

SAMSUNG

FULL MANUAL

HW-S40T / S41T

Imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

To receive more complete service, please register
your product at www.samsung.com/register

SAFETY INFORMATION









SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK).

NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE.

REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

Refer to the table below for an explanation of symbols which may be on your Samsung product.

	<p style="text-align: center;">CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.</p>	
	<p>This symbol indicates that high voltage is present inside. It is dangerous to make any kind of contact with any internal part of this product.</p>	
	<p>This symbol indicates that this product has included important literature concerning operation and maintenance.</p>	
	<p>Class II product : This symbol indicates that it does not require a safety connection to electrical earth (ground). If this symbol is not present on a product with a power cord, the product MUST have a reliable connection to protective earth (ground).</p>	
	<p>AC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.</p>	
	<p>DC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is DC voltage.</p>	
	<p>Caution, Consult instructions for use : This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.</p>	

WARNING

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

CAUTION

- TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.
- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.

PRECAUTIONS

1. Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the bottom of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation (7~10 cm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.
2. During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.
3. Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources. This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.
4. Protect the product from moisture (i.e. vases), and excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Unplug the power cable from the AC wall socket if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only. Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.
5. The battery used with this product contains chemicals that are harmful to the environment. Do not dispose of the battery in the general household trash. Do not expose the battery to excess heat, direct sunlight, or fire. Do not short circuit, disassemble, or overheat the battery. Danger of explosion if the battery is replaced incorrectly. Replace only with the same or equivalent type.

Fabric cleaning

Remove any dirt or stain on the product surface immediately.

Removing and cleaning can be less effective for some substances or if left for a prolonged time.

CAUTION

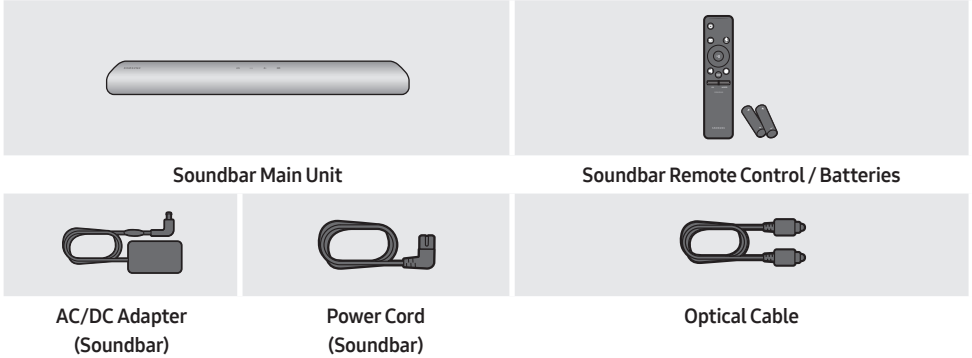
- Use a vacuum cleaner or an adhesive lint roller to remove dust, handprints, and the likes.
 - Some cleaning brushes may damage the product, depending on the materials they contain.
 - Towels and cleaning clothes may leave lint or dirt on the product.
- Do not use a nail or other tools to scratch the dirt off. It may damage the fabric.
- To remove oil or liquid stains, use a clean white cloth moist with water. If the stain persists, wipe it with a mixture of water and neutral detergent (such as dishwashing soaps) and a cloth.
 - A non-neutral detergent or cleaner may cause discolouration or fabric damage.
 - After cleaning, use a dry cloth or hairdryer to dry the area.
 - Do not use excessive force to avoid discolouration or fabric damage.

CONTENTS

01	Checking the Components	7
	Inserting Batteries before using the Remote Control (AA batteries X 2)	7
02	Product Overview	8
	Top Panel of the Soundbar	8
	Bottom Panel of the Soundbar	9
03	Using the Remote Control	10
	How to Use the Remote Control	10
	Adjusting the Soundbar volume with a TV remote control	13
04	Connecting the Soundbar	14
	Connecting Electrical Power	14
05	Using a wired connection to the TV	15
	Connecting using an Optical Cable	15
06	Using a wireless connection to the TV	16
	Connecting via Bluetooth	16
07	Connecting an External Device	18
	Connecting using an Optical Cable	18

08	Connecting a Mobile Device	19
	Connecting via Bluetooth	19
	Using the Tap Sound	23
09	Installing on a wall	24
10	Installing the Soundbar in front of TV	24
11	Software Update	25
	Initialization	26
12	Troubleshooting	27
13	Licence	28
14	Open Source Licence Notice	29
15	Important Notes About Service	29
16	Specifications and Guide	30
	Specifications	30

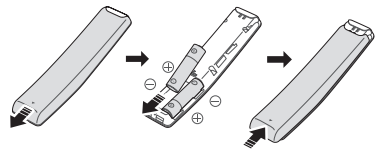
01 CHECKING THE COMPONENTS



- For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Bottom of the Soundbar Main Unit)
- To purchase additional components or optional cables, contact a Samsung Service Centre or Samsung Customer Care.
- There are two wall mount holes (M4 size) at the bottom of the Soundbar. Individually purchase a compatible bracket and mount the Soundbar on a wall to suit your preferences.
- Design, specifications are subject to change without prior notice.
- The appearance of the accessories may differ slightly from the illustrations above.

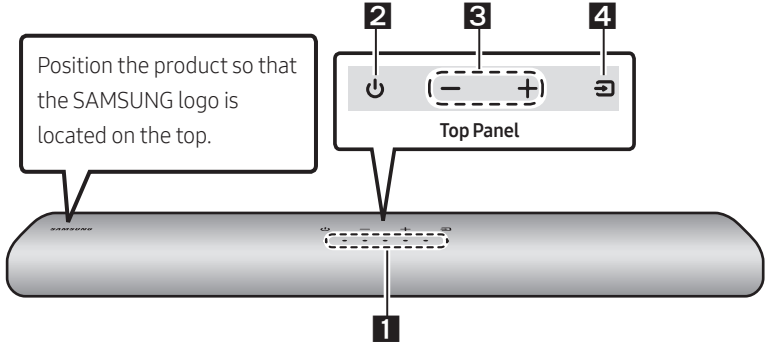
Inserting Batteries before using the Remote Control (AA batteries X 2)

Slide the back cover in the direction of the arrow until it is completely removed. Insert 2 AA batteries (1.5V) oriented so that their polarity is correct. Slide the back cover back into position.



02 PRODUCT OVERVIEW

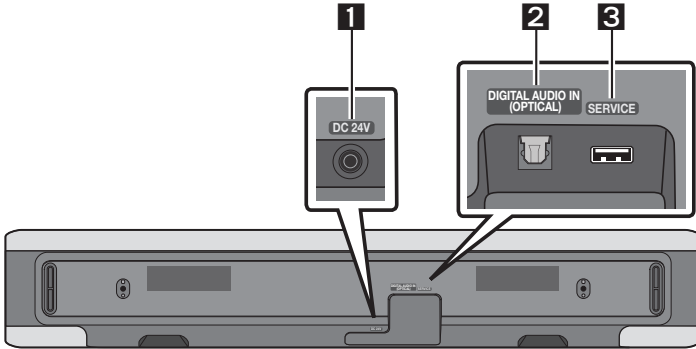
Top Panel of the Soundbar



<p>1</p>	<p>LED indicator</p>	<p>The LED Indicator flashes, glows, or changes colour depending on the Soundbar's current mode or status. The colour of the LED indicator and the number of lights indicate the active mode as described below.</p> <table border="1" data-bbox="266 751 1025 831"> <tr> <td data-bbox="266 751 404 831"> White LED </td> <td data-bbox="404 751 542 831"> White LED </td> <td data-bbox="542 751 679 831"> Multicolour LED </td> <td data-bbox="679 751 817 831"> White LED </td> <td data-bbox="817 751 1025 831"> White LED </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> The Multicolour LED changes to White, Cyan, Green, Red, Yellow, Orange, Purple and Blue depending on the mode or status. 	 White LED	 White LED	 Multicolour LED	 White LED	 White LED	
 White LED	 White LED	 Multicolour LED	 White LED	 White LED				
<p>2</p>	<p>Power</p>	<p>Turns the power on and off.</p>						
<p>3</p>	<p>Volume</p>	<p>Adjusts the volume.</p>						
<p>4</p>	<p>Source</p>	<ul style="list-style-type: none"> Press the (Source) button to change the mode. Each time you change the mode, the LED lights in white and then turns off. <table border="1" data-bbox="266 1106 1025 1273"> <tr> <td data-bbox="266 1106 404 1217"> <p>LED Indicator</p> </td> <td data-bbox="404 1106 712 1217"> White On -> Off </td> <td data-bbox="712 1106 1025 1217"> White On -> Off </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1217 404 1273"> </td> <td data-bbox="404 1217 712 1273"> <p>"Digital Audio In"</p> </td> <td data-bbox="712 1217 1025 1273"> <p>"Bluetooth"</p> </td> </tr> </table>	<p>LED Indicator</p>	 White On -> Off	 White On -> Off		<p>"Digital Audio In"</p>	<p>"Bluetooth"</p>
<p>LED Indicator</p>	 White On -> Off	 White On -> Off						
	<p>"Digital Audio In"</p>	<p>"Bluetooth"</p>						

- When you plug in the AC cord, the power button will begin working in 4 to 6 seconds.
- When you turn on this unit, there will be a 4 to 5 second delay before it produces sound.
- If you hear sounds from both the TV and Soundbar, go to the **Settings** menu for the TV audio and change the TV speaker to **External Speaker**.

Bottom Panel of the Soundbar

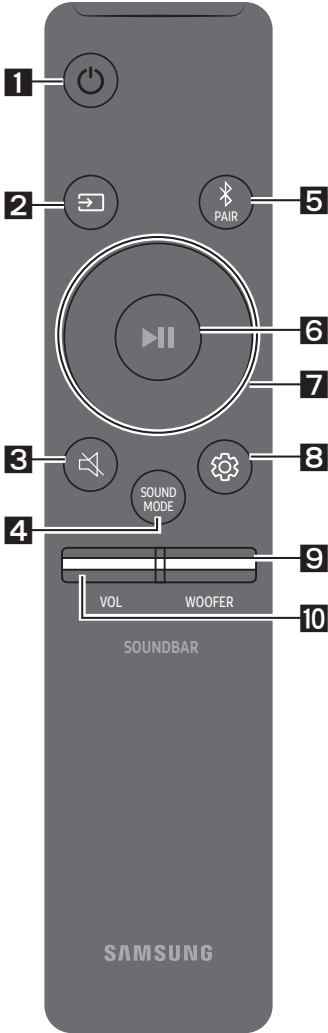


1	DC 24V (Power Supply In) Connect the AC/DC power adapter.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Connect to the digital (optical) output of an external device.
3	SERVICE Connect a USB storage device to upgrade the product's software.

- When disconnecting the power cable of the AC/DC power adaptor from a wall outlet, pull the plug. Do not pull the cable.
- Do not connect this unit or other components to an AC outlet until all connections between components are complete.

03 USING THE REMOTE CONTROL

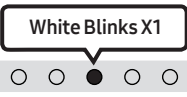

How to Use the Remote Control



1	<p>Power Turns the Soundbar on and off.</p> <table border="1" data-bbox="515 367 1041 502"><tr><td data-bbox="515 367 616 502">LED Indicator</td><td data-bbox="616 367 828 502"><p>Cyan Blinks X1</p><p>○ ○ ● ○ ○</p><p>On</p></td><td data-bbox="828 367 1041 502"><p>Red Blinks X3</p><p>○ ○ ● ○ ○</p><p>Off</p></td></tr></table> <ul style="list-style-type: none">Auto Power Down Function The unit turns off automatically in the following situations:<ul style="list-style-type: none">In "Digital Audio In" / "Bluetooth" mode if there is no audio signal for 20 minutes.	LED Indicator	<p>Cyan Blinks X1</p> <p>○ ○ ● ○ ○</p> <p>On</p>	<p>Red Blinks X3</p> <p>○ ○ ● ○ ○</p> <p>Off</p>
LED Indicator	<p>Cyan Blinks X1</p> <p>○ ○ ● ○ ○</p> <p>On</p>	<p>Red Blinks X3</p> <p>○ ○ ● ○ ○</p> <p>Off</p>		
2	<p>Source Press to select a source connected to the Soundbar.</p>			
3	<p>Mute Press the Mute button to mute the sound. Press it again to unmute the sound.</p> <table border="1" data-bbox="515 861 1041 981"><tr><td data-bbox="515 861 616 981">LED Indicator</td><td data-bbox="616 861 1041 981"><p>Blinks X Repeatedly</p><p>○ ○ ○ ○ ●</p></td></tr></table>	LED Indicator	<p>Blinks X Repeatedly</p> <p>○ ○ ○ ○ ●</p>	
LED Indicator	<p>Blinks X Repeatedly</p> <p>○ ○ ○ ○ ●</p>			

4**SOUND MODE**

By pressing the button, you can select the desired audio mode. Each time the mode changes, the Multicolour LED blinks in white.

LED Indicator	
	"Standard" → "Smart" → "Music"

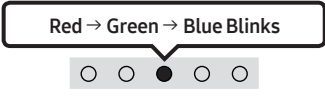
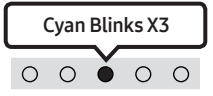
- **Standard**
Outputs the original sound.
- **Smart**
Analyzes the content in real time and automatically provides the optimal sound field based on the characteristics of the content.
- **Music**
Provides more natural and room filling sound for music content.

5**Bluetooth PAIR**

Switch the Soundbar to Bluetooth pairing mode.

When you press the button, the LED display changes as shown below.

- Until pairing is complete, the Multicolour LED changes as **Red** → **Green** → **Blue** in turn.

LED Indicator		→	
---------------	---	---	---

6**▶|| (Play / Pause)**

You can also play or pause music by pressing the button.

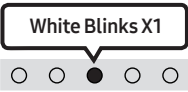

7**Up/Down/Left/Right**

Press **Up/Down/Left/Right** on the button to select or set functions.

- **Music Skip**
Press the **Right** button to select the next music file. Press the **Left** button to select the previous music file.

8**⚙️ (Sound Control)**

By pressing the button, you can select the desired audio mode. The desired item can be adjusted using the **Up/Down** buttons. Each time the mode changes, the Multicolour LED blinks in white.

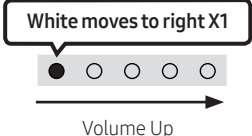
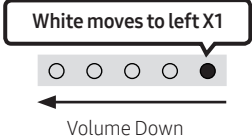
LED Indicator	
	"Treble" → "Bass" → "Sync"

9**WOOFER (BASS) LEVEL**

Push the button up or down to adjust the woofer (bass) between -6 to +6. To set the woofer (bass) volume level to 0 (Default), press the button.

10**VOLUME**

Push the button up or down to adjust the volume.

LED Indicator		
---------------	---	---

Adjusting the Soundbar volume with a TV remote control

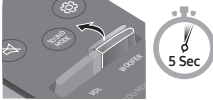

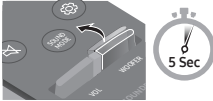

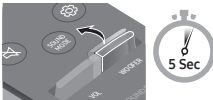

Adjust the Soundbar volume using the TV's remote control.

- This function can be used with IR remote controls only. Bluetooth remote controls (remote controls that require pairing) are not supported.
- Set the TV speaker to **External Speaker** to use this function.
- Manufacturers supporting this function:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Turn Off the Soundbar.
2. Push up and hold the **WOOFER** button for 5 seconds.

Each time you push the **WOOFER** button up and hold it for 5 seconds, the mode switches in the following order: "**Samsung-TV Remote**" (Default mode), "**Off-TV Remote**", "**All-TV Remote**".

The LED indicator status changes each time the mode is changed, as shown below.

Remote Control Button	LED Indicator	Status
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Blue Blinks X1</div>  "Samsung-TV Remote" (Default mode)	Enable a Samsung TV's IR remote control.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Red Blinks X1</div>  "Off-TV Remote"	Disable the TV remote control.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Green Blinks X1</div>  "All-TV Remote"	Enable a third-party TV's IR remote control.

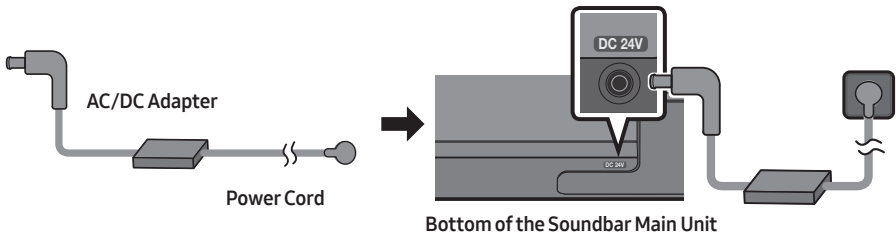
04 CONNECTING THE SOUNDBAR

Connecting Electrical Power

Use the power components to connect the Soundbar to an electrical outlet in the following order:

- For more information about the required electrical power and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Bottom of the Soundbar Main Unit)

1. First connect the power cable to the AC/DC adapter.
Connect the AC/DC adapter (with the power cable) to the Soundbar.
2. Connect the power cord to a wall socket.



NOTES

- If you unplug and reconnect the power cord when the product is turned on, the Soundbar turns on automatically.
- Make sure to rest the AC/DC Adapter flat on a table or the floor. If you place the AC/DC Adapter so that it is hanging with the AC cord input facing upwards, water or other foreign substances could enter the Adapter and cause the Adapter to malfunction.

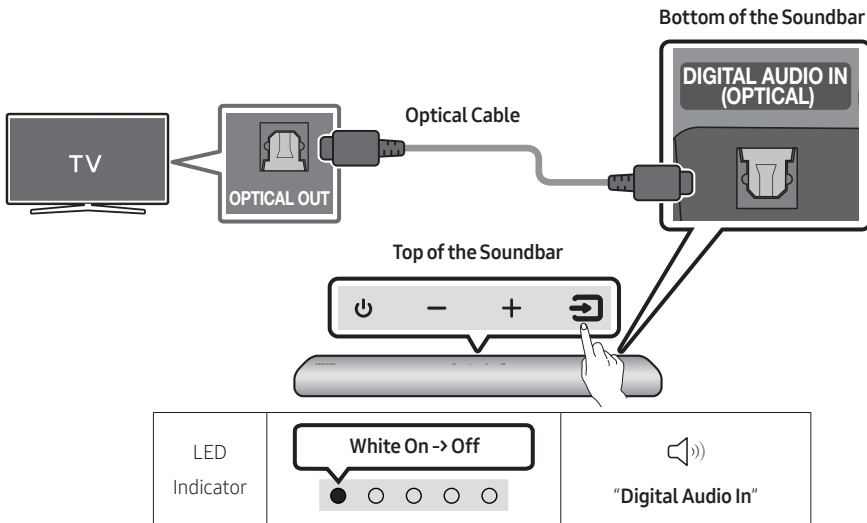
05 USING A WIRED CONNECTION TO THE TV

Connecting using an Optical Cable

When the audio in a broadcast is encoded in Dolby Digital and the “Digital Output Audio Format” on your TV is set to PCM, we recommend that you change the setting to Dolby Digital. When the setting on the TV is changed, you will experience better sound quality. (The TV menu may use different words for Dolby Digital and PCM depending on the TV manufacturer.)

Pre-connection Checklist

- When you use an optical cable and the terminals have covers, be sure to remove the covers.



1. With the TV and Soundbar turned off, connect the **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** port on the Soundbar and the **OPTICAL** output port on the TV with the optical cable, as shown in the figure.
2. Turn on the Soundbar and TV.
3. Press the **Source** button on the top panel or remote control, and then select the “**Digital Audio In**” mode.
4. The TV sound is output from the Soundbar.

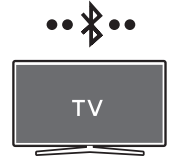
06 USING A WIRELESS CONNECTION TO THE TV

Connecting via Bluetooth








When a Samsung TV is connected using Bluetooth, you can hear stereo sound without the hassle of cables.

- Only one Samsung TV can be connected at a time.
- Samsung TV that supports Bluetooth can be connected.

Check the specifications of your TV.



The initial connection


<p>1. Bluetooth Pairing button</p>  <p>OR</p> <p>When in "Bluetooth" mode</p>  <p>5 Sec</p>	<p>LED Indicator</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Red → Green → Blue Blinks </div> <div style="font-size: 2em;">→</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Cyan Blinks X3 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;">  <p>Pairing</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Connection is complete</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Until pairing is complete, the Multicolor LED changes as Red → Green → Blue in turn. <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="width: 30%; text-align: center;">  </td> <td style="width: 40%; text-align: center;"> "Ready to connect via Bluetooth." </td> <td style="width: 30%; text-align: center;"> "Ding" Short Sound. </td> </tr> </table>		"Ready to connect via Bluetooth."	"Ding" Short Sound.
	"Ready to connect via Bluetooth."	"Ding" Short Sound.		

2. Select Bluetooth mode on the Samsung TV.
(e.g. Home (🏠) → Settings (⚙️) → Sound → Sound Output → Bluetooth Speaker List → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Select **"[AV] Samsung Soundbar S4T-Series"** from the list on TV's screen.
An available Soundbar is indicated with **"Need Pairing"** or **"Paired"** on the TV's Bluetooth device list. To connect the Samsung TV to the Soundbar, select the message, and then establish a connection.
4. You can now hear Samsung TV sound from the Soundbar.
 - If there is a connection log between the Soundbar and Samsung TV, the Soundbar is automatically connected by changing its mode to **"Bluetooth"**.

If the device fails to connect

- If you have an existing Soundbar (e.g., **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**) on the list of speakers on the Samsung TV, delete it.
- Then repeat steps 1 through 3.

Disconnecting the Soundbar from the Samsung TV

Press the  (**Source**) button on the top panel or on the remote control to select the mode other than "Bluetooth".

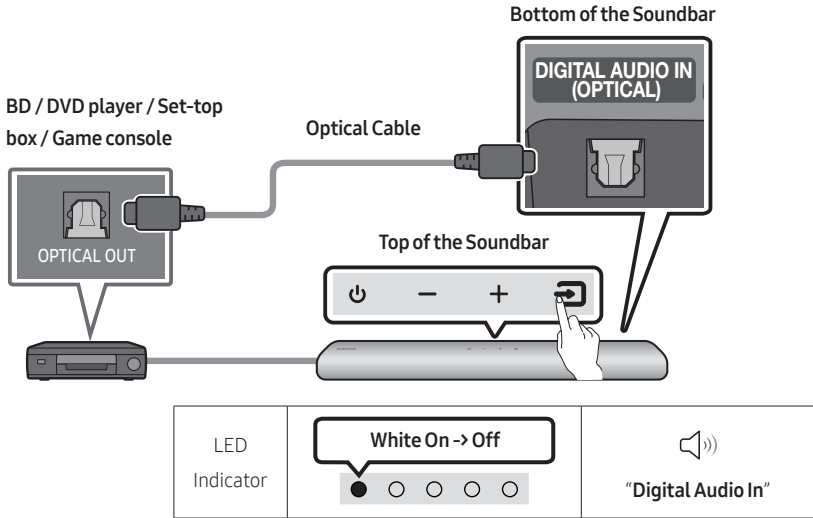
- Disconnecting takes time because the Samsung TV must receive a response from the Soundbar. (The time required may differ, depending on the Samsung TV model.)


Notes on Bluetooth connection

- Locate a new device within 1 m to connect via Bluetooth communication.
- If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- The Soundbar automatically turns off after 20 minutes in the Ready state.
- The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
 - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
 - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
 - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Soundbar main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.

07 CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE

Connecting using an Optical Cable



1. With the external device and Soundbar turned off, connect the **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** port on the Soundbar and the OPTICAL output port on the external device with the optical cable, as shown in the figure.
2. Turn on the Soundbar and external device.
3. Press the  (**Source**) button on the top panel or remote control, and then select the "**Digital Audio In**" mode.
4. The external device sound is output from the Soundbar.

08 CONNECTING A MOBILE DEVICE

Connecting via Bluetooth

When a mobile device is connected using Bluetooth, you can hear stereo sound without the hassle of cables.


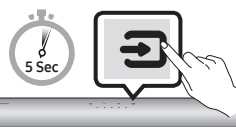
- When you connect a paired Bluetooth device with the Soundbar off, the Soundbar automatically turns on.



mobile device

The initial connection

- When connecting to a new Bluetooth device, make sure the device is within 1 m distance.

<p>1. Bluetooth Pairing button</p>  <p>OR</p> <p>When in "Bluetooth" mode</p> 	<p>LED Indicator</p> <div data-bbox="420 574 744 694"><p>Red → Green → Blue Blinks</p></div> <p>Pairing</p> <div data-bbox="806 574 1013 694"><p>Cyan Blinks X3</p></div> <p>Connection is complete</p> <ul style="list-style-type: none">• Until pairing is complete, the Multicolor LED changes as Red → Green → Blue in turn.	
---	--	--

2. On your device, select "[AV] Samsung Soundbar S4T-Series" from the list that appears.
3. Play music files from the device connected via Bluetooth through the Soundbar.

If the device fails to connect

- If you have an existing Soundbar (e.g., [AV] Samsung Soundbar S4T-Series) on the list of speakers on the Mobile device, delete it.
- Then repeat steps 1 and 2.

Notes on Bluetooth connection

- Locate a new device within 1 m to connect via Bluetooth communication.
- If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- The Soundbar automatically turns off after 20 minutes in the Ready state.
- The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
 - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
 - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
 - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Soundbar main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.
- The Soundbar supports SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Connect only to a Bluetooth device that supports the A2DP (AV) function.
- You cannot connect the Soundbar to a Bluetooth device that supports only the HF (Hands Free) function.
- When connecting the Soundbar to a Bluetooth device, place them as close to each other as possible.
- The farther the Soundbar and Bluetooth device are from each other, the lower the sound quality will become.

The Bluetooth connection may break when the devices are out of the effective range.


- The Bluetooth connection may not function as intended in areas with poor reception.
- A Bluetooth device may experience noise or malfunction under in the following conditions:
 - When the body is in contact with the signal transceiver on the Bluetooth device or Soundbar
 - In corners or when there is an obstacle in proximity, such as a wall or partition, where electrical changes may occur.
 - When exposed to radio interferences by other products operating on the same frequency ranges, such as medical equipment, microwave ovens, and wireless LAN devices.
 - Obstacles such as doors and walls may still impact the sound quality even when the devices are within the effective range.
- Note that your Soundbar cannot be paired with other Bluetooth devices while using the Bluetooth option.
- This wireless device may cause electrical interference during operation.

Disconnecting the Bluetooth device from a Soundbar

You can disconnect a Bluetooth device from the Soundbar. For instructions, see the Bluetooth device's user manual.

- The Soundbar will be disconnected.
- If the Soundbar is disconnected from the Bluetooth device, the multicolour LED indicator on the Soundbar blinks "**Red**" three times.

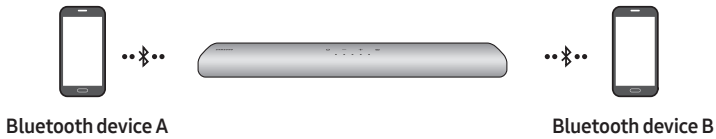
Disconnecting the Soundbar from the Bluetooth device

Press the  (**Source**) button on the top panel or on the remote control to select the mode other than "**Bluetooth**".

- Disconnecting takes time because the Bluetooth device must receive a response from the Soundbar. (Disconnection time may differ, depending on the Bluetooth device)
- If the Soundbar is disconnected from the Bluetooth device, the multicolour LED indicator on the Soundbar blinks "**Red**" three times.

Bluetooth Multi connection


The Soundbar can be connected to 2 Bluetooth devices at the same time.



1. Connect the Soundbar to up to two Bluetooth devices. (See page 19)
2. Play music from one of the connected Bluetooth devices while two devices are connected.
3. To play music from the Bluetooth device "B" while playing from the device "A", pause or stop playback on the device "A" and then start playing on the device "B".
 - The device won't switch if playing music from the device "B" without pausing or stopping the device "A" first.

Bluetooth Multi Pairing

How to pair multiple devices to the Soundbar

1. Turn on the Soundbar.
2. On any source, press and hold the  (**Source**) button on the top of the Soundbar for more than 5 seconds for the Soundbar to go into "**Bluetooth Pairing**" mode, then on the Bluetooth device side, switch Bluetooth on, and select the Soundbar from the list of available devices, the Soundbar will automatically connect to the Bluetooth device.
3. A 2nd Bluetooth device can be paired and connected to the Soundbar using the same method. If you attempt to connect a 3rd device, a connected device that is not playing audio will lose its Bluetooth connection, but will still be paired with the Soundbar.
4. Using the same method, you can pair up to 8 Bluetooth devices, but only the last 2 will stay connected to the Soundbar at the same time.

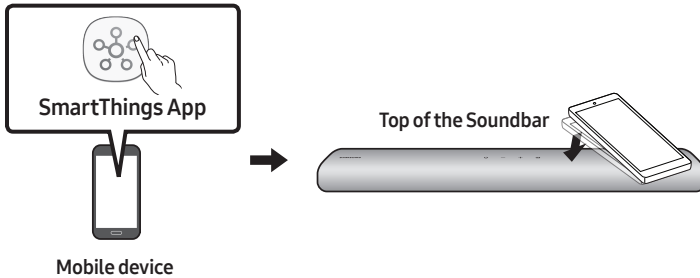
NOTES

- Only 1 Samsung TV, or 2 Bluetooth devices can be connected to the Soundbar at one time.
- The Soundbar will be disconnected from Bluetooth devices when it receives a connection request from a Samsung TV.

Using the Tap Sound

Tap the Soundbar with your mobile device to play the sound of content on the mobile device through the Soundbar.

- This function may not be supported, depending on the mobile device.
- This function is only compatible with Samsung mobile devices with Android 8.1 or later.



1. Turn on the **Tap Sound** function on your mobile device.
 - For details on how to turn on the function, refer to “**Setting the Tap Sound function**” below.
2. Tap the Soundbar with the mobile device. Select “**Start now**” in the displayed message window. A connection is established between the mobile device and Soundbar via Bluetooth.
3. Play the sound of content on the mobile device through the Soundbar.
 - This function connects a mobile device to the Soundbar via Bluetooth by detecting vibration that occurs when the device touches the Soundbar.
 - Make sure the mobile device does not tap a sharp corner of the Soundbar. The Soundbar or mobile device may become scratched or damaged.
 - It is recommended that the mobile device be covered with a case. Lightly tap the wide area in the upper portion of the Soundbar, without using excessive force.
 - To use this function, update the **SmartThings** app to the latest version. The function may not be supported, depending on the app version.

Setting the Tap Sound function

Use the **SmartThings** app to turn on the **Tap View, Tap Sound** function.

1. On the mobile device, run the **SmartThings** app.
2. Select (☰ → ⚙) in the **SmartThings** app screen displayed on the mobile device.
3. Set “**Tap View, Tap Sound**” to On to allow the function to work when a mobile device moves close to the Soundbar. The function is turned on.

NOTES

- When the mobile device is in power-saving mode, the **Tap Sound** function does not work.
- The **Tap Sound** function may not work if there are devices near the Soundbar that cause radio interference such as electric devices. Make sure devices that may cause radio interference are placed at a sufficient distance away from the Soundbar.

09 INSTALLING ON A WALL

Samsung do not support the wall mount.
You can purchase a wall mount separately to install the speaker on a wall if you want.

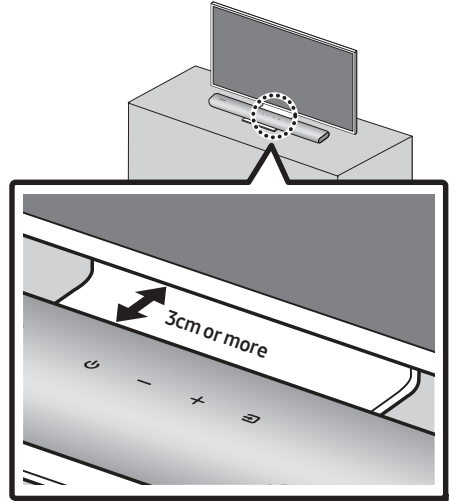
Considerations for purchasing

- Endurable load : Above 7.6 kg
- Hole size : M4 - 10 threaded insert

NOTES

- Since Wall-mount installation is optional, you must purchase the corresponding accessories separately.
- Check the strength of the wall before you install the Wall Mount Bracket. If the strength is insufficient, make sure to reinforce the wall before installing the Wall Mount Bracket and the speaker on the wall.
- Samsung is not liable for any damage to the product due to the product being installed inappropriately.
- Please beware not to install the speaker being laid down or turned upside down.

10 INSTALLING THE SOUNDBAR IN FRONT OF TV



Align the centre of the Soundbar to the centre of the TV as illustrated in the image.

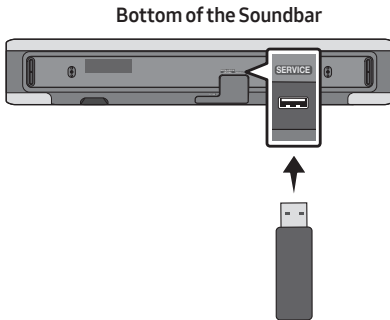
Place the Soundbar at least 3cm away from the TV.

NOTES

- Make sure the Soundbar is placed on a flat and solid surface.
- Insufficient gap from the TV may cause acoustic problems.

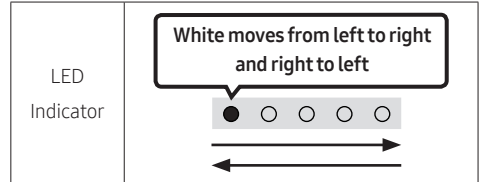
11 SOFTWARE UPDATE

Important: The update function erases all user settings. We recommend you write down your settings so that you can easily reset them after the update.



1. Connect a USB thumb drive to your computer.
Important: Make sure there are no music files on the USB thumb drive. This may cause the firmware update to fail.
2. Go to the Samsung website at (samsung.com) → select Enter Model Number and enter the model of your Soundbar. Select manuals and downloads and download the latest software file.
3. Save the downloaded software to a USB stick and select "Extract Here" to unzip the folder.
4. Turn on the Soundbar and connect the USB stick containing the software update to the **SERVICE** port.

5. Turn on the Soundbar Within 3 minutes, the 5 led cycle sequence flashing and updating begins. Then the 5 leds all is white, then 5 led cycle sequence flashing again, When the update is complete, the Soundbar will automatically restart.



- This product has a DUAL BOOT function. If the firmware fails to update, you can update the firmware again.

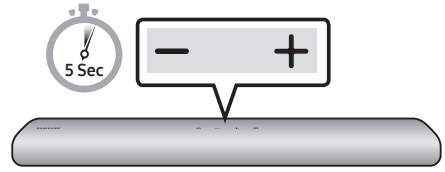
If LED sequence flashing is not displayed

1. Turn off the Soundbar, disconnect and then reconnect the USB storage device that contains the update files to the Soundbar's **SERVICE** port.
2. Disconnect the Soundbar's power cord, reconnect it, and then turn on the Soundbar.

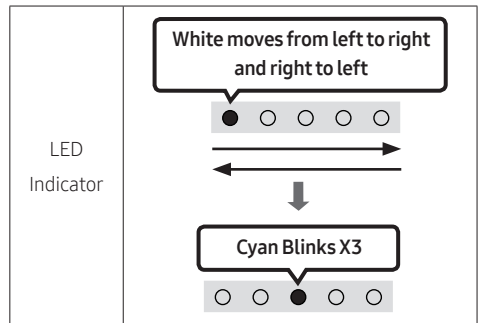
NOTES

- The firmware update may not work properly if audio files supported by the Soundbar are stored in the USB storage device.
- Do not disconnect the power or remove the USB device while updates are being applied. The main unit will turn off automatically after completing the firmware update.
- After the update is completed, the user setup in the Soundbar is initialised so you can reset your settings. We recommend you write down your settings so that you can easily reset them after the update. If the software update fails, check if the USB stick is defective.
- Mac OS users should use MS-DOS (FAT) as the USB format.
- Updating via USB may not be available, depending on the USB storage device manufacturer.

Initialization



With the Soundbar on, press the **- + (Volume)** buttons on the body at the same time for at least 5 seconds. The LED display changes as shown below and then the Soundbar is initialised.



⚠ CAUTION

- All the settings of the Soundbar are initialised. Be sure to perform this only when initialization is required.

12 TROUBLESHOOTING

Refer to the instructions below if this product does not function properly.

In case the power is not turned on

- Make sure the power cord of the Soundbar is correctly inserted into the outlet.

In case the functions do not work properly

- After removing the power cord, insert it again.
- Remove the power cord from the external device and try again.
- If there is no signal, the Soundbar automatically turns off after a certain period of time. Turn on the power.

In case the remote control does not work


- Make sure the remote is within range of the soundbar.
- Replace the batteries with new ones.

In case the Soundbar sound is not output

- The volume of the Soundbar is too low or muted. Adjust the volume.
- When any external device (STB, Bluetooth device, mobile device, etc.) is connected, adjust the volume of the external device.
- For sound output of the TV, select Soundbar. (Samsung TV: Home (🏠) → Settings (⚙️) → Sound → Sound Output → Select Soundbar)

- The cable connection to the Soundbar may not be loose. Remove the cable and connect again.
- Remove the power cord completely, reconnect, and turn the power on.
- Initialise the product and try again. (See page 26.)

In case Bluetooth connection is not possible

- When connecting a new device, switch to Bluetooth Pairing for connection. (Press the **PAIR** button on the remote control or press the  (Source) button on the body for at least 5 seconds.)
- If the Soundbar is connected to another device, disconnect that device first to switch the device.
- Reconnect it after removing the Bluetooth speaker list on the device to connect. (Samsung TV: Home (🏠) → Settings (⚙️) → Sound → Sound Output → Bluetooth Speaker List)
- Remove and reconnect the power plug, then try again.
- Initialise the product and try again. (See page 26.)

In case Bluetooth sound breaking occurs

- Sounds may be breaking due to interference by radio frequency or electronic devices nearby. Keep such devices away from the Soundbar to avoid radio interference. Example: microwave ovens.
- Because the device to connect is far away from the Soundbar, sound breaking may occur. Move the device near the Soundbar.
- If a part of your body is in contact with the Bluetooth transceiver or the product is installed on metal furniture, sound breaking may occur. Check the installation environment and conditions for use.

In case the Soundbar is not turned on as soon as the TV is turned on

- When you turn off the Soundbar while watching TV, power synchronization with the TV is disabled. First turn off the TV.

13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 OPEN SOURCE LICENCE NOTICE

To send inquiries and requests for questions regarding open sources, contact Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 IMPORTANT NOTES ABOUT SERVICE

- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
 - (a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
 - (b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

16 SPECIFICATIONS AND GUIDE

Specifications

Model Name	HW-S40T / S41T
Weight	1.9 kg
Dimensions (W x H x D)	680.0 x 68.0 x 115.0 mm
Operating Temperature Range	+5°C to +35°C
Operating Humidity Range	10 % ~ 75 %
AMPLIFIER Rated Output power	(25W x 2) + (25W x 2)
Supported play formats (DTS 2.0 sound is played in DTS format.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (supporting Dolby® Digital), DTS
WIRELESS DEVICE OUTPUT POWER BT max transmitter power	100mW at 2.4GHz – 2.4835GHz

Overall Standby Power Consumption (W)	2.0W
Bluetooth Port deactivation method	Press and hold the SOUND MODE button for more than 5 seconds to turn off Bluetooth Power function.

NOTES

- Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
- Weight and dimensions are approximate.

- Hereby, Samsung, declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.samsung.com> go to Support > Search Product Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries.



[Correct disposal of batteries in this product]

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



**Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit:

http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

COMMISSION REGULATION (EU) 2019/1782







Ecodesign requirements for external power supplies :

www.samsung.com/global/ecodesign_component

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ. Вижте таблицата по-долу за обяснение на символите, които може да са на вашия продукт Samsung.

	ВНИМАНИЕ РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ	
	Този символ показва, че вътре има високо напрежение. Опасно е да осъществявате какъвто и да е било контакт с вътрешната част на продукта.	
	Този символ показва, че в продукта е включена важна документация за работата и поддръжката.	
	Продукт от клас II: Този символ показва, че не е необходима връзка за безопасност към земята (заземяване). Ако този символ не присъства на продукт със захранващ кабел, продуктът ТРЯБВА да бъде надеждно свързан към защитно заземяване.	
	АС напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е АС напрежение.	
	DC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е DC напрежение.	
	Внимание, направете справка в инструкциите за използване: Този символ инструктира потребителя да направи справка в ръководството на потребителя за допълнителна информация за безопасността.	

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

ВНИМАНИЕ

- ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.
- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.
- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Уверете се, че АС захранването в дома ви съответства на изискванията за електрозахранване, изброени върху идентификационния стикер, разположен от долната страна на продукта. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7-10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.
2. По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.
3. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.
4. Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване. Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.
5. Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда. Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци. Не изхвърляйте батериите в огън. Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите. Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.

Почистване на корпуса

Отстранявайте незабавно всички замърсявания или петна от повърхността на продукта.

Отстраняването и почистването може да бъде по-малко ефективно за някои вещества, или ако същите останат за продължителен период от време.

ВНИМАНИЕ

- Използвайте прахосмукачка или ролка за почистване на мъхове с лепяща лента, за да отстранявате прах, отпечатъци от пръсти и други подобни.
 - Някои четки за почистване може да повредят продукта в зависимост от материала, от който са изработени.
 - Хавлии и кърпи за почистване може да оставят мъхове или замърсявания по продукта.
- Не използвайте нокът или други инструменти за изстъргване на замърсяванията. Това може да повреди корпуса.
- За да отстраните петна от масло или течности, използвайте чиста бяла кърпа, напоена с вода. Ако петната са упорити, изтрийте ги с разтворен във вода неутрален почистващ препарат (например препарати за миене на съдове) и кърпа.
 - Почистващ препарат, който не е неутрален, или химическо средство за почистване може да доведе до обезцветяване или повреда на корпуса.
 - След почистване използвайте суха кърпа или сешоар за изсушаване на повърхността.
 - Не прилагайте прекомерна сила, за да избегнете обезцветяване или повреда на корпуса.

СЪДЪРЖАНИЕ

01	Проверка на компонентите	7
	Поставяне на батериите преди използване на дистанционното управление (2 батерии размер AA)	7
02	Описание на продукта	8
	Горен панел на Soundbar	8
	Долен панел на Soundbar	9
03	Използване на дистанционното управление	10
	Начин на работа с дистанционното управление	10
	Регулиране на силата на звука на Soundbar с дистанционното управление на телевизора	13
04	Свързване на Soundbar	14
	Свързване на електрическото захранване	14
05	Използване на кабелна връзка към телевизора	15
	Свързване с помощта на оптичен кабел	15
06	Използване на безжична връзка към телевизора	16
	Свързване през Bluetooth	16
07	Свързване към външно устройство	18
	Свързване с помощта на оптичен кабел	18

08	Свързване към мобилно устройство	19
	Свързване през Bluetooth	19
	Използване на Tap Sound	23
09	Монтиране на стена	24
10	Инсталиране на Soundbar пред телевизор	24
11	Актуализация на софтуер	25
	Инициализация	26
12	Отстраняване на неизправности	27
13	Лиценз	28
14	Бележка за лиценза за отворен код	29
15	Важни бележки за обслужването	29
16	Спецификации и ръководство	30
	Спецификация	30

01 ПРОВЕРКА НА КОМПОНЕНТИТЕ



Основно устройство на Soundbar



Дистанционно управление/батерии за Soundbar



AC/DC адаптер
(Soundbar)



Захранващ кабел
(Soundbar)

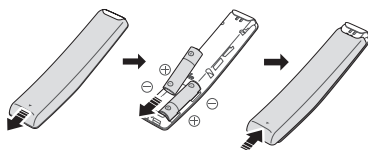


Оптически кабел

- За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет: долна страна на основното устройство на Soundbar)
- За да закупите допълнителни компоненти или незадължителни кабели, свържете се с Център за обслужване на Samsung или с Център за обслужване на клиенти на Samsung.
- От долната страна на Soundbar има два отвора за монтаж на стена (размер M4). Купете отделно съвместима скоба и монтирайте Soundbar на стена според вашите предпочитания.
- Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.
- Видът на аксесоарите може да се различава от представения на илюстрациите по-горе.

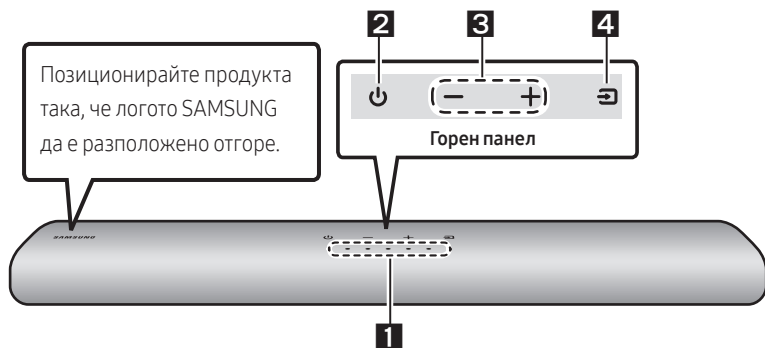
Поставяне на батериите преди използване на дистанционното управление (2 батерии размер AA)


























Плъзнете задния капак по посока на стрелката, докато не го свалите изцяло. Поставете 2 батерии AA (1,5 V), като ги ориентирате така, че поляритетът им да е правилен. Плъзнете задния капак отново на мястото му.



02 ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

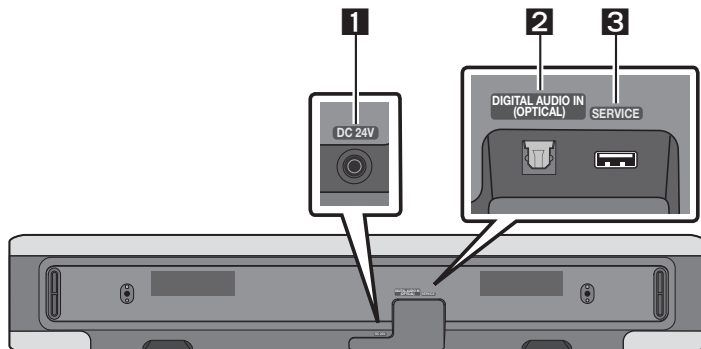
Горен панел на Soundbar



<p>1</p>	<p>Светодиоден индикатор</p>	<p>Светодиодният индикатор мига, свети или променя цвета си в зависимост от настоящия режим или състояние на Soundbar. Цветът на светодиодния индикатор и броят на светлините показват активния режим, както е описано по-долу.</p> <table border="1" data-bbox="255 715 1013 794"> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Бял светодиод</td> <td style="text-align: center;">Бял светодиод</td> <td style="text-align: center;">Многоцветен светодиод</td> <td style="text-align: center;">Бял светодиод</td> <td style="text-align: center;">Бял светодиод</td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Многоцветният светодиод се променя в Бяло, Циан, Зелено, Червено, Жълто, Оранжево, Виолетово и Синьо в зависимост от режима или състоянието. 						Бял светодиод	Бял светодиод	Многоцветен светодиод	Бял светодиод	Бял светодиод
												
Бял светодиод	Бял светодиод	Многоцветен светодиод	Бял светодиод	Бял светодиод								
<p>2</p>	<p>Включване/изключване</p>	<p>Включва и изключва захранването.</p>										
<p>3</p>	<p>Сила на звука</p>	<p>Регулира силата на звука.</p>										
<p>4</p>	<p>Източник</p>	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете бутона  (Източник), за да промените режима. При всяка промяна на режима светодиодът светва в бяло и след това угасва. <table border="1" data-bbox="255 1107 1013 1278"> <tr> <td style="text-align: center;">Светодиоден индикатор</td> <td style="text-align: center;">  <p>Бяло Вкл. -> Изкл.</p> </td> <td style="text-align: center;">  <p>Бяло Вкл. -> Изкл.</p> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">„Digital Audio In“</td> <td style="text-align: center;">„Bluetooth“</td> </tr> </table>	Светодиоден индикатор	 <p>Бяло Вкл. -> Изкл.</p>	 <p>Бяло Вкл. -> Изкл.</p>		„Digital Audio In“	„Bluetooth“				
Светодиоден индикатор	 <p>Бяло Вкл. -> Изкл.</p>	 <p>Бяло Вкл. -> Изкл.</p>										
	„Digital Audio In“	„Bluetooth“										

- Когато включите АС кабела, бутонът за захранването ще заработи след 4 до 6 секунди.
- Когато включите това устройство, ще минат 4 до 5 секунди, преди то да издаде звук.
- Ако се чува звук както от телевизора, така и от Soundbar, отидете на меню **Настройки**, за да регулирате звука на телевизора и да подмените високоговорителя на телевизора с **Външ. висок.**

Долен панел на Soundbar

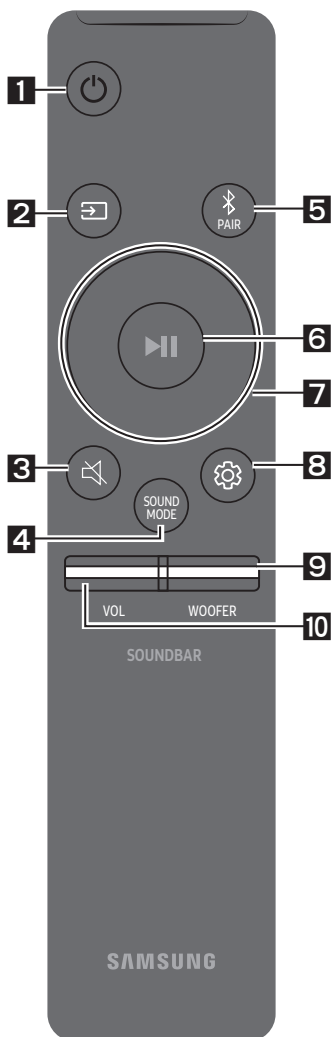


1	DC 24V (Вход на захранване) Свържете AC/DC адаптера.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Свържете към цифровия (оптичен) изход на външно устройство.
3	SERVICE Свържете USB памет за актуализиране на софтуера на продукта.

- Когато изключвате захранващия кабел на AC/DC адаптера от стенния контакт, хващайте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Свържете това устройство или други компоненти към променливотоков контакт само след като са установени всички връзки между компонентите.

03 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Начин на работа с дистанционното управление



1

Включване/изключване

Включва и изключва Soundbar.

Светодиоден индикатор	Мига в цианово X1	Мига в червено X3
	○ ○ ● ○ ○	○ ○ ● ○ ○
	Включен	Изключен

- **Функция Auto Power Down**

Устройството се изключва автоматично в следните ситуации:

- В режими „Digital Audio In“ / „Bluetooth“, ако в продължение на 20 минути няма аудио сигнал.

2

☰ (Източник)

Натиснете, за да изберете източник, свързан към Soundbar.

3



🔇 (Заглушаване)

Натиснете бутона 🔇 (Заглушаване), за да заглушите звука. Натиснете го отново, за да отмените заглушаването.

Светодиоден индикатор	Мига непрекъснато X
	○ ○ ○ ○ ●

4**SOUND MODE**

С натискането на бутона може да изберете желаните аудио режим. При всяка промяна на режима многоцветният светодиодиод премигва в бяло.

Светодиоден индикатор	
	„Standard“ → „Smart“ → „Music“



- **Standard**
Извежда оригиналния звук.
- **Smart**
Анализира съдържанието в реално време и автоматично предоставя оптимално звуково поле в зависимост от характеристиките на съдържанието.
- **Music**
Осигурява по-естествен, изпълващ помещението звук за музикално съдържание.

5**Bluetooth PAIR**

Включете Soundbar в режим за сдвояване през Bluetooth.

Когато натиснете бутона, светодиодният дисплей се променя, както е показано по-долу.

- Докато се извършва сдвояването, многоцветният светодиодиод се променя последователно в **Червено → Зелено → Синьо**.

Светодиоден индикатор		→	
	Сдвояване		Връзката е осъществена

6**▶|| (Възпроизвеждане/Пауза)**

Можете също да възпроизвеждате или да поставяте музика на пауза с натискането на бутона.



7**Нагоре/Надолу/Наляво/Надясно**

Натиснете **Нагоре/Надолу/Наляво/Надясно** на бутона, за да изберете или настроите функции.

- **Прескачане на музика**
Натиснете бутона **Надясно**, за да изберете следващия музикален файл. Натиснете бутона **Наляво**, за да изберете с предходния музикален файл.

8**⚙️ (Контрол на звука)**

С натискането на бутона може да изберете желаня аудио режим. Желаният елемент може да се регулира с помощта на бутоните **Нагоре/Надолу**. При всяка промяна на режима многоцветният светодиод премигва в бяло.

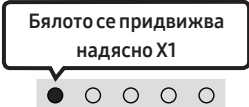
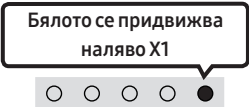
Светодиоден индикатор	
	„Treble“ → „Bass“ → „Sync“

9**НИВО НА WOOFER (БАСИТЕ)**

Натиснете бутона нагоре или надолу, за да регулирате уфера (басовите тонове) от -6 до +6. За да зададете ниво 0 (по подразбиране) за силата на звука на уфера (басите), натиснете бутона.

10**СИЛА НА ЗВУКА**

Натиснете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука.

Светодиоден индикатор		
	Увеличаване на силата на звука →	← Намаляване на силата на звука

Регулиране на силата на звука на Soundbar с дистанционното управление на телевизора

Регулирайте силата на звука на Soundbar с дистанционното управление на телевизора.

- Тази функция може да се използва само с ИЧ дистанционно управление. Bluetooth дистанционни управления (дистанционни управления, при които се изисква вдвояване) не се поддържат.
- Задайте за високоговорителя на телевизора настройка **Външ. висок.**, за да използвате тази функция.
- Производители, които поддържат тази функция:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Изключете Soundbar.

2. Натиснете и задържете бутона **WOOFER** за 5 секунди.

При всяко натискане и задържане на бутона **WOOFER** за 5 секунди режимът се променя, като последователността е следната: „**Samsung-TV Remote**“ (Режим по подразбиране), „**Off-TV Remote**“, „**All-TV Remote**“.

Състоянието на светодиодния индикатор се променя при всяка промяна на режима, както е показано по-долу.

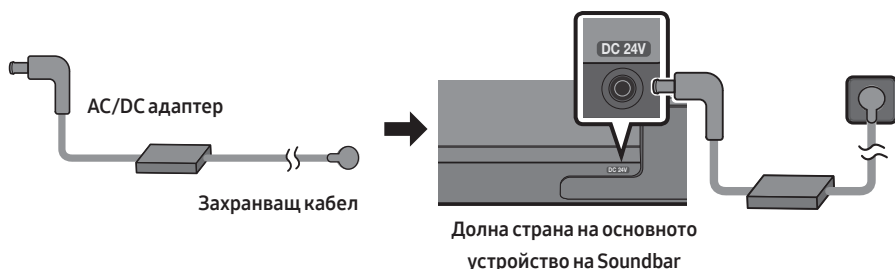
Бутон на дистанционното управление	Светодиоден индикатор	Статус
	 <p>„Samsung-TV Remote“ (Режим по подразбиране)</p>	Активирайте ИЧ дистанционно управление на телевизора Samsung.
	 <p>„Off-TV Remote“</p>	Деактивирайте дистанционното управление на телевизора.
	 <p>„All-TV Remote“</p>	Активирайте ИЧ дистанционно управление на телевизора на трета страна.

04 СВЪРЗВАНЕ НА SOUNDBAR

Свързване на електрическото захранване

Използвайте захранващите компоненти, за да свържете Soundbar към електрически контакт в следния ред:

- За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет: долна страна на основното устройство на Soundbar)
1. Първо включете захранващия кабел към AC/DC адаптера.
Включете AC/DC адаптера (със захранващия кабел) към Soundbar.
 2. Включете захранващия кабел в стенен контакт.



БЕЛЕЖКИ

- Ако извадите и поставите отново захранващия кабел в контакта, докато продуктът е включен, Soundbar се включва автоматично.
- Уверете се, че AC/DC адаптерът е поставен да лежи върху маса или на пода. Ако поставите AC/DC адаптера така, че да виси с входа за AC кабела ориентиран нагоре, в адаптера може да влязат вода или други чужди частици и това да причини неизправност на адаптера.

05 ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАБЕЛНА ВРЪЗКА КЪМ ТЕЛЕВИЗОРА

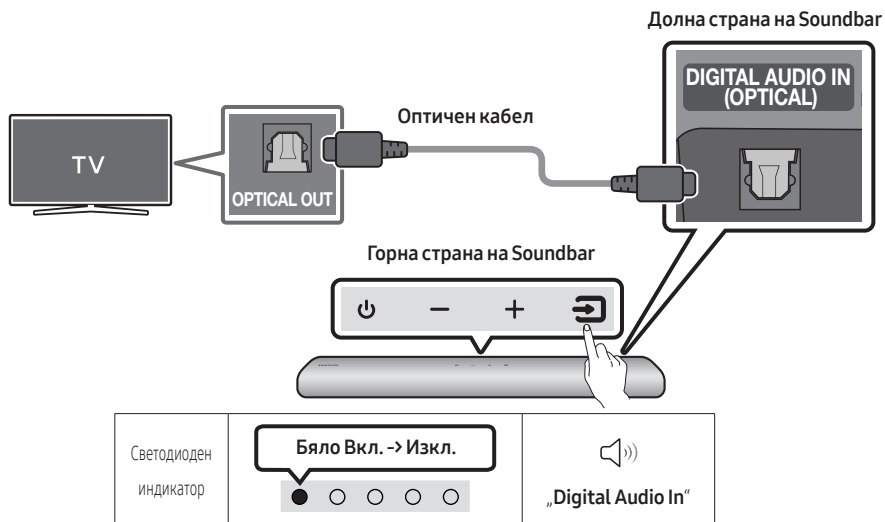
Свързване с помощта на оптичен кабел


Когато звукът на предаването е кодиран в Dolby Digital и „Формат за цифров аудио изход“ на вашия телевизор е зададен на PCM, препоръчваме да промените настройката на Dolby Digital. Когато настройката на телевизора се промени, качеството на звука ще се повиши.

(Телевизионното меню може да използва различни думи за Dolby Digital и PCM в зависимост от производителя на телевизора.)

Контролен списък за проверка преди свързване

- Когато използвате оптичен кабел и клемите имат покритие, уверете се, че сте премахнали покритието.



1. При изключени телевизор и Soundbar свържете порта на Soundbar **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** и порта OPTICAL на телевизора с оптичния кабел, както е показано на фигурата.
2. Включете Soundbar и телевизора.
3. Натиснете бутона  (**Източник**) на горния панел или на дистанционното управление, след това изберете режим „**Digital Audio In**“.
4. Звукът от телевизора се възпроизвежда от Soundbar.

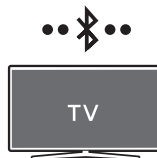
06 ИЗПОЛЗВАНЕ НА БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА КЪМ ТЕЛЕВИЗОРА

Свързване през Bluetooth







Когато телевизор Samsung е свързан през Bluetooth, можете да чуете стерео звука, без при това да се нуждаете от кабел.

- Може да се свърже само по един телевизор Samsung.
- Може да се свърже телевизор на Samsung, който поддържа Bluetooth.

Проверете спецификациите на вашия телевизор.



Първоначално свързване


1. Бутон за Bluetooth сдвояване	Светодиоден индикатор	
 <p>ИЛИ</p> <p>При режим „Bluetooth“</p>  	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Мига в червено → зелено → синьо</p>  <p>Сдвояване</p> </div> <div style="font-size: 2em;">→</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Мига в цианово X3</p>  <p>Връзката е осъществена</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Докато се извършва сдвояването, многоцветният светодиод се променя последователно в Червено → Зелено → Синьо. 	
	<p>„Ready to connect via Bluetooth.“</p>	<p>Кратък звуков сигнал „Извънвяване“.</p>

- Изберете режим Bluetooth на телевизора Samsung.
(например Начало (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → Списък на Bluetooth високоговорители → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
- Изберете „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“ от списъка на екрана на телевизора. Наличен Soundbar е показан с „Необходимост от сдвояване“ или „Сдвоен“ на списъка с Bluetooth устройства. За свързване на телевизор Samsung със Soundbar изберете съобщението и след това установете връзка.
- А сега можете да чуете звука на телевизора Samsung през Soundbar.
 - Ако има регистър на свързването между Soundbar и телевизор Samsung, Soundbar автоматично се свързва чрез промяна на режима си на „Bluetooth“.

Ако устройството не успее да се свърже

- Ако имате съществуващ Soundbar (например [AV] Samsung Soundbar S4T-Series) в списъка с високоговорители на телевизора Samsung, изтрийте го.
- След това повторете стъпки от 1 до 3.

Прекъсване на връзката на Soundbar към телевизора Samsung

Натиснете бутона  (Източник) на горния панел или на дистанционното управление, за да изберете режим, различен от „Bluetooth“.

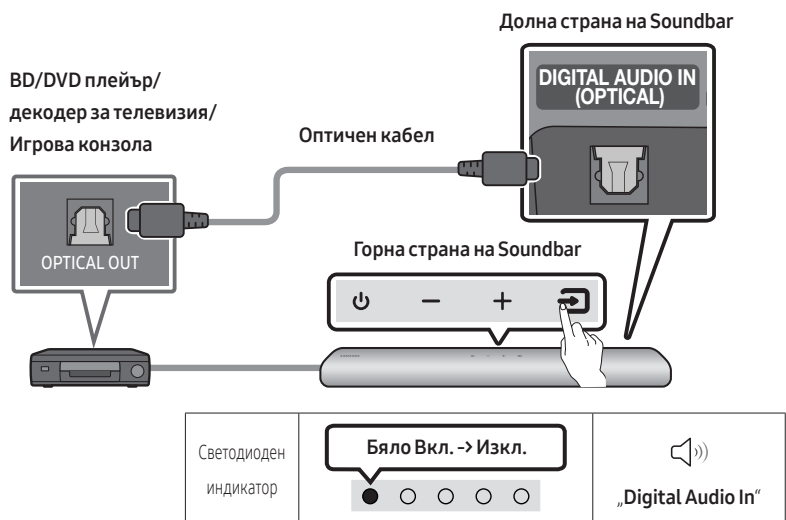
- Прекъсването на връзката отнема време, тъй като телевизорът Samsung трябва да получи отговор от Soundbar.
(Необходимото време може да се различава в зависимост от модела телевизор Samsung.)


Бележки относно свързване през Bluetooth

- Разположете ново устройство в диаметър от 1 m, за да установите връзка през Bluetooth.
- Ако ви бъде поискан ПИН код при свързване с Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Soundbar автоматично се изключва след 20 минути в състояние на готовност.
- Soundbar може да не извършва правилно търсене на Bluetooth или свързване при следните обстоятелства:
 - Ако около Soundbar има силно електрическо поле.
 - Ако няколко Bluetooth устройства едновременно са сдвоени със Soundbar.
 - Ако Bluetooth устройството е изключено, не е на мястото си или е в неизправност.
- Електронните устройства може да предизвикат радиосмущения. Устройствата, които създават електромагнитни вълни, например микровълнови фурни, безжични LAN устройства и др., трябва да бъдат държани далеч от основното устройство на Soundbar.

07 СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВЪНШНО УСТРОЙСТВО

Свързване с помощта на оптичен кабел



1. При изключени външно устройство и Soundbar свържете порта на Soundbar **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** и изходящия порт OPTICAL на външното устройство с оптичния кабел, както е показано на фигурата.
2. Включете Soundbar и външното устройство.
3. Изберете режим „**Digital Audio In**“, като натиснете бутона  (**Източник**) на горния панел или на дистанционното управление.
4. Звукът от външното устройство се възпроизвежда от Soundbar.

08 СВЪРЗВАНЕ КЪМ МОБИЛНО УСТРОЙСТВО

Свързване през Bluetooth

Когато мобилно устройство е свързано през Bluetooth, можете да чуете стерео звука, без при това да се нуждаете от кабел.






- Когато свържете двоено Bluetooth устройство при изключен Soundbar, последният се изключва автоматично.



Мобилно устройство

Първоначално свързване

- Когато се свържете към ново Bluetooth устройство, уверете се, че устройството е на разстояние от 1 м.

1. Бутон за Bluetooth сдвояване	Светодиоден индикатор	
 <p>ИЛИ</p> <p>При режим „Bluetooth“</p> 	<p>Мига в червено → зелено → синьо</p>  <p>Сдвояване</p> <p>→</p> <p>Мига в цианово X3</p>  <p>Връзката е осъществена</p> <ul style="list-style-type: none">• Докато се извършва сдвояването, многоцветният светодиода се променя последователно в Червено → Зелено → Синьо.	
	 „Ready to connect via Bluetooth.“	Кратък звуков сигнал „Извънпяване“.

2. На вашето устройство изберете „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“ от списъка, който се появява.
3. Възпроизвеждайте музикални файлове от устройството, свързано през Bluetooth към Soundbar.

Ако устройството не успее да се свърже

- Ако имате съществуващ Soundbar (например [AV] Samsung Soundbar S4T-Series) в списъка с високоговорители на мобилното устройство, го изтрийте.
- Повторете стъпки 1 и 2.

Бележки относно свързване през Bluetooth


- Разположете ново устройство в диаметър от 1 m, за да установите връзка през Bluetooth.
- Ако ви бъде поискан ПИН код при свързване с Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Soundbar автоматично се изключва след 20 минути в състояние на готовност.
- Soundbar може да не извършва правилно търсене на Bluetooth или свързване при следните обстоятелства:
 - Ако около Soundbar има силно електрическо поле.
 - Ако няколко Bluetooth устройства едновременно са сдвоени със Soundbar.
 - Ако Bluetooth устройството е изключено, не е на мястото си или е в неизправност.
- Електронните устройства може да предизвикат радиосмущения. Устройствата, които създават електромагнитни вълни, например микровълнови фурни, безжични LAN устройства и др., трябва да бъдат държани далеч от основното устройство на Soundbar.
- Soundbar поддържа SBC данни (44,1kHz, 48kHz).
- Вържете само към Bluetooth устройство, което поддържа функцията A2DP (AV).
- Не можете да свързвате Soundbar към Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (хендсфри).
- Когато свързвате Soundbar към Bluetooth устройство, разположете устройствата възможно най-близо едно до друго.
- Колкото по-далеч се намира Soundbar от Bluetooth устройството, толкова по-лошо ще е качеството на звука. Bluetooth връзката може да бъде прекъсната, когато устройствата са извън ефективния обхват.
- Bluetooth връзката може и да не функционира според предназначението в зони със слаб сигнал.
- Bluetooth устройство може да излъчи шум или да не функционира правилно в следните условия:
 - Когато корпусът е в контакт с приемника на сигнала на Bluetooth устройството или Soundbar.
 - По ъгли или в близост до препятствие, като например стена или преграда, при което може да настъпят промени в електрическия сигнал.
 - Когато е изложено на радиосмущения поради факта, че в същите честотни диапазони работят и други продукти, като медицинско оборудване, микровълнови печки и безжични LAN устройства.
 - Препятствия, като например врати и стени, може да повлияят на качеството на звука, дори когато устройствата се намират в пределите на ефективния обхват.
- Имайте предвид, че вашият Soundbar няма да може да бъде сдвоен с други Bluetooth устройства, докато се използва опцията Bluetooth.
- Това безжично устройство може да предизвика електрически смущения по време на работата си.

Разкачете Bluetooth устройството от Soundbar

Можете да прекъснете връзката на Bluetooth устройството с Soundbar. За инструкции, проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката с Soundbar ще бъде прекъсната.
- Ако връзката между Soundbar и Bluetooth устройството бъде прекъсната, многоцветният светодиоден индикатор на Soundbar ще премигне три пъти в „**Червено**“.

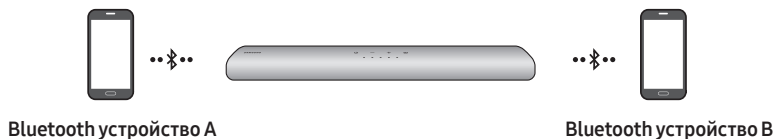
Прекъсване на връзката на Soundbar към Bluetooth устройството

Натиснете бутона  (**Източник**) на горния панел или на дистанционното управление, за да изберете режим, различен от „**Bluetooth**“.

- Разкачването отнема време, защото Bluetooth устройството трябва да получи отговор от Soundbar. (Времето за разкачване може да е различно в зависимост от Bluetooth устройството)
- Ако връзката между Soundbar и Bluetooth устройството бъде прекъсната, многоцветният светодиоден индикатор на Soundbar ще премигне три пъти в „**Червено**“.

Свързване с няколко Bluetooth устройства


Soundbar може да бъде свързан с до 2 Bluetooth устройства едновременно.



1. Свържете Soundbar с до две Bluetooth устройства. (Вижте страница 19)
2. Възпроизвеждайте музика от едно от свързаните Bluetooth устройства при свързани две устройства.
3. За да възпроизведете музика от Bluetooth устройството „B“, докато възпроизвеждате от устройството „A“, поставете на пауза или спрете възпроизвеждането от устройството „A“, и след това започнете възпроизвеждането от устройството „B“.
 - Устройството няма да превключи, ако възпроизвеждате музика от устройството „B“, без да сте поставили на пауза или спрели възпроизвеждането от устройството „A“.

Сдвояване на няколко Bluetooth устройства

Как да сдвоите няколко устройства към Soundbar

1. Включете Soundbar.
2. На който и да е източник натиснете и задръжте бутона  (Източник) на горната страна на Soundbar за повече от 5 секунди, докато Soundbar не влезе в режим „Bluetooth сдвояване“, след това от страна на Bluetooth устройството включете Bluetooth и изберете Soundbar от списъка с достъпни устройства и Soundbar автоматично ще се свърже към Bluetooth устройството.
3. Второ Bluetooth устройство може да бъде сдвоено и свързано към Soundbar с помощта на същия метод.

Ако се опитате да свържете трето устройство, свързано устройство, което не възпроизвежда аудио съдържание, ще изгуби Bluetooth връзката, но ще остане сдвоено със Soundbar.
4. С помощта на същия метод можете да сдвоите до 8 Bluetooth устройства, но само последните 2 ще могат да останат свързани към Soundbar по едно и също време.

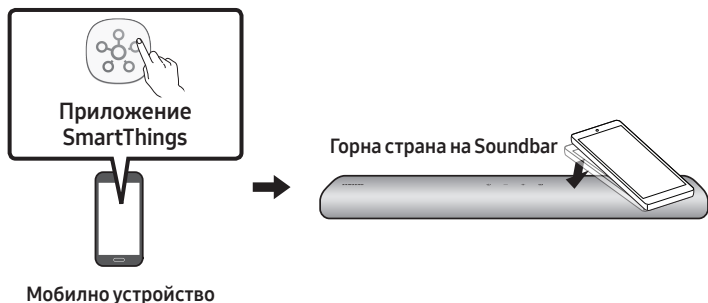
БЕЛЕЖКИ

- Само 1 телевизор Samsung или 2 Bluetooth устройства могат да бъдат свързани към Soundbar по едно и също време.
- Soundbar ще бъде изключен от Bluetooth устройствата, когато получи искане за свързване от телевизор Samsung.

Използване на Tap Sound

Докоснете Soundbar с мобилното си устройство, за да се възпроизведе звукът на съдържанието на мобилното устройство през Soundbar.

- В зависимост от мобилното устройство тази функция може да не се поддържа.
- Тази функция е съвместима само с мобилни устройства Samsung с Android 8.1 или по-нова версия.



1. Включете функцията **Tap Sound** на мобилното устройство.
 - За подробности относно включването на функцията вижте „**Настройка на функцията Tap Sound**“ по-долу.
2. Докоснете Soundbar с мобилното устройство. Изберете „**Започни сега**“ в изведения прозорец със съобщение.
Чрез Bluetooth се установява връзка между мобилното устройство и Soundbar.
3. Възпроизвеждайте звука на съдържанието на мобилното устройство през Soundbar.
 - Тази функция свързва чрез Bluetooth мобилно устройство към Soundbar чрез разпознаване на вибрацията, която възниква при контакт на устройството със Soundbar.
 - Уверете се, че мобилното устройство не докосва остър ъгъл на Soundbar. Soundbar или мобилното устройство може да се надраскат или повредят.
 - Препоръчва се мобилното устройство да бъде покрито с калъф. Леко натиснете широката площ в горната част на Soundbar, без да прилагате прекомерна сила.
 - За да използвате тази функция, актуализирайте приложението **SmartThings** до най-новата версия. В зависимост от версията на приложението функцията може да не се поддържа.

Настройка на функцията Tap Sound

Използвайте приложението **SmartThings**, за да включите функцията **Tap View, Tap Sound**.

1. On the mobile device, run the **SmartThings** app.
2. Изберете (☰ → ⚙) от екрана на приложението **SmartThings**, отворен на мобилното устройство.
3. За „**Tap View, Tap Sound**“ задайте Вкл., за да работи функцията, когато до Soundbar се приближи мобилно устройство. Функцията е включена.

БЕЛЕЖКИ

- Когато мобилното устройство е в енергоспестяващ режим, функцията **Tap Sound** не работи.
- Функцията **Tap Sound** може да не работи, ако в близост до Soundbar има устройства, които причиняват радиосмущения, например електрически устройства. Устройствата, които причиняват радиосмущения, трябва да бъдат поставяни на достатъчно разстояние от Soundbar.

09 МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

Samsung не поддържа монтажа на стена. Можете да закупите стенна конзола допълнително, за да монтирате високоговорителя на стена, ако искате.

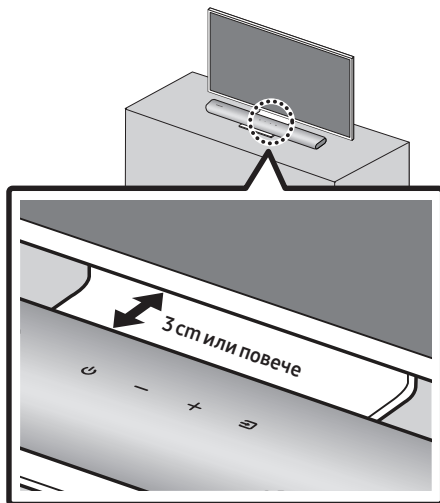
Съображения при закупуване

- Поносим товар : Над 7,6 кг
- Размер на отвора : M4 - 10 резбован отвор

БЕЛЕЖКИ

- Тъй като монтирането на стенна конзола е по избор, трябва да закупите отделно съответните аксесоари.
- Проверете здравината на стената, преди да монтирате стенната конзола. Ако здравината не е достатъчна, опитайте се да подсилите стената, преди да монтирате стенната конзола и високоговорителя на стената.
- Samsung не отговаря за никакви повреди на продукта, произлизащи от неправилно монтиране.
- Внимавайте при монтиране да не поставяте високоговорителя легнал или преобърнат.

10 ИНСТАЛИРАНЕ НА SOUNDBAR ПРЕД ТЕЛЕВИЗОР



Разположете Soundbar така, че да е центриран спрямо телевизора, както е посочено на изображението.

Поставете Soundbar на разстояние от поне 3 см от телевизора.

БЕЛЕЖКИ

- Уверете се, че Soundbar е поставен върху хоризонтална и стабилна повърхност.
- Недостатъчното разстояние от телевизора може да причини проблеми от акустичен характер.

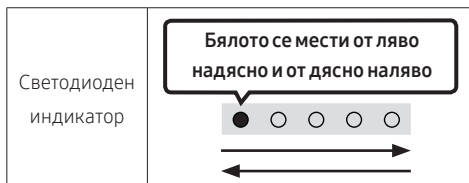
11 АКТУАЛИЗАЦИЯ НА СОФТУЕР

Важно: Функцията за актуализация изтрива всички потребителски настройки. Препоръчваме да запишете някъде вашите настройки, така че да можете лесно да ги възстановите след актуализацията.



1. Свържете USB памет към компютъра.
Важно: Уверете се, че в USB флаш паметта няма музикални файлове. Това може да попречи на актуализирането на фърмуера.
2. Посетете уеб сайта на Samsung (samsung.com) → Изберете Въведете номер на модела и въведете модела на вашия Soundbar. Изберете ръководства и изтегляния и изтеглете най-новия файл със софтуер.
3. Запаметете изтегления софтуер в USB стик и изберете „Извличане тук“, за да разархивирате папката.
4. Включете Soundbar и свържете USB флаш паметта, съдържаща актуализация на софтуера, към порта **SERVICE**.

5. Включете Soundbar; в рамките на 3 минути 5-те бели светодиода мигат последователно и циклично и актуализацията започва. След това всички 5 светодиода ще засветят в бяло, след това 5-те светодиода отново ще мигат последователно и циклично. Когато актуализацията приключи, Soundbar ще се рестартира автоматично.



- Този продукт има функция DUAL BOOT. Ако фърмуерът не успее да се актуализира, можете да го актуализирате отново.

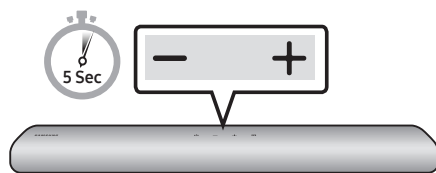
Ако не се показват последователно мигащи LED

1. Изключете Soundbar, извадете и свържете отново USB стика, който съдържа файловете с актуализации, към **SERVICE** порта на Soundbar.
2. Изключете захранващия кабел на Soundbar, след това го свържете отново и включете Soundbar.

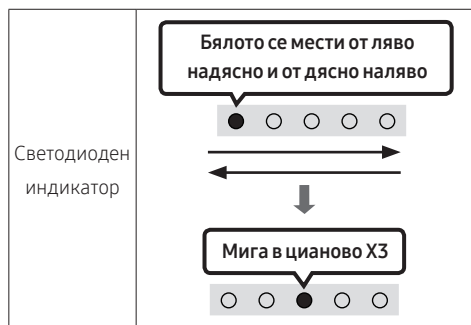
БЕЛЕЖКИ

- Актуализирането на фърмуера може да не работи правилно, ако аудиофайловете поддържани от Soundbar, са съхранени с USB стика.
- Не изключвайте захранването и не отстранявайте USB устройството, докато се актуализацията се прилагат. Основният модул ще се изключи автоматично след завършване на актуализацията на фърмуера.
- След като актуализацията е приключила, потребителската настройка в Soundbar е инициализирана, така че можете да възстановите вашите настройки. Препоръчваме да запишете някъде вашите настройки, така че да можете лесно да ги възстановите след актуализацията. Ако актуализацията на софтуера е неуспешна, проверете дали USB паметта не е дефектна.
- Потребителите на Mac OS трябва да използват MS-DOS (FAT) като USB формат.
- Актуализирането чрез USB може да не е налично в зависимост от производителя на USB стика.

Инициализация



При включен Soundbar натиснете едновременно бутоните **— + (Сила на звука)** на устройството за поне 5 секунди. Светодиодният дисплей се променя, както е показано отдолу, и след това Soundbar се инициализира.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Всички настройки на Soundbar са инициализирани. Уверете се, че сте извършили това само ако се налага инициализация.

12 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да потърсите помощ, проверете следното.

В случай че не се включва

- Проверете дали захранващият кабел на Soundbar е поставен правилно в контакта.

Ако функциите не работят правилно

- Извадете захранващия кабел и го поставете отново.
- Извадете захранващия кабел от външното устройство и опитайте отново.
- Ако няма сигнал, Soundbar автоматично се изключва след определен период от време. Включете го от бутона за включване/изключване.

В случай че дистанционното управление не работи



- Уверете се, че дистанционното управление е в обхвата на Soundbar.
- Подменете батериите с нови.

В случай че Soundbar не възпроизвежда звука

- Звукът от Soundbar е прекалено слаб или заглушен. Регулирайте силата на звука.
- Когато е свързано външно устройство (декодер за телевизия, Bluetooth устройство, мобилно устройство и т.н.), регулирайте силата на звука на външното устройство.
- За изходящ звук от телевизора изберете Soundbar. (Телевизор Samsung: Начало (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → Изберете Soundbar)

- Свързването на кабела към Soundbar не бива да е хлабаво. Извадете кабела и го свържете отново.
- Извадете захранващия кабел изцяло, свържете отново и включете захранването.
- Стартирайте продукта и опитайте отново. (Вижте страница 26.)

В случай че не е възможно да се установи връзка през Bluetooth

- Когато се свързва ново устройство, за установяване на връзка включете Сдвояване през Bluetooth. (Натиснете бутона  PAIR на дистанционното управление или натиснете бутона  (Източник) на устройството поне за 5 секунди.)
- Ако Soundbar е свързан към друго устройство, първо прекъснете връзката на това устройство, за да смените устройството.
- Свържете го отново, като за да установите връзка трябва да премахнете списъка с високоговорители, свързани през Bluetooth. (Телевизор Samsung: Начало (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → Списък на Bluetooth високоговорители)
- Извадете щепсела и го поставете отново, след това опитайте пак.
- Стартирайте продукта и опитайте отново. (Вижте страница 26.)

В случай на накъсване на звука, предаван през Bluetooth

- Звукът може да се накъсва поради смущения, предизвикани от радио честоти или електронни устройства, намиращи се наблизо. Такива устройства трябва да се намират далеч от Soundbar, за да се избегнат радиосмущения. Пример: микровълнови печки.
- Тъй като устройството, което е свързано, се намира далеч от Soundbar, звукът може да се накъса. Преместете устройството близо до Soundbar.
- Ако част от вашето тяло е в контакт с Bluetooth предавател или продуктът е монтиран на метална повърхност, възможно е звукът да се накъса. Проверете монтажната среда и условията за употреба.

В случай че Soundbar не се включи веднага след включването на телевизора

- Когато изключите Soundbar, докато гледате телевизия, се деактивира синхронизирането на захранването с телевизора. Първо изключете телевизора.

13 ЛИЦЕНЗ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 БЕЛЕЖКА ЗА ЛИЦЕНЗА ЗА ОТВОРЕН КОД

За да изпратите запитвания и заявки по въпроси, свързани с отворените кодове, свържете се със Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕТО

- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- Може да се начисли такса за администриране, ако:
 - (а) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
 - (б) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е било работа или посещение вкъщи.

16 СПЕЦИФИКАЦИИ И РЪКОВОДСТВО

Спецификация

Наименование на модела	HW-S40T / S41T
Тегло	1,9 кг
Размери (Ш x В x Д)	680,0 x 68,0 x 115,0 мм
Диапазон на работна температура	+5 °C до +35 °C
Диапазон на работна влажност	10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ Изходяща мощност	(25W x 2) + (25W x 2)
Поддържани формати за възпроизвеждане (DTS 2.0 звук се възпроизвежда в DTS формат.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (поддържа Dolby® Digital), DTS
ИЗХОДНА МОЩНОСТ НА БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО Макс. мощност на предавателя при BT връзка	100 mW при 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Обща консумация на енергия в режим на готовност (W)	2,0W
Bluetooth Метод за деактивиране на порт	Натиснете и задръжте бутона SOUND MODE за повече от 5 секунди, за да изключите функцията Bluetooth Power.

БЕЛЕЖКИ

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.

- С настоящото Samsung декларира, че това оборудване съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите на следния интернет адрес: <http://www.samsung.com> – отворете Поддръжка > Търсене в „Поддръжка на продуктите“ и въведете името на модела. С това оборудване може да се работи във всички държави от ЕС.



[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО.

Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда. Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно ангажиментите на Samsung по отношение на околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения, например REACH, WEEE, батерии, посетете: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1782 НА КОМИСИЯТА

Изисквания за екопроектиране за външни електрозахранващи устройства :
www.samsung.com/global/ecodesign_component









SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEĐINU).

U UNUTRAŠNOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

Objašnjenje simbola koji se mogu nalaziti na vašem proizvodu Samsung potražite u donjoj tablici.

	OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE	
	Ovaj simbol znači da je struja u unutrašnjosti visokog napona. Opasno je dolaziti u bilo kakav doticaj s unutarnjim sklopovima proizvoda.	
	Ovaj simbol naznačuje da je uz uređaj priložena važna dokumentacija o njegovom radu i održavanju.	
	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem. Ako se taj simbol ne nalazi na proizvodu s kablom za napajanje, proizvod MORA imati pouzdan spoj na zaštitno uzemljenje.	
	AC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja AC napon.	
	DC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja DC napon.	
	Oprez, pogledajte upute za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.	

UPOZORENJE

- Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

OPREZ

- DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.
- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.
- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

MJERE OPREZA

1. Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u kući bude kompatibilno sa zahtjevima napajanja navedenim na identifikacijskoj naljepnici na dnu proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7-10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.
2. Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline. To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu. Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegla sobnu temperaturu.
5. Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš. Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva. Baterije nemojte bacati u vatru. Nemojte kratko spajati, rastavljati, ili pregrijavati baterije. U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.

Čišćenje tkanine

Odmah uklonite prljavštinu ili mrlju s površine proizvoda.

Uklanjanje i čišćenje će možda biti manje djelotvorno za neke tvari ili ako se nečistoće ostave dulje vrijeme.

OPREZ

- Koristite se usisivačem ili ljepljivim valjkom za uklanjanje vlakana kako biste uklonili prašinu, otiske šaka i slično.
 - Neke četke za čišćenje mogu oštetiti proizvod, ovisno o materijalima koje sadržavaju.
 - Ručnici i odjeća za čišćenje mogu ostaviti vlakna ili prljavštinu na proizvodu.
- Nemojte se koristiti čavlom ili drugim alatima kako biste prljavštinu uklonili struganjem. To može oštetiti tkaninu.
- Kako biste uklonili mrlje od ulja ili tekućine, upotrijebite čistu bijelu krpu navlaženu vodom. Ako je mrlja i dalje prisutna, obrišite je mješavinom vode i neutralnog deterdženta (kao što su sredstva za pranje posuđa) i krpom.
 - Deterdžent ili sredstvo za čišćenje koje nije neutralno može prouzročiti blijedenje boje ili oštećenje tkanine.
 - Nakon čišćenja, upotrijebite suhu krpu ili sušilo za kosu kako biste osušili to područje.
 - Nemojte primijeniti prekomjernu silu kako biste izbjegli blijedenje boje ili oštećenje tkanine.

SADRŽAJ

01	Provjeravanje sastavnih dijelova	7
	Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (AA baterije X 2)	7
02	Prikaz proizvoda	8
	Gornja ploča Soundbar sustava	8
	Donja ploča sustava Soundbar	9
03	Upotreba daljinskog upravljača	10
	Način upotrebe daljinskog upravljača	10
	Podešavanje glasnoće sustava Soundbar s pomoću daljinskog upravljača televizora	13
04	Povezivanje sustava Soundbar	14
	Povezivanje napajanja	14
05	Žično povezivanje s televizorom	15
	Povezivanje s pomoću optičkog kabela	15
06	Bežično povezivanje s televizorom	16
	Povezivanje putem Bluetooth veze	16
07	Povezivanje vanjskog uređaja	18
	Povezivanje s pomoću optičkog kabela	18

08	Povezivanje s mobilnim uređajem	19
	Povezivanje putem Bluetooth veze	19
	Upotreba funkcije Tap Sound	23
09	Instaliranje na zid	24
10	Postavljanje Soundbar sustava ispred televizora	24
11	Ažuriranje softvera	25
	Inicijalizacija	26
12	Rješavanje problema	27
13	Licenca	28
14	Obavijest o Licenci za Uporabu Softvera Otvorenog Koda	29
15	Važna Napomena Vezana uz Servis	29
16	Tehnički Podaci i Vodič	30
	Tehnički podaci	30

01 PROVJERAVANJE SASTAVNIH DIJELOVA



Glavna jedinica sustava Soundbar



Daljinski upravljač / baterije sustava Soundbar



Prilagodnik AC/DC napajanja (Soundbar)



Kabel napajanja (Soundbar)

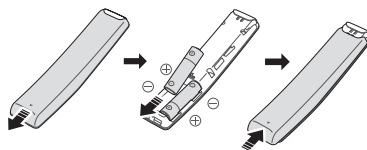


Optički kabel

- Trebate li više informacija o napajanju i potrošnji energije, pogledajte naljepnicu na proizvodu. (Naljepnica: donja strana glavne jedinice sustava Soundbar)
- Kako biste kupili dodatne sastavne dijelove ili opsijske kabele, obratite se Servisnom centru Samsung ili Korisničkoj podršci Samsung.
- Na donjem dijelu sustava Soundbar nalaze se dva otvora (veličine M4) namijenjena zidnom nosaču. Zasebno kupite kompatibilni nosač i montirajte sustav Soundbar na zid prema svojim potrebama.
- Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave.
- Izgled dodataka može se neznatno razlikovati od izgleda na prethodnim ilustracijama.

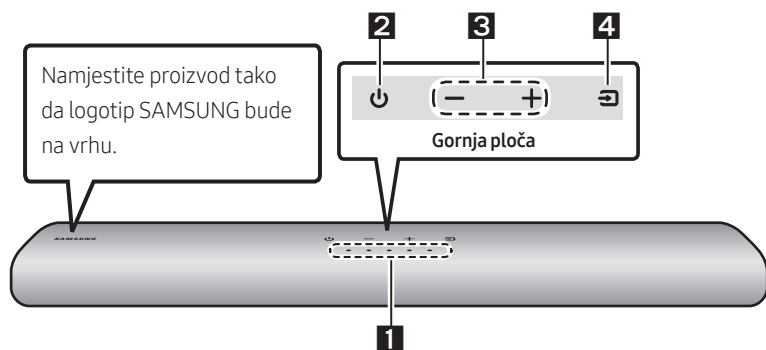
Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (AA baterije X 2)

















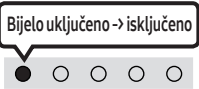


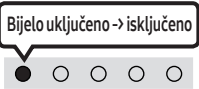


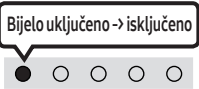


Gurnite stražnji poklopac u smjeru strelice dok se potpuno ne ukloni. Umetnite 2 AA baterije (1,5 V) usmjerene tako da im je polaritet ispravan. Vratite stražnji poklopac natrag na mjesto.



02 PRIKAZ PROIZVODA

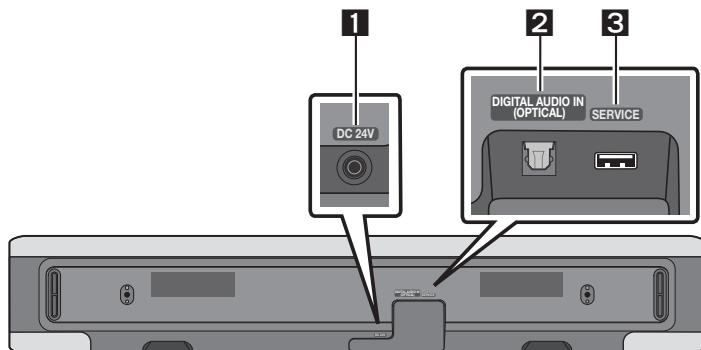
Gornja ploča Soundbar sustava



1	LED indikator	<p>LED indikator bljeska, postojano svijetli ili mijenja boju ovisno o trenutnom načinu rada ili statusu Soundbar sustava. Boja LED indikatora i broj lampica označuju aktivan način rada kao što je opisano u nastavku.</p> <table border="1" data-bbox="266 719 1025 831"> <tr> <td data-bbox="266 719 404 831">  Bijela LED lampica </td> <td data-bbox="404 719 542 831">  Bijela LED lampica </td> <td data-bbox="542 719 679 831">  Višebojna LED lampica </td> <td data-bbox="679 719 817 831">  Bijela LED lampica </td> <td data-bbox="817 719 1025 831">  Bijela LED lampica </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Višebojna LED lampica mijenja se u Bijelo, Tirkizno, Zeleno, Crveno, Žuto, Narančasto, Ljubičasto i Plavo ovisno o načinu rada ili statusu. 	 Bijela LED lampica	 Bijela LED lampica	 Višebojna LED lampica	 Bijela LED lampica	 Bijela LED lampica	
 Bijela LED lampica	 Bijela LED lampica	 Višebojna LED lampica	 Bijela LED lampica	 Bijela LED lampica				
2	Napajanje	Uključuje i isključuje napajanje.						
3	Glasnoća	Podešava glasnoću.						
4	Izvor	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite gumb  (Izvor) kako biste promijenili način rada. Svaki put kada promijenite način rada, LED lampica zasvijetli u bijeloj boji, a zatim se isključuje. <table border="1" data-bbox="266 1102 1025 1273"> <tr> <td data-bbox="266 1102 420 1214">LED indikator</td> <td data-bbox="420 1102 722 1214">  </td> <td data-bbox="722 1102 1025 1214">  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1214 420 1273"></td> <td data-bbox="420 1214 722 1273">„Digital Audio In“</td> <td data-bbox="722 1214 1025 1273">„Bluetooth“</td> </tr> </table>	LED indikator				„Digital Audio In“	„Bluetooth“
LED indikator								
	„Digital Audio In“	„Bluetooth“						

- Kad priključite AC kabel, gumb napajanja počet će raditi za četiri do šest sekundi.
- Kad uključite ovaj uređaj, nastupit će odgoda od četiri do pet sekundi prije nego što se emitira zvuk.
- Ako se zvuk emitira i iz televizora i iz sustava Soundbar, idite na izbornik **Postavke** za zvuk televizora i promijenite zvučnik televizora u **Vanjski zvučnik**.

Donja ploča sustava Soundbar

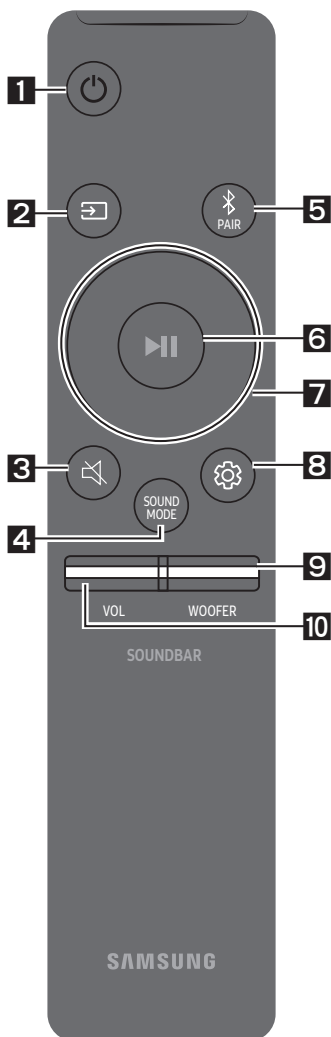


1	DC 24V (Ulaz napajanja) Povežite prilagodnik AC/DC napajanja.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Povežite sa digitalnim (optičkim) izlazom vanjskog uređaja.
3	SERVICE Povežite s USB uređajem za pohranu kako biste nadogradili softver proizvoda.

- Prilikom isključivanja kabela za napajanje prilagodnika AC/DC napajanja iz zidne utičnice, povucite utikač. Ne povlačite kabel.
- Ne spajajte ovaj uređaj ili druge komponente u AC utičnicu dok ne povežete sve komponente.

03 UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

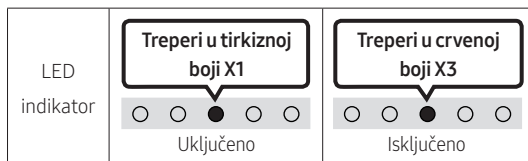
Način upotrebe daljinskog upravljača



1

Napajanje

Uključuje i isključuje sustav Soundbar.



- **Funkcija Auto Power Down**

Jedinica se isključuje automatski u sljedećim situacijama:

- U načinu rada „**Digital Audio In**” / „**Bluetooth**” ako nema audiosignala 20 minuta.

2

☞ (Izvor)

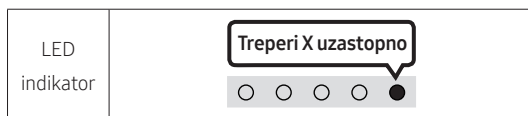
Pritisnite za odabir izvora povezanog sa sustavom Soundbar.

3

🔇 (Prigušivanje)

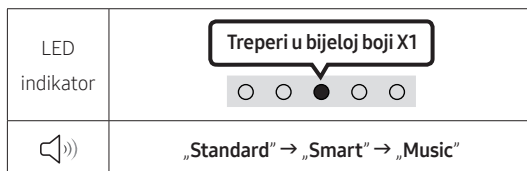
Za isključivanje zvuka pritisnite gumb 🔇 (Prigušivanje).

Za uključivanje zvuka pritisnite ga ponovo.



4 SOUND MODE

Pritiskom gumba možete odabrati željeni način rada zvuka. Svaki put kada se promijeni način rada, višebojna LED lampica treperi u bijeloj boji.



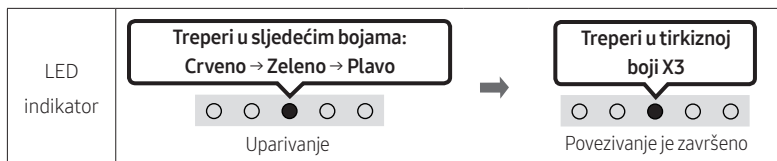
- **Standard**
Reproducira izvorni zvuk.
- **Smart**
Analizira sadržaj u stvarnom vremenu i automatski pruža optimalno zvučno polje na temelju sadržaja.
- **Music**
Za glazbene sadržaje pruža prirodniji zvuk, zvuk koji ispunjava prostor.

5 Bluetooth PAIR

Prebacite Soundbar sustav na način rada za uparivanje Bluetooth uređaja.

Kad pritisnete gumb, LED zaslon mijenja se kao što je prikazano u nastavku.

- Dok se uparivanje ne završi, višebojna LED lampica naizmjenice se mijenja u **Crveno** → **Zeleno** → **Plavo**.



6 ►II (Reprodukcija/Pauza)

Pritiskom tog gumba možete reproducirati ili pauzirati glazbu.



7 Gore/Dolje/Lijevo/Desno

Pritisnite **Gore/Dolje/Lijevo/Desno** na gumbu kako biste odabrali ili postavili funkcije.

- **Preskakanje glazbe**
Pritisnite gumb **Desno** za odabir sljedeće glazbene datoteke. Pritisnite gumb **Lijevo** za odabir prethodne glazbene datoteke.

8**Upravljanje zvukom**

Pritiskom gumba možete odabrati željeni način rada zvuka. Željena stavka može se prilagoditi pomoću gumba **Gore/Dolje**. Svaki put kada se promijeni način rada, višebojna LED lampica treperi u bijeloj boji.


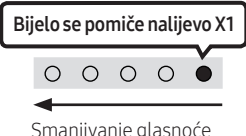
LED indikator	
	„Treble” → „Bass” → „Sync”

9**RAZINA WOOFER (BAS) ZVUČNIKA**

Kako biste podesili woofer (bas) od -6 do +6, gurnite gumb prema gore ili prema dolje. Za postavljanje razine glasnoće woofer (bas) zvučnika na 0 (zadana vrijednost), pritisnite gumb.

10**GLASNOĆA**

Gurnite gumb prema dolje ili prema gore kako biste prilagodili glasnoću.

LED indikator		
	Povećavanje glasnoće	Smanjivanje glasnoće

Podešavanje glasnoće sustava Soundbar s pomoću daljinskog upravljača televizora

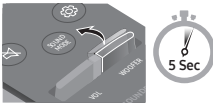

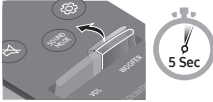

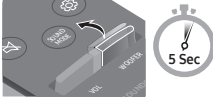

Podesite glasnoću sustava Soundbar s pomoću daljinskog upravljača televizora.

- Ova se funkcija može upotrebljavati samo uz IC daljinski upravljač. Daljinski upravljači s tehnologijom Bluetooth (daljinski upravljači koji zahtijevaju uparivanje) nisu podržani.
- Postavite zvučnik televizora na **Vanjski zvučnik** kako biste upotrijebili ovu funkciju.
- Proizvođači koji imaju podržanu ovu funkciju:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Isključite sustav Soundbar.
2. Pritisnite i zadržite gumb **WOOFER** pet sekundi.

Svaki put kad gurnete gumb **WOOFER** prema gore i zadržite ga pet sekundi, način rada mijenja se sljedećim redoslijedom: „**Samsung-TV Remote**” (zadani način rada), „**Off-TV Remote**”, „**All-TV Remote**”.

Status LED indikatora mijenja se svaki put kad se promijeni način rada, kao što je prikazano ispod.

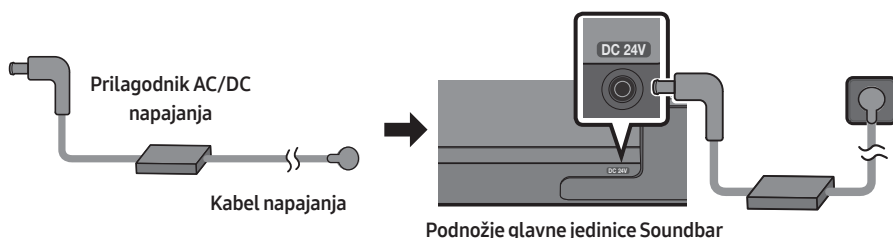
Gumb daljinskog upravljača	LED indikator	Status
	<p>Treperi u plavoj boji X1</p>  <p>„Samsung-TV Remote” (zadani način rada)</p>	Omogućite IC daljinski upravljač Samsung TV-a.
	<p>Treperi u crvenoj boji X1</p>  <p>„Off-TV Remote”</p>	Onemogućite daljinski upravljač televizora.
	<p>Treperi u zelenoj boji X1</p>  <p>„All-TV Remote”</p>	Omogućite IC daljinski upravljač treće strane.

04 POVEZIVANJE SUSTAVA SOUNDBAR

Povezivanje napajanja

Upotrijebite komponente napajanja kako biste priključili sustav Soundbar u mrežnu utičnicu sljedećim redoslijedom:

- Trebate li više informacija o potrebnom napajanju i potrošnji električne energije, pogledajte naljepnicu na proizvodu. (Naljepnica: donja strana glavne jedinice sustava Soundbar)
1. Najprije povežite kabel za napajanje s AC/DC prilagodnikom.
Povežite AC/DC prilagodnik (s kabelom za napajanje) sa Soundbar sustavom.
 2. Priključite kabel za napajanje u zidnu utičnicu.



NAPOMENE

- Ako isključite i ponovno uključite kabel za napajanje kad je proizvod uključen, Soundbar se automatski uključuje.
- Prilagodnik AC/DC napajanja mora biti vodoravno položen na stol ili pod. Ako prilagodnik AC/DC napajanja postavite tako da visi s ulazom AC kabela usmjerenim prema gore, voda ili drugi strani predmeti mogu ući u prilagodnik i uzrokovati kvar.

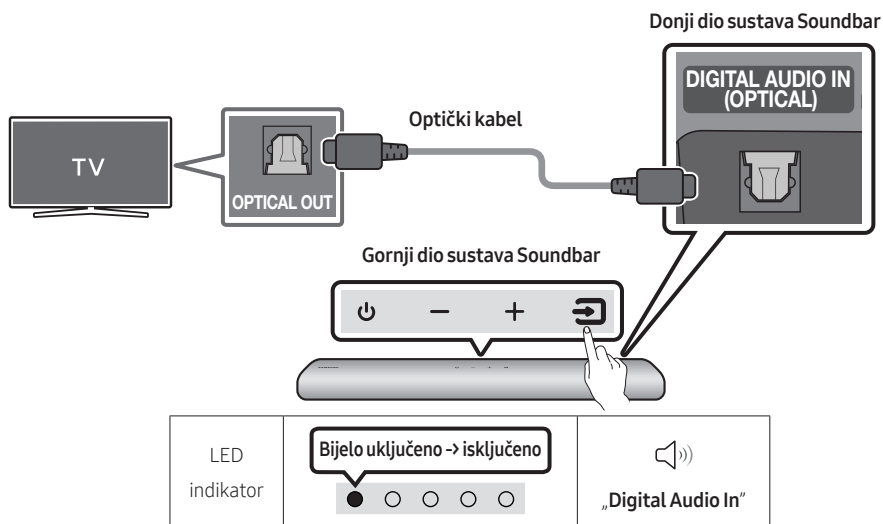
05 ŽIČNO POVEZIVANJE S TELEVIZOROM


Povezivanje s pomoću optičkog kabela

Kad je emitirani zvuk kodiran kao Dolby Digital, a „Audio format digitalnog izlaza” na vašem televizoru postavljen je na PCM, preporučujemo promjenu ove opcije u Dolby Digital. Kad se opcije na televizoru promijene, doživjet ćete bolju kvalitetu zvuka. (Izbornik televizora može upotrebljavati različite riječi za Dolby Digital i PCM, ovisno o proizvođaču televizora.)

Popis za provjeru prije povezivanja

- Ako upotrebljavate optički kabel, a priključci imaju štitnike, obavezno uklonite štitnike.



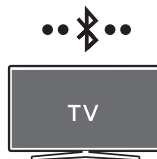
1. Kad su televizor i Soundbar isključeni, povežite ulaz **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na sustavu Soundbar i izlazni priključak OPTICAL na televizoru s pomoću optičkog kabela, kao što je prikazano na slici.
2. Uključite Soundbar i televizor.
3. Pritisnite gumb  (**Izvor**) na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim odaberite način „Digital Audio In”.
4. Zvuk televizora se čuje iz Soundbar sustava.

06 BEŽIČNO POVEZIVANJE S TELEVIZOROM






Povezivanje putem Bluetooth veze

Kad je Samsung TV povezan putem Bluetooth veze, možete čuti stereo zvuk bez prethodnog mučenja s kabelima.

- Istodobno se može spojiti samo jedan Samsung TV.
- Može se povezati Samsung TV koji podržava Bluetooth. Provjerite specifikacije svojeg televizora.



Početo povezivanje


1. Gumb za uparivanje Bluetooth uređaja	LED indikator		
 <p>ILI</p> <p>Kad je u načinu rada „Bluetooth“</p> 	<p>Treperi u sljedećim bojama: Crveno → Zeleno → Plavo</p>  <p>Uparivanje</p> <p>Treperi u tirkiznoj boji X3</p>  <p>Povezivanje je završeno</p> <ul style="list-style-type: none">• Dok se uparivanje ne završi, višebojna LED lampica naizmjenice se mijenja u Crveno → Zeleno → Plavo.		
		„Ready to connect via Bluetooth.“	Kratki zvuk „Ding“.

2. Odaberite način rada Bluetooth na Samsung TV-u.
(Npr. Početna (🏠) → Postavke (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Popis Bluetooth zvučnika → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Odaberite „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“ s popisa na zaslonu televizora. Dostupni sustav Soundbar označen je s „**Potrebno je uparivanje**“ ili „**Upareno je**“ na popisu Bluetooth uređaja televizora. Za povezivanje Samsung TV-a sa sustavom Soundbar odaberite poruku i uspostavite vezu.
 - Kad je Samsung TV povezan, na prednjem zaslonu sustava Soundbar pojavit će se [Naziv televizora] → „BT“.
4. Sada možete čuti zvuk sa Samsung TV-a na sustavu Soundbar.
 - Ako postoji zapisnik povezivanja između Soundbar sustava i Samsung televizora, Soundbar sustav automatski se povezuje mijenjanjem načina rada „Bluetooth.“

Ako se uređaj ne uspije povezati

- Ako postojeći Soundbar (npr. [AV] **Samsung Soundbar S4T-Series**) imate na popisu zvučnika na Samsung TV-u, obrišite ga.
- Zatim ponovite korake od 1 do 3.

Prekidanje veze između sustava Soundbar i Samsung TV-a

Pritisnite gumb  (**Izvor**) na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču kako biste odabrali neki od načina osim načina „**Bluetooth**“.

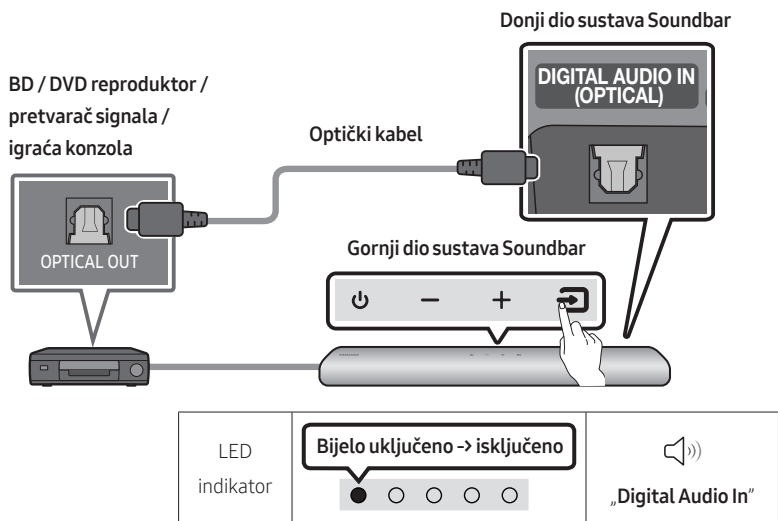
- Za prekidanje veze potrebno je nešto vremena, jer Samsung TV mora dobiti odgovor od sustava Soundbar. (Potrebno vrijeme može se razlikovati, ovisno o modelu Samsung TV-a.)


Napomene o Bluetooth vezi

- Putem Bluetooth veze pronađite novi uređaj koji ćete povezati i koji udaljen najviše 1 m.
- Ako je prilikom povezivanja Bluetooth uređaja potreban PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 20 minuta u stanju Spreman.
- U sljedećim okolnostima Soundbar možda neće ispravno izvesti Bluetooth pretraživanje ili se neće ispravno povezati:
 - Ako je oko sustava Soundbar snažno električno polje.
 - Ako je nekoliko Bluetooth uređaja upareno sa sustavom Soundbar.
 - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mjestu ili ima kvar.
- Elektronički uređaji mogu prouzročiti radijske smetnje. Uređaji koji proizvode elektromagnetske valove moraju se držati podalje od glavne jedinice sustava Soundbar – npr. mikrovalne pećnice, bežični LAN uređaji itd.

07 POVEZIVANJE VANJSKOG UREĐAJA

Povezivanje s pomoću optičkog kabela



1. Kad su vanjski uređaj i Soundbar isključeni, povežite priključak **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na sustavu Soundbar i izlazni priključak OPTICAL na vanjskom uređaju pomoću optičkog kabela kao što je prikazano na slici.
2. Uključite Soundbar i vanjski uređaj.
3. Odaberite način „**Digital Audio In**” pritiskom na gumb  (**Izvor**) na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču.
4. Zvuk vanjskog uređaja emitira se iz sustava Soundbar.

08 POVEZIVANJE S MOBILNIM UREĐAJEM

Povezivanje putem Bluetooth veze

Ako je mobilni uređaj povezan putem Bluetooth veze, možete čuti stereo zvuk bez prethodnog mučenja s kabelima.


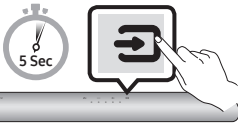




- Kad povežete upareni Bluetooth uređaj dok je sustav Soundbar isključen, Soundbar se automatski uključuje.



Mobilni uređaj

Početo povezivanje

- Kad povežete s novim Bluetooth uređajem, provjerite je li uređaj udaljen 1 m.

1. Gumb za uparivanje Bluetooth uređaja	LED indikator	
 <p>ILI</p> <p>Kad je u načinu rada „Bluetooth“</p>  	<p>Treperi u sljedećim bojama: Crveno → Zeleno → Plavo</p>  <p>Uparivanje</p> <p>Treperi u tirkiznoj boji X3</p>  <p>Povezivanje je završeno</p> <ul style="list-style-type: none">• Dok se uparivanje ne završi, višebojna LED lampica naizmjenice se mijenja u Crveno → Zeleno → Plavo.	
	„Ready to connect via Bluetooth.“	Kratki zvuk „Ding“.

2. S popisa koji se pojavi na vašem uređaju odaberite „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“.

3. Preko sustava Soundbar reproducirajte glazbene datoteke s uređaja povezanog Bluetooth vezom.

U slučaju neuspješnog povezivanja uređaja

- Ako postojeći Soundbar (npr. „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“) imate na popisu zvučnika na mobilnom uređaju, izbrišite ga.
- Ponovite korake 1 i 2.

Napomene o Bluetooth vezi


- Putem Bluetooth veze pronađite novi uređaj koji ćete povezati i koji udaljen najviše 1 m.
- Ako je prilikom povezivanja Bluetooth uređaja potreban PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 20 minuta u stanju Spreman.
- U sljedećim okolnostima Soundbar možda neće ispravno izvesti Bluetooth pretraživanje ili se neće ispravno povezati:
 - Ako je oko sustava Soundbar snažno električno polje.
 - Ako je nekoliko Bluetooth uređaja upareno sa sustavom Soundbar.
 - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mjestu ili ima kvar.
- Elektronički uređaji mogu prouzročiti radijske smetnje. Uređaji koji proizvode elektromagnetske valove moraju se držati podalje od glavne jedinice sustava Soundbar – npr. mikrovalne pećnice, bežični LAN uređaji itd.
- Soundbar podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povežite samo na Bluetooth uređaj koji podržava funkciju A2DP (AV).
- Soundbar ne možete povezati s Bluetooth uređajem koji podržava samo HF (Hands Free) funkciju.
- Kad Soundbar povezujete s Bluetooth uređajem, postavite ih što bliže.
- Što su Soundbar i Bluetooth uređaj udaljeniji jedan od drugog, to će kvaliteta zvuka biti lošija. Bluetooth veza može se prekinuti ako uređaji nisu u efektivnom rasponu.
- Bluetooth veza možda neće raditi kako treba u područjima s lošim prijemom.
- Na Bluetooth uređaju može doći do smetnji ili kvara u sljedećim uvjetima:
 - kad je tijelo u kontaktu s primopredajnikom signala na Bluetooth uređaju ili sustavu Soundbar.
 - u kutovima ili kada postoji prepreka u blizini, poput zida ili pregrade, gdje se mogu dogoditi promjene napona.
 - kad su izloženi radiosmetnjama koje uzrokuju drugi proizvodi koji rade na istim frekvencijskim rasponima, kao što su medicinska oprema, mikrovalne pećnice i bežični LAN uređaji.
 - prepreke poput vrata i zidova i dalje mogu utjecati na kvalitetu zvuka čak i kad su uređaji unutar efektivnog raspona.
- Napominjemo da se vaš Soundbar ne može upariti s drugim Bluetooth uređajima dok se upotrebljava opcija Bluetooth.
- Ovaj bežični uređaj može uzrokovati električne smetnje tijekom rada.

Odspajanje Bluetooth uređaja od sustava Soundbar

Uređaj Bluetooth možete odvojiti od sustava Soundbar. Upute potražite u korisničkom priručniku za uređaj Bluetooth.

- Sustav Soundbar će se odvojiti.
- Ako Soundbar nije povezan s Bluetooth uređajem, višebojni LED indikator na sustavu Soundbar treperi „**Crveno**” tri puta.

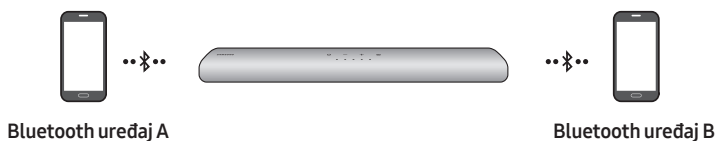
Prekidanje veze između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja

Pritisnite gumb  (**Izvor**) na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču kako biste odabrali neki od načina osim načina „**Bluetooth**”.

- Prekidanje veze traje jer uređaj Bluetooth mora primiti odgovor od uređaja Soundbar. (Potrebno vrijeme je različito, ovisno o modelu uređaja Bluetooth.)
- Ako Soundbar nije povezan s Bluetooth uređajem, višebojni LED indikator na sustavu Soundbar treperi „**Crveno**” tri puta.

Veza Bluetooth Multi


Sustav Soundbar može se povezati s 2 (dva) Bluetooth uređaja istodobno.



1. Povežite sustav Soundbar najviše s dva Bluetooth uređaja. (Pogledajte stranicu 19.)
2. Reproducirajte glazbu s jednog od povezanih Bluetooth uređaja dok su povezana dva uređaja.
3. Kako biste reproducirali glazbu s Bluetooth uređaja „B” dok reproducirate s uređaja „A”, pauzirajte ili zaustavite reprodukciju na uređaju „A”, a zatim pokrenite reprodukciju na uređaju „B”.
 - Uređaj se neće prebaciti kad reproducirate glazbu s uređaja „B” ako prethodno ne pauzirate ili zaustavite uređaj „A”.

Uparivanje više Bluetooth uređaja

Kako upariti više uređaja sa sustavom Soundbar

1. Uključite Soundbar.
2. Na bilo kojem izvoru pritisnite i zadržite gumb  (**Izvor**) više od pet sekundi kako bi Soundbar prešao u način „Uparivanje Bluetooth uređaja”, zatim na Bluetooth uređaju uključite Bluetooth te odaberite Soundbar na popisu dostupnih uređaja. Soundbar će se automatski povezati s Bluetooth uređajem.
3. Istom metodom može se upariti i povezati sa sustavom Soundbar i drugi Bluetooth uređaj. Ako pokušate povezati treći uređaj, povezani uređaj koji ne reproducira zvuk izgubit će Bluetooth vezu, ali će ipak ostati uparen sa sustavom Soundbar.
4. Istom metodom možete upariti najviše osam Bluetooth uređaja, ali samo dva zadnja mogu istodobno ostati povezana sa sustavom Soundbar.

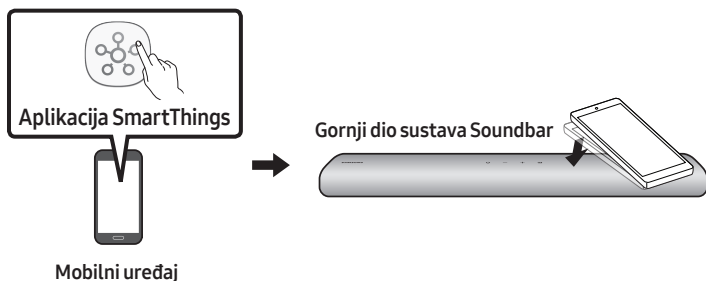
NAPOMENE

- Samo jedan Samsung TV ili dva Bluetooth uređaja mogu istodobno biti povezana sa sustavom Soundbar.
- Sustav Soundbar prekinut će vezu s Bluetooth uređajima kad primi zahtjev za povezivanje od Samsung TV-a.

Upotreba funkcije Tap Sound

Dodirnite sustav Soundbar pomoću mobilnog uređaja kako biste reproducirali zvuk sadržaja na mobilnom uređaju putem sustava Soundbar.

- Ovisno o mobilnom uređaju, ta funkcija možda neće biti podržana.
- Ta funkcija je kompatibilna samo sa Samsung mobilnim uređajima koji imaju sustav Android 8.1 ili noviji.



1. Uključite funkciju **Tap Sound** na mobilnom uređaju.
 - U nastavku, pogledajte odjeljak „**Postavljanje funkcije Tap Sound**” kako biste saznali više o tome kako uključiti tu funkciju.
2. Dodirnite sustav Soundbar pomoću mobilnog uređaja. U prikazanom prozoru poruke odaberite „**Pokreni sada**”. Uspostavlja se veza između mobilnog uređaja i sustava Soundbar putem Bluetooth veze.
3. Reproducirajte zvuk sadržaja sa mobilnog uređaja putem sustava Soundbar.
 - Tom se funkcijom mobilni uređaj povezuje sa sustavom Soundbar putem Bluetooth veze otkrivanjem vibracije do koje dolazi kada uređaj dodirne sustav Soundbar.
 - Pobrinite se da mobilni uređaj ne udari o oštri kut sustava Soundbar. Može doći do pojave ogrebotina ili oštećenja na sustavu Soundbar ili mobilnom uređaju.
 - Preporučuje se da mobilni uređaj bude zaštićen maskom. Lagano dodirnite široku površinu u gornjem dijelu sustava Soundbar bez upotrebe prevelike sile.
 - Da biste se koristili tom funkcijom, ažurirajte aplikaciju **SmartThings** na najnoviju verziju. Ovisno o verziji aplikacije, ta funkcija možda neće biti podržana.

Postavljanje funkcije Tap Sound

Upotrijebite aplikaciju **SmartThings** da biste uključili funkciju **Tap View**, **Tap Sound**.

1. Pokrenite aplikaciju **SmartThings** na mobilnom uređaju.
2. Odaberite (☰ → ⚙️) na zaslonu aplikacije **SmartThings** koji je prikazan na mobilnom uređaju.
3. Postavite funkciju „**Tap View**, **Tap Sound**” na uklj. da biste funkciji omogućili rad kada se mobilni uređaj približi sustavu Soundbar. Funkcija je uključena.

NAPOMENE

- Kada je mobilni uređaj u načinu uštede energije, funkcija **Tap Sound** ne radi.
- Funkcija **Tap Sound** možda neće raditi ako se u blizini sustava Soundbar nalaze uređaji koji prouzrokuju radiofrekvencijske smetnje, kao što su električni uređaji. Pobrinite se da su uređaji koji mogu prouzročiti radiofrekvencijske smetnje dovoljno udaljeni od sustava Soundbar.

09 INSTALIRANJE NA ZID

Samsung ne podržava zidni nosač.
Ako želite, dodatno možete kupiti zidni nosač i postaviti zvučnik na zid.

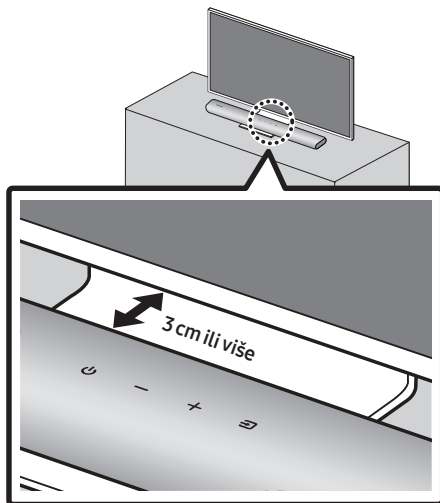
Razmatranja u vezi s kupnjom

- Nosivost : Preko 7,6 Kg
- Veličina rupe : M4 - 10, navojni umetak

NAPOMENE

- S obzirom da je postavljanje na zid dodatna opcija, odgovarajući pribor morate kupiti posebno.
- Prije postavljanja zidnog nosača provjerite nosivost zida. Ako nosivost zida nije dovoljna, ojačajte ga prije postavljanja zidnog nosača i zvučnika na zid.
- Tvrtka Samsung nije odgovorna za oštećenje proizvoda nastalo uslijed neodgovarajućeg postavljanja proizvoda.
- Pazite da zvučnik ne instalirati položen ili naopako.

10 POSTAVLJANJE SOUNDBAR SUSTAVA ISPRED TELEVIZORA



Postavljanje sredine Soundbar sustava na sredinu televizora kao što je naznačeno na slici.

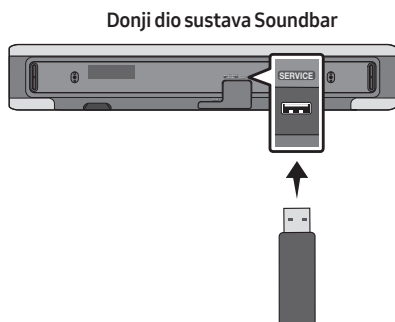
Postavite sustav Soundbar najmanje 3 cm dalje od televizora.

NAPOMENE

- Vodite računa da sustav Soundbar postavite na ravnu i čvrstu površinu.
- Nedovoljna udaljenost od televizora može uzrokovati probleme s akustikom.

11 AŽURIRANJE SOFTVERA

Važno: Funkcijom ažuriranja brišu se sve korisničke postavke. Preporučujemo da zapišete sve svoje postavke kako biste ih mogli jednostavno ponovno postaviti nakon ažuriranja.



1. Povežite USB štapić s računalom.
Važno: Vodite računa da na USB štapiću nema glazbenih datoteka. To može uzrokovati neuspješno ažuriranje firmvera.
2. Idite na mrežno mjesto Samsung na adresi (samsung.com) → odaberite opciju Unesite broj modela, a zatim unesite model sustava Soundbar. Odaberite opciju Priručnici i preuzimanja i preuzmite najnoviju softversku datoteku.
3. Spremite preuzeti softver na USB uređaj za pohranu podataka i odaberite „Izdvojiti ovdje“ kako biste raspakirali mapu.
4. Uključite sustav Soundbar i u priključak **SERVISE** umetnite USB štapić koji sadržava ažuriranje softvera.

5. Nakon što uključite sustav Soundbar u roku od tri minute, započet će ažuriranje i ciklus treperenja pet led indikatora utvrđenim redoslijedom. Tada će svih 5 led lampica svijetliti u bijeloj boji, a zatim će ciklus treperenja 5 led lampica ponovo započeti. Kada se ažuriranje završi, sustav Soundbar će se automatski ponovo pokrenuti.



- Ovaj proizvod ima funkciju DUAL BOOT. Ako se firmver ne ažurira, možete ga ažurirati ponovno.

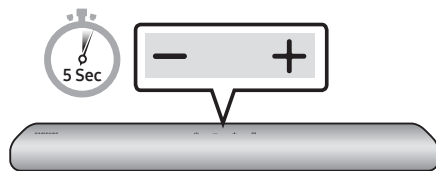
Ako LED indikatori ne trepere utvrđenim redoslijedom

1. Isključite Soundbar, isključite i zatim ponovno priključite USB uređaj za pohranu podataka na kojem se nalaze datoteke za ažuriranje u **SERVICE** priključak na sustavu Soundbar.
2. Isključite kabel napajanja sustava Soundbar, ponovo ga uključite, zatim uključite Soundbar.

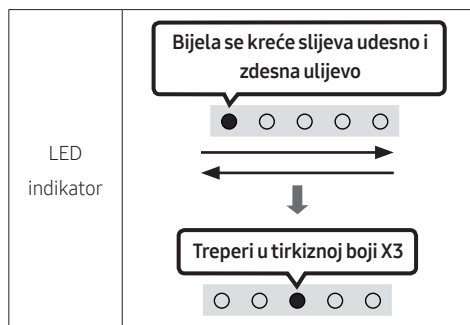
NAPOMENE

- Ažuriranje firmvera možda neće uspjeti ako su audiodatoteke koje podržava sustav Soundbar pohranjene na USB uređaju za pohranu podataka.
- Nemojte isključivati napajanje ili uklanjati USB uređaj tijekom primjene ažuriranja. Glavna će se jedinica automatski isključiti po završetku ažuriranja firmvera.
- Nakon dovršetka ažuriranja pokreće se korisničko postavljanje u sustavu Soundbar kako biste mogli ponovno postaviti svoje postavke. Preporučujemo da zapišete sve svoje postavke kako biste ih mogli jednostavno ponovno postaviti nakon ažuriranja. Ako se softver ne uspije ažurirati, provjerite je li USB štapić oštećen.
- Korisnici operativnog sustava Mac kao oblik USB-a moraju upotrijebiti MS-DOS (FAT).
- Ažuriranje putem USB-a možda neće biti dostupno, što ovisi o proizvođaču USB uređaja za pohranu podataka.

Inicijalizacija



Kad je Soundbar uključen, istodobno pritisnite gumbе **— + (Glasnoća)** na kućištu i držite ih tako najmanje pet sekundi. LED zaslon mijenja se kao što je prikazano u nastavku, a zatim se Soundbar sustav pokreće.



⚠ OPREZ

- Sve su postavke na sustavu Soundbar inicijalizirane. Ovo izvedite samo ako je potrebna inicijalizacija.

12 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije traženja pomoći provjerite sljedeće.

U slučaju isključenja napajanja

- Provjerite je li kabel napajanja sustava Soundbar ispravno umetnut u utičnicu.

U slučaju nepravilnog rada funkcija

- Nakon što isključite kabel napajanja iz utičnice, umetnite ga ponovo.
- Uklonite kabel za napajanje s vanjskog uređaja i pokušajte ponovno.
- Ako nema signala, Soundbar se automatski isključuje nakon nekog vremena. Uključite napajanje.

U slučaju kvara daljinskog upravljača



- Provjerite je li daljinski upravljač unutar dometa sustava Soundbar.
- Zamijenite baterije novim.

U slučaju ako sustav Soundbar ne emitira zvuk

- Glasnoća sustava Soundbar suviše je nisko ili je prigušen zvuk. Prilagodite glasnoću.
- Kad je povezan vanjski uređaji (STB, Bluetooth uređaj, mobilni uređaj itd.), prilagodite glasnoću vanjskog uređaja.
- Za emitiranje zvuka iz televizora odaberite Soundbar. (Samsung TV: Početna (🏠) → Postavke (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Odaberite Soundbar)

- Veza kabela sa sustavom Soundbar možda nije labava. Uklonite kabel i povežite ga ponovno.
- Uklonite kabel za napajanje u potpunosti, ponovno ga povežite i uključite napajanje.
- Pokrenite proizvod i pokušajte ponovno. (pogledajte stranicu 26).

U slučaju nemogućnosti uspostavljanja Bluetooth veze

- Prilikom povezivanja novog uređaja, prebacite na Bluetooth uparivanje radi povezivanja. (Pritisnite gumb  PAIR na daljinskom upravljaču ili pritisnite gumb  (Izvor) na kućištu najmanje pet sekundi.)
- Ako je Soundbar povezan s drugim uređajem, najprije prekinite vezu s tim uređajem kako biste promijenili uređaj.
- Ponovo ga povežite nakon brisanja popisa Bluetooth zvučnika s uređaja. (Samsung TV: Početna (🏠) → Postavke (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Popis Bluetooth zvučnika)
- Uklonite i ponovno povežite utikač, zatim pokušajte ponovno.
- Pokrenite proizvod i pokušajte ponovno. (pogledajte stranicu 26).

U slučaju prekida emitiranja zvuka s Bluetooth uređaja

- Zvuk se može prekinuti zbog smetnji koje uzrokuju druge radijske frekvencije ili elektronički uređaji u blizini. Takve uređaje držite podalje od sustava Soundbar kako biste izbjegli radiosmetnje. Primjer: mikrovalne pećnice.
- Zvuk se može prekinuti jer je uređaj za povezivanje daleko od sustava Soundbar. Približite uređaj sustavu Soundbar.
- Do prekida zvuka može doći ako je dio vašega tijela u dodiru s Bluetooth primopredajnikom ili je proizvod postavljen na metalnom namještaju. Provjerite okruženje i uvjete upotrebe.

U slučaju da se Soundbar ne uključi čim se uključi televizor

- Kad isključite Soundbar dok gledate televizor, onemogućena je sinkronizacija napajanja s televizorom. Najprije isključite televizor.

13 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 OBAVIJEST O LICENCI ZA UPORABU SOFTVERA OTVORENOG KODA

Želite li poslati upite i zahtjeve u vezi sa softverom otvorenog koda, obratite se grupi Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 VAŽNA NAPOMENA VEZANA UZ SERVIS

- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
 - (a) poziva inženjera na vaš zahtjev, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
 - (b) da donesete jedinicu na popravak u servis, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
- S visinom administrativne pristojbe bit ćete upoznati prije poduzimanja bilo kakvih radnji ili kućnog posjeta.

16 TEHNIČKI PODACI I VODIČ

Tehnički podaci

Naziv modela	HW-S40T / S41T
Težina	1,9 kg
Dimenzije (Š x V x D)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Raspon radne temperature	+5°C do +35°C
Raspon vlažnosti	10 % ~ 75 %
POJAČALO Nazivna izlazna snaga	(25W x 2) + (25W x 2)
Podržani formati za reprodukciju (Zvuk sustava DTS 2.0 reproducira se u DTS formatu.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podržava Dolby® Digital), DTS
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA Maks. snaga BT odašiljača	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz
Ukupna potrošnja energije u stanju mirovanja (W)	2,0W
Bluetooth Način isključivanja ulaza	Pritisnite i držite gumb SOUND MODE dulje od 5 sekundi da biste isključili funkciju Bluetooth Power.

NAPOMENE

- Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
- Težina i dimenzije su približni.

- Tvrtka Samsung ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa zahtjevima Direktive 2014/53/EU.



Potpuni tekst Izjave o usklađenosti sa zahtjevima EU-a dostupan je na sljedećoj web-adresi: <http://www.samsung.com>, idite na Podrška > Pretraživanje podrške za proizvod i unesite naziv modela.

Ova oprema smije se upotrebljavati u svim zemljama EU-a.



[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.



Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i određenim zakonskim obvezama u vezi s proizvodom, npr. REACH, WEEE, baterije, možete potražiti na adresi:

http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1782

Zahtjevi za ekološki dizajn za vanjska napajanja :

www.samsung.com/global/ecodesign_component

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE.

UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.









Popis symbolů, které se mohou vyskytovat na vašem produktu Samsung, najdete v níže uvedené tabulce.

VAROVÁNÍ

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.

VÝSTRAHA

- ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.
- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.
- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumísťujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

	VÝSTRAHA RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!	
	Tento symbol znamená, že součásti uvnitř jsou pod vysokým napětím. Jakýkoli kontakt s vnitřní částí přístroje je nebezpečný.	
	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.	
	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění. Nenachází-li se na produktu s napájecím kabelem tento symbol, MUSÍ být produkt spolehlivě uzemněn.	
	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.	
	Stejnoseměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.	
	Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.	

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Ujistěte se, že zdroj napětí AC ve vašem domě odpovídá požadavkům napájení uvedeným na identifikačním štítku nalepeném na spodní straně produktu. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívát. Přístroj je navržen pro nepřetržité používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.
2. Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napětové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
3. Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.
4. Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely. Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.
5. Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

Čištění tkaniny

Odstraňte neprodleně z povrchu produktu veškeré nečistoty nebo skvrny.

Odstraňování a čištění může být méně účinné v případě některých látek nebo po delší době.

VÝSTRAHA

- Pro odstranění prachu, otisků prstů a obdobných nečistot použijte vysavač nebo lepicí váleček.
 - Některé čisticí kartáče mohou produkt poškodit díky materiálům, které obsahují.
 - Utěrky a čisticí textilie mohou na produktu zanechávat vlákna nebo nečistoty.
- Pro odstranění nečistot nepoužívejte nehet ani jiné nástroje. Může dojít k poškození tkaniny.
- Chcete-li odstranit skvrny od oleje nebo kapaliny, použijte čistou bílou utěrku navlhčenou vodou. Pokud skvrna zůstane, otřete ji roztokem neutrálního čisticího prostředku (například na mytí nádobí) ve vodě a utěrkou.
 - Čisticí prostředek nebo přípravek, který není neutrální, může způsobit změnu zabarvení nebo poškození tkaniny.
 - Po očištění místo osušte suchou utěrkou nebo vysoušečem na vlasy.
 - Abyste zabránili změně barvy nebo poškození tkaniny, nepoužívejte nadměrnou sílu.

OBSAH

01	Kontrola komponent	7
	Vložení baterií před používáním dálkového ovladače (2 baterie AA)	7
02	Přehled produktu	8
	Horní panel zařízení Soundbar	8
	Dolní panel zařízení Soundbar	9
03	Používání dálkového ovladače	10
	Jak používat dálkový ovladač	10
	Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače televizoru	13
04	Připojení zařízení Soundbar	14
	Zapojení do elektřiny	14
05	Používání kabelového připojení k televizoru	15
	Připojení pomocí optického kabelu	15
06	Používání bezdrátového připojení k televizoru	16
	Připojení přes Bluetooth	16
07	Připojení externího zařízení	18
	Připojení pomocí optického kabelu	18

08	Připojení mobilního zařízení	19
	Připojení přes Bluetooth	19
	Používání Tap Sound	23
09	Instalace na stěnu	24
10	Instalace zařízení Soundbar před televizorem	24
11	Aktualizace softwaru	25
	Inicializace	26
12	Odstraňování potíží	27
13	Licence	28
14	Poznámka k licenci otevřeného softwaru	29
15	Důležité upozornění k servisu	29
16	Technické údaje a další informace	30
	Technické údaje	30

01 KONTROLA KOMPONENT



Hlavní jednotka zařízení Soundbar



Dálkový ovladač / baterie k zařízení Soundbar



Adaptér AC/DC
(Soundbar)



Napájecí kabel
(Soundbar)

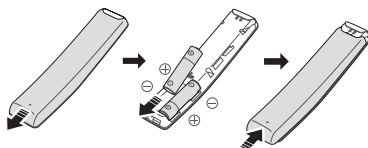


Optický kabel

- Další informace týkající se napájecího zdroje a spotřeby energie najdete na štítku produktu. (Štítek: spodní strana hlavní jednotky zařízení Soundbar)
- Chcete-li zakoupit další nebo volitelné kabely, kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung nebo oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.
- Ve spodní části zařízení Soundbar jsou dva otvory pro montáž na stěnu (velikost M4). Samostatně zakupte kompatibilní držák a proveďte montáž zařízení Soundbar na stěnu podle svých potřeb.
- Změny konstrukce a specifikace bez předchozího upozornění jsou vyhrazeny.
- Vzhled příslušenství se může oproti uvedeným obrázkům nepatrně lišit.

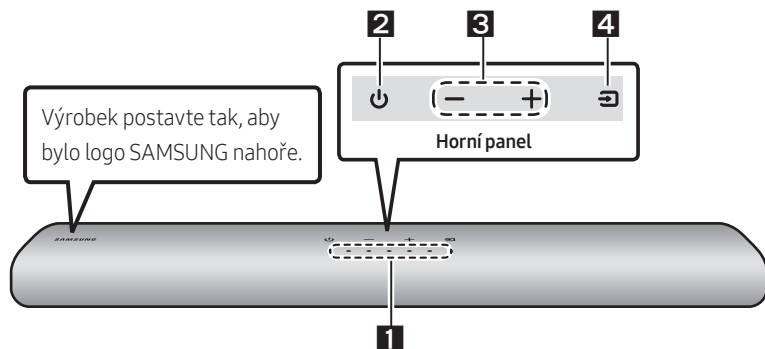
Vložení baterií před používáním dálkového ovladače (2 baterie AA)


























Posouvejte zadním krytem ve směru šipky, dokud jej zcela nesejmete. Do ovladače vložte 2 baterie AA (1,5 V) s ohledem na správnou polaritu. Zasuňte zadní kryt zpět na místo.



02 PŘEHLED PRODUKTU

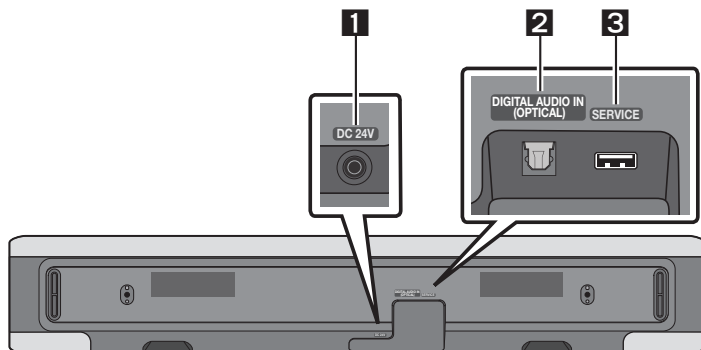
Horní panel zařízení Soundbar



1	Kontrolka LED	<p>Kontrolka LED bliká, svítí nebo mění barvu podle aktuálního režimu nebo stavu zařízení Soundbar. Barva kontrolky LED a počet světel označují aktivní režim podle popisu níže.</p> <table border="1" data-bbox="266 722 1025 834"> <tr> <td data-bbox="266 722 404 834">  Bílá kontrolka LED </td> <td data-bbox="404 722 542 834">  Bílá kontrolka LED </td> <td data-bbox="542 722 679 834">  Vícebarevná kontrolka LED </td> <td data-bbox="679 722 817 834">  Bílá kontrolka LED </td> <td data-bbox="817 722 955 834">  Bílá kontrolka LED </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Vícebarevná kontrolka LED může měnit barvu na Bílou, Azurovou, Zelenou, Červenou, Žlutá, Oranžová, Nachová a Modrou v závislosti na režimu nebo stavu. 	 Bílá kontrolka LED	 Bílá kontrolka LED	 Vícebarevná kontrolka LED	 Bílá kontrolka LED	 Bílá kontrolka LED	
 Bílá kontrolka LED	 Bílá kontrolka LED	 Vícebarevná kontrolka LED	 Bílá kontrolka LED	 Bílá kontrolka LED				
2	Napájení	Zapíná a vypíná zařízení.						
3	Hlasitost	Slouží k úpravě hlasitosti.						
4	Zdroj	<ul style="list-style-type: none"> Režim změníte stisknutím tlačítka  (Zdroj). Při každé změně režimu bude kontrolka LED svítit bíle a poté se vypne. <table border="1" data-bbox="266 1106 1025 1273"> <tr> <td data-bbox="266 1106 418 1217">Kontrolka LED</td> <td data-bbox="418 1106 721 1217">  Bílá kontrolka zap -> vyp </td> <td data-bbox="721 1106 1025 1217">  Bílá kontrolka zap -> vyp </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1217 418 1286"></td> <td data-bbox="418 1217 721 1286">„Digital Audio In“</td> <td data-bbox="721 1217 1025 1286">„Bluetooth“</td> </tr> </table>	Kontrolka LED	 Bílá kontrolka zap -> vyp	 Bílá kontrolka zap -> vyp		„Digital Audio In“	„Bluetooth“
Kontrolka LED	 Bílá kontrolka zap -> vyp	 Bílá kontrolka zap -> vyp						
	„Digital Audio In“	„Bluetooth“						

- Tlačítko napájení začne fungovat do 4–6 s od zapojení do sítě.
- Po zapnutí zařízení se po 4–5 s ozve akustický signál.
- Pokud uslyšíte zvuk z televizoru i ze zařízení Soundbar, přejděte do nabídky **Nastavení** a u zvukového zdroje televizoru změňte reproduktor na možnost **Ext. reproduktor**.

Dolní panel zařízení Soundbar

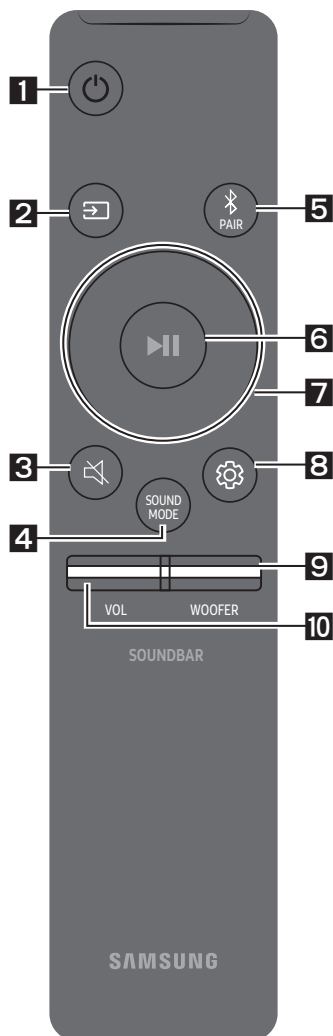


1	DC24V (Napájecí zdroj) Zapojte napájecí adaptér AC/DC.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Zapojte digitální (optický) výstup k externímu zařízení.
3	SERVICE Připojte paměťové zařízení USB a upgradujte software produktu.

- Při odpojování napájecího kabelu napájecího adaptéru AC/DC z elektrické zásuvky držte kabel za zástrčku, nikoli za kabel.
- Zařízení ani žádné další komponenty nepřipojujte do síťové zásuvky, dokud nebudou všechny komponenty řádně propojeny.

03 POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Jak používat dálkový ovladač



1

Napájení

Zapíná a vypíná zařízení Soundbar.

Kontrolka LED	Azurová kontrolka zabliká 1×	Červená kontrolka zabliká 3×
	Zap	Vyp

- **Funkci Auto Power Down**

Jednotka se automaticky vypne v následujících případech:

- V režimu „Digital Audio In“ / „Bluetooth“, pokud po dobu 20 minut není k dispozici zvukový signál.

2

(Zdroj)

Stisknutím vyberte zdroj připojený k zařízení Soundbar.

3

(Ztlumit)



Stisknutím tlačítka (Ztlumit) ztlumíte zvuk.

Opětovným stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.

Kontrolka LED	Bliká X opakovaně

4 SOUND MODE

Stisknutím tlačítka můžete vybrat požadovaný zvukový režim. Při každé změně režimu bude vícebarevná kontrolka LED blikat bíle.

Kontrolka LED	
	„Standard“ → „Smart“ → „Music“

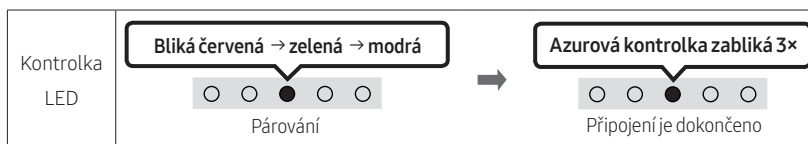
- **Standard**
Poskytuje výstup původního zvuku.
- **Smart**
Analyzuje obsah v reálném čase a automaticky poskytuje optimální zvukové pole na základě charakteristiky obsahu.
- **Music**
Poskytuje přirozenější a prostorovější zvuk pro hudební obsah.

5 Bluetooth PAIR

Zapněte na zařízení Soundbar režim párování přes Bluetooth.

Jakmile tlačítko stisknete, zobrazení kontrolky LED se změní podle znázornění níže.

- Dokud nebude párování dokončeno, vícebarevná kontrolka LED se bude střídavě měnit na **Červenou** → **Zelenou** → **Modrou**.



6 ▶II (Přehrát / Pozastavit)

Stisknutím tlačítka můžete rovněž přehrávat nebo pozastavit hudbu.



7 Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo

Stisknutím možností **Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo** na tlačítku vyberete nebo nastavíte funkce.

- **Přeskočení skladby**
Stisknutím tlačítka **Vpravo** vyberete další hudební soubor. Stisknutím tlačítka **Vlevo** vyberete předchozí hudební soubor.

8**⚙️ (Ovládání zvuku)**

Stisknutím tlačítka můžete vybrat požadovaný zvukový režim. Požadovanou položku lze upravit tlačítky **Nahoru/Dolů**. Při každé změně režimu bude vícebarevná kontrolka LED blikat bíle.

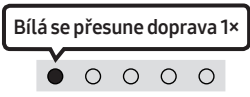
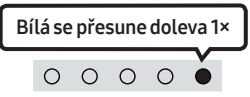


Kontrolka LED	
	„Treble“ → „Bass“ → „Sync“

9**HLASITOST WOOFER (HLOUBEK)**

Stisknutím tlačítka nahoru nebo dolů upravíte woofer (hloubky) v rozmezí od -6 do +6. Chcete-li nastavit hlasitost wooferu (hloubek) na 0 (výchozí), stiskněte tlačítko.

10**HLASITOST**

Stisknutím tlačítka nahoru nebo dolů nastavíte hlasitost.

Kontrolka LED		
	 Zvýšení hlasitosti	 Snížení hlasitosti

Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače televizoru

Hlasitost zařízení Soundbar se nastavuje dálkovým ovladačem televizoru.

- Tuto funkci lze použít pouze s IČ dálkovými ovladači. Dálkové ovladače Bluetooth (dálkové ovladače, které vyžadují párování) nejsou podporovány.
- Chcete-li používat tuto funkci, nastavte reproduktor televizoru na **Ext. reproduktor**.
- Výrobci podporující tuto funkci:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

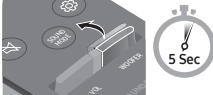

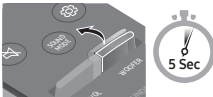

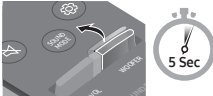

1. Vypněte zařízení Soundbar.

2. Na 5 s podržte tlačítko **WOOFER**.

Každé podržení tlačítka **WOOFER** na 5 s vede ke změně režimu v uvedeném pořadí:

„**Samsung-TV Remote**“ (výchozí režim), „**Off-TV Remote**“, „**All-TV Remote**“.

Stav kontrolky LED se mění při každé změně režimu, jak je znázorněno níže.

Tlačítko dálkového ovladače	Kontrolka LED	Stav
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Modrá kontrolka zabliká 1x</div>  „Samsung-TV Remote“ (výchozí režim)	Zapněte IČ dálkový ovladač televizoru Samsung.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Červená kontrolka zabliká 1x</div>  „Off-TV Remote“	Vypněte dálkový ovladač televizoru.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Zelená kontrolka zabliká 1x</div>  „All-TV Remote“	Zapněte IČ dálkový ovladač televizoru cizího výrobce.

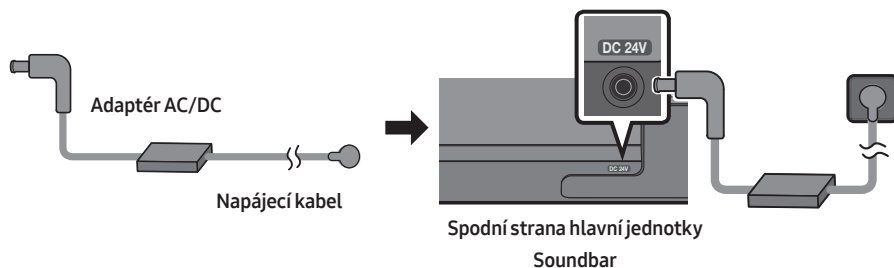
04 PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR

Zapojení do elektřiny

V pořadí zřejmém z následujícího obrázku připojte Soundbar k elektrické zásuvce:

- Další informace týkající se přívodu elektrického proudu a spotřeby energie najdete na štítku produktu. (Štítek: spodní strana hlavní jednotky zařízení Soundbar)

1. Napájecí kabel nejdřív připojte k adaptéru AC/DC.
Adaptér AC/DC (s napájecím kabelem) připojte k zařízení Soundbar.
2. Připojte napájecí kabel do zásuvky.



POZNÁMKY

- Pokud odpojíte a znovu připojíte napájecí kabel a produkt je zapnutý, zařízení Soundbar se automaticky zapne.
- Zajistěte, aby adaptér AC/DC ležel naplocho na stole nebo na zemi. Pokud adaptér AC/DC umístíte tak, že visí a vstup kabelu AC směřuje nahoru, může do adaptéru vnikat voda a jiné cizí látky, a tím může dojít k jeho selhání.

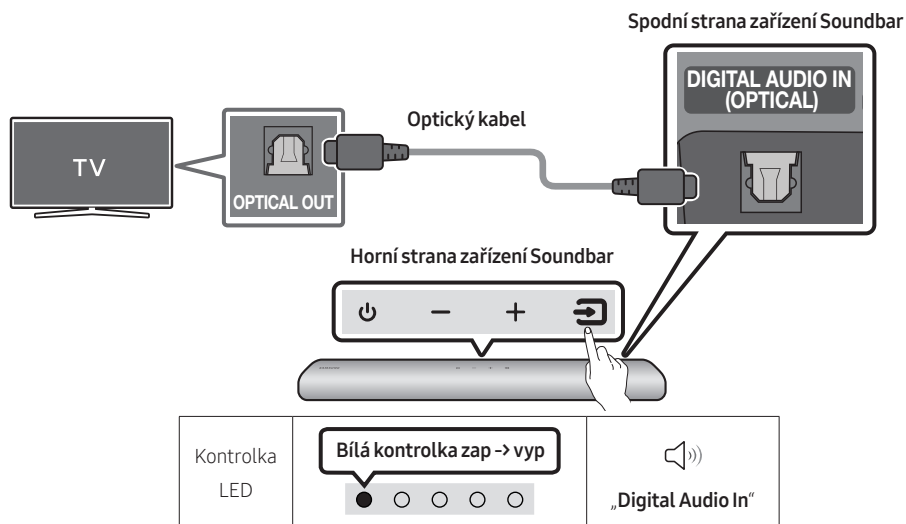
05 POUŽÍVÁNÍ KABELOVÉHO PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU


Připojení pomocí optického kabelu

Pokud je přenášený zvuk ve formátu Dolby Digital a „Formát digitálního výstupu zvuku“ na televizoru je nastaven na možnost PCM, doporučujeme, abyste nastavení změnili na Dolby Digital. Pokud se nastavení na televizoru změní, můžete si vychutnávat lepší kvalitu zvuku. (V nabídce televizoru mohou být pro funkce Dolby Digital a PCM použity jiné výrazy v závislosti na výrobci televizoru.)

Kontrolní opatření před připojením

- Pokud použijete optický kabel a koncovky jsou zakryté, nezapomeňte kryty sejmout.



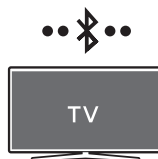
1. Vypněte televizor a zařízení Soundbar a propojte port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar a port výstupu **OPTICAL** na televizoru pomocí optického kabelu tak, jak je uvedeno na obrázku.
2. Zapněte zařízení Soundbar a televizor.
3. Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte režim „**Digital Audio In**“.
4. Zvuk televizoru vychází ze zařízení Soundbar.

06 POUŽÍVÁNÍ BEZDRÁTOVÉHO PŘIHOJENÍ K TELEVIZORU






Připojení přes Bluetooth

Pokud je přes Bluetooth připojený televizor Samsung, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečné kabeláže.

- Lze připojit pouze jeden televizor Samsung současně.
- Lze připojit televizor Samsung, který podporuje funkci Bluetooth. Ověřte technické údaje televizoru.



První připojení


<p>1. Tlačítko párování přes Bluetooth</p>  <p>NEBO</p> <p>V režimu „Bluetooth“</p> 	<p>Kontrolka LED</p> <p>Bliká červená → zelená → modrá</p>  <p>Párování</p> <p>Azurová kontrolka zabliká 3x</p>  <p>Připojení je dokončeno</p> <ul style="list-style-type: none">• Dokud nebude párování dokončeno, vícebarevná kontrolka LED se bude střídavě měnit na Červenou → Zelenou → Modrou.	
		<p>„Ready to connect via Bluetooth.“</p> <p>Krátké „cinknutí“.</p>

2. Na televizoru Samsung vyberte režim Bluetooth.
(např. Doma (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → Seznam reproduktorů Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Ze seznamu na obrazovce televizoru vyberte možnost „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“. Dostupné zařízení Soundbar bude na seznamu zařízení Bluetooth televizoru označeno jako „Vyžaduje párování“ nebo „Spárováno“. Chcete-li připojit televizor Samsung k zařízení Soundbar, vyberte zprávu a poté vytvořte připojení.
4. Nyní můžete ze zařízení Soundbar poslouchat zvuk televizoru Samsung.
 - Pokud je k dispozici protokol připojení mezi zařízením Soundbar a televizorem Samsung, zařízení Soundbar bude automaticky připojeno změnou režimu na „Bluetooth“.

Pokud se zařízení nepodaří připojit

- Pokud je na seznamu reproduktorů televizoru Samsung uvedeno stávající zařízení Soundbar (např. **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**), odstraňte jej.
- Poté opakujte kroky 1 až 3.

Odpojení zařízení Soundbar od televizoru Samsung

Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte jiný režim než „**Bluetooth**“.

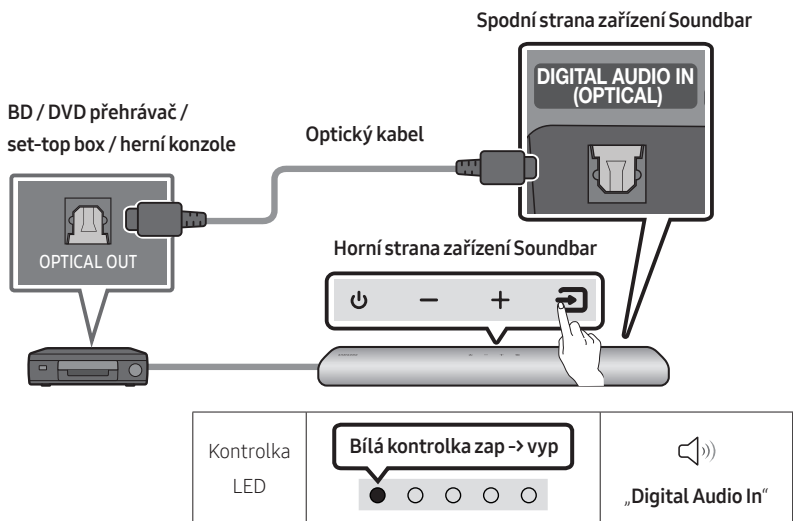
- Odpojení chvíli trvá, protože televizor Samsung musí přijmout od zařízení Soundbar odpověď. (Požadovaný čas se může lišit v závislosti na modelu televizoru Samsung.)


Poznámky k připojení Bluetooth

- Vyhledejte nové zařízení v okruhu 1 m, ke kterému se chcete připojit přes Bluetooth.
- Pokud budete při připojování zařízení Bluetooth požádáni o PIN kód, zadejte <0000>.
- Zařízení se po 20 minutách v pohotovostním stavu automaticky vypne.
- Zařízení Soundbar nemusí správně vyhledávat nebo připojovat zařízení Bluetooth v následujících situacích:
 - Pokud je v okolí zařízení Soundbar silné elektrické pole.
 - Pokud je s jednotkou Soundbar spárováno více zařízení Bluetooth současně.
 - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, není v dosahu nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění – např. mikrovlnné trouby, bezdrátová zařízení LAN – musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.

07 PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

Připojení pomocí optického kabelu



1. Vypněte externí zařízení a zařízení Soundbar a propojte port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar a port výstupu **OPTICAL** na externím zařízení pomocí optického kabelu, jak je uvedeno na obrázku.
2. Zapněte zařízení Soundbar a externí zařízení.
3. Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači vyberte stisknutím tlačítka  (**Zdroj**) režim „**Digital Audio In**“.
4. Zvuk externího zařízení vychází ze zařízení Soundbar.

08 PŘIPOJENÍ MOBILNÍHO ZAŘÍZENÍ

Připojení přes Bluetooth

Pokud je přes Bluetooth připojeno mobilní zařízení, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečné kabeláže.








- Pokud se připojíte ke spárovanému zařízení Bluetooth a jednotka Soundbar je vypnutá, zařízení Soundbar se automaticky zapne.



Mobilní zařízení

První připojení

- Při připojování k novému zařízení Bluetooth zkontrolujte, že je zařízení v dosahu 1 m.

<p>1. Tlačítko párování přes Bluetooth</p>  <p>NEBO</p> <p>V režimu „Bluetooth“</p> 	<p>Kontrolka LED</p> <div data-bbox="423 566 744 694"><p>Bliká červená → zelená → modrá</p><p>Párování</p></div> <p>→</p> <div data-bbox="817 566 1021 694"><p>Azurová kontrolka zabliká 3x</p><p>Připojení je dokončeno</p></div> <ul style="list-style-type: none">• Dokud nebude párování dokončeno, vícebarevná kontrolka LED se bude střídavě měnit na Červenou → Zelenou → Modrou. <table border="1" data-bbox="406 782 1038 884"><tr><td data-bbox="406 782 560 884"></td><td data-bbox="560 782 797 884">„Ready to connect via Bluetooth.“</td><td data-bbox="797 782 1038 884">Krátké „cinknutí“.</td></tr></table>			„Ready to connect via Bluetooth.“	Krátké „cinknutí“.
	„Ready to connect via Bluetooth.“	Krátké „cinknutí“.			

2. Na zařízení vyberte ze zobrazeného seznamu možnost „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“.
3. Přehrávejte hudební soubory ze zařízení připojeného přes Bluetooth prostřednictvím jednotky Soundbar.

Pokud se zařízení nepodaří připojit

- Pokud máte stávající zařízení Soundbar (např. „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“) v seznamu reproduktorů na mobilním zařízení, smažte jej.
- Opakujte kroky 1 a 2.

Poznámky k připojení Bluetooth


- Vyhledejte nové zařízení v okruhu 1 m, ke kterému se chcete připojit přes Bluetooth.
- Pokud budete při připojování zařízení Bluetooth požádáni o PIN kód, zadejte <0000>.
- Zařízení se po 20 minutách v pohotovostním stavu automaticky vypne.
- Zařízení Soundbar nemusí správně vyhledávat nebo připojovat zařízení Bluetooth v následujících situacích:
 - Pokud je v okolí zařízení Soundbar silné elektrické pole.
 - Pokud je s jednotkou Soundbar spárováno více zařízení Bluetooth současně.
 - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, není v dosahu nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění – např. mikrovlnné trouby, bezdrátová zařízení LAN – musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.
- Zařízení Soundbar podporuje data SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Připojte pouze k zařízení Bluetooth, které podporuje funkci A2DP (AV).
- Zařízení Soundbar nelze připojit k zařízení Bluetooth, které podporuje pouze funkci HF (hands-free).
- Při propojování zařízení Soundbar se zařízením Bluetooth dejte zařízení co nejbliž k sobě.
- Čím bude zařízení Soundbar od zařízení Bluetooth dále, tím horší bude kvalita zvuku. Připojení Bluetooth se může přerušit, pokud budou zařízení mimo efektivní dosah.
- Připojení Bluetooth nemusí v místech s horším příjmem fungovat správně.
- Ze zařízení Bluetooth může vycházet šum nebo nemusí fungovat správně, pokud nastanou tyto podmínky:
 - Pokud je tělo v kontaktu s vysílačem a přijímačem na zařízení Bluetooth nebo Soundbar.
 - V rozích nebo v místech, kde se vyskytují překážky, například stěna nebo příčka, a může zde docházet k elektrickým změnám.
 - Při vystavení rádiovému rušení jinými výrobky pracujícími ve stejných frekvenčních pásmech, jako jsou například lékařské přístroje, mikrovlnné trouby a bezdrátová zařízení LAN.
 - I překážky, jako jsou například dveře a stěny, mohou mít vliv na kvalitu zvuku, byť jsou zařízení v efektivním dosahu.
- Zařízení Soundbar nelze spárovat s dalšími zařízeními Bluetooth, pokud aktuálně využívá možnost Bluetooth.
- Toto bezdrátové zařízení může při provozu způsobit elektrické rušení.

Odpojení zařízení Bluetooth od zařízení Soundbar

Zařízení Bluetooth lze od přístroje Soundbar odpojit. Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.

- Přístroj Soundbar se odpojí.
- V případě, že je zařízení Soundbar odpojeno od zařízení Bluetooth, vícebarevná kontrolka LED na zařízení Soundbar třikrát „**Červeně**“ zabliká.

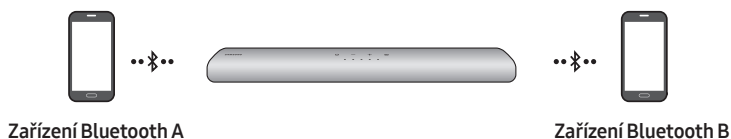
Odpojení jednotky Soundbar od zařízení Bluetooth

Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte jiný režim než „**Bluetooth**“.

- Vzhledem k tomu, že zařízení Bluetooth musí přijmout od zařízení Soundbar odezvu, bude odpojení chvíli trvat (doba potřebná k odpojení se může lišit v závislosti na zařízení Bluetooth).
- V případě, že je zařízení Soundbar odpojeno od zařízení Bluetooth, vícebarevná kontrolka LED na zařízení Soundbar třikrát „**Červeně**“ zabliká.

Více připojení přes Bluetooth


Soundbar lze připojit ke 2 zařízením Bluetooth současně.



1. Připojte Soundbar k maximálně dvěma zařízením Bluetooth. (Pokyny naleznete na straně 19)
2. Jsou-li připojena dvě zařízení Bluetooth, můžete z jednoho z nich přehrávat hudbu.
3. Chcete-li přehrávat hudbu ze zařízení Bluetooth „B“ během přehrávání ze zařízení „A“, pozastavte nebo zastavte přehrávání na zařízení „A“ a poté začněte přehrávat na zařízení „B“.
 - Zařízení nelze přepnout při přehrávání hudby ze zařízení „B“, aniž byste nejprve pozastavili nebo přerušili přehrávání na zařízení „A“.

Vícenásobné párování přes Bluetooth

Jak spárovat více zařízení se Soundbarem

1. Zapněte Soundbar.
2. V jakémkoli zdrojovém režimu stiskněte a podržte na horním panelu Soundbaru déle než 5 sekund tlačítko  (**Zdroj**) a Soundbar přejde do režimu „**Párování přes Bluetooth**“, poté na straně zařízení Bluetooth zapněte přepínač Bluetooth a ze seznamu dostupných zařízení vyberte Soundbar, který se pak automaticky připojí k zařízení Bluetooth.
3. Stejným způsobem lze spárovat a připojit k Soundbaru 2. zařízení Bluetooth.
Pokud se pokoušíte připojit 3. zařízení, pak připojené zařízení, které nepřehrává zvuk, přeruší připojení Bluetooth, ale zůstane spárováno se Soundbarem.
4. Stejným způsobem můžete spárovat až 8 zařízení Bluetooth, ale pouze poslední 2 zůstanou připojena k Soundbaru ve stejnou dobu.

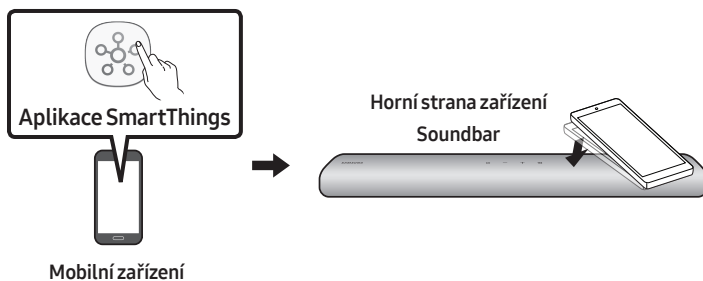
POZNÁMKY

- K Soundbaru lze připojit pouze 1 televizor Samsung nebo 2 zařízení Bluetooth současně.
- Soundbar bude odpojen od zařízení Bluetooth, jakmile obdrží požadavek na připojení z televizoru Samsung.

Používání Tap Sound

Přiložte mobilní zařízení k zařízení Soundbar a přehrávejte přes něj zvukový obsah.

- Tato funkce nemusí být podporována u všech mobilních zařízení.
- Tato funkce je kompatibilní pouze s mobilními zařízeními Samsung se systémem Android 8.1 a novějším.



1. Zapněte na mobilním zařízení funkci **Tap Sound**.
 - Postup pro zapnutí této funkce naleznete dále v části „**Nastavení funkce Tap Sound**“.
2. Přiložte mobilní zařízení k zařízení Soundbar. Zobrazí se okno a v něm vyberte možnost „**Start**“. Mobilní zařízení se propojí se zařízením Soundbar prostřednictvím Bluetooth.
3. Přehrajte zvukový obsah z mobilního zařízení zařízením Soundbar.
 - Tato funkce propojí mobilní zařízení se zařízením Soundbar technologií Bluetooth na základě zjištěných vibrací při kontaktu mobilního zařízení se zařízením Soundbar.
 - Mobilní zařízení nepřikládejte na ostré hrany zařízení Soundbar. Soundbar či mobilní zařízení by se mohly poškrábat či poničit.
 - Doporučujeme mít mobilní zařízení v obalu. Šetrně přiložte na širokou oblast v horní části zařízení Soundbar a nepoužívejte při tom nadměrnou sílu.
 - Používání této funkce vyžaduje aktualizaci aplikace **SmartThings** na nejnovější verzi. Podpora této funkce závisí na verzi aplikace.

Nastavení funkce Tap Sound

Přes aplikaci **SmartThings** zapněte funkci **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilním zařízení spusťte aplikaci **SmartThings**.
2. V aplikaci **SmartThings** na mobilním zařízení se zobrazí okno a v něm vyberte (☰ → ⚙️).
3. Nastavením hodnoty zap. u „**Tap View, Tap Sound**“ nastavíte spuštění funkce po přiblížení mobilního zařízení k zařízení Soundbar. Funkce je zapnutá.

POZNÁMKY

- Pokud se mobilní zařízení nachází v úsporném režimu, funkce **Tap Sound** nebude fungovat.
- Funkce **Tap Sound** nemusí fungovat, pokud se v blízkosti zařízení Soundbar vyskytnou zařízení, která mohou způsobovat rádiové rušení. Jedná se například o elektrická zařízení. Zařízení potenciálně způsobující rádiové rušení by se měla nacházet v dostatečné vzdálenosti od zařízení Soundbar.

09 INSTALACE NA STĚNU

Samsung nepodporuje upevnění na stěnu. Pokud chcete, můžete samostatně zakoupit držák na stěnu a reproduktor instalovat na stěnu.

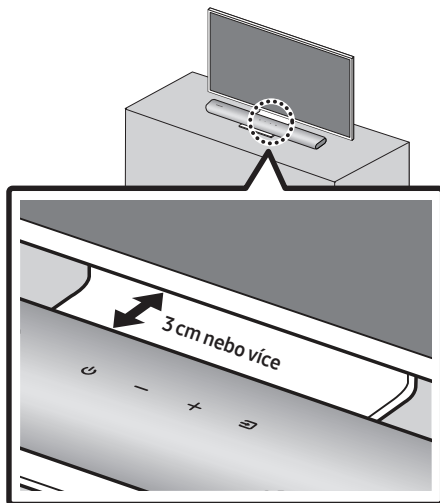
Co vzít do úvahy při nákupu

- Možné zatížení : Nad 7,6 kg
- Rozměr otvoru : Závitová vložka M4 - 10

POZNÁMKY

- Protože použití upevnění na stěnu je volitelné, musíte si samostatně zakoupit odpovídající příslušenství.
- Před instalací nástěnného držáku ověřte nosnost a pevnost stěny. Pokud je nosnost nedostatečná, před instalací držáku a reproduktoru stěnu vhodně zpevněte.
- Společnost Samsung nenese žádnou odpovědnost za škody na výrobku vzniklé v důsledku nesprávné instalace.
- Dávejte pozor, aby reproduktor nebyl instalován naležato nebo vzhůru nohama.

10 INSTALACE ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR PŘED TELEVIZOREM



Nainstalujte střední část zařízení Soundbar ke střední části televizoru podle obrázku.

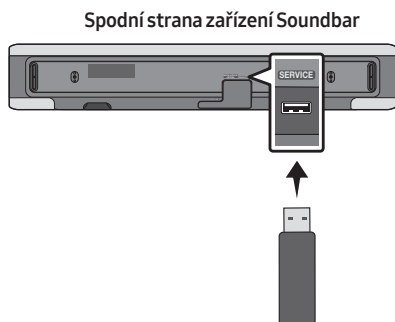
Umístěte zařízení Soundbar nejméně 3 cm od televizoru.

POZNÁMKY

- Soundbar musí být umístěn na rovném a pevném povrchu.
- Nedostatečný odstup od televizoru může vést k problémům s akustikou.

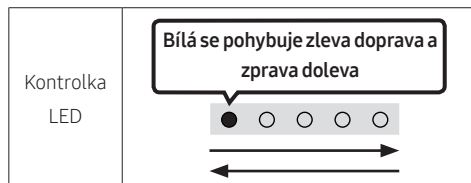
11 AKTUALIZACE SOFTWARE

Důležité: Funkce aktualizace smaže veškerá uživatelská nastavení. Doporučujeme vám si nastavení zapsat, abyste jej mohli po aktualizaci snadno obnovit.



1. Připojte USB flashdisk ke svému počítači.
Důležité: Dbejte na to, aby na USB flashdisku nebyly žádné hudební soubory. To by mohlo způsobit selhání aktualizace firmwaru.
2. Přejděte na web Samsung (samsung.com) → Vyberte možnost Zadat modelové číslo a zadejte modelové číslo svého Soundbaru. Přeš návodů a stahování stáhněte nejnovější softwarový soubor.
3. Stažený software uložte na USB disk a volbou „Extrahovat sem“ rozbalte složku.
4. Zařízení Soundbar zapněte a do konektoru **SERVICE** zapojte jednotku USB s aktualizací softwaru.

5. Zařízení Soundbar zapněte. Během 3 minut začne 5 LED kontrolkek postupně blikat a bude spuštěna aktualizace. Všechny 5 kontrolkek svítí bíle, poté začne těchto 5 kontrolkek postupně blikat. Jakmile bude aktualizace dokončena, zařízení Soundbar se znovu spustí automaticky.



- Tento produkt je vybaven funkcí DUAL BOOT. Pokud se aktualizace firmwaru nezdaří, můžete ho aktualizovat znovu.

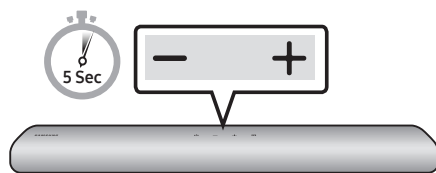
Nenastane-li postupné blikání LED kontrolkek

1. Vypněte zařízení Soundbar, odpojte a znovu připojte paměťové zařízení se soubory aktualizace ke konektoru **SERVICE** zařízení Soundbar.
2. Odpojte napájecí kabel zařízení Soundbar, znovu jej zapojte a zapněte zařízení Soundbar.

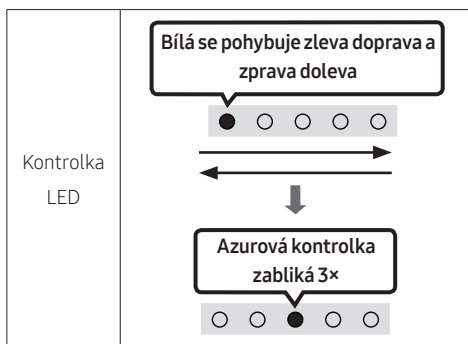
POZNÁMKY

- Pokud Soundbar podporuje audio soubory uložené na paměťovém zařízení, nemusí aktualizace firmwaru fungovat správně.
- Během aktualizace nepřerušujte napájení ani neodpojujte zařízení USB. Po dokončení aktualizace firmwaru se hlavní jednotka automaticky vypne.
- Po dokončení aktualizace se inicializuje uživatelské nastavení v zařízení Soundbar, abyste mohli obnovit své nastavení. Doporučujeme vám si nastavení zapsat, abyste jej mohli po aktualizaci snadno obnovit. Pokud se aktualizace softwaru nezdaří, zkontrolujte, zda jednotka USB není vadná.
- Uživatelé operačního systému Mac OS musejí použít USB formátování MS-DOS (FAT).
- Aktualizace prostřednictvím USB nemusí být v závislosti na výrobci paměťového zařízení k dispozici.

Inicializace



Zapněte zařízení Soundbar a přímo na jednotce stiskněte alespoň na 5 sekund současně tlačítka **— + (Hlasitost)**. Zobrazení kontrolkek LED se změní podle znázornění níže a poté se zařízení Soundbar inicializuje.



⚠ VÝSTRAHA

- Všechna nastavení zařízení Soundbar jsou inicializována. Tuto akci provádějte pouze tehdy, pokud je inicializace vyžadována.

12 ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

Než začnete hledat pomoc, zkuste následující tipy.

V případě, že není zapnuté napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zařízení Soundbar správně zapojen do zásuvky.

V případě, že funkce nefungují správně

- Po vytažení napájecí kabel znovu zapojte.
- Odpojte napájecí kabel z externího zařízení a zkuste to znovu.
- Pokud není k dispozici žádný signál, zařízení Soundbar se po určité době automaticky vypne. Zapněte napájení.

V případě, že nefunguje dálkový ovladač



- Přesvědčte se, že dálkové ovládání je v dosahu zařízení Soundbar.
- Vyměňte baterie za nové.

V případě, že nefunguje zvuk zařízení Soundbar

- Hlasitost zařízení Soundbar je příliš nízká nebo je zařízení ztlumené. Hlasitost upravte.
- Pokud je připojené externí zařízení (STB, zařízení Bluetooth, mobilní zařízení atd.), upravte hlasitost externího zařízení.
- V případě zvukového výstupu televizoru zvolte možnost Soundbar. (Samsung TV: Doma (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → Vyberte Soundbar)

- Propojovací kabely vedoucí k zařízení Soundbar nesmí být uvolněné. Odpojte kabel a zase jej připojte.
- Úplně odpojte napájecí kabel, znovu jej připojte a zapněte napájení.
- Inicializujte produkt a zkuste to znovu. (Viz strana 26).

V případě, že nelze navázat připojení Bluetooth

- Při připojování nového zařízení přepněte pro připojení na režim Párování před Bluetooth. (Stiskněte na ovladači tlačítko  PAIR nebo stiskněte na jednotce alespoň na 5 sekund tlačítko  (Zdroj).)
- Pokud je zařízení Soundbar připojeno k jinému zařízení, změnu můžete provést tím, že zařízení odpojíte.
- Připojte jej znovu, poté co ho odeberete ze seznamu reproduktorů Bluetooth zařízení, ke kterému se chcete připojit. (Samsung TV: Doma (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → Seznam reproduktorů Bluetooth)
- Odpojte a znovu připojte zástrčku napájení a zkuste to znovu.
- Inicializujte produkt a zkuste to znovu. (Viz strana 26).

V případě přerušovaného zvuku přes Bluetooth

- Kvalita zvuku nemusí být dobrá z důvodu rušení radiofrekvenčním signálem nebo okolními elektronickými zařízeními. Rádiovému rušení se vyhnete tím, že tato zařízení budete uchovávat mimo dosah zařízení Soundbar. Příklad: mikrovlnné trouby.
- Protože zařízení, ke kterému se chcete připojit, je příliš daleko od jednotky Soundbar, může docházet k přerušování zvuku. Přesuňte zařízení blíže k jednotce Soundbar.
- Pokud je část vašeho těla v kontaktu s vysílačem a přijímačem signálu Bluetooth nebo je produkt nainstalovaný na kovovém nábytku, může docházet k přerušování zvuku. Ověřte prostředí pro instalaci a podmínky pro používání.

V případě, že se zařízení Soundbar nezapne společně s televizorem

- Pokud vypnete zařízení Soundbar při sledování televize, je synchronizace napájení s televizorem neaktivní. Nejdříve televizor vypněte.

13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 POZNÁMKA K LICENCI OTEVŘENÉHO SOFTWARE

Dotazy a požadavky týkající se otevřených zdrojů
směřujte na Samsung Open Source
(<http://opensource.samsung.com>)

15 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ K SERVISU

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
 - (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
 - (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

16 TECHNICKÉ ÚDAJE A DALŠÍ INFORMACE

Technické údaje

Název modelu	HW-S40T / S41T
Hmotnost	1,9 kg
Rozměry (Š x V x H)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Rozsah provozních teplot	+5°C až +35°C
Rozsah provozní vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZESILOVAČ Jmenovitý výstupní výkon	(25W x 2) + (25W x 2)
Podporované formáty pro přehrávání (Zvuk DTS 2.0 se přehrává ve formátu DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podporuje Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ Maximální výkon vysílače (BT)	100 mW při 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Celkový příkon v pohotovostním režimu (W)	2,0W
Bluetooth Metoda deaktivace portu	Chcete-li vypnout funkci Bluetooth Power, podržte stisknuté tlačítko SOUND MODE na déle než 5 sekund.

POZNÁMKY

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.

- Společnost Samsung tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.



Úplné znění EU prohlášení o shodě najdete na následující internetové adrese:

<http://www.samsung.com>. Přejděte do části Podpora, klikněte na Zadejte modelové číslo a zadejte název vašeho modelu.

Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU.



[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66.

Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí. Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správná likvidace výrobku (Elektrický & elektronický odpad)

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin. Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a dodržování zákonných povinností v souvislosti s jednotlivými produkty, jako je např. REACH, OEEZ, baterie, najdete na: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/1782









Požadavky na ekodesign vnějších napájecích zdrojů

www.samsung.com/global/ecodesign_component

SICHERHEITSINFORMATIONEN

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN. In der nachstehenden Tabelle finden Sie eine Erklärung zu Symbolen, die sich möglicherweise auf Ihrem Samsung-Produkt befinden.

	<div style="text-align: center;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">ACHTUNG</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; font-weight: bold; margin: 5px 0;">GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE! GERÄT NICHT ÖFFNEN!</div>  </div>
	<p>Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren Hochspannung vorhanden ist. Es ist gefährlich, Teile im Inneren dieses Bildschirms zu berühren.</p>
	<p>Dieses Symbol weist darauf hin, dass diesem Gerät wichtige Anweisungen zum Betrieb und zur Wartung beigelegt sind.</p>
	<p>Produkt der Klasse-II: Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät keinen elektrischen Erdungsanschluss (Masse) benötigt. Wenn dieses Symbol bei einem Produkt mit Netzkabel nicht vorhanden ist, MUSS das Produkt zuverlässig mit einem Schutzleiter (Erde) verbunden sein.</p>
	<p>Wechselspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Wechselspannung handelt.</p>
	<p>Gleichspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Gleichspannung handelt.</p>
	<p>Achtung! Gebrauchsanweisung beachten: Dieses Symbol weist den Benutzer an, weitere sicherheitsrelevante Informationen der Gebrauchsanweisung zu entnehmen.</p>

WARNUNG

- Setzen Sie das Gerät nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

ACHTUNG

- UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, RICHTEN SIE DEN BREITEN KONTAKTSTIFT DES STECKERS AN DEM BREITEN STECKPLATZ AUS, UND STECKEN SIE DEN STECKER VOLL EIN.
- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.
- Das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen auf das Gerät stellen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.

HINWEISE

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haushalt den auf dem Etikett auf der Unterseite des Geräts angegebenen Anforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz 7-10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.
2. Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.
3. Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen fern. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
4. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (z. B. Vasen), übermäßiger Hitze (z. B. Kamine) oder Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich. Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.
5. Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht. Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.

Reinigung des Gewebes

Entfernen Sie jeden Schmutz oder Fleck auf der Produktoberfläche sofort.

Das Entfernen und Reinigen kann bei einigen Substanzen oder bei längerer Einwirkzeit weniger effektiv sein.

ACHTUNG

- Verwenden Sie einen Staubsauger oder eine Klebefusselrolle, um Staub, Handabdrücke und Ähnliches zu entfernen.
 - Einige Reinigungsbürsten können je nach den darin enthaltenen Materialien das Produkt beschädigen.
 - Handtücher und Reinigungstücher können Fusseln oder Schmutz auf dem Produkt hinterlassen.
- Kratzen Sie den Schmutz nicht mit Nägeln oder sonstigen Werkzeugen ab. Das Gewebe könnte dadurch beschädigt werden.
- Um Öl- oder Flüssigkeitsflecken zu entfernen, verwenden Sie ein sauberes, weißes, mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Bleibt der Fleck bestehen, wischen Sie ihn mit einer Mischung aus Wasser und neutralem Reinigungsmittel (wie z. B. Geschirrspülseife) und einem Tuch ab.
 - Ein nicht neutrales Wasch- oder Reinigungsmittel kann zu Verfärbungen oder Gewebeschäden führen.
 - Verwenden Sie nach der Reinigung ein trockenes Tuch oder einen Föhn, um den Bereich zu trocknen.
 - Wenden Sie keine übermäßige Gewalt an, um Verfärbungen oder Beschädigungen des Gewebes zu vermeiden.

INHALT

01	Überprüfen der Komponenten	7
	Einlegen der Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AA-Batterien X 2)	7
02	Produktübersicht	8
	Oberes Bedienfeld der Soundbar	8
	Unteres Bedienfeld der Soundbar	9
03	Verwendung der Fernbedienung	10
	So verwenden Sie die Fernbedienung	10
	Anpassen der Soundbar-Lautstärke mit einer TV-Fernbedienung	13
04	Verbinden der Soundbar	14
	Stromanschluss	14
05	Verwendung einer Kabelverbindung mit dem Fernseher	15
	Verbindung mit einem optischen Kabel	15
06	Verwendung einer drahtlosen Verbindung mit dem Fernseher	16
	Verbindung per Bluetooth	16
07	Verbinden eines externen Geräts	18
	Verbindung mit einem optischen Kabel	18

08	Verbinden eines Mobilgeräts	19
	Verbindung per Bluetooth	19
	Verwendung von Tap Sound	23
09	Montage an einer Wand	24
10	Installieren der Soundbar vor dem fernseher	24
11	Software-Update	25
	Initialisierung	26
12	Fehlerbehebung	27
13	Licence	28
14	Bekanntmachung zu Open Source Lizenzen	29
15	Wichtige Hinweise zum Kundendienst	29
16	Spezifikationen und Leitfaden	30
	Technische daten	30

01 ÜBERPRÜFEN DER KOMPONENTEN



Soundbar-Hauptgerät



Soundbar-Fernbedienung / Batterien



Netzadapter
(Soundbar)



Stromkabel
(Soundbar)

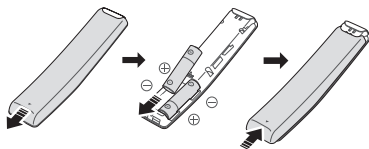


Optisches Kabel

- Weitere Informationen zur Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Aufkleber am Gerät. (Aufkleber: Unterer Teil des Soundbar-Hauptgeräts)
- Um zusätzliche Komponenten oder optionale Kabel zu erwerben, wenden Sie sich an ein Servicezentrum oder den Kundendienst von Samsung.
- Es gibt zwei Wandhalterungslöcher (Größe M4) auf der Unterseite der Soundbar. Kaufen Sie separat eine kompatible Halterung und bringen Sie die Soundbar nach Ihren Wünschen an einer Wand an.
- Design und technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.
- Das Aussehen des Zubehörs kann leicht von den obigen Abbildungen abweichen.

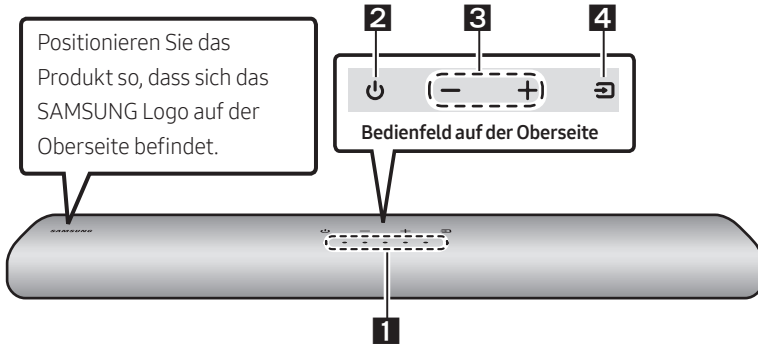
Einlegen der Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AA-Batterien X 2)


























Schieben Sie die rückseitige Abdeckung in Pfeilrichtung, bis sie vollständig entfernt ist. Legen Sie 2 AA-Batterien (1,5V) so ausgerichtet ein, dass ihre Polarität richtig ist. Schieben Sie die rückseitige Abdeckung wieder vollständig zurück.



02 PRODUKTÜBERSICHT

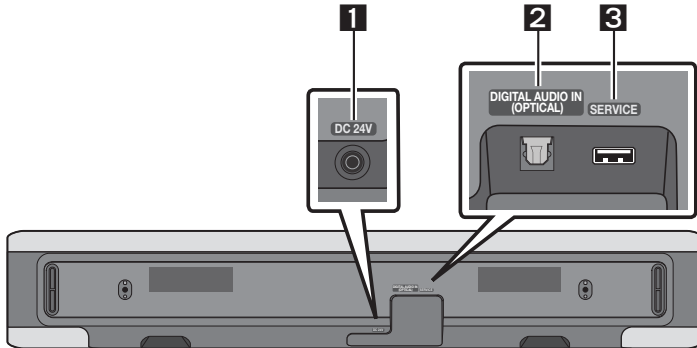
Oberes Bedienfeld der Soundbar



<p>1</p>	<p>LED-Anzeige</p>	<p>Die LED-Anzeige blinkt, leuchtet oder wechselt die Farbe, je nach dem aktuellen Modus oder Status der Soundbar. Die Farbe der LED-Anzeige und die Anzahl der Leuchten zeigen den aktiven Modus wie unten beschrieben an.</p> <table border="1" data-bbox="266 735 1025 817"> <tr> <td style="text-align: center;">  Weiße LED </td> <td style="text-align: center;">  Weiße LED </td> <td style="text-align: center;">  Mehrfarbige LED </td> <td style="text-align: center;">  Weiße LED </td> <td style="text-align: center;">  Weiße LED </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Die mehrfarbige LED wechselt je nach Modus oder Status zu Weiß, Zyan, Grün, Rot, Gelb, Orange, Lila und Blau. 	 Weiße LED	 Weiße LED	 Mehrfarbige LED	 Weiße LED	 Weiße LED	
 Weiße LED	 Weiße LED	 Mehrfarbige LED	 Weiße LED	 Weiße LED				
<p>2</p>	<p>Strom</p>	<p>Schaltet den Strom ein und aus.</p>						
<p>3</p>	<p>Lautstärke</p>	<p>Stellt die Lautstärke ein.</p>						
<p>4</p>	<p>Quelle</p>	<ul style="list-style-type: none"> Drücken Sie die Taste  (Quelle), um den Modus zu wechseln. Jedes Mal, wenn Sie den Modus ändern, leuchtet die LED weiß auf und erlischt dann. <table border="1" data-bbox="266 1090 1025 1257"> <tr> <td style="text-align: center;">LED-Anzeige</td> <td style="text-align: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Weiß Ein -> Aus</div> </td> <td style="text-align: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Weiß Ein -> Aus</div> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">„Digital Audio In“</td> <td style="text-align: center;">„Bluetooth“</td> </tr> </table>	LED-Anzeige	 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Weiß Ein -> Aus</div>	 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Weiß Ein -> Aus</div>		„Digital Audio In“	„Bluetooth“
LED-Anzeige	 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Weiß Ein -> Aus</div>	 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Weiß Ein -> Aus</div>						
	„Digital Audio In“	„Bluetooth“						

- Wenn Sie das Netzkabel einstecken, beginnt die Ein/Aus-Taste in 4 bis 6 Sekunden zu funktionieren.
- Wenn Sie dieses Gerät einschalten, gibt es eine Verzögerung von 4 bis 5 Sekunden, bevor es einen Ton wiedergibt.
- Wenn Sie Töne sowohl aus dem Fernseher als auch der Soundbar hören, gehen Sie zum Menü **Einstellung** für den Ton des Fernsehers und wechseln Sie den Lautsprecher des Fernsehers auf **Ext. Lautsprecher**.

Unteres Bedienfeld der Soundbar

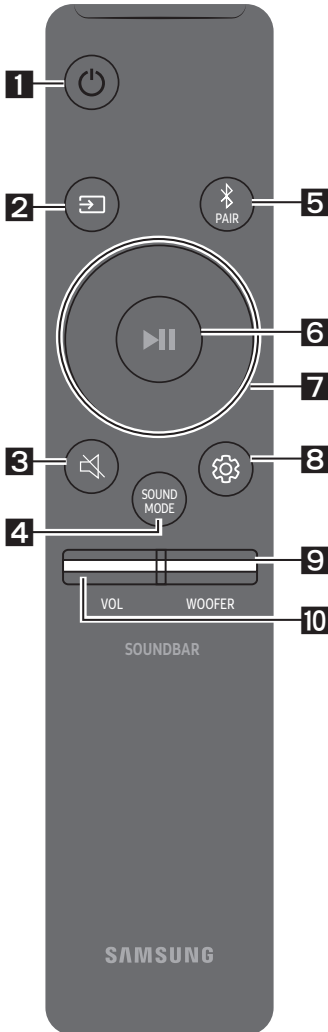


1	DC 24V (Stromversorgungseingang) Verbinden Sie den Netzadapter.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Anschluss an den digitalen (optischen) Ausgang eines externen Gerätes.
3	SERVICE Schließen Sie ein USB-Speichergerät an, um die Software des Produkts zu aktualisieren.

- Ziehen Sie am Stecker, wenn Sie das Netzkabel des Wechselstrom/Gleichstrom-Netzteils von einer Steckdose trennen. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Schließen Sie dieses Gerät oder andere Geräteteile nicht an eine AC-Steckdose an, bis alle Anschlüsse zwischen den Teilen hergestellt sind.

03 VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG



So verwenden Sie die Fernbedienung



1	Strom Schaltet die Soundbar ein und aus. <table border="1" data-bbox="515 367 1041 510"><tr><td data-bbox="515 367 616 510">LED-Anzeige</td><td data-bbox="616 367 828 510">Zyan blinkt 1x ○ ○ ● ○ ○ Ein</td><td data-bbox="828 367 1041 510">Rot blinkt 3x ○ ○ ● ○ ○ Aus</td></tr></table> <ul style="list-style-type: none">• Auto Power Down-Funktion In folgenden Situationen wird das Gerät automatisch ausgeschaltet:<ul style="list-style-type: none">- Im Modus „Digital Audio In“ / „Bluetooth“, wenn es 20 Minuten lang kein Audiosignal gibt.	LED-Anzeige	Zyan blinkt 1x ○ ○ ● ○ ○ Ein	Rot blinkt 3x ○ ○ ● ○ ○ Aus
LED-Anzeige	Zyan blinkt 1x ○ ○ ● ○ ○ Ein	Rot blinkt 3x ○ ○ ● ○ ○ Aus		
2	↔ (Quelle) Drücken Sie hier, um eine quelle, die mit der Soundbar verbunden ist, auszuwählen.			
3	🔇 (Stummschaltung) Drücken Sie die Taste 🔇 (Stummschaltung), um den Strom stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder einzuschalten. <table border="1" data-bbox="515 925 1041 1037"><tr><td data-bbox="515 925 616 1037">LED-Anzeige</td><td data-bbox="616 925 1041 1037">Blinkt X wiederholt ○ ○ ○ ○ ●</td></tr></table>	LED-Anzeige	Blinkt X wiederholt ○ ○ ○ ○ ●	
LED-Anzeige	Blinkt X wiederholt ○ ○ ○ ○ ●			

4**SOUND MODE**

Sie können durch Drücken der Taste den gewünschten Audiomodus auswählen. Bei jedem Wechsel des Modus blinkt die mehrfarbige LED weiß.

LED-Anzeige	
	„Standard“ → „Smart“ → „Music“

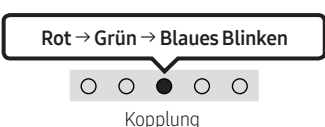
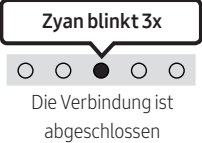
- **Standard**
Gibt den Originalton aus.
- **Smart**
Analysiert den Inhalt in Echtzeit und stellt automatisch das optimale Schallfeld auf Grundlage der Eigenschaften des Inhalts zur Verfügung.
- **Music**
Bietet einen natürlicheren und raumfüllenderen Ton für Musikinhalte.

5**Bluetooth PAIR**

Schalten Sie die Soundbar in den Bluetooth-Kopplungs-Modus.

Wenn Sie die Taste drücken, ändert sich die LED-Anzeige wie unten dargestellt.

- Bis zum Abschluss der Kopplung wechselt die mehrfarbige LED nacheinander in der Reihenfolge **Rot** → **Grün** → **Blau**.

LED-Anzeige		→	
-------------	---	---	---

6**▶II (Wiedergabe / Pause)**

Sie können die Musik auch durch Drücken der Taste wiedergeben oder pausieren.

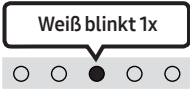

7**Oben/Unten/Links/Rechts**

Drücken Sie **Oben/Unten/Links/Rechts** auf der Taste, um Funktionen auszuwählen oder einzustellen.

- **Musiktitel überspringen**
Drücken Sie die Taste **Rechts**, um die nächste Musikdatei auszuwählen. Drücken Sie die Taste **Links**, um die vorherige Musikdatei auszuwählen.

8**⚙️ (Soundsteuerung)**

Sie können durch Drücken der Taste den gewünschten Audiomodus auswählen. Die gewünschte Option kann mit den Tasten **Oben/Unten** eingestellt werden. Bei jedem Wechsel des Modus blinkt die mehrfarbige LED weiß.

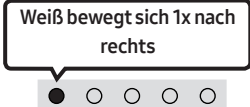
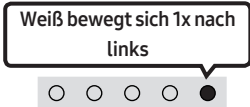


LED-Anzeige	
	„Treble“ → „Bass“ → „Sync“

9**WOOFER (BASS)-LAUTSTÄRKE**

Drücken Sie die Taste nach oben oder unten, um die Lautstärke des Woofers (Bass) auf -6 bis +6 einzustellen. Um die Woofer (Bass)-Lautstärke auf 0 (Standard) einzustellen, drücken Sie die Taste.

10**LAUTSTÄRKE**

Drücken Sie die Taste nach oben oder unten, um die Lautstärke einzustellen.

LED-Anzeige		
	 Lautstärke höher	 Lautstärke niedriger

Anpassen der Soundbar-Lautstärke mit einer TV-Fernbedienung

Passen Sie die Soundbar-Lautstärke mit der TV-Fernbedienung an.

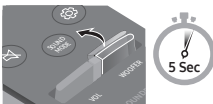

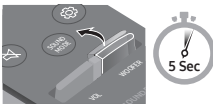

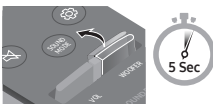

- Diese Funktion kann nur mit IR-Fernbedienungen verwendet werden. Bluetooth-Fernbedienungen (Fernbedienungen, bei denen eine Kopplung notwendig ist) werden nicht unterstützt.
- Stellen Sie den Lautsprecher des Fernsehers auf **Ext. Lautsprecher**, um diese Funktion zu verwenden.
- Diese Funktion wird von den folgenden Herstellern unterstützt:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Schalten Sie die Soundbar aus.

2. Halten Sie die **WOOFER**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

Jedes Mal, wenn Sie die **WOOFER**-Taste nach oben drücken und für mindestens 5 Sekunden gedrückt halten, ändert sich der Modus in der folgenden Reihenfolge: „**Samsung-TV Remote**“ (Standardmodus), „**Off-TV Remote**“, „**All-TV Remote**“.

Der Status der LED-Anzeige ändert sich, wie nachfolgend gezeigt, bei jedem Wechseln des Modus.

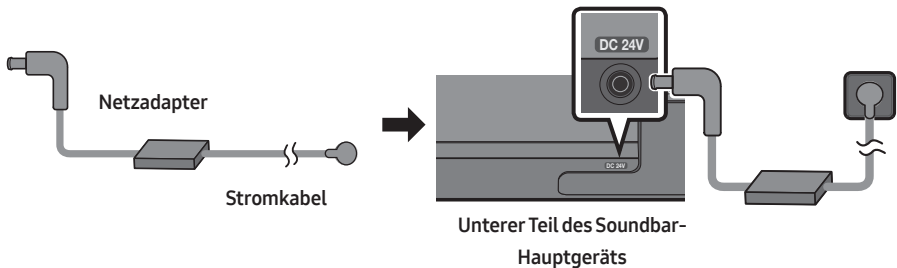
Fernbedienungstaste	LED-Anzeige	Status
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Blau blinkt 1x</div>  „Samsung-TV Remote“ (Standardmodus)	Die IR-Fernbedienung eines Samsung-TVs aktivieren.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Rot blinkt 1x</div>  „Off-TV Remote“	Die TV-Fernbedienung deaktivieren.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Grün blinkt 1x</div>  „All-TV Remote“	Die IR-Fernbedienung des Fernsehers eines Drittanbieters aktivieren.

04 VERBINDEN DER SOUNDBAR

Stromanschluss

Verwenden Sie die Stromkomponenten, um die Soundbar in der folgenden Reihenfolge an das Stromnetz anzuschließen:

- Weitere Informationen zur benötigten Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Aufkleber am Gerät. (Aufkleber: Unterer Teil des Soundbar-Hauptgeräts)
1. Schließen Sie das Netzkabel zuerst an den AC/DC-Adapter an.
Schließen Sie den AC/DC-Adapter (mit dem Netzkabel) an die Soundbar an.
 2. Schließen Sie das Stromkabel an eine Steckdose an.



HINWEISE

- Wenn Sie das Stromkabel beim Einschalten des Geräts aus- und wieder einstecken, schaltet sich die Soundbar automatisch ein.
- Achten Sie darauf, dass der Netzadapter flach auf einem Tisch oder dem Fußboden liegt. Wenn Sie den Netzadapter in hängender Position mit dem Netzkableingang nach oben platzieren, könnten Wasser oder sonstige Fremdstoffe in den Adapter gelangen und zu Fehlfunktionen führen.

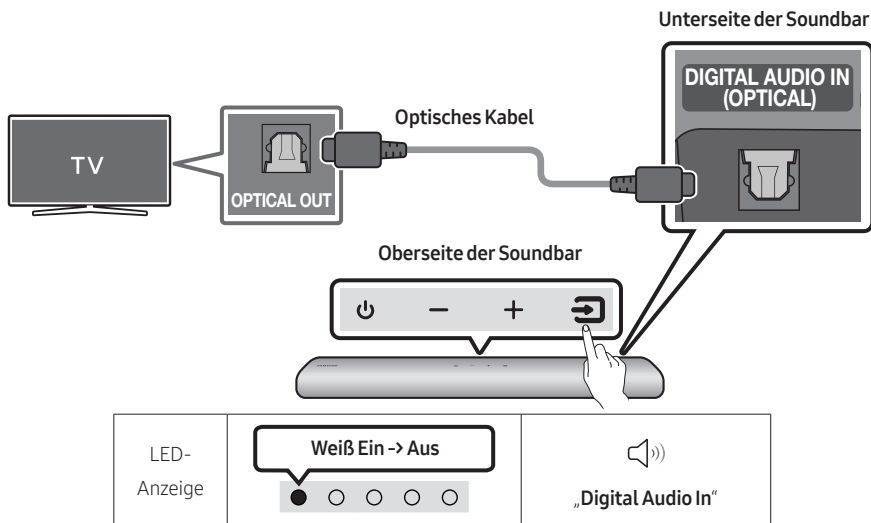
05 VERWENDUNG EINER KABELVERBINDUNG MIT DEM FERNSEHER

Verbindung mit einem optischen Kabel

Wenn der Ton einer Sendung in Dolby Digital kodiert ist und das „Format des digitalen Audioausgangs“ an Ihrem Fernsehgerät auf PCM eingestellt ist, empfehlen wir Ihnen, die Einstellung auf Dolby Digital zu ändern. Wenn die Einstellung am Fernseher geändert ist, werden Sie eine bessere Tonqualität feststellen. (Das Menü des Fernsehers kann je nach Hersteller des Fernsehers unterschiedliche Begriffe für Dolby Digital und PCM verwenden.)

Checkliste vor dem Verbinden

- Wenn Sie ein optisches Kabel verwenden und die Anschlüsse über Abdeckungen verfügen, müssen Sie die Abdeckungen unbedingt entfernen.



1. Schalten Sie Fernseher und Soundbar aus und verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** an der Soundbar und den OPTICAL-Ausgangsanschluss am Fernseher mit dem optischen Kabel, wie in der Abbildung gezeigt.
2. Schalten Sie die Soundbar und den Fernseher ein.
3. Drücken Sie die Taste **Quelle** (Quelle) auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung und wählen Sie dann den „**Digital Audio In**“-Modus aus.
4. Der Ton des Fernsehers wird über die Soundbar ausgegeben.

06 VERWENDUNG EINER DRAHTLOSEN VERBINDUNG MIT DEM FERNSEHER

Verbindung per Bluetooth







Wenn ein Samsung-TV über Bluetooth verbunden ist, können Sie Stereoton ohne störende Verkabelung hören.

- Es kann nur ein Samsung-TV gleichzeitig verbunden werden.
- Es kann ein Samsung-TV mit Bluetooth-Unterstützung angeschlossen werden.

Prüfen Sie die Spezifikation Ihres Fernsehgeräts.



Die erste Verbindung


1. Bluetooth-Kopplungstaste	LED-Anzeige	
 <p>ODER</p> <p>Im „Bluetooth“-Modus</p>  	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Rot → Grün → Blaues Blinken </div> <div style="font-size: 2em;">→</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Zyan blinkt 3x </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <p>Kopplung</p> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <p>Die Verbindung ist abgeschlossen</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> Bis zum Abschluss der Kopplung wechselt die mehrfarbige LED nacheinander in der Reihenfolge Rot → Grün → Blau. 	
	<p>„Ready to connect via Bluetooth.“</p>	<p>„Ding“ Kurzer Sound.</p>

- Bluetooth-Modus am Samsung-TV auswählen.
(z.B. Home (🏠) → Einstellung (⚙️) → Ton → Tonausgabe → Bluetooth-Lautsprecherliste → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
- Wählen Sie „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“ aus der Liste auf dem Fernsehbildschirm aus. Eine verfügbare Soundbar wird mit „Muss gekoppelt werden“ oder „Gekoppelt“ auf der Liste der Bluetooth-Geräte angezeigt. Um den Samsung-TV mit der Soundbar zu verbinden, wählen Sie die Meldung aus und stellen Sie dann eine Verbindung her.
- Sie können jetzt den Ton des Samsung-TV über die Soundbar hören.
 - Wenn es ein Verbindungsprotokoll zwischen der Soundbar und dem Samsung-Fernseher gibt, wird die Soundbar automatisch verbunden, indem ihr Modus zu „Bluetooth“ gewechselt wird.

Falls das Gerät nicht verbunden werden kann

- Falls Sie in der Liste mit Lautsprechern am Samsung-TV eine vorhandene Soundbar (z.B. **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**) haben, löschen Sie diese.
- Wiederholen Sie dann die Schritte 1 bis 3.

Trennen der Soundbar vom Samsung-TV

Drücken Sie die Taste  (**Quelle**) auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung, um einen anderen Modus als „**Bluetooth**“ auszuwählen.

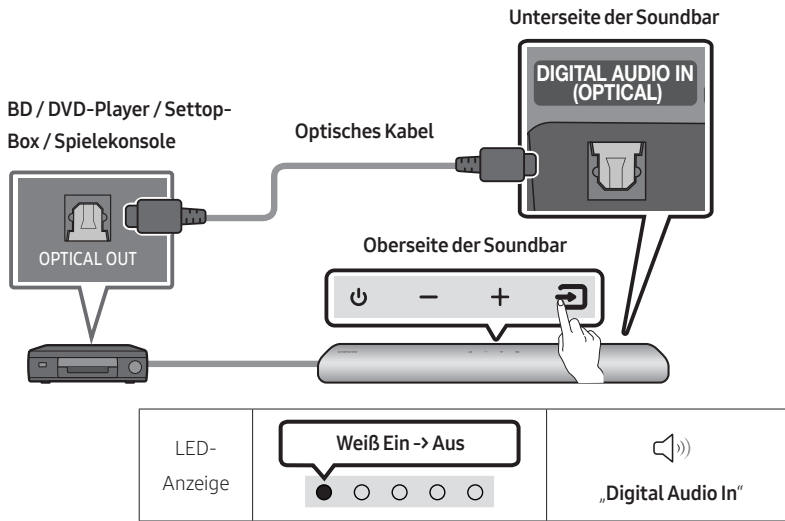
- Das Trennen dauert einige Zeit, denn der Samsung-TV muss eine Antwort von der Soundbar erhalten. (Die erforderliche Zeit kann je nach dem Modell des Samsung-TV unterschiedlich sein.)


Hinweise zur Bluetooth-Verbindung

- Suchen Sie ein neues Gerät im Umkreis von 1 m, um eine Verbindung per Bluetooth-Kommunikation herzustellen.
- Wenn Sie bei der Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät nach einem PIN-Code gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Die Soundbar schaltet sich nach 20 Minuten im Bereitschaftszustand automatisch aus.
- Die Soundbar führt die Bluetooth-Suche oder -Verbindung unter den folgenden Umständen möglicherweise nicht korrekt aus:
 - Wenn rund um die Soundbar ein starkes elektrisches Feld vorhanden ist.
 - Wenn mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit der Soundbar gekoppelt sind.
 - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet ist, nicht an seinem Platz ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Elektromagnetische Wellen erzeugende Geräte müssen vom Soundbar-Hauptgerät ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte etc.

07 VERBINDEN EINES EXTERNEN GERÄTS

Verbindung mit einem optischen Kabel



1. Schalten Sie das externe Gerät und die Soundbar aus und verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** an der Soundbar und den OPTICAL-Ausgangsanschluss am externen Gerät mit dem optischen Kabel, wie in der Abbildung gezeigt.
2. Schalten Sie die Soundbar und das externe Gerät ein.
3. Wählen Sie den „**Digital Audio In**“-Modus aus, indem Sie die Taste  (**Quelle**) auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung drücken.
4. Der Ton des externen Geräts wird über die Soundbar ausgegeben.

08 VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

Verbindung per Bluetooth

Wenn ein Mobilgerät über Bluetooth verbunden ist, können Sie Stereoton ohne störende Verkabelung hören.






- Wenn Sie ein gekoppeltes Bluetooth-Gerät mit der ausgeschalteten Soundbar verbinden, schaltet sich die Soundbar automatisch ein.



Mobilgerät

Die erste Verbindung

- Achten Sie beim Verbinden mit einem neuen Bluetooth-Gerät darauf, dass sich das Gerät innerhalb einer Entfernung von 1 m befindet.

1. Bluetooth-Kopplungstaste	LED-Anzeige	
 <p>ODER</p> <p>Im „Bluetooth“-Modus</p> 	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Rot → Grün → Blaues Blinken </div> <div style="font-size: 2em;">→</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Zyan blinkt 3x </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <p>Kopplung</p> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <p>Die Verbindung ist abgeschlossen</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Bis zum Abschluss der Kopplung wechselt die mehrfarbige LED nacheinander in der Reihenfolge Rot → Grün → Blau. 	
	 <p>„Ready to connect via Bluetooth.“</p>	<p>„Ding“ Kurzer Sound.</p>

2. Wählen Sie an Ihrem Gerät in der angezeigten Geräteliste „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“.
3. Spielen Sie Musikdateien von dem über Bluetooth verbundenen Gerät über die Soundbar ab.

Falls das Gerät nicht verbunden werden kann

- Falls Sie in der Liste mit Lautsprechern auf dem Mobilgerät eine vorhandene Soundbar (z.B. „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“) haben, löschen Sie diese.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2.

Hinweise zur Bluetooth-Verbindung


- Suchen Sie ein neues Gerät im Umkreis von 1 m, um eine Verbindung per Bluetooth-Kommunikation herzustellen.
- Wenn Sie bei der Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät nach einem PIN-Code gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Die Soundbar schaltet sich nach 20 Minuten im Bereitschaftszustand automatisch aus.
- Die Soundbar führt die Bluetooth-Suche oder -Verbindung unter den folgenden Umständen möglicherweise nicht korrekt aus:
 - Wenn rund um die Soundbar ein starkes elektrisches Feld vorhanden ist.
 - Wenn mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit der Soundbar gekoppelt sind.
 - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet ist, nicht an seinem Platz ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Elektromagnetische Wellen erzeugende Geräte müssen vom Soundbar-Hauptgerät ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte etc.
- Die Soundbar unterstützt SBC-Daten (44,1kHz, 48kHz).
- Schließen Sie nur ein Bluetooth-Gerät an, das die A2DP (AV)-Funktion unterstützt.
- Sie können die Soundbar nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbinden, das nur die HF-Funktion (Freisprechen) unterstützt.
- Wenn Sie die Soundbar an ein Bluetooth-Gerät anschließen, platzieren Sie beide so nahe wie möglich beieinander.
- Je weiter die Soundbar und das Bluetooth-Gerät voneinander entfernt sind, desto geringer wird die Klangqualität. Die Bluetooth-Verbindung kann unterbrochen werden, wenn sich die Geräte außerhalb der effektiven Reichweite befinden.
- Die Bluetooth-Verbindung funktioniert möglicherweise nicht wie beabsichtigt in Gebieten mit schlechtem Empfang.
- Ein Bluetooth-Gerät kann unter den folgenden Bedingungen Rauschen oder Fehlfunktionen aufweisen:
 - Wenn der Körper in Kontakt mit dem Signal-Sender/Empfänger am Bluetooth-Gerät oder an der Soundbar ist
 - In Ecken oder wenn sich in der Nähe ein Hindernis wie eine Wand oder eine Trennwand befindet, an dem elektrische Änderungen auftreten können.
 - Bei Exposition gegenüber Funkstörungen durch andere Produkte, die auf den gleichen Frequenzbereichen arbeiten, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde und WLAN-Geräte.
 - Hindernisse wie Türen und Wände können die Klangqualität auch dann beeinträchtigen, wenn sich die Geräte im effektiven Bereich befinden.
- Beachten Sie, dass Ihre Soundbar während der Verwendung der Bluetooth-Option nicht mit anderen Bluetooth-Geräten gekoppelt werden kann.
- Dieses Drahtlosgerät kann während des Betriebs elektrische Störungen verursachen.

Das Bluetooth-Gerät von der Soundbar trennen

Sie können die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und Soundbar trennen. Die Anleitung hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

- Verbindung zum Soundbar wird getrennt.
- Ist die Soundbar vom Bluetooth-Gerät getrennt, blinkt die mehrfarbige LED-Verbindungsanzeige an der Soundbar dreimal „**Rot**“.

Trennen der Soundbar vom Bluetooth-Gerät

Drücken Sie die Taste  (**Quelle**) auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung, um einen anderen Modus als „**Bluetooth**“ auszuwählen.

- Das Trennen dauert einige Zeit, da das Bluetooth-Gerät ein Antwortsignal von der Soundbar empfangen muss. (Die Zeit zum Trennen kann je nach Bluetooth-Gerät unterschiedlich sein)
- Ist die Soundbar vom Bluetooth-Gerät getrennt, blinkt die mehrfarbige LED-Verbindungsanzeige an der Soundbar dreimal „**Rot**“.

Bluetooth-Mehrfachverbindung


Die Soundbar kann mit 2 Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden.



1. Verbinden Sie die Soundbar mit bis zu zwei Bluetooth-Geräten. (Weitere Informationen finden Sie auf Seite 19)
2. Spielen Sie Musik von einem der angeschlossenen Bluetooth-Geräte ab, während zwei Geräte verbunden sind.
3. Um Musik vom Bluetooth-Gerät „B“ während der Wiedergabe vom Gerät „A“ abzuspielen, pausieren oder stoppen Sie die Wiedergabe auf dem Gerät „A“ und starten Sie dann die Wiedergabe auf dem Gerät „B“.
 - Das Gerät schaltet nicht um, wenn Musik vom Gerät „B“ abgespielt wird, ohne dass das Gerät „A“ zuerst pausiert oder gestoppt wird.

Bluetooth-Mehrfachkopplung

So koppeln Sie mehrere Geräte mit der Soundbar

1. Schalten Sie die Soundbar ein.
2. Drücken und halten Sie bei einer beliebigen Quelle die Taste  (**Quelle**) auf der Oberseite der Soundbar länger als 5 Sekunden gedrückt, um die Soundbar in den „**Bluetooth-Kopplung**“-Modus zu versetzen, schalten Sie dann auf der Seite des Bluetooth-Gerätes Bluetooth ein und wählen Sie die Soundbar in der Liste der verfügbaren Geräte. Die Soundbar wird automatisch mit dem Bluetooth-Gerät verbunden.
3. Mit der gleichen Methode kann ein 2. Bluetooth-Gerät gekoppelt und mit der Soundbar verbunden werden.

Falls Sie versuchen, ein 3. Gerät zu verbinden, wird ein verbundenes Gerät, das keinen Ton wiedergibt, seine Bluetooth-Verbindung verlieren, jedoch weiterhin mit der Soundbar gekoppelt sein.

4. Mit der gleichen Methode können Sie bis zu 8 Bluetooth-Geräte koppeln, aber nur die letzten 2 bleiben gleichzeitig mit der Soundbar verbunden.

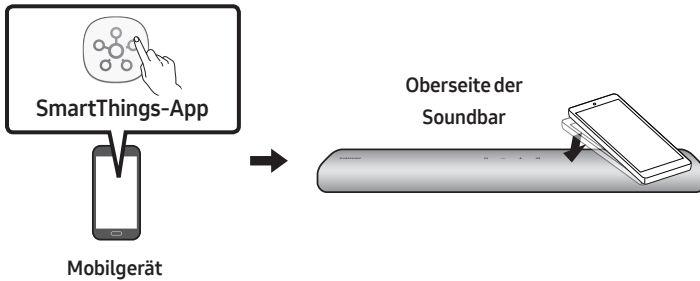
HINWEISE

- Es können nur 1 Samsung Fernsehgerät oder 2 Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit der Soundbar verbunden werden.
- Die Soundbar wird von Bluetooth-Geräten getrennt, wenn sie eine Verbindungsanforderung von einem Samsung-TV erhält.

Verwendung von Tap Sound

Tippen Sie die Soundbar mit Ihrem Mobilgerät an, um den Ton des Inhalts auf dem Mobilgerät über die Soundbar wiederzugeben.

- Diese Funktion wird je nach dem Mobilgerät eventuell nicht unterstützt.
- Diese Funktion ist nur mit Samsung Mobilgeräten mit Android 8.1 oder höher kompatibel.



1. Aktivieren Sie die **Tap Sound**-Funktion an Ihrem Mobilgerät.
 - Details zum Aktivieren der Funktion finden Sie nachfolgend unter „**Einstellen der Tap Sound-Funktion**“.
2. Tippen Sie die Soundbar mit dem Mobilgerät an. Wählen Sie „**Jetzt starten**“ in dem angezeigten Nachrichtenfenster.

Eine Verbindung wird zwischen dem Mobilgerät und der Soundbar über Bluetooth hergestellt.
3. Geben Sie den Ton des Inhalts auf dem Mobilgerät über die Soundbar wieder.
 - Diese Funktion verbindet ein Mobilgerät per Bluetooth mit der Soundbar, indem die Vibration erkannt wird, die auftritt, wenn das Gerät die Soundbar berührt.
 - Achten Sie darauf, mit dem Mobilgerät nicht eine Ecke der Soundbar anzutippen. Die Soundbar oder das Mobilgerät könnten dadurch zerkratzt oder beschädigt werden.
 - Es wird empfohlen, das mobile Gerät mit einer Schutzhülle abzudecken. Tippen Sie leicht den breiten Bereich auf der Oberseite der Soundbar an, ohne dabei übermäßige Kraft anzuwenden.
 - Zum Verwenden dieser Funktion aktualisieren Sie die **SmartThings**-Anwendung auf die neueste Funktion. Die Funktion wird je nach der Version der App eventuell nicht unterstützt.

Einstellen der Tap Sound-Funktion

Verwenden Sie die **SmartThings**-App zum Aktivieren der **Tap View, Tap Sound**-Funktion.

1. Führen Sie auf dem Mobilgerät die **SmartThings**-App aus.
2. Wählen Sie (☰ → ⚙️) in dem **SmartThings**-App-Bildschirm, der auf dem Mobilgerät angezeigt wird.
3. Aktivieren Sie „**Tap View, Tap Sound**“, damit die Funktion funktioniert, wenn ein Mobilgerät in die Nähe der Soundbar bewegt wird. Die Funktion wird eingeschaltet.

HINWEISE

- Wenn sich das Mobilgerät im Energiesparmodus befindet, funktioniert die **Tap Sound**-Funktion nicht.
- Die **Tap Sound**-Funktion funktioniert möglicherweise nicht, wenn sich in der Nähe der Soundbar Geräte befinden, die Funkstörungen verursachen, wie z.B. elektrische Geräte. Stellen Sie sicher, dass Geräte, die Funkstörungen verursachen können, in ausreichender Entfernung von der Soundbar platziert werden.

09 MONTAGE AN EINER WAND

Samsung unterstützt die Wandhalterung nicht. Sie können eine Wandhalterung als gesondertes Zubehör erwerben, um den Lautsprecher an einer Wand zu befestigen.

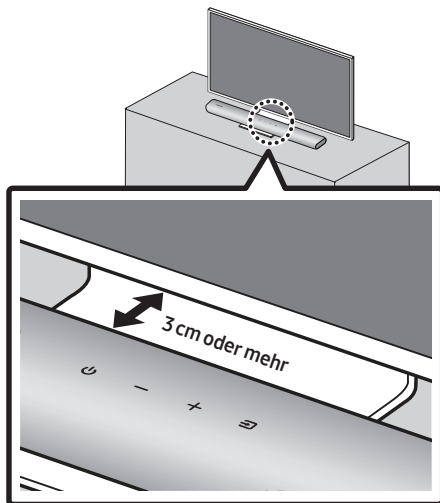
Hinweise für den Kauf

- Gewichtlast : Über 7,6 kg
- Größe der Bohrung : M4 - 10 Dübel

HINWEISE

- Da die Wandmontage optional ist, müssen Sie das dazugehörige Zubehör einzeln erwerben.
- Prüfen Sie vor der Montage der Wandhalterung die Tragfähigkeit der Wand. Wenn die Tragfähigkeit nicht ausreicht, muss die Wand verstärkt werden, bevor die Wandhalterung und der Lautsprecher an der Wand befestigt werden.
- Samsung übernimmt keine Haftung für irgendwelche Schäden am Produkt, die durch eine unsachgemäße Installation des Produkts entstanden sind.
- Stellen Sie den Lautsprecher nicht liegend oder auf dem Kopf stehend auf.

10 INSTALLIEREN DER SOUNDBAR VOR DEM FERNSEHER



Positionieren Sie die Mitte der Soundbar in der Mitte des Fernsehers wie in der Abbildung dargestellt.

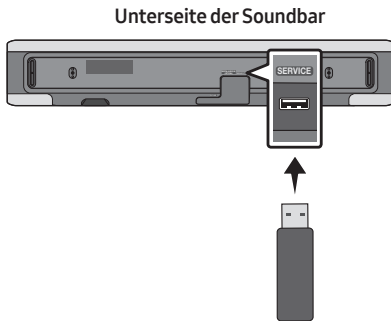
Stellen Sie die Soundbar mindestens 3 cm vom Fernseher entfernt auf.

HINWEISE

- Achten Sie darauf, dass die Soundbar auf einer flachen und stabilen Oberfläche platziert ist.
- Ein unzureichender Abstand von dem Fernsehgerät könnte Probleme bei der Akustik verursachen.

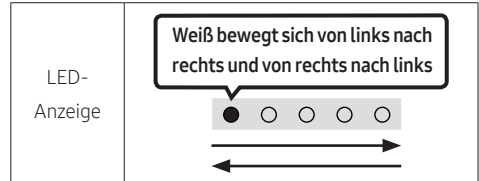
11 SOFTWARE-UPDATE

Wichtig: Die Aktualisierungsfunktion löscht alle Benutzereinstellungen. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Einstellungen aufzuschreiben, damit Sie sie nach der Aktualisierung einfach wieder einstellen können.



1. Schließen Sie einen USB-Stick an Ihren Computer an.
Wichtig: Stellen Sie sicher, dass sich keine Musikdateien auf dem USB-Stick befinden. Dies kann dazu führen, dass das Firmware-Update fehlschlägt.
2. Gehen Sie auf die Samsung-Website unter (samsung.com) → wählen Sie Modellnummer eingeben und geben Sie das Modell Ihrer Soundbar ein. Wählen Sie Handbücher und Downloads und laden Sie die neueste Softwaredatei herunter.
3. Speichern Sie die heruntergeladene Software auf einem USB-Speicher und wählen Sie „Hier extrahieren“, um den Ordner zu entzippen.
4. Schalten Sie die Soundbar ein und schließen Sie den USB-Stick mit dem Software-Update an den **SERVICE**-Anschluss an.

5. Schalten Sie die Soundbar ein. Innerhalb von 3 Minuten beginnt die Blinkfolge der 5 LEDs und das Update beginnt. Die 5 LEDs sind dann alle weiß. Danach beginnt die Blinkfolge der 5 LEDs erneut. Wenn die Aktualisierung abgeschlossen ist, wird die Soundbar automatisch neu gestartet.



- Dieses Produkt verfügt über eine DUAL-BOOT-Funktion. Wenn die Firmware nicht aktualisiert werden kann, können Sie sie erneut aktualisieren.

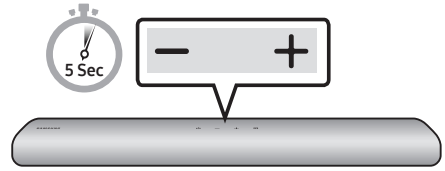
Falls keine LED-Blinkfolge angezeigt wird

1. Schalten Sie die Soundbar aus, trennen Sie das Speichergerät mit den Update-Dateien und verbinden Sie es anschließend erneut mit dem **SERVICE**-Anschluss der Soundbar.
2. Ziehen Sie das Stromkabel der Soundbar ab, schließen Sie es erneut an und schalten Sie dann die Soundbar ein.

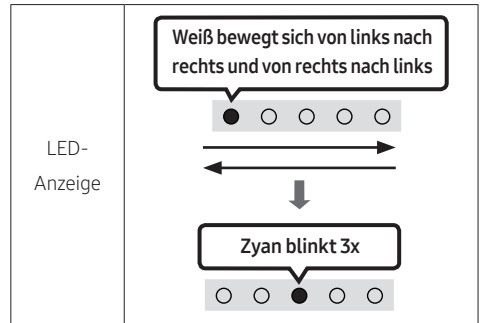
HINWEISE

- Das Aktualisieren der Firmware funktioniert gegebenenfalls nicht richtig, wenn von der Soundbar unterstützte Audiodateien auf dem Speichergerät gespeichert sind.
- Unterbrechen Sie während des Aktualisierungsprozesses nicht die Stromversorgung und entfernen Sie nicht den USB-Speicher. Wenn die Aktualisierung der Firmware abgeschlossen ist, wird das Hauptgerät automatisch ausgeschaltet.
- Nach Abschluss des Updates wird die Benutzerkonfiguration in der Soundbar initialisiert, so dass Sie Ihre Einstellungen wieder einstellen können. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Einstellungen aufzuschreiben, damit Sie sie nach dem Update einfach wieder einstellen können. Wenn das Software-Update fehlschlägt, prüfen Sie, ob der USB-Speicher defekt ist.
- Benutzer von Mac OS sollten als USB-Format MS-DOS (FAT) verwenden.
- Abhängig vom Hersteller des Speichergeräts ist eine Aktualisierung über USB gegebenenfalls nicht verfügbar.

Initialisierung



Drücken Sie bei eingeschalteter Soundbar gleichzeitig die Tasten **— + (Lautstärke)** an dem Gehäuse für mindestens 5 Sekunden. Die LED-Anzeige ändert sich wie folgt dargestellt und dann wird die Soundbar initialisiert.



⚠ ACHTUNG

- Alle Einstellungen der Soundbar werden initialisiert. Achten Sie darauf, dies nur auszuführen, wenn die Initialisierung erforderlich ist.

12 FEHLERBEHEBUNG

Überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie den Kundendienst informieren.

Falls der Strom nicht eingeschaltet wird

- Überprüfen Sie, ob das Stromkabel der Soundbar korrekt in die Steckdose eingesteckt ist.

Falls die Funktionen nicht richtig funktionieren

- Nachdem Sie das Stromkabel entfernt haben setzen Sie es erneut ein.
- Entfernen Sie das Netzkabel vom externen Gerät und versuchen Sie es erneut.
- Wenn kein Signal vorhanden ist, schaltet sich die Soundbar nach einer bestimmten Zeitspanne automatisch aus. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

Falls die Fernbedienung nicht funktioniert


- Achten Sie darauf, dass sich die Fernbedienung innerhalb des Bereichs der Soundbar befindet.
- Ersetzen Sie die Batterien durch neue.

Falls kein Ton aus der Soundbar ausgegeben wird

- Die Lautstärke der Soundbar ist zu gering oder stummgeschaltet. Passen Sie die Lautstärke an.
- Wenn ein externes Gerät (STB, Bluetooth-Gerät, Mobilgerät usw.) angeschlossen ist, passen Sie die Lautstärke des externen Geräts an.
- Wählen Sie für die Tonausgabe des Fernsehgeräts die Soundbar aus. (Samsung-TV: Home (🏠) → Einstellung (⚙️) → Ton → Tonausgabe → Soundbar wählen)

- Die Kabelverbindung mit der Soundbar könnte lose sein. Trennen Sie das Kabel und schließen Sie es erneut an.
- Entfernen Sie das Netzkabel vollständig, schließen Sie es erneut an und schalten Sie die Stromversorgung ein.
- Initialisieren Sie das Produkt und versuchen Sie es erneut. (Siehe Seite 26.)

Falls die Bluetooth-Verbindung nicht möglich ist

- Wechseln Sie beim Verbinden eines neuen Geräts für die Verbindung zur Bluetooth-Kopplung. (Drücken Sie die Taste **PAIR** auf der Fernbedienung oder drücken Sie die Taste  (Quelle) am Gehäuse mindestens 5 Sekunden lang.)
- Wenn die Soundbar mit einem anderen Gerät verbunden ist, trennen Sie das Gerät zuerst, um das Gerät zu wechseln.
- Stellen Sie die Verbindung wieder her, nachdem Sie die Bluetooth-Lautsprecherliste des zu verbindenden Geräts entfernt haben. (Samsung-TV: Home (🏠) → Einstellung (⚙️) → Ton → Tonausgabe → Bluetooth-Lautsprecherliste)
- Entfernen Sie den Netzstecker und versuchen Sie es dann erneut.
- Initialisieren Sie das Produkt und versuchen Sie es erneut. (Siehe Seite 26.)

Falls es zu Unterbrechungen des Bluetooth-Tons kommt

- Die Töne können aufgrund von Störungen durch Hochfrequenz oder elektronische Geräte in der Nähe brechen. Halten Sie solche Geräte von der Soundbar fern, um Funkstörungen zu vermeiden. Beispiel: Mikrowellenherde.
- Da das zu verbindende Gerät weit von der Soundbar entfernt ist, kann es zu Tonunterbrechungen kommen. Bewegen Sie das Gerät in die Nähe der Soundbar.
- Wenn ein Teil Ihres Körpers mit dem Bluetooth-Sender/Empfänger in Kontakt kommt oder wenn das Produkt auf Möbeln aus Metall installiert wird, könnte es zu Tonunterbrechungen kommen. Überprüfen Sie die Installationsumgebung und die Einsatzbedingungen.

Falls die Soundbar nicht sofort nach dem Einschalten des Fernsehgeräts eingeschaltet wird

- Wenn Sie die Soundbar während des Fernsehens ausschalten, wird die Synchronisation der Stromversorgung mit dem Fernseher deaktiviert. Schalten Sie zuerst das Fernsehgerät aus.

13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 BEKANNTMACHUNG ZU OPEN SOURCE LIZENZEN

Zum Senden von Anfragen und Anliegen
betreffend Open Source kontaktieren Sie
Samsung Open Source
(<http://opensource.samsung.com>)

15 WICHTIGE HINWEISE ZUM KUNDENDIENST

- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
 - (a) Ein Techniker auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
 - (b) Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

16 SPEZIFIKATIONEN UND LEITFADEN

Technische daten

Modellname	HW-S40T / S41T
Gewicht	1,9 kg
Abmessungen (B × H × T)	680,0 x 68.0 x 115,0 mm
Betriebstemperatur	+5°C bis +35°C
Zulässige Luftfeuchtigkeit	10 % ~ 75 %
VERSTÄRKER Nennausgangsleistung	(25W x 2) + (25W x 2)
Unterstützte Wiedergabeformate (DTS 2.0-Ton wird im DTS-Format wiedergegeben.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (unterstützt Dolby® Digital), DTS
AUSGANGSLEISTUNG DES DRAHTLOSGERÄTS BT max. Transmitterleistung	100mW bei 2,4GHz – 2,4835GHz

Gesamtstromverbrauch im Bereitschaftszustand (W)	2,0W
Bluetooth Anschlussdeaktivierungsmethode	Halten Sie die Taste SOUND MODE für mindestens 5 Sekunden gedrückt, um die Bluetooth Power-Funktion auszuschalten.

HINWEISE

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
- Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.

- Samsung erklärt hiermit, dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <http://www.samsung.com> geben Sie unter Support > Produktsupport suchen den Modellnamen ein.

Dieses Gerät kann in allen EU-Ländern betrieben werden.



[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Für Informationen über die Umweltverpflichtungen und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung wie z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie:

http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

VERORDNUNG (EU) 2019/1782 DER KOMMISSION

Ökodesign-Anforderungen an externe Netzteile

www.samsung.com/global/ecodesign_component

OHUTUSTEAVE

HOIATUSED

ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (EGA TAGAPANEELI). SEADMES POLE KASUTAJA HOOLDATAVAID OSI. HOOLDAMISEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD TEENINDUSTÖÖTAJATE POOLE.

Sümboleid, mis võivad teie Samsungi tootel olla, on selgitatud alltoodud tabelis.

	ETTEVAATUST! MITTE AVADA, ELEKTRILÖÖGIOHT	
	See sümbol tähendab, et seade sisaldab kõrgepinge all olevaid osi. Toote mis tahes seosmisteh osade puudutamine on ohtlik.	
	See sümbol tähendab, et seadmega on kaasas selle kasutamist ja hooldamist puudutav oluline dokumentatsioon.	
	II klassi toode: selle sümboliga tähistatud toode ei nõua ohutuks ühendamiseks elektrimaandust. Kui toitejuhtmega seadmel ei ole seda sümbolit, PEAB seadmel olema toimiv ühendus maandusega.	
	Vahelduvvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.	
	Alalisvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.	
	Ettevaatust, vaadake kasutusjuhendit: see sümbol annab teada, et kasutaja peab täpsemat ohutusteavet vaatama kasutusjuhendist.	

HOIATUS

- Tulekahju- või elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi seade kokku puutuda vihmavee ega niiskusega.

ETTEVAATUST!

- ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS PANGE PISTIKU LAI HARU TÄIELIKULT LAIA PILUSSE.
- Seade peab alati olema ühendatud kaitsemaandusega vahelduvvoolu pistikupessa.
- Seadme lahtiühendamiseks toiteallikast tuleb pistik elektrikontaktist välja tõmmata. Seetõttu peab toitepistik olema alati kergesti juurdepääsetav.
- Väلتige seadme kokkupuudet veetilkade või -pitsmetega. Ärge pange seadmele vedelikega täidetud anumaid, nt vaase.
- Seadme täielikult väljalülitamiseks peate toitepistiku seinakontaktist välja tõmbama. Seetõttu peab toitepistik alati olema kergesti juurdepääsetav.

ETTEVAATUSABINÕUD

1. Veenduge, et teie maja vahelduvvoolu toitevarustus vastaks toote põhjal asuval identifitseerimiskleebisel toodud toitenõuetele. Paigaldage toode horisontaalselt sobivale alusele (mööbliesemele), jättes ventileerimiseks piisavalt ruumi (7–10 cm). Veenduge, et ventilatsiooniavad poleks kaetud. Ärge asetage seadet võimenditele ega muudele seadmetele, mis võivad muutuda kuumaks. See seade on mõeldud pidevaks kasutamiseks. Seadme täielikult väljalülitamiseks eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui te ei kavatse seda pikemat aega kasutada.
2. Äikesetormi ajal eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Äikesest tingitud pingetipud võivad seadet kahjustada.
3. Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes ega muude soojusallikate lähedal. See võib põhjustada ülekuumenemist ja seadme riket.
4. Kaitske toodet niiskuse (nt lillevaasid) ja liigse kuumuse (nt kolderuum) või seadmete eest, mis loovad tugevaid magnet- või elektrivälju. Seadme rikke korral eemaldage toitekaabel vahelduvvoolu-toiteallikast. Toode ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutamiseks. See on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui toodet on hoitud madalal temperatuuril, võib tekkida kondensatsioon. Kui transpordite seadet talvisel ajal, siis oodake enne kasutamist umbes kaks tundi, kuni seade on saavutanud toatemperatuuri.
5. Tootega kasutatavad patareid sisaldavad keskkonnale kahjulikke kemikaale. Ärge visake patareisid olmeprügisse. Ärge visake kasutatud patareisid tulle. Ärge laske patareidel lühistuda, ärge võtke neid koost lahti ega laske neil üle kuumeneda. Patarei valesti paigaldamisel tekib plahvatusoht. Asendage ainult sama või samaväärset tüüpi patareiga.

Kanga puhastamine

Puhastage toote pind kohe mustusest ja plekkidest.

Teatud ainete või pikalt seisma jäänud plekkide korral ei pruugi puhastamine olla tõhus.

ETTEVAATUST!

- Kasutage tolmuimejat või kleepuvat puhastusrulli, et eemaldada tolmu, sõrmejäljed ja muu sarnane.
 - Mõni puhastushari võib selles peituvate osakeste tõttu toodet kahjustada.
 - Rätikud ja puhastuslapid võivad jätta tootele ebemeid või mustust.
- Ärge kasutage mustuse mahakraapimiseks naelu ega tööriistu. See võib kangast kahjustada.
- Õli- või vedelikuplekkide eemaldamiseks kasutage puhast valget lappi, mida on niisutatud veega. Kui plekk ei kao, siis eemaldage see vee ja neutraalse puhastusvahendi (nagu nõudepesuvahend) lahuses niisutatud lapiga.
 - Mitteneutraalne puhastusvahend võib põhjustada värvimuutusi või kahjustada kangast.
 - Pärast puhastamist kuivatage ala kuiva lapi või fooniga.
 - Ärge kasutage liigselt jõudu, et vältida värvimuutusi ja kanga kahjustamist.

SISUKORD

01	Komponentide kontrollimine	7
	Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (kaks AA-patareid)	7
02	Toote ülevaade	8
	Soundbari pealmine paneel	8
	Soundbari alumine paneel	9
03	Kaugjuhtimispuldi kasutamine	10
	Kuidas kaugjuhtimispuldi kasutada?	10
	Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuldiga	13
04	Soundbari ühendamine	14
	Elektritoite ühendamine	14
05	Juhtmega ühenduse kasutamine teleriga	15
	Ühendamine, kasutades optilist kaablit	15
06	Juhtmevaba ühenduse kasutamine teleriga	16
	Bluetoothi kaudu ühendamine	16
07	Välisseadme ühendamine	18
	Ühendamine, kasutades optilist kaablit	18

08	Mobiilseadme ühendamine	19
	Bluetoothi kaudu ühendamine	19
	Tap Soundi kasutamine	23
09	Paigaldamine seinale	24
10	Soundbari paigaldamine teleri ette	24
11	Tarkvara-Värskendus	25
	Lähtestamine	26
12	Tõrkeotsing	27
13	Litsents	28
14	Avatud Lähtekoodi Litsentsi Teatis	29
15	Oluline Teenusega Seotud Märkus	29
16	Tehnilised Andmed ja Teave	30
	Tehnilised andmed	30

01 KOMPONENTIDE KONTROLLIMINE



Soundbari põhiseade



Soundbari kaugjuhtimispuht/patareid



Vahelduvvoolu-/
alalisvooluadapter
(Soundbar)



Toitejuhe
(Soundbar)

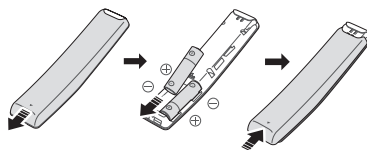


Optiline-kaabel

- Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiate tootel paiknevalt sildilt. (Silt: Soundbari põhiseadme põhjal)
- Lisakomponentide või valikuliste kaablite ostmiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskuse või Samsungi klienditeenindusega.
- Soundbari põhja all on kaks seinakinnitusava (M4). Ostke eraldi sobiv kinnitus ja paigaldage Soundbar oma eelistuste järgi seinale.
- Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.
- Tarvikute välimus võib veidi erineda ülaltoodud joonistest.

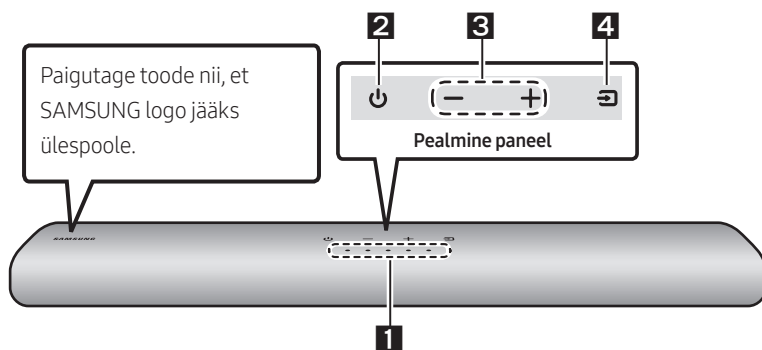
Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (kaks AA-patareid)


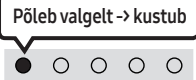


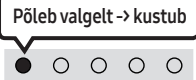


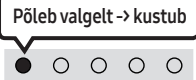


Lükake tagumist katet noole suunas, kuni see on täielikult eemaldatud. Sisestage 2 AA-tüüpi patareid (1,5 V) õige polaarsusega. Lükake tagumine kate oma kohale tagasi.



02 TOOTE ÜLEVAADE

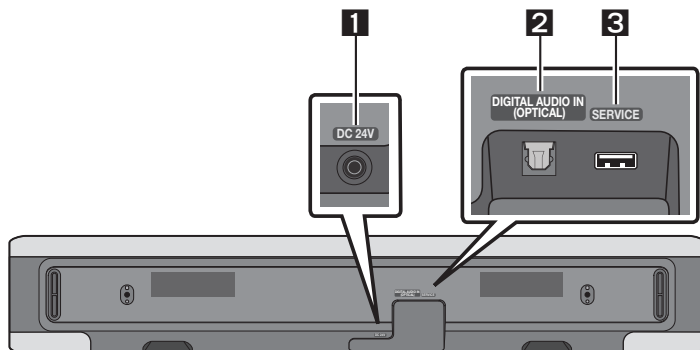
Soundbari pealne paneel



1	LED-näidik	<p>LED-näidik vilgub, põleb või muudab värvi vastavalt Soundbari režiimile või olekule. LED-näidiku värv ja põlevate tuled arv tähistavad aktiivset režiimi, nagu on kirjeldatud allpool.</p> <table border="1" data-bbox="277 718 1036 798"> <tr> <td style="text-align: center;">Ⓜ Valge LED</td> <td style="text-align: center;">Ⓜ Valge LED</td> <td style="text-align: center;">Ⓜ Mitmevärviline LED</td> <td style="text-align: center;">Ⓜ Valge LED</td> <td style="text-align: center;">Ⓜ Valge LED</td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Mitmevärviline LED lülitub olenevalt režiimist või olekust värvide Valge, Tsüaansiniselt, Roheline, Punane, Kollane, Oranž, Lilla ja Sinine vahel. 	Ⓜ Valge LED	Ⓜ Valge LED	Ⓜ Mitmevärviline LED	Ⓜ Valge LED	Ⓜ Valge LED	
Ⓜ Valge LED	Ⓜ Valge LED	Ⓜ Mitmevärviline LED	Ⓜ Valge LED	Ⓜ Valge LED				
2	Toide	Lülitab toite sisse ja välja.						
3	Helitugevus	Võimaldab reguleerida helitugevust.						
4	Allikas	<ul style="list-style-type: none"> Vajutage režiimi muutmiseks nuppu  (Allikas). Iga kord, kui muudate režiimi, süttib LED-näidik valgelt ja seejärel kustub. <table border="1" data-bbox="277 1069 1036 1236"> <tr> <td style="text-align: center;">LED-näidik</td> <td style="text-align: center;">  Põleb valgelt -> kustub </td> <td style="text-align: center;">  Põleb valgelt -> kustub </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">„Digital Audio In“</td> <td style="text-align: center;">„Bluetooth“</td> </tr> </table>	LED-näidik	 Põleb valgelt -> kustub	 Põleb valgelt -> kustub		„Digital Audio In“	„Bluetooth“
LED-näidik	 Põleb valgelt -> kustub	 Põleb valgelt -> kustub						
	„Digital Audio In“	„Bluetooth“						

- Kui ühendate vahelduvvoolu toitejuhtme, hakkab toitenupp tööle 4 kuni 6 sekundi jooksul.
- Kui lülitate seadme sisse, tekib enne heli kõlamist 4 kuni 5 sekundi pikkune viivitus.
- Kui kuulete heli nii telerist kui ka Soundbarist, avage teleri heli menüü **Seaded** ja seadke teleri kõlar valikule **Väline kõlar**.

Soundbari alumine paneel

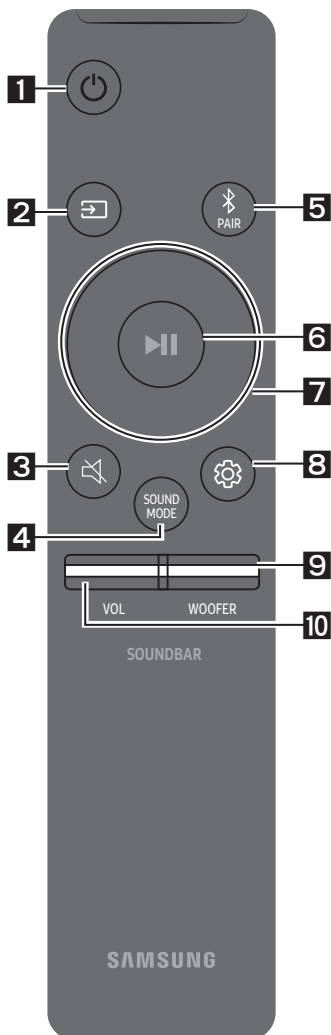


1	DC 24V (Toitesisend) Vahelduv-/alalisvooluadapteriga ühendamiseks.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Välisseadme digitaalse (optilise) väljundiga ühendamiseks.
3	SERVICE Toote tarkvara uuendamiseks ühendage USB-mäluseade.

- Kui eemaldate vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri toitekaabli seinakontaktist, tõmmake pistikust. Ärge tõmmake juhtmest.
- Ärge ühendage seda seadet ega muid osi vahelduvvoolu pistikupessa enne, kui kõigi osade vahelised ühendused on tehtud.

03 KAUGJUHTIMISPULDI KASUTAMINE

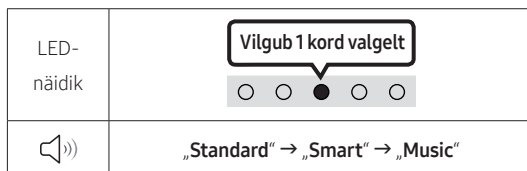
Kuidas kaugjuhtimispulti kasutada?



1	Toide Heliriba sisse- ja väljalülitamiseks. <table border="1" data-bbox="516 371 1042 531"><tr><td data-bbox="516 371 617 531">LED-näidik</td><td data-bbox="617 371 829 531">Vilgub 1 kord tsüaansiniselt Sees</td><td data-bbox="829 371 1042 531">Vilgub 3 korda punaselt Väljas</td></tr></table> <ul style="list-style-type: none">• Auto Power Down funktsioon Seade lülitub automaatselt välja järgmistes olukordades.<ul style="list-style-type: none">- Režiimis „Digital Audio In“ / „Bluetooth“, kui 20 minuti jooksul puudub helisignaal.	LED-näidik	Vilgub 1 kord tsüaansiniselt Sees	Vilgub 3 korda punaselt Väljas
LED-näidik	Vilgub 1 kord tsüaansiniselt Sees	Vilgub 3 korda punaselt Väljas		
2	[Allikas] Vajutage heliribaga ühendatud allika valimiseks.			
3	[Vaigistus] Vajutage heli vaigistamiseks nuppu [Vaigistus]. Vajutage uuesti vaigistuse väljalülitamiseks. <table border="1" data-bbox="516 874 1042 986"><tr><td data-bbox="516 874 617 986">LED-näidik</td><td data-bbox="617 874 1042 986">Vilgub X korda</td></tr></table>	LED-näidik	Vilgub X korda	
LED-näidik	Vilgub X korda			

4 SOUND MODE

Kui vajutate nuppu, saate valida soovitud helirežiimi. Iga kord, kui režiim muutub, vilgub mitmevärviline LED valgelt.



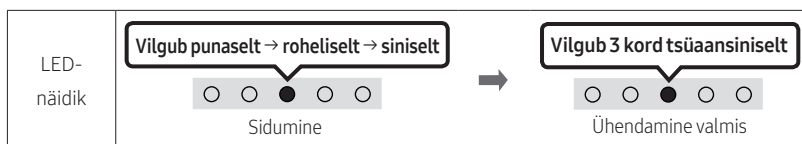
- **Standard**
Väljastab originaalheli.
- **Smart**
Analüüsib sisu reaalajas ja pakub automaatselt optimaalseid helivalikuid, mis võtavad arvesse sisu eripära.
- **Music**
Muudab muusikasisu heli loomulikumaks ja ruumitaitvamaks.

5 Bluetooth PAIR

Saate lülitada Soundbari Bluetoothi kaudu sidumise režiimi.

Kui vajutate seda nuppu, muutub LED-ekraan järgmiselt.

- Kuni sidumine on lõppenud, põleb mitmevärviline LED vaheldumisi järgmiselt: **Punane** → **Roheline** → **Sinine**.



6 ►II (Esitamine/Peatamine)

Saate selle nupuga muusika taasesituse peatada või seda jätkata.


7 Üles/Alla/Vasakule/Paremale

Vajutage nupul **Üles/Alla/Vasakule/Paremale**, et valida või seadistada funktsioone.

- **Muusika vahelejätmine**
Vajutage **Paremale** nuppu, et valida järgmine muusikafail. Vajutage **Vasakule** nuppu, et valida eelmine muusikafail.

8**⚙️ (Heli juhtimine)**

Kui vajutate nuppu, saate valida soovitud helirežiimi. Soovitud üksust saab kohandada nupuga **Üles/Alla**. Iga kord, kui režiim muutub, vilgub mitmevärviline LED valgelt.

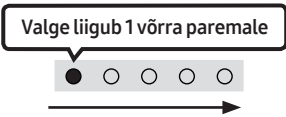
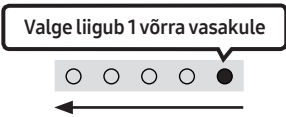
LED-näidik	
🔊	„Treble“ → „Bass“ → „Sync“

9**WOOFER (BASS) TASE**

Liigutage nuppu üles või alla, et reguleerida bassikõlari helitugevust vahemikus -6 kuni +6. Bassikõlari (bassiheli) helitugevuse seadistamiseks tasemele 0 (vaiketase) vajutage nuppu.

10**HELITUGEVUS**

Liigutage seda nuppu üles või alla helitugevuse reguleerimiseks.

LED-näidik	 <p>Helitugevuse suurendamine</p>	 <p>Helitugevuse vähendamine</p>
------------	--	---

Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuuldiga

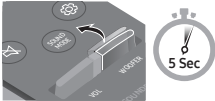

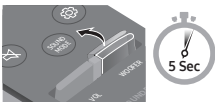

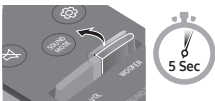

Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuuldiga.

- Seda funktsiooni on võimalik kasutada ainult IR-kaugjuhtimispuultidega. Bluetooth-kaugjuhtimispuulte (puudid, mis nõuavad sidumist) ei toetatata.
- Selle funktsiooni kasutamiseks seadke teleri kõlar valikule **Väline kõlar**.
- Tootjad, kes seda funktsiooni toetavad:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Lülitage Soundbar välja.
2. Vajutage ja hoidke nuppu **WOOFER** 5 sekundit.

Iga kord, kui lükkate nuppu **WOOFER** üles ja hoiate seda selles asendis 5 sekundit, vahetub režiim järgmiselt: „**Samsung-TV Remote**“ (vaikerežiim), „**Off-TV Remote**“, „**All-TV Remote**“.

Iga kord, kui režiim vahetub, muutub ka LED-näidiku olek, nagu allpool näidatud.

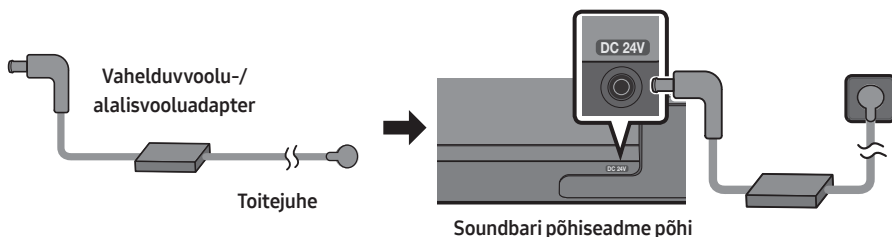
Kaugjuhtimispuuldi nupp	LED-näidik	Olek
	<p>Vilgub 1 kord siniselt</p>  <p>„Samsung-TV Remote“ (vaikerežiim)</p>	Samsungi teleri IR-kaugjuhtimispuuldi lubamine.
	<p>Vilgub 1 kord punaselt</p>  <p>„Off-TV Remote“</p>	Teleri kaugjuhtimispuuldi keelamine.
	<p>Vilgub 1 kord roheliselt</p>  <p>„All-TV Remote“</p>	Kolmanda poole IR-kaugjuhtimispuuldi lubamine.

04 SOUNDBARI ÜHENDAMINE

Elektritoite ühendamine

Kasutage toitekomponente, et ühendada Soundbar pistikupesaga järgmises järjestuses.

- Lisateavet nõutud elektritoite ja voolutarbe kohta leiate tootel olevalt sildilt. (Silt: Soundbari põhiseadme põhjal)
1. Esmalt ühendage toitekaabel vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteriga. Ühendage vahelduvvoolu-/alalisvooluadapter (koos toitekaabliga) Soundbariga.
 2. Ühendage toitejuhe pistikupesasse.



MÄRKUSED

- Kui lahutate toitejuhtme, kui toode on sisse lülitatud, ja ühendate selle uuesti, lülitub Soundbar automaatselt sisse.
- Veenduge, et vahelduvvoolu-/alalisvooluadapter oleks kindlalt laual või pörandal. Kui panete adapteri nii, et see on rippuvus asendis, vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri sisend ülespoole, võivad adapterisse sattuda vesi või muud võõrkehjad ja põhjustada adapteri talitlushäireid.

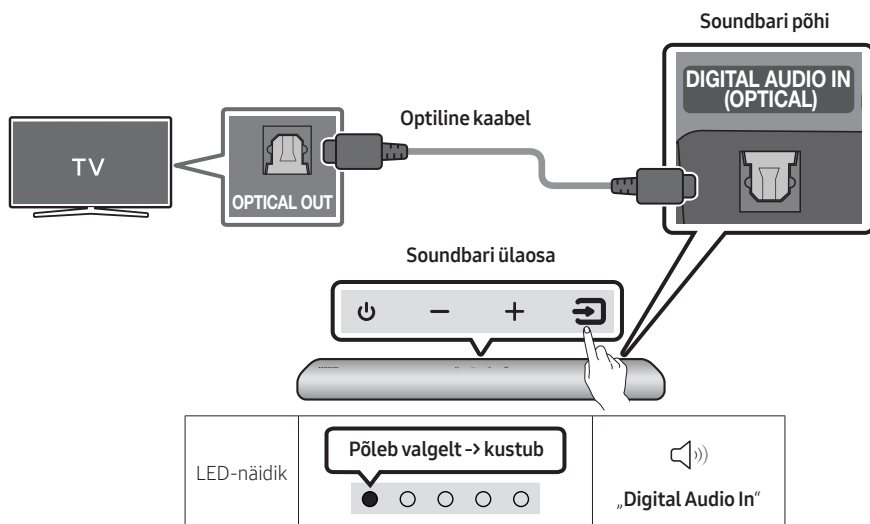
05 JUHTMEGA ÜHENDUSE KASUTAMINE TELERIGA


Ühendamine, kasutades optilist kaablit

Kui edastuse heli on kodeeritud Dolby Digitaliga ja teleri „Digitaalväljundheli vorming“ on valitud PCM, soovitate valida sätteks Dolby Digital. Teleri sätte muutmisel on helikvaliteet parem. („Dolby Digital“ ja „PCM“ võivad olla olenevalt teleri tootjast teleri menüüs teistmoodi nimetatud.)

Ühendamiseelne kontroll-loend

- Kui kasutate optilist kaablit ja pesadel on katted, siis eemaldage need.



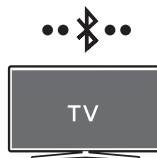
1. Kui teler ja Soundbar on välja lülitatud, ühendage Soundbari pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ja teleri väljundpesa OPTICAL optilise kaabliga, nagu on näidatud joonisel.
2. Lülitage Soundbar ja teler sisse.
3. Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu  (**Allikas**) ja seejärel valige režiim „**Digital Audio In**“.
4. Teleri heli väljastatakse Soundbarist.

06 JUHTMEVABA ÜHENDUSE KASUTAMINE TELERIGA

Bluetoothi kaudu ühendamine

Kui Samsungi teler ühendatakse Bluetoothi kaudu, on võimalik kuulda stereoheli ilma kaableid kasutamata.

- Korraga saab ühendada ainult ühe Samsungi teleri.
- Ühendada saab Bluetoothi toetava Samsungi teleri. Kontrollige teleri tehnilisi andmeid.



Esmane ühendus

1.	Bluetoothi kaudu sidumise nupp	LED-näidik		
	 või Režiimis „Bluetooth“ 	 Sidumine	 Ühendamine valmis	
		<ul style="list-style-type: none">• Kuni sidumine on lõppenud, põleb mitmevärviline LED vaheldumisi järgmiselt: Punane → Roheline → Sinine.		
			„Ready to connect via Bluetooth.“	Kõlab lühike „Helisignaal“.

2. Valige Samsungi teleris Bluetoothi režiim.

(Nt Avaleht (🏠) → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → Bluetooth Kõlarite loend → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))

3. Valige teleris kuvatavast loendist „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“.

Saadaoleva Soundbari juures on teleri Bluetooth-seadmete loendis sõnum „**Vaja on siduda**“ või „**Seotud**“. Samsungi teleri Soundbariga ühendamiseks valige sõnum ja seejärel looge ühendus.


4. Nüüd kuulete Samsungi teleri heli Soundbarist.

- Kui Soundbaril ja Samsungi teleril on omavaheline ühendusloogi, ühendatakse Soundbar automaatselt, kui selle režiimiks valitakse „**Bluetooth**“.

Kui seadme ühendamine ebaõnnestub

- Kui teil on Samsungi teleri kõlarite loendis olemasolev Soundbar (nt **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**), siis kustutage see.
- Seejärel korrake etappe 1–3.

Soundbari ja Samsungi teleri ühenduse katkestamine

Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu  (**Allikas**), et valida režiimi „Bluetooth“ asemel mõni muu.

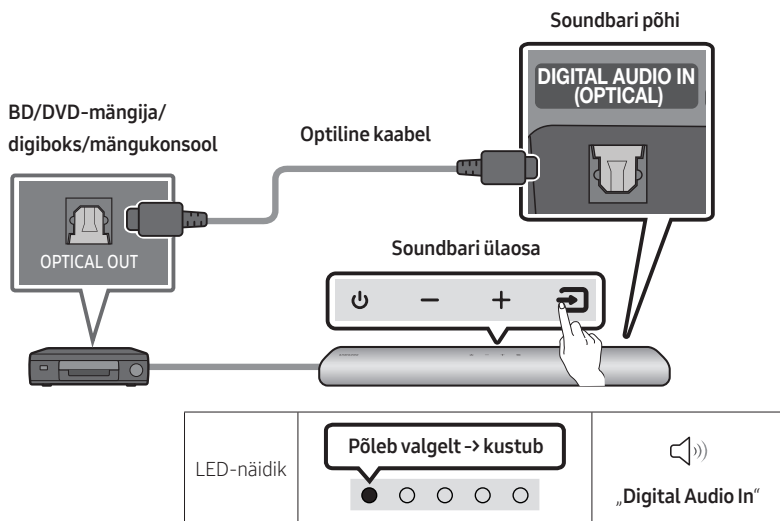
- Ühenduse katkestamiseks kulub aega, kuna Samsungi teler peab Soundbarilt vastuse saama. (Vajalik aeg võib olenevalt Samsungi teleri mudelist erineda.)


Märkused Bluetooth-ühenduse kohta

- Bluetoothi kaudu ühendamiseks peab uus seade olema ühe meetri raadiuses.
- Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadme ühendamisel PIN-koodi, sisestage <0000>.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 20 minutit valmis olekut.
- Soundbar ei pruugi sooritada Bluetoothi otsingut või ühendust õigesti järgmistel tingimustel.
 - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
 - Soundbariga on ühendatud samal ajal mitu Bluetooth-seadet.
 - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- Elektroonilised seadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Seadmeid, mis tekitavad elektromagnetilisi laineid (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne), tuleb Soundbari põhiseadmest eemal hoida.

07 VÄLISSEADME ÜHENDAMINE

Ühendamine, kasutades optilist kaablit



1. Kui välisseade ja Soundbar on välja lülitatud, ühendage Soundbari pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ja välisseadme väljundpesa OPTICAL optilise kaabliga, nagu on näidatud joonisel.
2. Lülitage Soundbar ja välisseade sisse.
3. Režiimi „**Digital Audio In**“ valimiseks vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu  (**Allikas**).
4. Välisseadme heli väljastatakse Soundbarist.

08 MOBIILSEADME ÜHENDAMINE

Bluetoothi kaudu ühendamine

Kui mobiilseade ühendatakse Bluetoothi kaudu, on võimalik kuulda stereoheli ilma kaableid kasutamata.






- Kui Soundbar on seotud Bluetooth-seadme ühendamisel välja lülitatud, siis see lülitub automaatselt sisse.



Mobiilseade

Esmane ühendus

- Uus Bluetooth-seade peab jääma ühendamisel ühe meetri raadiusesse.

1. Bluetoothi kaudu sidumise nupp	LED-näidik	
 <p>VÕI</p> <p>Režiimis „Bluetooth“</p> 	<p>Vilgub punaselt → roheliselt → siniselt</p>  <p>Sidumine</p> <p>Vilgub 3 kord tsüaaniselt</p>  <p>Ühendamine valmis</p> <ul style="list-style-type: none">• Kuni sidumine on lõppenud, põleb mitmevärviline LED vaheldumisi järgmiselt: Punane → Roheline → Sinine.	
	„Ready to connect via Bluetooth.“	Kõlab lühike „Helisignaal“.

2. Valige seadmes kuvatavast loendist „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“.

3. Esitage Bluetoothi kaudu ühendatud seadmes olevaid musikafile Soundbariga.

Kui seadmega ühendamine nurjub

- Kui teil on mobiilsideseadme kõlarite loendis olemasolev Soundbar (nt „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“), siis kustutage see.
- Korrake etappe 1 ja 2.

Märkused Bluetooth-ühenduse kohta


- Bluetoothi kaudu ühendamiseks peab uus seade olema ühe meetri raadiuses.
- Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadme ühendamisel PIN-koodi, sisestage <0000>.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 20 minutit valmis olekut.
- Soundbar ei pruugi sooritada Bluetoothi otsingut või ühendust õigesti järgmistel tingimustel.
 - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
 - Soundbariga on ühendatud samal ajal mitu Bluetooth-seadet.
 - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- Elektroonilised seadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Seadmeid, mis tekitavad elektromagnetilisi laineid (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne), tuleb Soundbari põhiseadmest eemal hoida.
- Soundbar toetab SBC-andmeid (44,1 kHz, 48 kHz).
- Ühendage ainult Bluetooth-seadmega, mis toetab funktsiooni A2DP (AV).
- Soundbari ei saa ühendada Bluetooth-seadmega, mis toetab ainult funktsiooni HF (Vabad käed).
- Soundbari ühendamisel Bluetooth-seadmega asetage need teineteisele võimalikult lähedale.
- Mida kaugemal on Soundbar ja Bluetooth-seade teineteisest, seda nõrgem on helikvaliteet. Bluetooth-ühendus võib katkeda, kui seadmed on leviulatusest väljas.
- Bluetooth-ühendus ei pruugi kehta vastuvõtuga piirkondades oodatud viisil toimida.
- Bluetooth-seadmel võib esineda müra või talitlushäireid järgmistes olukordades:
 - kui keha puutub kokku Bluetooth-seadmel või Soundbaril oleva signaalivastuvõtjaga;
 - nurkades või lähedalasuvate takistuste olemasolul (sein või eraldaja), kus võib esineda elektrilisi muutusi;
 - muude samas sagedusvahemikus töötavate toodete põhjustatud raadiosidehäirete tõttu (meditsiiniseadmed, mikrolaineahjud ja juhtmevabad LAN-seadmed);
 - takistused, nagu ukсед ja seinad, võivad helikvaliteeti mõjutada, isegi kui seadmed asuvad leviulatuses.
- Pange tähele, et Soundbari ei saa Bluetooth-funktsiooni kasutamise ajal teiste Bluetooth-seadmetega siduda.
- See juhtmeta seade võib põhjustada töötamise ajal elektromagnetilisi häireid.

Bluetooth-seadme lahutamine Soundbari küljest

Bluetooth-seadme saab Soundbarist lahti ühendada. Juhtnööre vt Bluetooth-seadme kasutusjuhendist.

- Ühendus Soundbariga katkestatakse.
- Kui Soundbar on ühendatud Bluetooth-seadmega, vilgub mitmevärviline LED-näidik Soundbaril „**Punaselt**“ kolm korda.

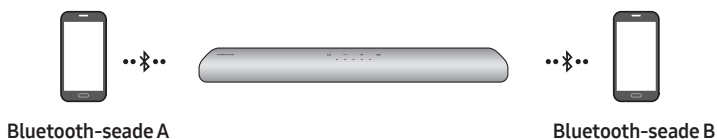
Soundbari ja Bluetooth-seadme ühenduse katkestamine

Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu  (**Allikas**), et valida režiimi „**Bluetooth**“ asemel mõni muu.

- Ühenduse katkestamine võtab aega, kuna Bluetooth-seade peab saama Soundbarilt vastuse. (Lahtiühendamise aeg võib olla erinev olenevalt Bluetooth-seadmest)
- Kui Soundbar on ühendatud Bluetooth-seadmega, vilgub mitmevärviline LED-näidik Soundbaril „**Punaselt**“ kolm korda.

Mitme Bluetooth-seadme ühendus


Soundbar saab olla ühendatud samal ajal kahe Bluetooth-seadmega.



1. Ühendage Soundbar kuni kahe Bluetooth-seadmega. (Vaadake lk 19)
2. Esitage ühest ühendatud Bluetooth-seadmest muusikat, kui ühendatud on kaks seadet.
3. Muusika esitamiseks Bluetooth-seadmest B, kui esitatakse seadmest A, peatage või lõpetage seadmes A taasesitus ja seejärel alustage esitamist seadmes B.
 - Seadet ei vahetata, kui seadmest B hakatakse muusikat esitama, ilma et seadmes A oleks esmalt taasesitus peatatud või lõpetatud.

Mitme Bluetooth-seadmega sidumine

Kuidas mitut seadet Soundbariga siduda

1. Lülitage Soundbar sisse.
2. Vajutage ükskõik millises allikas olles Soundbari peal olevat nuppu  (**Allikas**) ja hoidke seda all kauem kui 5 sekundit, et Soundbar läheks režiimi „**Bluetoothi sidumine**“. Seejärel lülitage Bluetooth-seadme küljelt Bluetooth sisse ja valige saadaolevate seadmete loendist Soundbar ning Soundbar ühendub automaatselt Bluetooth-seadmega.
3. Teise Bluetooth-seadme saab samal meetodil Soundbariga siduda ja ühendada. Kui proovite ühendada kolmandat seadet, kaotab ühendatud seade, mis heli ei esita, Bluetoothi ühenduse, kuid jääb endiselt Soundbariga seotuks.
4. Samal meetodil saate siduda kuni 8 Bluetooth-seadet, kuid ainult viimased 2 jäävad Soundbariga samal ajal ühendatuks.

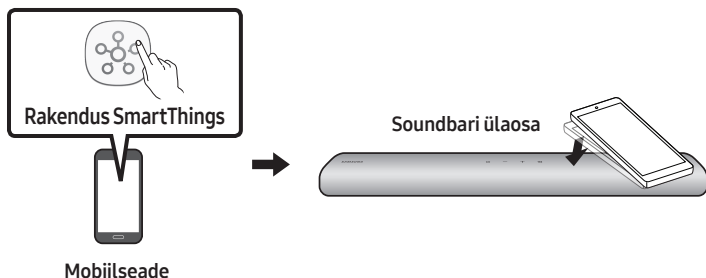
MÄRKUSED

- Soundbariga saab samal ajal ühendatud olla ainult 1 Samsungi teler või 2 Bluetooth-seadet.
- Soundbari ja Bluetooth-seadmete ühendus katkestatakse, kui see võtab vastu ühendustaotluse Samsungi telerilt.

Tap Soundi kasutamine

Puudutage mobiilseadmega Soundbari, et väljastada mobiilseadmes esitatava sisu heli Soundbarist.

- See funktsioon ei pruugi olenevalt mobiilseadmest toetatud olla.
- See funktsioon ühildub ainult Samsungi mobiilseadmetega, milles töötab Android 8.1 või uuem versioon.



1. Lülitage mobiilseadmes sisse funktsioon **Tap Sound**.
 - Lisateabe saamiseks funktsiooni sisselülitamise kohta vaadake allpool jaotist „**Tap Soundi funktsiooni seadistamine**“.
2. Puudutage mobiilseadmega Soundbari. Valige kuvatavas sõnumiaknas „**Alusta kohe**“.
Mobiilseadme ja Soundbari vahel luuakse Bluetooth-ühendus.
3. Väljastage mobiilseadmes esitatava sisu heli Soundbarist.
 - See funktsioon ühendab mobiilseadme Bluetoothi kaudu Soundbariga, tuvastades vibratsiooni, mis tekib, kui seade puudutab Soundbari.
 - Ärge puudutage mobiilseadmega Soundbari teravaid nurki. See võib Soundbari või mobiilseadet kriimustada või kahjustada.
 - Soovitav on katta mobiilseade ümbrisega. Puudutage õrnalt laia ala Soundbari ülaosal, kasutamata liigselt jõudu.
 - Selle funktsiooni kasutamiseks värskendage rakendus **SmartThings** uusimale versioonile. Funktsioon ei pruugi olenevalt rakenduse versioonist toetatud olla.

Tap Soundi funktsiooni seadistamine

Kasutage rakendust **SmartThings**, et funktsioon **Tap View, Tap Sound** sisse lülitada.

1. Avage mobiilseadmes rakendus **SmartThings**.
2. Valige mobiilseadmes rakenduse **SmartThings** kuval (☰ → ⚙️).
3. Lülitage „**Tap View, Tap Sound**“ sisse, et funktsioon toimiks, kui mobiilseade liigutatakse Soundbari lähedale. Funktsioon on sisse lülitatud.

MÄRKUSED

- Kui mobiilseade on energiasäästurežiimis, siis funktsioon **Tap Sound** ei tööta.
- Funktsioon **Tap Sound** ei pruugi töötada, kui Soundbari lähedal on näiteks elektriseadmeid, mis põhjustavad raadiohäireid. Veenduge, et raadiohäireid tekitada võivad seadmed oleksid Soundbarist piisavalt kaugel.

09 PAIGALDAMINE SEINALE

Samsung ei paku seinakinnitust.

Kui soovite, võite kõlari seinale paigaldamiseks osta eraldi seinakinnituse.

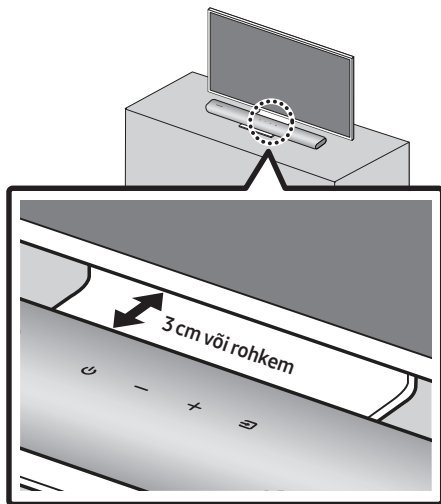
Näitajad, millega ostmisel arvestada

- Taluvuskoormus: üle 7,6 kg
- Ava suurus: M4 - 10 keerrestatud sisend

MÄRKUSED

- Kuna seinakinnituse paigaldamine on valikuline, tuleb vajalikud tarvikud osta eraldi.
- Enne seinakinnituskronsteini paigaldamist kontrollige seina tugevust. Kui tugevus pole piisav, veenduge, et tugevdaksite seina enne seinakinnituskronsteini ja kõlari paigaldamist seinale.
- Samsung ei vastuta valesti paigaldatud seadmele tekkinud kahjude eest.
- Ärge paigaldage kõlarit pikali või tagurpidi.

10 SOUNDBARI PAIGALDAMINE TELERI ETTE



Joondage Soundbari keskkohat paigaldades teleri keskkohaga, nagu on näidatud joonisel.

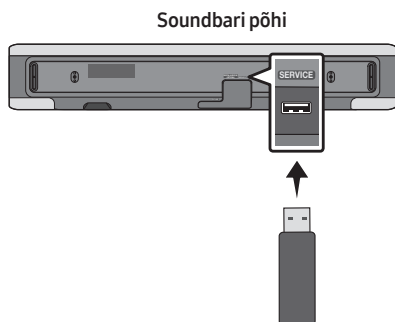
Pange Soundbar vähemalt 3 cm kaugusele telerist.

MÄRKUSED

- Veenduge, et Soundbar oleks paigutatud tasasele ja tugevale pinnale.
- Kui seadme ja teleri vahel pole piisavalt ruumi, võib see põhjustada akustilisi probleeme.

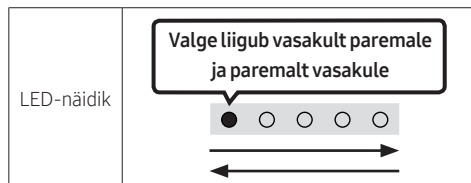
11 TARKVARA- VÄRSKENDUS

Tähtis! Värskendamisfunktsioon kustutab kõik kasutajasätteid. Soovitame teil oma sätteid üles kirjutada, et saaksite need pärast värskendamist hõlpsasti taastada.



1. Ühendage arvutiga USB-mälupulk.
Tähtis!: Veenduge, et USB-mäluseadmel ei ole muusikafaile. See võib põhjustada püsivara värskendamise nurjumise.
2. Minge Samsungi veebisaidile (samsung.com) → valige Sisesta mudelinumber ja sisestage oma Soundbari mudel. Valige juhendid ja allalaadimised ning laadige uusim tarkvarafail alla.
3. Salvestage allalaaditud tarkvara USB-mälupulgale ja valige kausta lahtipakkimiseks suvand „Ekstrakti siia“.
4. Lülitage Soundbar sisse ja ühendage tarkvaravärskendust sisaldav USB-mälupulk pesaga **SERVICE**.

5. Lülitage Soundbar sisse. 3 minuti jooksul hakkab 5 LED-tulest koosnev jada vilkuma ja algab värskendamine. Seejärel süttivad kõik viis LED-tuld valgelt ja pärast seda hakkavad üksteise järel vilkuma. Kui värskendus on lõpule viidud, taaskäivitub Soundbar automaatselt.



- Sellel tootel on funktsioon DUAL BOOT. Kui püsivara värskendamine ebaõnnestub, saate püsivara uuesti värskendada.

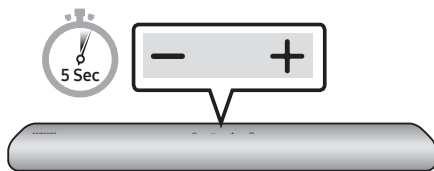
Kui vilkuvat LED-tulede jada ei kuvata

1. Lülitage Soundbar välja, lahutage värskendamisfaile sisaldav mäluseade Soundbari **SERVICE**-pordist ja ühendage see uuesti.
2. Lahutage Soundbari toitejuhe, ühendage see uuesti ja seejärel lülitage Soundbar sisse.

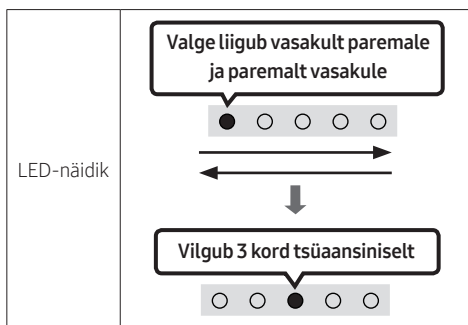
MÄRKUSED

- Püsivara värskendamine ei pruugi korralikult töötada, kui mäluseadmes on Soundbari toetatud helifaile.
- Ärge lahutage toitejuhet ega eemaldage USB-seadet värskenduste rakendamise ajal. Põhiseade lülitub automaatselt välja pärast püsivara värskendamise lõppu.
- Kui värskendamine on lõppenud, käivitatakse Soundbaris kasutajaseadistus, et saaksite oma sätteid lähtestada. Soovitame teil oma sätteid üles kirjutada, et saaksite need pärast värskendamist hõlpsasti taastada. Kui tarkvara värskendamine ebaõnnestub, siis veenduge, et USB-mälupulk ei oleks defektne.
- Mac OS-i kasutajad peaksid kasutama USB vorminguna MS-DOS-i (FAT-i).
- USB kaudu värskendamine ei pruugi olenevalt mäluseadme tootjast saadaval olla.

Lähtestamine



Kui Soundbar on sisse lülitatud, hoidke selle korpusel nuppe **- + (Helitugevus)** samal ajal vähemalt 5 sekundit vajutatuna. LED-ekraan muutub allpool näidatud viisil ja seejärel Soundbar lähtestatakse.



⚠ ETTEVAATUST!

- Kõik Soundbari sätteid lähtestatakse. Tehke seda toimingut ainult siis, kui lähtestamine on nõutav.

12 TÖRKEOTSING

Enne abi otsimist kontrollige järgmist.

Seade ei lülitu sisse

- Kontrollige, kas Soundbari toitejuhe on korralikult pistikupesaga ühendatud.

Funktsioonid ei toimi nõuetekohaselt

- Eemaldage toitejuhe ja ühendage see uuesti.
- Eemaldage toitejuhe välisseadme küljest ja proovige uuesti.
- Kui puudub signaal, lülitub Soundbar kindla aja möödudes automaatselt välja. Lülitage seade sisse.

Kaugjuhtimispult ei tööta



- Veenduge, et kaugjuhtimispult oleks Soundbari tööulatuses.
- Vahetage patareid.

Soundbari heli ei väljastata

- Soundbari helitugevus on liiga madal või see on vaigistatud. Reguleerige helitugevust.
- Kui ühendatud on välisseade (digiboks, Bluetooth-seade, mobiilseade vms), reguleerige välisseadme helitugevust.
- Teleri heli väljastamiseks valige Soundbar. (Samsungi teler: Avaleht (🏠) → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → valige Soundbar)

- Kaabel ei pruugi olla Soundbariga korralikult ühendatud. Eemaldage kaabel ja ühendage uuesti.
- Eemaldage toitejuhe täielikult, ühendage uuesti ja lülitage toide sisse.
- Lähtestage toode ja proovige uuesti. (Vt lk 26.)

Bluetooth-ühendust ei saa luua

- Uue seadme ühendamiseks lülitage Bluetoothi kaudu sidumise režiimi. (Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu  PAIR või hoidke nuppu  (Allikas) korpusel vähemalt 5 sekundit vajutatuna.)
- Kui Soundbar on ühendatud muu seadmega, siis eemaldage esmalt see seade, enne kui seadme vahetate.
- Ühendage uuesti pärast seadmest Bluetooth-kõlarite loendi eemaldamist. (Samsungi teler: Avaleht (🏠) → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → Bluetooth Kõlarite loend)
- Eemaldage toitepistik ja ühendage uuesti, seejärel proovige veel kord.
- Lähtestage toode ja proovige uuesti. (Vt lk 26.)

Bluetooth-heli on katkendlik

- Lähedalasuvatest raadiosageduslikest või elektroonikaseadmetest tingitud häirete tõttu võib heli olla katkendlik. Hoidke sellised seadmed Soundbarist eemal, et vältida raadiosageduslikke häireid. Näide: mikrolaineahjud.
- Heli võib olla katkendlik, kui ühendatud seade on Soundbarist liiga kaugel. Liigutage seade Soundbarile lähemale.
- Heli võib olla katkendlik, kui mõni teie kehaosa on kokkupuutes Bluetooth-transiiveriga või toode on paigaldatud metallesemele. Kontrollige paigalduskeskkonda ja kasutustingimusi.

Soundbar ei lülitu sisse koos teleriga

- Kui lülitate Soundbari teleri vaatamise ajal välja, siis toite sünkroonimine teleriga keelatakse. Kõigepealt lülitage välja teler.

13 LITSENTS



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 AVATUD LÄHTEKOODI LITSENTSI TEATIS

Avatud lähtekoodidega seotud päringute ja küsimuste saatmiseks võtke ühendust Samsung Open Source'iga (<http://opensource.samsung.com>)

15 OLULINE TEENUSEGA SEOTUD MÄRKUS

- Selles kasutusjuhendis toodud pildid ja joonised on vaid viiteks ning võivad toote tegelikust välimusest erineda.
- Rakenduda võivad administratiivtasud, kui
 - (a) kutsute välja tehniku ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud),
 - (b) viite seadme hoolduskeskusesse ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud).
- Administratiivtasu antakse teile teada enne tehniku visiiti.

16 TEHNILISED ANDMED JA TEAVE

Tehnilised andmed

Mudeli nimi	HW-S40T / S41T
Mass	1,9 kg
Mõõdmed (L × K × S)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Töötemperatuuri vahemik	+5°C kuni +35°C
Õhuniiskuse vahemik	10 % ~ 75 %
VÕIMENDI Nimiväljundvõimsus	(25W x 2) + (25W x 2)
Toetatud esitamismvormingud (DTS 2.0 heli esitatakse DTS-vormingus.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (toetab Dolby® Digital), DTS
JUHTMEVABA SEADME VÄLJUNDVÕIMSUS BT maksimaalne saatja võimsus	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz korral

Üldine elektritarve puhkerežiimil (W)	2,0W
Bluetooth Pordi inaktiveerimise meetod	Hoidke nuppu SOUND MODE all kauem kui 5 sekundit, et Bluetooth Power funktsioon välja lülitada.

MÄRKUSED

- Samsung Electronics Co., Ltd jätab endale õiguse tehnilisi andmeid ette teatamata muuta.
- Mass ja mõõdmed on ligikaudsed.

- Käesolevaga teatab Samsung, et see seade on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL.
Euroopa Liidu vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval internetiaadressil:
<http://www.samsung.com>, avage Leia tootetugi > Otsi tugi ja sisestage toote nimi.
Seda seadet võib kasutada kõigis Euroopa Liidu riikides.



[Selle toote patareide õige lõppkäitlemine]

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)

Selline märgistus patareil, kasutusjuhendil või pakendil viitab sellele, et selles tootes sisalduvaid patareisid ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Patareil olev keemiliste sümbolite Hg, Cd või Pb märgistus näitab, et patarei elavhõbeda-, kaadmiumi- või pliisisaldus on üle EÜ direktiivis 2006/66 nimetatud etalontaseme. Kui patareisid ei visata nõuetekohaselt ära, võivad need ained kahjustada inimeste tervist või keskkonda.

Loodusvarade kaitsmiseks ja materjalide taaskasutamise soodustamiseks eraldage patareid muudest jäätmetest ning lõppkäidelve need kohaliku tasuta patareitagastussüsteemi kaudu.



**Selle toote õige lõppkäitlemine
(Elektri- ja elektrooniliste seadmete jäätmed)**

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)

Selline märgistus tootel, tarvikutel või kirjanduses viitab sellele, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmekäitluse käigus keskkonna või inimeste tervise kahjustamist, eraldage need seadmed muud tüüpi jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult ringlusse, et edendada materjalivarude jätkusuutlikku taaskasutust.

Kodukasutajad peavad võtma ühendust kas edasimüüjaga, kellelt nad toote ostsid, või kohaliku omavalitsusega, et saada lisateavet selle kohta, kuhu ja kuidas on võimalik viia seadmed keskkonnahoidlikuks taaskasutuseks.

Ärikasutajad peavad võtma ühendust tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude äritegevuses tekkivate jäätmete hulka.

Teavet Samsungi keskkonnavalaste kohustuste ja tootespetsiifiliste sätestatud kohustuste kohta, nagu REACH, WEEE, akud, vt järgmiselt aadressilt:

<http://www.samsung.com/ee/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/environment.html>

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2019/1782









Välisloiteallikate ökodisaini nõuded :

www.samsung.com/global/ecodesign_component

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour une explication des symboles pouvant figurer sur votre produit Samsung.

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR	
	Ce symbole indique que ce produit est alimenté par haute tension. Il est dangereux de toucher la moindre pièce située à l'intérieur de ce produit.	
	Ce symbole indique qu'une documentation importante relative au fonctionnement et à l'entretien est fournie avec le produit.	
	Produit de classe II : ce symbole indique qu'aucun branchement de sécurité à la terre (prise de terre) n'est requis. Si ce symbole n'est pas présent sur un produit avec un cordon d'alimentation, le produit DOIT avoir une connexion de protection fiable à la terre.	
	Tension CA : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CA.	
	Tension CC : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CC.	
	Mise en garde, Consulter le mode d'emploi : ce symbole avertit l'utilisateur qu'il doit consulter le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur les informations relatives à la sécurité.	

AVERTISSEMENT

- Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION

- POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, BRANCHEZ LA FICHE AU FOND, EN PRENANT SOIN D'INSÉRER LA TIGE LARGE DANS LA FENTE LARGE.
- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.
- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

PRÉCAUTIONS

1. Vérifiez que l'alimentation électrique CA de votre domicile respecte les conditions en matière d'alimentation répertoriées sur l'étiquette d'identification située au bas de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.
2. En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.
3. N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.
4. Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.
5. Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

Nettoyage de la structure

Enlevez immédiatement toute saleté ou tache à la surface du produit.

L'élimination et le nettoyage peuvent être moins efficaces pour certaines substances ou si elles sont laissées pendant une longue période.

ATTENTION

- Utilisez un aspirateur ou un rouleau à peluches adhésif pour enlever la poussière, les empreintes de mains, etc.
 - Certaines brosses de nettoyage peuvent endommager le produit, en fonction des matériaux qu'elles contiennent.
 - Les serviettes et les tissus de nettoyage peuvent laisser des peluches ou des saletés sur le produit.
- N'utilisez pas de clous ou d'autres outils pour gratter la saleté. Cela peut endommager le tissu.
- Pour éliminer les taches d'huile ou de liquide, utilisez un chiffon blanc propre et humide. Si la tache persiste, essuyez-la avec un mélange d'eau et de détergent neutre (comme du liquide vaisselle) et un chiffon.
 - Un détergent ou un nettoyant non neutre peut provoquer une décoloration ou des dommages à la structure.
 - Après le nettoyage, utilisez un chiffon sec ou un sèche-cheveux pour sécher la zone.
 - N'utilisez pas de force excessive pour éviter la décoloration ou les dommages à la structure.

SOMMAIRE

01	Vérification des composants	7
	Insertion des piles avant l'utilisation de la télécommande (2 piles AA)	7
02	Vue d'ensemble du produit	8
	Panneau supérieur de la Soundbar	8
	Panneau inférieur de la Soundbar	9
03	Utilisation de la télécommande	10
	Comment utiliser la télécommande	10
	Réglage du volume de la Soundbar avec une télécommande de téléviseur	13
04	Connexion de la Soundbar	14
	Connexion de l'alimentation électrique	14
05	Connexion filaire avec le téléviseur	15
	Connexion à l'aide d'un câble optique	15
06	Connexion sans fil avec le téléviseur	16
	Connexion via Bluetooth	16
07	Connexion d'un appareil externe	18
	Connexion à l'aide d'un câble optique	18

08	Connexion d'un appareil mobile	19
	Connexion via Bluetooth	19
	Utilisation de la fonction Tap Sound	23
09	Installation sur un mur	24
10	Installation de la Soundbar devant le téléviseur	24
11	Mise à jour du logiciel	25
	Initialisation	26
12	Dépannage	27
13	Licence	28
14	Avis de Licence Libre	29
15	Remarque Importante à Propos du Service	29
16	Spécifications et Guide	30
	Spécifications	30

01 VÉRIFICATION DES COMPOSANTS



Unité principale Soundbar



Télécommande/Piles de la Soundbar



Adaptateur CA/CC
(Soundbar)



Cordon d'alimentation
(Soundbar)

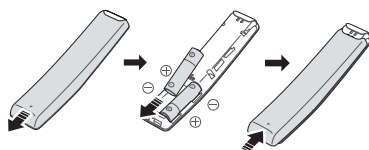


Câble optique

- Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : située au bas de l'unité principale Soundbar)
- Pour acheter des câbles en option ou des composants supplémentaires, contactez un Centre de service Samsung ou le Service client de Samsung.
- Il y a deux orifices de montage mural (taille M4) au bas de la Soundbar. Achetez séparément un support compatible et fixez la Soundbar sur un mur selon vos préférences.
- La présentation et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- L'apparence des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.

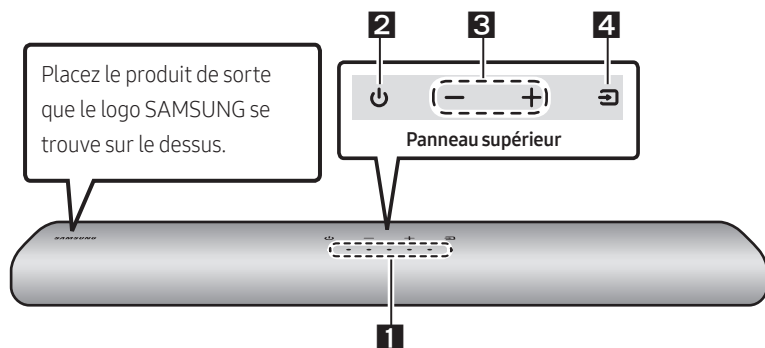
Insertion des piles avant l'utilisation de la télécommande (2 piles AA)


























Faites glisser le couvercle arrière dans la direction de la flèche jusqu'à ce qu'il soit complètement retiré. Insérez 2 piles AA (1,5 V) orientées de sorte que la polarité soit correcte. Remettez le couvercle arrière en le faisant glisser dans sa position.



02 VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

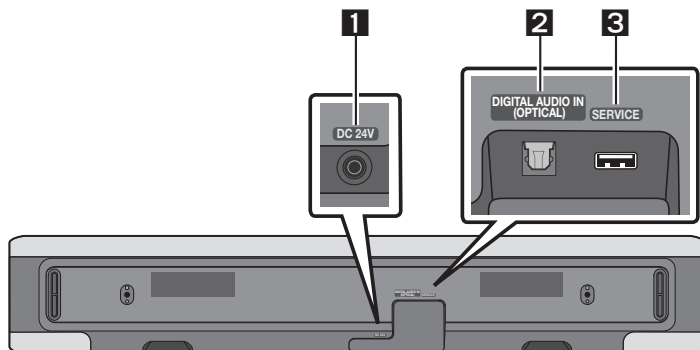
Panneau supérieur de la Soundbar



<p>1</p>	<p>Indicateur à LED</p>	<p>L'indicateur à LED clignote, s'allume ou change de couleur selon le mode actuel ou l'état de la Soundbar. La couleur de l'indicateur à LED et le nombre de voyants indiquent le mode actif tel que décrit ci-dessous.</p> <table border="1" data-bbox="266 751 1027 831"> <tr> <td style="text-align: center;">  LED blanche </td> <td style="text-align: center;">  LED blanche </td> <td style="text-align: center;">  LED multicolore </td> <td style="text-align: center;">  LED blanche </td> <td style="text-align: center;">  LED blanche </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> La LED multicolore change du Blanc, Cyan, Vert, Rouge, Jaune, Orange, Violet et Bleu selon le mode ou l'état. 	 LED blanche	 LED blanche	 LED multicolore	 LED blanche	 LED blanche	
 LED blanche	 LED blanche	 LED multicolore	 LED blanche	 LED blanche				
<p>2</p>	<p>Alimentation</p>	<p>Allume et éteint l'appareil.</p>						
<p>3</p>	<p>Volume</p>	<p>Règle le volume.</p>						
<p>4</p>	<p>Source</p>	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche  (Source) pour changer le mode. À chaque changement de mode, la LED s'allume en blanc puis s'éteint. <table border="1" data-bbox="266 1102 1027 1273"> <tr> <td style="text-align: center;">Indicateur à LED</td> <td style="text-align: center;">  Allumé en blanc -> Éteint </td> <td style="text-align: center;">  Allumé en blanc -> Éteint </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td style="text-align: center;">« Digital Audio In »</td> <td style="text-align: center;">« Bluetooth »</td> </tr> </table>	Indicateur à LED	 Allumé en blanc -> Éteint	 Allumé en blanc -> Éteint		« Digital Audio In »	« Bluetooth »
Indicateur à LED	 Allumé en blanc -> Éteint	 Allumé en blanc -> Éteint						
	« Digital Audio In »	« Bluetooth »						

- Lorsque vous branchez le cordon CA, la touche d'alimentation commence à fonctionner après 4 à 6 secondes.
- Lorsque vous allumez cette unité, il y a un délai de 4 à 5 secondes avant qu'il ne produise du bruit.
- Si vous entendez du bruit provenant du téléviseur et de la Soundbar, allez dans le menu **Paramètres** pour l'audio du téléviseur et réglez l'enceinte du téléviseur sur **Hautparleur ext.**

Panneau inférieur de la Soundbar

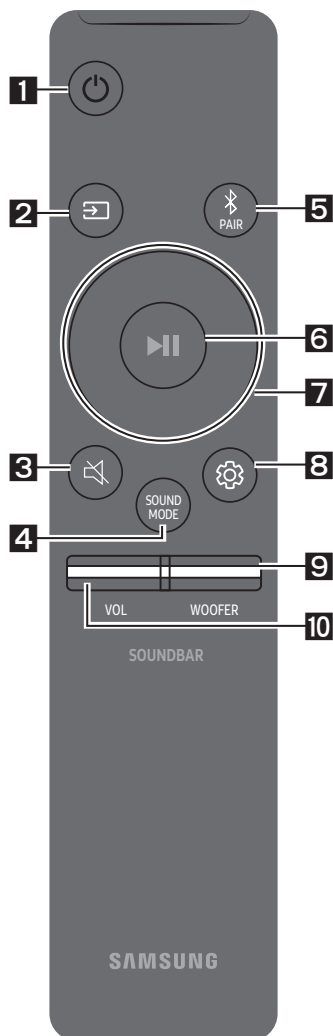


1	DC 24V (Entrée d'alimentation) Connectez l'adaptateur d'alimentation CA/CC.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Connectez la sortie (optique) numérique d'un appareil externe.
3	SERVICE Connectez un appareil de stockage USB pour mettre à jour le logiciel du produit.

- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur d'alimentation CA/CC d'une prise de courant murale, tirez sur la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants à une prise CA tant que toutes les connexions entre les composants ne sont pas terminées.

03 UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Comment utiliser la télécommande



1

Alimentation

Active ou désactive la Soundbar.

Indicateur à LED	Clignotement cyan X1 ○ ○ ● ○ ○	Clignotement rouge X3 ○ ○ ● ○ ○
	Activé	Désactivé

- **Fonction Auto Power Down**

L'appareil s'éteint automatiquement dans les situations suivantes :

- En mode « **Digital Audio In** » / « **Bluetooth** » en l'absence de signal audio pendant 20 minutes.

2

Source

Appuyez pour sélectionner une source connectée à la Soundbar.

3

Sourdine

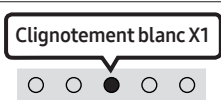

Appuyez sur la touche  (**Sourdine**) pour mettre le son en sourdine.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour réactiver le son.

Indicateur à LED	Clignotement répété ○ ○ ○ ○ ●
------------------	---

4**SOUND MODE**

En appuyant sur la touche, vous pouvez sélectionner le mode audio souhaité. À chaque changement de mode, la LED multicolore clignote en blanc.

Indicateur à LED	
	« Standard » → « Smart » → « Music »

- **Standard**

Émet le son original.

- **Smart**

Analyse le contenu en temps réel et fournit automatiquement le champ sonore optimal sur la base des caractéristiques du contenu.

- **Music**

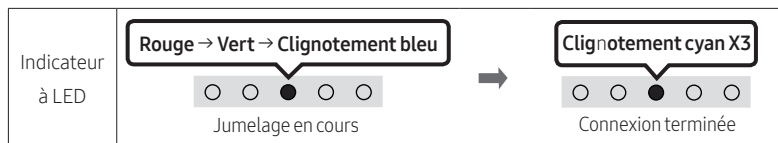
Fournit un son plus naturel et plus ample pour les contenus musicaux.

5**Bluetooth PAIR**

Faites passer la Soundbar en mode de jumelage Bluetooth.

Lorsque vous appuyez sur la touche, l'affichage LED change comme indiqué ci-dessous.

- Jusqu'à ce que l'appairage soit terminé, la LED multicolore sur la Soundbar change comme suit **Rouge** → **Vert** → **Bleu**.

**6****▶|| (Lecture / Pause)**

Vous pouvez également lire ou mettre en pause la musique en appuyant sur cette touche.

7**Haut/Bas/Gauche/Droite**

Appuyez sur la touche **Haut/Bas/Gauche/Droite** pour sélectionner ou paramétrer les fonctions.

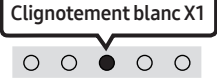

- **Saut de fichier musical**

Appuyez sur la touche **Droite** pour sélectionner le fichier musical suivant.

Appuyez sur la touche **Gauche** pour sélectionner le fichier musical précédent.

8**⚙️ (Réglages audio)**

En appuyant sur la touche, vous pouvez sélectionner le mode audio souhaité. Il est possible de régler l'élément souhaité à l'aide des touches **Haut/Bas**. À chaque changement de mode, la LED multicolore clignote en blanc.

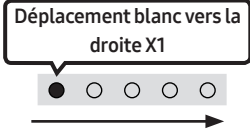
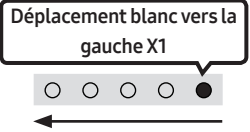
Indicateur à LED	
	« Treble » → « Bass » → « Sync »

9**NIVEAU DE WOOFER (GRAVES)**

Appuyez sur les touches haut ou bas pour régler le woofer (graves) de -6 à +6. Pour définir le niveau de volume du woofer (graves) sur 0 (Défaut), appuyez sur la touche.

10**VOLUME**

Appuyez sur les touches haut ou bas pour régler le volume.

Indicateur à LED		
	Volume plus élevé	Volume plus faible

Réglage du volume de la Soundbar avec une télécommande de téléviseur

Réglez le volume de la Soundbar en utilisant la télécommande du téléviseur.

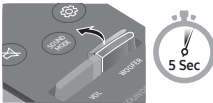

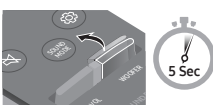

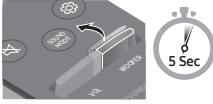

- Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec une télécommande à infrarouge. Les télécommandes Bluetooth (qui nécessitent un jumelage) ne sont pas prises en charge.
- Réglez les enceintes du téléviseur sur **Hautparleur ext** pour utiliser cette fonction.
- Fabricants prenant en charge cette fonction :
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Éteignez la Soundbar.

2. Appuyez et maintenez enfoncée la touche **WOOFER** pendant 5 secondes.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche **WOOFER** et la maintenez pendant 5 secondes, le mode change dans l'ordre suivant : « **Samsung-TV Remote** » (Mode par défaut), « **Off-TV Remote** », « **All-TV Remote** ».

L'état du voyant LED change à chaque changement de mode, comme indiqué ci-dessous.

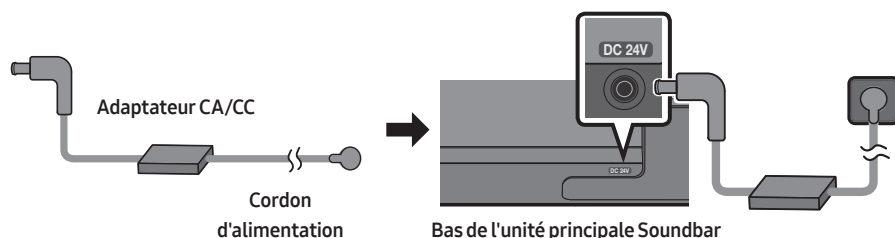
Touche de télécommande	Indicateur à LED	État
	<p>Clignotement bleu X1</p>  <p>« Samsung-TV Remote » (Mode par défaut)</p>	Active une télécommande de téléviseur à infrarouge Samsung.
	<p>Clignotement rouge X1</p>  <p>« Off-TV Remote »</p>	Désactive la télécommande de téléviseur.
	<p>Clignotement vert X1</p>  <p>« All-TV Remote »</p>	Active toute autre télécommande de téléviseur à infrarouge.

04 CONNEXION DE LA SOUNDBAR

Connexion de l'alimentation électrique

Utilisez les composants d'alimentation pour connecter la Soundbar à une prise électrique dans l'ordre suivant :

- Pour plus d'informations sur l'alimentation électrique requise et la consommation d'énergie, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : située au bas de l'unité principale Soundbar)
1. Connectez d'abord le câble d'alimentation à l'adaptateur CA/CC.
Connectez l'adaptateur CA/CC (avec le câble d'alimentation) à la Soundbar.
 2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.



REMARQUES

- Si vous débranchez, puis rebranchez le cordon d'alimentation alors que le produit est allumé, la Soundbar s'allume automatiquement.
- Veillez à poser l'adaptateur CA/CC à plat sur une table ou sur le sol. Si l'adaptateur CA/CC pend et que l'entrée du cordon CA est située face vers le haut, de l'eau ou d'autres substances étrangères risquent de pénétrer dans l'adaptateur et d'entraîner des dysfonctionnements.

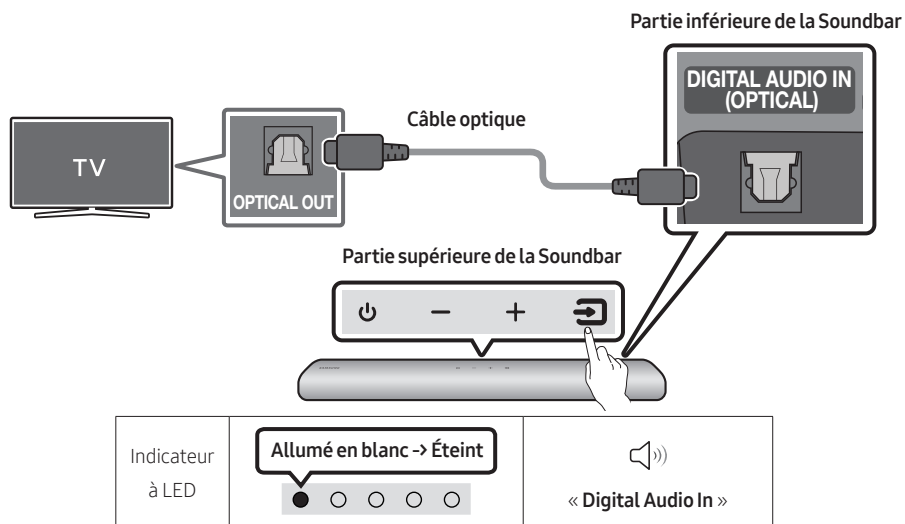
05 CONNEXION FILAIRE AVEC LE TÉLÉVISEUR

Connexion à l'aide d'un câble optique

Lorsque le son d'un canal de diffusion est encodé en Dolby Digital et que le format audio de la sortie numérique « Format de sortie audio numérique » de votre téléviseur est réglé sur PCM, nous vous recommandons d'ajuster le réglage sur Dolby Digital. Modifier ce réglage sur le téléviseur vous permettra d'obtenir un son de meilleure qualité. (Il est possible que le menu TV utilise différents mots pour Dolby Digital et PCM en fonction du fabricant du téléviseur.)

Liste de vérifications préalables à la connexion

- Lorsque vous utilisez un câble optique et que les bornes sont dotées d'un cache, veillez à retirer les caches.



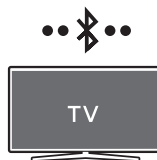
1. Vérifiez que le téléviseur et la Soundbar sont éteints, puis connectez le port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** et le port de sortie OPTICAL du téléviseur à l'aide du câble optique, comme indiqué sur la figure.
2. Allumez la Soundbar et le téléviseur.
3. Appuyez sur le bouton (**Source**) du panneau supérieur ou de la télécommande, puis sélectionnez le mode « **Digital Audio In** ».
4. Le son du téléviseur est émis par la Soundbar.

06 CONNEXION SANS FIL AVEC LE TÉLÉVISEUR

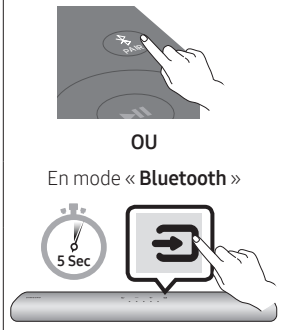
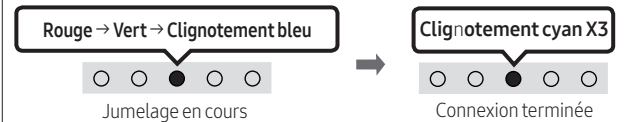

Connexion via Bluetooth

Lorsqu'un téléviseur Samsung TV est connecté via Bluetooth, vous pouvez profiter d'un son stéréo sans le casse-tête du câblage.

- Seul un téléviseur Samsung TV peut être connecté à la fois.
- Seul un téléviseur Samsung TV prenant en charge la fonction Bluetooth peut être connecté. Vérifiez les spécifications de votre téléviseur.



Connexion initiale


<p>1. Touche de jumelage Bluetooth</p> 	<p>Indicateur à LED</p>	
	 <p>Rouge → Vert → Clignotement bleu → Clignotement cyan X3</p> <p>Jumelage en cours → Connexion terminée</p> <ul style="list-style-type: none">• Jusqu'à ce que l'appairage soit terminé, la LED multicolore sur la Soundbar change comme suit Rouge → Vert → Bleu.	
	 <p>« Ready to connect via Bluetooth. »</p>	<p>« Ding » Son bref.</p>

2. Sélectionnez le mode Bluetooth sur le téléviseur Samsung TV.
(p. ex. Accueil (🏠) → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → Liste des haut-parleurs Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Sélectionnez « [AV] Samsung Soundbar S4T-Series » à partir de la liste présente sur l'écran du téléviseur.
Pour toute Soundbar disponible, le message « **Appariement nécessaire** » ou « **Apparié** » apparaît sur la liste des appareils Bluetooth du téléviseur. Pour connecter le téléviseur Samsung TV à la Soundbar, sélectionnez le message, puis établissez une connexion.
4. Vous pouvez à présent profiter du son du téléviseur Samsung TV à partir de la Soundbar.
 - S'il existe un journal de connexion entre la Soundbar et le téléviseur Samsung, la Soundbar sera automatiquement connectée en changeant son mode sur « **Bluetooth** ».

Si la connexion avec l'appareil échoue

- Si vous possédez une Soundbar (p.ex., une **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**) déjà présente dans la liste des enceintes du téléviseur Samsung TV, supprimez-la.
- Ensuite, répétez les étapes 1 à 3.

Déconnexion de la Soundbar et du téléviseur Samsung TV

Appuyez sur la touche  (**Source**) sur le panneau supérieur ou sur la télécommande pour sélectionner un autre mode que « **Bluetooth** ».

- La déconnexion prend un certain temps, car le téléviseur Samsung TV doit recevoir une réponse de la part de la Soundbar.

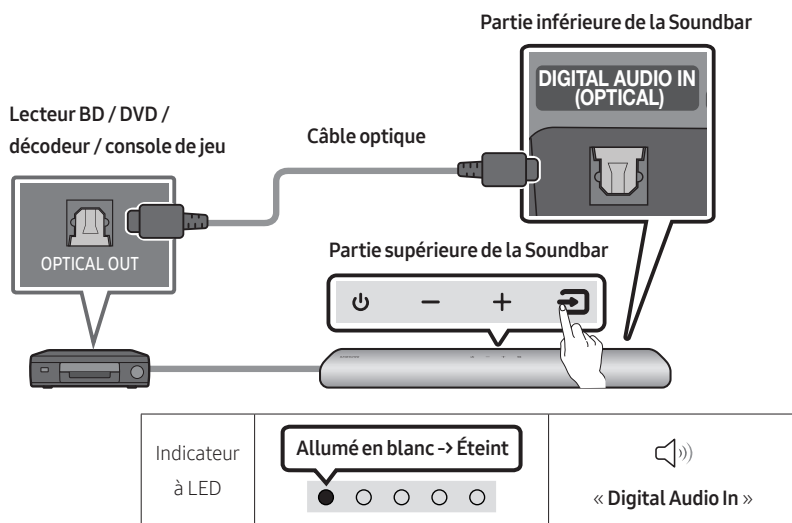
(Le temps requis peut varier selon le modèle du téléviseur Samsung TV.)


Remarques concernant la connexion Bluetooth

- Placez un nouvel appareil à une distance inférieure à 1 m de la Soundbar pour établir la connexion par le biais de la communication Bluetooth.
- Si un code d'identification personnel vous est demandé lors de la connexion d'un nouvel appareil Bluetooth, saisissez <0000>.
- La Soundbar s'éteint automatiquement après 20 minutes passées en mode Prêt.
- Il est possible que la Soundbar n'effectue aucune recherche Bluetooth ou n'établisse aucune connexion sous certaines circonstances :
 - En présence d'un fort champ électromagnétique autour de la Soundbar.
 - Si plusieurs appareils Bluetooth ou plus sont jumelés simultanément avec la Soundbar.
 - Si l'appareil Bluetooth est éteint, déplacé ou qu'un dysfonctionnement survient.
- Les appareils électroniques peuvent causer des interférences radio. Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être conservés à distance de l'unité principale Soundbar (par ex. des micro-ondes, des appareils LAN sans fil, etc.).

07 CONNEXION D'UN APPAREIL EXTERNE

Connexion à l'aide d'un câble optique



1. Vérifiez que l'appareil externe et la Soundbar sont éteints, et connectez le port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** et le port de sortie OPTICAL de l'appareil externe à l'aide du câble optique, comme indiqué sur la figure.
2. Allumez la Soundbar et l'appareil externe.
3. Sélectionnez le mode « **Digital Audio In** » en appuyant sur le bouton  (**Source**) situé sur le panneau frontal ou sur la télécommande.
4. Le son de l'appareil externe est émis par la Soundbar.

08 CONNEXION D'UN APPAREIL MOBILE

Connexion via Bluetooth

Lorsqu'un appareil mobile est connecté via Bluetooth, vous pouvez profiter d'un son stéréo sans le casse-tête du câblage.









- Lorsque vous connectez un appareil Bluetooth déjà jumelé et que la Soundbar est éteinte, celle-ci s'allume automatiquement.



Appareil mobile

Connexion initiale

- Lorsque vous établissez la connexion avec un nouvel appareil Bluetooth, veillez à ce que l'appareil soit à une distance inférieure à 1 m de la Soundbar.

1. Touche de jumelage Bluetooth	Indicateur à LED	
 <p>OU</p> <p>En mode « Bluetooth »</p>  	 <p>Rouge → Vert → Clignotement bleu</p>  <p>Clignotement cyan X3</p>  <p>Jumelage en cours</p>  <p>Connexion terminée</p> <ul style="list-style-type: none">• Jusqu'à ce que l'appairage soit terminé, la LED multicolore sur la Soundbar change comme suit Rouge → Vert → Bleu.	 <p>« Ready to connect via Bluetooth. »</p> <p>« Ding » Son bref.</p>

2. Sur votre appareil, sélectionnez « [AV] Samsung Soundbar S4T-Series » à partir de la liste qui apparaît.
3. Lisez des fichiers musicaux sur l'appareil connecté via Bluetooth à partir de la Soundbar.

Si la connexion avec l'appareil échoue

- Si vous possédez une Soundbar (par ex, « [AV] Samsung Soundbar S4T-Series ») déjà présente dans la liste des enceintes de l'appareil mobile, supprimez-la.
- Répétez les étapes 1 et 2.

Remarques concernant la connexion Bluetooth

- Placez un nouvel appareil à une distance inférieure à 1 m de la Soundbar pour établir la connexion par le biais de la communication Bluetooth.
- Si un code d'identification personnel vous est demandé lors de la connexion d'un nouvel appareil Bluetooth, saisissez <0000>.
- La Soundbar s'éteint automatiquement après 20 minutes passées en mode Prêt.
- Il est possible que la Soundbar n'effectue aucune recherche Bluetooth ou n'établisse aucune connexion sous certaines circonstances :
 - En présence d'un fort champ électromagnétique autour de la Soundbar.
 - Si plusieurs appareils Bluetooth ou plus sont jumelés simultanément avec la Soundbar.
 - Si l'appareil Bluetooth est éteint, déplacé ou qu'un dysfonctionnement survient.
- Les appareils électroniques peuvent causer des interférences radio. Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être conservés à distance de l'unité principale Soundbar (par ex. des micro-ondes, des appareils LAN sans fil, etc.).
- La Soundbar prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Ne connectez qu'à un appareil Bluetooth prenant en charge la fonction A2DP (AV).
- Vous ne pouvez pas connecter la Soundbar à un appareil Bluetooth ne prenant en charge que la fonction HF (Hands Free).
- Lorsque vous connectez la Soundbar à un appareil Bluetooth, placez-les le plus près possible l'un de l'autre.
- Plus la Soundbar et l'appareil Bluetooth sont éloignés, plus la qualité du son sera mauvaise. La connexion Bluetooth peut se rompre lorsque les appareils sont hors de portée.
- La connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner comme prévu dans les zones où la réception est mauvaise.
- Un appareil Bluetooth peut subir du bruit ou un dysfonctionnement dans les conditions suivantes :
 - Lorsque le boîtier est en contact avec l'émetteur-récepteur de signaux sur le dispositif Bluetooth ou la Soundbar
 - Dans les coins ou lorsqu'il y a un obstacle à proximité, tel qu'un mur ou une cloison, où des changements électriques peuvent se produire.
 - Lorsqu'il est exposé à des interférences radio par d'autres produits fonctionnant sur les mêmes plages de fréquences, tels que les équipements médicaux, les fours à micro-ondes et les dispositifs LAN sans fil.
 - Des obstacles tels que les portes et les murs peuvent encore avoir un impact sur la qualité du son même lorsque les appareils se trouvent à portée.
- Notez que la Soundbar ne peut pas être jumelée avec d'autres appareils Bluetooth pendant l'utilisation de l'option Bluetooth.
- Cet appareil sans fil peut causer des interférences électriques lors de son fonctionnement.

Déconnexion de l'appareil Bluetooth d'une Soundbar

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système Soundbar. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système Soundbar sera déconnecté.
- Si la Soundbar est déconnectée du dispositif Bluetooth, le voyant LED multicolore de la Soundbar clignote en « **Rouge** » trois fois.

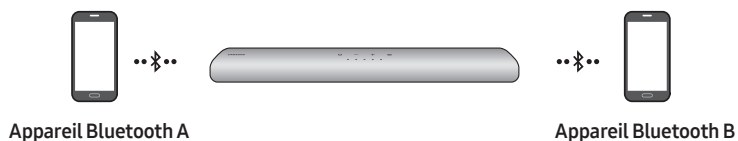
Déconnexion de la Soundbar à partir de l'appareil Bluetooth

Appuyez sur la touche  (**Source**) sur le panneau supérieur ou sur la télécommande pour sélectionner un autre mode que « **Bluetooth** ».

- La déconnexion prend du temps parce que l'appareil Bluetooth doit recevoir une réponse de la Soundbar. (La durée de déconnexion peut varier selon l'appareil Bluetooth)
- Si la Soundbar est déconnectée du dispositif Bluetooth, le voyant LED multicolore de la Soundbar clignote en « **Rouge** » trois fois.

Connexion Multi-Bluetooth


Il est possible de connecter la Soundbar à 2 appareils Bluetooth à la fois.



1. Connectez la Soundbar jusqu'à deux appareils Bluetooth. (Voir page 19)
2. Lisez de la musique à partir de l'un des appareils Bluetooth connectés lorsque deux appareils sont connectés.
3. Pour lire de la musique à partir de l'appareil Bluetooth «B» alors que la lecture est en cours à partir de l'appareil «A», mettez la lecture en pause ou arrêtez-la sur l'appareil «A», puis lancez la lecture sur l'appareil «B».
 - L'appareil ne commutera pas sur de la musique est en cours de lecture à partir de l'appareil «B» tant que vous n'avez pas mis en pause ou arrêté l'appareil «A».

Multi-appariement Bluetooth

Comment coupler plusieurs appareils à la Soundbar

1. Allumez la Soundbar.
2. Sur n'importe quelle source, appuyez et maintenez enfoncée la touche  (**Source**) sur le dessus de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour que la Soundbar entre en mode « **Appairage Bluetooth** », puis sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth, et sélectionnez la Soundbar de la liste des appareils disponibles, puis la Soundbar sera automatiquement connectée à l'appareil Bluetooth.
3. Un 2e appareil Bluetooth peut être couplé et connecté à la Soundbar en utilisant la même méthode.

Si vous tentez de connecter un 3e appareil, un appareil connecté qui ne reproduit pas d'audio perdra sa connexion Bluetooth, mais sera quand même couplé à la Soundbar.
4. En utilisant la même méthode, vous pouvez coupler jusqu'à 8 appareils Bluetooth, mais seuls les 2 derniers resteront connectés à la Soundbar en même temps.

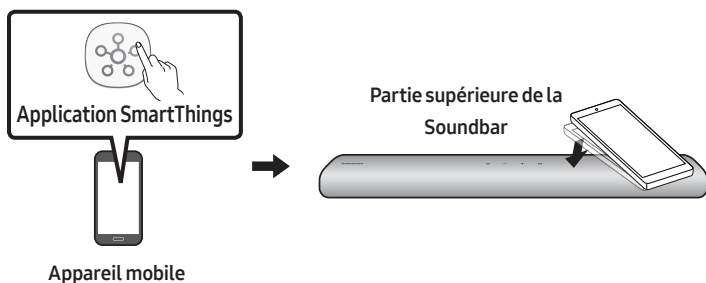
REMARQUES

- 1 seul téléviseur Samsung ou 2 appareils Bluetooth peuvent être connectés à la Soundbar en même temps.
- La Soundbar sera déconnectée des appareils Bluetooth si elle reçoit une demande de connexion d'un téléviseur Samsung.

Utilisation de la fonction Tap Sound

Appuyez sur la Soundbar avec votre appareil mobile pour lire le son du contenu de l'appareil mobile via la Soundbar.

- Il se peut que cette fonction ne soit pas prise en charge, selon l'appareil mobile.
- Cette fonction est uniquement compatible avec les appareils mobiles Samsung sous Android 8.1 ou supérieur.



1. Activez la fonction **Tap Sound** sur votre appareil mobile.
 - Pour plus de détails sur la façon d'activer la fonction, reportez-vous à « **Réglage de la fonction Tap Sound** » ci-dessous.
2. Appuyez sur la Soundbar avec votre appareil mobile. Sélectionnez « **Démarrer** » dans la fenêtre de message affichée.

Une connexion est établie entre l'appareil mobile et la Soundbar via Bluetooth.
3. Lisez le son du contenu de l'appareil mobile via la Soundbar.
 - Cette fonction permet de connecter un appareil mobile à la Soundbar via Bluetooth en détectant les vibrations qui se produisent lorsque l'appareil touche la Soundbar.
 - Assurez-vous que l'appareil mobile ne touche pas un angle saillant de la Soundbar. La Soundbar ou l'appareil mobile risquerait d'être rayé ou endommagé.
 - Il est recommandé de recouvrir l'appareil mobile d'une housse protectrice. Appuyez légèrement sur la zone large de la partie supérieure de la Soundbar, sans forcer.
 - Pour utiliser cette fonction, mettez à jour l'application **SmartThings** à la dernière version.

Il se peut que cette fonction ne soit pas prise en charge, selon la version de l'application.

Réglage de la fonction Tap Sound

Utilisez l'application **SmartThings** pour activer la fonction **Tap View, Tap Sound**.

1. Sur l'appareil mobile, exécutez l'application **SmartThings**.
2. Sélectionnez (☰ → ⚙) dans l'écran d'application **SmartThings** affiché sur l'appareil mobile.
3. Placez « **Tap View, Tap Sound** » sur Activé pour permettre à la fonction de se mettre en marche lorsqu'un appareil mobile est en mouvement à proximité de la Soundbar. La fonction est activée.

REMARQUES

- Lorsque l'appareil mobile est en mode d'économie d'énergie, la fonction **Tap Sound** ne se met pas en marche.
- La fonction **Tap Sound** pourrait ne pas fonctionner si des appareils situés à proximité de la Soundbar provoquent des interférences radio, comme par exemple, des appareils électriques. Assurez-vous que les appareils susceptibles de provoquer des interférences radio sont placés à une distance suffisante de la Soundbar.

09 INSTALLATION SUR UN MUR

Samsung ne prend pas en charge le montage mural.

Si vous le souhaitez, vous pouvez acheter un kit de montage mural séparément pour installer l'enceinte sur un mur.

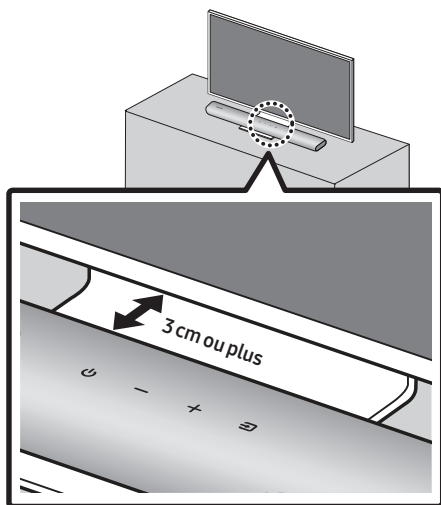
Éléments à prendre en compte pour l'achat

- Charge tolérée : supérieure à 7,6 kg
- Taille des trous : Douille taraudée M4 - 10

REMARQUES

- Compte tenu que l'installation par montage mural est facultative, vous devez acheter les accessoires correspondants à part.
- Vérifiez la solidité du mur avant d'installer le support de montage mural. Si la solidité est insuffisante, assurez-vous de renforcer le mur avant l'installation du support de montage mural et de l'enceinte sur le mur.
- Samsung n'est pas responsable des dommages subis par l'appareil lorsqu'il est installé de manière inappropriée.
- Veuillez faire attention à ne pas installer l'enceinte couchée ou face vers le bas.

10 INSTALLATION DE LA SOUNDBAR DEVANT LE TÉLÉVISEUR



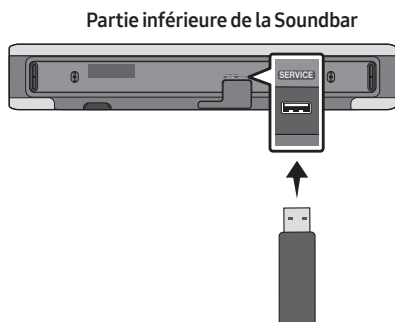
Installez le centre de la Soundbar avec le centre du téléviseur comme illustré sur l'image. Placez la Soundbar à au moins 3 cm du téléviseur.

REMARQUES

- Veillez à ce que la Soundbar soit placée sur une surface plane et stable.
- Un écart insuffisant par rapport au téléviseur peut entraîner des problèmes acoustiques.

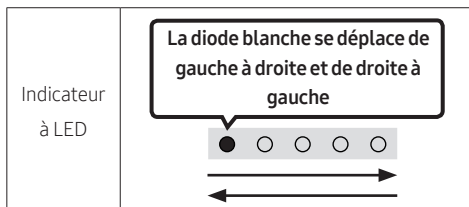
11 MISE À JOUR DU LOGICIEL

Important : La fonction de mise à jour efface tous les paramètres utilisateur. Nous vous recommandons d'écrire vos paramètres pour pouvoir les rétablir après la mise à jour.



1. Connectez une clé USB à votre ordinateur.
Important: Assurez-vous qu'il n'y a pas de fichiers musicaux sur la clé USB. Cela peut entraîner l'échec de la mise à jour du micrologiciel.
2. Rendez-vous sur le site Web Samsung sur (samsung.com) → sélectionnez Entrer le numéro de modèle et entrez le modèle de votre Soundbar. Sélectionnez les manuels et les téléchargements, et téléchargez le dernier fichier du logiciel.
3. Sauvegardez le logiciel téléchargé sur une clé USB et sélectionnez «Extraire ici» pour dézipper le fichier.
4. Allumez la Soundbar et connectez la clé USB contenant la mise à jour logicielle au port **SERVICE**.

5. Allumez la Soundbar dans les 3 minutes qui suivent, la séquence de cycle à 5 LED clignote et la mise à jour commence. Ensuite, les 5 LED s'allument toutes en blanc, puis la séquence de cycle à 5 LED clignote à nouveau. Une fois la mise à jour terminée, la Soundbar démarre automatiquement.



- Ce produit est équipé de la fonction DUAL BOOT. Si la mise à jour du micrologiciel échoue, vous pouvez exécuter à nouveau la mise à jour.

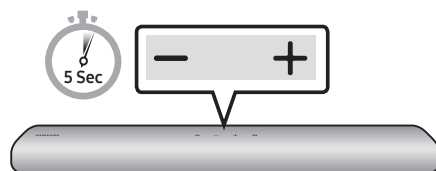
Si le clignotement de séquence LED n'est pas affiché

1. Éteignez la Soundbar, déconnectez et ensuite reconnectez le périphérique de stockage qui contient le fichier de mise à jour au port **SERVICE** de la Soundbar.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la Soundbar, rebranchez-le, puis allumez la Soundbar.

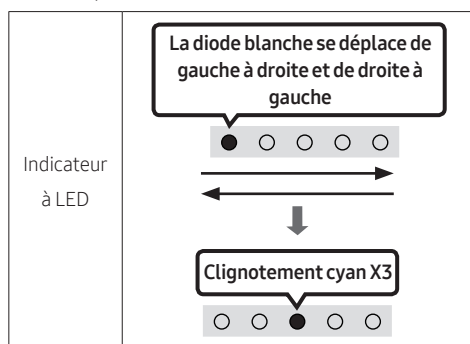
REMARQUES

- La mise à jour du micrologiciel peut ne pas se faire correctement si les fichiers audio reconnus par la Soundbar sont stockés dans le périphérique de stockage.
- N'éteignez pas l'appareil et ne retirez pas le périphérique USB lorsque les mises à jour sont en train d'être appliquées. L'unité principale s'éteindra automatiquement après avoir terminé la mise à jour du micrologiciel.
- Une fois la mise à jour terminée, la configuration d'utilisateur est initialisée dans la Soundbar de sorte que vous pouvez rétablir vos paramètres. Nous vous recommandons d'écrire vos paramètres pour pouvoir les rétablir après la mise à jour. Si la mise à jour du logiciel échoue, contrôlez si la clé USB est défectueuse.
- Les utilisateurs de Mac OS doivent utiliser MS-DOS (FAT) comme format USB.
- L'exécution de la mise à jour via USB peut ne pas être possible en fonction du fabricant du périphérique de stockage.

Initialisation



Avec la Soundbar activée, maintenez les touches **— + (Volume)** situées sur le boîtier enfoncées simultanément pendant au moins 5 secondes. L'affichage LED change comme indiqué ci-dessous, puis la Soundbar est initialisée.



⚠ ATTENTION

- Tous les réglages de la Soundbar sont initialisés. Veillez à n'effectuer cette opération que lorsque l'initialisation est nécessaire.

12 DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, vérifiez les éléments suivants.

Si l'alimentation n'est pas activée

- Vérifiez que le cordon d'alimentation de la Soundbar est correctement inséré dans la prise.

Si les fonctions ne marchent pas correctement

- Retirez le cordon d'alimentation, puis insérez-le à nouveau.
- Initialisez le produit et retentez l'opération.
- En l'absence de signal, la Soundbar s'éteint automatiquement après un certain temps. Activez l'alimentation.

Si la télécommande ne fonctionne pas


- Assurez-vous que la télécommande est à portée de la Soundbar.
- Remplacez les piles de la télécommande par des piles neuves.

Si aucun son n'est émis par la Soundbar

- Le volume de la Soundbar est trop bas ou a été mis en sourdine. Réglez le volume.
- Si un appareil externe (STB, appareil Bluetooth, appareil mobile, etc.) est connecté, réglez le volume de l'appareil externe.
- Sélectionnez la Soundbar comme sortie du son du téléviseur. (Téléviseur Samsung : Accueil (🏠) → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → Sélectionnez la Soundbar

- La connexion du câble à la Soundbar peut ne pas être desserrée. Débranchez le câble et connectez-le de nouveau.
- Débranchez complètement le cordon d'alimentation, reconnectez-le, puis allumez l'alimentation.
- Initialisez l'appareil et réessayez. (Voir page 26.)

Si la connexion Bluetooth est impossible

- Lors de la connexion d'un nouvel appareil, passez en mode jumelage Bluetooth pour établir la connexion. (Maintenez la touche **PAIR** de la télécommande ou la touche  (Source) située sur le boîtier de la Soundbar enfoncée pendant au moins 5 secondes.)
- Si la Soundbar est connectée à un autre appareil, déconnectez d'abord cet appareil pour changer d'appareil.
- Supprimez la liste des enceintes Bluetooth sur l'appareil à connecter, puis reconnectez-le. (Téléviseur Samsung : Accueil (🏠) → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → Liste des haut-parleurs Bluetooth)
- Débranchez puis reconnectez la fiche d'alimentation, et réessayez.
- Initialisez l'appareil et réessayez. (Voir page 26.)

Si le son via Bluetooth est haché

- Les sons peuvent être interrompus en raison d'interférences dues à des fréquences radio ou à des appareils électroniques situés à proximité. Tenez ces appareils éloignés de la Soundbar pour éviter les interférences radio. Exemple : four à micro-ondes.
- Dans la mesure où l'appareil à connecter se situe à une distance importante de la Soundbar, il est possible que le son soit haché. Rapprochez l'appareil de la Soundbar.
- Si une partie du corps entre en contact avec l'émetteur Bluetooth ou que le produit est installé sur un meuble en métal, il est possible que le son émis soit haché. Vérifiez l'environnement d'installation et les conditions d'utilisation.

Si la Soundbar ne s'allume pas immédiatement après l'activation du téléviseur

- Éteindre la Soundbar alors que vous regardez le téléviseur entraîne la désactivation de la synchronisation de l'alimentation du téléviseur et de la Soundbar. Commencez par éteindre le téléviseur.

13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 AVIS DE LICENCE LIBRE

Pour envoyer des questions et des demandes concernant des logiciels libres, contactez Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 REMARQUE IMPORTANTE À PROPOS DU SERVICE

- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
 - (a) Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
 - (b) Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectuée).

16 SPÉCIFICATIONS ET GUIDE

Spécifications

Nom du modèle	HW-S40T / S41T
Poids	1,9 kg
Dimensions (L x H x P)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Plage de températures en fonctionnement	+5°C à +35°C
Plage d'humidité en fonctionnement	10 % ~ 75 %
AMPLIFICATEUR Puissance de sortie nominale	(25W x 2) + (25W x 2)
Formats de lecture pris en charge (Le son DTS 2.0 est lu au format DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (prise en charge de Dolby® Digital), DTS
PUISSANCE DE SORTIE DE L'APPAREIL SANS FIL Puissance de transmission BT max.	100 mW à 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Consommation électrique totale en veille (W)	2,0W
Bluetooth Méthode de désactivation du port	Appuyez et maintenez enfoncée la touche SOUND MODE pendant plus de 5 secondes pour désactiver la fonction Bluetooth Power.

REMARQUES

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.

- Samsung déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.samsung.com>, puis allez dans Assistance >

Sélectionner un produit et saisissez le nom de modèle.

Cet équipement peut fonctionner dans tous les pays de l'Union européenne.



[Élimination des batteries de ce produit]

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques & électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour obtenir des informations sur les engagements environnementaux de Samsung et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil, par ex. la réglementation REACH WEEE, rendez-vous sur : http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

RÈGLEMENT (UE) 2019/1782 DE LA COMMISSION

Exigences d'écoconception applicables aux sources d'alimentation externe :









www.samsung.com/global/ecodesign_component

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

Για την επεξήγηση των συμβόλων που μπορεί να συναντήσετε στο προϊόν Samsung, ανατρέξτε στον πίνακα παρακάτω.

	ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι επικίνδυνο να έρχεστε σε επαφή με οποιοδήποτε εσωτερικό εξάρτημα αυτού του προϊόντος.	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν συνοδεύεται από σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση.	
	Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση. Αν αυτό το σύμβολο δεν υπάρχει σε κάποιο προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας, το προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να συνδεθεί με γείωση.	
	Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.	
	Τάση συνεχούς ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.	
	Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.	

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.
- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.
- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φισ ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φισ ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος στο σπίτι σας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις τροφοδοσίας που αναφέρονται στην ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7~10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
2. Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.
3. Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.
4. Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπίκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του Χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.
5. Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.

Καθαρισμός του υφάσματος

Αφαιρέστε αμέσως τυχόν ακαθαρσίες ή λεκέδες από την επιφάνεια του προϊόντος.

Η αφαίρεση των λεκέδων και ο καθαρισμός μπορεί να έχουν μικρότερη αποτελεσματικότητα για ορισμένες ουσίες ή αν ο λεκές παραμένει για παρατεταμένη περίοδο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

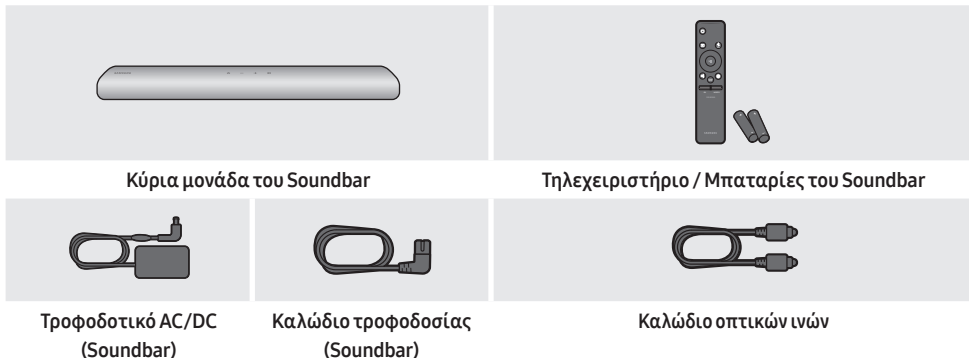
- Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα ή κολλητικό ρολό για να αφαιρέσετε σκόνη, χνούδια, δαχτυλιές και παρόμοιους λεκέδες.
 - Ορισμένες βούρτσες καθαρισμού ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν, ανάλογα με τα υλικά που περιέχουν.
 - Οι πετσέτες και τα ξεσκονόπανα ενδέχεται να αφήσουν χνούδι ή βρωμιά επάνω στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε τα νύχια σας ή τυχόν εργαλεία για να αφαιρέσετε ακαθαρσίες. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο ύφασμα.
- Για να αφαιρέσετε λεκέδες από λάδι ή άλλα υγρά, χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, λευκό πανί βρεγμένο με νερό. Εάν ο λεκές παραμένει, περάστε τον με ένα μείγμα από νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό (όπως, για παράδειγμα, σαπούνι πλυντηρίου πιάτων) και κατόπιν με πανί.
 - Η χρήση μη ουδέτερου απορρυπαντικού ή καθαριστικού μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό ή ζημιά στο ύφασμα.
 - Μετά τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ή έναν στεγνωτήρα μαλλιών για να στεγνώσετε την περιοχή.
 - Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη κατά τον καθαρισμό, για να μην προκληθεί αποχρωματισμός ή ζημιά στο ύφασμα.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

01	Έλεγχος των μερών	7
	Τοποθέτηση των μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (2 μπαταρίες AA)	7
02	Επισκόπηση προϊόντος	8
	Επάνω πλαίσιο του Soundbar	8
	Κάτω πλαίσιο του Soundbar	9
03	Χρήση του τηλεχειριστηρίου	10
	Τρόπος χρήσης τηλεχειριστηρίου	10
	Ρύθμιση της έντασης ήχου του Soundbar με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης	13
04	Σύνδεση του Soundbar	14
	Σύνδεση του ρεύματος	14
05	Χρήση ενσύρματης σύνδεσης προς τηλεόραση	15
	Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών	15
06	Χρήση ασύρματης σύνδεσης προς τηλεόραση	16
	Σύνδεση μέσω Bluetooth	16
07	Σύνδεση με εξωτερική συσκευή	18
	Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών	18

08	Σύνδεση με φορητή συσκευή	19
	Σύνδεση μέσω Bluetooth	19
	Χρήση του Tap Sound	23
09	Τοποθέτηση σε τοίχο	24
10	Εγκατάσταση του Soundbar μπροστά από τηλεόραση	24
11	Ενημέρωση λογισμικού	25
	Προετοιμασία	26
12	Αντιμετώπιση προβλημάτων	27
13	Άδεια	28
14	Ειδοποίηση για τις άδειες χρήσης λογισμικού ανοιχτού κώδικα	29
15	Σημαντική σημείωση σχετικά με το σερβίς	29
16	Προδιαγραφές και οδηγίες	30
	Προδιαγραφές	30

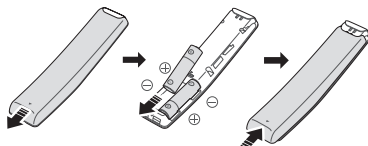
01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ



- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)
- Για αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων ή προαιρετικών καλωδίων, επικοινωνήστε με το Κέντρο σέρβις ή με το Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Samsung.
- Υπάρχουν δύο οπές επιτοίχιας στήριξης (μεγέθους M4) στην κάτω πλευρά του Soundbar. Φροντίστε να προμηθευτείτε ξεχωριστά έναν συμβατό βραχίονα και στερεώστε το Soundbar σε τοίχο σύμφωνα με τις προσωπικές σας προτιμήσεις.
- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Η εμφάνιση των εξαρτημάτων μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από τις παραπάνω εικόνες.

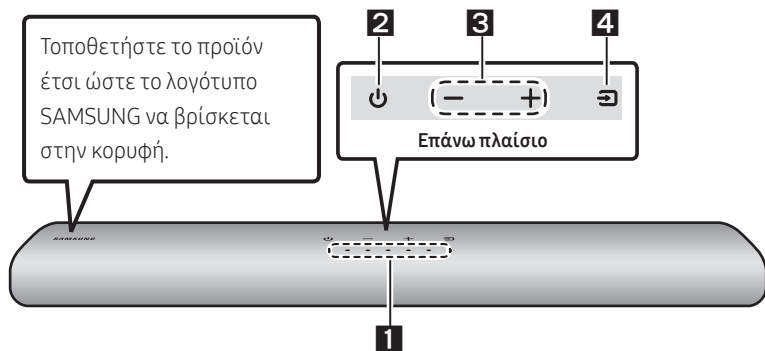
Τοποθέτηση των μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (2 μπαταρίες AA)











Σύρετε το πίσω κάλυμμα προς την κατεύθυνση του βέλους μέχρι να αφαιρεθεί. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA (1,5 V) φροντίζοντας για το σωστό προσανατολισμό των πόλων τους. Σύρετε το πίσω κάλυμμα στη θέση του.



02 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

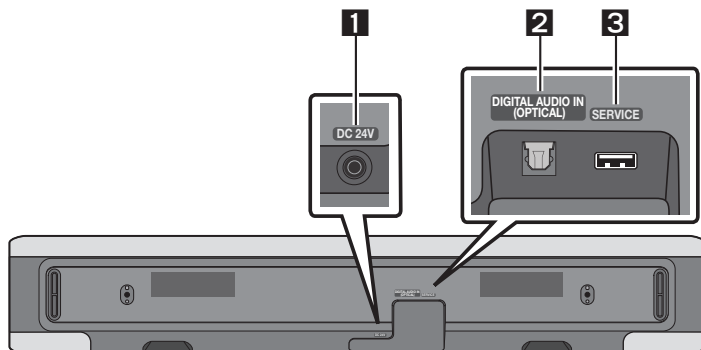
Επάνω πλαίσιο του Soundbar



<p>1</p>	<p>Ένδειξη LED</p>	<p>Η ένδειξη LED αναβοσβήνει, ανάβει σταθερά ή αλλάζει χρώμα ανάλογα με την τρέχουσα λειτουργία ή κατάσταση του Soundbar. Το χρώμα της ένδειξης LED και ο αριθμός των λυχνιών που ανάβουν υποδεικνύουν την ενεργή λειτουργία, όπως περιγράφεται παρακάτω.</p> <table border="1" data-bbox="266 691 1025 802"> <tr> <td data-bbox="266 691 404 802"> <p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p> </td> <td data-bbox="404 691 542 802"> <p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p> </td> <td data-bbox="542 691 679 802"> <p>M</p> <p>Λυχνία LED πολλών χρωμάτων</p> </td> <td data-bbox="679 691 817 802"> <p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p> </td> <td data-bbox="817 691 1025 802"> <p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p> </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> • Το χρώμα της λυχνίας LED πολλών χρωμάτων αλλάζει σε Λευκό, Γαλάζιο, Πράσινο, Κόκκινο, Κίτρινο, Πορτοκαλί, Μοβ και Μπλε, ανάλογα με τη λειτουργία ή την κατάσταση. 	<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>	<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>	<p>M</p> <p>Λυχνία LED πολλών χρωμάτων</p>	<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>	<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>	
<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>	<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>	<p>M</p> <p>Λυχνία LED πολλών χρωμάτων</p>	<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>	<p>W</p> <p>Λευκή λυχνία LED</p>				
<p>2</p>	<p>Λειτουργία</p>	<p>Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση.</p>						
<p>3</p>	<p>Ένταση ήχου</p>	<p>Ρυθμίζει την ένταση του ήχου.</p>						
<p>4</p>	<p>Πηγή</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το κουμπί  (Πηγή) για να αλλάξετε τη λειτουργία. Κάθε φορά που αλλάξετε τη λειτουργία, η ένδειξη LED ανάβει με λευκό χρώμα και στη συνέχεια σβήνει. <table border="1" data-bbox="266 1090 1025 1281"> <tr> <td data-bbox="266 1090 423 1225"> <p>Ένδειξη LED</p> </td> <td data-bbox="423 1090 725 1225"> <p>Λευκή ένδειξη αναμμένη -> σβηστή</p>  </td> <td data-bbox="725 1090 1025 1225"> <p>Λευκή ένδειξη αναμμένη -> σβηστή</p>  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1225 423 1281"> <p></p> </td> <td data-bbox="423 1225 725 1281"> <p>«Digital Audio In»</p> </td> <td data-bbox="725 1225 1025 1281"> <p>«Bluetooth»</p> </td> </tr> </table>	<p>Ένδειξη LED</p>	<p>Λευκή ένδειξη αναμμένη -> σβηστή</p> 	<p>Λευκή ένδειξη αναμμένη -> σβηστή</p> 	<p></p>	<p>«Digital Audio In»</p>	<p>«Bluetooth»</p>
<p>Ένδειξη LED</p>	<p>Λευκή ένδειξη αναμμένη -> σβηστή</p> 	<p>Λευκή ένδειξη αναμμένη -> σβηστή</p> 						
<p></p>	<p>«Digital Audio In»</p>	<p>«Bluetooth»</p>						

- Όταν συνδέετε το καλώδιο AC, το κουμπί λειτουργίας θα αρχίζει να λειτουργεί σε 4 με 6 δευτερόλεπτα.
- Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη μονάδα, θα υπάρχει μια καθυστέρηση 4 με 5 δευτερολέπτων πριν από την αναπαραγωγή ήχου.
- Αν ακούτε ήχους τόσο από την τηλεόραση όσο και από το Soundbar, μεταβείτε στο μενού **Ρυθμίσεις** για τον ήχο της τηλεόρασης και αλλάξτε το ηχείο της τηλεόρασης σε **Εξωτερικό ηχείο**.

Κάτω πλαίσιο του Soundbar

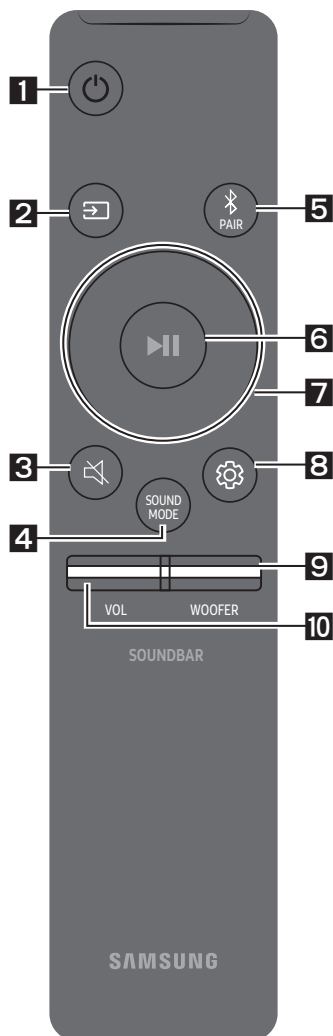


1	DC 24V (Είσοδος παροχής τροφοδοσίας) Συνδέστε το τροφοδοτικό AC/DC.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Συνδέστε σε ψηφιακή (οπτική) έξοδο μιας εξωτερικής συσκευής.
3	SERVICE Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB για να αναβαθμίσετε το λογισμικό του προϊόντος.

- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας του τροφοδοτικού AC/DC από την πρίζα, τραβήξτε το από το φισ. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μην συνδέσετε τη μονάδα ή άλλα εξαρτήματα σε πρίζα AC προτού συνδέσετε όλα τα εξαρτήματα μεταξύ τους.

03 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Τρόπος χρήσης τηλεχειριστηρίου



1

Λειτουργία

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του Soundbar.

Ένδειξη LED	Αναβοσβήνει η γαλάζια φωτεινή ένδειξη Χ1	Αναβοσβήνει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη Χ3
	Ενεργή	Ανενεργή

- **Λειτουργία Auto Power Down**

Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα στις παρακάτω περιπτώσεις:

- Στη λειτουργία «Digital Audio In» / «Bluetooth», αν δεν υπάρχει σήμα ήχου για 20 λεπτά.

2

☰ (Πηγή)

Πατήστε για να επιλέξετε μια πηγή που είναι συνδεδεμένη στο Soundbar.

3

🔇 (Σίγαση)

Πατήστε το κουμπί 🔇 (Σίγαση) για σίγαση του ήχου.

Πατήστε ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση ήχου.

Ένδειξη LED	Αναβοσβήνει Χ φορές επαναλαμβανόμενα
	○ ○ ○ ○ ●

4**SOUND MODE**

Πατώντας το κουμπί, μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία ήχου. Κάθε φορά που αλλάζει η λειτουργία, η λυχνία LED πολλών χρωμάτων αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.

Ένδειξη LED	
	«Standard» → «Smart» → «Music»

- **Standard**

Αναπαράγεται κανονικός ήχος χωρίς επεξεργασία.

- **Smart**

Το περιεχόμενο αναλύεται σε πραγματικό χρόνο και παρέχεται αυτόματα το βέλτιστο πεδίο ήχου με βάση τα χαρακτηριστικά του περιεχομένου.

- **Music**

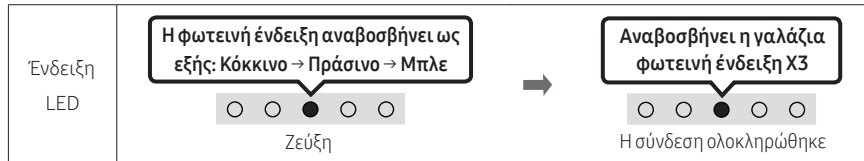
Προσφέρει περισσότερο φυσικό ήχο που γεμίζει τον χώρο σε περίπτωση περιεχομένου μουσικής.

5**Bluetooth PAIR**

Μετάβαση του Soundbar σε λειτουργία ζεύξης Bluetooth.

Όταν πατάτε το κουμπί, η ένδειξη LED αλλάζει όπως φαίνεται παρακάτω.

- Μέχρι να ολοκληρωθεί η ζεύξη, η λυχνία LED πολλών χρωμάτων αλλάζει διαδοχικά ως εξής
Κόκκινο → Πράσινο → Μπλε.

**6****▶II (Αναπαραγωγή/Παύση)**

Μπορείτε επίσης να κάνετε αναπαραγωγή ή παύση μουσικής, πατώντας το κουμπί.

7**Επάνω/Κάτω/Αριστερά/Δεξιά**



Πατήστε **Επάνω/Κάτω/Αριστερά/Δεξιά** στο κουμπί για να επιλέξετε ή να ορίσετε λειτουργίες.

- **Παράκαμψη μουσικής**

Πατήστε το κουμπί **Δεξιά** για αναπαραγωγή του επόμενου μουσικού αρχείου. Πατήστε το κουμπί **Αριστερά** για αναπαραγωγή του προηγούμενου μουσικού αρχείου.

8**⚙️ (Έλεγχος ήχου)**

Πατώντας το κουμπί, μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία ήχου. Μπορείτε να ρυθμίσετε το επιθυμητό στοιχείο χρησιμοποιώντας τα κουμπιά **Επάνω/Κάτω**. Κάθε φορά που αλλάζει η λειτουργία, η λυχνία LED πολλών χρωμάτων αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.

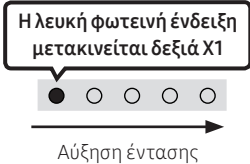
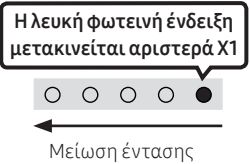
Ένδειξη LED	
	«Treble» → «Bass» → «Sync»

9**ΣΤΑΘΜΗ ΗΧΟΥ WOOFER (ΜΠΑΣΑ)**

Πατήστε το κουμπί πάνω ή κάτω για να ρυθμίσετε το woofer (μπάσα) μεταξύ -6 και +6. Για να ορίσετε τη στάθμη έντασης ήχου του woofer (μπάσα) σε 0 (Προεπιλογή), πατήστε το κουμπί.

10**ΈΝΤΑΣΗ ΗΧΟΥ**

Πατήστε το κουμπί επάνω ή κάτω για να ρυθμίσετε την ένταση.

Ένδειξη LED		
	Αύξηση έντασης	Μείωση έντασης

Ρύθμιση της έντασης ήχου του Soundbar με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης

Ρυθμίστε την ένταση ήχου του Soundbar με ένα τηλεχειριστήριο τηλεόρασης.

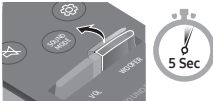
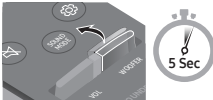
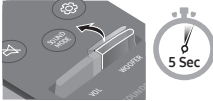
- Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τηλεχειριστήρια IR. Δεν υποστηρίζονται τηλεχειριστήρια Bluetooth (τηλεχειριστήρια που απαιτούν ζεύξη).
- Ρυθμίστε το ηχείο της τηλεόρασης σε **Εξωτερικό ηχείο** για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.
- Κατασκευαστές που υποστηρίζουν αυτήν τη λειτουργία:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Απενεργοποιήστε το Soundbar.

2. Πατήστε για 5 δευτερόλεπτα το κουμπί **WOOFER**.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί **WOOFER** προς τα πάνω και το κρατάτε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα, η λειτουργία αλλάζει με την ακόλουθη σειρά: «**Samsung-TV Remote**» (προεπιλεγμένη λειτουργία), «**Off-TV Remote**», «**All-TV Remote**».

Η κατάσταση της ένδειξης LED αλλάζει κάθε φορά που αλλάζει η λειτουργία, όπως υποδεικνύεται παρακάτω.

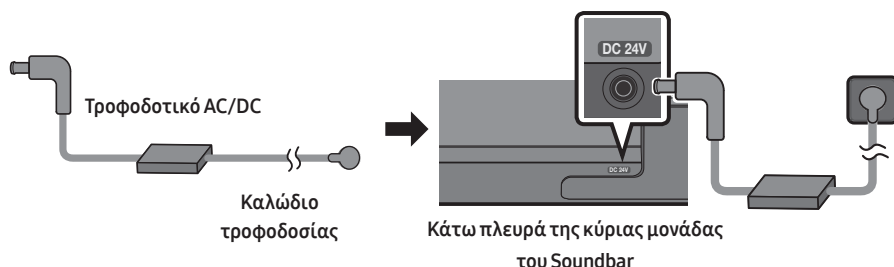
Κουμπί τηλεχειριστηρίου	Ένδειξη LED	Κατάσταση
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Αναβοσβήνει η μπλε φωτεινή ένδειξη X1</div> <div style="text-align: center;">○ ○ ● ○ ○</div> <p>«Samsung-TV Remote» (προεπιλεγμένη λειτουργία)</p>	Ενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου IR μιας τηλεόρασης Samsung.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Αναβοσβήνει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη X1</div> <div style="text-align: center;">○ ○ ● ○ ○</div> <p>«Off-TV Remote»</p>	Απενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης.
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Αναβοσβήνει η πράσινη φωτεινή ένδειξη X1</div> <div style="text-align: center;">○ ○ ● ○ ○</div> <p>«All-TV Remote»</p>	Ενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου IR μιας τηλεόρασης τρίτου κατασκευαστή.

04 ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR

Σύνδεση του ρεύματος

Χρησιμοποιήστε τα εξαρτήματα τροφοδοσίας για να συνδέσετε το Soundbar σε ηλεκτρική πρίζα ακολουθώντας την εξής σειρά:

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το απαιτούμενο ρεύμα και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)
1. Συνδέστε πρώτα το καλώδιο τροφοδοσίας στο τροφοδοτικό AC/DC.
Συνδέστε το τροφοδοτικό AC/DC (με το καλώδιο τροφοδοσίας) στο Soundbar.
 2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Εάν αποσυνδέσετε και συνδέσετε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ενώ το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, το Soundbar ενεργοποιείται αυτόματα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το τροφοδοτικό AC/DC σε επίπεδη θέση, επάνω σε ένα τραπέζι ή στο πάτωμα. Εάν τοποθετήσετε το τροφοδοτικό AC/DC έτσι ώστε να κρέμεται και η είσοδος του καλωδίου AC να είναι στραμμένη προς τα πάνω, ενδέχεται να εισέλθει νερό ή άλλα ξένα σώματα στο εσωτερικό του τροφοδοτικού και να προκληθεί βλάβη στη λειτουργία του.

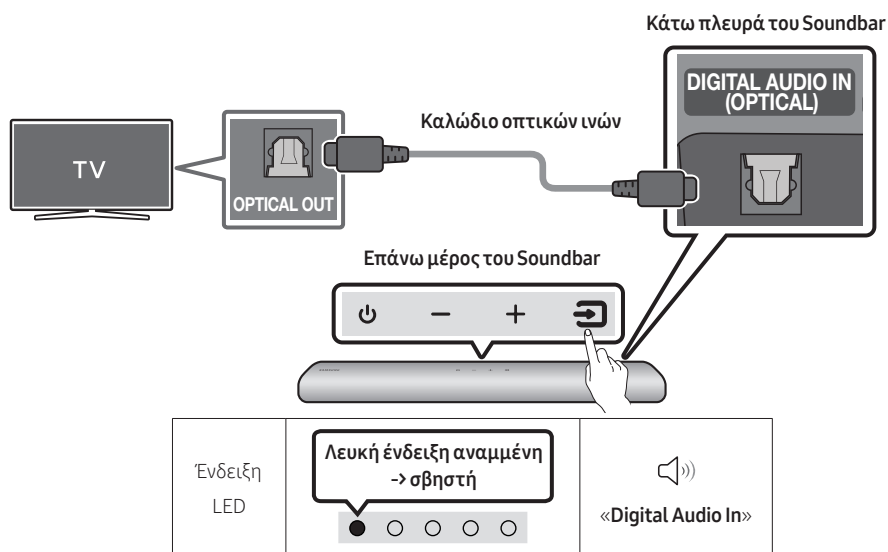
05 ΧΡΗΣΗ ΕΝΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ


Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών

Αν ο ήχος μιας εκπομπής έχει κωδικοποίηση Dolby Digital και η ρύθμιση «Μορφή ήχου ψηφιακής εξόδου» έχει οριστεί σε PCM, συνιστάται να αλλάξετε τη ρύθμιση σε Dolby Digital. Αν αλλάξετε τη ρύθμιση στην τηλεόραση, μπορείτε να απολαύσετε καλύτερη ποιότητα ήχου. (Στο μενού της τηλεόρασης, οι ρυθμίσεις Dolby Digital και PCM μπορεί να ονομάζονται διαφορετικά ανάλογα με τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.)

Λίστα ελέγχου πριν από τη σύνδεση

- Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο οπτικών ινών που διαθέτει καλύμματα στους ακροδέκτες, φροντίστε να αφαιρέσετε τα καλύμματα αυτά.



- Έχοντας απενεργοποιήσει το Soundbar και την τηλεόραση, συνδέστε τη θύρα **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** στο Soundbar με τη θύρα εξόδου OPTICAL της τηλεόρασης με ψηφιακό καλώδιο οπτικών ινών, όπως απεικονίζεται στο σχήμα.
- Ενεργοποιήστε το Soundbar και την τηλεόραση.
- Πατήστε το κουμπί  (Πηγή) στο επάνω πλαίσιο ή το τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία «**Digital Audio In**».
- Ο ήχος της τηλεόρασης ακούγεται από το Soundbar.

06 ΧΡΗΣΗ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ







Σύνδεση μέσω Bluetooth

Όταν συνδέεται μια τηλεόραση Samsung μέσω Bluetooth, μπορείτε να ακούτε στερεοφωνικό ήχο χωρίς τη δυσκολία των καλωδίων.

- Μόνο μία τηλεόραση Samsung μπορεί να είναι συνδεδεμένη κάθε φορά.
- Μπορείτε να συνδέσετε τηλεόραση Samsung που υποστηρίζει τη λειτουργία Bluetooth. Ελέγξτε τις προδιαγραφές της τηλεόρασής σας.



Αρχική σύνδεση


1. Κουμπί ζεύξης Bluetooth	Ένδειξη LED	
 <p>Η</p> <p>Σε λειτουργία «Bluetooth»</p>  	<p>Η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει ως εξής: Κόκκινο → Πράσινο → Μπλε</p>  <p>Ζεύξη</p> <p>→</p> <p>Αναβοσβήνει η γαλάζια φωτεινή ένδειξη X3</p>  <p>Η σύνδεση ολοκληρώθηκε</p> <ul style="list-style-type: none">• Μέχρι να ολοκληρωθεί η ζεύξη, η λυχνία LED πολλών χρωμάτων αλλάζει διαδοχικά ως εξής Κόκκινο → Πράσινο → Μπλε.	
	« Ready to connect via Bluetooth. »	Σύντομος ήχος « Ντινγκ ».

2. Στην τηλεόραση Samsung, επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth.
(π.χ. Αρχική (🏠) → Ρυθμίσεις (⚙️) → Ήχος → Έξοδος ήχου → Λίστα ηχείων Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Στη λίστα που εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης επιλέξτε «**[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**». Το διαθέσιμο Soundbar υποδεικνύεται με την ένδειξη «**Απαιτείται ζεύξη**» ή «**Σε ζεύξη**» στη λίστα συσκευών Bluetooth της τηλεόρασης. Για να συνδέσετε την τηλεόραση Samsung με το Soundbar, επιλέξτε το μήνυμα και κατόπιν πραγματοποιήστε τη σύνδεση.
4. Πλέον μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης Samsung από το Soundbar.
 - Αν υπάρχει καθυστέρηση στη σύνδεση μεταξύ του Soundbar και της τηλεόρασης Samsung, το Soundbar συνδέεται αυτόματα αλλάζοντας τη λειτουργία του σε «**Bluetooth**».

Εάν η σύνδεση της συσκευής αποτύχει

- Αν στη λίστα ηχείων της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα υπάρχον Soundbar (π.χ. **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**), διαγράψτε το.
- Στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.

Αποσύνδεση του Soundbar από την τηλεόραση Samsung

Πατήστε το κουμπί  (Πηγή) στο επάνω πλαίσιο ή το τηλεχειριστήριο και επιλέξτε οποιαδήποτε λειτουργία εκτός της «Bluetooth».

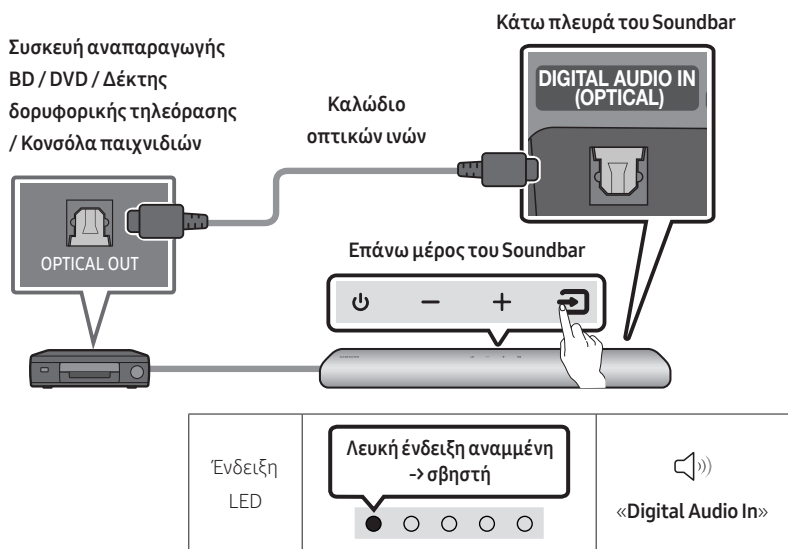
- Για την αποσύνδεση απαιτείται χρόνος, επειδή η τηλεόραση Samsung πρέπει να λάβει απόκριση από το Soundbar. (Ο απαιτούμενος χρόνος ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης Samsung.)


Σημειώσεις σχετικά με τη σύνδεση Bluetooth

- Για σύνδεση μέσω επικοινωνίας Bluetooth, τοποθετήστε τη νέα συσκευή εντός απόστασης 1 m.
- Εάν σας ζητηθεί κωδικός PIN κατά τη σύνδεση μιας συσκευής Bluetooth, καταχωρίστε «0000».
- Το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα όταν παραμένει σε κατάσταση «Ετοιμο» για 20 λεπτά.
- Το Soundbar μπορεί να μην πραγματοποιήσει αναζήτηση συσκευής Bluetooth ή να μη συνδεθεί σωστά υπό τις παρακάτω συνθήκες:
 - Εάν υπάρχει ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Soundbar.
 - Εάν υπάρχει ταυτόχρονη ζεύξη πολλών συσκευών Bluetooth με το Soundbar.
 - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, σε λανθασμένη θέση ή δυσλειτουργεί.
- Ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές. Διατηρείτε μακριά από την κύρια μονάδα του Soundbar συσκευές που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικά κύματα, π.χ. φούρνοι μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN, κ.λπ.

07 ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών



1. Έχοντας απενεργοποιήσει την εξωτερική συσκευή και το Soundbar, συνδέστε τη θύρα **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** στο Soundbar και την OPTICAL της εξωτερικής συσκευής με ψηφιακό καλώδιο οπτικών ινών, όπως απεικονίζεται στο σχήμα.
2. Ενεργοποιήστε το Soundbar και την εξωτερική συσκευή.
3. Επιλέξτε τη λειτουργία «**Digital Audio In**» πατώντας το κουμπί  (Πηγή) στο επάνω πλαίσιο ή στο τηλεχειριστήριο.
4. Ο ήχος της εξωτερικής συσκευής ακούγεται από το Soundbar.

08 ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΦΟΡΗΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Σύνδεση μέσω Bluetooth

Όταν συνδέεται μια φορητή συσκευή μέσω Bluetooth, μπορείτε να ακούτε στερεοφωνικό ήχο χωρίς τη δυσκολία των καλωδίων.

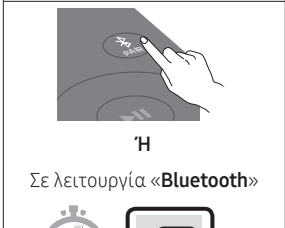



- Όταν κάνετε ζεύξη μιας συσκευής Bluetooth ενώ το Soundbar είναι απενεργοποιημένο, το Soundbar ενεργοποιείται αυτόματα.



Φορητή συσκευή

Αρχική σύνδεση

- Όταν γίνεται σύνδεση με νέα συσκευή Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται εντός απόστασης 1 m.

1. Κουμπί ζεύξης Bluetooth	Ένδειξη LED	
 <p>Η</p> <p>Σε λειτουργία «Bluetooth»</p> <p>5 Sec</p>	<p>Η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει ως εξής: Κόκκινο → Πράσινο → Μπλε</p>  <p>Ζεύξη</p>	<p>Αναβοσβήνει η γαλάζια φωτεινή ένδειξη X3</p>  <p>Η σύνδεση ολοκληρώθηκε</p> <ul style="list-style-type: none">• Μέχρι να ολοκληρωθεί η ζεύξη, η λυχνία LED πολλών χρωμάτων αλλάζει διαδοχικά ως εξής Κόκκινο → Πράσινο → Μπλε.
	«Ready to connect via Bluetooth.»	Σύντομος ήχος «Ντινγκ».

2. Στη συσκευή σας, επιλέξτε «[AV] Samsung Soundbar S4T-Series» στη λίστα που εμφανίζεται.
3. Αναπαραγάγετε μέσω του Soundbar αρχεία μουσικής από τη συσκευή που συνδέθηκε μέσω Bluetooth.

Εάν η σύνδεση της συσκευής αποτύχει

- Αν στη λίστα ηχείων της φορητής συσκευής εμφανίζεται ένα υπάρχον Soundbar (π.χ., «[AV] Samsung Soundbar S4T-Series»), διαγράψτε το.
- Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.

Σημειώσεις σχετικά με τη σύνδεση Bluetooth


- Για σύνδεση μέσω επικοινωνίας Bluetooth, τοποθετήστε τη νέα συσκευή εντός απόστασης 1 m.
- Εάν σας ζητηθεί κωδικός PIN κατά τη σύνδεση μιας συσκευής Bluetooth, καταχωρίστε <0000>.
- Το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα όταν παραμένει σε κατάσταση «Ετοιμο» για 20 λεπτά.
- Το Soundbar μπορεί να μην πραγματοποιήσει αναζήτηση συσκευής Bluetooth ή να μη συνδεθεί σωστά υπό τις παρακάτω συνθήκες:
 - Εάν υπάρχει ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Soundbar.
 - Εάν υπάρχει ταυτόχρονη ζεύξη πολλών συσκευών Bluetooth με το Soundbar.
 - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, σε λανθασμένη θέση ή δυσλειτουργεί.
- Ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές. Διατηρείτε μακριά από την κύρια μονάδα του Soundbar συσκευές που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικά κύματα, π.χ. φούρνοι μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN, κ.λπ.
- Το Soundbar υποστηρίζει δεδομένα SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Συνδέστε το Soundbar μόνο σε μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει τη λειτουργία A2DP (AV).
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε το Soundbar σε μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει μόνο τη λειτουργία HF (Hands Free).
- Όταν συνδέετε το Soundbar σε μια συσκευή Bluetooth, τοποθετήστε τα όσο το δυνατόν πιο κοντά το ένα με το άλλο.
- Όσο πιο μακριά βρίσκεται το Soundbar από τη συσκευή Bluetooth, τόσο θα υποβαθμίζεται η ποιότητα ήχου. Η σύνδεση Bluetooth μπορεί να χαθεί εάν οι συσκευές είναι εκτός εμβέλειας.
- Η σύνδεση Bluetooth μπορεί να μην λειτουργεί σωστά σε περιοχές με κακή λήψη.
- Μια συσκευή Bluetooth μπορεί να έχει θόρυβο ή δυσλειτουργία στις παρακάτω συνθήκες:
 - Όταν το σώμα έρχεται σε επαφή με τον πομποδέκτη της συσκευής Bluetooth ή του Soundbar.
 - Σε γωνίες ή όταν υπάρχει κάποιο εμπόδιο σε κοντινή απόσταση, όπως τοίχος ή χώρισμα, όπου μπορεί να υπάρχουν ηλεκτρικές μεταβολές.
 - Όταν εκτίθεται σε παρεμβολές από άλλες συσκευές που λειτουργούν στο ίδιο εύρος συχνοτήτων, όπως ιατρικό εξοπλισμό, φούρνους μικροκυμάτων και συσκευές ασύρματου LAN.
 - Εμπόδια όπως πόρτες και τοίχοι μπορεί να επηρεάζουν την ποιότητα ήχου ακόμη και όταν οι συσκευές είναι εντός εμβέλειας.
- Σημειώστε ότι δεν μπορεί να γίνει ζεύξη του Soundbar με άλλη συσκευή Bluetooth ενώ χρησιμοποιείται η επιλογή Bluetooth.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth από το Soundbar

Μπορείτε να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth από το σύστημα Soundbar. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.

- Το σύστημα Soundbar αποσυνδεείται.
- Εάν το Soundbar έχει αποσυνδεθεί από τη συσκευή Bluetooth, η ένδειξη LED πολλών χρωμάτων στο Soundbar αναβοσβήνει με χρώμα «**Κόκκινο**» χρώμα τρεις φορές.

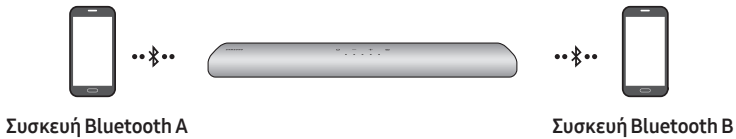
Αποσύνδεση του Soundbar από τη συσκευή-Bluetooth

Πατήστε το κουμπί  (Πηγή) στο επάνω πλαίσιο ή το τηλεχειριστήριο και επιλέξτε οποιαδήποτε λειτουργία εκτός της «**Bluetooth**».

- Για την αποσύνδεση απαιτείται χρόνος επειδή η συσκευή Bluetooth πρέπει να λάβει απόκριση από το Soundbar. (Ο χρόνος αποσύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth)
- Εάν το Soundbar έχει αποσυνδεθεί από τη συσκευή Bluetooth, η ένδειξη LED πολλών χρωμάτων στο Soundbar αναβοσβήνει με χρώμα «**Κόκκινο**» χρώμα τρεις φορές.

Πολλές συνδέσεις Bluetooth


Το Soundbar μπορεί να συνδεθεί σε 2 συσκευές Bluetooth ταυτόχρονα.



1. Συνδέστε το Soundbar σε έως δύο συσκευές Bluetooth. (Ανατρέξτε στη σελίδα 19)
2. Μπορείτε να αναπαραγάγετε μουσική από μία μόνο συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth, όταν είναι συνδεδεμένες δύο συσκευές.
3. Για να αναπαραγάγετε μουσική από τη συσκευή Bluetooth «B» ενώ αναπαραγάγεται μουσική από τη συσκευή «A», θέστε σε παύση ή διακόψτε την αναπαραγωγή από τη συσκευή «A» και ξεκινήστε την αναπαραγωγή από τη συσκευή «B».
 - Για να πραγματοποιηθεί η μετάβαση στη συσκευή «B» πρέπει πρώτα να θέσετε σε παύση ή να διακόψετε την αναπαραγωγή από τη συσκευή «A».

Πολλαπλή ζεύξη Bluetooth

Πώς να πραγματοποιήσετε ζεύξη πολλών συσκευών στο Soundbar

1. Ενεργοποιήστε το Soundbar.
2. Σε οποιαδήποτε πηγή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  (Πηγή) στο επάνω μέρος του Soundbar για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, ώστε να θέσετε το Soundbar σε λειτουργία «**Δημιουργία ζεύξης Bluetooth**». Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το Bluetooth από την πλευρά της συσκευής Bluetooth και επιλέξτε το Soundbar από τη λίστα διαθέσιμων συσκευών. Έτσι, το Soundbar θα συνδεθεί αυτόματα στη συσκευή Bluetooth.
3. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ζεύξη και να συνδέσετε δεύτερη συσκευή Bluetooth στο Soundbar με τον ίδιο τρόπο.

Εάν επιχειρήσετε να συνδέσετε και τρίτη συσκευή, θα χαθεί η σύνδεση Bluetooth της συνδεδεμένης συσκευής στην οποία δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή ήχου. Ωστόσο, η ζεύξη με το Soundbar θα παραμείνει.
4. Με τον ίδιο τρόπο, μπορείτε να πραγματοποιήσετε ζεύξη έως 8 συσκευών Bluetooth, όμως μόνο οι τελευταίες 2 θα είναι συνδεδεμένες στο Soundbar ταυτόχρονα.

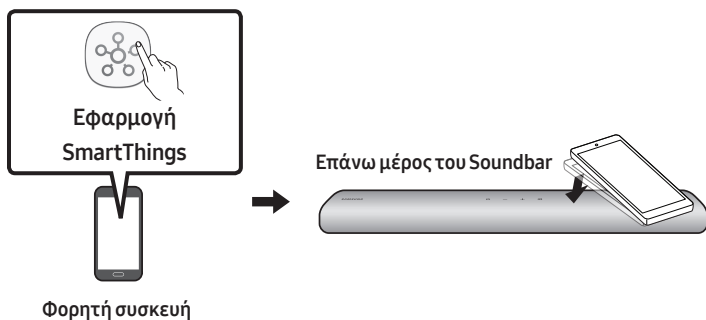
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Υπάρχει δυνατότητα ταυτόχρονης σύνδεσης στο Soundbar μόνο μίας τηλεόρασης Samsung ή 2 συσκευών Bluetooth.
- Το Soundbar θα αποσυνδεθεί από τις συσκευές Bluetooth όταν λαμβάνεται αίτημα σύνδεσης από τηλεόραση Samsung.

Χρήση του Tap Sound

Πατήστε το Soundbar με τη φορητή σας συσκευή για να αναπαραγάγετε τον ήχο του περιεχομένου της φορητής σας συσκευής μέσα από το Soundbar.

- Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με τη φορητή συσκευή.
- Αυτή η λειτουργία είναι συμβατή μόνο με τις φορητές συσκευές Samsung με λειτουργικό σύστημα Android 8.1 ή νεότερες εκδόσεις.



1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Tap Sound** στη φορητή σας συσκευή.
 - Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ενεργοποίησης αυτής της λειτουργίας, ανατρέξτε στην ενότητα «**Ρύθμιση της λειτουργίας Tap Sound**» παρακάτω.
2. Πατήστε το Soundbar με τη φορητή σας συσκευή. Στο παράθυρο μηνύματος που εμφανίζεται, επιλέξτε «**Εναρξη τώρα**».
Η σύνδεση μεταξύ της φορητής συσκευής και του Soundbar πραγματοποιείται μέσω Bluetooth.
3. Αναπαραγάγετε τον ήχο του περιεχομένου της φορητής σας συσκευής μέσα από το Soundbar.
 - Αυτή η λειτουργία συνδέει μια φορητή συσκευή στο Soundbar μέσω Bluetooth ανιχνεύοντας τις δονήσεις που δημιουργούνται όταν η συσκευή αγγίζει το Soundbar.
 - Φροντίστε ώστε η φορητή συσκευή να μην αγγίξει μια αιχμηρή γωνία του Soundbar. Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το Soundbar ή η φορητή συσκευή να γρατζουνιστούν ή να υποστούν ζημιά.
 - Συνιστάται η φορητή συσκευή να βρίσκεται σε θήκη. Πατήστε ελαφρά την περιοχή στο επάνω μέρος του Soundbar, χωρίς υπερβολική πίεση.
 - Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ενημερώστε την εφαρμογή **SmartThings** στην πιο πρόσφατη έκδοση.
Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με την έκδοση της εφαρμογής.

Ρύθμιση της λειτουργίας Tap Sound

Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή **SmartThings** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Tap View, Tap Sound**.

1. Στη φορητή συσκευή εκτελέστε την εφαρμογή **SmartThings**.
2. Στην οθόνη της εφαρμογής **SmartThings** που εμφανίζεται στη φορητή συσκευή επιλέξτε (☰ → ⚙️).
3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία «**Tap View, Tap Sound**» για να εκτελείται η λειτουργία όταν μια φορητή συσκευή μετακινείται κοντά στο Soundbar. Η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Όταν η φορητή συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η λειτουργία **Tap Sound** δεν εκτελείται.
- Η λειτουργία **Tap Sound** μπορεί να μην εκτελείται εάν κοντά στο Soundbar υπάρχουν συσκευές που προκαλούν παρεμβολές, όπως ηλεκτρικές συσκευές. Φροντίστε ώστε οι συσκευές που μπορεί να προκαλούν παρεμβολές να βρίσκονται σε επαρκή απόσταση από το Soundbar.

09 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΤΟΙΧΟ

Η Samsung δεν υποστηρίζει την επιτοίχια στήριξη.

Μπορείτε να αγοράσετε ξεχωριστά μια βάση τοποθέτησης στον τοίχο, για να τοποθετήσετε το ηχείο στον τοίχο, εάν θέλετε.

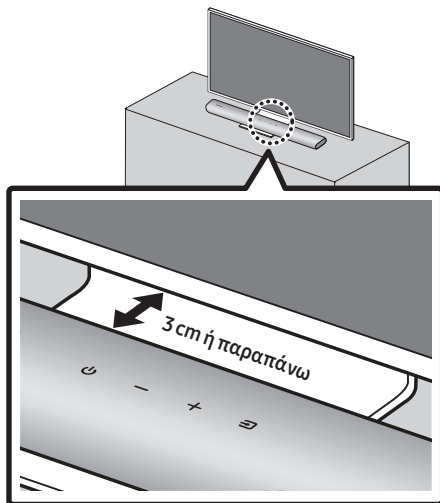
Θέματα αγοράς

- Φορτίο αντοχής : Περισσότερα από 7,6 Kg
- Μέγεθος οπής : Ένθετο με σπειρώμα M4 - 10

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Καθώς η τοποθέτηση στον τοίχο είναι προαιρετική, πρέπει να αγοράσετε τα αντίστοιχα εξαρτήματα ξεχωριστά.
- Ελέγξτε την αντοχή του τοίχου, προτού τοποθετήσετε το στήριγμα τοποθέτησης στον τοίχο. Εάν η αντοχή του τοίχου είναι ανεπαρκής, φροντίστε να ενισχύσετε τον τοίχο προτού τοποθετήσετε το στήριγμα τοποθέτησης στον τοίχο και το ηχείο.
- Η Samsung δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά που θα προκληθεί στο προϊόν, εάν αυτό τοποθετηθεί με ακατάλληλο τρόπο.
- Προσέξτε να μην τοποθετήσετε το ηχείο ακουμπισμένο στο πάτωμα ή γυρισμένο ανάποδα.

10 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR ΜΠΡΟΣΤΑ ΑΠΟ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ



Για την εγκατάσταση, ευθυγραμμίστε το κέντρο του Soundbar με το κέντρο της τηλεόρασης, όπως φαίνεται στην εικόνα.

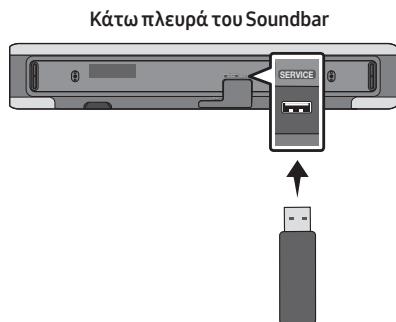
Τοποθετήστε το Soundbar σε απόσταση τουλάχιστον 3 εκ. από την τηλεόρασή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Φροντίστε το Soundbar να βρίσκεται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Η ανεπαρκής απόσταση από την τηλεόραση μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα στην ακουστική.

11 ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Σημαντικό: Η λειτουργία ενημέρωσης διαγράφει όλες τις ρυθμίσεις που έχει κάνει ο χρήστης. Σας συνιστούμε να σημειώσετε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις, έτσι ώστε να τις επαναφέρετε εύκολα μετά την ενημέρωση.

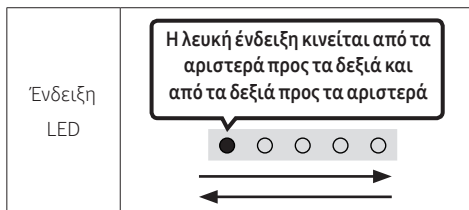


1. Συνδέστε ένα στικάκι USB στον υπολογιστή σας.

Σημαντικό: Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αρχεία μουσικής στην μονάδα USB thumb. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει αποτυχία ενημέρωσης του υλικολογισμικού.

2. Μεταβείτε στον ιστότοπο της Samsung στη διεύθυνση (samsung.com) → επιλέξτε “Εισαγωγή αριθμού μοντέλου” και εισαγάγετε το μοντέλο του Soundbar που χρησιμοποιείτε. Επιλέξτε εγχειρίδια και λήψεις και πραγματοποιήστε λήψη του πιο πρόσφατου αρχείου λογισμικού.
3. Αποθηκεύστε το λογισμικό που κατεβάσατε σε ένα USB stick και επιλέξτε «Αποσυμπίεση εδώ» για να αποσυμπίεσετε τον φάκελο.
4. Ενεργοποιήστε το Soundbar και συνδέστε στη θύρα **SERVICE** το USB stick που περιέχει την αναβάθμιση λογισμικού.

5. Ενεργοποιήστε το Soundbar. Εντός 3 λεπτών αρχίζουν να αναβοσβήνουν διαδοχικά τα 5 LED και η ενημέρωση ξεκινάει. Στη συνέχεια οι 5 λυχνίες LED ανάβουν με λευκό φωτισμό και μετά αναβοσβήνουν διαδοχικά ξανά. Όταν η ενημέρωση ολοκληρωθεί, το Soundbar θα επανεκκινήθει αυτόματα.



- Το προϊόν διαθέτει λειτουργία DUAL BOOT. Αν η ενημέρωση υλικολογισμικού αποτύχει, μπορείτε να επαναλάβετε την ενημέρωση.

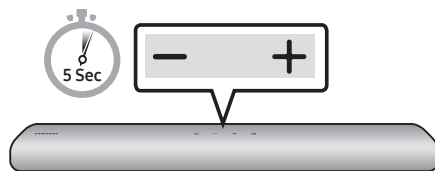
Αν δεν αναβοσβήνει διαδοχικά η ένδειξη LED

1. Απενεργοποιήστε το Soundbar, αποσυνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB που περιέχει τα αρχεία ενημέρωσης και συνδέστε την ξανά στη θύρα **SERVICE** του Soundbar.
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του Soundbar, συνδέστε το ξανά και ενεργοποιήστε το Soundbar.

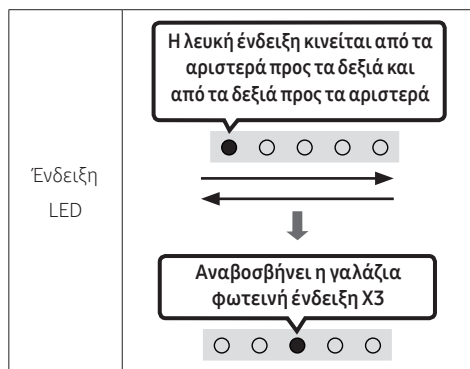
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η ενημέρωση υλικολογισμικού ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά, αν τα αρχεία ήχου που υποστηρίζονται από το Soundbar δεν είναι αποθηκευμένα σε συσκευή αποθήκευσης USB.
- Μην αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αφαιρέσετε τη συσκευή αποθήκευσης USB κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης. Η κύρια μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση υλικολογισμικού.
- Όταν ολοκληρωθεί η ενημέρωση, ανοίγει στο Soundbar η ρύθμιση από το χρήστη για να μπορείτε να κάνετε επαναφορά των προσωπικών σας ρυθμίσεων. Σας συνιστούμε να σημειώσετε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις, έτσι ώστε να τις επαναφέρετε εύκολα μετά την ενημέρωση. Σε περίπτωση που η ενημέρωση λογισμικού αποτύχει, ελέγξτε αν είναι ελαττωματικό το USB stick.
- Οι χρήστες Mac OS θα πρέπει να χρησιμοποιήσουν το MS-DOS (FAT) ως μορφή USB.
- Η ενημέρωση μέσω USB ενδέχεται να μην είναι δυνατή, ανάλογα με τον κατασκευαστή της συσκευής αποθήκευσης USB.

Προετοιμασία



Έχοντας ενεργοποιήσει το Soundbar, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **— + (Ένταση ήχου)** στο κυρίως σώμα της συσκευής για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη LED αλλάζει όπως φαίνεται παρακάτω και, στη συνέχεια, γίνεται η προετοιμασία του Soundbar για λειτουργία.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Γίνεται προετοιμασία όλων των ρυθμίσεων του Soundbar. Βεβαιωθείτε ότι προχωράτε στη συγκεκριμένη ενέργεια μόνο εφόσον απαιτείται προετοιμασία.

12 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού ζητήσετε βοήθεια, ελέγξτε τα παρακάτω.

Σε περίπτωση που η συσκευή δεν ενεργοποιείται

- Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας του Soundbar έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.

Σε περίπτωση που οι λειτουργίες δεν εκτελούνται σωστά

- Αφού αφαιρέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, τοποθετήστε το ξανά.
- Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την εξωτερική συσκευή και δοκιμάστε ξανά.
- Εάν δεν υπάρχει σήμα, το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ορισμένη χρονική περίοδο. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Σε περίπτωση που δεν λειτουργεί το τηλεχειριστήριο



- Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο βρίσκεται εντός εμβέλειας του Soundbar.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες.

Σε περίπτωση που δεν ακούγεται ο ήχος του Soundbar

- Η ένταση ήχου του Soundbar είναι υπερβολικά χαμηλή ή σε σίγαση. Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.
- Εάν είναι συνδεδεμένη κάποια εξωτερική συσκευή (STB, συσκευή Bluetooth, φορητή συσκευή κ.λπ.), ρυθμίστε την ένταση ήχου της εξωτερικής συσκευής.
- Για έξοδο ήχου από τηλεόραση, επιλέξτε το Soundbar. (Σε τηλεόραση Samsung: Αρχική (🏠) → Ρυθμίσεις (⚙️) → Ήχος → Έξοδος ήχου → Επιλογή Soundbar)

- Η σύνδεση του καλωδίου στο Soundbar μπορεί να είναι χαλαρή. Αφαιρέστε το καλώδιο και συνδέστε το ξανά.
- Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας τελείως, συνδέστε το ξανά και ενεργοποιήστε το Soundbar.
- Προετοιμάστε το προϊόν και δοκιμάστε ξανά. (Ανατρέξτε στη σελίδα 26).

Σε περίπτωση που δεν είναι εφικτή η σύνδεση μέσω Bluetooth

- Όταν συνδέετε μια νέα συσκευή, μεταβείτε στη λειτουργία ζεύξης Bluetooth για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση. (Πατήστε το κουμπί  PAIR στο τηλεχειριστήριο ή, εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί  (Πηγή) στο κυρίως σώμα της συσκευής για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα.)
- Αν το Soundbar είναι συνδεδεμένο σε άλλη συσκευή, αποσυνδέστε τη συσκευή αυτή προτού την ενεργοποιήσετε.
- Επανασυνδέστε τη συσκευή αφού την καταργήσετε από τη λίστα ηχείων Bluetooth, για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση. (Σε τηλεόραση Samsung: Αρχική (🏠) → Ρυθμίσεις (⚙️) → Ήχος → Έξοδος ήχου → Λίστα ηχείων Bluetooth)
- Αφαιρέστε το φιλτράρισμα, συνδέστε το ξανά και στη συνέχεια δοκιμάστε ξανά.
- Προετοιμάστε το προϊόν και δοκιμάστε ξανά. (Ανατρέξτε στη σελίδα 26).

Σε περίπτωση που υπάρχει κακή ποιότητα ήχου μέσω Bluetooth

- Οι ήχοι μπορεί να αλλοιώνονται εξαιτίας ραδιοσυχνοτήτων ή ηλεκτρονικών συσκευών που βρίσκονται σε μικρή απόσταση. Τοποθετήστε τις συσκευές αυτές μακριά από το Soundbar για να αποφύγετε τις παρεμβολές, για παράδειγμα φούρνους μικροκυμάτων.
- Όταν η προς σύνδεση συσκευή βρίσκεται μακριά από το Soundbar, ενδέχεται να προκύψει κακή ποιότητα ήχου. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά στο Soundbar.
- Εάν ένα μέρος του σώματός σας βρίσκεται σε επαφή με τον πομποδέκτη Bluetooth ή εάν το προϊόν έχει εγκατασταθεί επάνω σε μεταλλική επίπλωση, ενδέχεται να προκύψει κακή ποιότητα ήχου. Ελέγξτε το περιβάλλον εγκατάστασης και τις συνθήκες χρήσης.

Σε περίπτωση που το Soundbar δεν ενεργοποιείται μόλις ενεργοποιείται η τηλεόραση

- Όταν απενεργοποιείτε το Soundbar ενώ παρακολουθείτε τηλεόραση, ο συγχρονισμός ενεργοποίησης με την τηλεόραση απενεργοποιείται. Απενεργοποιήστε πρώτα την τηλεόραση.

13 ΑΔΕΙΑ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΔΕΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Για αποστολή ερωτήσεων ή αιτημάτων σχετικά με τα προγράμματα ανοιχτού κώδικα, επικοινωνήστε με τον ιστότοπο Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

15 ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ

- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
 - (a) αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
 - (b) αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

16 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ

Προδιαγραφες

Όνομα μοντέλου	HW-S40T / S41T
Βάρος	1,9 kg
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Θερμοκρασία λειτουργίας	+5 °C έως +35 °C
Υγρασία λειτουργίας	10 % έως 75 %
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	(25W x 2) + (25W x 2)
Υποστηριζόμενες μορφές αναπαραγωγής (Ο ήχος DTS 2.0 αναπαράγεται σε μορφή DTS).	LPCM 2 καναλιών, Dolby Audio™ (υποστηρίζει Dolby® Digital), DTS
ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ Μέγιστη ισχύς μετάδοσης BT	100 mW στα 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Συνολική κατανάλωση ενέργειας (W) σε κατάσταση αναμονής	2,0W
Bluetooth Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SOUND MODE για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Power.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσει του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
- Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.

- Η Samsung δηλώνει ότι ο εν λόγω εξοπλισμός συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EK.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://www.samsung.com>. Επιλέξτε Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου. Ο εξοπλισμός μπορεί να λειτουργήσει σε όλες τις χώρες της ΕΕ.



[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66.

Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετέ τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.



Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις για συγκεκριμένα προϊόντα, π.χ. REACH, WEEE και μπαταρίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/1782 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού των εξωτερικών τροφοδοτικών :

www.samsung.com/global/ecodesign_component

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT.

A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILIG LEHETNE JAVÍTANI. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.

Az alábbi táblázatban található az Ön Samsung termékén levő szimbólumok magyarázata.

	FIGYELEM FESZÜLTÉG ALATT! NE NYISSA KI A BURKOLATOT!	
	Ez a jel a készülék belsejében uralkodó magasfeszültségre figyelmeztet. Semmiképpen ne érjen a készülék belsejében található alkatrészekhez. Veszélyes.	
	Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket olyan fontos információkkal látták el, amelyek az üzemeltetésre és karbantartásra vonatkoznak.	
	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre. Ha ez a szimbólum nem szerepel a tápkábelrel ellátott terméken, a terméknek megbízható csatlakozással KELL rendelkeznie a védőföldeléshez (földelés).	
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.	
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.	
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.	

FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

FIGYELEM

- AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.
- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.
- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Győződjön meg arról, hogy az otthon levő AC tápforrás megfelel a készülék alján levő azonosító címkén felsorolt energiakövetelményeknek. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7-10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegegdedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
2. Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretethetik a készüléket.
3. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.
4. Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhethet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.
5. A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkbe. Az elemeket ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket. Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

Szövet tisztítása

Azonnal eltávolítja a szennyeződések vagy foltokat a termék felületéről.

Az eltávolítás és a tisztítás kevésbé hatásos lehet bizonyos anyagok esetén, vagy ha hosszabb ideig hagyja állni.

FIGYELEM

- Használjon porszívót vagy ragasztós szövethengert a por, kéznyomatok és hasonló eltávolításához.
 - Egyes tisztítókefék károsíthatják a terméket, a benne levő anyagtól függően.
 - A törölközők és a tisztítóruhák szöszt vagy szennyeződést hagyhatnak a terméken.
- Ne használja a körmét vagy más szerszámot a szennyeződés levakarására. Ez károsíthatja a szövetet.
- Az olaj vagy folyékony foltok eltávolításához használjon tiszta, fehér, nedves ruhát. Ha a folt továbbra is megmarad, törölje le víz és semleges mosószer keverékével (például mosogatószippan) és egy ruhával.
 - A nem semleges mosószer vagy tisztítószer elszíneződést vagy a szövet károsodását okozhatja.
 - A tisztítás után száraz ruhával vagy hajszárítóval szárítsa meg a területet.
 - Ne fejtse ki túl nagy erőt, az elszíneződés vagy a szövet károsodásának elkerülése érdekében.

TARTALOMJEGYZÉK

01	A Részegységek Ellenőrzése	7
	Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem)	7
02	A termék áttekintése	8
	A Soundbar felső panelje	8
	Soundbar alsó panel	9
03	A Távirányító használata	10
	A Távvezérlő Használatának Módja	10
	A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével	13
04	A Soundbar csatlakoztatása	14
	A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás	14
05	Vezetékes kapcsolat használata a TV-hez	15
	Csatlakoztatás optikai kábellel	15
06	Vezeték nélküli kapcsolat használata a TV-hez	16
	Csatlakozás Bluetooth-on keresztül	16
07	Csatlakoztatás Külső Eszközhöz	18
	Csatlakoztatás optikai kábellel	18

08	Mobileszköz csatlakoztatása	19
	Csatlakozás Bluetooth-on keresztül	19
	A Tap Sound használata	23
09	Felszerelés falra	24
10	A Soundbar telepítése a tv előtt	24
11	Szoftverfrissítés	25
	Inicializálás	26
12	Hibaelhárítás	27
13	Szabadalmak	28
14	Nyílt Forráskódú Licenc Megjegyzés	29
15	Fontos Megjegyzés a Szervizzel Kapcsolatban	29
16	Műszaki Adatok és Útmutató	30
	Műszaki adatok	30

01 A RÉSZEGYSÉGEK ELLENŐRZÉSE



Soundbar Központi Egység



Soundbar Távirányító / Elemek



AC/DC adapter
(Soundbar)



Tápkábel
(Soundbar)

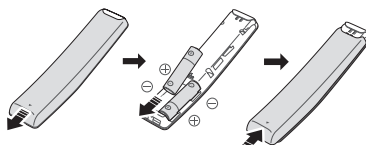


Optikai kábel

- Az áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információkért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: Soundbar Központi Egység alja)
- A kiegészítő komponensek vagy opcionális kábelek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.
- A Soundbar alján két falra szerelési lyuk van (M4 méret). Vásároljon külön egy kompatibilis tartót, és szerelje fel a Soundbart a falra az Ön igényeinek megfelelően.
- A megjelenés és a termékjellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül is változhatnak.
- A tartozékok megjelenése kissé eltérhet a fenti illusztrációktól.

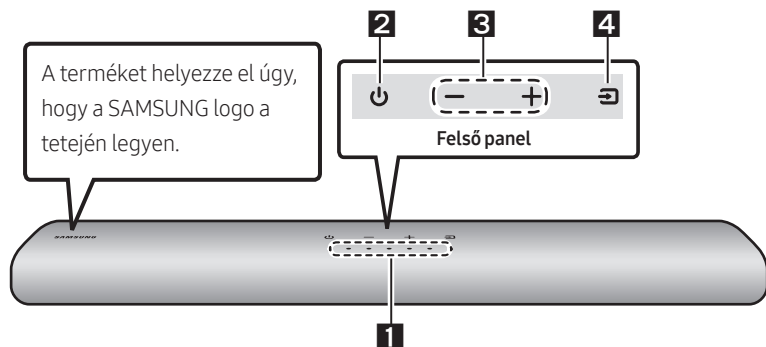
Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem)

















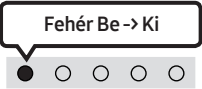


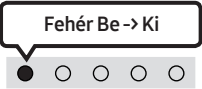


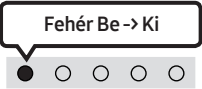


Csúsztassa a hátsó fedelet a nyíl irányába, amíg teljesen el nem távolítható. Helyezzen be 2 db AA elemet (1,5V) oly módon, hogy a polaritás megfelelő legyen. Csúsztassa vissza a hátsó fedelet.



02 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

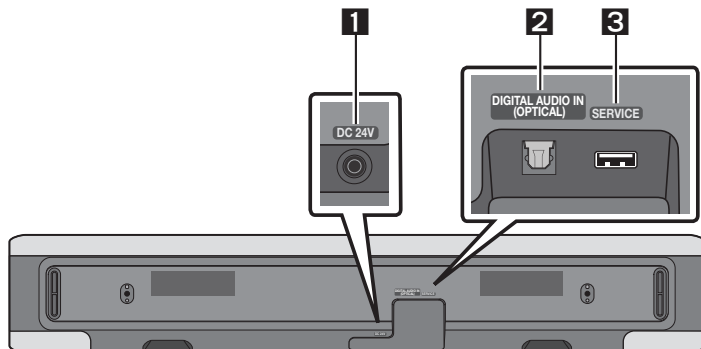
A Soundbar felső panelje



1	LED jelzőfény	<p>A LED-jelző villog, világít vagy szint vált a Soundbar aktuális módjától vagy állapotától függően. A LED-jelző színe és a fények száma az aktív módot jelzik az alábbiak szerint.</p> <table border="1" data-bbox="266 719 1025 802"> <tr> <td style="text-align: center;">  Fehér LED </td> <td style="text-align: center;">  Fehér LED </td> <td style="text-align: center;">  Többszínű LED </td> <td style="text-align: center;">  Fehér LED </td> <td style="text-align: center;">  Fehér LED </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> A Többszínű LED szint vált Fehér, Ciánkék, Zöld, Piros, Sárga, Narancssárga, Bíbor, és Kék színre, a módtól vagy állapottól függően. 	 Fehér LED	 Fehér LED	 Többszínű LED	 Fehér LED	 Fehér LED	
 Fehér LED	 Fehér LED	 Többszínű LED	 Fehér LED	 Fehér LED				
2	Áramellátás	A készülék be- és kikapcsolása.						
3	Hangerő	Beállítja a hangerőt.						
4	Forrás	<ul style="list-style-type: none"> A mód megváltoztatásához nyomja meg a  (Forrás) gombot. Minden alkalommal, amikor megváltoztatja a módot, a LED fehér színnel világít, majd kialszik. <table border="1" data-bbox="266 1074 1025 1241"> <tr> <td style="text-align: center;">LED jelzőfény</td> <td style="text-align: center;">  Fehér Be -> Ki </td> <td style="text-align: center;">  Fehér Be -> Ki </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">„Digital Audio In”</td> <td style="text-align: center;">„Bluetooth”</td> </tr> </table>	LED jelzőfény	 Fehér Be -> Ki	 Fehér Be -> Ki		„Digital Audio In”	„Bluetooth”
LED jelzőfény	 Fehér Be -> Ki	 Fehér Be -> Ki						
	„Digital Audio In”	„Bluetooth”						

- Ha csatlakoztatja a hálózati kábelt, a bekapcsoló gomb 4-6 másodperc alatt elkezd működni.
- A készülék bekapcsolásakor 4-5 másodperc késleltetéssel kell számolni, mielőtt hangot generálna.
- Ha a TV-ről és a Soundbarról hangot hall, lépjen a TV audio **Beállítások** menüjéhez, és állítsa a TV hangszórót **Külső hangszóró**.

Soundbar alsó panel

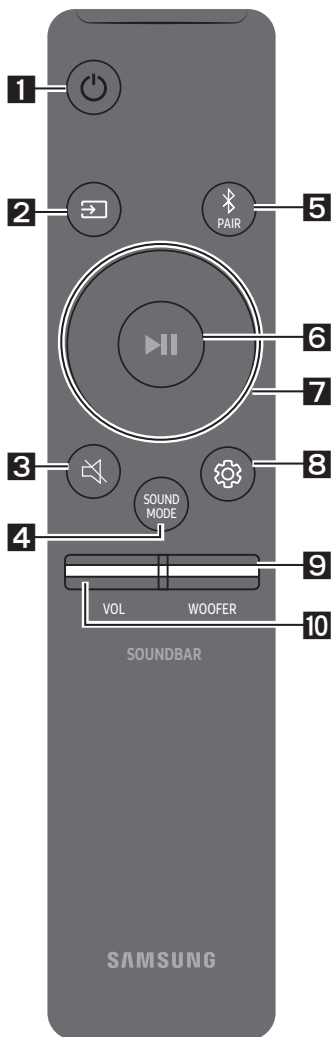


1	DC 24V (Tápellátás Be) Csatlakoztassa az AC/DC hálózati adaptert.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Egy külső eszköz digitális (optikai) kimenetének csatlakoztatásához.
3	SERVICE Csatlakoztasson egy USB tárolóeszközt a termék szoftverének frissítéséhez.

- Az AC/DC adapter tápkábelét a dugónál fogva húzza ki a konnektorból. Ne húzza a kábelt.
- Ne csatlakoztassa a készüléket, vagy az egyéb komponenseket a konnektorba, amíg a komponenseket összekötő kábeleket nem csatlakoztatta.

03 A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

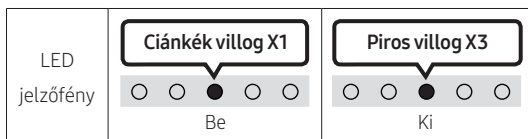
A Távvezérlő Használatának Módja



1

Áramellátás

A Soundbar be- és kikapcsolása.



• Auto Power Down funkció

A készülék automatikusan kikapcsol a következő helyzetekben:

- „Digital Audio In” / „Bluetooth” módban, ha 20 percig nincs hangjelzés.

2

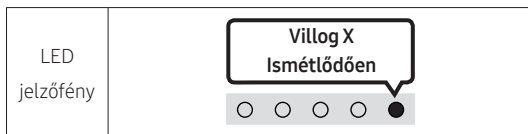
☐ (Forrás)

Nyomja meg a Soundbarhoz csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.

3



🔇 (Némítás)

Nyomja meg a 🔇 (Némítás) gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.



4 SOUND MODE

A gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt audio módot. Minden alkalommal, amikor a mód megváltozik, a többszínű LED fehér színben villog.

LED jelzőfény	
	„Standard” → „Smart” → „Music”

- **Standard**
Az eredeti hangot adja ki.
- **Smart**
Elemzi a tartalmat valós időben és automatikusan biztosítja az optimális hangteret a tartalom jellemzői alapján.
- **Music**
Természetesebb és szobát betöltő hangot biztosít a zenei tartalomhoz.

5 Bluetooth PAIR

Kapcsolja a Soundbart Bluetooth párosítási módba.

A gomb megnyomásakor a LED kijelző az alább látható módon megváltozik.

- Amíg a párosítás be nem fejeződik, a Többszínű LED **Piros** → **Zöld** → **Kék** színre vált.



6 ▶II (Lejátszás / Szünet)

A zenét a gomb megnyomásával is lejátszhatja vagy szüneteltetheti.


7 Fel/Le/Balra/Jobbra

Nyomja meg a **Fel/Le/Balra/Jobbra** opciót a gombon, a funkciók kiválasztásához vagy beállításához.

- **Zene Átugrása**
Nyomja meg a **Jobbra** gombot a következő zenei fájl kiválasztásához.
Nyomja meg a **Balra** gombot az előző zenei fájl kiválasztásához.

8**⚙️ (Hangvezérlés)**

A gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt audio módot. A kívánt elem az **Fel/Le** gombokkal állítható be. Minden alkalommal, amikor a mód megváltozik, a többszínű LED fehér színben villog.



LED jelzőfény	
🔊	„Treble” → „Bass” → „Sync”

9**WOOFER (BASSZUS) SZINT**

Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a mélysugárzó (basszus) hangerejét -6 - +6 közötti értékre. Ha megnyomja a gombot, akkor ezzel a mélysugárzó (basszus) hangerejét a 0 (alapértelmezett) szintre állítja.

10**HANGERŐ**

Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a hangerőt.

LED jelzőfény		
	Hangerő fel	Hangerő le

A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével

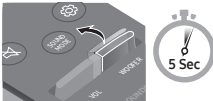

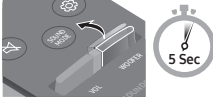

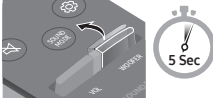

A Soundbar hangerejének szabályozása a TV távvezérlőjével.

- Ez a funkció csak IR távirányítóval használható. A Bluetooth távirányítók (amelyekhez párosítás szükséges) nincsenek támogatva.
- A funkció használatához állítsa a TV hangszórót **Külső hangszóró**.
- A következő gyártók készülékei támogatják ezt a funkciót:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Kapcsolja ki a Soundbart.
2. Nyomja meg a **WOOFER** gombot három másodpercig.

A **WOOFER** gomb minden egyes 5 másodperc történő megnyomásával az alábbi sorrendben változik az üzemmód: **„Samsung-TV Remote”** (Alapértelmezett mód), **„Off-TV Remote”**, **„All-TV Remote”**.

A LED jelző állapota a mód minden változtatásakor megváltozik, az alább látható módon.

Távírányító Gomb	LED jelzőfény	Státusz
	Kéken villog X1  „Samsung-TV Remote” (Alapértelmezett mód)	Engedélyezze a Samsung TV IR távirányítóját.
	Pirosan villog X1  „Off-TV Remote”	A TV távirányító letiltása.
	Zöld villog X1  „All-TV Remote”	Engedélyezze egy harmadik fél TV-jének IR távirányítóját.

04 A SOUNDBAR CSATLAKOZTATÁSA

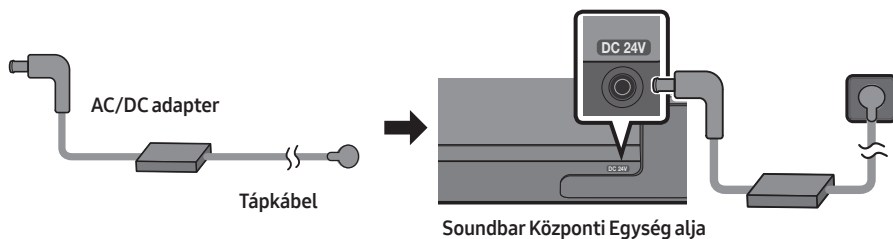
A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás

Használja a részegységeket a Soundbar konnektorhoz való csatlakoztatásához, az alábbi sorrendben:

- A szükséges áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: Soundbar Központi Egység alja)

1. Először csatlakoztassa a tápkábelt az AC/DC adapterhez.
Csatlakoztassa az AC/DC adaptert (a tápkábellel) a Soundbarhoz.

2. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a konnektorba.



MEGJEGYZÉSEK

- Ha kihúzza és újra csatlakoztatja a tápkábelt, amikor a készülék be van kapcsolva, a Soundbar automatikusan bekapcsol.
- Győződjön meg arról, hogy az AC/DC adapter vízszintesen helyezkedjen el egy asztalon vagy a padlón. Ha az AC/DC adaptert úgy helyezi el, hogy a levegőben lóg, és az AC vezeték felfelé néz, akkor víz vagy egyéb idegen anyagok juthatnak be az adapterbe, és ez az adapter hibás működéséhez vezethet.

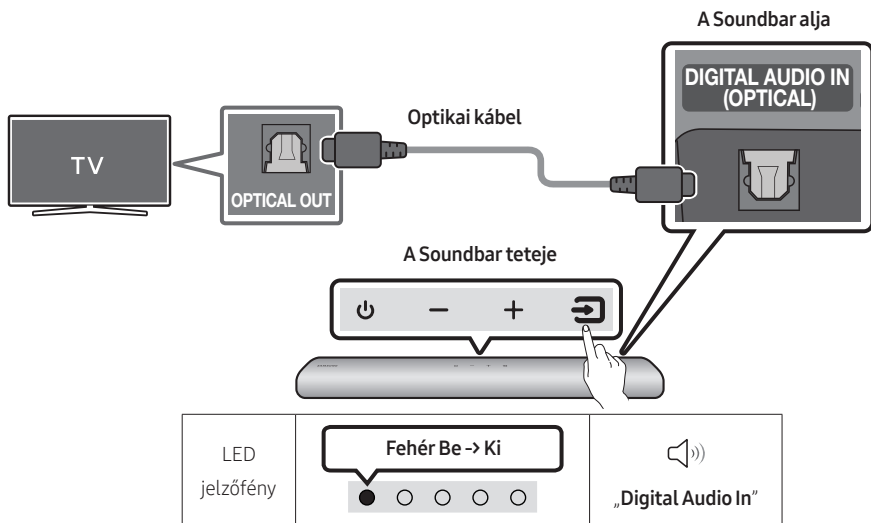
05 VEZETÉKES KAPCSOLAT HASZNÁLATA A TV-HEZ

Csatlakoztatás optikai kábellel

Ha egy adásban az audio Dolby Digital által van kódolva, és az Ön TV-jén a „Digitális kimeneti audioformátum” beállítása PCM, akkor javasoljuk, hogy állítsa át a beállítást Dolby Digital-ra. Ha a TV-n levő beállítást módosítja, akkor jobb hangminőséget élvezhet. (A TV menüje a Dolby Digital-tól és a PCM-től eltérő szavakat használhat, a TV gyártójától függően.)

Csatlakoztatás előtti Ellenőrzőlista

- Ha optikai kábelt használ, és a csatlakozóknak megvannak a fedeleik, akkor ügyeljen arra, hogy távolítsa el a fedeleket.



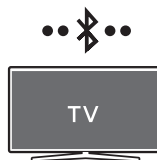
1. A TV és a Soundbar kikapcsolt állapotában az optikai kábellel csatlakoztassa a Soundbar **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** portját és a TV OPTICAL kimeneti portját, az ábra alapján.
2. Kapcsolja be a Soundbart és a TV-t.
3. Nyomja meg a (Forrás) gombot a felső panelen vagy a távirányítón, és válassza a „**Digital Audio In**” módot.
4. A TV hangja a Soundbarból származik.

06 VEZETÉK NÉLKÜLI KAPCSOLAT HASZNÁLATA A TV-HEZ


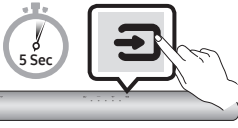



Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

Ha Samsung TV-t csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy Samsung TV csatlakoztatható.
- Csak Bluetooth-ot támogató Samsung TV csatlakoztatható. Ellenőrizze a TV-készüléke műszaki adatait.



Az első csatlakoztatás

1. Bluetooth Párosítás gomb	LED jelzőfény	
 <p>VAGY</p> <p>„Bluetooth” módban</p>  	 <p>Piros → Zöld → Kék villog</p> <p>Párosítás</p> <p>Ciánkék villog X3</p> <p>A csatlakozás befejeződött</p> <ul style="list-style-type: none">• Amíg a párosítás be nem fejeződik, a Többszínű LED Piros → Zöld → Kék színre vált.	
		„Ready to connect via Bluetooth.” „Csengés” rövid hang.

2. Válassza ki a Bluetooth módot a Samsung TV-n.
(pl. Főmenü (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → Bluetooth-hangszórók listája → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Válassza az „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series” opciót a televízió képernyőjén levő listán.
A rendelkezésre álló Soundbar „Párosításra van szükség” vagy „Párosítva” felirattal van megjelölve a televízió Bluetooth eszköz listáján. A Samsung TV-nek a Soundbarhoz való csatlakozáshoz válassza ki az üzenetet, majd hozzon létre kapcsolatot.
4. Most már hallhatja a Samsung TV hangját a Soundbarból.
 - Ha van csatlakozási napló a Soundbar és a Samsung TV között, akkor a Soundbar automatikusan csatlakozik azáltal, hogy módját „Bluetooth” opcióra változtatja.

Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha létezik már Soundbar (például **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**) a Samsung TV hangszóróinak listájában, törölje azt.
- Majd ismételje meg az 1–3. lépést.

A Soundbar leválasztása a Samsung TV-ről

Nyomja meg a  **(Forrás)** gombot a felső panelen vagy a távvezérlőn, és váltson bármelyik módra, kivéve a **“Bluetooth”** módot.

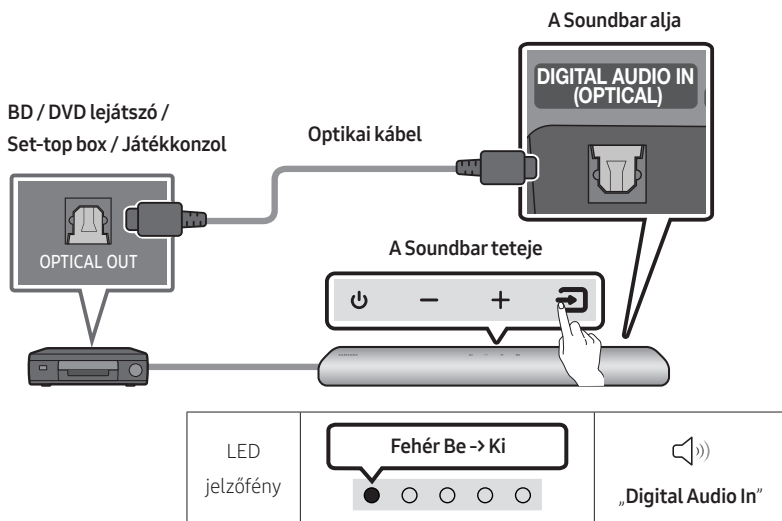
- A leválasztás időigényes, mivel a Samsung TV-nek választ kell kapnia a Soundbartól.
(A szükséges idő a Samsung TV modelljétől függően változhat.)


Megjegyzések a Bluetooth-kapcsolatról

- Keressen egy 1 méteren belüli új eszközt a Bluetooth-kommunikáción keresztüli csatlakozáshoz.
- Ha egy Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Az Soundbar 20 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
 - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
 - Ha egyszerre több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
 - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközök elektromos interferenciát okozhatnak. Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.

07 CSATLAKOZTATÁS KÜLSŐ ESZKÖZHÖZ

Csatlakoztatás optikai kábellel



1. A külső eszköz és a Soundbar kikapcsolt állapotában az optikai kábellel csatlakoztassa a Soundbar **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** portját és a külső eszköz OPTICAL kimeneti portját, az ábra alapján.
2. Kapcsolja be a Soundbart és a külső eszközt.
3. Válassza a „**Digital Audio In**” módot, a  (**Forrás**) gomb megnyomásával a felső panelen vagy a távirányítón.
4. A külső eszköz hangja a Soundbarból származik.

08 MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

Ha mobileszkört csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.


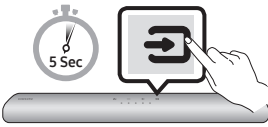



- Ha párosított Bluetooth-eszközt csatlakoztat, amikor a Soundbar ki van kapcsolva, akkor a Soundbar automatikusan bekapcsol.



Mobileszköz

Az első csatlakoztatás

- Új Bluetooth-eszközhöz való csatlakozáskor ügyeljen arra, hogy az eszköz 1 m-en belül legyen.

1. Bluetooth Párosítás gomb	LED jelzőfény	
 <p>VAGY</p> <p>„Bluetooth” módban</p> 	<p>Piros → Zöld → Kék villog</p>  <p>Párosítás</p> <p>→</p> <p>Ciánkék villog X3</p>  <p>A csatlakozás befejeződött</p> <ul style="list-style-type: none">• Amíg a párosítás be nem fejeződik, a Többszínű LED Piros → Zöld → Kék színre vált.	
		<p>„Ready to connect via Bluetooth.”</p> <p>„Csengés” rövid hang.</p>

2. Az eszközén válassza az „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series” opciót a megjelenő listán.
3. Lejátszhatja a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszközön levő zenefájlokat a Soundbaron keresztül.

Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha létezik már Soundbar (pl. „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series”) a mobileszköz hangszóróinak listájában, törölje azt.
- Ismételje meg a 1-2. lépést.

Megjegyzések a Bluetooth-kapcsolatról

- Keressen egy 1 méteren belüli új eszközt a Bluetooth-kommunikáción keresztüli csatlakozáshoz.
- Ha egy Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Az Soundbar 20 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
 - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
 - Ha egyszerre több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
 - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközök elektromos interferenciát okozhatnak. Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.
- A Soundbar támogatja az SBC-adatokat (44,1 kHz, 48 kHz).
- Csak olyan Bluetooth eszközhöz csatlakozzon, amely támogatja az A2DP (AV) funkciót.
- A Soundbar nem csatlakoztatható olyan Bluetooth eszközhöz, amely csak a HF (kihangosító) funkciót támogatja.
- Amikor a Soundbart egy Bluetooth eszközhöz csatlakoztatja, helyezze őket a lehető legközelebb egymáshoz.
- Minél távolabb van a Soundbar és a Bluetooth eszköz, annál gyengébb lesz a hangminőség.
A Bluetooth kapcsolat megszakadhat, ha az eszközök kívül esnek a hatótávolságon.
- Előfordulhat, hogy a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően a rossz vételű területeken.
- A Bluetooth eszköz zajos lehet, vagy hibásan működhet az alábbi esetekben:
 - Ha a test érintkezik a Bluetooth eszköz vagy a Soundbar jeladó-vevőjével.
 - Sarkokban, vagy ha közelben akadály van, például fal vagy válaszfal, ahol elektromos változások léphetnek fel.
 - Ha ugyanazon frekvenciatarományban működő más termékek, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütők és vezeték nélküli LAN eszközök általi rádióinterferenciáknak van kitéve.
 - Egyes akadályok, mint például az ajtók és a falak, még akkor is befolyásolhatják a hangminőséget, ha az eszközök a hatótávolságon belül vannak.
- Vegye figyelembe, hogy a Bluetooth opció használata esetén a Soundbar nem csatlakoztatható másik Bluetooth eszközhöz.
- Ez a vezeték nélküli eszköz elektromos zavarokat okozhat működés közben.

A Bluetooth eszköz leválasztása a Soundbar-ról

A Bluetooth-eszköz és az Soundbar csatlakozásának bontása. Erről bővebben a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat.

- Az Soundbar csatlakoztatása megszűnik.
- Ha a Soundbar le van választva a Bluetooth eszköztől, akkor a Soundbar többszínű LED jelzőfénye háromszor „**Pirosan**” villog.

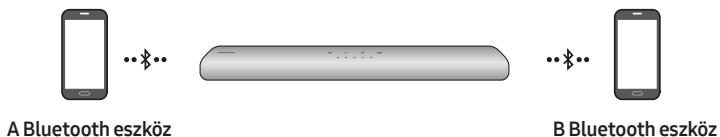
A Soundbar leválasztása a Bluetooth eszköztől

Nyomja meg a  (**Forrás**) gombot a felső panelen vagy a távvezérlőn, és váltson bármelyik módra, kivéve a „**Bluetooth**” módot.

- A Bluetooth-eszköz egy rövid ideig válaszra vár az Soundbartól, mielőtt bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet)
- Ha a Soundbar le van választva a Bluetooth eszköztől, akkor a Soundbar többszínű LED jelzőfénye háromszor „**Pirosan**” villog.

Bluetooth Multi csatlakozás


A Soundbar egyszerre 2 Bluetooth eszközre csatlakoztatható.



1. Csatlakoztassa a Soundbart legfeljebb két Bluetooth eszközhöz. (Lásd a 19. oldalt.)
2. Zene lejátszása az egyik csatlakoztatott Bluetooth eszközről, miközben két eszköz csatlakoztatva van.
3. Zene lejátszásához a „B” Bluetooth eszközről, mialatt az „A” eszközről játszik le zenét, szüneteltesse vagy állítsa le a lejátszást az „A” eszközön, majd elindíthatja a lejátszást a „B” eszközön.
 - A készülék nem kapcsol be, ha a „B” eszközről zenét játszik le, anélkül, hogy előbb szüneteltetné vagy megállítaná az „A” eszközt.

Bluetooth többszörös párosítás

Több eszköz párosítása a Soundbarhoz

1. Kapcsolja be a Soundbart.
2. Bármelyik forrás esetén tartsa lenyomva a Soundbar tetején lévő  (Forrás) gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig, a Soundbar „Bluetooth párosítása” módba lép, majd a Bluetooth-eszköznél kapcsolja be a Bluetooth opciót, és válassza a felsorolt Soundbar formátumú felsorolt eszközt, a Soundbar automatikusan csatlakozik a Bluetooth-eszközhöz.
3. Egy 2. Bluetooth-eszköz ugyanezzel a módszerrel párosítható és csatlakoztatható a Soundbarhoz. Ha harmadik eszközt próbál csatlakoztatni, akkor a hangot nem játszó csatlakoztatott eszköz elveszíti a Bluetooth-kapcsolatát, de továbbra is párosítva marad a Soundbarral.
4. Ugyanezt a módszert használva maximum 8 Bluetooth-eszközt párosíthat, és csak az utolsó 2 eszköz marad egyidejűleg csatlakozva a Soundbarhoz.

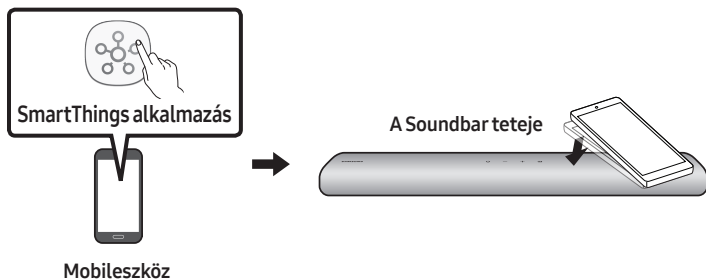
MEGJEGYZÉSEK

- Csak 1 Samsung TV vagy 2 Bluetooth eszköz csatlakoztatható egyszerre a Soundbarhoz.
- A Soundbar lekapcsolódik a Bluetooth eszközökről, amikor csatlakozási kérést kap egy Samsung TV-től.

A Tap Sound használata

Érintse meg a Soundbart a mobilkészülékével, a mobilkészüléken levő tartalom hangjának lejátszásához a Soundbaron.

- Ez a funkció csak bizonyos mobilkészülöknél áll rendelkezésre.
- Ez a funkció csak Android 8.1 vagy újabb rendszerű mobilkészülökökkel kompatibilis.



1. Mobilkészülékén kapcsolja be a **Tap Sound** funkciót.
 - A funkció bekapcsolásának részleteit lásd az alábbi „**A Tap Sound funkció beállítása**” részben.
2. Érintse meg a Soundbart a mobilkészülékével. A megjelenő üzenet ablakban válassza a „**Indítás most**” lehetőséget. Bluetooth-on keresztül létrejön a kapcsolat a mobilkészülék és a Soundbar között.
3. A mobilkészüléken levő tartalom hangjának lejátszása a Soundbaron keresztül.
 - Ez a funkció a mobilkészüléket Bluetooth-on keresztül összeköti a Soundbarral a vibráció érzékelésekor, amely akkor fordul elő, amikor az eszköz megérinti a Soundbart.
 - Ügyeljen arra, hogy a mobilkészülék ne érintse meg a Soundbar éles sarkát. A Soundbar vagy a mobilkészülék megkarcolódhat vagy megsérülhet.
 - Javasoljuk, hogy a mobilkészüléket fedje le egy tokkal. Enyhén érintse meg a Soundbar felső részén lévő széles területet, anélkül, hogy túlzott erőt alkalmazna.
 - A funkció használatához frissítse a **SmartThings** alkalmazást a legújabb verzióra. Az alkalmazás verziójától függően előfordulhat, hogy a funkció nem támogatott.

A Tap Sound funkció beállítása

A **SmartThings** alkalmazás segítségével kapcsolja be a **Tap View, Tap Sound** funkciót.

1. A mobilkészülékén futtassa a **SmartThings** alkalmazást.
2. Válassza a (☰ → ☰) elemet a **SmartThings** alkalmazás képernyőjén, amely megjelenik a mobilkészüléken.
3. Állítsa a „**Tap View, Tap Sound**” opciót Be értékre, hogy a funkció működjön, ha egy mobilkészülék a Soundbar közelébe kerül. A funkció bekapcsol.

MEGJEGYZÉSEK

- Amikor a mobilkészülék energiatakarékos módban van, a **Tap Sound** funkció nem működik.
- Előfordulhat, hogy a **Tap Sound** funkció nem működik, ha a Soundbar közelében olyan eszközök vannak, amelyek rádió-interferenciát okoznak, például elektromos eszközök. Ellenőrizze, hogy az olyan készülékek, amelyek rádióinterferenciát okozhatnak, megfelelő távolságra vannak-e a Soundbartól.

09 FELSZERELÉS FALRA

A Samsung nem támogatja a fali tartót. Külön megvásárolható egy fali konzol a hangszóró falra rögzítéséhez.

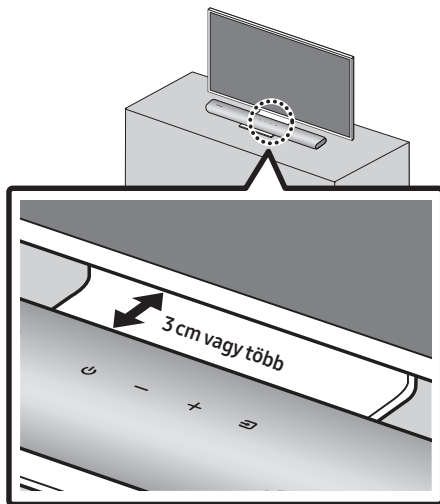
Vásárlási megfontolások

- Tartós terhelés : 7,6 kg felett
- Furatméret : M4 - 10 menetes furat

MEGJEGYZÉSEK

- Mivel a falra rögzítés opcionális, külön kell megvásárolni a megfelelő tartozékokat.
- Ellenőrizze a fal szilárdságát, mielőtt a Fali konzolt felszereli. Ha a szilárdság nem elegendő, erősítse meg a falat, mielőtt felrögzíti a Fali konzolt és a hangszórót.
- A Samsung nem vállal felelősséget a termék hibás felszereléséből eredő sérüléséből.
- Ne szerelje fel a hangszórót fektetve vagy fejjel lefelé.

10 A SOUNDBAR TELEPÍTÉSE A TV ELŐTT



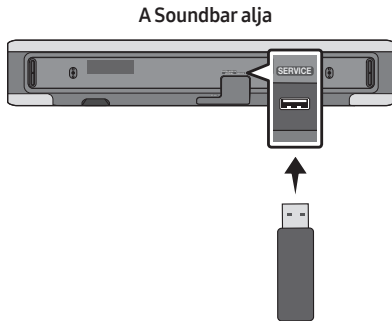
Telepítse a Soundbar középpontját a TV középpontjához, a képen látható módon. Helyezze a Soundbart legalább 3 cm-re a TV-től.

MEGJEGYZÉSEK

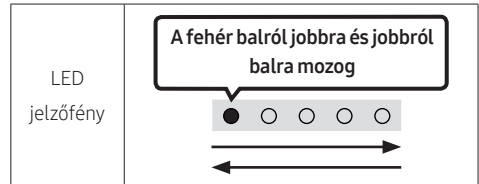
- Győződjön meg arról, hogy a Soundbar sík és szilárd felületen van elhelyezve.
- A TV-től számított nem megfelelő távolság akusztikai problémákat okozhat.

11 SZOFTVERFRISSÍTÉS

Fontos: A frissítési funkció törli az összes felhasználói beállítást. Azt tanácsoljuk, hogy jegyezze fel az egyéni beállításokat, így egyszerűen visszaállíthatja őket a frissítést követően.



5. Kapcsolja be a Soundbart 3 percen belül, az 5 led ciklikus sorozatban villog, és a frissítés megkezdődik. Ezután mind az 5 LED fehér, majd az 5 led a ciklus sorrendjében ismét villogni kezd. A frissítés befejezése után a Soundbar automatikusan újraindul.



- A készülék DUAL BOOT funkcióval rendelkezik. Ha a firmware frissítése nem sikerült, újra frissítheti a firmware-t.

1. Csatlakoztasson egy USB meghajtót a számítógéphez.
Fontos: Győződjön meg arról, hogy nincsenek zenefájlok az USB-meghajtón. Ez a firmware frissítésének hibáját okozhatja.
2. Látogasson el a Samsung honlapjára a (samsung.com) címen → válassza a Modellszám megadása elemet, és adja meg a Soundbarja modelljét. Válassza a kézikönyvek és letöltések lehetőségét, és töltsse le a legújabb szoftverfájlt.
3. Mentse el a letöltött szoftvert egy USB memóriaegységre, és válassza a „Kibontás Ide” lehetőséget a mappa kibontásához.
4. Kapcsolja be a Soundbart és csatlakoztassa a **SERVICE** porthoz az USB memóriaegységet, amely a szoftverfrissítést tartalmazza.

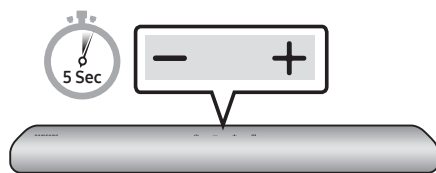
Ha a LED sorozat villogása nem jelenik meg

1. Kapcsolja ki a Soundbar-t, és válassza le, majd csatlakoztassa újra a Soundbar **SERVICE** portjához az USB tárolóeszközt, amely a frissítési fájlokat tartalmazza.
2. Húzza ki a Soundbar hálózati kábelét, csatlakoztassa ismét, majd kapcsolja be a Soundbart.

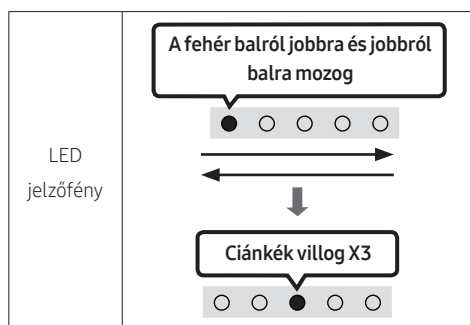
MEGJEGYZÉSEK

- Előfordulhat, hogy a firmware frissítése nem működik megfelelően, ha az USB tárolóeszközön a Soundbar által támogatott audiofájlok találhatóak.
- A frissítés közben ne szakítsa meg az áramellátást és ne húzza ki az USB eszközt. A firmware frissítésének befejeztével a központi egység automatikusan kikapcsol.
- A frissítés befejezése után a Soundbarban lévő felhasználói beállítások alaphelyzetbe állnak, így visszaállíthatja a beállításokat. Azt tanácsoljuk, hogy jegyezze fel az egyéni beállításokat, így egyszerűen visszaállíthatja őket a frissítést követően. Ha a szoftverfrissítés nem sikerül, akkor ellenőrizze, hogy az USB memóriaegység nem hibás-e.
- A Mac OS felhasználóknak az MS-DOS (FAT) lehetőséget kell használniuk USB formátumként.
- Az USB tárolóeszköz gyártójától függően előfordulhat, hogy az USB-n keresztül történő frissítés nem érhető el.

Inicializálás



A Soundbar bekapcsolt állapotában legalább 5 másodpercig nyomja meg egyszerre a készülék **- + (Hangerő)** gombjait. A LED-kijelző az alább látható módon megváltozik, majd a Soundbar inicializálódik.



⚠ FIGYELEM

- A Soundbar összes beállítása inicializálva lesz. Ezt csak akkor végezze el, ha inicializálás szükséges.

12 HIBAEELHÁRÍTÁS

Mielőtt segítséget kérne, ellenőrizze a következőket:

Ha a tápellátás nem kapcsolódik be

- Ellenőrizze, hogy a Soundbar tápkábele megfelelően van-e bedugva a konnektorba.

Ha a funkciók nem működnek megfelelően

- A tápkábel eltávolítása után helyezze be újra.
- Távolítsa el a tápkábelt a külső eszköztől, és próbálja újra.
- Ha nincs jel, a Soundbar egy bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol. Kapcsolja be a készüléket.

Ha a távirányító nem működik

- Ellenőrizze, hogy a távvezérlő a Soundbar hatótávolságán belül van-e.
- Cserélje ki újakra az elemeket.

Abban az esetben, ha a Soundbar nem ad ki hangot

- A Soundbar hangereje túl alacsony vagy némítva van. Állítsa be a hangerőt.
- Ha bármilyen külső eszköz (STB, Bluetooth eszköz, mobileszköz stb.) csatlakozik, állítsa be a külső eszköz hangerejét.
- A TV hangkimenetének kiválasztásához válassza a Soundbar lehetőséget. (Samsung TV: Főmenü (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → Válassza a Soundbar lehetőséget)

- A Soundbar kábelcsatlakozása nem lehet laza. Távolítsa el a kábelt és csatlakoztassa újra.
- Távolítsa el a tápkábelt teljesen, csatlakoztassa újra, és kapcsolja be a készüléket.
- Inicializálja a terméket, és próbálja újra. (lásd a 26 oldalt).

Ha a Bluetooth-kapcsolat nem lehetséges

- Új eszköz csatlakoztatásakor váltson a Bluetooth Párosítás opcióra a csatlakozáshoz. (Nyomja meg a távirányítón a **PAIR** gombot, vagy legalább 5 másodpercig nyomja meg a készüléken a **(Forrás)** gombot.)
- Ha a Soundbar egy másik eszközhöz van csatlakoztatva, akkor az eszköz váltásához először húzza ki a másik eszközt.
- Csatlakoztassa újra, miután eltávolította a csatlakoztatni kívánt eszközön a Bluetooth hangszóró listát. (Samsung TV: Főmenü (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → Bluetooth-hangszórók listája)
- Távolítsa el és csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozót, majd próbálja újra.
- Inicializálja a terméket, és próbálja újra. (lásd a 26 oldalt).

Abban az esetben, ha a Bluetooth hang megszakad

- Lehetséges, hogy a hangok megszakadnak a közeli rádiófrekvenciás vagy elektronikus eszközök interferenciája miatt. A rádióinterferencia elkerülése érdekében tartsa távol az ilyen eszközöket a Soundbartól. Példa: mikrohullámú sütők.
- Mivel a csatlakoztatni kívánt eszköz távol van a Soundbartól, hang-megszakadás léphet fel. Vigye a készüléket a Soundbar közelébe.
- Ha a készülék egy része érintkezésbe kerül a Bluetooth adó-vevővel, vagy a készülék fém bútorra van felszerelve, hang-megszakadás léphet fel. Ellenőrizze a telepítési környezetet és a használat feltételeit.

Ha a Soundbar nem kapcsol be, amint a TV-t bekapcsolja

- Ha a Soundbart kikapcsolja TV-nézés közben, akkor az energiaszinkronizálás a TV-vel ki van kapcsolva. Először kapcsolja ki a TV-t.

13 SZABADALMAK



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENC MEGJEGYZÉS

A nyílt forrásokkal kapcsolatos kérdések és kérések küldéséhez vegye fel a kapcsolatot a Samsung Open Source-al (<http://opensource.samsung.com>).

15 FONTOS MEGJEGYZÉS A SZERVIZZEL KAPCSOLATBAN

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
 - (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
 - (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

16 MŰSZAKI ADATOK ÉS ÚTMUTATÓ

Műszaki adatok

A 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-S40T / HW-S41T típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

Modellnév	HW-S40T / S41T
Tömeg	1,9 kg
Méretetek (Szé x Ma x Mé)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Működési hőmérséklet	+5°C - +35°C
Páratartalom	10 % - 75 %
ERŐSÍTŐ Névleges teljesítmény	(25W x 2) + (25W x 2)
Támogatott lejátszási formátumok (A DTS 2.0 hang DTS formátumban kerül lejátszásra.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Dolby® Digital -t támogatja), DTS
VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNY BT max jeladó teljesítmény	100mW 2,4GHz – 2,4835GHz mellett
Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban (W)	2,0W
Bluetooth Port deaktiválási mód	Nyomja meg és tartsa nyomva a SOUND MODE gombot legalább 5 másodpercig a Bluetooth bekapcsolás funkció kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉSEK

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.

- A Samsung ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EK irányelv előírásainak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat az alábbi weboldalon olvasható:

<http://www.samsung.com>, lépjen be a Támogatás > Terméktámogatás keresése menübe, és írja be a modell nevét.

Ez a berendezés az EU összes országában működtethető.



[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. Számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



A termék hulladékba helyezésének módszere

(WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel kapcsolatban, pl. REACH, WEEE, Akkumulátorok, látogasson el az alábbi weboldalra: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/1782 RENDELETE









A külső tápegységek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények :

www.samsung.com/global/ecodesign_component

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO), ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA TECNICA FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO. Fare riferimento alla seguente tabella per una descrizione dei simboli che è possibile trovare sul proprio prodotto Samsung.

	ATTENZIONE RISCHIO DI FOLGORAZIONE. NON APRIRE.	
	Questo simbolo indica che all'interno sono presenti tensioni pericolose. E' pericoloso toccare in qualsiasi modo le parti interne di questo prodotto.	
	Questo simbolo indica la disponibilità di informazioni importanti nella letteratura del prodotto relative al funzionamento e alla manutenzione del dispositivo.	
	Prodotto di Classe II: Questo simbolo indica che il prodotto non necessita di una connessione di sicurezza alla terra. Se questo simbolo non è presente su un prodotto con un cavo di alimentazione, il prodotto DEVE disporre di una connessione sicura a una presa di corrente dotata di messa a terra.	
	Tensione CA: Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CA.	
	Tensione CC : Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CC.	
	Attenzione, consultare le Istruzioni per l'uso: Questo simbolo indica all'utente la necessità di consultare il manuale dell'utente per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza.	

AVVERTENZA

- Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.

ATTENZIONE

- PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.
- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.
- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete.
Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

PRECAUZIONI

1. Assicurarsi che l'alimentazione CA della propria abitazione sia conforme ai requisiti di potenza riportati sull'adesivo di identificazione situato sulla parte inferiore del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.
2. Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.
3. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.
4. Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.
5. Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non gettare le batterie nel fuoco. Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie. Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

Pulizia della superficie del prodotto

Rimuovere immediatamente eventuali macchie o sporco sulla superficie del prodotto.

Alcune sostanze potrebbero risultare più difficili da rimuovere, soprattutto se non si agisce con tempestività.

ATTENZIONE

- Usare un aspirapolvere o una spazzola a rullo adesiva per rimuovere polvere, impronte e simili.
 - Alcune spazzole per la pulizia potrebbero danneggiare il prodotto, a seconda dei materiali che le compongono.
 - Alcuni strofinacci e panni potrebbero lasciare residui di lanugine o sporco sul prodotto.
- Non usare le unghie o altri attrezzi per graffiare via lo sporco. La superficie potrebbe danneggiarsi.
- Per rimuovere macchie di olio o altri liquidi, usare un panno bianco pulito inumidito con acqua. Se le macchie sono ostinate, strofinarle con una miscela di acqua e detergente neutro (per piatti) e un panno.
 - Uno smacchiatore o un detergente non neutro potrebbe scolorire o danneggiare la superficie del prodotto.
 - Al termine della pulizia, usare un panno asciutto o un asciugacapelli per asciugare l'area.
 - Non usare una forza eccessiva per evitare scolorimenti o danni alla superficie del prodotto.

SOMMARIO

01	Verifica dei componenti	7
	Inserimento delle batterie prima dell'utilizzo del telecomando (2 batterie AA)	7
02	Panoramica del prodotto	8
	Pannello superiore della Soundbar	8
	Pannello inferiore della Soundbar	9
03	Utilizzo del telecomando	10
	Come utilizzare il telecomando	10
	Regolazione del volume della Soundbar con il telecomando della TV	13
04	Connessione della Soundbar	14
	Collegamento della corrente elettrica	14
05	Utilizzo di una connessione cablata alla TV	15
	Connessione tramite cavo ottico	15
06	Utilizzo di una connessione wireless alla TV	16
	Connessione tramite Bluetooth	16
07	Connessione di un dispositivo esterno	18
	Connessione tramite cavo ottico	18

08	Connessione di un dispositivo mobile	19
	Connessione tramite Bluetooth	19
	Utilizzo di Tap Sound	23
09	Installazione a parete	24
10	Installazione della Soundbar davanti alla TV	24
11	Aggiornamento del software	25
	Inizializzazione	26
12	Risoluzione dei problemi	27
13	Licenza	28
14	Avviso di licenza open source	29
15	Nota importante sul servizio	29
16	Specifiche e guida	30
	Specifiche	30

01 VERIFICA DEI COMPONENTI



Unità principale della Soundbar



Telecomando/batterie della Soundbar



Adattatore CA/CC
(Soundbar)



Cavo di alimentazione
(Soundbar)

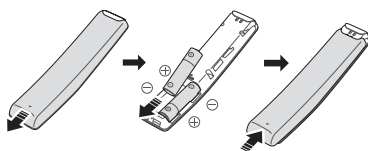


Cavo ottico

- Per ulteriori informazioni sull'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta: base dell'unità principale della Soundbar)
- Per acquistare componenti aggiuntivi o cavi opzionali, contattare il Centro Assistenza Samsung o l'Assistenza clienti Samsung.
- Sono presenti due fori per il montaggio a parete (dimensione M4) nella parte inferiore della Soundbar. Acquistare a parte un supporto compatibile e montare la Soundbar a parete secondo le proprie preferenze.
- Le caratteristiche e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'aspetto degli accessori potrebbe variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.

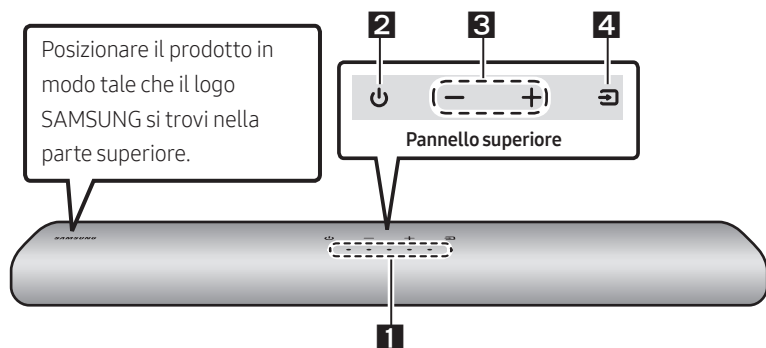
Inserimento delle batterie prima dell'utilizzo del telecomando (2 batterie AA)


















































Far scorrere il coperchio posteriore nella direzione della freccia fino alla completa rimozione. Inserire 2 batterie AA (1,5 V) orientate in maniera tale da rispettarne la polarità. Far scorrere il coperchio posteriore fino al raggiungimento della posizione iniziale.



02 PANORAMICA DEL PRODOTTO

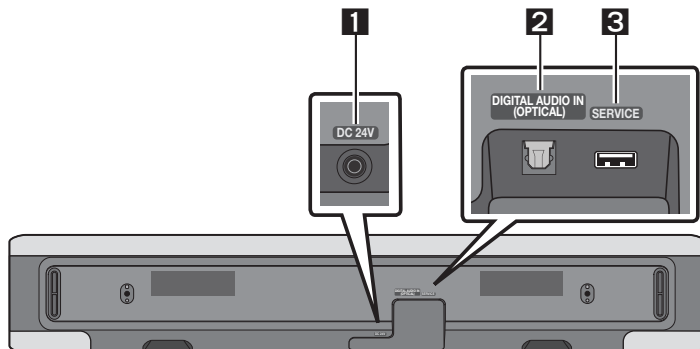
Pannello superiore della Soundbar



1	Indicatore LED	<p>L'indicatore LED lampeggia, si illumina o cambia colore a seconda dello stato o della modalità corrente della Soundbar. Come descritto di seguito, il colore dell'indicatore LED e il numero di spie indicano la modalità attiva.</p> <table border="1" data-bbox="266 751 1025 831"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>LED bianco</td> <td>LED bianco</td> <td>LED multicolore</td> <td>LED bianco</td> <td>LED bianco</td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Il LED multicolore cambia in Bianco, Ciano, Verde, Rosso, Giallo, Arancione, Viola e Blu a seconda dello stato o della modalità. 						LED bianco	LED bianco	LED multicolore	LED bianco	LED bianco
												
LED bianco	LED bianco	LED multicolore	LED bianco	LED bianco								
2	Alimentazione	Consente di accendere e spegnere il dispositivo.										
3	Volume	Regola il volume.										
4	Sorgente	<ul style="list-style-type: none"> Premere il tasto  (Sorgente) per cambiare modalità. Ogni volta che si cambia modalità, il LED si accende in bianco e poi si spegne. <table border="1" data-bbox="266 1102 1025 1273"> <tr> <td data-bbox="266 1102 421 1214">Indicatore LED</td> <td data-bbox="421 1102 723 1214">      </td> <td data-bbox="723 1102 1025 1214">      </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1214 421 1273"></td> <td data-bbox="421 1214 723 1273">"Digital Audio In"</td> <td data-bbox="723 1214 1025 1273">"Bluetooth"</td> </tr> </table>	Indicatore LED	    	    		"Digital Audio In"	"Bluetooth"				
Indicatore LED	    	    										
	"Digital Audio In"	"Bluetooth"										

- Quando si inserisce il cavo CA, il tasto di accensione riprenderà a funzione entro 4 - 6 secondi.
- Quando si accende questa unità, il suono verrà riprodotto dopo un ritardo di 4 - 5 secondi.
- hSe il suono proviene sia dalla TV sia dalla Soundbar, accedere al menu **Impostazioni** per l'audio della TV e impostare il diffusore TV su **Altoparlante esterno**.

Pannello inferiore della Soundbar

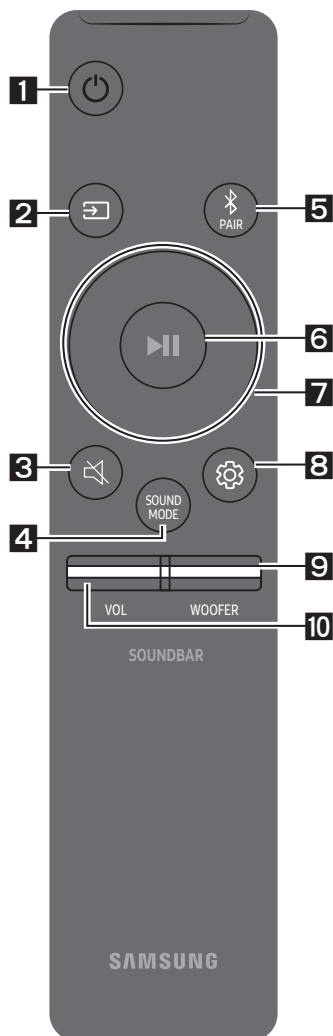


1	DC 24V (Ingresso alimentazione) Collegare l'adattatore CA/CC.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Collegare all'uscita (ottica) digitale di un dispositivo esterno.
3	SERVICE Collegare un dispositivo di archiviazione USB per aggiornare il software del prodotto.

- Per scollegare il cavo di alimentazione dell'adattatore CA/CC da una presa a parete, tirarlo afferrandolo per la spina. Non tirare afferrando il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti a una presa CA finché non sono stati completati tutti i collegamenti tra i componenti.

03 UTILIZZO DEL TELECOMANDO



Come utilizzare il telecomando



1	Alimentazione Consente di accendere e spegnere la Soundbar.						
Indicatore LED	<table border="1"><tr><td>La spia ciano lampeggia X1</td><td>La spia rossa lampeggia X3</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Acceso</td><td>Spento</td></tr></table>	La spia ciano lampeggia X1	La spia rossa lampeggia X3			Acceso	Spento
La spia ciano lampeggia X1	La spia rossa lampeggia X3						
Acceso	Spento						
	<ul style="list-style-type: none">• Funzione Auto Power Down L'unità si spegne automaticamente nelle situazioni seguenti:<ul style="list-style-type: none">- Nella modalità "Digital Audio In" / "Bluetooth" se l'assenza del segnale audio si prolunga per 20 minuti.						
2	☰ (Sorgente) Premere per selezionare una sorgente connessa alla Soundbar.						
3	🔇 (Silenzioso) Premere il tasto 🔇 (Silenzioso) per disattivare l'audio. Premerlo nuovamente per riattivare l'audio.						
Indicatore LED	<table border="1"><tr><td>Lampeggia ripetutamente</td></tr><tr><td></td></tr></table>	Lampeggia ripetutamente					
Lampeggia ripetutamente							

4**SOUND MODE**

Premendo il tasto, è possibile selezionare la modalità audio desiderata. Ogni volta che si cambia modalità, il LED multicolore lampeggia in bianco.

Indicatore LED	
	"Standard" → "Smart" → "Music"

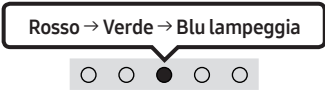
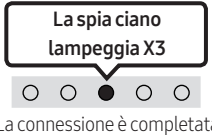
- **Standard**
Emette il suono originale.
- **Smart**
Analizza il contenuto in tempo reale e fornisce automaticamente il campo sonoro ottimale in base alle caratteristiche del contenuto.
- **Music**
Offre un suono più naturale e riempitivo per i contenuti musicali.

5**Bluetooth PAIR**

Consente di attivare la modalità associazione Bluetooth della Soundbar.

Quando si preme il tasto, il display LED cambia come illustrato di seguito.

- Finché l'associazione non viene completata, il LED multicolore cambia in **Rosso** → **Verde** → **Blu**.

Indicatore LED		→	
-------------------	---	---	---

6**►Il (Riproduci/Pausa)**

È possibile riprodurre o mettere in pausa la musica premendo il tasto.



7**Su/Giù/Sinistra/Destra**

Premere **Su/Giù/Sinistra/Destra** sul tasto per selezionare o impostare funzioni.

- **Salta brano**
Premere il tasto **Destra** per selezionare il file musicale successivo. Premere il tasto **Sinistra** per selezionare il file musicale precedente.

8**⚙️ (Controllo audio)**

Premendo il tasto, è possibile selezionare la modalità audio desiderata. L'opzione desiderata può essere regolata usando i tasti **Su/Giù**. Ogni volta che si cambia modalità, il LED multicolore lampeggia in bianco.

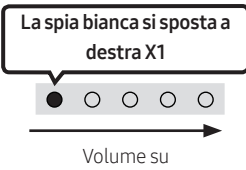
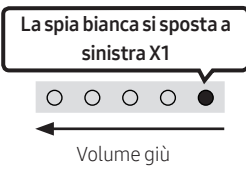
Indicatore LED	
	"Treble" → "Bass" → "Sync"

9**LIVELLO DEL WOOFER (BASSI)**

Premere il tasto su o giù per regolare il woofer (bassi) tra -6 e +6. Per regolare il livello del volume del woofer (bassi) su 0 (valore predefinito), premere il tasto.

10**VOLUME**

Premere il tasto su o giù per regolare il volume.

Indicatore LED		

Regolazione del volume della Soundbar con il telecomando della TV

Regolare il volume della Soundbar usando il telecomando della TV.

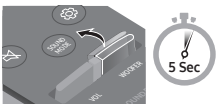

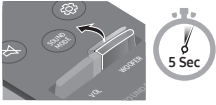

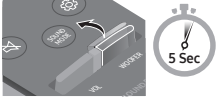

- Questa funzione può essere usata solo con telecomandi IR. I telecomandi Bluetooth, che richiedono l'associazione, non sono supportati.
- Per utilizzare questa funzione, impostare il diffusore TV su **Altoparlante esterno**.
- Produttori che supportano questa funzione:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Spegnerla la Soundbar.
2. Tenere premuto il tasto **WOOFER** per 5 secondi.

Ogni volta che si solleva il tasto **WOOFER** per 5 secondi, la modalità cambia nel seguente ordine:

"Samsung-TV Remote" (modalità predefinita), **"Off-TV Remote"**, **"All-TV Remote"**.

Lo stato dell'indicatore LED cambia a ogni cambio di modalità, come mostrato di seguito.

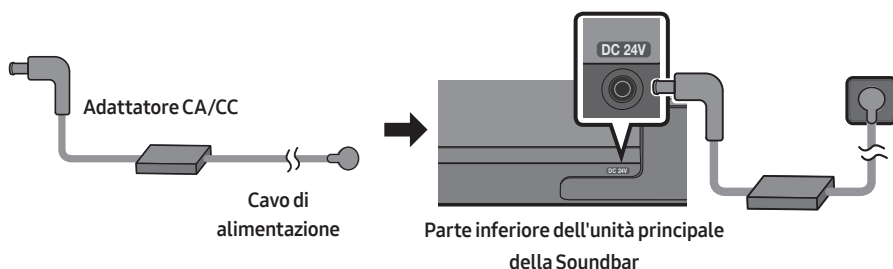
Tasto del telecomando	Indicatore LED	Stato
	<p>La spia blu lampeggia X1</p>  <p>"Samsung-TV Remote" (modalità predefinita)</p>	Abilita il telecomando IR di una TV Samsung.
	<p>La spia rossa lampeggia X1</p>  <p>"Off-TV Remote"</p>	Disabilita il telecomando della TV.
	<p>La spia verde lampeggia X1</p>  <p>"All-TV Remote"</p>	Abilita il telecomando IR di una TV di terze parti.

04 CONNESSIONE DELLA SOUNDBAR

Collegamento della corrente elettrica

Utilizzare nel seguente ordine i componenti di alimentazione per collegare la Soundbar a una presa elettrica:

- Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'alimentazione e sul consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta: base dell'unità principale della Soundbar)
1. Collegare innanzitutto il cavo di alimentazione all'adattatore CA/CC.
Collegare l'adattatore CA/CC (con il cavo di alimentazione) alla Soundbar.
 2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa a muro.



NOTE

- Se si disinserisce e si inserisce il cavo di alimentazione quando il prodotto è acceso, la Soundbar si accende automaticamente.
- Assicurarsi di appoggiare l'adattatore CA/CC in piano su un tavolo o sul pavimento. Se si posiziona l'adattatore CA/CC in modo che penda con l'ingresso del cavo CA rivolto verso l'alto, acqua o altre sostanze estranee potrebbero penetrare nell'adattatore e causarne il malfunzionamento.

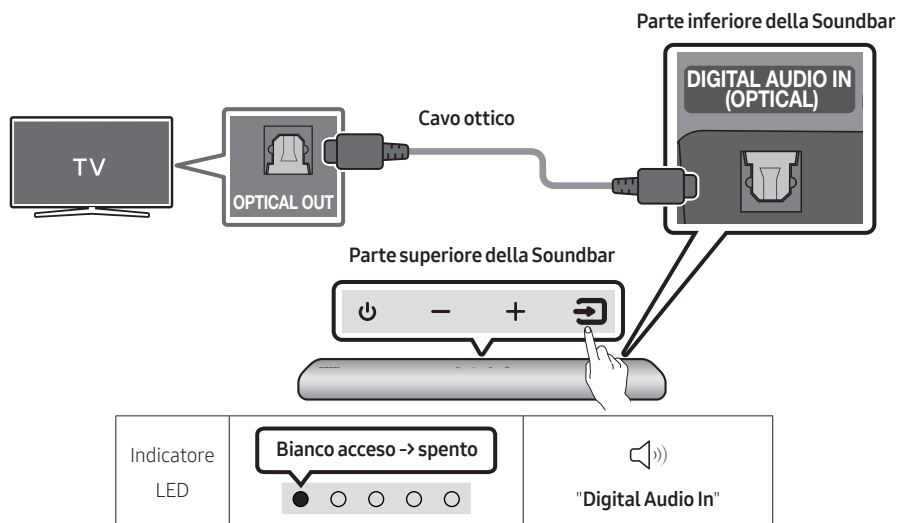
05 UTILIZZO DI UNA CONNESSIONE CABLATA ALLA TV


Connessione tramite cavo ottico

Quando l'audio di una stazione è codificato in Dolby Digital e "Formato audio dell'uscita digitale" sulla TV è impostato su PCM, è consigliabile modificare l'impostazione in Dolby Digital. Dopo aver modificato l'impostazione sulla TV, la qualità dell'audio migliorerà sensibilmente. (Il menu della TV potrebbe utilizzare parole diverse per Dolby Digital e PCM a seconda del produttore della TV.)

Lista di controllo pre-connessione

- Quando si utilizza un cavo ottico e i terminali sono coperti, assicurarsi di rimuovere la copertura.



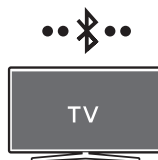
1. Con la TV e la Soundbar spente, collegare la porta **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** sulla Soundbar e la porta di uscita **OPTICAL** sulla TV con il cavo ottico, come mostrato nella figura.
2. Accendere la Soundbar e la TV.
3. Premere il tasto  (**Sorgente**) sul pannello superiore o sul telecomando, quindi selezionare il modo **"Digital Audio In"**.
4. L'audio della TV viene diffuso dalla Soundbar.

06 UTILIZZO DI UNA CONNESSIONE WIRELESS ALLA TV



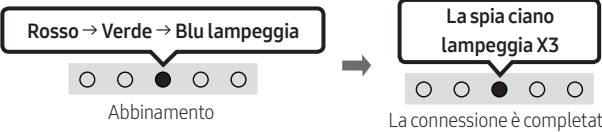

Connessione tramite Bluetooth

Quando una TV Samsung viene connessa tramite Bluetooth, è possibile ascoltare l'audio stereo senza l'ingombro dei cavi.

- È possibile connettere una sola TV Samsung alla volta.
- È possibile connettere una TV Samsung che supporta il Bluetooth.
Verificare le specifiche della TV.



La connessione iniziale


1. Pulsante di associazione Bluetooth	Indicatore LED	
 <p>OPPURE</p> <p>In modalità "Bluetooth"</p> 	 <p>Abbinamento → La connessione è completata</p> <ul style="list-style-type: none">• Finché l'associazione non viene completata, il LED multicolore cambia in Rosso → Verde → Blu.	
	 <p>"Ready to connect via Bluetooth."</p>	Breve suono "ding".

2. Selezionare la modalità Bluetooth sulla TV Samsung.
Esempio: Home (🏠) → Impostazioni (⚙️) → Suono → Uscita audio → Elenco altoparlanti Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth)
3. Selezionare "[AV] Samsung Soundbar S4T-Series" dall'elenco sullo schermo della TV.
Nell'elenco dei dispositivi Bluetooth della TV è indicata una Soundbar disponibile con "Associazione richiesta" o "Associata". Per connettere una TV Samsung alla Soundbar, selezionare il messaggio, quindi stabilire una connessione.
4. L'audio della TV Samsung viene ora emesso dalla Soundbar.
 - Se è presente un log di connessione tra la Soundbar e la TV Samsung, la Soundbar viene connessa automaticamente cambiando la modalità in "Bluetooth".

Se il dispositivo non si connette

- Se sull'elenco dei diffusori della TV Samsung è già presente una Soundbar, ad esempio **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**), eliminarla.
- Ripetere i passaggi da 1 a 3.

Disconnessione della Soundbar dalla TV Samsung

Premere il tasto  (**Sorgente**) sul pannello superiore o sul telecomando per selezionare un modo diverso da **"Bluetooth"**.

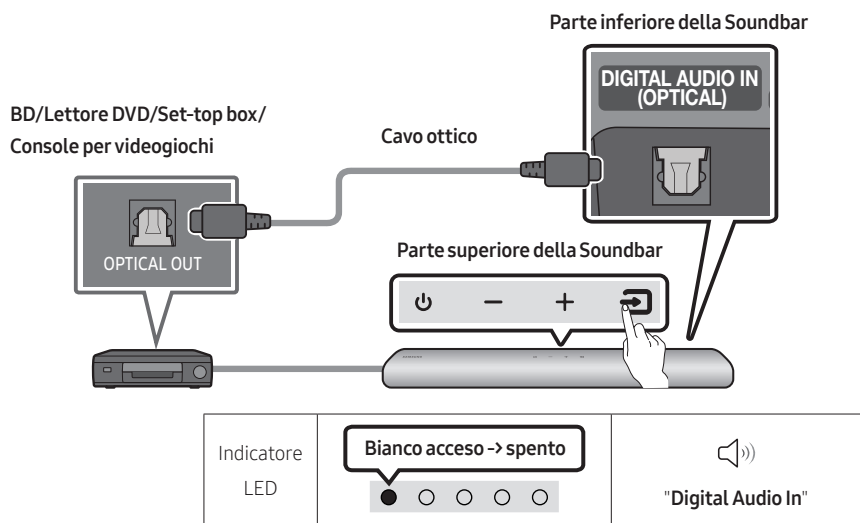
- La disconnessione richiede tempo perché la TV Samsung deve ricevere una risposta dalla Soundbar. (Il tempo necessario potrebbe variare in base al modello di TV Samsung.)


Note sulla connessione Bluetooth

- Individuare un nuovo dispositivo nel raggio di copertura di 1 m da connettere tramite Bluetooth.
- Se viene richiesto un codice PIN quando si connette un dispositivo Bluetooth, inserire <0000>.
- La Soundbar si spegne automaticamente dopo 20 minuti nello stato Pronto.
- La Soundbar non esegue la connessione o la ricerca Bluetooth correttamente nelle situazioni seguenti:
 - in presenza di un forte campo elettrico intorno alla Soundbar.
 - quando più dispositivi Bluetooth sono associati contemporaneamente alla Soundbar.
 - se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o non funziona correttamente.
- I dispositivi elettronici possono causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche come i forni a microonde, i dispositivi LAN wireless e così via devono essere tenuti lontano dall'unità principale della Soundbar.

07 CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO ESTERNO

Connessione tramite cavo ottico



1. Con il dispositivo esterno e la Soundbar spenti, collegare la porta **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** sulla Soundbar e la porta di uscita OPTICAL su dispositivo esterno con il cavo ottico, come mostrato nella figura.
2. Accendere la Soundbar e il dispositivo esterno.
3. Selezionare il modo "**Digital Audio In**" premendo il tasto  (**Sorgente**) sul pannello superiore o sul telecomando.
4. L'audio del dispositivo esterno viene diffuso dalla Soundbar.

08 CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO MOBILE

Connessione tramite Bluetooth

Quando un dispositivo mobile viene connesso tramite Bluetooth, è possibile ascoltare l'audio stereo senza l'ingombro dei cavi.


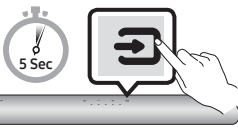
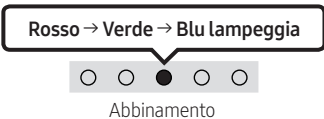
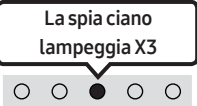

- Quando si connette un dispositivo Bluetooth associato con la Soundbar spenta, la Soundbar si accende automaticamente.



Dispositivo mobile

La connessione iniziale

- Quando si connette un nuovo dispositivo Bluetooth, assicurarsi che si trovi nel raggio di copertura di 1 m.

1.	Pulsante di associazione Bluetooth  OPPURE In modalità "Bluetooth" 	Indicatore LED  Rosso → Verde → Blu lampeggia Abbinamento  La spia ciano lampeggia X3 La connessione è completata <ul style="list-style-type: none">• Finché l'associazione non viene completata, il LED multicolore cambia in Rosso → Verde → Blu.	 "Ready to connect via Bluetooth." Breve suono "ding".
----	--	--	---

2. Sul dispositivo selezionare "[AV] Samsung Soundbar S4T-Series" dall'elenco che viene visualizzato.
3. Riprodurre i file musicali dal dispositivo connesso tramite Bluetooth attraverso la Soundbar.

Se il dispositivo non si collega

- Se nell'elenco dei diffusori sul dispositivo mobile è già presente una Soundbar, ad esempio "[AV] Samsung Soundbar S4T-Series"), eliminarla.
- Ripetere i passaggi 1 e 2.

Note sulla connessione Bluetooth


- Individuare un nuovo dispositivo nel raggio di copertura di 1 m da connettere tramite Bluetooth.
- Se viene richiesto un codice PIN quando si connette un dispositivo Bluetooth, inserire <0000>.
- La Soundbar si spegne automaticamente dopo 20 minuti nello stato Pronto.
- La Soundbar non esegue la connessione o la ricerca Bluetooth correttamente nelle situazioni seguenti:
 - in presenza di un forte campo elettrico intorno alla Soundbar.
 - quando più dispositivi Bluetooth sono associati contemporaneamente alla Soundbar.
 - se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o non funziona correttamente.
- I dispositivi elettronici possono causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche come i forni a microonde, i dispositivi LAN wireless e così via devono essere tenuti lontano dall'unità principale della Soundbar.
- La Soundbar supporta i dati SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Collegarla esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporta la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare la Soundbar a un dispositivo Bluetooth che supporta solo la funzione HF (vivavoce).
- Quando si collega la Soundbar a un dispositivo Bluetooth, avvicinarli il più possibile.
- Maggiore è la distanza tra la Soundbar e il dispositivo Bluetooth, minore sarà la qualità dell'audio. Il collegamento Bluetooth potrebbe interrompersi se i dispositivi non rientrano nel range di copertura.
- Il collegamento Bluetooth potrebbe non funzionare come previsto nelle aree con scarsa ricezione.
- Un dispositivo Bluetooth potrebbe generare rumori o non funzionare correttamente nelle seguenti condizioni:
 - Quando il corpo viene a contatto con il ricetrasmittitore di segnale sul dispositivo Bluetooth o sulla Soundbar.
 - Negli angoli o in presenza di un ostacolo nelle vicinanze, ad esempio una parete o un divisorio, dove possono verificarsi fluttuazioni elettriche.
 - Se esposto a interferenze radio generate da altri prodotti operanti sulle stesse gamme di frequenza, ad esempio apparecchiature mediche, forni a microonde e dispositivi LAN wireless.
 - Ostacoli come porte e pareti potrebbero influire sulla qualità audio anche quando i dispositivi rientrano nel range di copertura.
- Si noti che la Soundbar non può essere associata ad altri dispositivi Bluetooth quando è in uso l'opzione Bluetooth.
- Questo dispositivo wireless potrebbe causare interferenze elettriche durante il funzionamento.

Disconnettere il dispositivo Bluetooth dalla Soundbar

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'Soundbar. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'Soundbar viene scollegato.
- Se la Soundbar è scollegata dal dispositivo Bluetooth, l'indicatore LED multicolore della Soundbar lampeggia tre volte in **"Rosso"**.

Disconnessione della Soundbar dal dispositivo Bluetooth

Premere il tasto  (**Sorgente**) sul pannello superiore o sul telecomando per selezionare un modo diverso da **"Bluetooth"**.

- La disconnessione richiede tempo perché il dispositivo Bluetooth deve ricevere una risposta dalla Soundbar. (Il tempo di disconnessione potrebbe variare a seconda del dispositivo Bluetooth)
- Se la Soundbar è scollegata dal dispositivo Bluetooth, l'indicatore LED multicolore della Soundbar lampeggia tre volte in **"Rosso"**.

Connessione multipla Bluetooth


La Soundbar può essere connessa a 2 dispositivi Bluetooth contemporaneamente.



1. Connettere la Soundbar a un massimo di due dispositivi Bluetooth. (Consultare la pagina 19)
2. Riprodurre la musica da uno dei dispositivi Bluetooth connessi mentre ne sono connessi due.
3. Per riprodurre la musica dal dispositivo Bluetooth "B" durante la riproduzione dal dispositivo "A", mettere in pausa o arrestare la riproduzione dal dispositivo "A", quindi avviare la riproduzione dal dispositivo "B".
 - Non verrà cambiato dispositivo se la musica verrà riprodotta dal dispositivo "B" senza aver prima messo in pausa o arrestato il dispositivo "A".

Associazione Bluetooth multipla

Come associare più dispositivi alla Soundbar

1. Accendere la Soundbar.
2. Su una sorgente, tenere premuto il tasto  (**Sorgente**) sulla parte superiore della Soundbar per più di 5 secondi affinché la Soundbar passi alla modalità "**Abbinamento Bluetooth**", quindi sulla parte laterale del dispositivo Bluetooth attivare il Bluetooth e selezionare la Soundbar dall'elenco di dispositivi disponibili. La Soundbar si conatterà automaticamente al dispositivo Bluetooth.
3. È possibile associare e connettere alla Soundbar un secondo dispositivo Bluetooth utilizzando lo stesso metodo.

Se si tenta di connettere un terzo dispositivo, un dispositivo connesso che non sta riproducendo alcun audio perderà la sua connessione Bluetooth, ma resterà comunque associato alla Soundbar.
4. Con lo stesso metodo, è possibile associare fino a 8 dispositivi Bluetooth, ma solo gli ultimi 2 resteranno connessi contemporaneamente alla Soundbar.

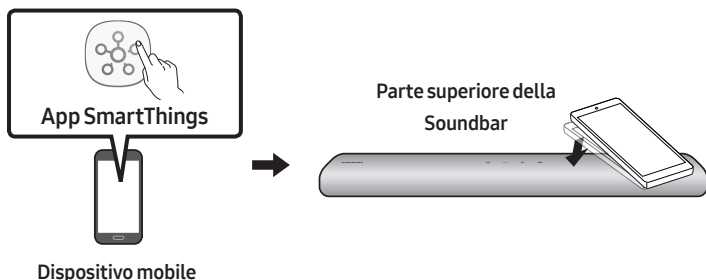
NOTE

- È possibile connettere contemporaneamente alla Soundbar solo 1 TV Samsung o 2 dispositivi Bluetooth.
- La Soundbar verrà disconnessa dai dispositivi Bluetooth se riceverà una richiesta di connessione da un TV Samsung.

Utilizzo di Tap Sound

Tocca la Soundbar con il tuo dispositivo mobile per riprodurre il suono del contenuto sul dispositivo mobile tramite la Soundbar.

- A seconda del dispositivo mobile, questa funzione potrebbe non essere supportata.
- Questa funzione è disponibile solo con i dispositivi mobili Samsung con Android 8.1 o versione successiva.



1. Attivare la funzione **Tap Sound** sul dispositivo mobile.
 - Per dettagli sull'attivazione della funzione, vedere "**Impostare la funzione Tap Sound**" di seguito.
2. Toccare la Soundbar con il dispositivo mobile. Selezionare "**Avvia ora**" nella finestra dei messaggi che viene visualizzata. Viene stabilita una connessione Bluetooth tra dispositivo mobile e Soundbar.
3. Riprodurre il suono dei contenuti sul dispositivo mobile attraverso la Soundbar.
 - Questa funzione collega un dispositivo mobile alla Soundbar via Bluetooth rilevando le vibrazioni che si verificano quando il dispositivo tocca la Soundbar.
 - Assicurarsi che il dispositivo mobile non tocchi un angolo appuntito della Soundbar. La Soundbar o il dispositivo mobile può graffiarsi o danneggiarsi.
 - Si consiglia di applicare una custodia al dispositivo mobile. Toccare leggermente l'ampia area nella parte superiore della Soundbar, senza esercitare una forza eccessiva.
 - Per usare questa funzione, aggiornare l'app **SmartThings** all'ultima versione. A seconda della versione dell'app, questa funzione potrebbe non essere supportata.

Impostazione della funzione Tap Sound

Usare l'app **SmartThings** per attivare la funzione **Tap View, Tap Sound**.

1. Eseguire l'app **SmartThings** sul dispositivo mobile.
2. Selezionare (☰ → ⚙️) nella schermata dell'app **SmartThings** mostrata sul dispositivo mobile.
3. Impostare "**Tap View, Tap Sound**" su Attivo per consentire il funzionamento della funzione quando un dispositivo mobile si avvicina alla Soundbar. La funzione è attivata.

NOTE

- Quando il dispositivo mobile è in modalità di risparmio energetico, la funzione **Tap Sound** non è in operazione.
- La funzione **Tap Sound** potrebbe non funzionare se ci sono dispositivi vicino alla Soundbar che causano interferenze radio come i dispositivi elettrici. Assicurarsi che i dispositivi che possono causare interferenze radio siano posizionati a una distanza sufficiente dalla Soundbar.

09 INSTALLAZIONE A PARETE

Samsung non supporta il montaggio a parete.
È possibile acquistare separatamente una staffa per montaggio a parete per installare il diffusore a parete se lo si desidera.

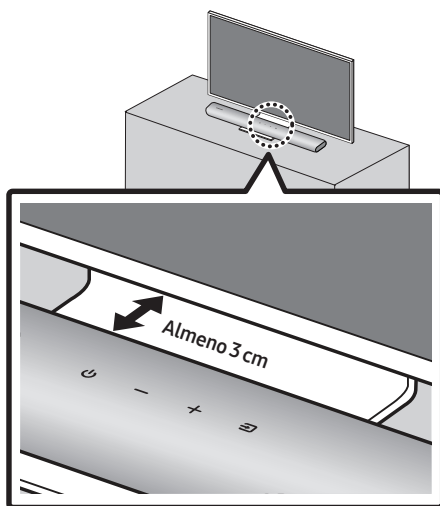
Considerazioni per l'acquisto

- Carico consentito : Oltre 7,6 kg
- Dimensioni dei fori : Inserto filettato M4 - 10

NOTE

- Poiché l'installazione a parete è facoltativa, è necessario acquistare separatamente gli accessori corrispondenti.
- Verificare la resistenza della parete prima di installare la staffa. Se la parete non è sufficientemente resistente, rinforzarla prima di installare la staffa e il diffusore.
- Samsung non è responsabile per eventuali danni al prodotto derivanti da un'installazione scorretta.
- Prestare attenzione a non installare il diffusore in posizione coricata o capovolta.

10 INSTALLAZIONE DELLA SOUNDBAR DAVANTI ALLA TV



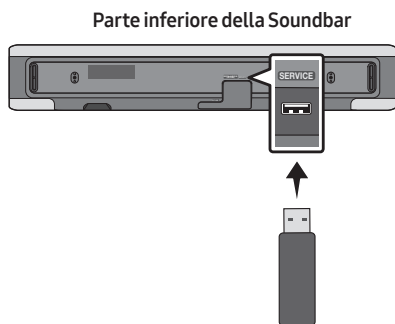
Installazione della Soundbar in modo che il suo punto intermedio corrisponda al punto intermedio della TV, come illustrato nell'immagine.
Posizionare la Soundbar ad almeno 3 cm di distanza dal TV.

NOTE

- Assicurarsi di collocare la Soundbar su una superficie piana e solida.
- Una distanza insufficiente dal TV potrebbe causare problemi acustici.

11 AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

Importante: la funzione di aggiornamento rimuove tutte le impostazioni dell'utente. Si raccomanda di prendere nota delle proprie impostazioni in modo da poterle reimpostare con facilità dopo l'aggiornamento.



1. Collegare una chiavetta USB al computer.
Importante: assicurarsi che la chiavetta USB non contenga file musicali. In caso contrario l'aggiornamento del firmwall potrebbe non riuscire.
2. Visitare il sito Samsung su (samsung.com) → selezionare Enter Model Number, quindi fornire il modello della Soundbar. Selezionare la sezione relativa a manuali e download, quindi scaricare il file di software più recente.
3. Salvare il software scaricato su un archivio USB e selezionare "Estrai qui" per decomprimere la cartella.
4. Accendere la Soundbar e connettere la chiavetta USB contenente l'aggiornamento software alla porta **SERVICE**.

5. Accendere la Soundbar entro 3 minuti, la sequenza di cicli a 5 led lampeggia e inizia l'aggiornamento. I 5 led diventano quindi tutti bianchi e la sequenza di cicli a 5 led lampeggia poi di nuovo; quando l'aggiornamento è completato, la Soundbar verrà riavviata automaticamente.



- Il prodotto ha una funzione DUAL BOOT. Se il firmware non riesce a completare l'aggiornamento, sarà possibile aggiornare nuovamente il firmware.

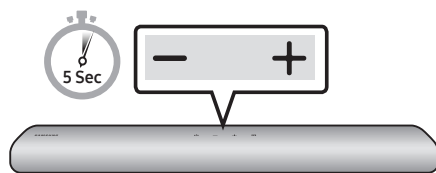
Se non viene visualizzato il lampeggiamento della sequenza di LED

1. Spegner la Soundbar, scollegare e ricollegare il dispositivo di archiviazione che contiene i file di aggiornamento alla porta **SERVICE** della Soundbar.
2. Scollegare il cavo di alimentazione della Soundbar, ricollegarlo, quindi accendere la Soundbar.

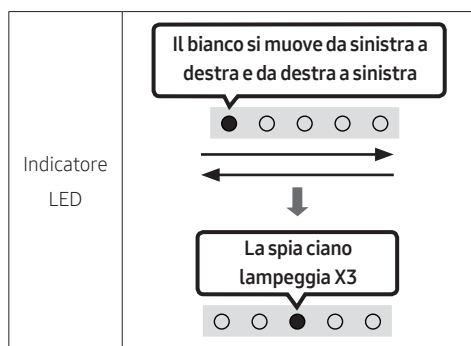
NOTE

- L'aggiornamento del firmware potrebbe non funzionare correttamente se sul dispositivo di archiviazione sono presenti file audio supportati dalla Soundbar.
- Non scollegare l'alimentazione o rimuovere il dispositivo USB durante l'applicazione degli aggiornamenti. L'unità principale si spegnerà automaticamente dopo il completamento dell'aggiornamento del firmware.
- Una volta completato l'aggiornamento, la configurazione dell'utente nella Soundbar viene avviata ed è possibile ripristinare le proprie impostazioni. Si raccomanda di prendere nota delle proprie impostazioni in modo da poterle reimpostare con facilità dopo l'aggiornamento. Se l'aggiornamento del software non riesce, controllare se la chiavetta USB è difettosa.
- Gli utenti di Mac OS dovrebbero usare MS-DOS (FAT) come formato USB.
- L'aggiornamento tramite USB potrebbe non essere disponibile, a seconda del produttore del dispositivo di archiviazione.

Inizializzazione



Con la Soundbar accesa, premere contemporaneamente i tasti **- + (Volume)** sul corpo per almeno 5 secondi. Il display LED cambia come illustrato di seguito e la Soundbar viene inizializzata.



⚠ ATTENZIONE

- Tutte le impostazioni della Soundbar sono inizializzate. Eseguire questa operazione solo quando l'inizializzazione è necessaria.

12 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di contattare l'assistenza, controllare quanto segue.

Se l'unità spenta

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione della Soundbar sia inserita correttamente nella presa.

Se le funzioni non funzionano correttamente

- Disinserire e reinserire il cavo di alimentazione.
- Rimuovere il cavo di alimentazione dal dispositivo esterno e riprovare.
- In assenza di segnale, la Soundbar si spegne automaticamente dopo un certo periodo di tempo. Accendere la Soundbar.

Se il telecomando non funziona


- Assicurarsi che il telecomando si trovi nel raggio d'azione della Soundbar.
- Sostituire le batterie.

Se l'audio della Soundbar non viene diffuso

- Il volume della Soundbar è troppo basso o azzerato. Regolare il volume.
- Quando è connesso un dispositivo esterno (STB, dispositivo Bluetooth, dispositivo mobile e così via), regolare il volume del dispositivo esterno.
- Per l'uscita audio della TV, selezionare Soundbar. (TV Samsung: Home (🏠) → Impostazioni (⚙️) → Suono → Uscita audio → Seleziona Soundbar)

- Il collegamento del cavo alla Soundbar non può essere allentato. Rimuovere il cavo e ricollegarlo.
- Rimuovere completamente il cavo di alimentazione, ricollegarlo e accendere il prodotto.
- Inizializzare il prodotto e riprovare. (Andare a pagina 26.)

Se la connessione Bluetooth non è possibile

- Quando si connette un nuovo dispositivo, passare all'associazione Bluetooth per la connessione. (Premere il tasto **PAIR** sul telecomando o il tasto  (Sorgente) sul corpo per almeno 5 secondi.)
- la Soundbar è collegata a un altro dispositivo, scollegarlo prima di cambiare dispositivo.
- Riconnetterlo dopo aver rimosso l'elenco dei diffusori Bluetooth sul dispositivo da connettere. (TV Samsung: Home (🏠) → Impostazioni (⚙️) → Suono → Uscita audio → Elenco altoparlanti Bluetooth)
- Rimuovere e ricollegare la spina di alimentazione, quindi riprovare.
- Inizializzare il prodotto e riprovare. (Andare a pagina 26.)

Se l'audio Bluetooth si interrompe

- L'audio potrebbe degradarsi a causa delle interferenze da radiofrequenza o di dispositivi elettronici nelle vicinanze. Tenere lontano questi dispositivi dalla Soundbar per evitare interferenze radio. Esempio: forni a microonde.
- Poiché il dispositivo da connettere è lontano dalla Soundbar, l'audio potrebbe interrompersi. Spostare il dispositivo accanto alla Soundbar.
- Se parte del proprio corpo è in contatto con il ricetrasmittitore Bluetooth o il prodotto è stato installato su arredi in metallo, l'audio potrebbe interrompersi. Controllare l'ambiente di installazione e le condizioni d'uso.

Se la Soundbar non viene accesa contemporaneamente alla TV

- Quando si spegne la Soundbar mentre si guarda la TV, la sincronizzazione della potenza con la TV è disattivata. Spegnerla la TV.

13 LICENZA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 AVVISO DI LICENZA OPEN SOURCE

Per inviare richieste di informazioni e domande sulle risorse open source, contattare Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

15 NOTA IMPORTANTE SUL SERVIZIO

- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
 - (a) l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
 - (b) utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

16 SPECIFICHE E GUIDA

Specifiche

Nome del modello	HW-S40T / S41T
Peso	1,9 kg
Dimensioni (L x A x P)	680.0 x 68.0 x 115.0 mm
Temperatura di esercizio	+5°C e +35°C
Umidità di esercizio	10 % e 75 %
AMPLIFICATORE Potenza di uscita nominale	(25W x 2) + (25W x 2)
Formati di riproduzione supportati (l'audio DTS 2.0 viene riprodotto in formato DTS)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (che supporta Dolby® Digital), DTS
POTENZA IN USCITA DEL DISPOSITIVO WIRELESS Potenza max. trasmettitore BT	100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Consumo energetico complessivo in standby (W)	2,0W
Bluetooth Metodo di disattivazione porta	Tenere premuto il tasto SOUND MODE per più di 5 secondi per disattivare la funzione Bluetooth Power.

NOTE

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.

- Samsung dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.samsung.com> > Supporto > Chiedi Supporto > Inserire il nome del modello. Questa apparecchiatura può essere utilizzata in tutte le nazioni dell'UE.



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva CE 2006/66.

Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



**Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti elettrici ed elettronici)**

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina <http://www.samsung.com/it/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/>

REGOLAMENTO (UE) 2019/1782 DELLA COMMISSIONE

Specifiche per la progettazione ecocompatibile degli alimentatori esterni :
www.samsung.com/global/ecodesign_component









DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅEMIET PĀRSEGU (VAI KORPUSA AIZMUGURI).

IERĪCES IEKŠPUSĒ NEATRODAS NEVIENA DETAĻA, KURAS APKOPE BŪTU JĀVEIC LIETOTĀJAM. UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTIEM APKOPES SPECIĀLISTIEM.

Skaidrojumus par simboliem, kas var būt redzami uz jūsu Samsung izstrādājuma, skatiet tālāk tabulā.

	UZMANĪBU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NEATVĒRT!	
	Šis simbols norāda uz to, ka iekšpusē ir augsta voltāža. Jebkāda veida saskarsme ar jebkuru šī izstrādājuma iekšēju daļu ir bīstama.	
	Šis simbols norāda, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļauta svarīga literatūra par izmantošanu un apkopi.	
	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka izstrādājumam nav nepieciešams drošības elektriskais savienojums ar zemi (zemējums). Ja šis simbols nav redzams uz izstrādājuma ar strāvas vadu, izstrādājumam IR JĀIZVEIDO drošs savienojums ar aizsargzemējumu (zemējumu).	
	Maiņstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir maiņstrāvas spriegums.	
	Līdzstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir līdzstrāvas spriegums.	
	Uzmanību, skatiet lietošanas instrukcijas: šis simbols norāda, ka lietotājam ir jākonsultējas ar lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu detalizētāku drošības informāciju.	

BRĪDINĀJUMS

- lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risku, šo ierīci nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.

UZMANĪBU

- LAI NOVĒRSTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NOVIETOJIET SPRAUDŅA PLATO PLAKANO ZARU PRET SPRAUGU UN PILNĪBĀ IEVIETOJIET KONTAKTTAPU SPRAUGĀ.
- Šī ierīce vienmēr ir jāpievieno maiņstrāvas kontaktligzdai ar aizsargzemējuma savienojumu.
- Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, spraudnis ir jāatvieno no elektrotīkla kontaktligzdas, tāpēc elektrotīkla spraudnim ir jābūt viegli pieejamam.
- Sargājiet šo ierīci no pilošiem vai izšļakstītiem šķidrumiem. Uz ierīces nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
- Lai pilnībā izslēgtu šo ierīci, barošanas spraudnis ir jāatvieno no sienas kontaktligzdas. Šī iemesla dēļ barošanas spraudnim vienmēr ir jābūt viegli un ātri pieejamam.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

1. Pārlicinieties, vai maiņstrāvas padeves avots jūsu mājās atbilst barošanas prasībām, kas ir norādītas uz identifikācijas uzlīmes izstrādājuma apakšā. Novietojiet izstrādājumu horizontāli un uz piemērota pamata (mēbelēm), lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai (7~10 cm). Pārlicinieties, ka ventilācijas spraugas nav aizsegtas. Nenovietojiet ierīci uz pastiprinātājiem vai cita aprīkojuma, kas var sakarst. Šī ierīce nav paredzēta nepārtrauktai lietošanai. Lai ierīci pilnīgi izslēgtu, atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Atvienojiet ierīci no elektrības, ja to nelietosiet ilgāku laika posmu.
2. Negaisa laikā atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Sprieguma maksimālā līmeņa sasniegšana zibens dēļ var izraisīt ierīces bojājumus.
3. Nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru vai citu siltuma avotu iedarbībai. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un darbības traucējumus.
4. Sargājiet izstrādājumu no mitruma avotiem (piemēram, vāzēm) un pārmērīga karstuma (piemēram, kamīna) vai aprīkojuma, kas rada spēcīgu magnētisko vai elektrisko lauku. Atvienojiet barošanas vadu no maiņstrāvas avota, ja ierīces darbība ir traucēta. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai rūpnieciskos apstākļos. Tas ir paredzēts tikai personiskai lietošanai. Ja izstrādājums tiek glabāts zemā temperatūrā, var izveidoties kondensācija. Ja ziemas laikā transportējat šo ierīci, nogaidiet aptuveni divas stundas pēc tās novietošanas telpā, līdz ierīce ir telpas temperatūrā, un tikai pēc tam to lietojiet.
5. Šajā izstrādājumā izmantotās baterijas satur ķīmiskas vielas, kas ir kaitīgas videi. Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos. Neizmetiet baterijas ugunī. Nepievienojiet baterijas išslēgumam, neizjauciet un nepārkaršējiet tās. Ja baterija tiek nepareizi nomainīta, pastāv sprādziena risks. Nomainiet bateriju tikai pret līdzvērtīgu bateriju.

Auduma tīrīšana

Netīrumus un traipus notīriet no izstrādājuma virsmas nekavējoties.

Dažas vielas var būt grūtāk iztīrīt, jo īpaši pēc ilgāka laika.

UZMANĪBU

- Lai notīrītu putekļus, pirkstu nospiedumus un tamlīdzīgi, izmantojiet putekļsūcēju vai pūku rullīti ar līmvielu.
 - Dažas tīrīšanas sukas var sabojāt izstrādājumu atkarībā no to materiāla.
 - Dvielī vai tīrīšanas drānas var atstāt pūkas vai netīrumus uz izstrādājuma.
- Neizmantojiet naglu vai citus instrumentus, lai nokasītu netīrumus. Tas var sabojāt audumu.
- Lai iztīrītu tauku vai šķidrumu traipus, izmantojiet ūdenī samitrinātu tīru, baltu drānu. Ja traips nepadodas, paberzējiet to ar ūdens un neitrāla mazgāšanas līdzekļa (piemēram, trauku mazgāšanas līdzekļa) maisījumā samitrinātu drānu.
 - Neneitrāls mazgāšanas vai tīrīšanas līdzeklis var sabojāt audumu vai mainīt tā krāsu.
 - Pēc tīrīšanas izmantojiet sausu drānu vai matu fēnu, lai attiecīgo zonu izžāvētu.
 - Nelietojiet pārmērīgu spēku, lai nesabojātu audumu un neizmainītu tā krāsu.

SATURS

01	Komponentu pārbaude	7
	Bateriju ievietošana pirms tālvadības pults lietošanas (AA baterijas x 2)	7
02	Produkta pārskats	8
	Sistēmas Soundbar augšējais panelis	8
	Sistēmas Soundbar apakšējais panelis	9
03	Tālvadības pults izmantošana	10
	Kā izmantot tālvadības pulti	10
	Sistēmas Soundbar skaļuma regulēšana ar televizora tālvadības pulti	13
04	Sistēmas Soundbar pievienošana	14
	Pievienošana pie elektriskās strāvas	14
05	Vadu savienojums ar televizoru	15
	Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli	15
06	Bezvodu savienojums ar televizoru	16
	Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth	16
07	Ārējās ierīces pievienošana	18
	Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli	18

08	Mobilās ierīces pievienošana	19
	Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth	19
	Funkcijas Tap Sound lietošana	23
09	Uzstādīšana pie sienas	24
10	Sistēmas Soundbar uzstādīšana televizora priekšā	24
11	Programmatūras atjaunināšana	25
	Inicializācija	26
12	Problēmu novēršana	27
13	Licence	28
14	Paziņojums par atvērtā pirmkoda licenci	29
15	Svarīga piezīme par apkopi	29
16	Specifikācijas un norādījumi	30
	Specifikācijas	30

01 KOMPONENTU PĀRBAUDE



Soundbar galvenā ierīce



Soundbar tālvadības pults/baterijas



Maiņstrāvas/
līdzstrāvas adapteris
(Soundbar)



Barošanas vads
(Soundbar)

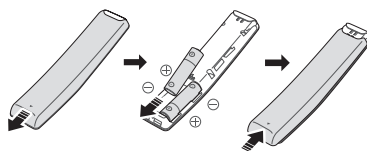


Optiskais kabelis

- Papildinformāciju par barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet uz produkta etiķetes. (etiķete: Soundbar galvenās ierīces apakša)
- Lai iegādātos papildu komponentus vai kabeļus, sazinieties ar Samsung apkopes centru vai Samsung klientu apkalpošanas centru.
- Sistēmas Soundbar apakšā ir divas sienas stiprinājumam paredzētas atveres (izmērs M4). Iegādājieties atsevišķi saderīgu kronšteinu un uzstādiet sistēmu Soundbar pie sienas atbilstoši savām vēlmēm.
- Konstrukcija un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Piederumu izskats var nedaudz atšķirties no iepriekšējos attēlos redzamā.

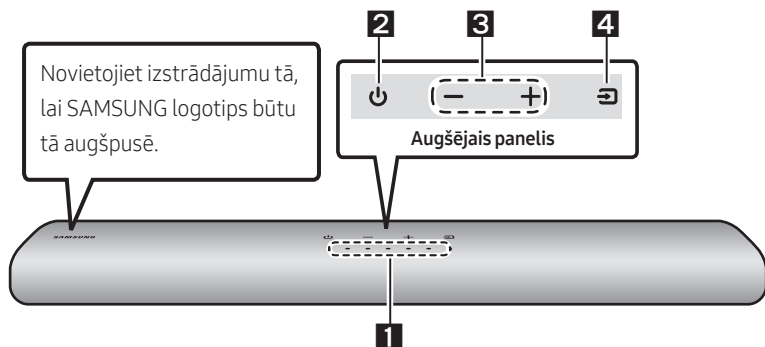
Bateriju ievietošana pirms tālvadības pults lietošanas (AA baterijas x 2)

















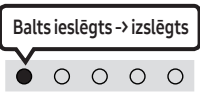
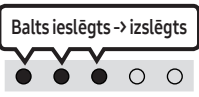

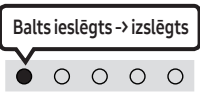
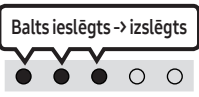

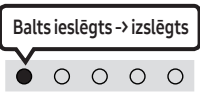
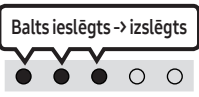

Bidiet aizmugurējo vāciņu bultiņas norādītajā virzienā, līdz tas ir pilnībā noņemts. Ievietojiet 2AA baterijas (1,5V) tā, lai to polaritāte atbilstu norādītajam virzienam. Iebīdīet aizmugurējo vāciņu atpakaļ vietā.



02 PRODUKTA PĀRSKATS

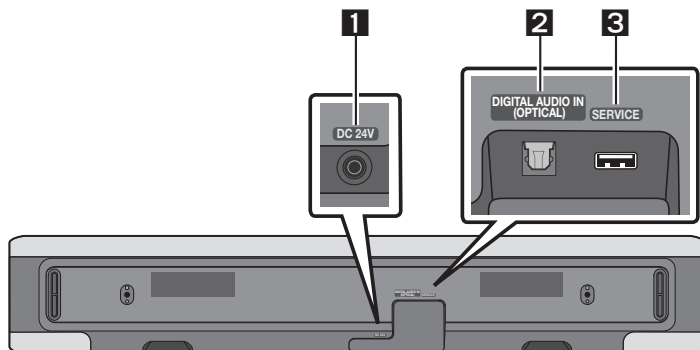
Sistēmas Soundbar augšējais panelis



<p>1</p>	<p>Gaismas diožu indikators</p>	<p>Gaismas diožu indikators mirgo, spīd vai maina krāsu atkarībā no sistēmas Soundbar pašreizējā darbības režīma vai statusa. Gaismas diožu indikatora krāsa un degošo diožu skaits norāda aktīvo darbības režīmu, kā aprakstīts tālāk.</p> <table border="1" data-bbox="266 751 1027 852"> <tr> <td data-bbox="266 751 404 852">  Balta gaismas diode </td> <td data-bbox="404 751 542 852">  Balta gaismas diode </td> <td data-bbox="542 751 679 852">  Daudzkrāsaina gaismas diode </td> <td data-bbox="679 751 817 852">  Balta gaismas diode </td> <td data-bbox="817 751 955 852">  Balta gaismas diode </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Daudzkrāsainās gaismas diodes krāsa mainās uz Baltu, Ciānu, Zaļu, Sarkanu, Dzeltenu, Oranžu, Violetu un Zilu atkarībā no darbības režīma un statusa. 	 Balta gaismas diode	 Balta gaismas diode	 Daudzkrāsaina gaismas diode	 Balta gaismas diode	 Balta gaismas diode	
 Balta gaismas diode	 Balta gaismas diode	 Daudzkrāsaina gaismas diode	 Balta gaismas diode	 Balta gaismas diode				
<p>2</p>	<p>Ieslēgt/izslēgt</p>	<p>Ļauj ieslēgt un izslēgt ierīci.</p>						
<p>3</p>	<p>Skaļums</p>	<p>Ar šo pogu regulē skaļuma līmeni.</p>						
<p>4</p>	<p>Avots</p>	<ul style="list-style-type: none"> Nospiediet  (Avots) pogu, lai mainītu darbības režīmu. Katru reizi, kad tiek mainīts darbības režīms, gaismas diode iedegas baltā krāsā un pēc tam nodziest. <table border="1" data-bbox="266 1145 1027 1315"> <tr> <td data-bbox="266 1145 421 1257"> <p>Gaismas diožu indikators</p> </td> <td data-bbox="421 1145 723 1257">  </td> <td data-bbox="723 1145 1027 1257">  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1257 421 1315">  </td> <td data-bbox="421 1257 723 1315"> <p>"Digital Audio In"</p> </td> <td data-bbox="723 1257 1027 1315"> <p>"Bluetooth"</p> </td> </tr> </table>	<p>Gaismas diožu indikators</p>				<p>"Digital Audio In"</p>	<p>"Bluetooth"</p>
<p>Gaismas diožu indikators</p>								
	<p>"Digital Audio In"</p>	<p>"Bluetooth"</p>						

- Barošanas poga sāk darboties 4–6 sekunžu laikā pēc maiņstrāvas vada pievienošanas.
- Skaņa pēc ierīces ieslēgšanas sāks skanēt ar 4–5 sekunžu aizkavēšanos.
- Ja dzirdat skaņu gan no televizora, gan no sistēmas Soundbar, atveriet televizora audio izvēlni **Iestatījumi** un pārlēdziet izvēlēto skaļruni no televizora skaļruņa uz **Ārējais skaļrunis**.

Sistēmas Soundbar apakšējais panelis

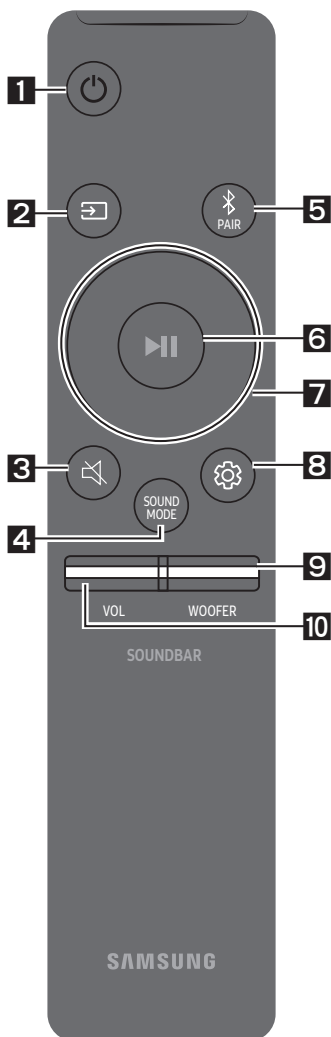


1	DC 24V (Barošanas avota ligzda) Pievienojiet maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Savienojiet ar ārējas ierīces digitālās (optiskās) izejas ligzdu.
3	SERVICE Lai jauninātu izstrādājuma programmatūru, pievienojiet USB atmiņas ierīci.

- Lai atvienotu maiņstrāvas/līdzstrāvas adaptera strāvas vadu no sienas kontaktligzdas, velciet spraudni. Nevelciet, satverot kabeli.
- Šo ierīci vai citus komponentus pievienojiet maiņstrāvas kontaktligzdai tikai pēc tam, kad ir izveidoti visi savienojumi starp komponentiem.

03 TĀLVADĪBAS PULTS IZMANTOŠANA

Kā izmantot tālvadības pulti



1

Ieslēgt/izslēgt

Ieslēdz un izslēdz sistēmu Soundbar.

Gaismas diožu indikators	1x mirgo ciāna krāsā ○ ○ ● ○ ○ Deg	3x mirgo sarkanā krāsā ○ ○ ● ○ ○ Izslēgts
--------------------------------	---	--

• Funkcija Auto Power Down

Ierīce automātiski izslēdzas tālāk norādītajās situācijās:

- Režīmos "Digital Audio In" / "Bluetooth", ja 20 minūšu laikā nav saņemts audio signāls.

2

☐ (Avots)

Nospiediet šo pogu, lai izvēlētos sistēmai Soundbar pievienoto avotu.

3



🔊 (Izslēgt skaņu)

Nospiediet pogu 🔊 (Izslēgt skaņu), lai izslēgtu skaņu. Nospiediet to vēlreiz, lai atkal ieslēgtu skaņu.

Gaismas diožu indikators	x atkārtoti mirgo ○ ○ ○ ○ ●
--------------------------------	---------------------------------------

4**SOUND MODE**

Nospiežot šo pogu, var atlasīt vajadzīgo audio režīmu. Katru reizi, kad mainās režīms, daudzkrāsainā gaismas diode mirgo baltā krāsā.

Gaismas diožu indikators	
	"Standard" → "Smart" → "Music"

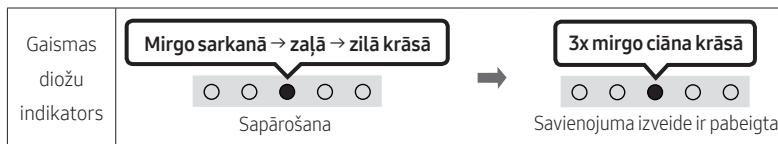
- **Standard**
Atskaņo oriģinālo skaņu.
- **Smart**
Analizē saturu reāllaikā un automātiski nodrošina optimālu skaņas lauku atbilstoši satura īpašībām.
- **Music**
Nodrošina mūzikas saturam dabiskāku un telpiskāku skaņu.

5**Bluetooth PAIR**

Pārslēdziet sistēmu Soundbar Bluetooth sapārošanas režīmā.

Ja tiek nospiesta šī poga, gaismas diožu displejs mainās, kā parādīts tālāk.

- Kamēr notiek savienošana pāri, daudzkrāsainās gaismas diodes krāsa pēc kārtas mainās uz **Sarkanu** → **Zaļu** → **Zilu**.

**6****▶|| (Atskaņot/pauzēt)**

Izmantojiet šo pogu, lai atskaņotu vai pauzētu mūziku.



7**Uz augšu/Uz leju/Pa kreisi/Pa labi**

Nospiediet **Uz augšu/Uz leju/Pa kreisi/Pa labi** uz pogas, lai izvēlētos vai iestatītu funkcijas.

- **Mūzikas faila izlaišana**
Nospiediet **Pa labi** pogu, lai izvēlētos nākamo mūzikas failu. Nospiediet **Pa kreisi** pogu, lai izvēlētos iepriekšējo mūzikas failu.

8**⚙️ (Skaņas vadība)**

Nospiežot šo pogu, var atlasīt vajadzīgo audio režīmu. Vajadzīgo vienumu var pielāgot, izmantojot pogas **Uz augšu/Uz leju**. Katru reizi, kad mainās režīms, daudzkrāsainā gaismas diode mirgo baltā krāsā.


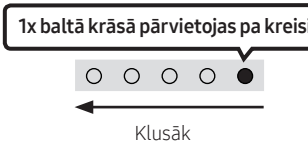
Gaismas dīožu indikators	
	"Treble" → "Bass" → "Sync"

9**WOOFER (BASA) LĪMENIS**

Nospiediet pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu zemfrekvenču skaļruņa (basu) skaļumu no -6 līdz +6. Lai iestatītu zemfrekvenču (basa) skaļruņa skaļumu uz 0 (noklusējums), nospiediet šo pogu.

10**SKAĻUMS**

Spiediet pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu skaļumu.

Gaismas dīožu indikators		
	Skaļāk	Klusāk

Sistēmas Soundbar skaļuma regulēšana ar televizora tālvadības pulti

Regulējiet sistēmas Soundbar skaļumu ar televizora tālvadības pulti.

- Šo funkciju var izmantot tikai ar infrasarkanu staru tālvadības pultīm. Funkcija nav savietojama ar Bluetooth tālvadības pultīm (pultīm, kuras jāsapāro ar ierīci).
- Lai lietotu šo funkciju, televizora iestatījumos atlasiet **iestatījumi**.
- Ražotāji, kuri atbalsta šo funkciju:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

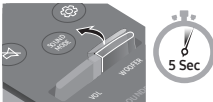

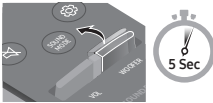

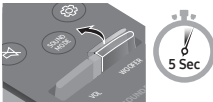

1. Izslēdziet sistēmu Soundbar.

2. Nospiediet pogu **WOOFER** un turiet to nospiestu 5 sekundes.

Ikreiz nospiežot pogu **WOOFER** un turot to nospiestu 5 sekundes, režīmi pārslēdzas šādā secībā:

“Samsung-TV Remote” (noklusējuma režīms), **“Off-TV Remote”**, **“All-TV Remote”**.

Indikatora statuss mainās katru reizi, kad maināt režīmu, kā parādīts tālāk.

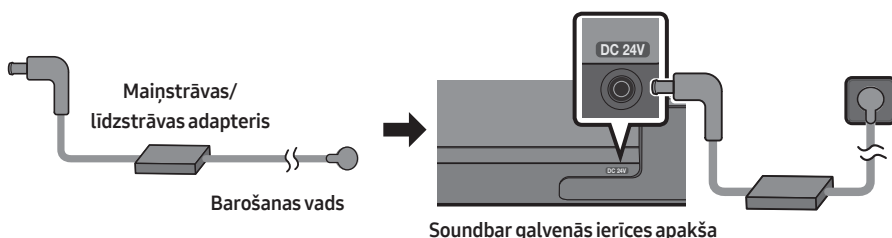
Tālvadības pults poga	Gaismas diožu indikators	Statuss
	<p>1x mirgo zilā krāsā</p>  <p>“Samsung-TV Remote” (noklusējuma režīms)</p>	Iespējot Samsung televizora infrasarkanu staru tālvadības pulti.
	<p>1x mirgo sarkanā krāsā</p>  <p>“Off-TV Remote”</p>	Atspējot televizora tālvadības pulti.
	<p>1x mirgo zaļā krāsā</p>  <p>“All-TV Remote”</p>	Iespējot cita televizoru ražotāja infrasarkanu staru tālvadības pulti.

04 SISTĒMAS SOUNDBAR PIEVIENOŠANA

Pievienošana pie elektriskās strāvas

Izmantojiet barošanas komponentus, lai savienotu sistēmu Soundbar strāvas kontaktligzdu šādā secībā:

- Papildinformāciju par nepieciešamo barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet uz izstrādājuma etiķetes. (etiķete: Soundbar galvenās ierīces apakšpuse)
1. Vispirms pievienojiet strāvas vadu maiņstrāvas/līdzstrāvas adapterim.
Pievienojiet maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri (ar strāvas vadu) sistēmai Soundbar.
 2. Pievienojiet sienas kontaktligzdai barošanas vadu.



PIEZĪMES

- Ja barošanas vads tiek atvienots un atkal pievienots laikā, kad izstrādājums ir ieslēgts, sistēma Soundbar ieslēdzas automātiski.
- Pārliecinieties, vai maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteris uz galda vai grīdas ir novietots plakaniski. Ja piekarat maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri tā, ka tā maiņstrāvas vada ieejas pieslēgvietā ir vērsta uz augšu, adapterī var iekļūt ūdens vai citas neatbilstošas vielas, kas var izraisīt adaptera darbības traucējumus.

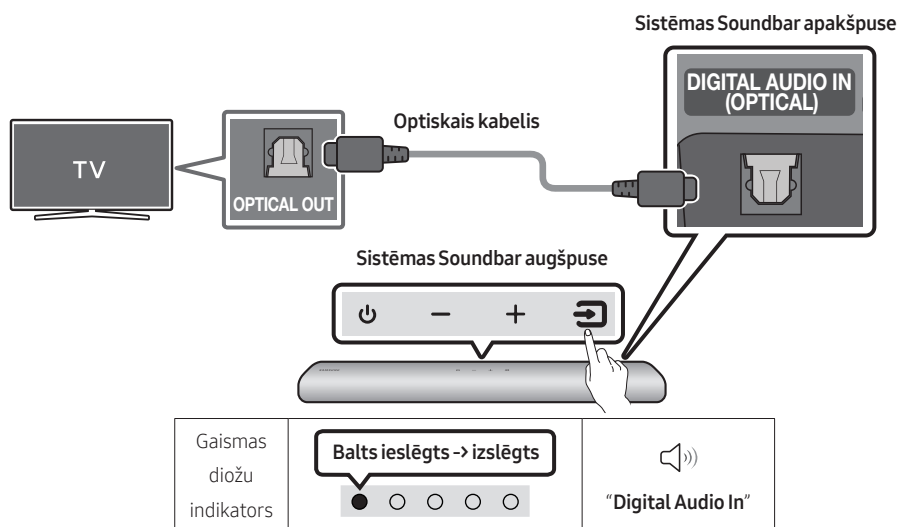
05 VADU SAVIENOJUMS AR TELEVIZORU

Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli

Ja kāda apraides kanāla audio signāls ir kodēts kā Dolby Digital un televizora "Digitālās izvades audioformāts" ir iestatīts kā PCM, ieteicams šo iestatījumu nomainīt uz Dolby Digital. Kad televizora iestatījums būs nomainīts, skaņas kvalitāte uzlabosies. (Televizora izvēlnes Dolby Digital un PCM var būt apzīmētas ar citiem vārdiem atkarībā no televizora ražotāja.)

Pārbaudes punktu saraksts pirms savienojuma izveides

- Ja tiek izmantots optiskais kabelis un termināļiem ir pārsegi, noņemiet tos.



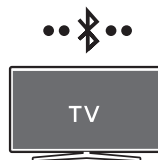
- Kad televizors un sistēma Soundbar ir izslēgti, savienojiet sistēmas Soundbar pieslēgvietu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un televizora OPTICAL izvades pieslēgvietu, izmantojot optisko kabeli, kā parādīts attēlā.
- Ieslēdziet sistēmu Soundbar un televizoru.
- Nospiediet augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu (**Avots**) un pēc tam izvēlieties režīmu "Digital Audio In".
- Televizora skaņa tiek atskaņota sistēmā Soundbar.

06 BEZVADU SAVIENOJUMS AR TELEVIZORU






Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth

Kad Samsung televizors ir pievienots, izmantojot Bluetooth, var klausīties stereo skaņu bez kabeļu izmantošanas.

- Vienlaicīgi var pievienot tikai vienu Samsung televizoru.
- Var pievienot Samsung televizoru, kas atbalsta Bluetooth. Skatiet televizora tehniskos datus.



Sākotnējā savienojuma izveide

1. Bluetooth savienojuma poga	Gaismas diodu indikators	
 <p>VAI</p> <p>Režīmā "Bluetooth"</p> 	<p>Mirgo sarkanā → zaļā → zilā krāsā</p>  <p>Sapārošana</p> <p>3x mirgo ciāna krāsā</p>  <p>Savienojuma izveide ir pabeigta</p> <ul style="list-style-type: none">• Kamēr notiek savienošana pārī, daudzkrāsainās gaismas diodes krāsa pēc kārtas mainās uz Sarkanu → Zaļu → Zilu.	
		<p>"Ready to connect via Bluetooth."</p> <p>Īsa "Zvana" skaņa.</p>

2. Izvēlieties Bluetooth režīmu Samsung televizorā.
(piem., Sākums (🏠) → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → Bluetooth skaļruņu saraksts → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Izvēlieties "[AV] Samsung Soundbar S4T-Series" televizora ekrānā redzamajā sarakstā.
Pieejamā sistēma Soundbar tiek rādīta kā "Nepieciešama sapārošana" vai "Sapārots" televizora Bluetooth ierīču sarakstā. Lai pievienotu Samsung televizoru sistēmai Soundbar, izvēlieties atbilstošo ziņojumu un pēc tam izveidojiet savienojumu.
4. Tagad var dzirdēt Samsung televizora skaņu no sistēmas Soundbar.
 - Ja pastāv reģistrēts savienojums starp sistēmu Soundbar un Samsung televizoru, sistēma Soundbar tiek automātiski pievienota, kad tās darbības režīms tiek nomainīts uz "Bluetooth"

Ja ierīci neizdodas pievienot

- Ja Samsung televizora skaļruņu sarakstā jau ir sistēma Soundbar (piem., **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**), izdzēsiet to.
- Pēc tam atkārtojiet 1.–3. darbību.

Sistēmas Soundbar atvienošana no Samsung televizora

Nospiediet augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu  (**Avots**), lai izvēlētos jebkuru režīmu, izņemot "Bluetooth".

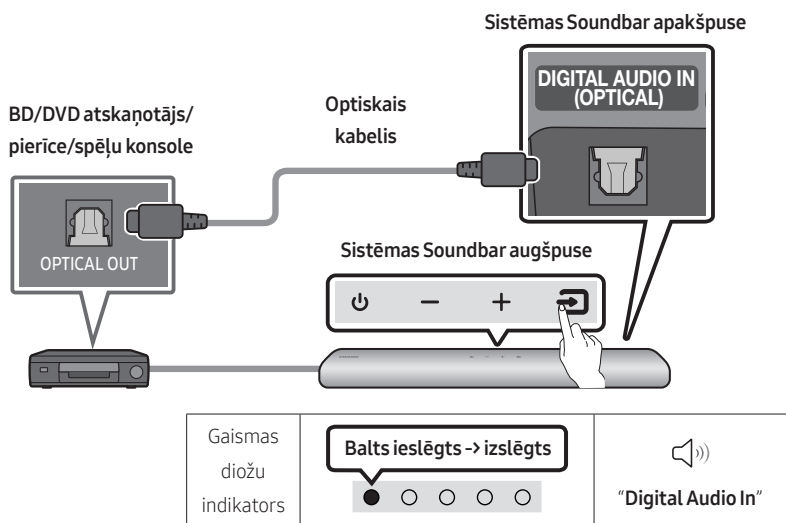
- Atvienošana aizņem kādu laiku, jo Samsung televizoram ir jāsaņem atbilde no sistēmas Soundbar. (Nepieciešamais laiks var atšķirties atkarībā no modeļa.)


Piezīmes par Bluetooth savienojumu

- Lai izveidotu savienojumu ar Bluetooth sakaru sistēmu, novietojiet jaunu ierīci ne tālāk kā 1 m no sistēmas Soundbar.
- Ja, pievienojot Bluetooth ierīci, tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet <0000>.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās darbības statuss Gatavs ir iildzis 20 minūtes.
- Sistēma Soundbar neveic pareizu Bluetooth meklēšanu vai savienošānu pārī šādos gadījumos:
 - Ja ap sistēmu Soundbar ir spēcīgs elektriskais lauks.
 - Ja sistēma Soundbar vienlaikus ir savienota pārī ar vairākām Bluetooth ierīcēm.
 - Ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- Elektroniskās ierīces var radīt radiotraucējumus. Neļaujiet Soundbar galvenās ierīces tuvumā atrasties ierīcēm, kas rada elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, bezvadu lokālā tīkla ierīcēm un citām.

07 ĀRĒJĀS IERĪCES PIEVIENOŠANA

Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli



1. Kad ārējā ierīce un sistēma Soundbar ir izslēgtas, savienojiet sistēmas Soundbar pieslēgvietu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un ārējās ierīces OPTICAL izvades pieslēgvietu, izmantojot optisko kabeli, kā parādīts attēlā.
2. Ieslēdziet sistēmu Soundbar un ārējo ierīci.
3. Izvēlieties režīmu **"Digital Audio In"**, nospiežot augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu  (**Avots**).
4. Ārējās ierīces skaņa tiek atskaņota sistēmā Soundbar.

08 MOBILĀS IERĪCES PIEVIENOŠANA

Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth

Kad mobilā ierīce ir pievienota, izmantojot Bluetooth, var klausīties stereo skaņu bez kabeļu izmantošanas.

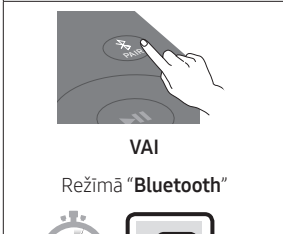
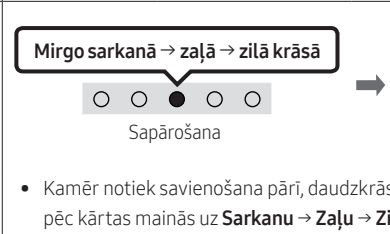
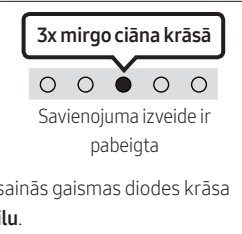

- Kad tiek pievienota sapārota Bluetooth ierīce un sistēma Soundbar ir izslēgta, sistēma Soundbar tiek automātiski ieslēgta.



Mobilā ierīce

Sākotnējā savienojuma izveide

- Pievienojot jaunu Bluetooth ierīci, nodrošiniet, lai ierīce atrodas ne tālāk par 1 m no sistēmas Soundbar.

1. Bluetooth savienojuma poga	Gaismas diodžu indikators	
 <p>VAI</p> <p>Režīmā "Bluetooth"</p>	 <p>Mirgo sarkanā → zaļā → zilā krāsā</p> <p>Sapārošana</p> <ul style="list-style-type: none">• Kamēr notiek savienošana pāri, daudzkrāsainās gaismas diodes krāsa pēc kārtas mainās uz Sarkanu → Zaļu → Zilu.	 <p>3x mirgo ciāna krāsā</p> <p>Savienojuma izveide ir pabeigta</p>
	"Ready to connect via Bluetooth."	Īsa "Zvana" skaņa.

2. Sarakstā, kas tiek parādīts ierīcē, izvēlieties "[AV] Samsung Soundbar S4T-Series".
3. Atskaņojiet mūzikas failus no ierīces, kas pievienota sistēmai Soundbar, izmantojot Bluetooth.

Kā rīkoties, ja neizdodas izveidot ierīces pieslēgumu?

- Ja mobilās ierīces skaņruņu sarakstā ir kāda sistēma Soundbar (piemēram, "[AV] Samsung Soundbar S4T-Series"), izdzēsiet to.
- Atkārtojiet 1. un 2. darbību.

Piezīmes par Bluetooth savienojumu

- Lai izveidotu savienojumu ar Bluetooth sakaru sistēmu, novietojiet jaunu ierīci ne tālāk kā 1 m no sistēmas Soundbar.
- Ja, pievienojot Bluetooth ierīci, tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet <0000>.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās darbības statuss Gatavs ir iildzis 20 minūtes.
- Sistēma Soundbar neveic pareizu Bluetooth meklēšanu vai savienošanu pāri šādos gadījumos:
 - Ja ap sistēmu Soundbar ir spēcīgs elektriskais lauks.
 - Ja sistēma Soundbar vienlaikus ir savienota pāri ar vairākām Bluetooth ierīcēm.
 - Ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- Elektroniskās ierīces var radīt radiotraucējumus. Neļaujiet Soundbar galvenās ierīces tuvumā atrasties ierīcēm, kas rada elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, bezvadu lokālā tīkla ierīcēm un citām.
- Sistēma Soundbar atbalsta SBC datus (44,1 kHz, 48 kHz).
- Izveidojiet savienojumu tikai ar tādu Bluetooth ierīci, kas atbalsta A2DP (AV) funkciju.
- Sistēmu Soundbar nevar savienot ar Bluetooth ierīci, kas atbalsta tikai HF (Hands Free — brīvroku) funkciju.
- Savienojot sistēmu Soundbar ar Bluetooth ierīci, novietojiet abas ierīces pēc iespējas tuvāk vienu otrai.
- Jo tālāk viena no otras atradīsies sistēma Soundbar un Bluetooth ierīce, jo vājāka kļūs skaņas kvalitāte. Ja ierīces neatrodas bezvadu signāla darbības rādiusā, Bluetooth savienojums var pārtrūkt.
- Zonās ar sliktu signāla uztveršanas kvalitāti Bluetooth savienojums var nedarboties pareizi.
- No Bluetooth ierīces var būt dzirdamas skaņas vai tai var rasties darbības traucējumi šādos apstākļos:
 - ja ķermenis saskaras ar Bluetooth ierīces vai sistēmas Soundbar raiduztvērēju;
 - ierīce atrodas telpas stūrī vai ja tās tuvumā ir šķērslis, piemēram, siena vai cita atdaloša konstrukcija, kā rezultātā var rasties elektriskas izmaiņas;
 - ja uz ierīci iedarbojas radio traucējumi, ko izraisa citi izstrādājumi, kuri darbojas identiskos frekvenču diapazonos, piemēram, medicīnas iekārtas, mikroviļņu krāsnis un bezvadu LAN ierīces;
 - tādi šķēršļi kā durvis un sienas var pasliktināt skaņas kvalitāti, pat ja ierīces atrodas signāla darbības rādiusā.
- Ņemiet vērā, ka sistēmu Soundbar nevar sapārot ar citām Bluetooth ierīcēm, izmantojot Bluetooth opciju.
- Bezvadu ierīces darbības laikā var rasties elektriskie traucējumi.

Bluetooth ierīces atvienošana no sistēmas Soundbar

Bluetooth ierīces un sistēmas Soundbar savienojumu var pārtraukt. Norādījumus skatiet Bluetooth ierīces lietotāja rokasgrāmatā.

- Sistēmas Soundbar savienojums tiek pārtraukts.
- Ja sistēma Soundbar ir atvienota no Bluetooth ierīces, sistēmas Soundbar daudzkrāsainais indikators mirgo "**Sarkanā**" krāsā trīs reizes.

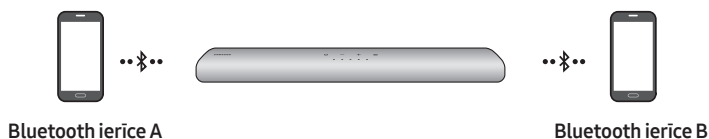
Sistēmas Soundbar atvienošana no Bluetooth ierīces

Nospiediet augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu  (**Avots**), lai izvēlētos jebkuru režīmu, izņemot "**Bluetooth**".

- Atvienošana ilgst noteiktu laiku, jo Bluetooth ierīcei ir jāsaņem atbilde no sistēmas Soundbar. (Savienojuma pārtraukšanas laiks var atšķirties atkarībā no Bluetooth ierīces.)
- Ja sistēma Soundbar ir atvienota no Bluetooth ierīces, sistēmas Soundbar daudzkrāsainais indikators mirgo "**Sarkanā**" krāsā trīs reizes.

Savienojums Bluetooth Multi


Sistēma Soundbar vienlaikus var būt savienota ar 2 Bluetooth ierīcēm.



1. Savienojiet sistēmu Soundbar ar divām Bluetooth ierīcēm. (Skatiet 19. lpp.)
2. Kad ir izveidots savienojums ar divām Bluetooth ierīcēm, atskaņojiet mūziku no vienas no ierīcēm.
3. Lai atskaņotu mūziku no Bluetooth ierīces "B", kad tiek atskaņota mūzika no ierīces "A", apturiet atskaņošanu no ierīces "A" un pēc tam sāciet atskaņošanu no ierīces "B".
 - Ierīce nepārslēdzas uz atskaņošanu no ierīces "B", kamēr nav apturēta atskaņošana no ierīces "A".

Bluetooth savienošana pāri ar vairākām ierīcēm

Kā savienot pāri sistēmu Soundbar ar vairākām ierīcēm

1. Ieslēdziet sistēmu Soundbar.
2. Jebkurā režīmā nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiestu pogu  (**Avots**) sistēmas Soundbar augšpusē, lai sistēma pārslēgtos režīmā "**Savienošana pāri Bluetooth**", pēc tam ieslēdziet funkciju Bluetooth attiecīgajā ierīcē un pieejamo ierīču sarakstā izvēlieties sistēmu Soundbar; sistēma Soundbar automātiski izveidos savienojumu ar Bluetooth ierīci.
3. Otru Bluetooth ierīci var savienot pāri ar sistēmu Soundbar, izmantojot to pašu metodi. Ja tiek veikts mēģinājums pievienot trešo ierīci, pievienotā ierīce, kas neatskaņo audio, zaudē Bluetooth savienojumu, taču saglabā savienojumu pāri ar sistēmu Soundbar.
4. Izmantojot to pašu metodi, var savienot pāri līdz 8 Bluetooth ierīcēm, taču tikai pēdējās divas vienlaicīgi saglabās savienojumu ar sistēmu Soundbar.

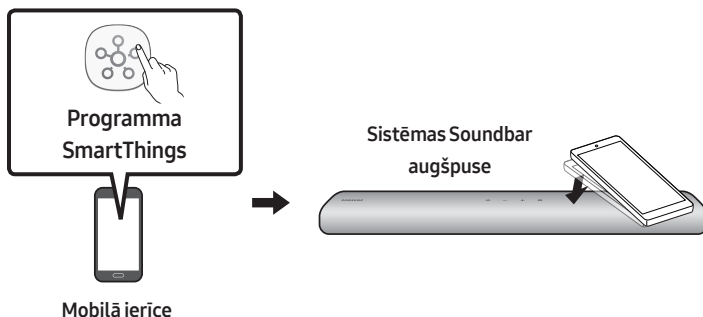
PIEZĪMES

- Vienlaicīgi sistēmai Soundbar var būt pievienots tikai viens Samsung televizors vai divas Bluetooth ierīces.
- Kad sistēma Soundbar saņem pieprasījumu izveidot savienojumu ar Samsung televizoru, sistēma tiek atvienota no Bluetooth ierīcēm.

Funkcijas Tap Sound lietošana

Pieskarieties sistēmai Soundbar ar savu mobilo ierīci, lai atskaņotu mobilās ierīces saturu skaņu, izmantojot sistēmu Soundbar.

- Šī funkcija var nebūt atbalstīta atkarībā no mobilās ierīces.
- Šī funkcija ir saderīga tikai ar tām Samsung mobilajām ierīcēm, kurās darbojas operētājsistēma Android 8.1 vai jaunāka versija.



1. Ieslēdziet mobilajā ierīcē funkciju **Tap Sound**.
 - Plašāku informāciju par funkcijas ieslēgšanu skatiet tālāk sadaļā "**Funkcijas Tap Sound iestatīšana**".
2. Pieskarieties sistēmai Soundbar ar mobilo ierīci. Parādītajā ziņojumu logā izvēlieties "**Start now**". Tiks izveidots savienojums starp mobilo ierīci un sistēmu Soundbar, izmantojot Bluetooth.
3. Atskaņojiet mobilās ierīces saturu skaņu, izmantojot sistēmu Soundbar.
 - Šī funkcija savieno mobilo ierīci ar sistēmu Soundbar, izmantojot Bluetooth, nosakot vibrāciju, kas rodas, kad ierīce pieskaras sistēmai Soundbar.
 - Nepieskarieties ar mobilo ierīci sistēmas Soundbar asajiem stūriem. Pretējā gadījumā sistēma Soundbar vai mobilā ierīce var tikt saskrāpēta vai sabojāta.
 - Mobilo ierīci ieteicams ievietot pārsegā. Viegli pieskarieties plašajai zonai sistēmas Soundbar augšdaļā, nelietojot pārmērīgu spēku.
 - Lai lietotu šo funkciju, atjauniniet programmu **SmartThings** uz tās jaunāko versiju. Šī funkcija var nebūt atbalstīta atkarībā no programmas versijas.

Funkcijas Tap Sound iestatīšana

Izmantojiet programmu **SmartThings**, lai ieslēgtu funkciju **Tap View, Tap Sound**.

1. Mobilajā ierīcē palaidiet programmu **SmartThings**.
2. Izvēlieties (☰ → ⚙️) programmas **SmartThings** ekrānā, kas tiek parādīts mobilajā ierīcē.
3. Izvēlieties "**Tap View, Tap Sound**" iestatījumu ieslēgts, lai ļautu funkcijai darboties, kad mobilā ierīce atrodas sistēmas Soundbar tuvumā. Funkcija ir ieslēgta.

PIEZĪMES

- Kad mobilā ierīce darbojas enerģijas taupīšanas režīmā, funkcija **Tap Sound** nedarbojas.
- Funkcija **Tap Sound** var nedarboties, ja sistēmas Soundbar tuvumā ir ierīces, kas rada radio traucējumus, piemēram, elektroierīces. Novietojiet ierīces, kas var radīt radio traucējumus, pietiekamā attālumā no sistēmas Soundbar.

09 UZSTĀDĪŠANA PIE SIENAS

Uzņēmums Samsung neatbalsta sienas stiprinājumu.

Varat atsevišķi iegādāties sienas stiprinājumu, lai skaļruni uzstādītu pie sienas.

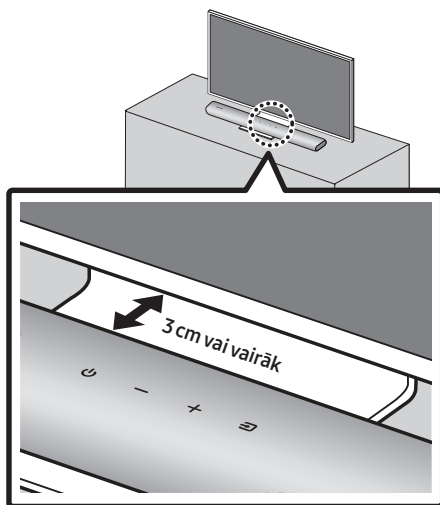
Apsvērumi saistībā ar iegādi

- Panesamā slodze : virs 7,6 kg
- Atveres lielums: M4 - 10 vītņots starpnis

PIEZĪMES

- Tā kā sienas stiprinājuma uzstādīšana ir izvēles jautājums, atbilstošie piederumi ir jāiegādājas atsevišķi.
- Pirms sienas stiprinājuma kronšteina uzstādīšanas pārbaudiet sienas izturību. Ja tā nav pietiekami izturīga, nostipriniet to pirms sienas stiprinājuma kronšteina un skaļruņa uzstādīšanas pie sienas.
- Uzņēmums Samsung nav atbildīgs par jebkādiem produkta bojājumiem, kas rodas nepareizas produkta uzstādīšanas dēļ.
- Lūdzu, uzmanieties, lai skaļrunis netiktu pavērsts vai uzstādīts otrādi.

10 SISTĒMAS SOUNDBAR UZSTĀDĪŠANA TELEVIZORA PRIEKŠĀ



Novietojiet skaņas sistēmas centru pretī televizora centram, kā parādīts attēlā.

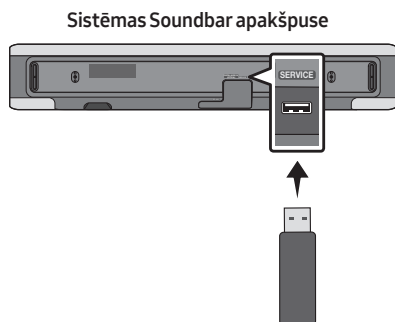
Novietojiet sistēmu Soundbar vismaz 3 cm attālumā no televizora.

PIEZĪMES

- Pārliecinieties, vai sistēma Soundbar ir novietota uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Nepietiekams attālums no televizora var izraisīt akustiskas problēmas.

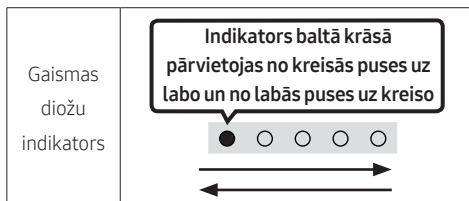
11 PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀŠANA

Svarīgi: atjaunināšanas funkcija izdzēs visus lietotāja iestatījumus. Mēs iesakām pierakstīt savus iestatījumus, lai pēc atjaunināšanas tos varētu ērti iestatīt no jauna.



1. Iespraudiet USB zibatmiņas disku datorā.
Svarīgi: Pārlicinieties, vai USB zibatmiņas diskā nav mūzikas failu. Tas var izraisīt programmaparatūras atjaunināšanas kļūmi.
2. Apmeklējiet Samsung tīmekļa vietni (samsung.com) → izvēlieties levdarīt modeļa numuru un ievadiet sistēmas Soundbar modeli. Izvēlieties rokasgrāmatas un lejupielādes un lejupielādējiet jaunāko programmatūras failu.
3. Saglabājiet lejupielādēto programmatūru USB zibatmiņā un izvēlieties "Izvilkt šeit", lai tilpatspiestu mapi.
4. Ieslēdziet sistēmu Soundbar un pievienojiet USB zibatmiņas disku ar programmatūras atjauninājumu **SERVICE** portam.

5. Ieslēdziet sistēmu Soundbar 3 minūšu laikā; 5 indikatori sāks secīgi mirgot un tiks sākta atjaunināšana. Pēc tam visi 5 indikatori degs baltā krāsā un pēc tam atkal 5 indikatori sāks secīgi mirgot. Kad atjaunināšana būs pabeigta, sistēma Soundbar tiks automātiski restartēta.



- Šim izstrādājumam ir duālās sāknēšanas (DUAL BOOT) funkcija. Ja aparātprogrammatūras atjaunināšana neizdodas, aparātprogrammatūru varat atjaunināt vēlreiz.

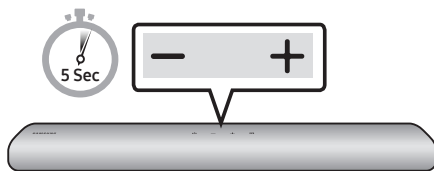
Ja indikatoru secīga mirgošana nenotiek

1. Izslēdziet sistēmu Soundbar, atvienojiet un vēlreiz pievienojiet USB krātuves ierīci, kurā ir saglabāti atjaunināšanas faili, sistēmas Soundbar **SERVICE** portam.
2. Atvienojiet sistēmas Soundbar barošanas vadu, pievienojiet to atpakaļ un pēc tam ieslēdziet sistēmu Soundbar.

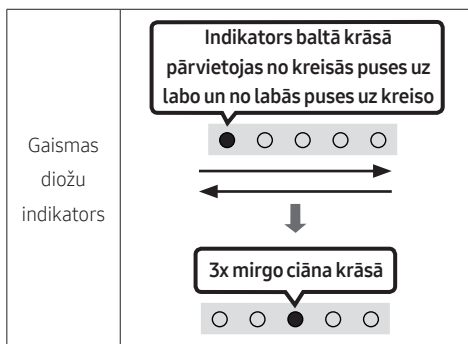
PIEZĪMES

- Aparātprogrammatūras atjaunināšana var nedarboties pareizi, ja USB krātuves ierīcē ir saglabāti sistēmas Soundbar atbalstīti audio faili.
- Kamēr tiek veikta atjaunināšana, neizslēdziet barošanu un neatvienojiet USB ierīci. Kad aparātprogrammatūras atjaunināšana ir pabeigta, galvenā ierīce automātiski izslēdzas.
- Pēc atjaunināšanas sistēmā Soundbar tiek inicializēta lietotāja iestatījumu izvēlne, lai jūs varētu iestatīt savus iestatījumus no jauna. Mēs iesakām pierakstīt savus iestatījumus, lai pēc atjaunināšanas tos varētu ērti iestatīt no jauna. Ja programmatūras atjaunināšana neizdodas, pārbaudiet, vai USB zibatmiņas disks nav bojāts.
- Mac OS datoru lietotājiem kā USB formātu ieteicams izmantot MS-DOS (FAT).
- Atjaunināšana, izmantojot USB, var nebūt pieejama atkarībā no USB krātuves ierīces ražotāja.

Inicializācija



Kas sistēma Soundbar ir ieslēgta, vienlaikus nospiediet pogas **— + (Skaļums)** uz ierīces korpusa un turiet tās nospiestas vismaz 5 sekundes. Gaismas diožu displejs mainās, kā parādīts tālāk, un pēc tam sistēma Soundbar tiek inicializēta.



⚠ UZMANĪBU

- Visi sistēmas Soundbar iestatījumi tiek inicializēti. Veiciet šo darbību tikai tad, ja nepieciešama inicializācija.

12 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms meklējat palīdzību, pārbaudiet tālāk norādīto.

Ja nav ieslēgta barošana

- Pārbaudiet, vai sistēmas Soundbar barošanas vads ir pareizi iesprausts kontaktligzdā.

Ja funkcijas nedarbojas pareizi

- Atvienojiet barošanas vadu un atkal iespraudiet to.
- Atvienojiet strāvas vadu no ārējās ierīces un mēģiniet vēlreiz.
- Ja nav signāla, sistēma Soundbar pēc zināma laika automātiski tiek izslēgta. Ieslēdziet barošanu.

Ja tālvaldības pults nedarbojas



- Tālvaldības pultij ir jāatrodas sistēmas Soundbar uztveršanas diapazonā.
- Nomainiet baterijas pret jaunām.

Ja sistēmas Soundbar skaņa nav dzirdama

- Sistēmas Soundbar skaļums ir pārāk mazs vai izslēgts. Noregulējiet skaļumu.
- Kad ir pievienota kāda ārējā ierīce (STB, Bluetooth ierīce, mobilā ierīce u.c.), regulējiet ārējās ierīces skaļumu.
- Lai atskaņotu televizora skaņu, izvēlieties Soundbar. (Samsung televizors: Sākums (🏠) → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → Izvēlieties Soundbar)

- Vada savienojumam ar sistēmu Soundbar jābūt stingram. Atvienojiet vadu un pievienojiet vēlreiz.
- Atvienojiet strāvas vadu pavisam, pievienojiet to vēlreiz un ieslēdziet ierīci.
- Veiciet ierīces inicializāciju un mēģiniet vēlreiz. (skatiet 26. lpp.)

Ja Bluetooth savienojums nav iespējams

- Lai izveidotu savienojumu ar jaunu ierīci, pārslēdzieties uz ierīču sapārošanu Bluetooth režīmā. (Nospiediet tālvaldības pults pogu  PAIR vai vismaz 5 sekundes turiet nospiestu pogu  (Avots) uz korpusa.)
- Ja sistēma Soundbar ir pievienota citai ierīcei, tad pirms pārslēgšanas uz citu ierīci, šī ierīce vispirms ir jāatvieno.
- Atjaunojiet savienojumu pēc Bluetooth skaļruņu saraksta izdzēšanas. (Samsung televizors: Sākums (🏠) → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → Bluetooth skaļruņu saraksts)
- Atvienojiet strāvas vadu, atkal pievienojiet to un mēģiniet vēlreiz.
- Veiciet ierīces inicializāciju un mēģiniet vēlreiz. (skatiet 26. lpp.)

Ja Bluetooth skaņai ir zema kvalitāte

- Skaņas pārrāvumu cēlonis var būt tuvumā esošu elektroierīču darbības izraisīti radiofrekvenču traucējumi. Lai novērstu šādus radio traucējumus, novietojiet šādas ierīces tālāk no sistēmas Soundbar. Piemēram, mikroviļņu krāsnis.
- Ja savienojamā ierīce atrodas tālu no sistēmas Soundbar, skaņas kvalitāte var pazemināties. Novietojiet ierīci tuvāk sistēmai Soundbar.
- Ja kāda ķermeņa daļa saskaras ar Bluetooth raidzuvērēju vai izstrādājums ir uzstādīts uz metāla furnitūras, skaņas kvalitāte var pazemināties. Pārbaudiet uzstādīšanas un lietošanas apstākļus.

Ja sistēma Soundbar netiek ieslēgta, tiklīdz tiek ieslēgts televizors

- Ja sistēma Soundbar tiek izslēgta, kamēr televizors ir ieslēgts, barošanas sinhronizācija ar televizoru tiek atspējota. Vispirms izslēdziet televizoru.

13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 PAZIŅOJUMS PAR ATVĒRTĀ PIRMKODA LICENCI

Lai nosūtītu jautājumus un pieprasījumus par atvērto pirmkodu, sazinieties ar uzņēmumu Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 SVARĪGA PIEZĪME PAR APKOPI

- Shēmas un attēli šajā lietotāja rokasgrāmatā ir nodrošināti tikai atsaucei, un tie var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata.
- Šādos gadījumos var tikt iekasēta administrēšanas maksa:
 - (a) pēc jūsu pieprasījuma tiek izsaukts inženieris, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu);
 - (b) esat atnesis ierīci uz remonta centru, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu).
- Jūs tiksiet informēti par administrēšanas maksas apmēru pirms speciālista ierašanās.

16 SPECIFIKĀCIJAS UN NORĀDĪJUMI

Specifikācijas

Modeļa nosaukums	HW-S40T / S41T
Svars	1,9 kg
Izmēri (P x A x Dz)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Darba temperatūras diapazons	+5°C līdz +35°C
Darba mitruma diapazons	10 % līdz 75 %
PASTIPRINĀTĀJS Nominālā izvades jauda	(25W x 2) + (25W x 2)
Atbalstītie atskaņošanas formāti (DTS 2.0 skaņa tiek atskaņota DTS formātā.)	LPCM 2 kanālu, Dolby Audio™ (atbalsta Dolby® Digital), DTS
BEZVADU IERĪCES IZEJAS JAUDA BT raidītāja maksimālā jauda	100 mW, 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W)	2,0 W
Bluetooth Pieslēgvietas deaktivizēšanas metode	Nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet pogu SOUND MODE , lai izslēgtu Bluetooth Power funkciju.

PIEZĪMES

- Samsung Electronics Co., Ltd patur tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas specifikācijās.
- Svars un izmēri ir norādīti aptuveni.

- Ar šo uzņēmums Samsung paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē:
<http://www.samsung.com>, izvēlieties Atbalsts > Meklēšanas atbalsts un ievadiet modeļa nosaukumu.
Šo aprīkojumu drīkst lietot visās ES valstīs.



[Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma baterijām]

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)

Šis marķējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda, ka pēc šajā izstrādājumā ietvertu bateriju kalpošanas laika beigām no tām nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ir atzīmēti ķīmiskie simboli Hg, Cd vai Pb, baterija satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svīnu tādā līmenī, kas pārsniedz Direktīvā 2006/66/EK noteiktos standartlīmeņus. Ja baterijas netiek pareizi izmestas, šīs vielas var nodarīt kaitējumu cilvēku veselībai vai videi.

Lai aizsargātu dabas resursus un veicinātu materiālu atkārtotu lietošanu, lūdzu, nodaliet baterijas no citu veidu atkritumiem un nododiet tās pārstrādei atbilstoši vietējai bezmaksas bateriju pārstrādes sistēmai.



Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma (elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi)

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)

Šis marķējums uz izstrādājuma, piederumiem vai dokumentācijas norāda, ka pēc izstrādājuma kalpošanas laika beigām no izstrādājuma un tā elektroniskajiem piederumiem (piemēram, lādētāja, austiņām, USB kabeļa) nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu iespējamu kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu likvidēšanas dēļ, atdaliet šos priekšmetus no citu veidu atkritumiem un utilizējiet tos atbilstoši prasībām, tādējādi veicinot materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtoto izmantošanu.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par to, kur un kā var nogādāt šos priekšmetus, lai tos pārstrādātu videi draudzīgā veidā, māsaimniecību lietotājiem ir jāsasazinās ar mazumtirgotāju, no kura viņi iegādājās šo izstrādājumu, vai vietējo valsts iestādi.

Komerclietotājiem ir jāsasazinās ar piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkšanas līguma noteikumiem un nosacījumiem. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem uzņēmuma atkritumiem.

Informāciju par uzņēmuma Samsung saistībām vides aizsardzības jomā un ar izstrādājumu saistītajiem tiesību aktos noteiktajiem pienākumiem, piemēram, REACH, WEEE, Akumulatori, skatiet vietnē:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

KOMISIJAS REGULA (ES) 2019/1782

Ekodizaina prasības ārējiem barošanas avotiem :
www.samsung.com/global/ecodesign_component









SAUGOS INFORMACIJA

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

NENUIMKITE DANGTELIO (ARBA GALINĖS DALIES), KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ.

ĮRENGINYJE NĖRA DALIŲ, KURIŲ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ GALI ATLIKTI NAUDOTOJAS. DĖL TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS.

Toliau esančioje lentelėje paaiškinami simboliai, kurie gali būti ant jūsų „Samsung“ gaminio.

	DĖMESIO ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS, NEATIDARYKITE	
	Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukšta įtampa. Liestis su bet kokiomis vidinėmis gaminio dalimis yra pavojinga.	
	Šis simbolis nurodo, kad televizorius pristatomas kartu su svarbia medžiaga apie jo veikimą ir techninę priežiūrą.	
	Tai yra II klasės prietaisas. Šis simbolis rodo, kad prietaiso nebūtina įžeminti į saugų įžeminimo tinklą. Jei šio simbolio nėra ant gaminio su maitinimo laidu, gaminį BŪTINA prijungti prie patikimo apsauginio įžeminimo.	
	Kintamosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie AC simbolio.	
	Pastoviosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie DC simbolio.	
	Dėmesio. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Šis simbolis rodo, kad būtina vadovautis naudojimo instrukcijomis, susijusiomis su sauga.	

ĮSPĖJIMAS

- Siekdami sumažinti gaisro arba elektros smūgio pavojų, saugokite šį įrenginį nuo lietaus arba drėgmės.

DĖMESIO

- NORĖDAMI IŠVENGTI ELEKTROS SMŪGIO, PLATŲ KIŠTUKO KONTAKTĄ KIŠKITE Į PLAČIĄ LIZDO ANGĄ IR ĮSTUMKITE IKI GALO.
- Įrenginys visada turi būti prijungtas prie kintamosios srovės elektros lizdo naudojant apsauginę įžeminimo jungtį.
- Norint atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo, reikia ištraukti kištuką iš maitinimo tinklo lizdo, todėl maitinimo tinklo kištuką turi būti lengva naudoti.
- Saugokite, kad ant įrenginio neužlašėtų arba neužtikštų skysčio. Nedėkite ant įrenginio daiktų su skysčiais, pvz., vazų.
- Norėdami šį įrenginį išjungti, turite ištraukti maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo. Todėl maitinimo laido kištukas turi būti visada lengvai pasiekiamas.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Įsitinkinkite, kad kintamosios srovės maitinimo šaltinis jūsų namuose atitinka energijos reikalavimus, nurodytus ant apatinėje gaminio pusėje esančio identifikavimo lipduko. Pastatykite gaminį horizontaliai ant tinkamo pagrindo (baldo), kad aplink būtų pakankamai vietos ventilacijai (7–10 cm). Patikrinkite, ar ventilacijos angos neuždengtos. Nedėkite įrenginio ant stiprintuvų arba kitos įrangos, kuri gali įkaisti. Šis įrenginys skirtas naudoti nuolat. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Ištraukite maitinimo laido kištuką, jei planuojate įrenginio ilgą laiką nenaudoti.
2. Per perkūniją ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Dėl žaibavimo padidėjusi įtampa gali įrenginį sugadinti.
3. Saugokite įrenginį nuo tiesioginių saulės spindulių ir kitų šilumos šaltinių. Dėl to gali perkaisti įrenginys ir sutrikti jo veikimas.
4. Saugokite gaminį nuo drėgmės (pvz., vazų) ir karščio pertekliaus (pvz., židinio) arba nuo įrangos, sukuriančios stiprius magnetinius ar elektrinius laukus. Atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės šaltinio, jei įrenginys veikia netinkamai. Jūsų gaminys nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui. Galimas kondensacijos poveikis, jei gaminys buvo laikomas žemoje temperatūroje. Jei gabenote įrenginį žiemą, prieš naudodami palaukite maždaug 2 valandas, kol įrenginys išils iki kambario temperatūros.
5. Baterijose, naudojamose su šiuo gaminiu, yra cheminių medžiagų, kurios yra kenksmingos aplinkai. Neišmeskite baterijų kartu su kitomis mišriomis buitinėmis atliekomis. Nemeskite baterijų į ugnį. Nesukelkite trumpojo jungimo, neardykite ar neperkaitinkite baterijų. Jei baterija pakeičiama netinkamai, kyla sprogimo pavojus. Naudokite tik tokias pačias arba atitinkamo tipo baterijas.

Audinio valymas

Nedelsiant pašalinkite bet kokį purvą ar dėmes nuo gaminio paviršiaus.

Tam tikrų medžiagų šalinimas ir valymas gali būti mažiau efektyvus. Tai taip pat taikoma ir atvejais, kai medžiagos nepašalinamos ilgesnį laiką.

DĖMESIO

- Dulkių, pirštų antspaudų ir pan. šalinimui naudokite dulkių siurbį arba lipnų pūkų rinkiklį.
 - Tam tikros medžiagos, iš kurių pagaminti valymo šepetėliai, gali sugadinti gaminį.
 - Rankšluosčiai ir šluostės gali palikti pūkus ar purvą ant gaminio.
- Purvo gramdymui nenaudokite vinies ar panašių įrankių. Jis gali sugadinti audinį.
- Norėdami pašalinti aliejaus ar skysčio dėmes, naudokite švarią baltą šluostę, suvilgytą vandeniu. Jei dėmė išlieka, valykite ją šluoste, suvilgyta vandens ir neutralaus valiklio mišiniu (pvz., indų plovikliu).
 - Naudojant ne neutralų valiklį ar valymo priemonę, audinys gali išblukti arba būti sugadintas.
 - Baigę valymą, sausa šluoste arba plaukų džiovintuvu išdžiovinkite sritį.
 - Nenaudokite per didelės jėgos, kad išvengtumėte audinio išblukimo ar pažeidimo.

TURINYS

01	Komponentų patikrinimas	7
	Baterijų įdėjimas prieš pradėdant naudoti nuotolinio valdymo pultu (2 AA tipo baterijos)	7
02	Gaminio apžvalga	8
	Viršutinis „Soundbar“ skydelis	8
	Apatinis „Soundbar“ skydelis	9
03	Nuotolinio valdymo pulto naudojimas	10
	Kaip naudoti nuotolinio valdymo pultu	10
	„Soundbar“ garsumo reguliavimas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu	13
04	„Soundbar“ prijungimas	14
	Prijungimas prie elektros maitinimo	14
05	Laidinis prijungimas prie televizoriaus	15
	Prijungimas naudojant optinį kabelį	15
06	Belaidis prijungimas prie televizoriaus	16
	Prijungimas per „Bluetooth“	16
07	Išorinio įrenginio prijungimas	18
	Prijungimas naudojant optinį kabelį	18

08	Mobiliojo įrenginio prijungimas	19
	Prijungimas per „Bluetooth“	19
	„Tap Sound“ funkcijos naudojimas	23
09	Tvirtinimas prie sienos	24
10	„Soundbar“ statymas priešais televizorių	24
11	Programinės įrangos naujinimas	25
	Inicijavimas	26
12	Trikčių šalinimas	27
13	Licencija	28
14	Atvirosios programinės įrangos licencijos pranešimas	29
15	Svarbi pastaba apie techninę priežiūrą	29
16	Techniniai duomenys ir vadovas	30
	Specifikacijos	30

01 KOMPONENTŲ PATIKRINIMAS



„Soundbar“ pagrindinis įrenginys



„Soundbar“ nuotolinio valdymo pultas / baterijos



Kintamosios / nuolatinės srovės adapteris („Soundbar“)



Maitinimo laidas („Soundbar“)

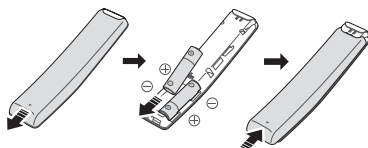


Optinis kabelis

- Daugiau informacijos apie energijos tiekimą ir sąnaudas žr. prie gaminio pritvirtintoje etiketėje. (Etiketė: apatinė „Soundbar“ pagrindinio įrenginio dalis)
- Norėdami įsigyti papildomų komponentų ar kabelių, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.
- Apatinėje „Soundbar“ dalyje yra dvi sieninio laikiklio angos (dydis M4). Atskirai įsigykite suderinamą laikiklį ir pritvirtinkite „Soundbar“ ant sienos pagal savo pageidavimus.
- Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.
- Priedų išvaizda gali šiek tiek skirtis nuo parodytųjų paveikslėlyje.

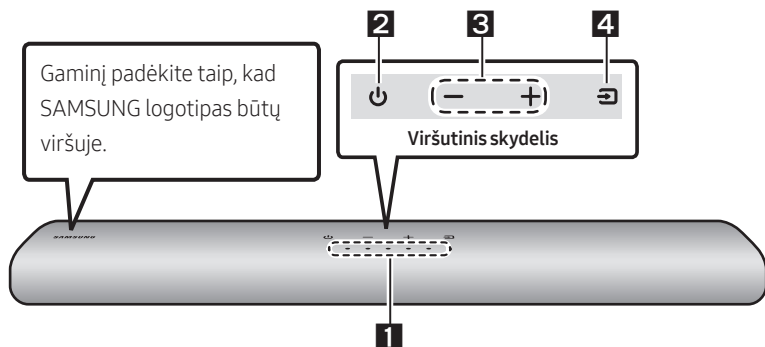
Baterijų įdėjimas prieš pradėdant naudotis nuotolinio valdymo pultu (2 AA tipo baterijos)


Pastumkite galinį dangtelį rodyklės kryptimi, kol jis visiškai nusiims. 2 AA baterijas (1,5 V) įdėkite teisingai pasirinkdami poliškumo kryptį. Pastumkite galinį dangtelį atgal į vietą.



02 GAMINIO APŽVALGA

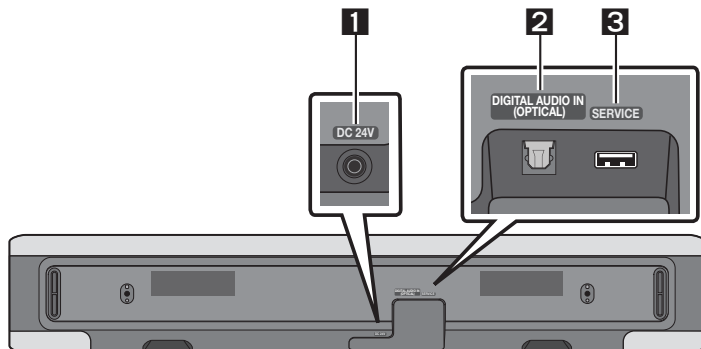
Viršutinis „Soundbar“ skydelis



<p>1</p>	<p>Šviesos diodo indikatorius</p>	<p>Šviesos diodai mirksi, šviečia arba keičia spalvą pagal esamą „Soundbar“ režimą ar būseną. Šviesos diodo indikatorius spalva ir lempučių skaičius nurodo aktyvų režimą, kaip aprašyta toliau.</p> <table border="1" data-bbox="266 751 1025 860"> <tr> <td data-bbox="266 751 404 860"> <p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p> </td> <td data-bbox="404 751 542 860"> <p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p> </td> <td data-bbox="542 751 679 860"> <p>Ⓜ</p> <p>Kelių spalvų šviesos diodas</p> </td> <td data-bbox="679 751 817 860"> <p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p> </td> <td data-bbox="817 751 955 860"> <p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p> </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Atsižvelgiant į režimą ar būseną, kelių spalvų šviesos diodo spalva keičiasi į Balta, Žalsvai melsva, Žalia, Raudona, Geltonas, Oranžinis, Violetinis ir Mėlyna. 	<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Kelių spalvų šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>	
<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Kelių spalvų šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Baltas šviesos diodas</p>				
<p>2</p>	<p>Maitinimo</p>	<p>Ijungia ir išjungia maitinimą.</p>						
<p>3</p>	<p>Garsumo</p>	<p>Reguliuoja garsumą.</p>						
<p>4</p>	<p>Šaltinio</p>	<ul style="list-style-type: none"> Paspauskite mygtuką  (Šaltinio), kad pakeistumėte režimą. Kiekvieną kartą keičiant režimą, šviesos diodas dega balta spalva, paskui užgessta. <table border="1" data-bbox="266 1134 973 1302"> <tr> <td data-bbox="266 1134 367 1233"> <p>Šviesos diodo indikatorius</p> </td> <td data-bbox="367 1134 669 1233"> <p>Balta dega → nedega</p> <p>● ○ ○ ○ ○</p> </td> <td data-bbox="669 1134 973 1233"> <p>Balta dega → nedega</p> <p>● ● ● ○ ○</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1233 367 1302"> <p>🔊</p> </td> <td data-bbox="367 1233 669 1302"> <p>„Digital Audio In“</p> </td> <td data-bbox="669 1233 973 1302"> <p>„Bluetooth“</p> </td> </tr> </table>	<p>Šviesos diodo indikatorius</p>	<p>Balta dega → nedega</p> <p>● ○ ○ ○ ○</p>	<p>Balta dega → nedega</p> <p>● ● ● ○ ○</p>	<p>🔊</p>	<p>„Digital Audio In“</p>	<p>„Bluetooth“</p>
<p>Šviesos diodo indikatorius</p>	<p>Balta dega → nedega</p> <p>● ○ ○ ○ ○</p>	<p>Balta dega → nedega</p> <p>● ● ● ○ ○</p>						
<p>🔊</p>	<p>„Digital Audio In“</p>	<p>„Bluetooth“</p>						

- Prijungus kintamosios srovės laidą, maitinimo mygtukas pradės veikti po 4–6 sek.
- Kai įjungsite įrenginį, praeis maždaug 4–5 sek., kol bus pradėtas atkurti garsas.
- Jei girdite garsą iš televizoriaus ir „Soundbar“, eikite į televizoriaus garso parinktis **Nustatymai** meniu ir pakeiskite televizoriaus garsiakalbį į **Išor. garsiakalbis**.

Apatinis „Soundbar“ skydelis

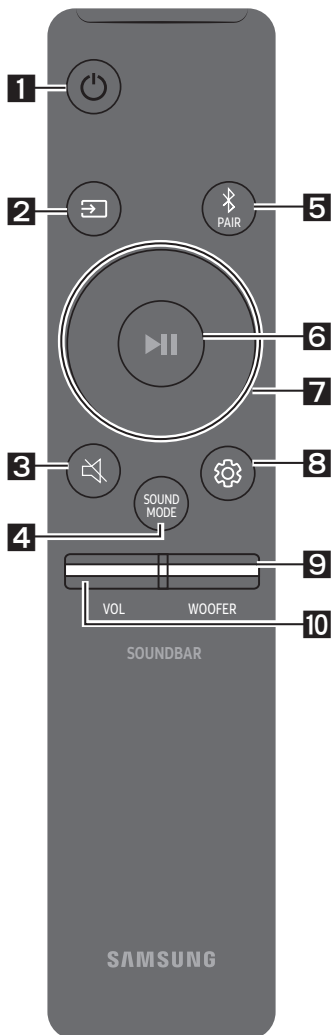


1	DC 24V (Maitinimo tiekimas) Prijunkite kintamosios / nuolatinės srovės adapterį.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Skirta prijungti prie išorinio įrenginio skaitmeninės (optinės) išvesties.
3	SERVICE Prijunkite USB atminties įrenginį, kad atnaujintumėte gaminio programinę įrangą.

- Norėdami išjungti kintamosios arba nuolatinės srovės maitinimo adapterio maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo, ištraukite kištuką. Netraukite už laido.
- Nejunkite šio įrenginio arba kitų komponentų prie kintamosios srovės elektros lizdo, kol nebus prijungti visi komponentai.

03 NUOTOLINIO VALDYMO PULTO NAUDOJIMAS

Kaip naudotis nuotolinio valdymo pultu



1

Maitinimas

Ijungia ir išjungia „Soundbar“ garsiakalbj.

Šviesos diodo indikatorius	Žalsvai melsvas indikatorius sumirksi X1	Raudonas indikatorius sumirksi X3
	Šviečia	Nešviečia

- **Funkcija „Auto Power Down“**

Įrenginys automatiškai išjungiamas toliau nurodytais atvejais:

- Jei garso signalo negaunama 20 minučių „**Digital Audio In**“ / „**Bluetooth**“ režimas.

2

☑ (Šaltinio)

Paspauskite norėdami pasirinkti prie „Soundbar“ prijungtą šaltinį.

3

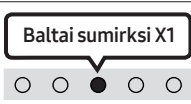

🔇 (Nutildyti)

Jei norite nutildyti garsą, paspauskite mygtuką 🔇 (**Nutildyti**). Paspaukę jį dar kartą, garsą įjungsite.

Šviesos diodo indikatorius	Mirksi X pakartotinai
	○ ○ ○ ○ ●

4**SOUND MODE**

Paspausdami mygtuką, galite pasirinkti norimą garso režimą. Kiekvieną kartą keičiantis režimui, kelių spalvų šviesos diodas mirksi baltai.

Šviesos diodo indikatorius	
	„Standard“ → „Smart“ → „Music“

- **Standard**
Atkuria originalų garsą.
- **Smart**
Išanalizuoja turinį realiuoju laiku ir pagal turinio charakteristikas automatiškai parenka optimalų garso lauką.
- **Music**
Atkuria natūresnį ir geriau sklindantį muzikinio turinio garsą.

5**Bluetooth PAIR**

„Soundbar“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“ susiejimo režimą.

Kai paspaudžiate mygtuką, šviesos diodo spalva keičiasi, kaip nurodyta toliau.

- Kol susiejimo režimas bus baigtas, kelių spalvų šviesos diodo spalvos keičiasi tokia seka **Raudona** → **Žalia** → **Mėlyna**.

Šviesos diodo indikatorius		→	
	Susiejama		Sujungimas baigtas

6**▶II (Leisti / pristabdyti)**

Paspausdami mygtuką galite leisti arba pristabdyti muziką.

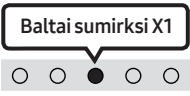

7**Aukštyn / Žemyn / Kairėn / Dešinėn**

Paspaudę mygtuką **Aukštyn / Žemyn / Kairėn / Dešinėn** pasirinkite arba nustatykite funkcijas.

- **Muzikos perjungimas**
Jei norite pasirinkti kitą muzikos failą, paspauskite mygtuką **Dešinėn**. Jei norite pasirinkti kitą muzikos failą, paspauskite mygtuką **Kairėn**.

8**⚙️ (Garso valdymas)**

Paspausdami mygtuką, galite pasirinkti norimą garso režimą. Pageidaujamas elementas gali būti sureguliuotas naudojant mygtukus **Aukštyn / Žemyn**. Kiekvieną kartą keičiantis režimui, kelių spalvų šviesos diodas mirksi baltai.

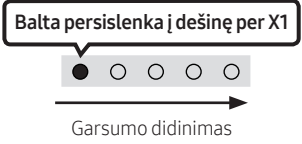
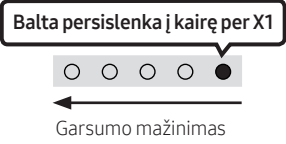
Šviesos diodo indikatorius	
	„Treble“ → „Bass“ → „Sync“

9**WOOFER (ŽEMOJO DAŽNIO) LYGIS**

Paspauskite mygtuką aukštyn arba žemyn ir koreguokite žemųjų dažnių garsiakalbio lygį nuo -6 iki +6.. Paspauskite mygtuką, jei norite nustatyti žemųjų dažnių garsiakalbio (žemojo dažnio) „0“ (numatyta) garsumo lygį.

10**GARSUMAS**

Paspaudę mygtuką aukštyn arba žemyn pakoreguosite garsumą.

Šviesos diodo indikatorius		
	Garsumo didinimas	Garsumo mažinimas

„Soundbar“ garsumo reguliavimas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu

„Soundbar“ garsumą reguliuokite naudodami televizoriaus nuotolinio valdymo pultą.

- Ši funkcija gali būti naudojama tik su IR spindulių nuotolinio valdymo pultais. „Bluetooth“ nuotolinio valdymo pultai (nuotolinio valdymo pultai, kuriems reikalingas susiejimas) nepalaikomi.
- Televizoriaus garsiakalbius nustatykite į **Išor. garsiakalbis**, kad pasinaudotumėte šia funkcija.
- Šią funkciją palaikantys gamintojai:
„VIZIO“, „LG“, „Sony“, „Sharp“, „PHILIPS“, „PANASONIC“, „TOSHIBA“, „Hisense“, „RCA“

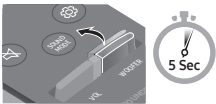

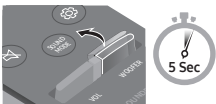

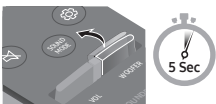

1. Išjunkite „Soundbar“.

2. Palaikykite paspaudę mygtuką **WOOFER** 5 sekundes.

Kiekvieną kartą, kai laikote paspaudę mygtuką **WOOFER** 5 sekundes, režimas keičiamas tokia seka:

„Samsung-TV Remote“ (numatytasis režimas), „Off-TV Remote“, „All-TV Remote“.

LED indikatorius būsena pasikeičia kiekvieną kartą, kai pakeičiamas režimas, kaip tai parodyta toliau.

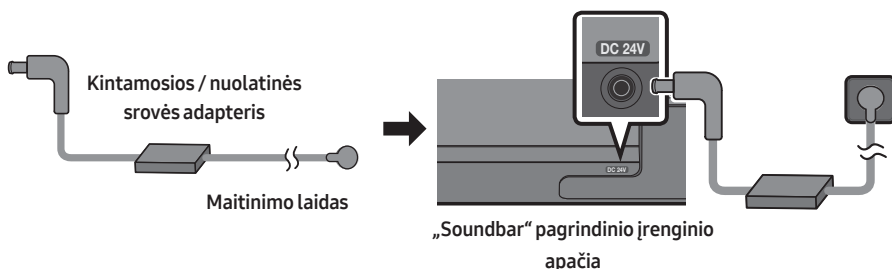
Nuotolinio valdymo pulto mygtukas	Šviesos diodo indikatorius	Būsena
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Mėlynas indikatorius sumirksi X1 </div> <div style="text-align: center;">  </div> <p>„Samsung-TV Remote“ (Numatytasis režimas)</p>	<p>Įjungia „Samsung“ televizoriaus IR spindulių nuotolinio valdymo pultą.</p>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Raudonas indikatorius sumirksi X1 </div> <div style="text-align: center;">  </div> <p>„Off-TV Remote“</p>	<p>Išjungia televizoriaus nuotolinio valdymo pultą.</p>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Žalias indikatorius sumirksi X1 </div> <div style="text-align: center;">  </div> <p>„All-TV Remote“</p>	<p>Įjungia trečiųjų šalių televizorių IR spindulių nuotolinio valdymo pultus.</p>

04 „SOUNDBAR“ PRIJUNGIMAS

Prijungimas prie elektros maitinimo

Naudodami maitinimo šaltinio komponentus, „Soundbar“ garsiakalbį prie elektros maitinimo išvado prijunkite tokią tvarka:

- Jei reikia daugiau informacijos apie reikalingą elektros maitinimo šaltinį ir energijos sąnaudas, žr. prie gaminio priklijuotą etiketę. (Etiketė: apatinė „Soundbar“ pagrindinio įrenginio dalis)
1. Pirmiausia maitinimo laidą prijunkite prie kintamosios / nuolatinės srovės adapterio. Prijunkite kintamosios / nuolatinės srovės adapterį (su maitinimo laidu) prie „Soundbar“.
 2. Prijunkite maitinimo laidą prie sieninio lizdo.



PASTABOS

- Jei gaminiai esant įjungtam, atjungsite ir vėl prijungsite maitinimo laidą, „Soundbar“ automatiškai įsijungs.
- Įsitikinkite, kad kintamosios / nuolatinės srovės adapteris padėtas ant stalo arba grindų. Jei kintamosios / nuolatinės srovės adapteris kabės, o kintamosios srovės laido įvadas bus pakreiptas į viršų, į adapterį gali patekti vandens arba kitų pašalinių medžiagų ir gali sutrikti adapterio veikimas.

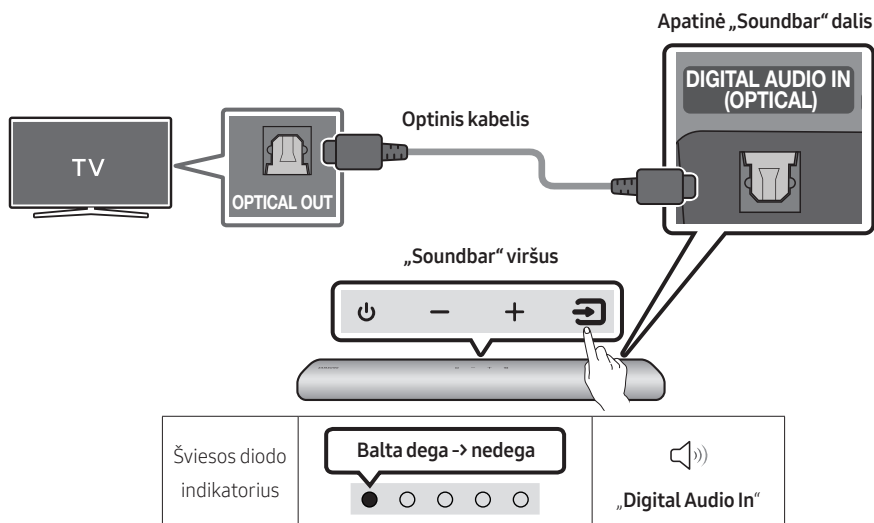
05 LAIDINIS PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS


Prijungimas naudojant optinį kabelį

Kai transliacijos garsas yra užkoduotas „Dolby Digital“, o „Skaitmeninės išvesties garso sistemos formatas“ televizoriuje nustatytas kaip PCM, rekomenduojame pakeisti nustatymą į „Dolby Digital“. Kai pakeisite televizoriaus nustatymą, galėsite mėgautis geresne garso kokybe. (Televizoriaus meniu terminai „Dolby Digital“ ir PCM gali būti pavadinti skirtingai – tai priklauso nuo televizoriaus gamintojo.)

Patikrinimas prieš prijungimą

- Jei naudojate optinį laidą kurio gnybtai yra uždengti, nepamirškite jų nuimti.



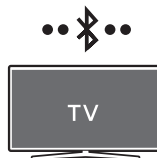
1. Kai televizorius ir „Soundbar“ yra išjungti, sujunkite „Soundbar“ **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** lizdą ir televizoriaus OPTICAL išvesties lizdą optiniu laidu, kaip tai parodyta paveikslėlyje.
2. Įjunkite „Soundbar“ ir televizorių.
3. Viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką  (**Šaltinio**), tada pasirinkite režimą **„Digital Audio In“**.
4. Televizoriaus garsas atkuriamas per „Soundbar“.

06 BELAIDIS PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS






Prijungimas per „Bluetooth“

Kai „Samsung“ televizorius prijungiamas per „Bluetooth“, stereogarsu galite mėgautis be jokios laidų raizgalynės.

- Vienu metu galima prijungti tik vieną „Samsung“ televizorių.
- Galima prijungti „Samsung“ televizorių, kuris palaiko „Bluetooth“. Patikrinkite televizoriaus techninius duomenis.



Prijungimas pirmą kartą

1. „Bluetooth“ susiejimo mygtukas	Šviesos diodo indikatorius		
 <p>ARBA</p> <p>Naudojant „Bluetooth“ režimą</p> 	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Raudona → Žalia → Mėlyna mirksi </div> <div style="font-size: 2em;">→</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Žalsvai melsvas indikatorius sumirksi X3 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: center; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center; margin-right: 20px;">  <p>Susiejama</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Sujungimas baigtas</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Kol susiejimo režimas bus baigtas, kelių spalvų šviesos diodo spalvos keičiasi tokia seka Raudona → Žalia → Mėlyna. 		
		<p>„Ready to connect via Bluetooth.“</p>	<p>„Dzin“ trumpas garsas.</p>

2. „Samsung“ televizoriuje pasirinkite „Bluetooth“ režimą.
(Pvz. Pagrindinis (🏠) → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → „Bluetooth“ garsiakalbių sąrašas → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series („Bluetooth“))
3. Televizoriaus ekrane rodomame sąraše pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**.
Televizoriaus „Bluetooth“ įrenginių sąrašė pasiekiamas „Soundbar“ žymimas **Reikia susieti** arba **Susieta**. Jei norite prijungti „Samsung“ televizorių prie „Soundbar“, pasirinkite pranešimą ir užmezgkite ryšį.
4. Dabar „Samsung“ televizoriaus garsą galite girdėti per „Soundbar“.
 - Jei yra ryšio tarp „Soundbar“ ir „Samsung“ televizoriaus žurnalas, „Soundbar“ automatiškai prisijungia pakeisdamas režimą į „Bluetooth“.

Jei įrenginio nepavyksta prijungti

- Jei „Samsung“ televizoriaus garsiakalbių sąrašė jau yra „Soundbar“ (pvz., [AV] Samsung Soundbar S4T-Series), jį ištrinkite.
- Tada pakartokite 1–3 veiksmus.

„Soundbar“ garsiakalbio atjungimas nuo „Samsung“ televizoriaus

Viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką  (Šaltinio) ir pasirinkite bet kurį režimą, išskyrus „Bluetooth“.

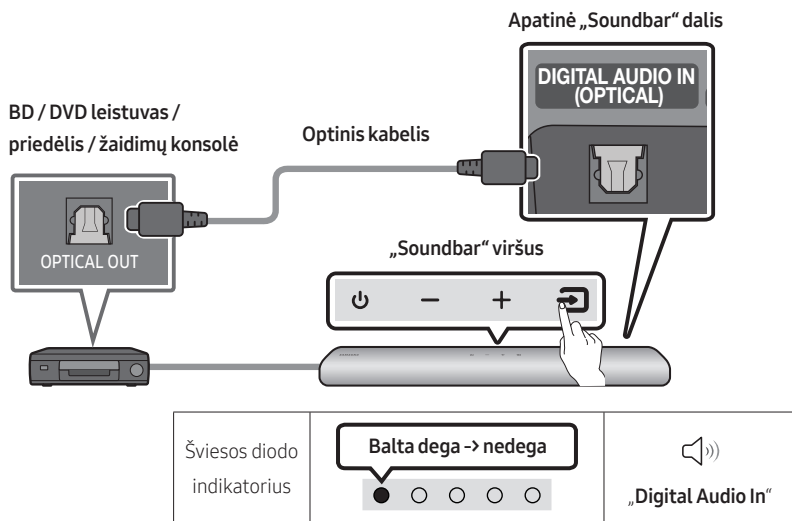
- Atjungimas šiek tiek užtrunka, nes „Samsung“ televizorius turi gauti atsakymą iš „Soundbar“ garsiakalbio. (Reikalingas laikas gali skirtis ir priklausyti nuo „Samsung“ televizoriaus modelio.)


Pastabos apie „Bluetooth“ ryšį

- Suraskite 1 m atstumu esantį naują įrenginį ir prijunkite jį naudodami „Bluetooth“ ryšį.
- Jei prijungiant „Bluetooth“ įrenginį prašoma įvesti PIN kodą, įveskite <0000>.
- Parengties būsenos „Soundbar“ automatiškai išsijungia po 20 minučių.
- Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, „Soundbar“ gali neatlikti „Bluetooth“ paieškos arba tinkamai neužmegzti ryšio.
 - Jei aplink „Soundbar“ yra stiprus elektros laukas.
 - Jei su „Soundbar“ vienu metu susiejami keli „Bluetooth“ įrenginiai.
 - Jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.
- Naudojant elektroninius įrenginius gali atsirasti radijo trikdžių. Elektromagnetines bangas skleidžiantys įrenginiai turi būti laikomi toliau nuo „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, taip pat nuo mikrobangų krosnelių, belaidžio LAN įrenginių ir pan.

07 IŠORINIO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

Prijungimas naudojant optinį kabelį



1. Kai išorinis įrenginys ir „Soundbar“ yra išjungti, sujunkite „Soundbar“ **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** lizdą ir išorinio įrenginio OPTICAL išvesties lizdą optiniu laidu, kaip tai parodyta paveikslėlyje.
2. Įjunkite „Soundbar“ ir išorinį įrenginį.
3. Pasirinkite režimą „**Digital Audio In**“ viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspausdami mygtuką  (**Šaltinio**).
4. Išorinio įrenginio garsas atkuriamas per „Soundbar“.

08 MOBILIOJO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

Prijungimas per „Bluetooth“

Prijungę mobilųjį įrenginį per „Bluetooth“ stereogarsu galite mėgautis be jokios laidų raizgalynės.

- Jei susietą „Bluetooth“ įrenginį prijungiate, kai „Soundbar“ yra išjungtas, „Soundbar“ automatiškai įsijungia.








Mobilusis įrenginys

Prijungimas pirmą kartą

- Jei prijungiate prie naujo „Bluetooth“ įrenginio, įsitikinkite, kad įrenginys yra 1 m atstumu.

1.

„Bluetooth“ susiejimo mygtukas	Šviesos diodo indikatorius
 <p>ARBA</p> <p>Naudojant „Bluetooth“ režimą</p> 	<p>Raudona → Žalia → Mėlyna mirksi</p>  <p>Susiejama</p> <p>→</p> <p>Žalsvai melsvas indikatorius sumirksi X3</p>  <p>Sujungimas baigtas</p> <ul style="list-style-type: none">• Kol susiejimo režimas bus baigtas, kelių spalvų šviesos diodo spalvos keičiasi tokia seka Raudona → Žalia → Mėlyna.
	<p>„Ready to connect via Bluetooth.“</p> <p>„Dzin“ trumpas garsas.</p>

2. Įrenginyje pasirodžiusiame sąrašė pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**.

3. Per „Soundbar“ leiskite muzikos failus iš įrenginio, kuris prijungtas per „Bluetooth“.

Jei įrenginio nepavyksta prijungti

- Jei mobiliojo įrenginio garsiakalbių sąrašė jau yra „Soundbar“ (pvz., „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“), jį ištrinkite.
- Tada pakartokite 1 ir 2 veiksmus.

Pastabos apie „Bluetooth“ ryšį

- Suraskite 1 m atstumu esantį naują įrenginį ir prijunkite jį naudodami „Bluetooth“ ryšį.
- Jei prijungiant „Bluetooth“ įrenginį prašoma įvesti PIN kodą, įveskite <0000>.
- Parengties būsenos „Soundbar“ automatiškai išsijungia po 20 minučių.
- Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, „Soundbar“ gali neatlikti „Bluetooth“ paieškos arba tinkamai neužmegzti ryšio.
 - Jei aplink „Soundbar“ yra stiprus elektros laukas.
 - Jei su „Soundbar“ vienu metu susiejami keli „Bluetooth“ įrenginiai.
 - Jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.
- Naudojant elektroninius įrenginius gali atsirasti radijo trikdžių. Elektromagnetines bangas skleidžiantys įrenginiai turi būti laikomi toliau nuo „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, taip pat nuo mikrobangų krosnelių, belaidžio LAN įrenginių ir pan.
- „Soundbar“ palaiko SBC duomenis (44,1 kHz, 48 kHz).
- Prijunkite tik prie „Bluetooth“ įrenginių, palaikančių A2DP (AV) funkciją.
- „Soundbar“ garsiakalbio negalima jungti prie „Bluetooth“ įrenginio, kuris palaiko tik HF (laisvų rankų) funkciją.
- Kai „Soundbar“ jungiamas prie „Bluetooth“ įrenginio, laikykite juos kaip galima arčiau viena šalia kito.
- Kuo toliau „Soundbar“ ir „Bluetooth“ įrenginys yra vienas nuo kito, tuo labiau prastėja garso kokybė. „Bluetooth“ ryšys gali nutrūkti, kai atstumas tarp įrenginių viršija veikimo diapazoną.
- Prasto ryšio zonose „Bluetooth“ ryšys gali veikti netinkamai.
- „Bluetooth“ įrenginys gali skleisti triukšmą arba galimi veikimo sutrikimai šiais atvejais:
 - Jei kūnas liečiasi su „Bluetooth“ įrenginio arba „Soundbar“ siųstuvu-imtuvu.
 - Kampuose arba kai šalia yra kliūtis, pavyzdžiui, siena ar pertvara, kur galimi elektros laukų pasikeitimai.
 - Kai jį veikia elektros trukdžiai, kuriuos skleidžia to paties dažnių diapazono įrenginiai, įskaitant medicinos įrangą, mikrobangų krosneles ir belaidžio LAN prietaisus.
 - Kliūtys, pavyzdžiui, durys ir sienos, taip pat gali neigiamai veikti garso kokybę, net jei įrenginiai yra veikimo diapazone.
- Atsiminkite, kad naudojantis „Bluetooth“ funkcija, „Soundbar“ garsiakalbio negalima susieti su kitu „Bluetooth“ įrenginiu.
- Šio belaidžio elektrinio įrenginio veikimo metu gali kilti elektros trukdžių.

„Bluetooth“ įrenginio atjungimas nuo „Soundbar“ garsiakalbio

Galite atjungti „Bluetooth“ įrenginį nuo „Soundbar“ garsiakalbio. Jei reikia instrukcijų, žr. „Bluetooth“ įrenginio naudotojo vadove.

- „Soundbar“ garsiakalbis bus atjungtas.
- Jei „Soundbar“ atjungiamas nuo „Bluetooth“ įrenginio, tris kartus sumirksi „Raudonas“ garsiakalbio kelių spalvų LED indikatorius.

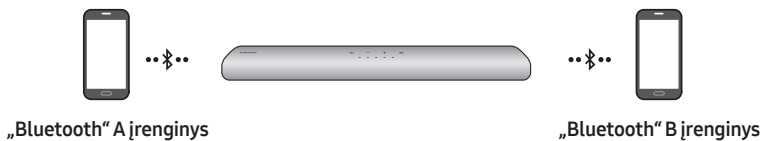
„Soundbar“ atjungimas nuo „Bluetooth“ įrenginio

Viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką  (Šaltinio) ir pasirinkite bet kurį režimą, išskyrus „Bluetooth“.

- Atjungimas šiek tiek užtrunka, nes „Bluetooth“ įrenginys turi gauti atsakymą iš „Soundbar“.
(Atjungimo laikas gali skirtis, atsižvelgiant į „Bluetooth“ įrenginį.)
- Jei „Soundbar“ atjungiamas nuo „Bluetooth“ įrenginio, tris kartus sumirksi „Raudonas“ garsiakalbio kelių spalvų LED indikatorius.

Ryšys su keliais „Bluetooth“ įrenginiais


„Soundbar“ vienu metu gali būti prijungtas prie 2 „Bluetooth“ įrenginių.



1. Prijunkite „Soundbar“ prie dviejų „Bluetooth“ įrenginių. (Žr. 19 psl.)
2. Kai yra prijungti du įrenginiai, atkurkite muziką iš vieno iš prijungtų „Bluetooth“ įrenginių.
3. Jei norite atkurti muziką iš prijungto „Bluetooth“ įrenginio B, kai atkuriamas A įrenginio turinys, pristabdykite arba sustabdykite atkūrimą A įrenginyje ir paleiskite B įrenginio turinį.
 - Įrenginys nebus perjungtas į B įrenginį, jei pirma nepristabdysite arba nesustabdysite A įrenginio.

Kelių įrenginių siejimas per „Bluetooth“

Kaip su „Soundbar“ garsiakalbiu susieti kelis įrenginius

1. Įjunkite „Soundbar“ garsiakalbį.
2. Bet kuriame šaltinyje paspauskite ir ilgiau nei 5 sek. palaikykite mygtuką  (Šaltinio) „Soundbar“ viršutinėje dalyje, kad „Soundbar“ būtų įjungtas „Bluetooth susiejimas“ režimas, tada „Bluetooth“ naudojančio įrenginio šone įjunkite „Bluetooth“ ir pasirinkite „Soundbar“ pasiekiamų įrenginių sąrašą – „Soundbar“ automatiškai prisijungs prie įrenginio „Bluetooth“ ryšiu.
3. Tuo pačiu būdu su „Soundbar“ garsiakalbiu galima susieti ir prijungti 2-ą „Bluetooth“ naudojančią įrenginį.

Jei bandysite prijungti 3-ią įrenginį, garso neatkuriančio prijungto įrenginio „Bluetooth“ ryšys bus nutrauktas, tačiau jis liks susietas su „Soundbar“ garsiakalbiu.
4. Tuo pačiu būdu galite susieti iki 8 „Bluetooth“ naudojančių įrenginių, tačiau vienu metu prie „Soundbar“ garsiakalbio liks prijungti tik paskutiniai 2 įrenginiai.

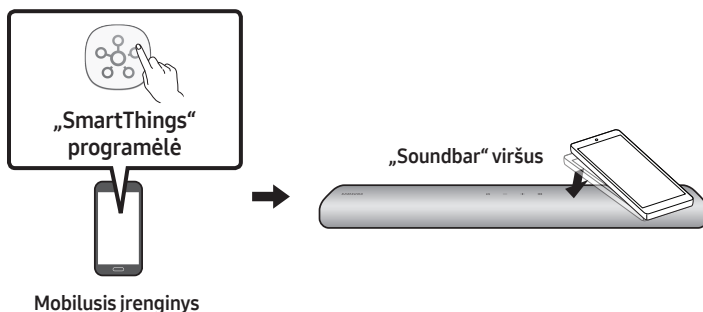
PASTABOS

- Vienu metu prie „Soundbar“ garsiakalbio galima prijungti tik 1 „Samsung“ televizorių arba 2 „Bluetooth“ naudojančius įrenginius.
- „Soundbar“ bus atjungtas nuo „Bluetooth“ naudojančių įrenginių, kai gaus „Samsung“ televizoriaus prisijungimo užklausą.

„Tap Sound“ funkcijos naudojimas

Bakstelėkite „Soundbar“ mobiliuoju įrenginiu, kad mobiliojo įrenginio turinio garsas būtų atkuriamas per „Soundbar“.

- Ši funkcija gali būti nepalaikoma ir tai priklauso nuo mobiliojo įrenginio.
- Ši funkcija suderinama tik su „Samsung“ mobiliaisiais įrenginiais, kuriuose naudojama „Android“ 8.1 arba naujesnė versija.



1. Įjunkite **Tap Sound** funkciją mobiliajame įrenginyje.
 - Jei reikia daugiau informacijos apie funkcijos įjungimą, žr. „**Tap Sound**“ funkcijos nustatymas“.
2. Bakstelėkite „Soundbar“ mobiliuoju įrenginiu. Pasirodžiusiame pranešimo lange pasirinkite „**Start now**“. Ryšys tarp mobiliojo įrenginio ir „Soundbar“ užmezgamas naudojant „Bluetooth“.
3. Mobiliojo įrenginio turinio garso atkūrimas per „Soundbar“.
 - Ši funkcija sujungia mobilųjį įrenginį ir „Soundbar“ garsiakalbį „Bluetooth“ ryšiu, kai aptinka vibracijas, kurios atsiranda įrenginiu palietus „Soundbar“.
 - Būkite atsargūs, kad bakstelėdami mobiliuoju įrenginiu nepataikytumėte į aštrų „Soundbar“ kampą. „Soundbar“ arba mobilusis įrenginys gali būti subraižytas arba pažeistas.
 - Rekomenduojame apsaugoti mobilųjį įrenginį laikant jį dėkle. Švelniai bakstelėkite plačią viršutinę „Soundbar“ dalį nenaudodami jėgos.
 - Jei norite naudoti šią funkciją, atnaujinkite „**SmartThings**“ programą į naujausią versiją. Funkcija gali būti nepalaikoma ir tai priklauso nuo programos versijos.

„Tap Sound“ funkcijos nustatymas

Pasinaudokite programa „**SmartThings**“ ir įjunkite „**Tap View, Tap Sound**“ funkcijas.

1. Mobiliajame įrenginyje paleiskite „**SmartThings**“ programą.
2. Pasirodžiusiame mobiliojo įrenginio programos „**SmartThings**“ ekrane pasirinkite (☰ → ⚙️).
3. Nustatykite „**Tap View, Tap Sound**“ kaip „Įjungta“, kad mobiliajam įrenginiui priartėjus prie „Soundbar“ ši funkcija veiktų. Funkcija įjungta.

PASTABOS

- Kai mobilusis įrenginys veikia energijos taupymo režimu, „**Tap Sound**“ funkcija neveikia.
- „**Tap Sound**“ funkcija gali neveikti, jei prie „Soundbar“ garsiakalbio yra radijo trikdžius skleidžiantys įrenginiai, pvz., elektros prietaisai. Užtikrinkite, kad radijo trikdžius skleidžiantys įrenginiai būtų laikomi atitinkamu atstumu nuo „Soundbar“.

09 TVIRTINIMAS PRIE SIENOS

„Samsung“ nepateikia sieninio laikiklio. Galite atskirai įsigyti sieninį laikiklį, jei norite garsiakalbį pritvirtinti prie sienos.

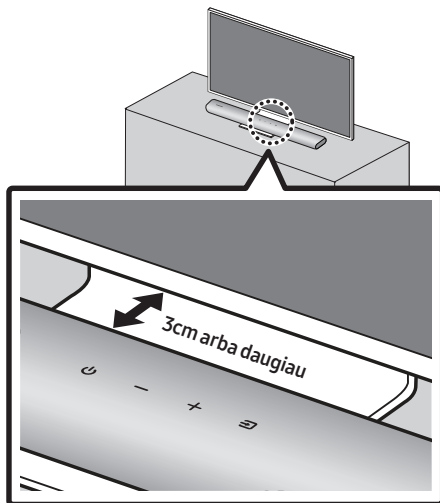
Ką reikia žinoti prieš įsigyjant

- Išlaikoma apkrova: daugiau nei 7,6 kg
- Angos dydis: M4 - 10 col. srieginis įdėklas

PASTABOS

- Tvirtinimas prie sienos yra pasirenkamas tvirtinimo būdas, todėl turite atskirai įsigyti reikiamus priedus.
- Prieš pritvirtindami sieninio laikiklio gembę patikrinkite, ar siena pakankamai tvirta. Jei siena nepakankamai tvirta, prieš tvirtindami sieninio laikiklio gembę ir garsiakalbį prie sienos sutvirtinkite sieną.
- „Samsung“ neprisiima jokios atsakomybės už gaminiui padarytą žalą, jei ji susijusi su netinkamu gaminio pritvirtinimu.
- Būkite atidūs, kad nepritvirtintumėte garsiakalbio gulsčiai arba atvirkščiai.

10 „SOUNDBAR“ STATYMAS PRIEŠAIS TELEVIZORIŲ



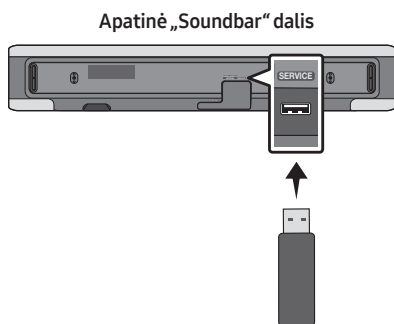
„Soundbar“ padėkite ties televizoriaus centru, kaip nurodyta iliustracijoje. Padėkite „Soundbar“ garsiakalbį mažiausiai 3 cm atstumu nuo televizoriaus.

PASTABOS

- Įsitinkite, kad „Soundbar“ garsiakalbis yra padėtas ant plokščio ir stabilaus paviršiaus.
- Nepakankamas atstumas nuo televizoriaus gali kelti akustinius sutrikimus.

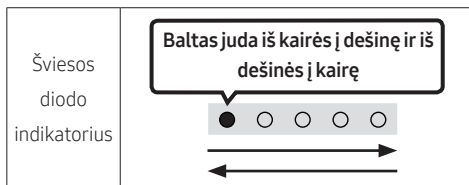
11 PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUJINIMAS

Svarbu: Naujinimo funkcija ištrina visus naudotojo nustatymus. Rekomenduojame užsirašyti parametrus, kad atnaujinus lengvai galėtumėte nustatyti juos iš naujo.



1. Prie kompiuterio prijunkite USB laikmeną.
Svarbu: Įsitikinkite, kad USB atmintinėje nėra muzikos failų. Dėl jų programinės aparatinės įrangos gali nepavykti atnaujinti.
2. Eikite į „Samsung“ interneto svetainę (samsung.com) → Pasirinkite įvesti modelio numerį ir įveskite savo „Soundbar“ modelį. Pasirinkite Vadovai ir atsisiuntimai ir atsisiųskite naujausią programinės įrangos failą.
3. Atsisiųstą programinę įrangą išsaugokite USB atmintinėje ir pasirinkite „Išskleisti čia“, kad išpakuotumėte aplanką.
4. Įjunkite „Soundbar“ ir prijunkite USB atmintinę su programinės įrangos naujiniu prie **SERVICE** prievado.

5. Įjunkite „Soundbar“ per 3 min., 5 LED indikatorių ciklo seka ims mirksėti ir atnaujinimas prasidės. Visos 5 LED lempučių šviečia baltai. 5 LED lempučių ciklas vėl ima mirksėti. Kai naujinimas bus baigtas, „Soundbar“ bus automatiškai paleistas iš naujo.



- Šis gaminytis turi „DUAL BOOT“ funkciją. Jei nepavyksta atnaujinti programinės aparatinės įrangos, pamėginkite ją atnaujinti dar kartą.

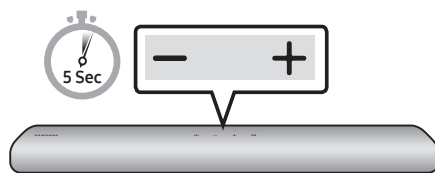
Jei mirksinčių LED indikatorių seka nerodoma

1. Išjunkite „Soundbar“ ir atjunkite bei vėl prijunkite USB atminties įrenginį, kuriame yra naujinimo failai, prie „Soundbar“ **SERVICE** priedavo.
2. Atjunkite „Soundbar“ maitinimo laidą, prijunkite jį iš naujo ir įjunkite „Soundbar“ garsiakalbį.

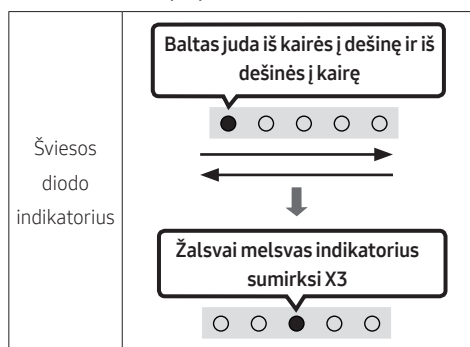
PASTABOS

- Programinės aparatinės įrangos gali nepavykti tinkamai atnaujinti, jei USB atminties įrenginyje laikomi „Soundbar“ palaikomi garso failai.
- Neatjunkite maitinimo ir neištraukite USB įrenginio, kol naujinama. Atnaujinus programinę aparatinę įrangą, pagrindinis įrenginys automatiškai išsijungs.
- Baigus naujinti „Soundbar“ garsiakalbyje paleidžiama naudotojo sąranka, kad galėtumėte iš naujo nustatyti savo nustatymus. Rekomenduojame užsirašyti parametrus, kad atnaujinus lengvai galėtumėte nustatyti juos iš naujo. Jei programinės įrangos atnaujinimas nepavyksta, patikrinkite, ar USB laikmena nėra sugadinta.
- „Mac OS“ naudotojai turi naudoti MS-DOS (FAT) USB formatą.
- Atnaujinti per USB gali būti neįmanoma – tai priklauso nuo USB atminties įrenginio gamintojo.

Inicijavimas



Kai „Soundbar“ įjungtas, vienu metu paspauskite ir bent 5 sek. palaikykite ant korpuso esančius **— + (Garsumas)** mygtukus. Šviesos diodų indikatorius spalva pasikeičia, kaip nurodyta toliau, ir tada inicijuojama „Soundbar“.



⚠ DĖMESIO

- Grąžinami visi pradiniai „Soundbar“ nustatymai. Tai atlikite tik tada, kai norite atkurti pradinius nustatymus.

12 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš ieškodami pagalbos, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

Jei neįjungtas maitinimas

- Patikrinkite, ar „Soundbar“ maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie lizdo.

Jei funkcijos neveikia tinkamai

- Ištraukite maitinimo laidą ir prijunkite jį iš naujo.
- Atjunkite maitinimo laidą nuo išorinio įrenginio ir bandykite dar kartą.
- Jei nėra signalo, praėjus tam tikram laikui „Soundbar“ automatiškai išsijungia. Įjunkite maitinimą.

Jei neveikia nuotolinio valdymo pultas



- Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas yra „Soundbar“ diapazone.
- Pakeiskite baterijas naujomis.

Jei „Soundbar“ neatkuria garso

- „Soundbar“ garsas yra per mažas arba nutildytas. Sureguliuokite garsumą.
- Kai yra prijungtas bet koks išorinis įrenginys (STB, „Bluetooth“, mobilusis įrenginys ir pan.), sureguliuokite išorinio įrenginio garsumą.
- Televizoriaus garso išvesčiai pasirinkite „Soundbar“. („Samsung“ televizorius: Pagrindinis (🏠) → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → Pasirinkite „Soundbar“)

- Laidas į „Soundbar“ negali būti laisvas. Atjunkite ir iš naujo prijunkite laidą.
- Visiškai ištraukite maitinimo laidą, iš naujo prijunkite ir įjunkite maitinimą.
- Įjunkite gaminį ir bandykite dar kartą. (Žr. psl. 26.)

Jei „Bluetooth“ ryšys negalimas

- Kai prijungiate naują įrenginį, ryšiui įjunkite „Bluetooth“ susiejimas. (Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką  PAIR arba ant korpuso paspauskite ir bent 5 sek. palaikykite mygtuką  (Šaltinio).)
- Jei „Soundbar“ prijungtas prie kito įrenginio, pirmiausia atjunkite šį įrenginį, kad galėtumėte prijungti kitą.
- Prijungiamame įrenginyje pašalinkite „Bluetooth“ garsiakalbių sąrašą ir prijunkite jį iš naujo. („Samsung“ televizorius: Pagrindinis (🏠) → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → „Bluetooth“ garsiakalbių sąrašas)
- Ištraukite ir vėl įjunkite maitinimo laido kištuką. Tada bandykite dar kartą.
- Įjunkite gaminį ir bandykite dar kartą. (Žr. psl. 26.)

Jei „Bluetooth“ garsas trūkinėja

- Garsas gali trūkinėti dėl radijo dažnių trukdžių arba šalia esančių elektroninių įrenginių. Tokius įrenginius laikykite toliau nuo „Soundbar“, nes jis gali skleisti radijo trikdžius. Pavyzdžiui: mikrobangų krosnelės.
- Prijungiamas įrenginys yra toli nuo „Soundbar“, todėl garsas gali trūkinėti. Perkelkite įrenginį arčiau „Soundbar“.
- Jei jūsų kūnas liečiasi su „Bluetooth“ siųstuvu-įmtuvu arba gaminys yra įrengtas ar padėtas ant metalinių baldų, garsas gali trūkinėti. Patikrinkite įrengimo aplinką ir naudojimo sąlygas.

Jei „Soundbar“ neįsijungia iš karto, kai įjungiamas televizorius

- Jei žiūrėdami televizorių išjungiate „Soundbar“, maitinimo tiekimo sinchronizavimas su televizoriumi yra išjungiamas. Pirma išjunkite televizorių.

13 LICENCIJA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 ATVIROSIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS PRANEŠIMAS

Norėdami siųsti užklausas ir prašymus dėl atvirosios programinės įrangos, susisiekite su „Samsung“ atvirosios programinės įrangos palaikymo tarnyba (<http://opensource.samsung.com>)

15 SVARBI PASTABA APIE TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ

- Iliustracijos ir paveikslėliai šiame naudotojo vadove pateikti tik informaciniais tikslais ir gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos.
- Administravimo mokestis gali būti taikomas, jei
 - (a) iškviečiate specialistą, bet jis neranda jokių gaminio gedimų (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo);
 - (b) pristatote gaminį į taisymo centrą, bet jokių gaminio gedimų nerandama (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo).
- Jums bus pranešta apie administravimo mokesčio sumą prieš specialisto apsilankymą.

16 TECHNINIAI DUOMENYS IR VADOVAS

Specifikacijos

Modelio pavadinimas	HW-S40T / S41T
Svoris	1,9 kg
Matmenys (P x A x G)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Veikimo temperatūros diapazonas	+5°C iki +35°C
Veikimo drėgmės diapazonas	10 % iki 75 %
STIPRINTUVAS Vardinė išėjimo galia	(25W x 2) + (25W x 2)
Palaikomi atkūrimo formatai (DTS 2.0 garsas atkuriamas DTS formatu.)	LPCM 2 kan., Dolby Audio™ (palaikomas Dolby® Digital), DTS
BELAUDŽIO ĮRENGINIO IŠVESTIES GALIA BT maks. siųstuvo galia	100 mW esant 2,4–2,4835 GHz

Bendros energijos sąnaudos budėjimo režimu (W)	2,0 W
„Bluetooth“ Prievaldo išjungimo būdas	Paspauskite ir palaikykite mygtuką SOUND MODE ilgiau nei 5 sekundes, kad išjungtumėte „Bluetooth Power“ funkciją.

PASTABOS

- „Samsung Electronics Co., Ltd.“ pasilieka teisę be įspėjimo keisti specifikacijas.
- Svoris ir matmenys yra apytiksliai.

- Šiuo dokumentu „Samsung“ pareiškia, jog ši įranga atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaraciją galima rasti interneto svetainėje <http://www.samsung.com>, atsidarius Pagalba > Ieškoti pagalbinės informacijos apie gaminį ir įvedus modelio pavadinimą.
Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse.



[Tinkamas šio gaminio baterijų šalinimas]

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)

Šis simbolis ant baterijos, vadovo arba pakuotės nurodo, kad šio gaminio baterijų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus baterijų eksploatacijos trukmei. Kur pažymėta, cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb nurodo, kad baterijoje yra gyvsidabrio, kadmio arba švino, kurio kiekis viršija EB direktyvos 2006/66 atskaitos lygius. Jei baterijos išmetamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai arba aplinkai.

Siekdami apsaugoti gamtos išteklius ir skatinti pakartotinį medžiagų naudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų tipų atliekų ir perdirbkite jas pasinaudodami vietos nemokamo baterijų grąžinimo sistema.



Tinkamas šio gaminio šalinimas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)

Šis simbolis ant gaminio, priedų arba literatūroje nurodo, kad gaminys ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) negali būti išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus eksploatacijos trukmei. Norėdami išvengti galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atskirkite šias dalis nuo kitų tipų atliekų ir atsakingai perdirbkite, kad būtų skatinamas tvarus materialinių išteklių naudojimas pakartotinai.

Naudotojai iš namų ūkių turėtų susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijo šį gaminį, arba su vietine valdžios įstaiga, kad gautų išsamios informacijos, kur ir kaip galima šias dalis perdirbti neteršiant aplinkos. Įmonės turėtų kreiptis į tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties nuostatas ir sąlygas. Šis gaminys ir jo elektroniniai priedai neturi būti maišomi su kitomis išmetamomis komercinėmis atliekomis.

Daugiau informacijos apie „Samsung“ aplinkosaugos įsipareigojimus ir su konkrečiais gaminiais susijusius norminius įsipareigojimus, pvz., dėl REACH, WEEE, baterijų, rasite svetainėje:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html









KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2019/1782

Išorinių maitinimo šaltinių ekologinio projektavimo reikalavimai :
www.samsung.com/global/ecodesign_component

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU. Poniższa tabela zawiera objaśnienia symboli, które mogą znajdować się na urządzeniu firmy Samsung.

	PRZESTROGA RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ	
	Ten symbol oznacza wysokie napięcie w środku urządzenia. Dotykanie jakichkolwiek wewnętrznych części produktu jest niebezpieczne.	
	Ten symbol oznacza, że do urządzenia dołączono dokumentację zawierającą ważne informacje na temat jego obsługi i konserwacji.	
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym). Jeśli tego symbolu nie ma na urządzeniu z przewodem zasilającym, urządzenie MUSI mieć niezawodne uziemienie.	
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.	
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.	
	Przeestroga, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.	

OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

PRZESTROGA

- ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.
- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwytać za wtyczkę.
- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypetnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Upewnij się, że domowa sieć zasilająca prądem przemiennym spełnia wymagania z zakresu zasilania umieszczone na naklejce identyfikacyjnej na spodzie produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zastąpione. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.
2. Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.
3. Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłyby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
4. Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazon) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym. Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.
5. Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać. W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.

Czyszczenie tkaniny

Natychmiast usuń wszelkie zabrudzenia lub plamy z powierzchni produktu.

Usuwanie i czyszczenie może być mniej skuteczne w przypadku niektórych substancji lub pozostawienia zabrudzenia na dłuższy czas.

PRZESTROGA

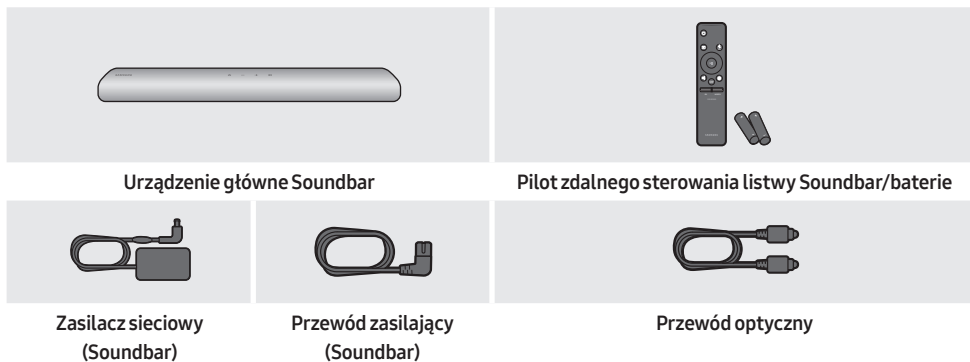
- Za pomocą odkurzacza lub samoprzylepnej rolki do usuwania kurzu, odcisków dłoni i tym podobnych.
 - Niektóre szczotki czyszczące mogą uszkodzić produkt, w zależności od zawartych w nich materiałów.
 - Ręczniki i ubrania do czyszczenia mogą pozostawiać kłaczki lub zabrudzenia na produkcie.
- Nie używaj paznokcia ani innych narzędzi do zeskrobywania brudu. Może to uszkodzić tkaninę.
- Aby usunąć plamy z oleju lub płynu, użyj czystej białej szmatki zwilżonej wodą. Jeśli plama nie zniknie, przetrzyj ją mieszaniną wody i neutralnego detergentu (np. płynu do mycia naczyń) i szmatki.
 - Nieobojętny detergent lub środek czyszczący może powodować przebarwienia lub uszkodzenie tkaniny.
 - Po umyciu użyj suchej szmatki lub suszarki do włosów, aby wysuszyć zmoczony obszar.
 - Nie używaj nadmiernej siły, aby uniknąć przebarwienia lub uszkodzenia tkaniny.

SPIS TREŚCI

01	Sprawdzenie elementów	7
	Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie AA)	7
02	Informacje o produkcie	8
	Górny panel listwy Soundbar	8
	Panel dolny listwy Soundbar	9
03	Użytkowanie pilota	10
	Obsługa pilota	10
	Regulacja głośności listwy Soundbar za pomocą pilota telewizora	13
04	Podłączanie głośnika niskotonowego	14
	Podłączanie zasilania	14
05	Korzystanie z przewodowego połączenia z telewizorem	15
	Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego	15
06	Korzystanie z bezprzewodowego połączenia z telewizorem	16
	Połączenie przez Bluetooth	16
07	Nawiązywanie połączenia z urządzeniem zewnętrznym	18
	Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego	18

08	Nawiązywanie połączenia z urządzeniem mobilnym	19
	Połączenie przez Bluetooth	19
	Korzystanie z funkcji Tap Sound	23
09	Montaż na ścianie	24
10	Instalacja listy Soundbar przed telewizorem	24
11	Aktualizacja oprogramowania	25
	Inicjalizacja	26
12	Rozwiązywanie problemów	27
13	Licencji	28
14	Informacja o Licencji Open Source	29
15	Ważne Informacje Dotyczące Obsługi Serwisowej	29
16	Dane Techniczne i Uwagi	30
	Dane techniczne	30

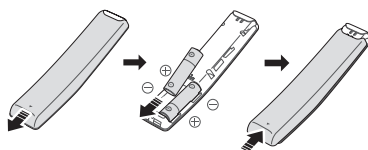
01 SPRAWDZENIE ELEMENTÓW



- Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta: dolna część urządzenia głównego Soundbar)
- W celu zakupu dodatkowych podzespołów lub opcjonalnych przewodów należy skontaktować się z centrum serwisowym lub działem obsługi klienta firmy Samsung.
- Na spodniej części listwy Soundbar znajdują się dwa otwory (rozmiar M4) na wspornik ścienny. Zakupić osobno kompatybilny wspornik i zamocować listwę Soundbar na ścianie zgodnie z wymaganiami.
- Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- Wygląd akcesoriów może odbiegać od przedstawionego na powyższym rysunku.

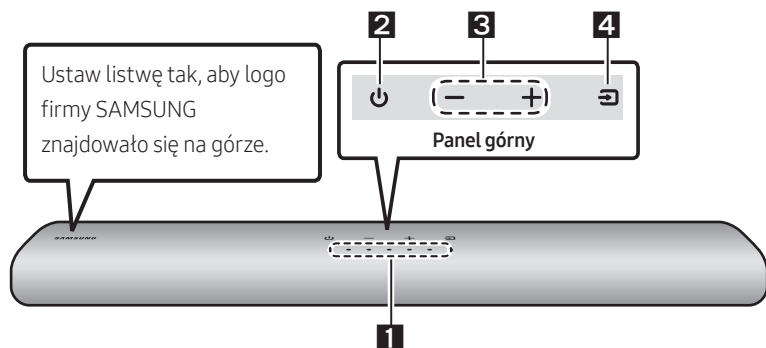
Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie AA)
































Zsunąć tylną pokrywę w kierunku wskazanym przez strzałkę do momentu jej całkowitego zdjęcia. Włożyć 2 baterie typu AA (1,5 V), prawidłowo orientując ich bieguny. Wsunąć z powrotem tylną pokrywę.



02 INFORMACJE O PRODUKCIE

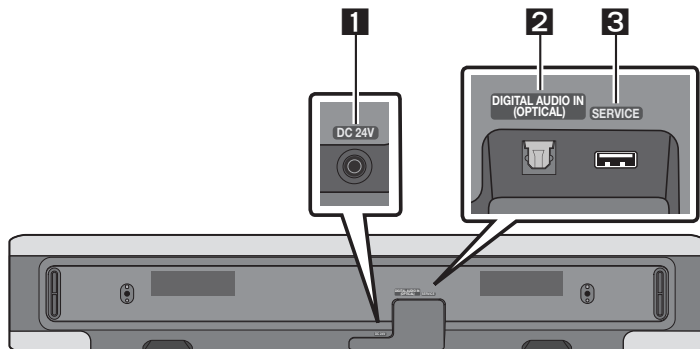
Górny panel listwy Soundbar



1	Wskaźnik LED	<p>Wskaźnik LED miga, świeci lub zmienia kolor w zależności od bieżącego trybu lub stanu listwy Soundbar. Kolor wskaźnika LED i liczba mignięć wskazują aktywny tryb, jak opisano poniżej.</p> <table border="1" data-bbox="266 751 1025 831"> <tr> <td> Biała LED</td> <td> Biała LED</td> <td> Kolorowa LED</td> <td> Biała LED</td> <td> Biała LED</td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Kolor diody LED zmienia się na Biały, Błękitny, Zielony, Czerwony, Żółty, Pomarańczowy, Purpurowy i Niebieski w zależności od trybu lub statusu. 	 Biała LED	 Biała LED	 Kolorowa LED	 Biała LED	 Biała LED	
 Biała LED	 Biała LED	 Kolorowa LED	 Biała LED	 Biała LED				
2	Zasilanie	Włącza i wyłącza zasilanie.						
3	Głośność	Regulacja głośności.						
4	Źródło	<ul style="list-style-type: none"> Naciśnij przycisk  (Źródło), aby zmienić tryb. Po każdej zmianie trybu dioda LED świeci na biało, a następnie gaśnie. <table border="1" data-bbox="266 1102 1025 1273"> <tr> <td data-bbox="266 1102 421 1214">Wskaźnik LED</td> <td data-bbox="421 1102 723 1214">  Biały Wł -> Wył  </td> <td data-bbox="723 1102 1025 1214">  Biały Wł -> Wył  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1214 421 1273"></td> <td data-bbox="421 1214 723 1273">„Digital Audio In”</td> <td data-bbox="723 1214 1025 1273">„Bluetooth”</td> </tr> </table>	Wskaźnik LED	 Biały Wł -> Wył 	 Biały Wł -> Wył 		„Digital Audio In”	„Bluetooth”
Wskaźnik LED	 Biały Wł -> Wył 	 Biały Wł -> Wył 						
	„Digital Audio In”	„Bluetooth”						

- Po podłączeniu przewodu sieciowego przycisk zasilania zacznie działać po 4–6 sekundach.
- Emisja dźwięku z urządzenia rozpocznie się po 4–5 sekundach od momentu jego włączenia.
- Jeśli dźwięk jest emitowany zarówno z telewizora, jak i z listwy Soundbar, należy przejść do menu **Ustawienia** telewizora i zmienić opcję głośnika telewizora na **Zewnętrzne**.

Panel dolny listwy Soundbar

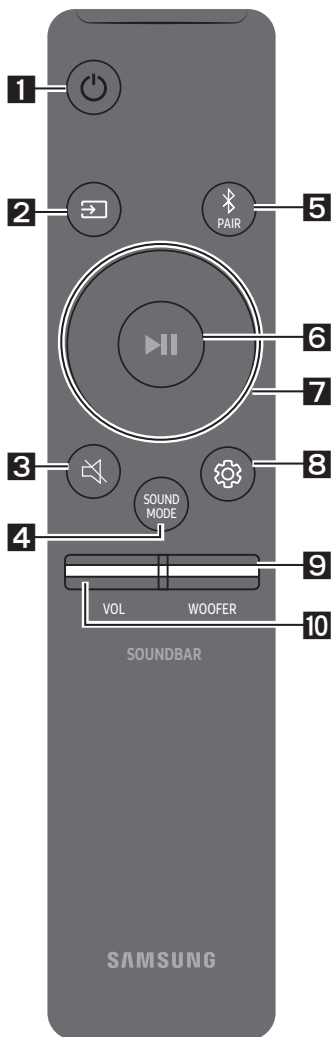


1	DC 24V (Wejście zasilacza) Podłączyć zasilacz sieciowy.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Podłączyć do cyfrowego wyjścia (optycznego) urządzenia zewnętrznego.
3	SERVICE Podłączyć urządzenie pamięci masowej USB, aby zaktualizować oprogramowanie produktu.

- Odłączając przewód zasilający zasilacza AC/DC od gniazdka ściennego, należy ciągnąć za wtyczkę. Nie wolno ciągnąć za przewód.
- Nie wolno podłączać tego urządzenia ani innych komponentów do gniazda sieciowego, dopóki wszystkie połączenia między komponentami nie zostaną prawidłowo wykonane.

03 UŻYTKOWANIE PILOTA



Obsługa pilota



1	Zasilanie Włącza i wyłącza listwę Soundbar.						
Wskaźnik LED	<table border="1"><tr><td>Błękitna dioda miga X1</td><td>Czerwona dioda miga X3</td></tr><tr><td>○ ○ ● ○ ○</td><td>○ ○ ● ○ ○</td></tr><tr><td>Wł.</td><td>Wył.</td></tr></table>	Błękitna dioda miga X1	Czerwona dioda miga X3	○ ○ ● ○ ○	○ ○ ● ○ ○	Wł.	Wył.
Błękitna dioda miga X1	Czerwona dioda miga X3						
○ ○ ● ○ ○	○ ○ ● ○ ○						
Wł.	Wył.						
	<ul style="list-style-type: none">• Funkcja Auto Power Down Urządzenie automatycznie wyłączy się w poniższych sytuacjach:<ul style="list-style-type: none">- W trybie „Digital Audio In” / „Bluetooth”, jeśli nie ma sygnału audio przez 20 minut.						
2	📺 (Źródło) Naciśnięć, aby wybrać źródło połączone z listwą Soundbar.						
3	🔇 (Wycisz) Naciśnięć przycisk 🔇 (Wycisz), aby wyciszyć dźwięk. Naciśnij go ponownie, aby wyłączyć wyciszenie.						
Wskaźnik LED	<table border="1"><tr><td>Miga powtarzalnie</td></tr><tr><td>○ ○ ○ ○ ●</td></tr></table>	Miga powtarzalnie	○ ○ ○ ○ ●				
Miga powtarzalnie							
○ ○ ○ ○ ●							

4 SOUND MODE

Naciskając przycisk, możesz wybrać żądany tryb audio. Za każdym razem, gdy zmienia się tryb, kolorowa dioda LED miga na biało.

Wskaźnik LED	
	„Standard” → „Smart” → „Music”

- **Standard**
Odtwarzanie oryginalnego dźwięku.
- **Smart**
Analizuje treść w czasie rzeczywistym i automatycznie zapewnia optymalne pole dźwiękowe w oparciu o cechy treści.
- **Music**
Zapewnia bardziej naturalny i wypełniający pomieszczenie dźwięk podczas odtwarzania muzyki.

5 Bluetooth PAIR

Ustawić listwę Soundbar w trybie parowania Bluetooth.

Po naciśnięciu przycisku kolor diody LED zmienia się, jak pokazano poniżej.

- Do zakończenia parowania kolor diody LED zmienia się kolejno w następujący sposób **Czerwony** → **Zielony** → **Niebieski**.



6 ►II (Odtwórz/Zatrzymaj)

Odtwarzanie muzyki można również rozpocząć lub zatrzymać poprzez naciśnięcie przycisku.



7 Góra/Dół/Lewo/Prawo

Naciśnij przycisk **Góra/Dół/Lewo/Prawo**, aby wybrać lub ustawić funkcje.

- **Zmiana utworu**
Naciśnij przycisk **Prawo**, aby wybrać następny plik muzyczny. Naciśnij przycisk **Lewo**, aby wybrać poprzedni plik muzyczny.

8**⚙️ (Kontrola dźwięku)**

Naciskając przycisk, możesz wybrać żądany tryb audio. Żądane ustawienie można dostosować przy użyciu przycisków **Góra/Dół**. Za każdym razem, gdy zmienia się tryb, kolorowa dioda LED miga na biało.

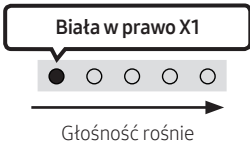
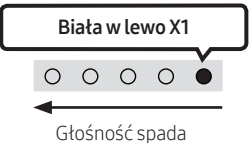
Wskaźnik LED	
	„Treble” → „Bass” → „Sync”

9**POZIOM GŁOŚNOŚCI GŁOŚNIKA WOOFER (BASOWEGO)**

Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wyregulować głośnik niskotonowy (bas) do wartości od -6 do +6. Naciśnij przycisk, aby ustawić poziom głośności głośnika niskotonowego (basowego) na 0 (ustawienie domyślne).

10**REGULACJA GŁOŚNOŚCI**

Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wyregulować głośność.

Wskaźnik LED		
-----------------	---	---

Regulacja głośności listwy Soundbar za pomocą pilota telewizora

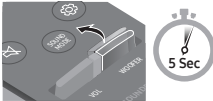

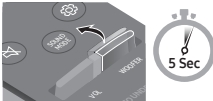

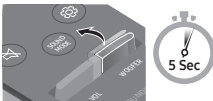

Głośność listwy Soundbar można regulować za pomocą pilota telewizora.

- Ta funkcja może być używana wyłącznie z pilotami na podczerwień. Piloty Bluetooth (wymagające parowania) nie są obsługiwane.
- W menu telewizora wybrać opcję **Zewnętrzne**, tak aby dźwięki były emitowane przez głośnik zewnętrzny.
- Funkcja jest obsługiwana przez urządzenia następujących producentów: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Wyłączyć listwę Soundbar.
2. Naciśnąć i przytrzymać przycisk **WOOFER** przez 5 sekund.

Każde naciśnięcie przycisku **WOOFER** w górę i przytrzymanie go przez 5 sekund powoduje przełączenie trybu w następującej kolejności: „**Samsung-TV Remote**” (tryb domyślny), „**Off-TV Remote**”, „**All-TV Remote**”.

Stan wskaźnika LED zmienia się po każdej zmianie trybu, jak pokazano poniżej.

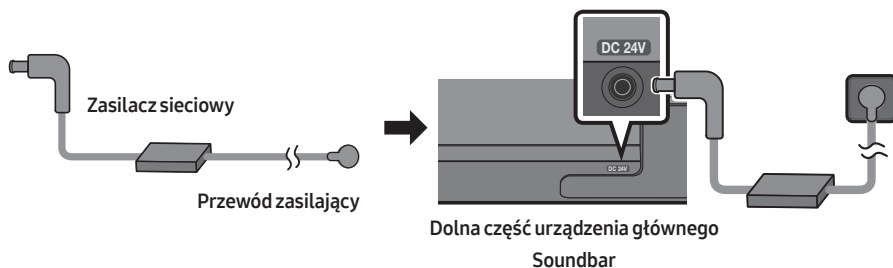
Przycisk na pilocie	Wskaźnik LED	Stan
	Miga na niebiesko X1  „Samsung-TV Remote” (Tryb domyślny)	Pilota na podczerwień telewizora Samsung jest włączony.
	Miga na czerwono X1  „Off-TV Remote”	Pilota telewizora jest wyłączony.
	Miga na zielono X1  „All-TV Remote”	Pilota na podczerwień telewizora innej firmy jest włączony.

04 PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA NISKOTONOWEGO

Podłączanie zasilania

Za pomocą elementów zasilających podłącz listwę Soundbar do gniazdka elektrycznego w następującej kolejności:

- Więcej informacji na temat wymaganych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta: dolna część urządzenia głównego Soundbar)
1. Najpierw podłączyć przewód zasilający do zasilacza sieciowego.
Podłączyć zasilacz sieciowy (z przewodem zasilającym) do listwy Soundbar.
 2. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.



UWAGI

- W przypadku odłączenia i ponownego podłączenia przewodu zasilającego, gdy urządzenie jest włączone, listwa Soundbar włączy się automatycznie.
- Zasilacz sieciowy musi leżeć płasko na stole lub podłodze. Jeśli zasilacz transformatorowy zostanie powieszony wejściowym przewodem sieciowym w górę, do wnętrza zasilacza może dostać się woda lub inne ciała obce i spowodować jego niepoprawne działanie.

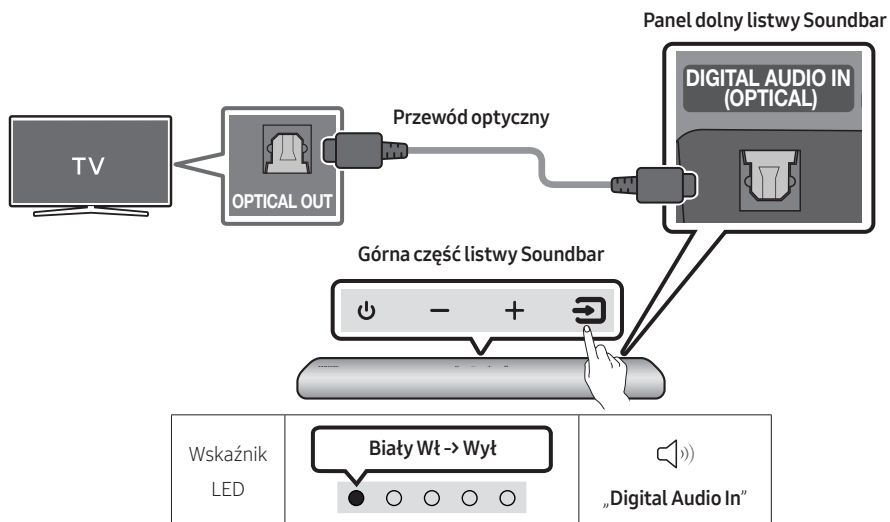
05 KORZYSTANIE Z PRZEWODOWEGO POŁĄCZENIA Z TELEWIZOREM

Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego

Jeśli przesyłany dźwięk jest kodowany w standardzie Dolby Digital, a w telewizorze dla ustawienia „Format wyjściowego dźwięku cyfrowego” wybrano opcję PCM, zalecamy zmianę ustawienia na Dolby Digital. Jeśli ustawienie w telewizorze zostanie zmienione, jakość dźwięku ulegnie poprawie. (W menu telewizora standardy Dolby Digital i PCM mogą być określane inaczej, w zależności od producenta telewizora.)

Lista kontrolna wstępnego podłączenia

- Jeśli używany jest przewód optyczny, a złącza są zakryte, należy zdjąć ostony.



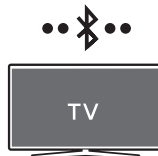
1. Gdy telewizor i listwa Soundbar są wyłączone, podłączyć przewód optyczny do portu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na listwie Soundbar i do portu wyjściowego OPTICAL w telewizorze, jak pokazano na rysunku.
2. Włączyć listwę Soundbar i telewizor.
3. Nacisnąć przycisk (**Źródło**) na panelu górnym albo na pilocie i wybrać tryb „**Digital Audio In**”.
4. Dźwięk z telewizora jest odtwarzany przez listwę Soundbar.

06 KORZYSTANIE Z BEZPRZEWODOWEGO POŁĄCZENIA Z TELEWIZOREM





Połączenie przez Bluetooth

Jeśli nawiązano połączenie z telewizorem Samsung za pomocą Bluetooth, dźwięk stereo może być odtwarzany bez użycia przewodów.

- Jednocześnie można podłączyć tylko jeden telewizor Samsung.
- Można podłączyć telewizor Samsung, który obsługuje technologię Bluetooth. Sprawdzić dane techniczne telewizora.



Początkowe połączenie

<p>1. Przycisk parowania Bluetooth</p>  <p>LUB</p> <p>Gdy tryb „Bluetooth” jest aktywny</p> 	Wskaźnik LED		
 <p>Czerwony → Zielony → Niebieski Miga</p> <p>Parowanie</p> <p>→</p> <p>Błękitna dioda miga X3</p> <p>Połączenie zostało nawiązane</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do zakończenia parowania kolor diody LED zmienia się kolejno w następujący sposób Czerwony → Zielony → Niebieski. 		<p>„Ready to connect via Bluetooth.”</p>	<p>Krótki dźwięk „Ding”.</p>

- Wybrać tryb Bluetooth na ekranie telewizora Samsung.
(Na przykład Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → Lista głośników Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
- Wybrać urządzenie „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series” z listy na ekranie telewizora. Dostępna listwa Soundbar ma oznaczenie „Wymaga sparowania” lub „Sparowany” na liście urządzeń Bluetooth na ekranie telewizora. Aby połączyć telewizor Samsung z listwą Soundbar, należy wybrać komunikat, a następnie nawiązać połączenie.
- Teraz można odtwarzać dźwięk z telewizora Samsung za pomocą listwy Soundbar.
 - Jeśli istnieje dziennik połączeń między listwą Soundbar a telewizorem Samsung, listwa dźwiękowa jest automatycznie podłączana przez zmianę trybu na „Bluetooth”.

Błąd połączenia z urządzeniem

- Jeśli istniejąca listwa Soundbar (np. **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**) znajduje się na liście głośników telewizora Samsung, należy ją usunąć.
- Następnie powtórzyć kroki 1–3.

Odtwarzanie listwy Soundbar od telewizora Samsung

Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym albo na pilocie i wybrać tryb inny niż „**Bluetooth**”.

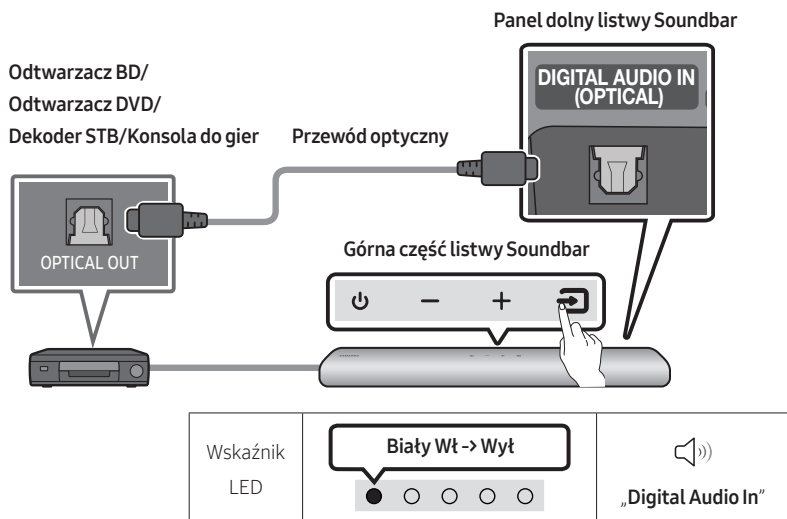
- Odtwarzanie może chwilę potrwać, ponieważ telewizor Samsung musi otrzymać odpowiedź od listwy Soundbar. (Wymagany czas może się różnić w zależności od modelu telewizora Samsung.)


Uwagi dotyczące połączenia Bluetooth

- Umieścić nowe urządzenie w odległości 1 m, aby nawiązać połączenie przez Bluetooth.
- Jeśli podczas nawiązywania połączenia z urządzeniem Bluetooth pojawi się monit o wprowadzenie kodu PIN, należy wpisać <0000>.
- W trybie gotowości listwa Soundbar automatycznie się wyłącza po upływie 20 minut.
- Listwa Soundbar może nie wyszukiwać urządzeń Bluetooth ani nie nawiązywać z nimi połączenia w poniższych warunkach:
 - Jeśli na listwę Soundbar oddziałuje silne pole elektryczne.
 - Jeśli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie parowanych z listwą Soundbar.
 - Jeśli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się w zasięgu lub nie działa prawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.

07 NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM ZEWNĘTRZNYM

Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego



1. Jeśli urządzenie zewnętrzne i listwa Soundbar są wyłączone, podłączyć port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na listwie Soundbar oraz OPTICAL port wyjściowy urządzenia zewnętrznego za pomocą kabla optycznego, jak pokazano na rysunku.
2. Włączyć listwę Soundbar i urządzenie zewnętrzne.
3. Wybrać tryb „**Digital Audio In**” poprzez naciśnięcie przycisku  (**Źródło**) na panelu górnym lub na pilocie.
4. Dźwięk z urządzenia zewnętrznego jest wyprowadzany z listwy Soundbar.

08 NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM MOBILNYM

Połączenie przez Bluetooth

Jeśli nawiązano połączenie z urządzeniem mobilnym za pomocą Bluetooth, dźwięk stereo może być odtwarzany bez użycia przewodów.



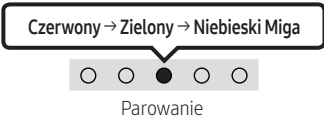


- Jeśli sparowane urządzenie Bluetooth zostanie podłączone przy wyłączonej listwie Soundbar, listwa Soundbar włączy się automatycznie.



Urządzenie mobilne

Początkowe połączenie

- W przypadku nawiązywania połączenia z nowym urządzeniem Bluetooth należy upewnić się, że urządzenie znajduje się w odległości 1 m.

1. Przycisk parowania Bluetooth	Wskaźnik LED	
 <p>LUB</p> <p>Gdy tryb „Bluetooth” jest aktywny</p> 	 <p>Parowanie</p>  <p>Połączenie zostało nawiązane</p> <ul style="list-style-type: none">• Do zakończenia parowania kolor diody LED zmienia się kolejno w następujący sposób Czerwony → Zielony → Niebieski.	
	„Ready to connect via Bluetooth.”	Krótki dźwięk „Ding”.

2. W urządzeniu wybrać „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series” z wyświetlanej listy.
3. Odtwarzać pliki muzyczne z urządzenia podłączonego przez Bluetooth za pomocą listwy Soundbar.

Jeśli urządzenie nie nawiąże połączenia

- Jeśli istniejąca listwa Soundbar (np. „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series”) znajduje się na liście głośników urządzenia mobilnego, należy ją usunąć.
- Następnie powtórzyć kroki 1 i 2.

Uwagi dotyczące połączenia Bluetooth

- Umieścić nowe urządzenie w odległości 1 m, aby nawiązać połączenie przez Bluetooth.
- Jeśli podczas nawiązywania połączenia z urządzeniem Bluetooth pojawi się monit o wprowadzanie kodu PIN, należy wpisać <0000>.
- W trybie gotowości listwa Soundbar automatycznie się wyłącza po upływie 20 minut.
- Listwa Soundbar może nie wyszukiwać urządzeń Bluetooth ani nie nawiązywać z nimi połączenia w poniższych warunkach:
 - Jeśli na listwę Soundbar oddziałuje silne pole elektryczne.
 - Jeśli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie parowanych z listwą Soundbar.
 - Jeśli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się w zasięgu lub nie działa prawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.
- Listwa Soundbar obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Połączenia należy nawiązywać wyłącznie z urządzeniami Bluetooth, które obsługują funkcję A2DP (AV).
- Listwy Soundbar nie można połączyć z urządzeniem Bluetooth, które obsługuje wyłącznie funkcję zestawu głośnomówiącego HF (Hands Free).
- Podczas łączenia listwy Soundbar z urządzeniem Bluetooth oba urządzenia należy umieścić jak najbliżej siebie.
- Im dalej listwa Soundbar i urządzenie Bluetooth będą od siebie oddalone, tym niższa będzie jakość dźwięku. Połączenie Bluetooth może zostać przerwane, gdy urządzenia znajdą się poza swoim zasięgiem.
- Połączenie Bluetooth może nie działać zgodnie z założeniami w obszarach o słabym odbiorze.
- Urządzenie Bluetooth może emitować hałas lub działać wadliwie w następujących warunkach:
 - Gdy ciało styka się z przekaźnikiem sygnału w urządzeniu Bluetooth lub listwie Soundbar.
 - W narożnikach pomieszczenia lub gdy w pobliżu znajduje się przeszkoda, np. ściana lub przegroda, mogąca powodować zmiany pola elektrycznego.
 - W przypadku narażenia na zakłócenia radiowe pochodzące od innych produktów działających w tym samym zakresie częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe i bezprzewodowe urządzenia LAN.
 - Takie przeszkody, jak drzwi i ściany, mogą nadal wpływać na jakość dźwięku, nawet gdy urządzenia znajdują się w efektywnym zasięgu.
- Należy pamiętać, że podczas korzystania z funkcji Bluetooth nie można sparować listwy Soundbar z innymi urządzeniami Bluetooth.
- To urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas pracy.

Odłączanie urządzenia Bluetooth od listwy Soundbar

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu Soundbar. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System Soundbar zostanie odłączony.
- Jeśli listwa Soundbar nie jest połączona z urządzeniem Bluetooth, wielokolorowy wskaźnik LED na listwie Soundbar zamiga trzy razy na „**Czerwono**”.

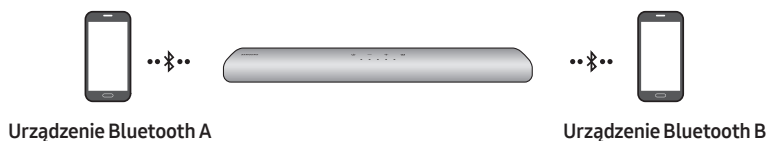
Odłączanie systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth

Nacisnąć przycisk  (**Źródło**) na panelu górnym albo na pilocie i wybrać tryb inny niż „**Bluetooth**”.

- Odłączanie może trochę potrwać, gdyż urządzenie Bluetooth musi otrzymać odpowiedź od urządzenia Soundbar. (Czas odłączania może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth).
- Jeśli listwa Soundbar nie jest połączona z urządzeniem Bluetooth, wielokolorowy wskaźnik LED na listwie Soundbar zamiga trzy razy na „**Czerwono**”.

Połączenie Bluetooth Multi


Listwa Soundbar może być jednocześnie połączona z 2 urządzeniami Bluetooth.



1. Podłączyć listwę Soundbar do maksymalnie dwóch urządzeń Bluetooth. (Patrz strona 19)
2. Muzyka odtwarzana jest z jednego z podłączonych urządzeń Bluetooth, gdy podłączone są dwa urządzenia.
3. Aby odtwarzać muzykę z urządzenia Bluetooth „B” podczas odtwarzania z urządzenia „A”, wstrzymać lub zatrzymać odtwarzanie na urządzeniu „A”, a następnie rozpocząć odtwarzanie na urządzeniu „B”.
 - Urządzenie nie przełączy się, jeśli muzyka zacznie być odtwarzana z urządzenia „B” bez wstrzymania lub zatrzymania najpierw urządzenia „A”.

Parowanie Bluetooth Multi

Parowanie wielu urządzeń z listwą Soundbar

1. Włączyć listwę Soundbar.
2. Gdy wybrane jest dowolne źródło, nacisnąć i przytrzymać przycisk  (**Źródło**) na górnej części obudowy listwy Soundbar przez co najmniej 5 sekund, by listwa Soundbar przełączyła się na tryb „**Parowanie Bluetooth**”. Następnie w urządzeniu Bluetooth włączyć funkcję Bluetooth i wybrać listwę Soundbar z listy dostępnych urządzeń. Listwa Soundbar automatycznie nawiąże połączenie z urządzeniem Bluetooth.
3. Drugie urządzenie Bluetooth można sparować i połączyć z listwą Soundbar tą samą metodą. W przypadku próby podłączenia 3-go urządzenia, podłączone urządzenie, które nie odtwarza dźwięku, utraci połączenie Bluetooth, ale nadal będzie sparowane z listwą Soundbar.
4. Stosując tę samą metodę można sparować nawet 8 urządzeń Bluetooth, przy czym tylko ostatnie 2 będą nadal połączone z listwą Soundbar w tym samym momencie.

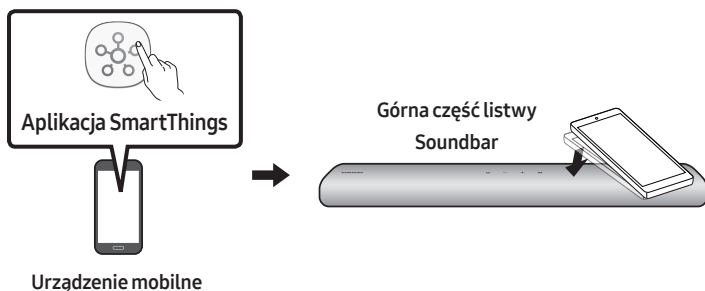
UWAGI

- Jednocześnie do listwy Soundbar podłączyć można tylko jeden telewizor firmy Samsung lub dwa urządzenia Bluetooth.
- Listwa Soundbar zostanie odłączona od urządzeń Bluetooth, gdy otrzyma żądanie połączenia z telewizora Samsung.

Korzystanie z funkcji Tap Sound

Dotknąć listwy Soundbar urządzeniem mobilnym, aby odtwarzać dźwięk treści na urządzeniu mobilnym za pomocą listwy Soundbar.

- W zależności od urządzenia mobilnego funkcja ta może nie być obsługiwana.
- Funkcja ta jest kompatybilna wyłącznie z urządzeniami mobilnymi firmy Samsung z systemem Android w wersji 8.1 lub nowszej.



1. Włączyć funkcję **Tap Sound** na urządzeniu mobilnym.
 - Informacje na temat włączania tej funkcji zawiera punkt „**Konfigurowanie funkcji Tap Sound**” poniżej.
2. Dotknąć listwy Soundbar urządzeniem mobilnym. Wybrać „**Rozpocznij teraz**” w wyświetlonym oknie komunikatu.

Między urządzeniem mobilnym i listwą Soundbar zostanie nawiązanie połączenie Bluetooth.
3. Odtworzyć dźwięk treści na urządzeniu mobilnym za pomocą listwy Soundbar.
 - Funkcja ta pozwala nawiązać połączenie Bluetooth między urządzeniem mobilnym i listwą Soundbar po wykryciu drgań występujących, gdy urządzenie styka się z listwą Soundbar.
 - Nie dotykać urządzeniem mobilnym ostrej krawędzi listwy Soundbar. Może dojść do zarysowania lub uszkodzenia listwy Soundbar lub urządzenia mobilnego.
 - Zaleca się, aby urządzenie mobilne znajdowało się w etui. Lekko dotknąć szerokiego obszaru w górnej części listwy Soundbar; nie używać nadmiernej siły.
 - Aby użyć tej funkcji, zaktualizować aplikację **SmartThings** do najnowszej wersji.

W zależności od wersji aplikacji funkcja ta może nie być obsługiwana.

Konfigurowanie funkcji Tap Sound

W aplikacji **SmartThings** włączyć funkcję **Tap View, Tap Sound**.

1. Uruchomić aplikację **SmartThings** w urządzeniu mobilnym.
2. Wybrać (☰ → ⚙) na ekranie aplikacji **SmartThings** wyświetlonym w urządzeniu mobilnym.
3. Wybrać ustawienie Wł. dla funkcji „**Tap View, Tap Sound**”, aby umożliwić działanie tej funkcji, gdy urządzenie mobilne znajdzie się w pobliżu listwy Soundbar. Funkcja zostanie włączona.

UWAGI

- Jeśli w urządzeniu mobilnym włączony jest tryb oszczędzania energii, funkcja **Tap Sound** nie działa.
- Funkcja **Tap Sound** może nie działać, jeśli w pobliżu listwy Soundbar będą znajdować się urządzenia powodujące zakłócenia komunikacji radiowej, takie jak urządzenia elektryczne. Umieścić urządzenia, które mogą powodować zakłócenia komunikacji radiowej, w odpowiedniej odległości od listwy Soundbar.

09 MONTAŻ NA ŚCIANIE

Firma Samsung nie dostarcza wspornika ściennego.

Można oddzielnie zakupić wspornik ścienny w celu zawieszenia głośnika na ścianie.

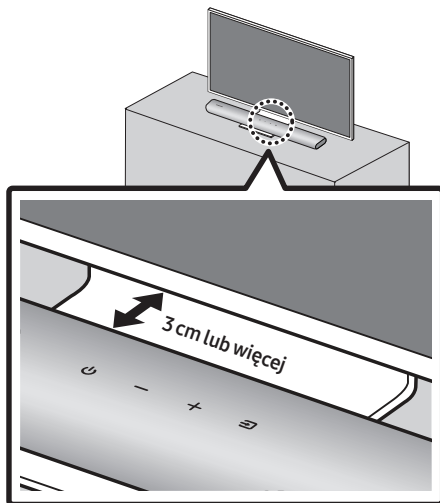
Co należy wziąć pod uwagę przy zakupie

- Minimalne obciążenie : powyżej 7,6 kg
- Rozmiar otworu: M4 - 10 wkładka z gwintem

UWAGI

- Ponieważ montaż na ścianie jest opcjonalny wymaga oddzielnego zakupu właściwych akcesoriów.
- Przed zainstalowaniem uchwytu ściennego należy sprawdzić nośność ściany. Jeśli jest ona nieodpowiednia, należy wzmocnić ścianę przez zamontowanie uchwytu i głośnika.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia spowodowane nieprawidłową instalacją.
- Należy uważać, aby nie zainstalować głośnika skierowanego w dół lub spodem do góry.

10 INSTALACJA LISTY SOUNDBAR PRZED TELEWIZOREM



Zamocowanie środka listwy dźwiękowej na środku telewizora, jak pokazano na obrazku.

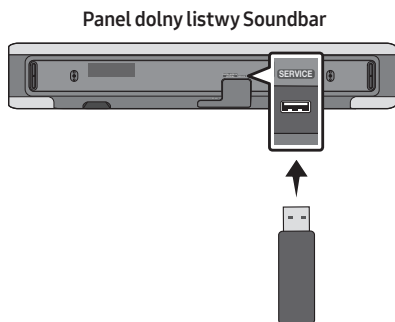
Umieścić listwę Soundbar w odległości co najmniej 3 cm od telewizora.

UWAGI

- Upewnić się, że listwa Soundbar jest umieszczona na płaskiej i solidnej powierzchni.
- Niewystarczająca odległość od telewizora może powodować problemy akustyczne.

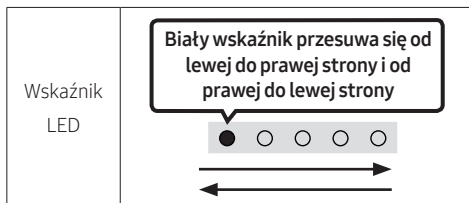
11 AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Ważne: Funkcja aktualizacji powoduje usunięcie wszystkich ustawień użytkownika. Zalecamy zapisanie ustawień, aby ułatwić ich przywrócenie po aktualizacji oprogramowania.



1. Podłączyć pamięć USB do komputera.
Ważne: Upewnić się, że na napędzie USB nie ma plików muzycznych. Może to spowodować niepowodzenie aktualizacji oprogramowania wbudowanego.
2. Odwiedź stronę Samsung (samsung.com) → wybrać opcję Wprowadź numer modelu i wprowadzić model listwy Soundbar. Wybrać instrukcje i pliki do pobrania, a następnie pobrać najnowszy plik oprogramowania.
3. Zapisz pobrane oprogramowanie w napędzie USB i wybierz opcję „Rozpakuj tutaj”, by rozpakować folder.
4. Włączyć listwę Soundbar i podłączyć pamięć USB zawierającą aktualizację oprogramowania do portu **SERVICE**.

5. Włączyć listwę Soundbar. W ciągu 3 minut 5 diod LED zacznie migać sekwencyjnie i rozpocznie się aktualizacja. Następnie każda spośród 5 diod LED będzie świecić na biało, a potem 5 diod LED znów zacznie cyklicznie migać. Po zakończeniu aktualizacji listwa Soundbar automatycznie uruchomi się ponownie.



- Produkt korzysta z funkcji DUAL BOOT. Jeśli aktualizacja oprogramowania sprzętowego nie powiedzie się, można je zaktualizować ponownie.

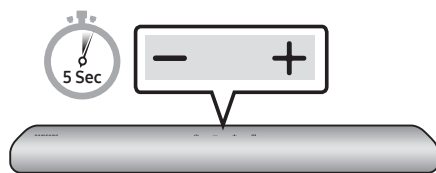
Jeśli diody LED nie migają sekwencyjnie

1. Wyłącz listwę Soundbar, odłącz urządzenie USB zawierające aktualizację oprogramowania i podłącz je ponownie do portu **SERVICE** listwy Soundbar.
2. Odłącz przewód zasilający listwy Soundbar, ponownie go podłącz, a następnie włącz listwę Soundbar.

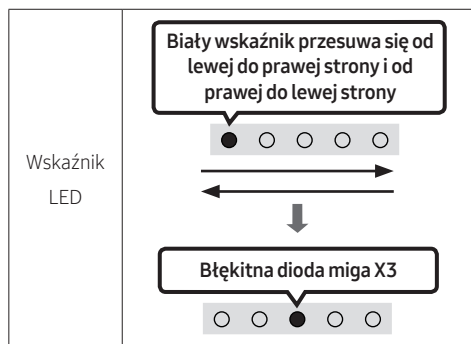
UWAGI

- Aktualizacja oprogramowania może nie działać prawidłowo, jeśli na urządzeniu USB są zapisane pliki dźwiękowe obsługiwane przez listwę Soundbar.
- Nie odłączaj zasilania ani nie wyjmuj urządzenia USB podczas aktualizacji. Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania urządzenie główne zostanie automatycznie wyłączone.
- Po zakończeniu aktualizacji zdefiniowana przez użytkownika konfiguracja listwy Soundbar zostaje zainicjowana, umożliwiając zresetowanie ustawień. Zalecamy zapisanie ustawień, aby ułatwić ich przywrócenie po aktualizacji oprogramowania. Jeśli aktualizacja oprogramowania się nie powiedzie, sprawdź, czy pamięć USB nie jest uszkodzona.
- Użytkownicy systemu Mac OS powinni korzystać z urządzeń USB w formacie MS-DOS (FAT).
- Opcja aktualizacji oprogramowania przez USB może być niedostępna, zależnie od producenta urządzenia USB.

Inicjalizacja



Gdy listwa Soundbar jest włączona, jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przyciski **— + (Regulacja głośności)** na panelu przez co najmniej 5 sekund. Wyświetlacz LED zmienia się, jak pokazano poniżej, a następnie inicjalizowana jest listwa Soundbar.



⚠ PRZESTROGA

- Wszystkie ustawienia listwy Soundbar są inicjowane. Należy to zrobić tylko wtedy, gdy wymagana jest inicjalizacja.

12 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed oddaniem urządzenia do serwisu warto zapoznać się z poniższymi informacjami.

Zasilanie nie jest włączone

- Sprawdzić, czy przewód zasilający listwy Soundbar jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.

Urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo

- Po odłączeniu przewodu zasilającego podłączyć go ponownie.
- Odłączyć przewód zasilający od urządzenia zewnętrznego i spróbować ponownie.
- W przypadku braku sygnału listwa Soundbar wyłącza się automatycznie po upływie określonego czasu. Włączyć zasilanie.

Pilot nie działa


- Upewnić się, że pilot znajduje się w zasięgu listwy Soundbar.
- Wymienić baterie na nowe.

Listwa Soundbar nie odtwarza dźwięku

- Poziom głośności listwy Soundbar jest zbyt niski lub urządzenie jest wyciszone. Dostosować poziom głośności.
- Jeśli podłączono urządzenie zewnętrzne (dekoder STB, urządzenie Bluetooth, urządzenie mobilne itd.), dostosować poziom głośności urządzenia zewnętrznego.
- Aby odtwarzać dźwięk z telewizora, wybrać listwę Soundbar. (Telewizor Samsung: Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → Wybierz listwę Soundbar)

- Potężenie przewodowe z listwą Soundbar nie może być luźne. Odłączyć przewód i podłączyć go ponownie.
- Odłączyć całkowicie przewód zasilający, podłączyć go ponownie i włączyć zasilanie.
- Zainicjować produkt i spróbować ponownie. (Patrz strona 26.)

Nawiązanie połączenia Bluetooth jest niemożliwe

- W przypadku nawiązywania połączenia z nowym urządzeniem przejść do trybu parowania Bluetooth. (Nacisnąć przycisk **✳️ PAIR** na pilocie lub nacisnąć i przytrzymać przycisk  (Źródło) na panelu przez co najmniej 5 sekund.)
- Jeśli listwa Soundbar jest podłączona do innego urządzenia, w celu zmiany połączenia należy najpierw odłączyć to urządzenie.
- Na urządzeniu do podłączenia ponownie nawiązać połączenie po wyczyszczeniu listy głośników Bluetooth. (Telewizor Samsung: Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → Lista głośników Bluetooth)
- Wyjąć i ponownie podłączyć wtyczkę zasilającą, a następnie ponowić próbę.
- Zainicjować produkt i spróbować ponownie. (Patrz strona 26.)

Zakłócenia dźwięku z urządzenia Bluetooth

- Dźwięk może być emitowany w sposób przerywany na skutek zakłóceń powodowanych przez częstotliwości radiowe lub urządzenia elektroniczne znajdujące się w pobliżu. Takie urządzenia należy trzymać z dala od listwy Soundbar, aby uniknąć zakłóceń radiowych. Przykład: kuchenki mikrofalowe.
- Jeśli urządzenie znajduje się zbyt daleko od listwy Soundbar, aby nawiązać połączenie, mogą wystąpić zakłócenia dźwięku. Umieścić urządzenie w pobliżu listwy Soundbar.
- Jeśli część ciała użytkownika ma kontakt z nadajnikiem-odbiornikiem lub urządzenie zostało umieszczone na metalowym elemencieumeblowania, mogą wystąpić zakłócenia dźwięku. Sprawdzić miejsce instalacji i warunki użytkowania.

Listwa Soundbar nie włącza się po włączeniu telewizora

- W przypadku wyłączenia listwy Soundbar podczas oglądania telewizora synchronizacja zasilania z telewizorem zostaje dezaktywowana. Najpierw wyłączyć telewizor.

13 LICENCJI



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 INFORMACJA O LICENCJI OPEN SOURCE

W przypadku wątpliwości i pytań dotyczących rozwiązań open source należy się skontaktować z zespołem Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI SERWISOWEJ

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
 - (a) zostanie wezwany technik, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
 - (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

16 DANE TECHNICZNE I UWAGI

Dane techniczne

Nazwa modelu	HW-S40T / S41T
Waga	1,9 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Zakres temperatur roboczych	+5°C do +35°C
Zakres wilgotności roboczej	10 % ~ 75 %
WZMACNIACZ Znamionowa moc wyjściowa	(25W x 2) + (25W x 2)
Obsługiwane formaty odtwarzania (Dźwięk DTS 2.0 jest odtwarzany w formacie DTS).	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Obsługa Dolby® Digital), DTS
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika BT	100 mW dla 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Całkowity pobór mocy w trybie czuwania (W)	2,0 W
Bluetooth Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk SOUND MODE przez co najmniej 5 sekund, by wyłączyć funkcję Bluetooth Power.

UWAGI

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.

- Firma Samsung niniejszym deklaruje zgodność tego sprzętu z dyrektywą 2014/53/UE.



Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie pod adresem:
<http://www.samsung.com>, w zakładce Wsparcie > Wyszukiwanie produktu, gdzie należy podać nazwę modelu urządzenia.

Urządzenia można używać we wszystkich krajach UE.



[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylicowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje na temat działań proekologicznych firmy Samsung oraz przepisów dotyczących poszczególnych produktów, np. rozporządzenia REACH, WEEE, norm dla baterii, można znaleźć na stronie:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/1782

Wymogi dotyczące ekoprojektu dla zasilaczy zewnętrznych :









www.samsung.com/global/ecodesign_component

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.

	ATENȚIE RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.	
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.	
	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o bună conexiune la împământare (masă).	
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.	
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.	
	Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruieste utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.	

AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

ATENȚIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.
- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priză va fi imediat funcțională.
- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priză de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

PRECAUȚII

1. Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7-10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.
2. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
3. Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.
4. Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.
5. Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitați, dezamblați sau supraîncălziți bateriile. Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

Curățarea materialelor

Îndepărtați imediat orice urmă de murdărie sau pete de pe suprafața produsului.

Îndepărtarea și curățarea pot fi mai puțin eficiente în cazul anumitor substanțe sau dacă murdăria nu este îndepărtată pentru o perioadă mai lungă de timp.

ATENȚIE

- Utilizați un aspirator sau o rolă adezivă pentru scame pentru a îndepărta praful, amprente și alte urme de murdărie asemănătoare.
 - În funcție de materialele pe care le conțin, unele perii de curățare pot deteriora produsul.
 - Prosoapele și cârpele de curățare pot lăsa scame sau murdărie pe produs.
- Nu utilizați cuie sau alte unelte pentru a îndepărta murdăria prin zgâriere. Acestea pot deteriora materialul.
- Pentru a îndepărta petele de ulei sau de lichid, utilizați o cârpă albă curată îmbibată în apă. Dacă petele persistă, ștergeți-le cu un amestec de apă și detergent neutru (cum ar fi detergentul de vase) și cu o cârpă.
 - Un detergent sau o soluție de curățare care nu este neutră poate cauza decolorarea sau deteriorarea materialului.
 - După curățare, utilizați o cârpă uscată sau un uscător de păr pentru a usca zona.
 - Pentru a evita decolorarea sau deteriorarea materialului, nu utilizați forță excesivă.

CONȚINUT

01	Verificarea componentelor	7
	Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AA)	7
02	Prezentarea generală a produsului	8
	Panoul superior al sistemului Soundbar	8
	Panoul inferior al sistemului Soundbar	9
03	Folosirea telecomenzii	10
	Cum se utilizează telecomanda	10
	Reglarea volumului sistemului Soundbar cu o telecomandă TV	13
04	Conectarea sistemului Soundbar	14
	Conectarea la energie electrică	14
05	Utilizarea unei conexiuni cu fir la televizor	15
	Conectarea cu un cablu optic	15
06	Utilizarea unei conexiuni fără fir la televizor	16
	Conectarea prin Bluetooth	16
07	Conectarea la un dispozitiv extern	18
	Conectarea cu un cablu optic	18

08	Conectarea unui dispozitiv extern	19
	Conectarea prin Bluetooth	19
	Utilizarea funcției Tap Sound	23
09	Montarea pe perete	24
10	Instalarea sistemului Soundbar în fața televizorului	24
11	Actualizare software	25
	Inițializare	26
12	Depanare	27
13	License	28
14	Notificare de licență open source	29
15	Notă importantă despre service	29
16	Specificații și sugestii	30
	Specificații	30

01 VERIFICAREA COMPONENTELOR



Unitate principală Soundbar



Telecomandă/baterii pentru sistemul Soundbar



Adaptor de c.a./c.c.
(Soundbar)



Cablu de alimentare
(Soundbar)

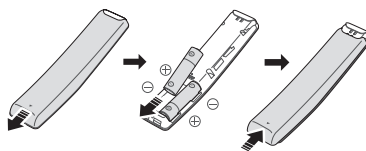


Cablu optic

- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea inferioară a unității principale Soundbar)
- Pentru achiziționarea componentelor suplimentare sau a cablurilor opționale, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul de asistență clienți Samsung.
- Există două găuri pentru suportul de perete (dimensiunea M4) în partea inferioară a sistemului Soundbar. Achiziționați individual un suport compatibil și montați sistemul Soundbar pe perete, astfel încât să se potrivească preferințelor dvs.
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.
- Aspectul accesoriilor poate diferi ușor de ilustrațiile de mai sus.

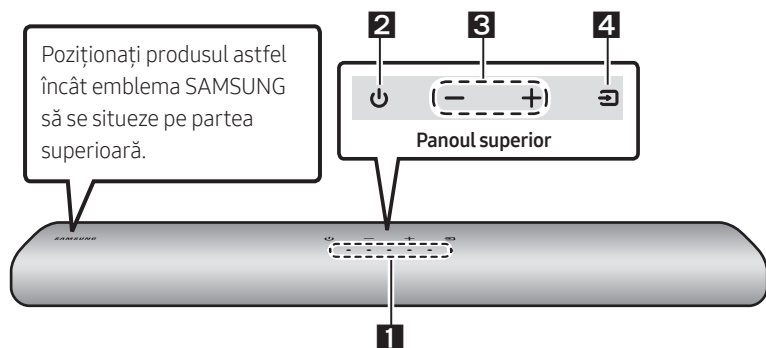
Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AA)

















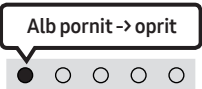
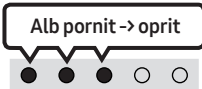

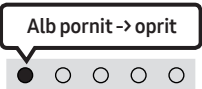
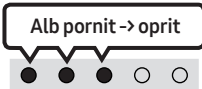

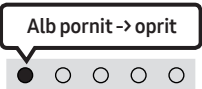
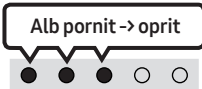

Glisați capacul posterior în direcția săgeții până când iese complet. Introduceți 2 baterii AA (1,5V), respectând polaritatea corectă. Glisați capacul posterior înapoi în poziție.



02 PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

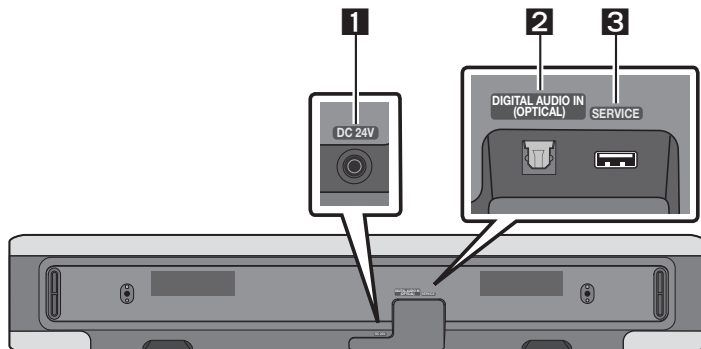
Panoul superior al sistemului Soundbar



1	Indicator LED	<p>Indicatorul LED clipește, luminează sau își schimbă culoarea în funcție de modul sau starea curentă a sistemului Soundbar. Culoarea indicatorului LED și numărul de lumini indică modul activ, după cum este descris mai jos.</p> <table border="1" data-bbox="266 754 1025 836"> <tr> <td> LED alb</td> <td> LED alb</td> <td> LED multicolor</td> <td> LED alb</td> <td> LED alb</td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> LED-ul multicolor devine Alb, Turcoaz, Verde, Roșu, Galben, Portocaliu, Mov și Albastru, în funcție de mod sau de stare. 	 LED alb	 LED alb	 LED multicolor	 LED alb	 LED alb	
 LED alb	 LED alb	 LED multicolor	 LED alb	 LED alb				
2	Alimentare	Pornește și oprește sistemul.						
3	Volum	Reglează volumul.						
4	Sursă	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați butonul  (Sursă) pentru a schimba modul. De fiecare dată când schimbați modul, LED-ul se aprinde în alb și apoi se oprește. <table border="1" data-bbox="266 1107 1025 1276"> <tr> <td data-bbox="266 1107 418 1222">Indicator LED</td> <td data-bbox="418 1107 721 1222">  </td> <td data-bbox="721 1107 1025 1222">  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1222 418 1276"></td> <td data-bbox="418 1222 721 1276">„Digital Audio In”</td> <td data-bbox="721 1222 1025 1276">„Bluetooth”</td> </tr> </table>	Indicator LED				„Digital Audio In”	„Bluetooth”
Indicator LED								
	„Digital Audio In”	„Bluetooth”						

- Atunci când conectați cablul c.a., butonul de alimentare va începe să funcționeze în 4 până la 6 secunde.
- Atunci când porniți această unitate, va exista o întârziere de 4 până la 5 secunde înainte ca aceasta să emită sunete.
- Dacă auziți sunete atât de la TV, cât și de la Soundbar, accesați meniul **Setări** pentru sunetul televizorului și setați boxele televizorului la **Difuzor extern**.

Panoul inferior al sistemului Soundbar

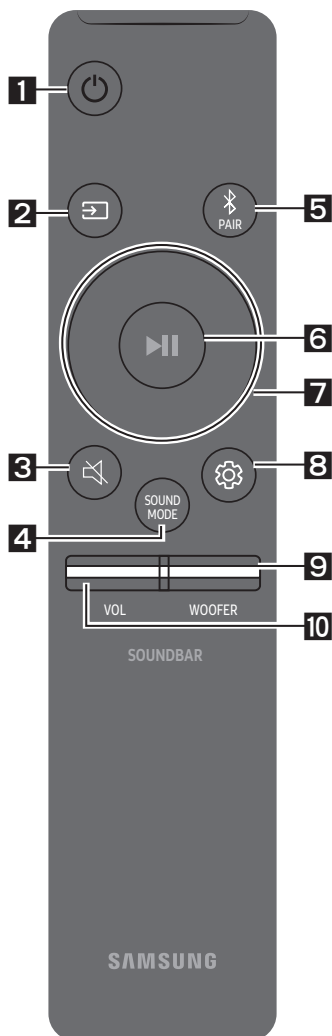


1	DC 24V (Intrare alimentare cu energie) Conectați adaptorul de alimentare c.a./c.c.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Conectați ieșirea (optică) digitală a unui dispozitiv extern.
3	SERVICE Conectați un dispozitiv de stocare USB pentru a actualiza software-ul produsului.

- Atunci când deconectați cablul de alimentare al adaptorului electric c.a./c.c. din priza de perete, trageți de ștecăr. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză c.a. până la finalizarea conexiunilor dintre componente.

03 FOLOSIREA TELECOMENZII

Cum se utilizează telecomanda



1

Alimentare

Pornește și oprește sistemul Soundbar.

Indicator LED	Culoarea turcoaz luminează intermitent X1	Culoarea roșie luminează intermitent X3
	Activat	Dezactivat

- **Funcția Auto Power Down**

Unitatea se oprește automat în următoarele situații:

- În modul „Digital Audio In”, „Bluetooth” dacă nu există semnal audio timp de 20 minute.

2

☑ (Sursă)

Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la Soundbar.

3

🔇 (Dezactivare sunet)



Apăsați butonul 🔇 (**Dezactivare sunet**) pentru a dezactiva sunetul.

Apăsați-l din nou pentru a-l reactiva.

Indicator LED	Luminează intermitent X
------------------	------------------------------------

4 SOUND MODE

Apăsând butonul, puteți selecta modul audio dorit. De fiecare dată când se schimbă modul, LED-ul multicolor luminează intermitent în alb.

Indicator LED	
	„Standard” → „Smart” → „Music”

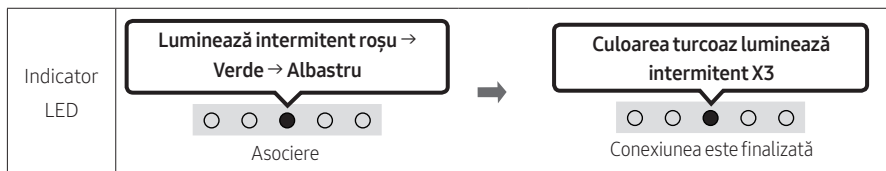
- **Standard**
Redă sunetul original.
- **Smart**
Analizează conținutul în timp real și furnizează în mod automat un câmp acustic optim pe baza caracteristicilor conținutului.
- **Music**
Oferă un sunet mai amplu și mai natural al conținutului muzical.

5 Bluetooth PAIR

Comutați sistemul Soundbar la modul de asociere Bluetooth.

Când apăsați butonul, afișajul LED se modifică după cum este indicat mai jos.

- Până când se finalizează asocierea, LED-ul multicolor se schimbă în **Roșu** → **Verde** → **Albastru**, pe rând.



6 ► (Redare/Pauză)

Puteți să redați sau să întrerupeți muzica apăsând butonul.



7 Sus/Jos/Stânga/Dreapta

Apăsați **Sus/Jos/Stânga/Dreapta** pe buton pentru a selecta sau a seta funcții.

- **Omitere melodie**
Apăsați butonul **Dreapta** pentru a selecta următoarea melodie. Apăsați butonul **Stânga** pentru a selecta melodia anterioară.

8**⚙️ (Control suneet)**

Apăsând butonul, puteți selecta modul audio dorit. Elementul dorit poate fi ajustat folosind butoanele **Sus/Jos**. De fiecare dată când se schimbă modul, LED-ul multicolor luminează intermitent în alb.

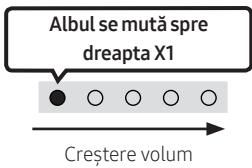
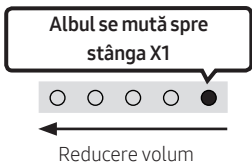
Indicator LED	
	„Treble” → „Bass” → „Sync”

9**NIVEL WOOFER (BAS)**

Apăsați butonul în sus sau în jos pentru a regla nivelul wooferului (basului) între -6 și +6. Pentru a seta nivelul de volum al wooferului (basului) la 0 (implicit), apăsați pe buton.

10**VOLUM**

Apăsați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul.

Indicator LED		
------------------	---	---

Reglarea volumului sistemului Soundbar cu o telecomandă TV

Reglarea volumului sistemului Soundbar cu ajutorul telecomenzii televizorului.

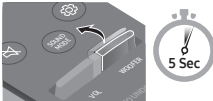

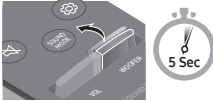

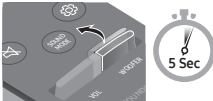

- Această funcție poate fi utilizată doar cu telecomenzi IR. Telecomenzile cu Bluetooth (telecomenzi care necesită asociere) nu sunt acceptate.
- Setați boxele televizorului la **Difuzor extern** pentru utilizarea acestei funcții.
- Producători care acceptă această funcție:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Opriți sistemul Soundbar.

2. Apăsați și țineți apăsat pe butonul **WOOFER** timp de 5 secunde.

De fiecare dată când apăsați butonul **WOOFER** în sus și îl țineți apăsat timp de 5 secunde, modul va comuta în secvența: „**Samsung-TV Remote**” (Modul implicit), „**Off-TV Remote**”, „**All-TV Remote**”.

Statusul indicatorului LED se modifică la fiecare schimbare a modului, după cum se arată mai jos.

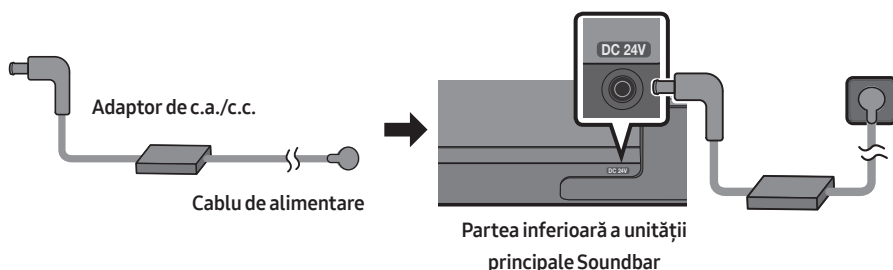
Buton telecomandă	Indicator LED	Stare
	<p>Culoarea albastră luminează intermitent X1</p>  <p>„Samsung-TV Remote” (Mod implicit)</p>	Activați telecomanda IR a unui televizor Samsung.
	<p>Culoarea roșie luminează intermitent X1</p>  <p>„Off-TV Remote”</p>	Dezactivați telecomanda televizorului.
	<p>Culoarea verde luminează intermitent X1</p>  <p>„All-TV Remote”</p>	Activați telecomanda IR a unui televizor terț.

04 CONECTAREA SISTEMULUI SOUNDBAR

Conectarea la energie electrică

Utilizați componentele de alimentare pentru conectarea unității Soundbar la o sursă de alimentare, în ordinea următoare:

- Pentru informații suplimentare despre puterea necesară și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea inferioară a unității principale Soundbar)
1. Mai întâi conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a./c.c.
Conectați adaptorul de c.a./c.c. (cu cablul de alimentare) la sistemul Soundbar.
 2. Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.



NOTE

- Dacă deconectați și reconectați cablul de alimentare când produsul este pornit, sistemul Soundbar se activează automat.
- Asigurați-vă că așezați adaptorul de c.a./c.c. pe o suprafață plată, pe masă sau pe podea. Dacă plasați adaptorul de c.a./c.c. astfel încât să atârne cu fața intrării de c.a. a cablului în sus, există riscul ca în adaptor să pătrundă apă sau alte substanțe străine care pot deteriora adaptorul.

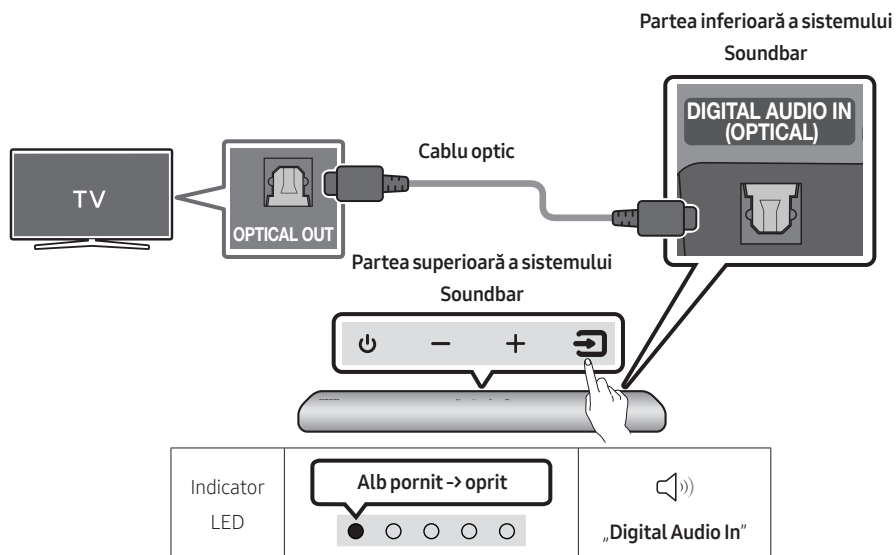
05 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI CU FIR LA TELEVIZOR

Conectarea cu un cablu optic

Când semnalul audio dintr-o difuzare este codat cu Dolby Digital și „Format ieșire audio digitală” de pe televizorul dvs. este setat la PCM, vă recomandăm să schimbați setarea la Dolby Digital. După ce modificați setarea televizorul dvs., veți avea o calitate mai bună a sunetului. (Meniul televizorului poate folosi cuvinte diferite pentru Dolby Digital și PCM în funcție de producător.)

Lista de verificare înainte de conectare

- Când utilizați un cablu optic și terminalele au capacele puse, asigurați-vă că ați scos capacele.



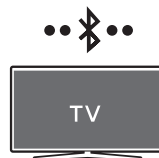
1. Cu televizorul și sistemul Soundbar oprite, conectați portul **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe Soundbar și portul de ieșire OPTICAL de pe televizor cu cablul optic, după cum este indicat în figură.
2. Porniți sistemul Soundbar și televizorul.
3. Apăsați butonul (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă, iar apoi selectați modul „Digital Audio In”.
4. Sunetul televizorului este redat prin Soundbar.

06 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI FĂRĂ FIR LA TELEVIZOR

Conectarea prin Bluetooth

Când un televizor Samsung este conectat prin Bluetooth, puteți auzi sunetul stereo fără să vă faceți probleme de cabluri.

- Poate fi conectat un singur televizor Samsung.
- Poate fi conectat un televizor Samsung care acceptă Bluetooth.
Verificați specificațiile televizorului dvs.



Prima conectare


1.	Asociere prin Bluetooth	Indicator LED		
	<p>SAU</p> <p>Modul „Bluetooth”</p>	<p>Luminează intermitent roșu → Verde → Albastru</p> <p>Asociere</p>	<p>Culoarea turcoaz luminează intermitent X3</p> <p>Conexiunea este finalizată</p>	<p>• Până când se finalizează asocierea, LED-ul multicolor se schimbă în Roșu → Verde → Albastru, pe rând.</p>
			„Ready to connect via Bluetooth.”	Sunet scurt, de tip „ding”.

2. Selectați modul Bluetooth de pe televizorul Samsung.
(De exemplu, Start (🏠) → Setări (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet → Listă de difuzoare Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
3. Selectați „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series” din lista care apare pe ecranul televizorului.
Un sistem Soundbar disponibil este indicat cu „Necesită asociere” sau „Asociat” în lista de dispozitive Bluetooth a televizorului. Pentru a conecta televizorul Samsung la sistemul Soundbar, selectați mesajul și apoi stabiliți o conexiune.
4. Acum puteți auzi sunetul televizorului Samsung prin Soundbar.
 - Dacă există un jurnal de conectare între sistemul Soundbar și televizorul Samsung, sistemul Soundbar este conectat automat prin schimbarea modului la „Bluetooth”.

În cazul în care dispozitivul nu se conectează

- Dacă aveți deja un sistem Soundbar (de exemplu, **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**) în lista de difuzoare a televizorului Samsung, ștergeți-l.
- Apoi repetați pașii de la 1 la 3.

Deconectarea sistemului Soundbar de la televizorul Samsung

Apăsăți butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă pentru a selecta un alt mod, în afară de „Bluetooth”.

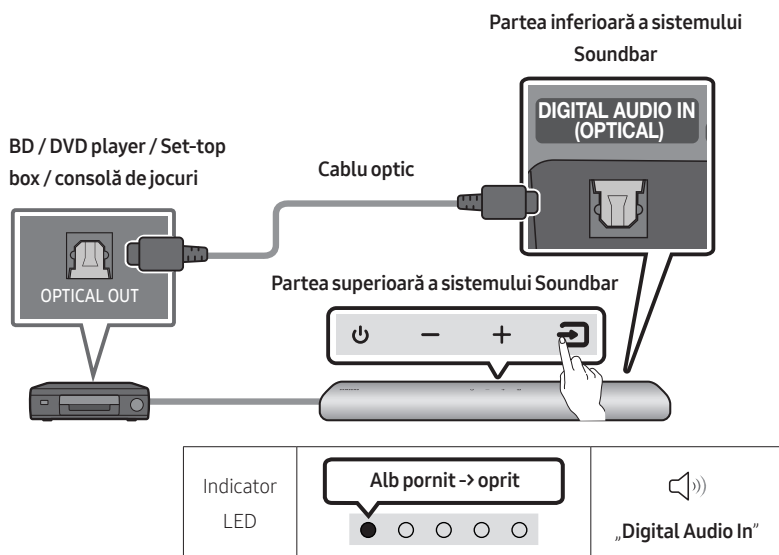
- Deconectarea durează câteva momente, deoarece televizorul Samsung trebuie să primească un răspuns de la Soundbar.
(Timpul necesar poate fi diferit, în funcție de modelul televizorului Samsung.)


Note despre conexiunea Bluetooth

- Localizați un dispozitiv nou pe o rază de 1 metru pentru a-l conecta prin comunicare Bluetooth.
- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți <0000>.
- Sistemul Soundbar se oprește automat după 20 minute în starea Pregătit.
- Este posibil ca sistemul Soundbar să nu efectueze căutarea Bluetooth sau să nu se conecteze corect în următoarele situații:
 - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Soundbar.
 - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Soundbar.
 - Dacă un dispozitiv Bluetooth este dezactivat, nu este la locul său sau nu funcționează corespunzător.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.

07 CONECTAREA LA UN DISPOZITIV EXTERN

Conectarea cu un cablu optic



1. Cu dispozitivul extern și sistemul Soundbar oprite, conectați portul **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe Soundbar și portul de ieșire **OPTICAL** de pe dispozitivul extern cu ajutorul cablului optic, după cum este indicat în figură.
2. Porniți sistemul Soundbar și dispozitivul extern.
3. Selectați modul **„Digital Audio In”** apăsând butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă.
4. Sunetul dispozitivului extern este redat prin Soundbar.

08 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN

Conectarea prin Bluetooth

Când un dispozitiv mobil este conectat prin Bluetooth, puteți auzi sunetul stereo fără să vă faceți probleme de cabluri.

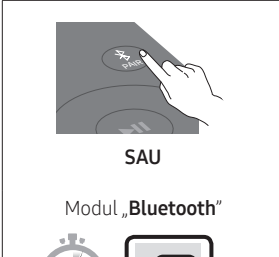



- Când conectați un dispozitiv Bluetooth asociat cu sistemul Soundbar oprit, acesta pornește automat.



Dispozitiv mobil

Prima conectare

- Când vă conectați la un dispozitiv Bluetooth nou, asigurați-vă că dispozitivul se află într-o rază de 1 metru.

1. Asociere prin Bluetooth	Indicator LED	
 <p>SAU</p> <p>Modul „Bluetooth”</p> <p>5 Sec</p>	<p>Luminează intermitent roșu → Verde → Albastru</p>  <p>Asociere</p> <p>→</p> <p>Culoarea turcoaz luminează intermitent X3</p>  <p>Conexiunea este finalizată</p> <ul style="list-style-type: none">• Până când se finalizează asocierea, LED-ul multicolor se schimbă în Roșu → Verde → Albastru, pe rând.	
	„Ready to connect via Bluetooth.”	Sunet scurt, de tip „ding”.

2. Pe dispozitivul dvs., selectați „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series” din lista care apare.
3. Redați fișierele muzicale de pe dispozitivul conectat prin Bluetooth prin intermediul sistemului Soundbar.

În cazul în care dispozitivul nu se conectează

- Dacă aveți deja un sistem Soundbar (de exemplu, „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series”) în lista de difuzoare a dispozitivului Mobil, ștergeți-l.
- Repetați pașii 1 și 2.

Note despre conexiunea Bluetooth


- Localizați un dispozitiv nou pe o rază de 1 metru pentru a-l conecta prin comunicare Bluetooth.
- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți <0000>.
- Sistemul Soundbar se oprește automat după 20 minute în starea Pregătit.
- Este posibil ca sistemul Soundbar să nu efectueze căutarea Bluetooth sau să nu se conecteze corect în următoarele situații:
 - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Soundbar.
 - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Soundbar.
 - Dacă un dispozitiv Bluetooth este dezactivat, nu este la locul său sau nu funcționează corespunzător.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.
- Sistemul Soundbar acceptă datele SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Conectați numai la un dispozitiv Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Mâini libere).
- La conectarea sistemului Soundbar la un dispozitiv Bluetooth, plasați-le cât mai aproape unul de celălalt.
- Cu cât sistemul Soundbar și dispozitivul Bluetooth sunt mai departe unul de altul, cu atât mai slabă va deveni calitatea sunetului. Conexiunea Bluetooth se poate întrerupe atunci când dispozitivele nu se află în aria de acoperire.
- Este posibil să observați o funcționare defectuoasă a conexiunii Bluetooth în zonele cu recepție slabă.
- Este posibil ca un dispozitiv Bluetooth să funcționeze distorsionat sau incorect în următoarele condiții:
 - Atunci când corpul se află în contact cu un emițător-receptor de semnal de pe dispozitivul Bluetooth sau de pe sistemul Soundbar.
 - În colțuri sau atunci când există un obstacol în apropiere, cum ar fi un perete sau un perete despărțitor, unde se pot produce fluctuații de alimentare.
 - Atunci când este expus la interferențe radio de alte produse care funcționează pe aceeași gamă de frecvențe, cum ar fi echipamentele medicale, cuptoarele cu microunde și dispozitivele LAN wireless.
 - Obstacolele precum ușile și pereții pot avea impact asupra calității sunetelor chiar și atunci când dispozitivele se află în raza de acoperire.
- Rețineți că sistemul dvs. Soundbar nu poate fi asociat cu alte dispozitive Bluetooth atunci când folosește opțiunea Bluetooth.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza o interferență electrică în timpul funcționării.

Deconectarea dispozitivului Bluetooth de la un sistem Soundbar

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul Soundbar va fi deconectat.
- Dacă Soundbar-ul este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, indicatorul LED multicolor de pe Soundbar se aprinde intermitent „**Roșu**” de trei ori.

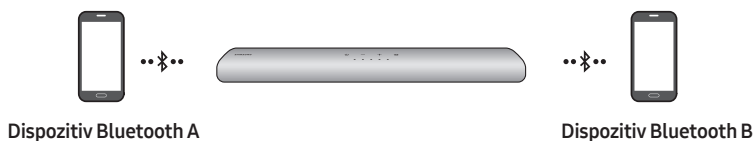
Deconectarea unității Soundbar de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă pentru a selecta un alt mod, în afară de „**Bluetooth**”.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)
- Dacă Soundbar-ul este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, indicatorul LED multicolor de pe Soundbar se aprinde intermitent „**Roșu**” de trei ori.

Conexiunea Bluetooth multiplă


Sistemul Soundbar poate fi conectat la 2 dispozitive Bluetooth în același timp.



1. Conectați sistemul Soundbar la maxim două dispozitive Bluetooth. (Consultați pagina 19)
2. Redați muzică de pe unul dintre dispozitivele Bluetooth conectate în timp ce sunt conectate ambele dispozitive.
3. Pentru a reda muzică de pe dispozitivul Bluetooth "B" în timp ce este redată muzică de pe dispozitivul "A", întrerupeți sau opriți redarea pe dispozitivul "A" și apoi porniți redarea pe dispozitivul "B".
 - Dispozitivul nu va comuta redarea muzicii de pe dispozitivul "B", dacă nu este întreruptă sau oprită redarea pe dispozitivul "A", mai întâi.

Asociere multiplă prin Bluetooth

Asocierea mai multor dispozitive la sistemul Soundbar

1. Porniți sistemul Soundbar.
2. Pe orice sursă, apăsați și țineți apăsat pe butonul  (Sursă) din partea de sus a sistemului Soundbar pentru mai mult de 5 secunde; sistemul Soundbar va trece în modul "Asociere prin Bluetooth", și apoi, din partea laterală a dispozitivului Bluetooth, activați funcția Bluetooth și selectați sistemul Soundbar din lista de dispozitive disponibile, sistemul Soundbar va fi conectat automat la dispozitivul Bluetooth.
3. Un al doilea dispozitiv Bluetooth poate fi asociat și conectat la sistemul Soundbar utilizând aceeași metodă.

Dacă încercați să conectați un al 3-lea dispozitiv, un dispozitiv conectat care nu redă audio va pierde conexiunea Bluetooth, dar tot va fi asociat cu sistemul Soundbar.
4. Utilizând aceeași metodă, puteți asocia până la 8 dispozitive Bluetooth, însă doar ultimele 2 vor rămâne conectate la sistemul Soundbar în același timp.

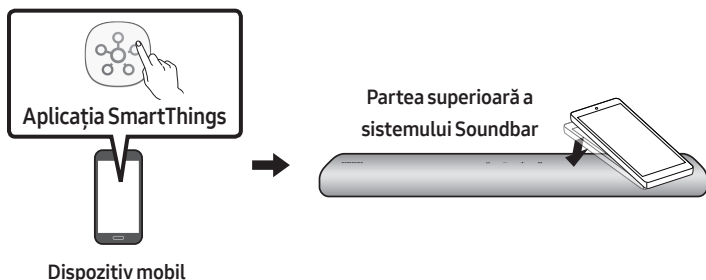
OBSERVAȚII

- Doar 1 televizor Samsung sau 2 dispozitive Bluetooth pot fi conectate la sistemul Soundbar în același timp.
- Sistemul Soundbar va fi deconectat de la dispozitivele Bluetooth, atunci când primește o solicitare de conectare de la un televizor Samsung.

Utilizarea funcției Tap Sound

Atingeți sistemul Soundbar cu dispozitivul dvs. mobil pentru a reda sonorul conținutului de pe dispozitivul mobil prin Soundbar.

- Este posibil ca această funcție să nu fie acceptată, în funcție de dispozitivul mobil.
- Această funcție este compatibilă cu dispozitive mobile Samsung cu Android 8.1 sau o versiune ulterioară.



1. Porniți funcția **Tap Sound** pe dispozitivul dvs. mobil.
 - Pentru detalii despre cum poate fi pornită funcția, consultați „**Configurarea funcției Tap Sound**” mai jos.
2. Atingeți sistemul Soundbar cu dispozitivul mobil. Selectați „**Porniți acum**” din fereastra de mesaj afișată. O conexiune este stabilită între dispozitivul mobil și sistemul Soundbar prin intermediul Bluetooth.
3. Redați sonorul conținutului de pe dispozitivul mobil prin Soundbar.
 - Această funcție conectează un dispozitiv mobil la Soundbar prin intermediul Bluetooth, prin detectarea vibrației care apare când dispozitivul atinge sistemul Soundbar.
 - Asigurați-vă că dispozitivul mobil nu atinge un colț ascuțit al sistemului Soundbar. Sistemul Soundbar sau dispozitivul mobil poate fi zgâriat sau deteriorat.
 - Vă recomandăm să protejați dispozitivul mobil cu o carcasă. Atingeți ușor suprafața extinsă din partea superioară a sistemului Soundbar, fără a folosi forță excesivă.
 - Pentru a utiliza această funcție, actualizați aplicația **SmartThings** la cea mai recentă versiune. Este posibil ca funcția să nu fie acceptată, în funcție de versiunea aplicației.

Configurarea funcției Tap Sound

Utilizați aplicația **SmartThings** pentru a porni funcția **Tap View, Tap Sound**.

1. Pe dispozitivul mobil, rulați aplicația **SmartThings**.
2. Selectați (☰ → ⚙️) în ecranul aplicației **SmartThings** afișat pe dispozitivul mobil.
3. Setați „**Tap View, Tap Sound**” la Pornit pentru a permite funcției să funcționeze când un dispozitiv mobil este apropiat de Soundbar. Funcția este pornită.

OBSERVAȚII

- Când dispozitivul mobil este în modul de economisire a energiei, funcția **Tap Sound** nu funcționează.
- Funcția **Tap Sound** ar putea să nu funcționeze dacă există dispozitive în apropiere de sistemul Soundbar care cauzează interferențe radio, precum alte dispozitive electrice. Asigurați-vă că dispozitivele care pot cauza interferențe radio sunt plasate la o distanță suficientă de sistemul Soundbar.

09 MONTAREA PE PERETE

Samsung nu livrează suportul de perete.
Puteți achiziționa separat un suport pentru montarea boxei pe perete.

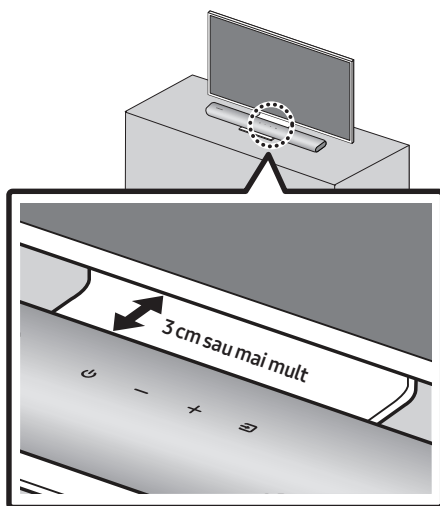
Sfaturi la achiziționare

- Greutate suportată : Peste 7,6 Kg
- Dimensiune orificiu : Filet șurub M4 - 10

OBSERVAȚII

- Montarea pe perete este opțională și, de aceea, trebuie să achiziționați separat accesoriile necesare.
- Verificați rigiditatea peretelui înainte de a instala suportul de montare pe perete. Dacă acesta nu este suficient de rigid, ranforțați-l înainte de a instala suportul de montare pe perete și boxa.
- Samsung nu își asumă responsabilitatea pentru avarii produse asupra boxei în urma instalării necorespunzătoare.
- Nu montați boxa în poziție culcată sau cu fața în jos.

10 INSTALAREA SISTEMULUI SOUNDBAR ÎN FAȚA TELEVIZORULUI



Instalați centrul sistemului Soundbar aliniat cu centrul televizorului, după cum este ilustrat în imagine.

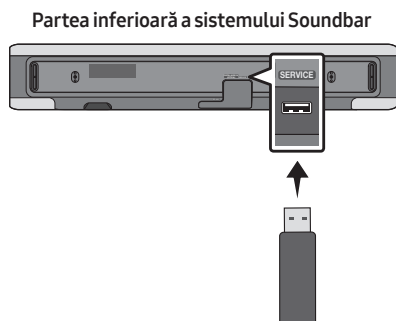
Așezați sistemul Soundbar la o distanță de cel puțin 3 cm de televizor.

OBSERVAȚII

- Asigurați-vă că sistemul este amplasat pe o suprafață plană și solidă.
- Un spațiu insuficient față de televizor poate cauza probleme de natură acustică.

11 ACTUALIZARE SOFTWARE

Important: Funcția de actualizare șterge toate setările utilizatorului. Vă recomandăm să vă notați setările pentru a le putea reseta cu ușurință după actualizare.



1. Conectați o unitate flash USB la calculatorul dvs.

Important: Asigurați-vă că nu există fișiere cu muzică pe unitatea USB. Acest lucru poate cauza eșuarea actualizării de firmware.

2. Accesați site-ul web Samsung la (samsung.com) → Selectați Introduceți numărul de model și introduceți modelul sistemului Soundbar. Selectați Manuale și descărcări și descărcați cel mai recent fișier software.
3. Salvați software-ul descărcat pe o memorie USB și selectați "Extrage aici" pentru a dezarhiva folderul.
4. Porniți sistemul Soundbar și conectați stick-ul USB, care conține actualizarea de software, la portul **SERVICE**.

5. Porniți sistemul Soundbar Într-un interval de 3 minute, va începe ciclul secvențial de actualizare și de iluminare intermitentă a celor 5 LED-uri. Apoi, toate cele 5 LED-uri albe se vor aprinde și apoi va începe ciclul secvențial de iluminare intermitentă al acestora. La finalizarea actualizării, sistemul Soundbar va reporni automat.



- Acest produs are o funcție DUAL BOOT. Dacă firmware-ul nu se actualizează, puteți actualiza firmware-ul din nou.

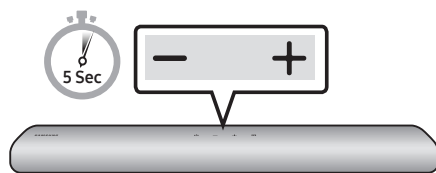
Dacă nu este afișată secvența de iluminare intermitentă a LED-ului

1. Opriți sistemul Soundbar, deconectați și reconectați dispozitivul de stocare USB care conține fișierele de actualizare la portul **SERVICE** al sistemului Soundbar.
2. Deconectați cablul de alimentare al sistemului Soundbar, reconectați-l, apoi porniți sistemul Soundbar.

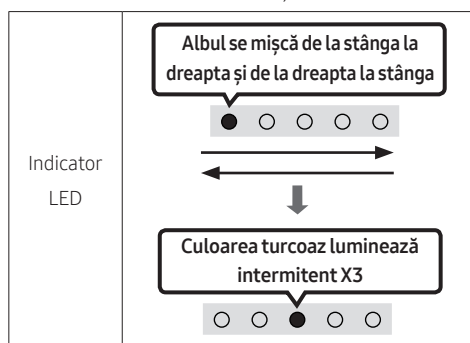
OBSERVAȚII

- Este posibil ca actualizarea firmware-ului să nu funcționeze corect dacă fișierele audio acceptate de sistemul Soundbar sunt stocate pe dispozitivul de stocare USB.
- Nu conectați alimentarea sau scoateți dispozitivul USB în timp ce se aplică actualizările. Unitatea principală se oprește automat după încheierea actualizării firmware-ului.
- După finalizarea actualizării, este inițializată procedura Soundbar de configurare la nivel utilizator pentru a vă putea reseta setările. Vă recomandăm să vă notați setările pentru a le putea reseta cu ușurință după actualizare. Dacă actualizarea software nu poate fi realizată, verificați dacă stick-ul USB este defect.
- Utilizatorii de sisteme Mac OS trebuie să utilizeze MS-DOS (FAT) ca format USB.
- Este posibil ca actualizarea prin USB să nu fie disponibilă, în funcție de producătorul dispozitivului de stocare.

Inițializare



Cu sistemul Soundbar pornit, apăsați butoanele **- + (Volum)** de pe dispozitiv în același timp, pentru cel puțin 5 secunde. Afișajul LED se modifică după cum este indicat mai jos, apoi sistemul Soundbar-ul este inițializat.



⚠ ATENȚIE

- Toate setările sistemului Soundbar sunt inițializate. Asigurați-vă că efectuați acest lucru numai atunci când este necesară inițializarea.

12 DEPANARE

Înainte de a solicita asistență, verificați următoarele.

În cazul în care alimentarea cu energie electrică nu este pornită

- Verificați dacă cablul de alimentare al sistemului Soundbar este corect introdus în priză.

În cazul în care funcțiile nu funcționează corect

- După ce scoateți cablul de alimentare, introduceți-l din nou.
- Scoateți cablul de alimentare din dispozitivul extern și reîncercați.
- Dacă nu primește semnal, sistemul Soundbar se oprește automat după o anumită perioadă de timp. Porniți alimentarea.

În cazul în care telecomanda nu funcționează



- Verificați dacă telecomanda se află în aria de acoperire a sistemului Soundbar.
- Înlocuiți bateriile cu unele noi.

În cazul în care sunetul sistemului Soundbar nu este redat

- Volumul de pe Soundbar este prea mic sau dezactivat. Reglați volumul.
- Când este conectat un dispozitiv extern (STB, dispozitiv Bluetooth, dispozitiv mobil etc.), reglați volumul dispozitivului extern.
- Pentru redarea sunetului televizorului, selectați sistemul Soundbar. (Televizor Samsung: Start (🏠) → Setări (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet → Selectare Soundbar)

- Conectarea cablului la sistemul Soundbar poate fi imperfectă. Scoateți cablul și conectați din nou.
- Scoateți cablul de alimentare în întregime, reconectați-l și porniți alimentarea.
- Inițializați produsul și reîncercați. (Consultați pagina 26.)

În cazul în care conexiunea Bluetooth nu este posibilă

- Când conectați un dispozitiv nou, comutați la Asociere prin Bluetooth pentru conectare. (Apăsați butonul  PAIR de pe telecomandă sau apăsați butonul  (Sursă) de pe unitate timp de cel puțin 5 secunde.)
- Dacă sistemul Soundbar este conectat la un alt dispozitiv, mai întâi deconectați respectivul dispozitiv pentru a comuta pe un alt dispozitiv.
- Reconectați-l după ce eliminați lista de difuzoare Bluetooth de pe dispozitivul de conectat. (Televizor Samsung: Start (🏠) → Setări (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet → Listă de difuzoare Bluetooth)
- Scoateți și reconectați șteacăul, apoi reîncercați.
- Inițializați produsul și reîncercați. (Consultați pagina 26.)

În cazul în care sunetul Bluetooth se întrerupe

- Sunetele se pot întrerupe din cauza interferențelor frecvenței radio sau a dispozitivelor electronice din apropiere. Păstrați acest tip de dispozitive la distanță de sistemul Soundbar pentru a evita interferența radio. Exemplu: cuptoarele cu microunde.
- Din cauza faptului că dispozitivul de conectat este departe de Soundbar, pot apărea întreruperi de sunet. Mutați dispozitivul lângă Soundbar.
- Dacă o parte a corpului dvs. intră în contact cu emițător-receptorul sau produsul este instalat pe mobilier metalic, pot apărea întreruperi de sunet. Verificați mediul de montare și condițiile de utilizare.

În cazul în care sistemul Soundbar nu este pornit când pornește televizorul

- Când opriți sistemul Soundbar în timp ce vă uitați la televizor, sincronizarea energiei cu televizorul este dezactivată. Mai întâi, opriți televizorul.

13 LICENSE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 NOTIFICARE DE LICENȚĂ OPEN SOURCE

Pentru a adresa întrebări și solicitări privind sursele deschise, contactați echipa Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
 - (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
 - (b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

16 SPECIFICAȚII ȘI SUGESTII

Specificații

Nume model	HW-S40T / S41T
Greutate	1,9 kg
Dimensiuni (L x Î x A)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Interval temperatură de funcționare	+5°C la +35°C
Interval umiditate de funcționare	10 % la 75 %
AMPLIFICATOR Putere de ieșire nominală	(25W x 2) + (25W x 2)
Format de fișiere acceptate (Sunetul DTS 2.0 este redat în format DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (compatibil Dolby® Digital), DTS
PUTEREA DE ALIMENTARE A DISPOZITIVULUI WIRELESS Puterea maximă a transmițătorului BT	100mW la 2,4GHz – 2,4835GHz
Consum total de energie electrică în standby (W)	2,0W
Bluetooth Metodă de activare a portului	Țineți apăsat butonul SOUND MODE timp de cel puțin 5 secunde pentru a dezactiva funcția de Bluetooth Power.

OBSERVAȚII

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.

- Prin prezenta, Samsung declară faptul că acest echipament respectă Directiva 2014/53/EU.

Textul complet al declarației de conformitate EU este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://www.samsung.com> accesați Asistență > Căutați asistență pentru produs și introduceți numele modelului.

Echipamentul poate fi funcționa și în țările europene.



[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesoriu și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și despre obligațiile de reglementare specifice produsului, de ex. REACH, WEEE, Baterii, accesați:

http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

REGULAMENTUL (UE) 2019/1782 AL COMISIEI

Cerințe în materie de proiectare ecologică aplicabile surselor de alimentare externe :

www.samsung.com/global/ecodesign_component







SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU).

UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

Pogledajte tabelu u nastavku za objašnjenje simbola koje možete naći na svom Samsung proizvodu.

OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA. NE OTVARATI.	
	
	Ovaj simbol ukazuje na to da je unutar uređaja prisutan visoki napon. Svaka vrsta kontakta sa unutrašnjim komponentama ovog uređaja predstavlja opasnost.
	Ovaj simbol ukazuje na to da se uz proizvod isporučuje važna dokumentacija koja se odnosi na rukovanje i održavanje.
	Proizvod klase II: Ovaj simbol označava da povezivanje na zaštitno električno uzemljenje nije neophodno. Ako ovaj simbol ne postoji na proizvodu sa kablom za napajanje, proizvod MORA da ima pouzdanu vezu sa zaštitnim uzemljenjem.
	Naizmjenična struja: Ovaj simbol označava da naizmjeničnu struju.
	Jednosmerna struja: Ovaj simbol označava da jednosmernu struju.
	Oprez, videti uputstva za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da u korisničkom priručniku pročita dodatne informacije u vezi sa bezbednošću.

UPOZORENJE

- Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vlazi.

OPREZ

- DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.
- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.
- Ne izlažite aparat kapanju ili prskanju. Ne stavljajte na aparat predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

MERE OPREZA

1. Proverite da li je napajanje naizmeničnom strujom u vašoj kući u skladu sa zahtevima za napajanje navedenim na identifikacionoj nalepnici koja se nalazi sa donje strane proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju 7-10 cm. Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu. Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.
2. Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite uređaj direktnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od vlage (tj. vaza) i prevelike toplote (npr. kamin) ili opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno. Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu. Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.
5. Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu. Ne stavljajte baterije u kućni otpad. Nemojte odlagati baterije u vatru. Nemojte kratkospajati, rastavljati niti previše zagrevati baterije. U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije. Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.

Čišćenje tkaninom

Odmah uklonite bilo kakvu prljavštinu ili mrlju sa površine proizvoda.

Uklanjanje i čišćenje će možda biti manje efikasno kada su u pitanju određene materije ili ako se čišćenje ostavi za kasnije.

OPREZ

- Za uklanjanje prašine, otisaka šaka i sličnih nečistoća koristite usisivač ili lepljivi valjak.
 - Neke četke za čišćenje mogu da oštete proizvod, u zavisnosti od materijala od kojeg su napravljene.
 - Peškiri i krpe za čišćenje mogu da ostave vlakna ili prljavštinu na proizvodu.
- Nemojte koristiti nokte ili druge alate da biste ogrebali prljavštinu. To može da ošteti tkaninu.
- Za uklanjanje ulja ili tečnih fleka koristite čistu belu krpu nakvašenu vodom. Ako je mrlja i dalje vidljiva, obrišite je mešavinom vode i neutralnog deterdženta (kao što su sapuni za pranje sudova) i krpom.
 - Deterdžent ili sredstvo za čišćenje koje nije neutralno može da izazove gubitak boje ili oštećenje tkanine.
 - Nakon čišćenja koristite suhu krpu ili fen za kosu da biste osušili površinu.
 - Nemojte preterano pritiskati da biste izbegli gubitak boje ili oštećenje tkanine.

SADRŽAJI

01	Provera komponenti	7
	Stavljanje baterija pre korišćenja daljinskog upravljača (2 AA baterije)	7
02	Pregled proizvoda	8
	Gornji panel Soundbar uređaja	8
	Donji panel Soundbar-a	9
03	Upotreba daljinskog upravljača	10
	Kako se koristi daljinski upravljač	10
	Podešavanje jačine zvuka Soundbar uređaja pomoću daljinskog upravljača TV-a	13
04	Povezivanje Soundbar-a	14
	Povezivanje napajanja	14
05	Korišćenje kablovske veze sa TV-om	15
	Povezivanje putem optičkog kabla	15
06	Korišćenje bežične veze sa TV-om	16
	Povezivanje putem Bluetooth veze	16
07	Povezivanje sa spoljnim uređajem	18
	Povezivanje putem optičkog kabla	18

08	Povezivanje mobilnog uređaja	19
	Povezivanje putem Bluetooth veze	19
	Korišćenje funkcije Tap Sound	23
09	Instaliranje na zid	24
10	Postavljanje uređaja Soundbar ispred televizora	24
11	Ažuriranje softvera	25
	Inicijalizacija	26
12	Rešavanje problema	27
13	Licenca	28
14	Obaveštenje o Licenci Otvorenog Izvornog Koda	29
15	Važna Napomena o Servisiranju	29
16	Specifikacije i Vodič	30
	Specifikacije	30

01 PROVERA KOMPONENTI



Glavni uređaj Soundbar



Daljinski upravljač/baterije Soundbar-a



AC/DC adapter
(Soundbar)



Kabl za napajanje
(Soundbar)

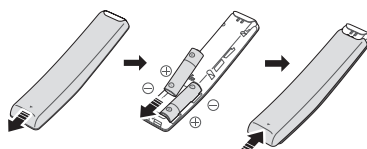


Optički kabl

- Više informacija u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na oznaci na proizvodu. (oznaka: donji deo glavnog uređaja Soundbar)
- Za kupovinu dodatnih komponenti ili opcionih kablova obratite se servisnom centru ili korisničkoj službi kompanije Samsung.
- Na donjoj strani Soundbar-a nalaze se dva otvora (veličine M4) namenjena nosaču na zid. Posebno kupite kompatibilan nosač i montirajte Soundbar na zid tako da odgovara vašim potrebama.
- Dizajn i specifikacije mogu da se promene bez prethodnog obaveštenja.
- Izgled dodatne opreme se može u određenoj meri razlikovati od ilustracija prikazanih iznad.

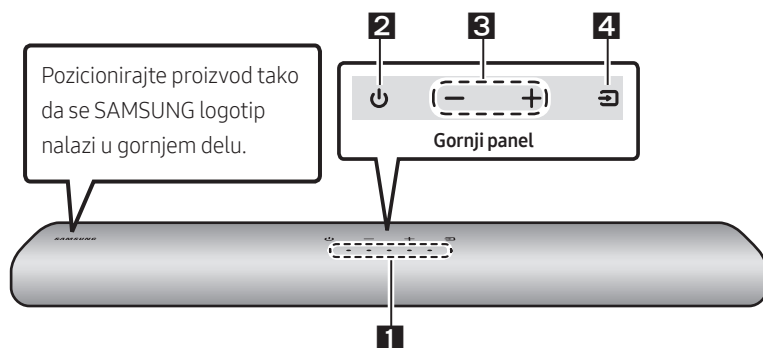
Stavljanje baterija pre korišćenja daljinskog upravljača (2 AA baterije)


























Prevucite zadnji poklopac u smeru strelice dok ga potpuno ne skinete. Stavite 2 AA baterije (od 1,5 V), orijentisane tako da je njihov polaritet tačan. Ponovo navucite zadnji poklopac na mesto.



02 PREGLED PROIZVODA

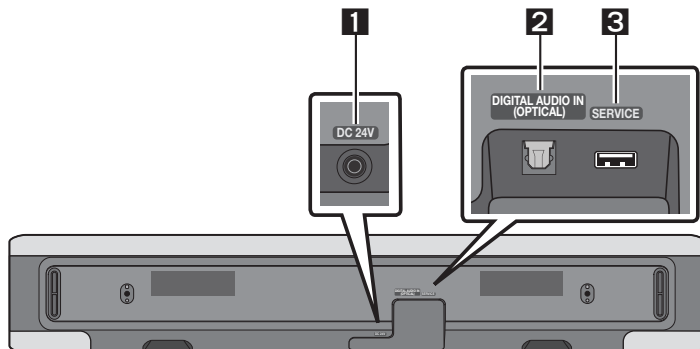
Gornji panel Soundbar uređaja



1	LED indikator	<p>LED indikator treperi, svetli ili menja boju u zavisnosti od trenutnog režima ili statusa Soundbar uređaja. Boja LED indikatora i broj lampica ukazuju na režim koji je aktivan, kao što je opisano u nastavku.</p> <table border="1" data-bbox="266 719 1025 831"> <tr> <td data-bbox="266 719 406 831">  Bela LED lampica </td> <td data-bbox="406 719 546 831">  Bela LED lampica </td> <td data-bbox="546 719 686 831">  Višebojna LED lampica </td> <td data-bbox="686 719 826 831">  Bela LED lampica </td> <td data-bbox="826 719 1025 831">  Bela LED lampica </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> U zavisnosti od režima ili statusa, višebojna LED lampica menja sledeće boje: Bela, Svetloplava, Zelena, Crvena, Žuta, Narandžasta, Ljubičasta i Plava. 	 Bela LED lampica	 Bela LED lampica	 Višebojna LED lampica	 Bela LED lampica	 Bela LED lampica	
 Bela LED lampica	 Bela LED lampica	 Višebojna LED lampica	 Bela LED lampica	 Bela LED lampica				
2	Napajanje	Uključuje i isključuje napajanje.						
3	Jačina zvuka	Podešava jačinu zvuka.						
4	Izvor	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite dugme  (Izvor) da biste promenili režim. Svaki put kada promenite režim, LED lampica zasvetli u beloj boji, a zatim se isključuje. <table border="1" data-bbox="266 1102 1025 1295"> <tr> <td data-bbox="266 1102 417 1238">LED indikator</td> <td data-bbox="417 1102 720 1238">  Bela lampica uključeno -> isključeno </td> <td data-bbox="720 1102 1025 1238">  Bela lampica uključeno -> isključeno </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1238 417 1295"></td> <td data-bbox="417 1238 720 1295">„Digital Audio In“</td> <td data-bbox="720 1238 1025 1295">„Bluetooth“</td> </tr> </table>	LED indikator	 Bela lampica uključeno -> isključeno	 Bela lampica uključeno -> isključeno		„Digital Audio In“	„Bluetooth“
LED indikator	 Bela lampica uključeno -> isključeno	 Bela lampica uključeno -> isključeno						
	„Digital Audio In“	„Bluetooth“						

- Kada priključite kabl za napajanje naizmjeničnom strujom, dugme za napajanje će početi da radi za 4 do 6 sekundi.
- Kada uključite ovaj uređaj, proći će 4 do 5 sekundi pre nego što se začuje zvuk.
- Ako čujete zvuk i iz TV-a i iz Soundbar uređaja, idite u meni **Podešavanja** za zvuk TV-a i promenite podešavanje za zvučnik TV-a na **Spoljni zvučnik**.

Donji panel Soundbar-a

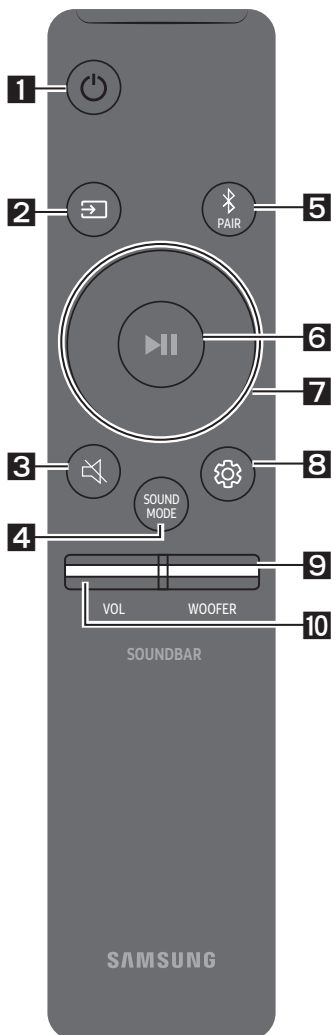


1	DC 24V (Priključak za napajanje) Povežite AC/DC adapter za napajanje.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Povežite sa digitalnim (optičkim) izlazom spoljnog uređaja.
3	SERVICE Povežite USB uređaj za skladištenje kako biste ažurirali softver proizvoda.

- Kada vadite kabl za napajanje AC/DC adaptera iz zidne utičnice, izvucite utikač. Ne vucite kabl.
- Ovaj uređaj ili druge komponente nemojte priključivati na utičnicu za napajanje naizmjeničnom strujom dok ne završite međusobno povezivanje svih komponenti.

03 UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Kako se koristi daljinski upravljač



1

Napajanje

Uključuje i isključuje Soundbar.

LED indikator	Svetloplava lampica treperi X1	Crvena lampica treperi X3
	○ ○ ● ○ ○ ○	○ ○ ● ○ ○ ○
	Uključeno	Isključeno

- **Funkcija Auto Power Down**

Jedinica se automatski isključuje u sledećim situacijama:

- U režimima „Digital Audio In“ / „Bluetooth“ ako nema audio signala 20 minuta.

2

☑ (Izvor)

Pritisnite za izbor izvora signala koji je povezan sa Soundbar-om.

3

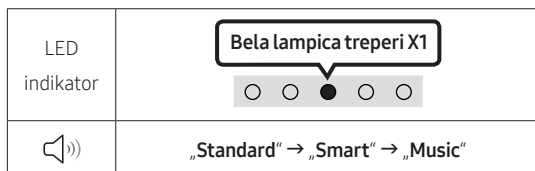
🔊 (Priguši zvuk)

Pritisnite dugme 🔊 (Priguši zvuk) da biste prigušili zvuk. Ponovo ga pritisnite da biste uključili zvuk.

LED indikator	Trepti X uzastopno
	○ ○ ○ ○ ●

4 SOUND MODE

Ako pritisnete dugme, moći ćete da odaberete željeni režim zvuka. Svaki put kada se menja režim, višebojna LED lampica treperi u beloj boji.



- **Standard**

Na izlazu se dobija originalni zvuk.

- **Smart**

Analizira sadržaj u realnom vremenu i automatski obezbeđuje optimalno zvučno polje na osnovu karakteristika sadržaja.

- **Music**

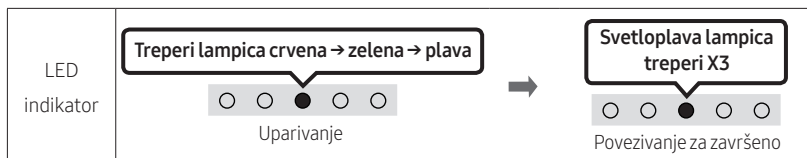
Obezbeđuje prirodniji zvuk koji više ispunjava prostoriju prilikom reprodukcije muzičkog sadržaja.

5 Bluetooth PAIR

Prebacuje Soundbar uređaj u režim za Bluetooth uparivanje.

Kada pritisnete dugme, LED lampice se menjaju na način prikazan u nastavku.

- Dok se uparivanje ne završi, višebojna LED lampica naizmenično menja boje: **Crvena** → **Zelena** → **Plava**



6 ► (Reprodukuj/pauziraj)

Pritiskom na ovo dugme takođe možete pokrenuti reprodukciju muzike ili je pauzirati.

7 Nagore/Nadole/Nalevo/Nadesno

Pritisnite dugme **Nagore/Nadole/Nalevo/Nadesno** da biste izabrali ili podesili funkcije.

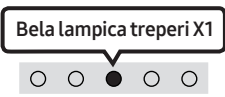

- **Preskoči muzičku datoteku**

Pritisnite dugme **Nadesno** da biste izabrali sledeću muzičku datoteku.

Pritisnite dugme **Nalevo** da biste izabrali prethodnu muzičku datoteku.

8**⚙️ (Kontrola zvuka)**

Ako pritisnete dugme, moći ćete da odaberete željeni režim zvuka. Željenu stavku možete da podesite pomoću dugmadi **Nagore/Nadole**. Svaki put kada se menja režim, višebojna LED lampica treperi u beloј boji.

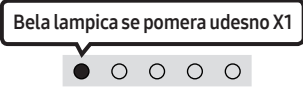
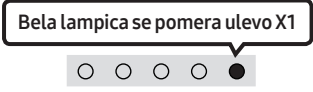


LED indikator	
	„Treble“ → „Bass“ → „Sync“

9**NIVO WOOFER (BAS) ZVUČNIKA**

Pritisnite dugme nagore ili nadole da biste prilagodili vufer (bas) od -6 do +6. Da biste podesili jačinu zvuka vufera (basa) na 0 (podrazumevana vrednost), pritisnite dugme.

10**JAČINA ZVUKA**

Pritisnite dugme nagore ili nadole da biste prilagodili jačinu zvuka.

LED indikator		
	 Pojačavanje zvuka	 Stišavanje zvuka

Podešavanje jačine zvuka Soundbar uređaja pomoću daljinskog upravljača TV-a

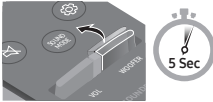

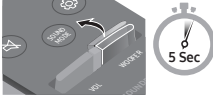

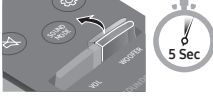

Podesite jačinu zvuka Soundbar uređaja pomoću daljinskog upravljača TV-a.

- Ova funkcija se može koristiti samo kod daljinskih upravljača sa infracrvenim signalom. Daljinski upravljači sa Bluetooth signalom (daljinski upravljači koji zahtevaju uparivanje) nisu podržani.
- Podesite zvučnik TV-a na **Spoljni zvučnik** da biste koristili ovu funkciju.
- Proizvođači koji podržavaju ovu funkciju:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Isključite uređaj Soundbar.
2. Pritisnite i zadržite dugme **WOOFER** na 5 sekundi.

Svaki put kada pritisnete dugme **WOOFER** i zadržite ga na 5 sekundi, režim se menja prema sledećem redosledu: „**Samsung-TV Remote**“ (podrazumevani režim), „**Off-TV Remote**“, „**All-TV Remote**“.

Status LED indikatora se menja svaki put kada se promeni režim, kao što je prikazano ispod.

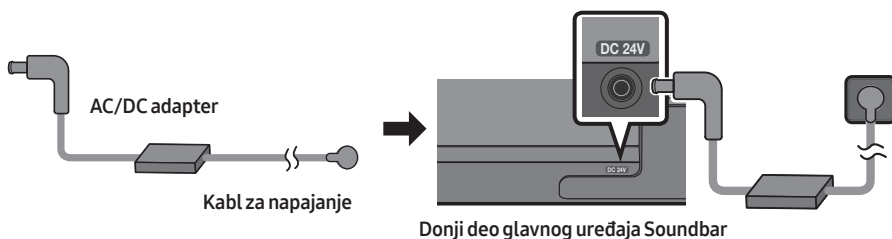
Dugme na daljinskom upravljaču	LED indikator	Status
	<p>Plava lampica treperi X1</p>  <p>„Samsung-TV Remote“ (podrazumevani režim)</p>	Omogućava rad infracrvenog daljinskog upravljača za Samsung TV.
	<p>Crvena lampica treperi X1</p>  <p>„Off-TV Remote“</p>	Onemogućava rad daljinskog upravljača TV-a.
	<p>Zelena lampica treperi X1</p>  <p>„All-TV Remote“</p>	Omogućava rad infracrvenog daljinskog upravljača TV-a drugog proizvođača.

04 POVEZIVANJE SOUNDBAR-A

Povezivanje napajanja

Koristite komponente za napajanje da biste povezali Soundbar uređaj sa priključkom za struju sledećim redosledom:

- Više informacija u vezi sa potrebnim napajanjem i potrošnjom energije potražite na oznaci na proizvodu. (oznaka: donji deo glavnog uređaja Soundbar)
1. Prvo priključite kabl za napajanje na AC/DC adapter.
Priključite AC/DC adapter (sa kablom za napajanje) na Soundbar.
 2. Povežite kabl za napajanje sa zidnom utičnicom.



NAPOMENE

- Ako iskopčate i ponovo povežete kabl za napajanje kada je proizvod uključen, Soundbar uređaj će se automatski uključiti.
- Obavezno položite AC/DC adapter na sto ili pod. Ako postavite AC/DC adapter da visi sa ulazom za AC kabl okrenutim nagore, voda ili druge strane materije mogu da uđu u adapter i da prouzrokuju njegov kvar.

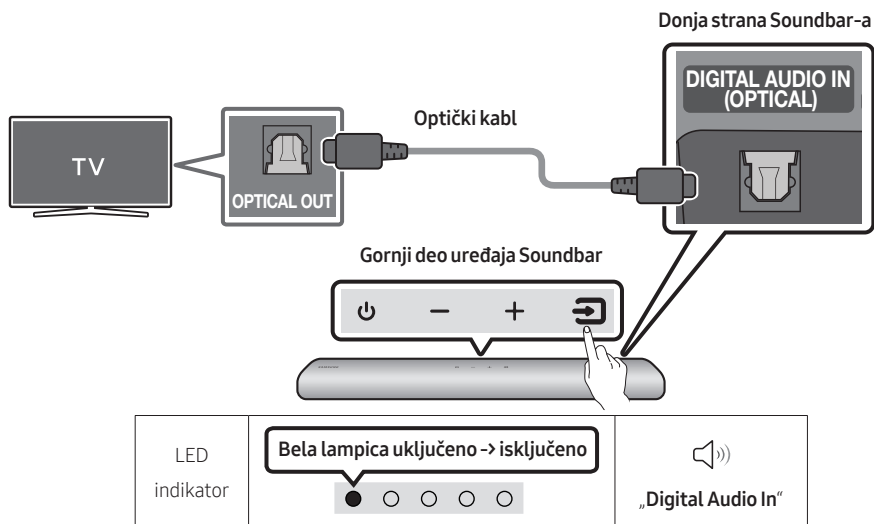
05 KORIŠĆENJE KABLOVSKE VEZE SA TV-OM

Povezivanje putem optičkog kabl

Kada je audio signal kodovan u Dolby Digital i „Audio format digitalnog izlaza“, a vaš TV je podešen na PCM, preporučujemo da to podešavanje promenite na Dolby Digital. Kada promenite podešavanje TV-a osetićete bolji kvalitet zvuka. (Glavni meni TV-a može koristiti druge nazive za Dolby Digital i PCM u zavisnosti od proizvođača TV-a.)

Lista za proveru pre povezivanja

- Kada koristite optički kabl i priključci su prekriveni, obavezno prvo skinite poklopce.



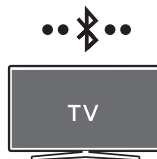
1. Kada su TV i Soundbar isključeni, optičkim kablom povežite **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** port Soundbar-a i OPTICAL izlazni port TV-a, na način prikazan na slici.
2. Uključite Soundbar i TV.
3. Pritisnite dugme (**Izvor**) na gornjem panelu ili na daljinskom upravljaču i potom izaberite režim „**Digital Audio In**“.
4. Soundbar uređaj emituje zvuk sa televizora.

06 KORIŠĆENJE BEŽIČNE VEZE SA TV-OM

Povezivanje putem Bluetooth veze

Kada se Samsung TV poveže putem Bluetooth veze, možete dobiti stereo zvuk bez petljanja sa kablovima.

- Istovremeno može biti povezan samo jedan Samsung TV.
- Može se povezati Samsung TV koji podržava Bluetooth povezivanje. Proverite specifikacije svog TV-a.



Početo povezivanje


1.	Dugme za uparivanje pomoću Bluetooth veze	LED indikator		
	 ILI Kada je u „Bluetooth” režimu 5 Sec	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Treperi lampica crvena → zelena → plava</div> Uparivanje	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Svetloplava lampica treperi X3</div> Povezivanje za završeno	
			„Ready to connect via Bluetooth.”	Kratak zvuk „Ding”.

- Na Samsung TV-u izaberite režim Bluetooth.
(npr. Početna (🏠) → Podešavanja (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Lista Bluetooth zvučnika → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
- Izaberite „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series” sa liste na ekranu TV-a.
Dostupan Soundbar je označen sa „**Uparivanje neophodno**” ili „**Upareno**” na listi Bluetooth uređaja TV-a. Da biste povezali Samsung TV i Soundbar, izaberite poruku, pa zatim uspostavite vezu.
- Sada sa Soundbar-a možete da čujete zvuk Samsung TV-a.
 - Ako postoji evidencija o povezivanju Soundbar uređaja i Samsung televizora, Soundbar uređaj će se automatski povezati promenom režima u „Bluetooth”.

Ako je povezivanje uređaja neuspješno

- Ako već imate Soundbar (npr., **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**) na listi zvučnika na Samsung TV-u, izbrišite ga.
- Zatim ponovite korake od 1 do 3.

Prekidanje veze između Soundbar-a i Samsung TV-a

Pritisnite dugme  (**Izvor**) na gornjem panelu ili daljinskom upravljaču da biste izabrali neki od režima koji nije „**Bluetooth**“.

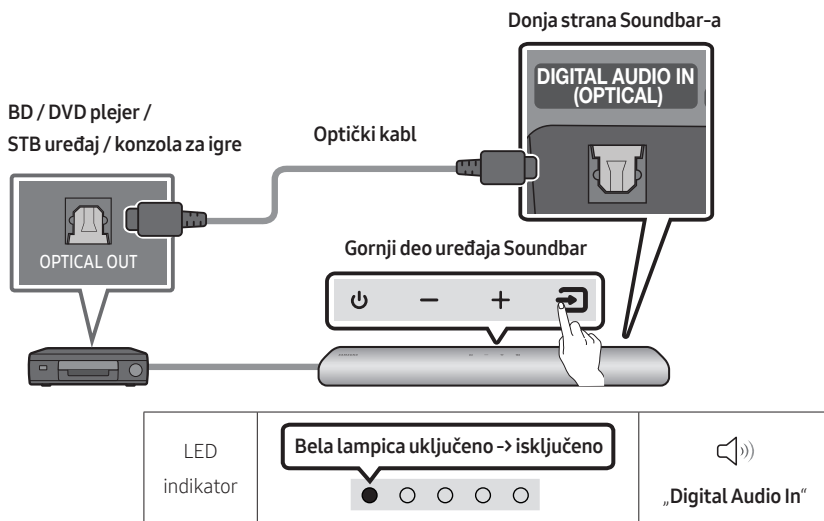
- Za raskidanje veze je potrebno vreme jer Samsung TV mora da primi odgovor od Soundbar-a. (To vreme se može razlikovati u zavisnosti od modela Samsung TV-a.)


Napomene o Bluetooth povezivanju

- Novi uređaj postavite na razdaljini od najviše 1 m da bi se povezao Bluetooth vezom.
- Ako se prilikom Bluetooth povezivanja od vas traži da unesete PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 20 minuta u stanju spremnosti.
- Soundbar neće pravilno izvršiti pretragu Bluetooth uređaja ili povezivanje pod sledećim uslovima:
 - Ako oko Soundbar-a postoji jako električno polje.
 - Ako je više Bluetooth uređaja istovremeno upareno sa Soundbar-om.
 - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije u odgovarajućem položaju ili je u kvaru.
- Elektronski uređaji mogu izazvati radio-smetnje. Uređaje koji emituju elektromagnetne talase morate držati van dometa glavnog uređaja Soundbar, na primer, mikrotalasne rerne, uređaje sa bežičnim LAN-om itd.

07 POVEZIVANJE SA SPOLJNIM UREĐAJEM

Povezivanje putem optičkog kablja



1. Kada su spoljni uređaj i Soundbar zvučnik isključeni, optičkim kablom povežite **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** port Soundbar zvučnika i OPTICAL izlazni port spoljnog uređaja, na način prikazan na slici.
2. Uključite Soundbar i spoljni uređaj.
3. Izaberite režim „**Digital Audio In**“ pritiskom na dugme  (**Izvor**) na gornjem panelu ili na daljinskom upravljaču.
4. Soundbar emituje zvuk sa spoljnog uređaja.

08 POVEZIVANJE MOBILNOG UREĐAJA

Povezivanje putem Bluetooth veze

Kada se mobilni uređaj poveže putem Bluetooth veze, možete dobiti stereo zvuk bez petljanja sa kablovima.


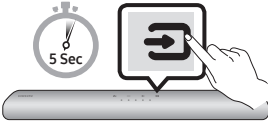



- Kada povežete upareni Bluetooth uređaj sa Soundbar-om koji je isključen, Soundbar se automatski uključuje.



Mobilni uređaj

Početo povezivanje

- Prilikom povezivanja sa novim Bluetooth uređajem, uverite se da je uređaj udaljen najviše 1 m.

1. Dugme za uparivanje pomoću Bluetooth veze	LED indikator	
 <p>ILI</p> <p>Kada je u „Bluetooth“ režimu</p> 	<p>Treperi lampica crvena → zelena → plava</p>  <p>Uparivanje</p> <p>Svetloplava lampica treperi X3</p>  <p>Povezivanje za završeno</p> <ul style="list-style-type: none">• Dok se uparivanje ne završi, višebrojna LED lampica naizmenično menja boje: Crvena → Zelena → Plava	
	„Ready to connect via Bluetooth.“	Kratak zvuk „Ding“.

2. Na vašem uređaju izaberite „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“ sa prikazane liste.

3. Reprodukujte muzičke datoteke sa uređaja koji je povezan Bluetooth konekcijom preko uređaja Soundbar.

Ako je povezivanje uređaja neuspešno

- Ako već imate Soundbar (npr. „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“) na listi zvučnika na mobilnom uređaju, izbrišite ga.
- Zatim ponovite korake 1 i 2.

Napomene o Bluetooth povezivanju


- Novi uređaj postavite na razdaljini od najviše 1 m da bi se povezao Bluetooth vezom.
- Ako se prilikom Bluetooth povezivanja od vas traži da unesete PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 20 minuta u stanju spremnosti.
- Soundbar neće pravilno izvršiti pretragu Bluetooth uređaja ili povezivanje pod sledećim uslovima:
 - Ako oko Soundbar-a postoji jako električno polje.
 - Ako je više Bluetooth uređaja istovremeno upareno sa Soundbar-om.
 - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije u odgovarajućem položaju ili je u kvaru.
- Elektronski uređaji mogu izazvati radio-smetnje. Uređaje koji emituju elektromagnetne talase morate držati van dometa glavnog uređaja Soundbar, na primer, mikrotalasne rerne, uređaje sa bežičnim LAN-om itd.
- Soundbar podržava SBC podatke (44,1kHz, 48kHz).
- Povežite samo sa Bluetooth uređajem koji podržava funkciju A2DP (AV).
- Ne možete da povežete Soundbar sa Bluetooth uređajem koji podržava samo HF (Hands Free) funkciju.
- Prilikom povezivanja Soundbar uređaja sa Bluetooth uređajem, postavite ih na što manjem međusobnom rastojanju.
- Što su Soundbar i Bluetooth uređaj dalje jedan od drugog, kvalitet zvuka će biti slabiji. Bluetooth veza se može prekinuti kada se uređaji nađu van dometa za efikasan rad.
- Bluetooth veza možda neće raditi na predviđen način u oblastima na kojima je prijem signala slab.
- Bluetooth uređaj može imati problema sa šumom ili može nepravilno raditi pod sledećim uslovima:
 - Kada je telo u dodiru sa primopredajnikom signala na Bluetooth ili Soundbar uređaju.
 - U uglovima prostorije ili na mestima na kojima postoji prepreka, kao što je zid ili pregrada, u kojoj se nalaze električne instalacije.
 - Kada je izložen smetnjama na radio talasima koje izazivaju drugi uređaji koji rade u istom frekventijskom opsegu, kao što je medicinska oprema, mikrotalasne pećnice i bežični LAN uređaji.
 - Prepreke kao što su vrata i zidovi takođe mogu imati uticaja na kvalitet zvuka, čak i kada su uređaji u dometu koji omogućava efikasan rad.
- Imajte u vidu da se vaš Soundbar ne može upariti sa drugim Bluetooth uređajima dok se Bluetooth opcija koristi.
- Ovaj bežični uređaj tokom rada može da izazove električnu interferenciju.

Otkaćinjanje Bluetooth uređaja sa uređaja Soundbar

Možete da odspojite Bluetooth uređaj sa Soundbar sistema. Pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj u vezi instrukcija.

- Soundbar će se odspojiti.
- Ako je veza Soundbar uređaja i Bluetooth uređaja prekinuta, višebojni LED indikator na Soundbar uređaju zatreperi tri puta „**Crveno**“.

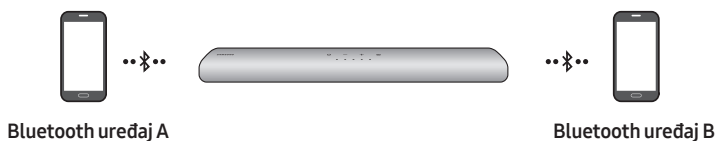
Prekidanje veze između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja

Pritisnite dugme  (**Izvor**) na gornjem panelu ili daljinskom upravljaču da biste izabrali neki od režima koji nije „**Bluetooth**“.

- Za prekidanje veze je potrebno vreme, jer Bluetooth uređaj mora da dobije odgovor od uređaja Soundbar. (Potrebno vreme može da se razlikuje, u zavisnosti od Bluetooth uređaja)
- Ako je veza Soundbar uređaja i Bluetooth uređaja prekinuta, višebojni LED indikator na Soundbar uređaju zatreperi tri puta „**Crveno**“.

Povezivanje više Bluetooth uređaja


Soundbar uređaj se istovremeno može povezati sa 2 Bluetooth uređaja.



1. Povežite Soundbar uređaj sa najviše dva Bluetooth uređaja. (Pogledajte stranicu 19)
2. Reprodukujte muziku sa jednog od povezanih Bluetooth uređaja kada su povezana dva uređaja.
3. Da biste reprodukovali muziku sa Bluetooth uređaja „B“ dok se muzika već reprodukuje sa uređaja „A“, pauzirajte ili zaustavite reprodukciju na uređaju „A“, a zatim pokrenite reprodukciju na uređaju „B“.
 - Reprodukacija se neće prebaciti na uređaj „B“ ako se reprodukcija na uređaju „A“ prvo ne pauzira ili zaustavi.

Uparivanje više Bluetooth uređaja

Kako upariti više uređaja sa Soundbar-om

1. Uključite uređaj Soundbar.
2. Kada je uključen bilo koji izvor, pritisnite i zadržite dugme  (**Izvor**) koje se nalazi na vrhu Soundbar-a na više od 5 sekundi da bi Soundbar ušao u režim „**Bluetooth uparivanje**“, zatim na Bluetooth uređaju uključite Bluetooth povezivanje i izaberite Soundbar sa liste dostupnih uređaja, a Soundbar će se automatski povezati sa Bluetooth uređajem.
3. Drugi Bluetooth uređaj se može upariti i povezati sa Soundbar-om na isti način. Ako pokušate da povežete i treći uređaj, Bluetooth veza sa povezanim uređajem koji ne reprodukuje audio signal će biti raskinuta, ali će on ostati uparen sa Soundbar-om.
4. Na isti način možete upariti najviše 8 Bluetooth uređaja, ali će samo poslednja 2 istovremeno ostati povezani sa Soundbar-om.

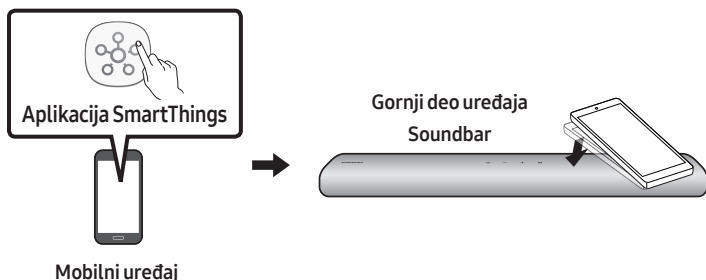
NAPOMENE

- Samo 1 Samsung TV ili 2 Bluetooth uređaja mogu istovremeno biti povezani sa Soundbar-om.
- Veza Soundbar uređaja sa Bluetooth uređajima će biti raskinuta kada se primi zahtev za povezivanje sa Samsung TV-om.

Korišćenje funkcije Tap Sound

Dodirnite Soundbar svojim mobilnim uređajem da biste reprodukovali zvuk sadržaja sa mobilnog uređaja preko Soundbar-a.

- Ova funkcija možda nije podržana, u zavisnosti od mobilnog uređaja.
- Ova funkcija je kompatibilna samo sa Samsung mobilnim uređajima sa sistemom Android 8.1 ili novijim.



1. Uključite funkciju **Tap Sound** na mobilnom uređaju.
 - Detalje o tome kako da uključite ovu funkciju potražite u odeljku u nastavku „**Podešavanje funkcije Tap Sound**“.
2. Dodirnite Soundbar mobilnim uređajem. Izaberite „**Pokreni odmah**“ sa prozora sa prikazanom porukom. Uspostavlja se veza između mobilnog uređaja i Soundbar-a preko Bluetooth veze.
3. Reprodukujte zvuk sadržaja sa mobilnog uređaja preko Soundbar-a.
 - Ova funkcija povezuje mobilni uređaj sa Soundbar-om preko Bluetooth veze otkrivanjem vibracije koja se javlja kada uređaj dodirne Soundbar.
 - Obezbedite da mobilni uređaj ne udari o oštru ivicu Soundbar-a. Može doći do ogrebotina ili oštećenja Soundbar-a ili mobilnog uređaja.
 - Preporučljivo je da se mobilni uređaj zaštiti maskom. Blago dodirnite široku površinu na gornjem delu Soundbar-a, bez korišćenja prekomerne sile.
 - Da biste koristili ovu funkciju, ažurirajte aplikaciju **SmartThings** na najnoviju verziju. Ova funkcija možda nije podržana, u zavisnosti od verzije aplikacije.

Podešavanje funkcije Tap Sound

Korišćenje aplikacije **SmartThings** za uključivanje funkcije **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilnom uređaju pokrenite aplikaciju **SmartThings**.
2. Sa ekrana aplikacije **SmartThings** izaberite opciju (☰ → ⚙️) koja je prikazana na mobilnom uređaju.
3. Postavite funkciju „**Tap View, Tap Sound**“ na Uključeno da biste omogućili funkciji da radi kada se mobilni uređaj približi uređaju Soundbar. Funkcija je uključena.

NAPOMENE

- Kada je mobilni uređaj u režimu uštede energije, funkcija **Tap Sound** ne radi.
- Funkcija **Tap Sound** možda neće raditi ako se u blizini Soundbar-a nalaze uređaji koji mogu da izazovu radiofrekvencijske smetnje. Obezbedite da uređaji koji mogu da izazovu radiofrekvencijske smetnje budu postavljeni na dovoljnoj razdaljini od uređaja Soundbar.

09 INSTALIRANJE NA ZID

Samsung ne podržava nosač za zid.
Ukoliko želite, možete odvojeno kupiti zidnu konzolu da biste montirali zvučnik na zid.

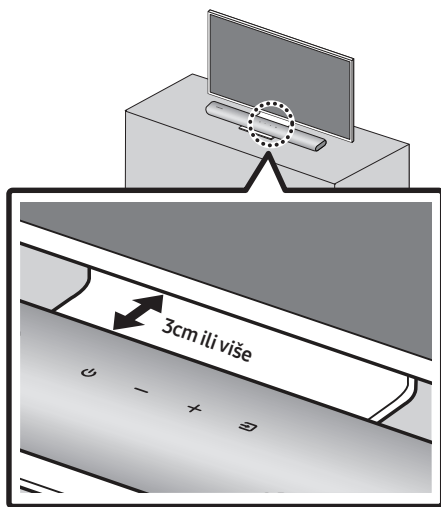
Razmotriti prilikom kupovine

- Prihvatljivo opterećenje : Iznad 7,6 Kg
- Veličina otvora : Umetak sa navojem od M4 - 10

NAPOMENE

- S obzirom na to da je zidna instalacija opcionalna, trebalo bi da dokupite odgovarajuću dodatnu opremu.
- Pre instalacije konzole zidnog nosača proverite čvrstoću zida. Ako čvrstina nije dovoljna, obavezno ojačajte zid pre instalacije konzole zidnog nosača i zvučnika na zid.
- Kompanija Samsung nije odgovorna za bilo kakvo oštećenje proizvoda nastalo usled nepravilne instalacije proizvoda.
- Pazite da ne instalirate zvučnik u položaj ili naopako.

10 POSTAVLJANJE UREĐAJA SOUNDBAR ISPRED TELEVIZORA



Poravnajte sredinu Soundbar uređaja sa sredinom televizora kao što je prikazano na slici.

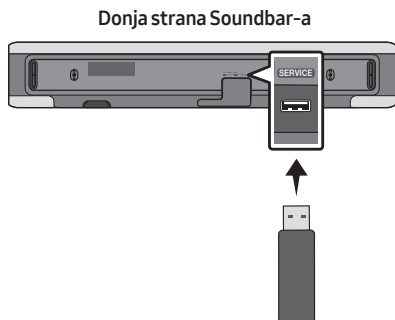
Postavite Soundbar uređaj tako da bude udaljen od TV-a najmanje 3 cm.

NAPOMENE

- Uverite se da je Soundbar uređaj postavljen na ravnu i čvrstu površinu.
- Nedovoljna udaljenost od TV-a može izazvati probleme sa akustikom.

11 AŽURIRANJE SOFTVERA

Važno: Ažuriranjem funkcije se brišu sve korisničke postavke. Preporučujemo vam da zapišete svoje postavke kako biste mogli da ih lako resetujete posle ažuriranja.



1. Priključite USB memorijski uređaj na računar.
Važno: Uverite se da na toj USB memoriji nema muzičkih datoteka. To može da prouzrokuje neuspešno ažuriranje firmvera.
2. Idite na veb-lokaciju kompanije Samsung na adresi (samsung.com) → izaberite opciju Unesite broj modela, a zatim unesite model vašeg uređaja Soundbar. Izaberite opciju Uputstva i preuzimanja, pa zatim preuzmite najažurniju softversku datoteku.
3. Sačuvajte preuzeti softver na USB uređaj i izaberite „Izvezi ovde“ da biste otpakovali fasciklu.
4. Uključite Soundbar i priključite USB memorijski uređaj na kome se nalazi ažurirana verzija softvera na port **SERVICE**.

5. Pošto uključite Soundbar uređaj, u roku od 3 minuta počće ažuriranje i ciklus treperenja 5 led lampica odgovarajućim redosledom. Tada će svih 5 lampica svetleti u beloj boji, a ciklus treperenja 5 led lampica ponovo će početi. Kada se ažuriranje završi, Soundbar će se automatski ponovo pokrenuti.



- Ovaj proizvod ima funkciju DUAL BOOT. Ako firmver ne uspe da se ažurira, možete ponovo da ažurirate firmver.

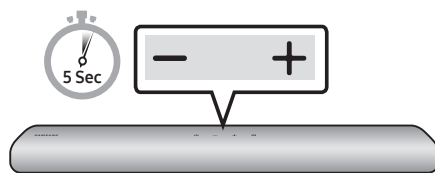
Ako LED lampice ne trepere odgovarajućim redosledom

1. Isključite uređaj Soundbar, otkučite ga, a zatim ponovo povežite memorijski uređaj koji sadrži datoteke za ažuriranje za **SERVICE** priključak na uređaju Soundbar.
2. Isključite napojni kabl uređaja Soundbar i ponovo ga priključite, a zatim uključite uređaj Soundbar.

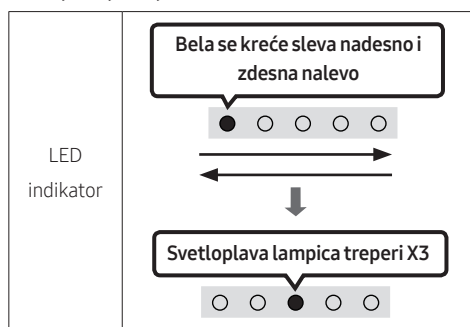
NAPOMENE

- Ažuriranje firmvera možda ne bude funkcionisalo pravilno ako su zvučne datoteke koje podržava uređaj Soundbar sačuvane na memorijskom uređaju.
- Nemojte da isključujete napajanje ili vadite USB uređaj dok se ažuriranja primenjuju. Glavna jedinica će se automatski isključiti nakon završetka ažuriranja firmvera.
- Kada se ažuriranje završi, pokreće se korisničko podešavanje u Soundbar uređaju tako da možete da resetujete postavke. Preporučujemo vam da zapišete svoje postavke kako biste mogli da ih lako resetujete posle ažuriranja. Ako ažuriranje softvera ne uspe, proverite da li je USB memorijski uređaj oštećen.
- Korisnici operativnog sistema Mac bi trebalo da koriste MS-DOS (FAT) za USB format.
- Ažuriranje putem USB priključka možda nije dostupno, u zavisnosti od proizvođača memorijskog uređaja.

Inicijalizacija



Kada je Soundbar uključen, istovremeno pritisnite dugmad **— + (Jačina zvuka)** na kućištu i držite bar 5 sekundi. LED lampice se menjaju na način prikazan u nastavku, a nakon toga se Soundbar uređaj inicijalizuje.



⚠ OPREZ

- Sve postavke Soundbar-a se inicijalizuju. Ovaj postupak obavite samo onda kada je inicijalizacija neophodna.

12 REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što zatražite pomoć, proverite sledeće.

U slučaju da napajanje nije uključeno

- Proverite da li je kabl za napajanje Soundbar-a pravilno priključen u utičnicu.

U slučaju da funkcije ne rade pravilno

- Nakon isključivanja kabla za napajanje, ponovo ga uključite.
- Isključite kabl za napajanje iz spoljnog uređaja i pokušajte ponovo.
- Ako nema signala, Soundbar se automatski isključuje nakon određenog vremenskog perioda. Uključite napajanje.

U slučaju da daljinski upravljač ne radi



- Proverite da li se daljinski upravljač nalazi unutar dometa Soundbar uređaja.
- Zamenite baterije novim.

U slučaju da Soundbar ne emituje zvuk

- Jačina zvuka Soundbar-a je preniska ili je zvuk prigušen. Prilagodite jačinu zvuka.
- Kada je bilo koji spoljni uređaj (STB uređaj, Bluetooth uređaj, mobilni uređaj itd.) povezan, podesite jačinu zvuka na spoljnjem uređaju.
- Za emitovanje zvuka TV-a izaberite Soundbar. (Samsung TV: Početna (🏠) → Podešavanja (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → izaberite Soundbar)

- Kabl koji povezuje uređaj Soundbar ne sme biti slabo pričvršćen. Isključite kabl i ponovo ga priključite.
- Potpuno isključite kabl za napajanje, ponovo ga priključite, pa uključite napajanje.
- Inicijalizujte proizvod i pokušajte ponovo. (pogledajte stranu 26.)

U slučaju da Bluetooth povezivanje nije moguće

- Prilikom povezivanja sa novim uređajem, prebacite na Bluetooth uparivanje radi povezivanja. (Pritisnite dugme  PAIR na daljinskom upravljaču ili pritisnite dugme  (Izvor) na kućištu na najmanje 5 sekundi.)
- Ako je Soundbar povezan sa drugim uređajem, prvo isključite taj uređaj da biste ih zamenili.
- Ponovo izvršite povezivanje nakon što ga uklonite sa liste Bluetooth zvučnika na uređaju koji povezuje. (Samsung TV: Početna (🏠) → Podešavanja (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Lista Bluetooth zvučnika)
- Isključite i ponovo priključite priključak za napajanje, pa pokušajte ponovo.
- Inicijalizujte proizvod i pokušajte ponovo. (pogledajte stranu 26.)

U slučaju da se zvuk koji se emituje putem Bluetooth veze prekida

- Zvuk se možda prekida usled smetnji zbog okolnih radio talasa ili elektronskih uređaja. Takve uređaje držite podalje od uređaja Soundbar da bi se izbegle smetnje na radio talasima. Primer: mikrotalasne pećnice.
- Do prekidanja emitovanja zvuka može doći jer je povezani uređaj udaljen od Soundbar-a. Uređaj približite Soundbar-u.
- Ako je deo vašeg tela u dodiru sa Bluetooth primopredajnikom ili je proizvod postavljen na metalnom nameštaju, u tom slučaju može doći do prekidanja zvuka. Proverite okruženje u kome je uređaj postavljen i uslove upotrebe.

U slučaju da se Soundbar ne uključi odmah po uključivanju TV-a

- Kada isključite Soundbar tokom gledanja TV-a, sinhronizacija napajanja sa TV-om je onemogućena. Prvo isključite TV.

13 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 OBAVEŠTENJE O LICENCI OTVORENOG IZVORNOG KODA

Da biste poslali pitanja i zahteve u vezi sa softverom otvorenog koda obratite se grupi Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 VAŽNA NAPOMENA O SERVISIRANJU

- Slike i ilustracije koje su upotrebljene u ovom korisničkom uputstvu date su samo kao reference i mogu se razlikovati od vašeg proizvoda.
- Administrativni troškovi mogu biti naplaćeni u sledećim slučajevima:
 - (a) tehničar je pozvan u vaš dom na vaš zahtev i ako proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo),
 - (b) vi donesete uređaj u servisni centar, a proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo).
- Iznos tih administrativnih troškova biće vam saopšten pre obavljanja bilo kakvih radova ili kućne posete.

16 SPECIFIKACIJE I VODIČ

Specifikacije

Naziv modela	HW-S40T / S41T
Težina	1,9 kg
Dimenzije (Š x V x D)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Opseg radne temperature	+5°C do +35°C
Radni opseg vlažnosti vazduha	10 % ~ 75 %
POJAČALO Nominalna izlazna snaga	(25W x 2) + (25W x 2)
Podržani formati za reprodukciju (DTS 2.0 zvuk se reprodukuje u DTS formatu.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podržani Dolby® Digital), DTS
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA BT maks. snaga predajnika	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz
Ukupna potrošnja energije u režimu mirovanja (W)	2,0W
Bluetooth Način deaktivacije porta	Pritisnite i zadržite dugme SOUND MODE tokom više od 5 sekundi kako biste isključili funkciju Bluetooth Power.

NAPOMENE

- Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
- Težina i dimenzije su približne.

- Ovim putem Samsung izjavljuje da je ova oprema u skladu sa direktivom 2014/53/EU.



Kompletan sadržaj EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: <http://www.samsung.com>; idite na Podrška > Pretraga podrške za proizvode i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.



[Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66.

Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.



**Pravilno odlaganje ovog proizvoda
(Odlaganje električne i elektronske opreme)**

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Za više informacija o posvećenosti životnoj sredini i o regulatornim obavezama kompanije Samsung, npr. REACH, WEEE, Baterije, posetite:







http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT. ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

Vysvetlivky k symbolom, ktoré môžu byť na výrobku Samsung, nájdete v nasledujúcej tabuľke.

	UPOZORNENIE RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAJTE!	
	Tento symbol označuje, že vo vnútri je vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčastami tohto produktu je nebezpečný.	
	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.	
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie. Ak sa na výrobku s napájacím káblom nenachádza tento symbol, výrobok MUSÍ mať spoľahlivé pripojenie k ochrannému uzemneniu.	
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Sieťové napätie (AC).	
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Striedavé napätie (DC).	
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.	

VÝSTRAHA

- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

UPOZORNENIE

- ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.
- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.
- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Uistite sa, že prívod striedavého prúdu vo vašej domácnosti zodpovedá požiadavkám na napájanie, ktoré sú uvedené na identifikačnom štítku na spodnej strane produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.
2. Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.
3. Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.
4. Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozuby) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.
5. Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Čistenie textílie

Akékoľvek nečistoty alebo škvrny na povrchu výrobku ihneď odstráňte.

Čistenie a odstraňovanie nečistôt môže byť menej účinné u niektorých látok alebo pri dlhšom pôsobení látok na povrch.

UPOZORNENIE

- Na odstránenie prachu, odtlačkov rúk a podobne používajte vysávač alebo čistiaci valček.
 - Niektoré čistiace kefy môžu výrobok poškodiť v závislosti od materiálov, ktoré obsahujú.
 - Handričky a čistiace tkaniny môžu na výrobku zanechať žmolky alebo nečistoty.
- Nečistoty nezoškrabávajte nechtami ani pomocou iných nástrojov. Môže dôjsť k poškodeniu textílie.
- Na odstránenie olejových škvŕn či škvŕn od kvapalín použite čistú bielu tkaninu navlhčenú vo vode. Ak škvŕna nezide, zotrite ju tkaninou namočenou v zmesi vody a neutrálneho čistiaceho prostriedku (napr. prostriedkov do umývačky riadu).
 - Použitie agresívneho detergentu či čistiaceho prostriedku môže spôsobiť zmenu farby či poškodenie textílie.
 - Po vyčistení použite suchú tkaninu alebo fén na osušenie daného povrchu.
 - Nepoužívajte príliš veľkú silu, aby sa predišlo zmene farby alebo poškodeniu textílie.

OBSAH

01	Kontrola súčastí	7
	Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA)	7
02	Prehľad produktu	8
	Horný panel zariadenia Soundbar	8
	Spodný panel zariadenia Soundbar	9
03	Použitie diaľkového ovládania	10
	Ako používať diaľkové ovládanie	10
	Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania televízora	13
04	Pripojenie zariadenia Soundbar	14
	Pripojenie k elektrickej sieti	14
05	Použitie káblového pripojenia k televízoru	15
	Pripojenie pomocou optického kábla	15
06	Použitie bezdrôtového pripojenia k televízoru	16
	Pripojenie cez rozhranie Bluetooth	16
07	Pripojenie k externému zariadeniu	18
	Pripojenie pomocou optického kábla	18

08	Pripojenie k mobilnému zariadeniu	19
	Pripojenie cez rozhranie Bluetooth	19
	Používanie funkcie Tap Sound	23
09	Montáž na stenu	24
10	Montáž zariadenia Soundbar na prednú časť televízora	24
11	Aktualizácia softvéru	25
	Inicializácia	26
12	Riešenie problémov	27
13	Licencie	28
14	Poznámka k licencií s otvoreným zdrojovým kódom	29
15	Dôležitá poznámka ohľadom servisu	29
16	Špecifikácie a príručka	30
	Technické údaje	30

01 KONTROLA SÚČASTÍ



Hlavná jednotka zariadenia Soundbar



Diaľkové ovládanie zariadenia Soundbar/Batérie



Sieťový adaptér
(Soundbar)



Napájací kábel
(Soundbar)

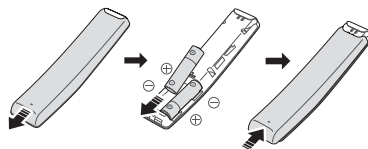


Optický kábel

- Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok: spodná časť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar)
- V prípade záujmu o zakúpenie ďalších súčastí alebo doplnkových káblov sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.
- Na spodnej strane zariadenia Soundbar sa nachádzajú dva otvory na upevnenie na stenu (veľkosť M4). Samostatne zakúpte kompatibilnú konzolu a upevnite zariadenie Soundbar na stenu podľa svojich preferencií.
- Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Vzhľad príslušenstva sa môže mierne líšiť od vyššie uvedených ilustrácií.

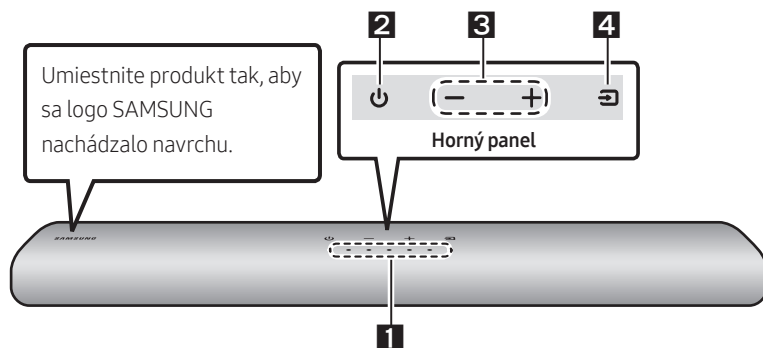
Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA)

















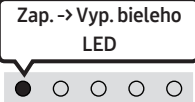
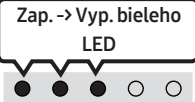

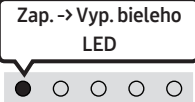
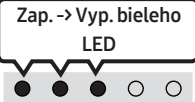

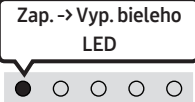
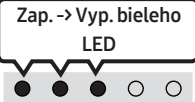

Posúvajte zadný kryt smerom naznačeným šípkou, kým ho úplne nezložíte. Vložte 2 batérie AA (1,5 V) orientované so správnou polaritou. Zasuňte zadný kryt späť na miesto.



02 PREHĽAD PRODUKTU

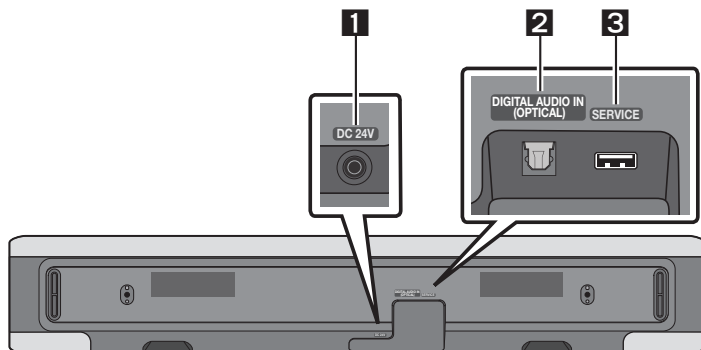
Horný panel zariadenia Soundbar



<p>1</p>	<p>Indikátor LED</p>	<p>Indikátor LED bliká, svieti či mení farbu podľa aktuálneho režimu alebo stavu zariadenia Soundbar. Farba indikátora LED a počet indikátorov označuje aktívny režim podľa popisu nižšie.</p> <table border="1" data-bbox="266 727 1025 839"> <tr> <td data-bbox="266 727 404 839">  Biely indikátor LED </td> <td data-bbox="404 727 542 839">  Biely indikátor LED </td> <td data-bbox="542 727 679 839">  Viacfarebný indikátor LED </td> <td data-bbox="679 727 817 839">  Biely indikátor LED </td> <td data-bbox="817 727 955 839">  Biely indikátor LED </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> Farba viacfarebného indikátora LED sa mení medzi možnosťami Biela, Zelenomodrá, Zelená, Červená, Žltá, Oranžová, Fialová, a Modrá podľa príslušného režimu, prípadne stavu. 	 Biely indikátor LED	 Biely indikátor LED	 Viacfarebný indikátor LED	 Biely indikátor LED	 Biely indikátor LED	
 Biely indikátor LED	 Biely indikátor LED	 Viacfarebný indikátor LED	 Biely indikátor LED	 Biely indikátor LED				
<p>2</p>	<p>Napájanie</p>	<p>Zapína a vypína napájanie.</p>						
<p>3</p>	<p>Hlasitosť</p>	<p>Upravuje hlasitosť.</p>						
<p>4</p>	<p>Zdroj</p>	<ul style="list-style-type: none"> Režim zmeníte stlačením tlačidla  (Zdroj). Pri každej zmene režimu indikátor LED zasvieti nabiele a následne sa vypne. <table border="1" data-bbox="266 1142 1025 1326"> <tr> <td data-bbox="266 1142 421 1270"> Indikátor LED </td> <td data-bbox="421 1142 723 1270">  Zap. -> Vyp. bieleho LED </td> <td data-bbox="723 1142 1025 1270">  Zap. -> Vyp. bieleho LED </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1270 421 1326">  </td> <td data-bbox="421 1270 723 1326"> „Digital Audio In“ </td> <td data-bbox="723 1270 1025 1326"> „Bluetooth“ </td> </tr> </table>	Indikátor LED	 Zap. -> Vyp. bieleho LED	 Zap. -> Vyp. bieleho LED		„Digital Audio In“	„Bluetooth“
Indikátor LED	 Zap. -> Vyp. bieleho LED	 Zap. -> Vyp. bieleho LED						
	„Digital Audio In“	„Bluetooth“						

- Keď zapojíte napájací kábel, tlačidlo napájania sa aktivuje za 4 až 6 sekúnd.
- Po zapnutí začne jednotka vydávať zvuk až po približne 4 až 5 sekundách.
- Ak počujete zvuk z televízora a zároveň aj zo zariadenia Soundbar, prejdite do ponuky **Nastavenia** zvuku televízora a zmeňte reproduktor televízora na možnosť **Externý reproduktor**.

Spodný panel zariadenia Soundbar

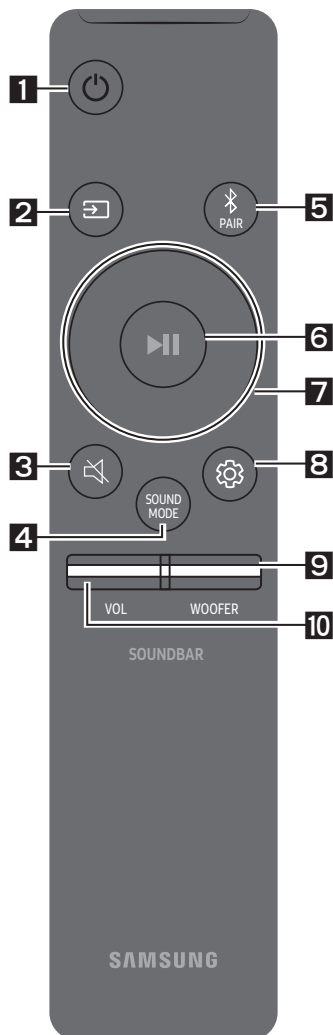


1	DC 24V (Vstup pre zdroj napájania) Pripojenie napájacieho adaptéra.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Prepojenie s digitálnym (optickým) výstupom externého zariadenia.
3	SERVICE Aktualizujte softvér produktu pripojením úložného zariadenia USB.

- Pri odpájaní napájacieho kábla sieťového adaptéra z elektrickej zásuvky ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Nepripájajte túto jednotku ani iné súčasti do sieťovej zásuvky, kým nie sú všetky súčasti vzájomne prepojené.

03 POUŽITIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Ako používať diaľkové ovládanie



1

Napájanie

Služi na zapnutie a vypnutie zariadenia Soundbar.

Indikátor LED	1X zabliká nazelenomodro ○ ○ ● ○ ○	3X zabliká načerveno ○ ○ ● ○ ○
	Zapnutý	Vypnutý

• Funkcia Auto Power Down

Jednotka sa automaticky vypne v nasledujúcich situáciách:

- V režimoch „Digital Audio In“ / „Bluetooth“ v prípade, že zariadenie po dobu 20 minút neprijme žiaden zvukový signál.


2

(Zdroj)

Stlačením tlačidla vyberte zdroj signálu pripojený k zariadeniu Soundbar.

3

(Stlmit)



Stlačením tlačidla  (Stlmit) stlmíte zvuk.

Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.

Indikátor LED	Bliká opakovane ○ ○ ○ ○ ●
---------------	-------------------------------------

4**SOUND MODE**

Stlačením tohto tlačidla môžete vybrať požadovaný zvukový režim. Pri každej zmene režimu zabliká viacfarebný indikátor LED nabiele.

Indikátor LED	
	„Standard“ → „Smart“ → „Music“

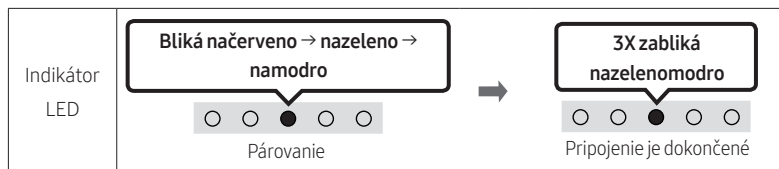
- **Standard**
Poskytuje výstup pôvodného zvuku.
- **Smart**
Analyzuje obsah v reálnom čase a automaticky vytvára optimálne zvukové pole na základe charakteristiky obsahu.
- **Music**
Poskytuje prirodzenejší a plnší zvuk v miestnosti pri prehrávaní hudobného obsahu.

5**Bluetooth PAIR**

Prepnutie zariadenia Soundbar do režimu párovania cez Bluetooth.

Stlačením tohto tlačidla indikátor LED mení farbu podľa zobrazenia nižšie.

- Do dokončenia spárovania viacfarebný indikátor LED striedavo mení farbu medzi možnosťami **Červená → Zelená → Modrá**.

**6****▶II (Prehrávanie/pozastavenie)**

Stlačením tlačidla môžete spustiť alebo pozastaviť prehrávanie hudby.



7**Hore/Dole/Vľavo/Vpravo**

Stláčaním možností **Hore/Dole/Vľavo/Vpravo** na tomto tlačidle môžete vybrať alebo nastaviť funkcie.

- **Preskočenie hudby**
Stlačením tlačidla **Vpravo** vyberiete nasledujúci hudobný súbor. Stlačením tlačidla **Vľavo** vyberiete predchádzajúci hudobný súbor.

8**⚙️ (Ovládanie zvuku)**

Stlačením tohto tlačidla môžete vybrať požadovaný zvukový režim. Požadovanú položku možno nastaviť stlačením tlačidiel **Hore/Dole**. Pri každej zmene režimu zabliká viacfarebný indikátor LED nabiele.

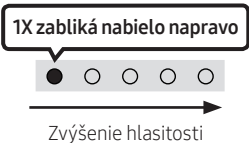

Indikátor LED	
	„Treble“ → „Bass“ → „Sync“

9**HLASITOSŤ WOOFERA (BASOVÉHO REPRODUKTORA)**

Zatlačeníím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasitosť woofera (basového reproduktora) na úroveň -6 až +6. Stlačením tohto tlačidla nastavíte hlasitosť woofera (basového reproduktora) na úroveň 0 (predvolené).

10**HLASITOSŤ**

Potlačeníím tlačidla nahor alebo nadol upravte hlasitosť.

Indikátor LED		
	Zvýšenie hlasitosti	Zníženie hlasitosti

Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania televízora

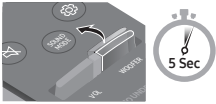

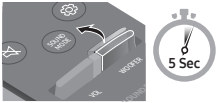

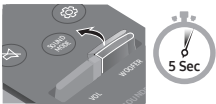
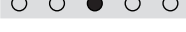
Hlasitosť zariadenia Soundbar môžete nastaviť pomocou diaľkového ovládania televízora.

- Túto funkciu je možné používať iba s infračerveným diaľkovým ovládaním. Diaľkové ovládania Bluetooth (diaľkové ovládania, ktoré vyžadujú párovanie) nie sú podporované.
- Ak chcete používať túto funkciu, nastavte reproduktor televízora na možnosť **Externý reproduktor**.
- Výrobcovia, ktorí podporujú túto funkciu:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Vypnite zariadenie Soundbar.
2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo **WOOFER**.

Vždy, keď potlačíte tlačidlo **WOOFER** nahor a podržte ho po dobu 5 sekúnd, režim sa prepne v tomto poradí: „**Samsung-TV Remote**“ (predvolený režim), „**Off-TV Remote**“, „**All-TV Remote**“.

Ako je znázornené nižšie, stav kontrolky LED sa zmení pri každej zmene režimu.

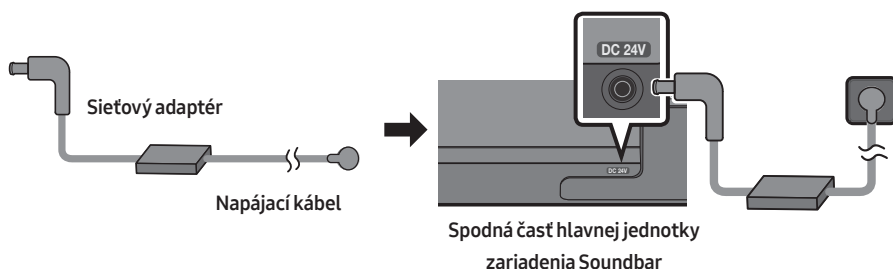
Tlačidlo na diaľkovom ovládaní	Indikátor LED	Stav
	<p>1X zabliká namodro</p>  <p>„Samsung-TV Remote“ (Predvolený režim)</p>	Zapnúť infračervené diaľkové ovládanie televízora Samsung TV.
	<p>1X zabliká načerveno</p>  <p>„Off-TV Remote“</p>	Vypnúť diaľkové ovládanie televízora.
	<p>1X zabliká nazeleno</p>  <p>„All-TV Remote“</p>	Zapnúť infračervené diaľkové ovládanie televízora od iného výrobcu.

04 PRIPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR

Pripojenie k elektrickej sieti

Pomocou napájacích súčastí pripojte zariadenie Soundbar do elektrickej zásuvky v nasledujúcom poradí:

- Ďalšie informácie týkajúce sa požadovaných parametrov napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok: spodná časť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar)
1. Najskôr pripojte napájací kábel k sieťovému adaptéru.
Pripojte sieťový adaptér (pomocou napájacieho kábla) k zariadeniu Soundbar.
 2. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.



POZNÁMKY

- Ak odpojíte a opäť zapojíte napájací kábel v čase, keď je produkt zapnutý, zariadenie Soundbar sa automaticky zapne.
- Uistite sa, že sieťový adaptér je položený naplocho na stole alebo na podlahe. Ak umiestnite sieťový adaptér v zavesenej polohe so vstupom pre kábel striedavého prúdu otočeným smerom nahor, mohla by do adaptéra preniknúť voda alebo iné cudzie látky a spôsobiť jeho poruchu.

05 POUŽITIE KÁBLOVÉHO PRIPOJENIA K TELEVÍZORU

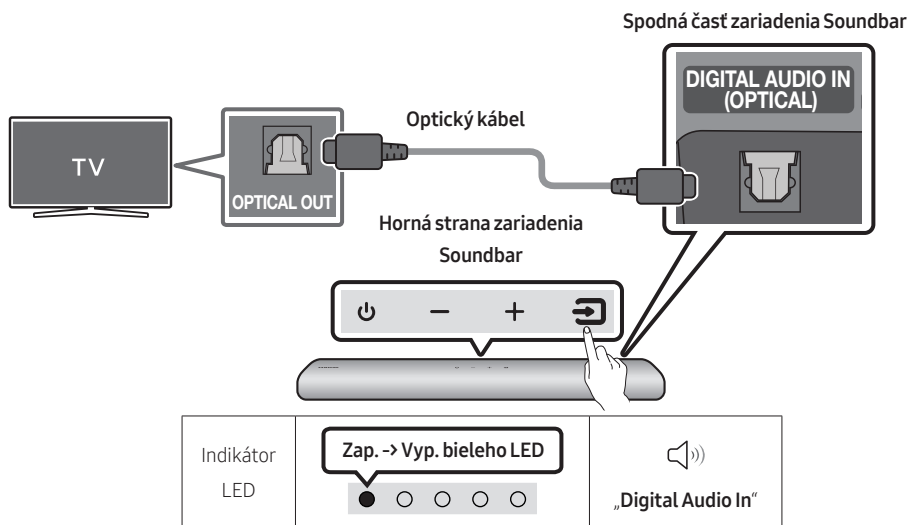
Pripojenie pomocou optického kábla


Ak je zvuk vysielania kódovaný vo formáte Dolby Digital a parameter „Formát digitálneho výstupu zvuku“ na vašom televízore je nastavený na formát PCM, odporúčame zmeniť nastavenie na formát Dolby Digital. Keď nastavenie televízora zmeníte, zvýši sa kvalita zvuku.

(V ponuke televízora môžu byť na označenie formátov Dolby Digital a PCM v závislosti od výrobcu použité iné výrazy.)

Kontrolný zoznam pred pripojením

- Ak sa rozhodnete použiť optický kábel a na portoch sú umiestnené krytky, nezabudnite ich pred zapájaním odstrániť.



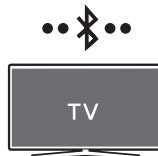
1. Keď sú televízor a zariadenie Soundbar vypnuté, optickým káblom prepojte port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar s portom výstupu OPTICAL na televízore tak, ako je znázornené na obrázku.
2. Zapnite zariadenie Soundbar a televízor.
3. Stlačte na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní tlačidlo  (**Zdroj**) a vyberte režim „**Digital Audio In**“.
4. Zvuk z televízora sa prehráva zo zariadenia Soundbar.

06 POUŽITIE BEZDRÔTOVÉHO PRIPOJENIA K TELEVÍZORU

Pripojenie cez rozhranie Bluetooth

Keď je prostredníctvom rozhrania Bluetooth pripojený televízor Samsung TV, budete môcť počúvať zvuk stereo bez zbytočných starostí so zapájaním káblov.

- Súčasne možno pripojiť iba jeden televízor Samsung TV.
- Je možné pripojiť televízor Samsung TV, ktorý podporuje rozhranie Bluetooth. Skontrolujte technické údaje televízora.



Prvotné pripojenie


<p>1. Tlačidlo párovania cez rozhranie Bluetooth</p>	<p>Indikátor LED</p>				
<p>ALEBO</p> <p>V režime „Bluetooth“</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Bliká načerveno → nazeleno → namodro</p> <p>Párovanie</p> </div> <div style="font-size: 2em;">→</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>3X zabliká nazelenomodro</p> <p>Pripojenie je dokončené</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Do dokončenia spárovania viacfarebný indikátor LED striedavo mení farbu medzi možnosťami Červená → Zelená → Modrá. <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 33%;"></td> <td style="text-align: center; width: 33%;">„Ready to connect via Bluetooth.“</td> <td style="text-align: center; width: 33%;">Krátky zvuk „Cink“.</td> </tr> </table>			„Ready to connect via Bluetooth.“	Krátky zvuk „Cink“.
	„Ready to connect via Bluetooth.“	Krátky zvuk „Cink“.			

- Na televízore Samsung TV vyberte režim rozhrania Bluetooth.
(Např. Doma (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → Zoznam reproduktorov Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
- Na obrazovke televízora vyberte zo zoznamu položku „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“.
Dostupné zariadenie Soundbar je na televízore v zozname zariadení Bluetooth označené nápisom „Potrebné párovanie“ alebo „Spárované“. Ak chcete prepojiť televízor Samsung TV so zariadením Soundbar, vyberte hlásenie a nadviažte pripojenie.
- Zo zariadenia Soundbar by ste teraz mali počuť zvuk z televízora Samsung TV.
 - Ak existuje denník pripojení medzi zariadením Soundbar a televízorom Samsung TV, zariadenie Soundbar sa automaticky pripojí zmenou svojho režimu na možnosť „Bluetooth.“

Ak pripojenie zariadenia zlyhá

- Ak už sa v zozname reproduktorov na vašom televízore Samsung TV nachádza jestvujúce zariadenie Soundbar (napr. **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**), vymažte ho.
- Potom zopakujte kroky 1 až 3.

Odpojenie zariadenia Soundbar od televízora Samsung TV

Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a vyberte iný režim okrem režimu „**Bluetooth**“.

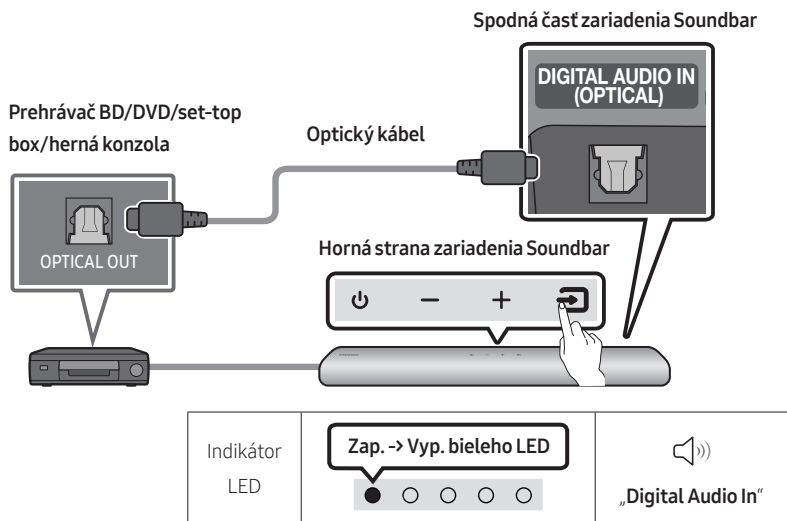
- Odpojenie chvíľu trvá, pretože televízor Samsung TV musí najprv prijať odpoveď od zariadenia Soundbar. (Čas potrebný na odpojenie sa môže v závislosti od modelu televízora Samsung TV líšiť.)


Poznámky k pripojeniu cez rozhranie Bluetooth

- Nové zariadenie, ktoré chcete pripojiť cez komunikačné rozhranie Bluetooth, umiestnite vo vzdialenosti najviac 1 meter.
- Ak sa pri pripájaní zariadenia Bluetooth požaduje kód PIN, zadajte kód 0000 (štyri nuly).
- Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne po 20 minútach v režime Pripravené.
- Zariadenie Soundbar nemusí vyhľadávať alebo uskutočňovať pripojenie cez rozhranie Bluetooth správne v nasledujúcich prípadoch:
 - Okolo zariadenia Soundbar je prítomné silné elektrické pole.
 - So zariadením Soundbar sú súčasne spárované aspoň dve zariadenia Bluetooth.
 - Zariadenie Bluetooth je vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.

07 PRIPOJENIE K EXTERNÉMU ZARIADENIU

Pripojenie pomocou optického kábla



1. Keď sú externé zariadenie a zariadenie Soundbar vypnuté, optickým káblom prepojte port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar s výstupným portom OPTICAL externého zariadenia tak, ako je znázornené na obrázku.
2. Zapnite zariadenie Soundbar a externé zariadenie.
3. Vyberte režim „**Digital Audio In**“ stlačením tlačidla  (**Zdroj**) na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní.
4. Zvuk z externého zariadenia sa prehráva zo zariadenia Soundbar.

08 PRIPOJENIE K MOBILNÉMU ZARIADENIU

Pripojenie cez rozhranie Bluetooth

Keď je prostredníctvom rozhrania Bluetooth pripojené mobilné zariadenie, budete môcť počúvať zvuk stereo bez zbytočných starostí so zapájaním káblov.







- Ak pripojíte spárované zariadenie s rozhraním Bluetooth k vypnutému zariadeniu Soundbar, zariadenie Soundbar sa automaticky zapne.



Mobilné zariadenie

Prvotné pripojenie

- Pri pripájaní nového zariadenia cez rozhranie Bluetooth umiestnite toto zariadenie vo vzdialenosti najviac 1 meter od zariadenia Soundbar.

1.	Tlačidlo párovania cez rozhranie Bluetooth  ALEBO V režime „Bluetooth“  	Indikátor LED <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Bliká načerveno → nazeleno → namodro</div>  Párovanie → <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">3X zabliká nazelenomodro</div>  Pripojenie je dokončené <ul style="list-style-type: none">• Do dokončenia spárovania viacfarebný indikátor LED striedavo mení farbu medzi možnosťami Červená → Zelená → Modrá.	 „Ready to connect via Bluetooth.“	Krátky zvuk „Cink“.
----	--	---	--	---------------------

2. Na svojom zariadení vyberte zo zoznamu položku „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“.
3. Prehrajte hudobné súbory zo zariadenia pripojeného cez rozhranie Bluetooth prostredníctvom zariadenia Soundbar.

Ak sa zariadenie nepodarí pripojiť

- Ak už sa v zozname reproduktorov mobilného zariadenia nachádza zariadenie Soundbar (napr. „[AV] Samsung Soundbar S4T-Series“), odstráňte ho.
- Zopakujte kroky 1 a 2.

Poznámky k pripojeniu cez rozhranie Bluetooth


- Nové zariadenie, ktoré chcete pripojiť cez komunikačné rozhranie Bluetooth, umiestnite vo vzdialenosti najviac 1 meter.
- Ak sa pri pripájaní zariadenia Bluetooth požaduje kód PIN, zadajte kód 0000 (štyri nuly).
- Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne po 20 minútach v režime Pripravené.
- Zariadenie Soundbar nemusí vyhľadávať alebo uskutočňovať pripojenie cez rozhranie Bluetooth správne v nasledujúcich prípadoch:
 - Okolo zariadenia Soundbar je prítomné silné elektrické pole.
 - So zariadením Soundbar sú súčasne spárované aspoň dve zariadenia Bluetooth.
 - Zariadenie Bluetooth je vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.
- Zariadenie Soundbar podporuje dáta SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Pripájajte iba k zariadeniu Bluetooth, ktoré podporuje funkciu A2DP (AV).
- Zariadenie Soundbar nemôžete pripojiť k zariadeniu Bluetooth, ktoré podporuje iba funkciu HF (Hands Free).
- Keď pripájate zariadenie Soundbar k zariadeniu Bluetooth, umiestnite ich čo najbližšie k sebe.
- Čím ďalej sú zariadenia Soundbar a Bluetooth od seba, tým nižšia bude kvalita zvuku. Keď sú zariadenia mimo účinného dosahu, môže sa spojenie Bluetooth prerušiť.
- V oblastiach so slabým príjmom nemusí pripojenie Bluetooth fungovať podľa očakávania.
- Na zariadení Bluetooth môže dôjsť k hluku alebo poruchám za nasledujúcich podmienok:
 - Keď je časť vášho tela v kontakte s vysielačom/prijímačom signálu na zariadení Bluetooth alebo Soundbar.
 - V rohoch miestností alebo v blízkosti prekážky, napríklad steny alebo priečky, kde môže dôjsť k elektrickým zmenám.
 - Ak je vystavené rádiovému rušeniu inými výrobkami, ktoré pracujú v rovnakých frekvenčných rozsahoch, ako sú napríklad lekárske zariadenia, mikrovlnné rúry a bezdrôtové zariadenia LAN.
 - Aj prekážky, ako sú dvere a steny, môžu mať vplyv na kvalitu zvuku, aj keď sú zariadenia v účinnom dosahu.
- Počas používania možnosti Bluetooth nie je možné zariadenie Soundbar spárovať s inými zariadeniami Bluetooth.
- Toto bezdrôtové zariadenie môže počas prevádzky spôsobovať elektrické rušenie.

Odpojenie zariadenia Bluetooth od zariadenia Soundbar

Zariadenie s rozhraním Bluetooth môžete odpojiť od zariadenia Soundbar. Pokyny si pozrite v návode na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth.

- Zariadenie Soundbar sa odpojí.
- Ak sa zariadenie Soundbar odpojí od zariadenia Bluetooth, viacfarebná kontrolka LED na zariadení Soundbar trikrát zabliká „**Načerveno**“.

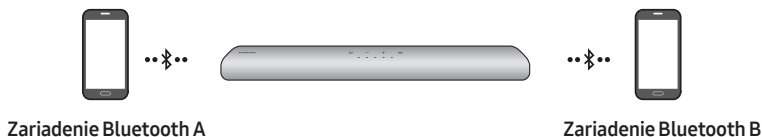
Odpojenie zariadenia Soundbar od zariadenia Bluetooth

Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a vyberte iný režim okrem režimu „**Bluetooth**“.

- Odpojenie trvá určitý čas, pretože zariadenie Bluetooth musí prijať odpoveď zo zariadenia Soundbar. (Čas odpojenia sa môže líšiť v závislosti od zariadenia Bluetooth)
- Ak sa zariadenie Soundbar odpojí od zariadenia Bluetooth, viacfarebná kontrolka LED na zariadení Soundbar trikrát zabliká „**Načerveno**“.

Viacnásobné pripojenie rozhrania Bluetooth


Zariadenie Soundbar je možné súčasne pripojiť k 2 zariadeniam Bluetooth.



1. Pripojte k zariadeniu Soundbar najviac dve zariadenia Bluetooth. (Pozrite si stranu 19)
2. Spustíte prehrávanie hudby z jedného z pripojených zariadení Bluetooth, keď sú pripojené dve zariadenia.
3. Ak chcete prehrať hudbu zo zariadenia Bluetooth „B“, kým sa prehráva hudba zo zariadenia „A“, pozastavte alebo zastavte prehrávanie zo zariadenia „A“ a spustíte prehrávanie zo zariadenia „B“.
 - Zariadenie neprepne na prehrávanie hudby zo zariadenia „B“, ak najprv nepozastavíte alebo nezastavíte zariadenie „A“.

Viacnásobné spárovanie cez rozhranie Bluetooth

Ako so zariadením Soundbar spárovať viacero zariadení

1. Zapnite zariadenie Soundbar.
2. Pri ľubovoľnom zdroji stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) na vrchnej časti zariadenia Soundbar dlhšie než 5 sekúnd, aby zariadenie Soundbar prešlo do režimu „**Spárovanie cez Bluetooth**“.
Následne zapnite rozhranie Bluetooth na zariadení Bluetooth a vyberte zariadenie Soundbar zo zoznamu dostupných zariadení, pričom sa zariadenie Soundbar automaticky pripojí k zariadeniu Bluetooth.
3. Rovnakým spôsobom možno k zariadeniu Soundbar pripojiť druhé zariadenie Bluetooth.
Ak sa pokúsíte pripojiť tretie zariadenie, pripojené zariadenie, z ktorého sa práve neprehráva zvuk, sa od rozhrania Bluetooth odpojí, no naďalej bude so zariadením Soundbar spárované.
4. Pomocou rovnakého postupu môžete spárovať až 8 zariadení Bluetooth, no súčasne zostanú k zariadeniu Soundbar pripojené iba 2.

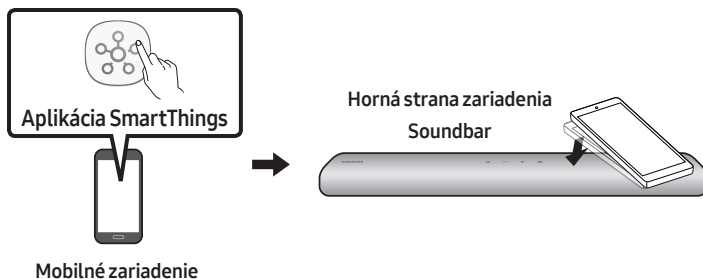
POZNÁMKY

- K zariadeniu Soundbar je súčasne možné pripojiť iba 1 televízor Samsung TV alebo 2 zariadenia Bluetooth.
- Zariadenie Soundbar sa od zariadení Bluetooth odpojí, keď zaznamená požiadavku o pripojenie z televízora Samsung TV.

Používanie funkcie Tap Sound

Keď na zariadenie Soundbar ťuknete mobilným zariadením, obsah z mobilného zariadenia sa prehrá prostredníctvom zariadenia Soundbar.

- V závislosti od mobilného zariadenia táto funkcia nemusí byť podporovaná.
- Táto funkcia je kompatibilná len s mobilnými zariadeniami Samsung so systémom Android 8.1 alebo novším.



1. Zapnite funkciu **Tap Sound** na mobilnom zariadení.
 - Podrobnosti o zapnutí tejto funkcie nájdete ďalej v časti „**Nastavenie funkcie Tap Sound**“.
2. Ťuknite mobilným zariadením na zariadenie Soundbar. V zobrazenom okne so správou vyberte položku „**Spustiť**“. Vytvorí sa pripojenie medzi mobilným zariadením a zariadením Soundbar prostredníctvom rozhrania Bluetooth.
3. Prehrajte obsah z mobilného zariadenia prostredníctvom zariadenia Soundbar.
 - Táto funkcia pripojí mobilné zariadenie k zariadeniu Soundbar prostredníctvom rozhrania Bluetooth na základe detekcie vibrácií, ktoré vzniknú, keď sa mobilné zariadenie dotkne zariadenia Soundbar.
 - Dajte pozor, aby ste mobilným zariadením neťukli na ostrý roh zariadenia Soundbar. Zariadenie Soundbar alebo mobilné zariadenie by sa mohlo poškríbať alebo poškodiť.
 - Odporúča sa, aby mobilné zariadenie bolo vložené v obale. Zľahka ťuknite na širokú plochu v hornej časti zariadenia Soundbar, pričom nepoužívajte nadmernú silu.
 - Aby ste mohli používať túto funkciu, aktualizujte aplikáciu **SmartThings** na najnovšiu verziu. V závislosti od verzie aplikácie nemusí byť táto funkcia podporovaná.

Nastavenie funkcie Tap Sound

Pomocou aplikácie **SmartThings** zapnite funkciu **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilnom zariadení spustíte aplikáciu **SmartThings**.
2. Vyberte položky (☰ → ⚙️) na obrazovke aplikácie **SmartThings**, ktorá sa zobrazí na mobilnom zariadení.
3. Nastavte položku „**Tap View, Tap Sound**“ na možnosť Zapnuté, aby táto funkcia fungovala, keď sa k zariadeniu Soundbar priblíži mobilné zariadenie. Funkcia je zapnutá.

POZNÁMKY

- Keď je mobilné zariadenie v režime úspory energie, funkcia **Tap Sound** nefunguje.
- Funkcia **Tap Sound** nemusí fungovať, ak sa v blízkosti zariadenia Soundbar nachádzajú zariadenia spôsobujúce rádiové rušenie, napríklad elektrické zariadenia. Zabezpečte, aby sa zariadenia, ktoré môžu spôsobovať rádiové rušenie, nachádzali v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia Soundbar.

09 MONTÁŽ NA STENU

Spoločnosť Samsung nedodáva nástenný držiak. Ak chcete reproduktor upevniť na stenu, môžete zakúpiť samostatný držiak na stenu.

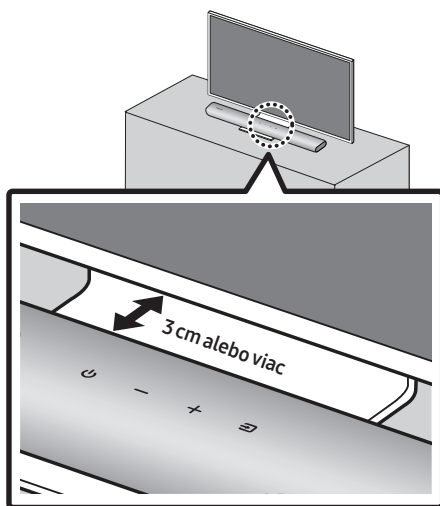
Úvahy pri nákupe

- Prípustná záťaž : Viac ako 7,6 kg
- Veľkosť otvoru : M4 - 10 otvorov so závitom

POZNÁMKY

- Keďže inštalácia držiaka na stenu je voliteľná, musíte si samostatne dokúpiť príslušné doplnky.
- Pred montážou konzoly držiaka na stenu skontrolujte pevnosť steny. Ak je pevnosť nedostatočná, pred montážou konzoly držiaka a reproduktora stenu vystužte.
- Spoločnosť Samsung nepreberá zodpovednosť za akékoľvek poškodeniu produktu z dôvodu nevhodnej inštalácie produktu.
- Reproduktor neinštalujte položený ani otočený naruby.

10 MONTÁŽ ZARIADENIA SOUNDBAR NA PREDNÚ ČASŤ TELEVÍZORA



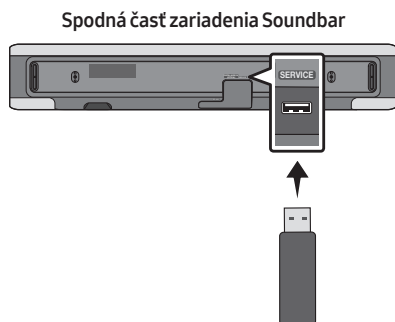
Montáž stredy zariadenia Soundbar na stred televízora podľa znázornenia na obrázku. Zariadenie Soundbar umiestnite aspoň 3 cm od televízora.

POZNÁMKY

- Dbajte na to, aby bolo zariadenie Soundbar umiestnené na rovnom a pevnom povrchu.
- Nedostatočná vzdialenosť od televízora môže spôsobiť akustické problémy.

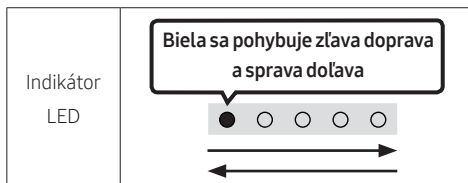
11 AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Dôležité: Funkcia aktualizácie vymaže všetky používateľské nastavenia. Odporúčame vám zapísať si nastavenia, aby ste ich po aktualizácii mohli jednoducho obnoviť.



1. Pripojte pamäťovú jednotku USB k počítaču.
Dôležité: Na jednotke USB sa nesmú nachádzať žiadne hudobné súbory. Spôsobilo by to zlyhanie aktualizácie firmvéru.
2. Prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Samsung (samsung.com) → Kliknite na položku Zadajte číslo modelu a zadajte číslo modelu zariadenia Soundbar. Prejdite do časti s návodmi a súbormi na stiahnutie a stiahnite najnovší súbor softvéru.
3. Uložte prevzatý softvér na pamäťové zariadenie USB a výberom položky „Extrahovať sem“ rozbaľte priečinok.
4. Zapnite zariadenie Soundbar a pripojte k portu **SERVICE** pamäťovú jednotku USB obsahujúcu aktualizáciu softvéru.

5. Do 3 minút zapnite zariadenie Soundbar. 5 diód LED bude postupne cyklicky blikať a spustí sa aktualizácia. Následne sa na bielo rozsvieti všetkých 5 diód LED, ktoré potom znova začnú postupne blikať. Po dokončení aktualizácie sa zariadenie Soundbar automaticky reštartuje.



- Produkt má funkciu DUAL BOOT. Ak aktualizácia firmvéru zlyhá, firmvér môžete aktualizovať znova.

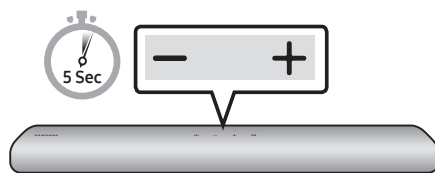
Ak nevidíte postupne blikajúce diódy LED

1. Vypnite zariadenie Soundbar, odpojte a znovu pripojte pamäťové zariadenie USB, ktoré obsahuje aktualizčné súbory, k portu **SERVICE** zariadenia Soundbar.
2. Odpojte napájací kábel zariadenia Soundbar, znova ho pripojte a potom zapnite zariadenie Soundbar.

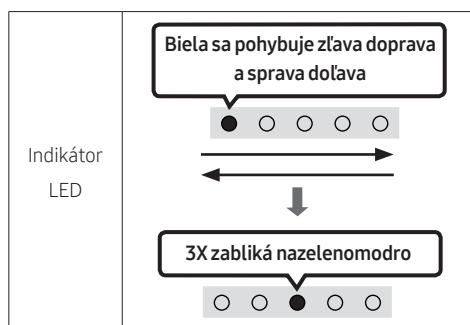
POZNÁMKY

- Aktualizácia firmvéru nemusí prebiehať správne, ak sú v pamäťovom zariadení USB uložené zvukové súbory, ktoré podporuje zariadenie Soundbar.
- Počas priebehu aktualizácie neodpájajte, napájanie ani nevyberajte zariadenie USB. Po dokončení aktualizácie firmvéru sa hlavná jednotka automaticky vypne.
- Po dokončení aktualizácie sa v zariadení Soundbar inicializuje nastavenie používateľom, aby ste mohli obnoviť nastavenia. Odporúčame vám zapísať si nastavenia, aby ste ich po aktualizácii mohli jednoducho obnoviť. Ak aktualizácia softvéru zlyhá, skontrolujte, či pamäťová jednotka USB nie je chybná.
- Používatelia systému Mac OS by mali v zariadení USB používať formát MS-DOS (FAT).
- V závislosti od výrobcu pamäťového zariadenia USB nemusí byť dostupná aktualizácia prostredníctvom zariadenia USB.

Inicializácia



Keď je zariadenie Soundbar zapnuté, stlačte naraz tlačidlá **- + (Hlasitosť)** na zariadení a podržte ich aspoň 5 sekúnd. Indikátor LED zmení farbu podľa zobrazenia nižšie a vtedy dôjde k inicializácii zariadenia Soundbar.



⚠ UPOZORNENIE

- Spustia sa všetky nastavenia zariadenia Soundbar. Tento krok preto vykonávajte len vtedy, keď sa vyžaduje spustenie.

12 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skôr ako sa obrátite na technickú podporu, skontrolujte nasledujúce skutočnosti.

Ak zariadenie nemá prívod elektrickej energie

- Skontrolujte, či je napájací kábel zariadenia Soundbar správne zapojený do elektrickej zásuvky.

Ak funkcie nepracujú správne

- Vytiahnite napájací kábel a zapojte ho znova.
- Vytiahnite napájací kábel z externého zariadenia a skúste to znova.
- Ak nie je k dispozícii žiaden signál, po istom čase sa zariadenie Soundbar vypne. Zapnite zariadenie Soundbar.

Ak nefunguje diaľkové ovládanie



- Uistite sa, že sa diaľkové ovládanie nachádza v dosahu zariadenia Soundbar.
- Vymeňte batérie.

Zariadenie Soundbar neprehráva zvuk

- Zvuk zo zariadenia Soundbar je príliš tichý alebo stlmený. Upravte hlasitosť.
- Ak je pripojené externé zariadenie (set-top box, zariadenie Bluetooth, mobilné zariadenie atď.), upravte jeho hlasitosť.
- V ponuke zvukového výstupu televízora vyberte položku Soundbar. (Televízory Samsung: Doma (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → Vyberte položku Soundbar)

- Káblové pripojenie k zariadeniu Soundbar nesmie byť uvoľnené. Odpojte kábel a znova ho pripojte.
- Napájací kábel úplne vytiahnite, znova ho zapojte a zapnite napájanie.
- Výrobok spustite a skúste to znova. (pozri stranu 26.)

Ak nie je možné nadviazať pripojenie cez rozhranie Bluetooth

- Pri pripájaní nového zariadenia prepnite režim na párovanie cez Bluetooth. (Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo  PAIR alebo na zariadení stlačte a podržte tlačidlo  (Zdroj) aspoň 5 sekúnd.)
- Ak je zariadenie Soundbar pripojené k inému zariadeniu, najprv odpojte toto zariadenie a potom prepnite zariadenie.
- Na zariadení Bluetooth, ktoré chcete pripojiť, odstráňte zoznam reproduktorov Bluetooth a opäť ho pripojte. (Televízory Samsung: Doma (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → Zoznam reproduktorov Bluetooth)
- Vytiahnite a znova pripojte napájaciu zástrčku, a potom to skúste znova.
- Výrobok spustite a skúste to znova. (pozri stranu 26.)

Ak je zvuk prenášaný cez rozhranie Bluetooth prerušovaný

- Zvuky môžu byť prerušované v dôsledku rušenia vysokofrekvenčnými alebo elektronickými zariadeniami v blízkosti. Udržujte takéto zariadenia mimo dosahu zariadenia Soundbar, aby sa predišlo rušeniu. Príklad: mikrovlnné rúry.
- K prerušovanému zvuku môže dôjsť aj vtedy, keď je pripojené zariadenie prídaleko od zariadenia Soundbar. Zariadenie presuňte bližšie k zariadeniu Soundbar.
- Ak je časť vášho tela v kontakte s vysielateľom signálu Bluetooth, alebo ak je produkt umiestnený na kovovom nábytku, môže dôjsť k prerušovaniu zvuku. Skontrolujte umiestnenie produktu a podmienky, v ktorých sa používa.

Ak sa zariadenie Soundbar nezapne súčasne s televízorom

- Ak vypnete zariadenie Soundbar počas sledovania televízie, synchronizácia vypínača s televízorom sa zakáže. Najprv vypnite televízor.

13 LICENCIE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 POZNÁMKA K LICENCIIS OTVORENÝM ZDROJOVÝM KÓDOM

Ak chcete zaslať otázky či požiadavky na otázky o otvorených zdrojoch, obráťte sa na divíziu Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

15 DÔLEŽITÁ POZNÁMKA OHĽADOM SERVISU

- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
(b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

16 ŠPECIFIKÁCIE A PRÍRUČKA

Technické údaje

Názov modelu	HW-S40T / S41T
Hmotnosť	1,9 kg
Rozmery (Š x V x H)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Rozsah prevádzkovej teploty	+5°C až +35°C
Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZOSILŇOVAČ Menovité výstupné napätie	(25W x 2) + (25W x 2)
Podporované formáty prehrávania (Zvuk DTS 2.0 sa prehráva vo formáte DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpora Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA Maximálny výkon vysielачa BT	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz
Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	2,0W
Bluetooth Spôsob deaktivácie portov	Stlačte tlačidlo SOUND MODE a podržte ho viac ako 5 sekúnd na vypnutie funkcie napájania zariadenia Bluetooth (Bluetooth Power).

POZNÁMKY

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.

- Spoločnosť Samsung týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.samsung.com>, prejdite na položky Podpora > Vyhľadať podporu k produktom a zadajte názov modelu. Toto zariadenie možno prevádzkovať vo všetkých krajinách EÚ.



[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický & elektronický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti ochrany životného prostredia a o regulačných povinnostiach pre špecifické produkty (napr. nariadenia REACH, WEEE, nariadenia pre batérie) nájdete na adrese: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1782

Požiadavky na ekodizajn externých zdrojov napájania :
www.samsung.com/global/ecodesign_component









VARNOSTNI PODATKI

VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA.

NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.

V spodnji razpredelnici poiščite razlage simbolov, ki so lahko navedeni na vašem izdelku Samsung.

	POZOR NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE.	
	Ta simbol označuje visoko napetost v notranjosti. Priti v kakršen koli stik s katerim koli delom v notranjosti naprave je nevarno.	
	Ta simbol označuje, da je izdelku priložena pomembna dokumentacija o njegovi uporabi in vzdrževanju.	
	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo. Če tega simbola ni na izdelku z napajalnim kablom, izdelek MORA biti priključen v zaščiteno vtičnico (ozemljitev).	
	Napetost izmeničnega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost izmeničnega toka.	
	Napetost enosmernega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost enosmernega toka.	
	Pozor, preberite navodila za uporabo: Ta simbol svetuje uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.	

OPOZORILO

- Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

POZOR

- ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.
- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtiakač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.
- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

PREVIDNOSTNI UKREPI

1. Zagotovite, da je izmenični tok v vašem domu skladen z zahtevami, navedenimi na identifikacijski nalepki na spodnji strani izdelka. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohišstvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7–10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.
2. Med neurji vtikač izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.
3. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.
4. Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo. Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.
5. Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije. Baterij ne zavržite skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Baterij ne odvrzite v ogenj. Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte. Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.

Čiščenje tkanine

Takoj odstranite umazanijo ali madeže s površine izdelka.

Odstranjevanje in čiščenje nekaterih snovi je lahko manj učinkovito ali če na blagu ostanejo dlje časa.

POZOR

- Za odstranjevanje prahu, odtisov rok in podobnega uporabite sesalnik ali lepljivi valjček.
 - Nekatere ščetke za čiščenje lahko poškodujejo izdelek, kar je odvisno od materialov, ki jih vsebujejo.
 - Brisače in krpe za čiščenje lahko na izdelku pustijo vlakna ali umazanijo.
- Umazanije ne odstranjajte z nohti ali drugim orodjem. To lahko poškoduje tkanino.
- Za odstranjevanje madežev olja ali tekočin uporabite čisto belo krpo, navlaženo z vodo. Če madeža ne morete odstraniti, ga obrišite z mešanico vode in nevtralnega detergenta (na primer detergenta za pomivanje posode) in krpo.
 - Nenevtralni detergenti ali čistila lahko povzročijo spremembo barve ali poškodbe tkanine.
 - Po čiščenju površino obrišite s suho krpo ali sušilnikom za lase.
 - Pri tem ne uporabljajte prekomerne sile, da se izognete razbarvanju ali poškodbam tkanine.

VSEBINA

01	Preverjanje komponent	7
	Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (2 bateriji AA)	7
02	Pregled izdelka	8
	Zgornja plošča zvočnika Soundbar	8
	Spodnja plošča zvočnika Soundbar	9
03	Uporaba daljinskega upravljalnika	10
	Kako uporabljati daljinski upravljalnik	10
	Nastavljanje glasnosti zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom za televizor	13
04	Priključitev zvočnika Soundbar	14
	Priključitev električne energije	14
05	Uporaba ožičene povezave s televizorjem	15
	Povezava z uporabo optičnega kabla	15
06	Uporaba brezžične povezave s televizorjem	16
	Povezava prek funkcije Bluetooth	16
07	Povezovanje z zunanjo napravo	18
	Povezava z uporabo optičnega kabla	18

08	Povezovanje mobilne naprave	19
	Povezovanje prek funkcije Bluetooth	19
	Uporaba funkcije Tap Sound	23
09	Namestitev na steno	24
10	Namestitev zvočnika Soundbar pred televizor	24
11	Posodobitev programske opreme	25
	Inicializacija	26
12	Odpravljanje težav	27
13	Licenca	28
14	Obvestilo o odprtokodnih licencah	29
15	Pomembno obvestilo o servisiranju	29
16	Specifikacije in vodnik	30
	Tehnične lastnosti	30

01 PREVERJANJE KOMPONENT



Glavna enota zvočnika Soundbar



Daljinski upravljalnik /
baterije za zvočnik Soundbar



Napetostni pretvornik
AC/DC
(Soundbar)



Napajalni kabel
(Soundbar)

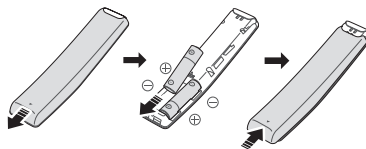


Optični kabel

- Za več informacij o električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Oznaka: Spodnji del glavne enote zvočnika Soundbar)
- Za nakup dodatnih komponent ali kablov se obrnite na Samsungov servisni center ali podporo za stranke.
- Na spodnji strani zvočnika Soundbar sta dve odprtini za montažo na steno (velikosti M4). Ločeno kupite združljiv nosilec in namestite zvočnik Soundbar na steno tako, kot želite.
- Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.
- Videz dodatkov se lahko nekoliko razlikuje od dodatkov, prikazanih na zgornjih slikah.

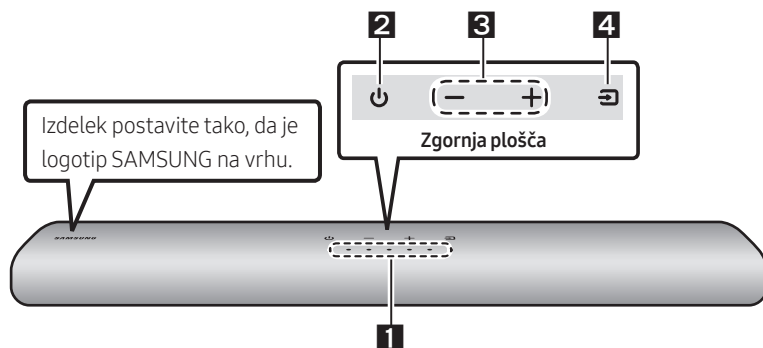
Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (2 bateriji AA)


























Zadnji pokrov potiskajte v smeri puščice tako, da ga popolnoma odstranite. Vstavite 2 bateriji AA (1,5V), tako da sta njuni polariteti pravilno usmerjeni. Zadnji pokrov potisnite nazaj na mesto.



02 PREGLED IZDELKA

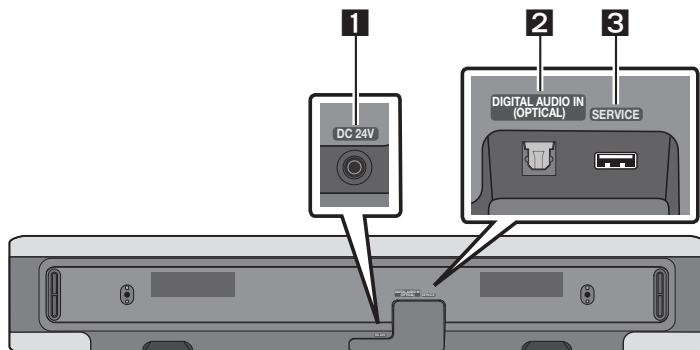
Zgornja plošča zvočnika Soundbar



<p>1</p>	<p>Lučka kazalnika LED</p>	<p>Lučke kazalnika LED utripa, sveti ali spreminja barvo glede na trenutni način ali stanje zvočnika Soundbar. Barva lučke kazalnika LED in število lučk označujeta aktivni način, kot je opisano spodaj.</p> <table border="1" data-bbox="266 751 1025 863"> <tr> <td data-bbox="266 751 404 863">  Bela lučka LED </td> <td data-bbox="404 751 542 863">  Bela lučka LED </td> <td data-bbox="542 751 679 863">  Večbarvna lučka LED </td> <td data-bbox="679 751 817 863">  Bela lučka LED </td> <td data-bbox="817 751 1025 863">  Bela lučka LED </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> • Večbarvna lučka LED se spremeni v Belo, Sinje Modro, Zeleno, Rdečo, Rumena, Oranžna, Vijolična in Modro, odvisno od načina ali stanja. 	 Bela lučka LED	 Bela lučka LED	 Večbarvna lučka LED	 Bela lučka LED	 Bela lučka LED	
 Bela lučka LED	 Bela lučka LED	 Večbarvna lučka LED	 Bela lučka LED	 Bela lučka LED				
<p>2</p>	<p>Vklop</p>	<p>Za vklop in izklop napajanja.</p>						
<p>3</p>	<p>Glasnost</p>	<p>Za nastavitev glasnosti.</p>						
<p>4</p>	<p>Vir</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite gumb  (Vir), da spremenite način. Vsakič ko spremenite način, lučka LED zasveti v beli barvi in se nato izklopi. <table border="1" data-bbox="266 1134 1025 1318"> <tr> <td data-bbox="266 1134 421 1262"> <p>Lučka kazalnika LED</p> </td> <td data-bbox="421 1134 723 1262"> <p>Bela vklopljena -> izklopljena</p>  </td> <td data-bbox="723 1134 1025 1262"> <p>Bela vklopljena -> izklopljena</p>  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1262 421 1318">  </td> <td data-bbox="421 1262 723 1318"> <p>»Digital Audio In«</p> </td> <td data-bbox="723 1262 1025 1318"> <p>»Bluetooth«</p> </td> </tr> </table>	<p>Lučka kazalnika LED</p>	<p>Bela vklopljena -> izklopljena</p> 	<p>Bela vklopljena -> izklopljena</p> 		<p>»Digital Audio In«</p>	<p>»Bluetooth«</p>
<p>Lučka kazalnika LED</p>	<p>Bela vklopljena -> izklopljena</p> 	<p>Bela vklopljena -> izklopljena</p> 						
	<p>»Digital Audio In«</p>	<p>»Bluetooth«</p>						

- Gumb za vklop začne delovati od 4 do 6 sekund po priključitvi električnega kabla.
- Ta enota začne predvajati zvok od 4 do 5 sekund po vklopu.
- Če slišite zvok iz televizorja in zvočnika Soundbar, odprite meni **Nastavitve** za zvok televizorja in spremenite zvočnik televizorja na **Zunanji zvočnik**.

Spodnja plošča zvočnika Soundbar

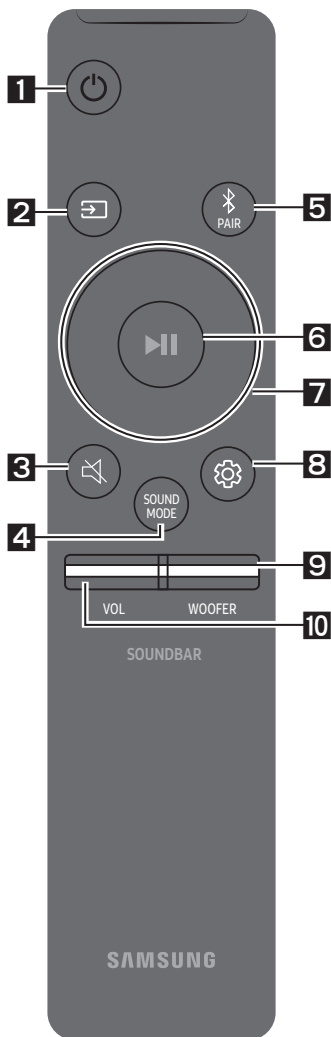


1	DC 24V (Vhod za električno napajanje) Priključite napetostni pretvornik AC/DC.
2	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Povežite z digitalnim (optičnim) izhodom zunanje naprave.
3	SERVICE Priključite napravo za shranjevanje USB, da nadgradite programsko opremo izdelka.

- Pri izključitvi napajalnika za izmenični/enosmerni tok iz stenske vtičnice povlecite vtič. Ne vlecite kabla.
- To enoto ali druge komponente priključite na električno vtičnico šele, ko medsebojno povežete vse komponente.

03 UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

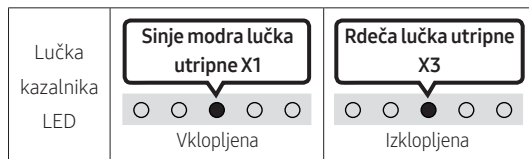
Kako uporabljati daljinski upravljalnik



1

Vklop

Vklopi ali izklopi zvočnik Soundbar.



- **Funkcija Auto Power Down**

Enota se v naslednjih situacijah samodejno izklopi:

- V načinu »Digital Audio In« / »Bluetooth«, če 20 minut ni zvočnega signala.

2

Vir

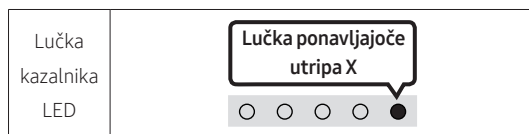
Pritisnite za izbiro vira, povezanega z zvočnikom Soundbar.

3

Izklop zvoka

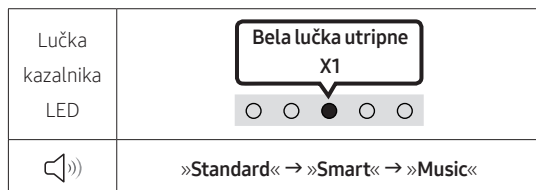
Pritisnite gumb  (Izklop zvoka), da izklopite zvok.

Za ponovni vklop zvoka ponovno pritisnite gumb.



4**SOUND MODE**

S pritiskom gumba lahko izberete želeni način zvoka. Vsakič, ko se način spremeni, večbarvna lučka LED utripa belo.



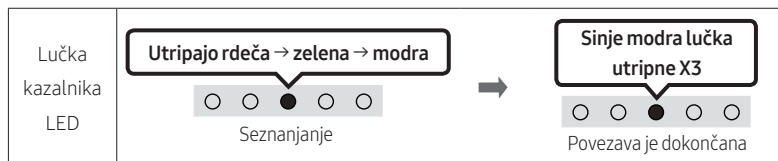
- **Standard**
Predvaja izvorni zvok.
- **Smart**
Sproti analizira vsebino in samodejno zagotavlja optimalno zvočno polje na podlagi značilnosti vsebine.
- **Music**
Zagotavlja bolj naraven zvok glasbene vsebine, ki napolni prostor.

5**Bluetooth PAIR**

Zvočnik Soundbar preklopite v način seznanjanja Bluetooth.

Ko pritisnete gumb, se zaslon LED spremeni, kot je prikazano spodaj.

- Dokler seznanjanje ni končano, se večbarvna lučka LED spreminja v naslednjem zaporedju **Rdeča** → **Zelena** → **Modra**.

**6****▶II (Predvanje/Premor)**

S pritiskom na gumb lahko glasbo tudi predvajate ali začasno ustavite.

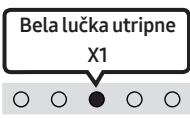
7**Gor/Dol/Levo/Desno**

Pritisnite **Gor/Dol/Levo/Desno** na gumbu, da izberete ali nastavite funkcije.

- **Preskakovanje glasbe**
Pritisnite gumb **Desno**, da izberete naslednjo glasbeno datoteko. Pritisnite gumb **Levo**, da izberete prejšnjo glasbeno datoteko.

8**Upravljanje zvoka**

S pritiskom gumba lahko izberete želeni način zvoka. Želeni element lahko prilagodite z gumboma **Gor/ Dol**. Vsakič, ko se način spremeni, večbarvna lučka LED utripa belo.

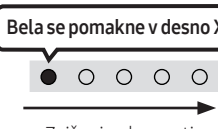
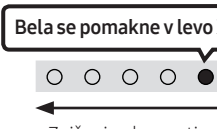
Lučka kazalnika LED	
Speaker icon	»Treble« → »Bass« → »Sync«

9**RAVEN GLASNOSTI ZVOČNIKA WOOFER (NIZKIH TONOV)**

Za prilagoditev glasnosti globokotonskega zvočnika (nizkih tonov) od -6 do +6 pritisnite gumb gor ali dol. Če želite glasnost globokotonskega zvočnika (nizkih tonov) nastaviti na 0 (privzeto), pritisnite gumb.

10**GLASNOST**

Za prilagoditev glasnosti pritisnite gumb gor ali dol.

Lučka kazalnika LED		
---------------------	---	---

Nastavljanje glasnosti zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom za televizor

Glasnost zvočnika Soundbar nastavite z daljinskim upravljalnikom televizorja.

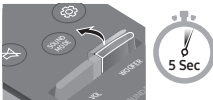

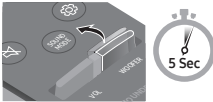

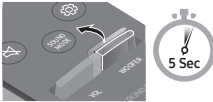

- To funkcijo lahko uporabljate le z daljinskimi upravljalniki IR. Daljinski upravljalniki Bluetooth (daljinski upravljalniki, ki jih je treba seznaniti) niso podprti.
- Če želite uporabljati to funkcijo, zvočnik televizorja nastavite na **Zunanji zvočnik**.
- Proizvajalci, ki podpirajo to funkcijo:
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Izklopite zvočnik Soundbar.

2. Pritisnite gumb **WOOFER** in ga držite 5 sekund.

Vsakokrat, ko pritisnete gumb **WOOFER** navzgor in ga pridržite 5 sekund, se način spremeni v tem vrstnem redu: »**Samsung-TV Remote**« (privzeti način), »**Off-TV Remote**«, »**All-TV Remote**«.

Stanje LED-indikatorja se spremeni ob vsaki spremembi načina, kot je prikazano spodaj.

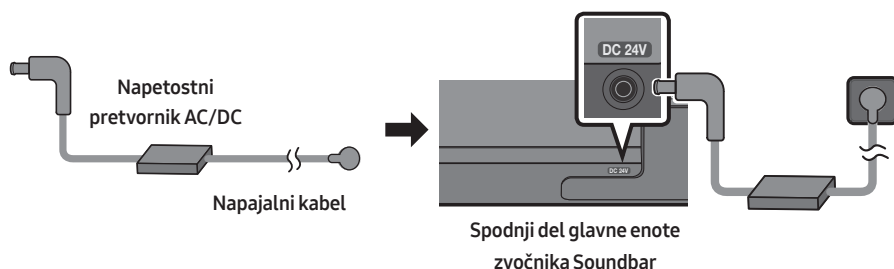
Gumb na daljinskem upravljalniku	Lučka kazalnika LED	Stanje
	<p>Modra lučka utripne X1</p>  <p>»Samsung-TV Remote« (Privzeti način)</p>	Omogočite daljinski upravljalnik IR televizorja Samsung.
	<p>Rdeča lučka utripne X1</p>  <p>»Off-TV Remote«</p>	Onemogočite daljinski upravljalnik televizorja.
	<p>Zelena lučka utripne X1</p>  <p>»All-TV Remote«</p>	Omogočite daljinski upravljalnik IR televizorja drugega proizvajalca.

04 PRIKLJUČITEV ZVOČNIKA SOUNDBAR

Priključitev električne energije

Uporabite napajalne komponente, da zvočnik Soundbar priključite na električno napajanje v naslednjem vrstnem redu:

- Za več informacij o zahtevanem električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Oznaka: Spodnji del glavne enote zvočnika Soundbar)
1. Najprej priključite napajalni kabel na napajalnik za izmenični/enosmerni tok.
Priključite napajalnik za izmenični/enosmerni tok (z napajalnim kablom) na zvočnik Soundbar.
 2. Napajalni kabel priključite na stensko vtičnico.



OPOMBE

- Če izklopite in ponovno vklopite napajalni kabel, ko je izdelek vklopljen, se zvočnik Soundbar samodejno vklopi.
- Napetostni pretvornik AC/DC postavite na ravno mizo ali tla. Če napetostni pretvornik AC/DC postavite tako, da je z napajalnim kablom obrnjen navzgor, lahko voda ali drugi predmeti vstopijo v pretvornik in povzročijo njegovo nepravilno delovanje.

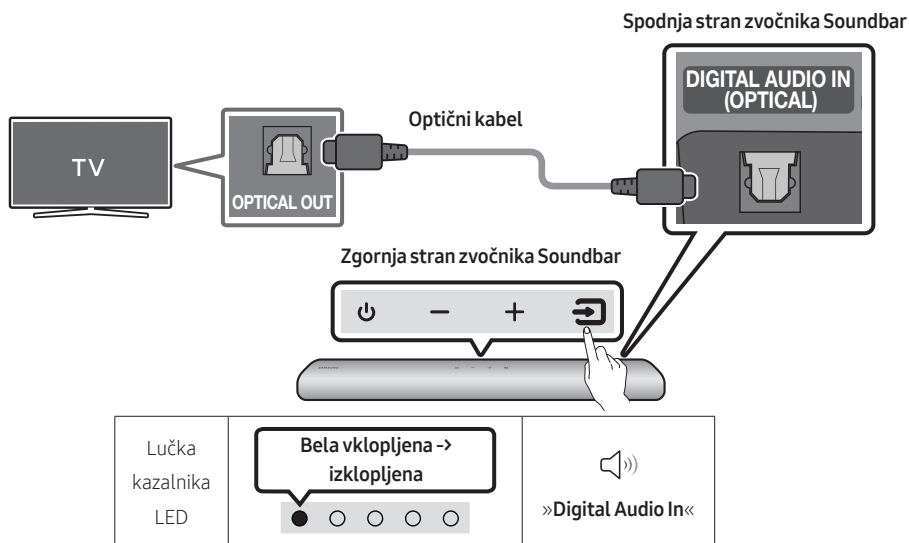
05 UPORABA OŽIČENE POVEZAVE S TELEVIZORJEM


Povezava z uporabo optičnega kabla

Ko je zvok v oddajanju kodiran v Dolby Digital in je »Oblika zvočnega zapisa digitalnega izhoda« na vašem televizorju nastavljen na PCM, priporočamo, da spremenite nastavev v Dolby Digital. Ko se nastavev na televizorju spremeni, bo kakovost zvoka boljša. (V meniju televizorja so lahko uporabljeni različni izrazi za Dolby Digital in PCM, odvisno od proizvajalca televizorja.)

Kontrolni seznam pred povezavo

- Pri uporabi optičnega kabla in če so na priključkih pokrovčki, jih ne pozabite odstraniti.



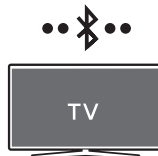
1. Ko sta televizor in zvočnik Soundbar izklopljena, z optičnim kablom povežite vrata **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zvočniku Soundbar in izhodna **OPTICAL** vrata na televizorju, kot je prikazano na sliki.
2. Vklopite zvočnik Soundbar in televizor.
3. Pritisnite gumb  (**Vir**) na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku in izberite način »**Digital Audio In**«.
4. Zvok televizorja se oddaja iz zvočnika Soundbar.

06 UPORABA BREZZIČNE POVEZAVE S TELEVIZORJEM

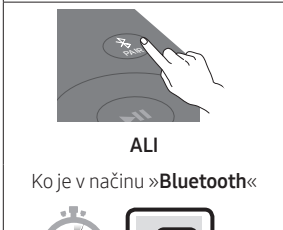
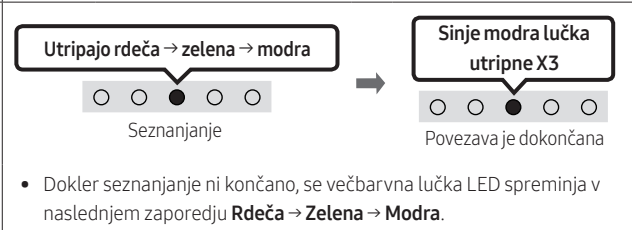

Povezava prek funkcije Bluetooth

Ko je televizor Samsung povezan prek funkcije Bluetooth, lahko stereo zvok poslušate brez uporabe kablov.

- Povezati je mogoče samo en televizor Samsung hkrati.
 - Poveže se lahko televizor Samsung, ki podpira funkcijo Bluetooth.
- Preverite specifikacije vašega televizorja.



Začetna povezava


<p>1. Gumb za seznanjanje naprave Bluetooth</p>	<p>Lučka kazalnika LED</p>	
 <p>ALI</p> <p>Ko je v načinu »Bluetooth«</p>	 <p>Utripajo rdeča → zelena → modra</p> <p>Seznanjanje</p> <p>Sinje modra lučka utripne X3</p> <p>Povezava je dokončana</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dokler seznanjanje ni končano, se večbarvna lučka LED spreminja v naslednjem zaporedju Rdeča → Zelena → Modra. 	
	<p>»Ready to connect via Bluetooth.«</p>	<p>Kratek zvok »Cin«.</p>

- Na televizorju Samsung izberite način Bluetooth.
(npr. Domov (🏠) → Nastavitve (⚙️) → Zvok → Predvajanje zvoka → Seznam zvočnikov Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar S4T-Series (Bluetooth))
- S seznama na televizorskem zaslonu izberite »[AV] Samsung Soundbar S4T-Series«.
Na seznamu naprav Bluetooth na televizorju je na voljo zvočnik Soundbar, ki je označen z »**Potrebno seznanjanje**« ali »**Seznanjeno**«. Če želite televizor Samsung povezati z zvočnikom Soundbar, izberite sporočilo in vzpostavite povezavo.
- Zdaj lahko zvok televizorja Samsung TV poslušate prek zvočnika Soundbar.
 - Če med zvočnikom Soundbar in televizorjem Samsung obstaja dnevnik povezav, se zvočnik Soundbar samodejno poveže s spreminjanjem načina »**Bluetooth**«.

Če se naprava ne uspe povezati

- Če na seznamu zvočnikov televizorja Samsung že obstaja zvočnik Soundbar (npr. **[AV] Samsung Soundbar S4T-Series**), ga izbrišite.
- Nato ponovite korake od 1 do 3.

Odklop zvočnika Soundbar iz televizorja Samsung

Pritisnite gumb  (**Vir**) na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku, da izberete način, ki ni

»**Bluetooth**«.

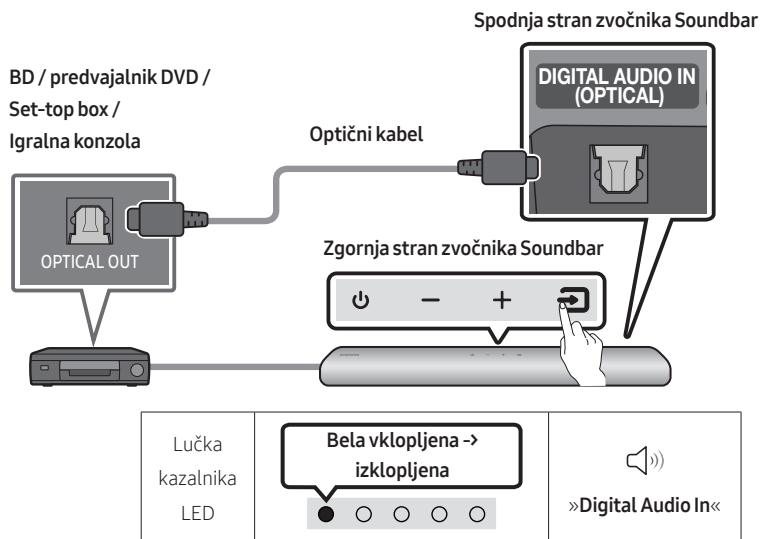
- Prekinitev povezave lahko traja, saj mora televizor Samsung prejeti odgovor iz zvočnika Soundbar. (Potreben čas se lahko razlikuje glede na model televizorja Samsung.)


Opombe o povezavi Bluetooth

- Za povezavo prek povezave Bluetooth položite novo napravo znotraj razdalje 1 metra.
- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth morali vnesti kodo PIN, vnesite <0000>.
- Zvočnik Soundbar se samodejno izklopi po 20 minutah v stanju pripravljenosti.
- Zvočnik Soundbar morda v naslednjih okoliščinah ne bo pravilno izvajal iskanja ali povezave Bluetooth:
 - Če je v okolici zvočnika Soundbar močno električno polje.
 - Če z zvočnikom Soundbar istočasno seznanjate več naprav Bluetooth.
 - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali pa ne deluje pravilno.
- Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje. Naprav, ki proizvajajo elektromagnetne valove, ne postavljajte v bližino glavne enote zvočnika Soundbar (denimo mikrovalovnih pečic, naprav za brezžično omrežje LAN itd.).

07 POVEZOVANJE Z ZUNANJO NAPRAVO

Povezava z uporabo optičnega kabla



1. Ko sta zunanja naprava in zvočnik Soundbar izklopljena, z optičnim kablom povežite vrata **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zvočniku Soundbar in izhodna **OPTICAL** vrata na televizorju, kot je prikazano na sliki.
2. Vključite zvočnik Soundbar in zunanjo napravo.
3. Izberite način »**Digital Audio In**«, tako da na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku pritisnete gumb  (**Vir**).
4. Zvok zunanje naprave se oddaja iz zvočnika Soundbar.

08 POVEZOVANJE MOBILNE NAPRAVE

Povezovanje prek funkcije Bluetooth

Ko je mobilna naprava povezana prek funkcije Bluetooth, lahko stereo zvok poslušate brez uporabe kablov.






- Ko seznanjeno napravo Bluetooth povežete z izklopljenim zvočnikom Soundbar, se le-ta samodejno vklopi.



Mobilna naprava

Začetna povezava

- Ko se povezujete z novo napravo Bluetooth, se prepričajte, da je naprava znotraj razdalje 1 metra.

1. Gumb za seznanjanje naprave Bluetooth	Lučka kazalnika LED	
 <p>ALI</p> <p>Ko je v načinu »Bluetooth«</p> 	 <p>Utripajo rdeča → zelena → modra</p> <p>Seznanjanje</p>  <p>Sinje modra lučka utripne X3</p> <p>Povezava je dokončana</p> <ul style="list-style-type: none">• Dokler seznanjanje ni končano, se večbarvna lučka LED spreminja v naslednjem zaporedju Rdeča → Zelena → Modra.	
	 <p>»Ready to connect via Bluetooth.«</p>	Kratek zvok »Cin«.

2. Na seznamu vaše naprave izberite »[AV] Samsung Soundbar S4T-Series«.

3. S povezavo prek vmesnika Bluetooth predvajajte glasbene datoteke iz naprave na zvočniku Soundbar.

Če se naprava ne poveže

- Če je zvočnik Soundbar že na seznamu zvočnikov v mobilni napravi (npr. »[AV] Samsung Soundbar S4T-Series«), ga izbršite.
- Ponovite 1. in 2. korak.

Opombe o povezavi Bluetooth


- Za povezavo prek povezave Bluetooth položite novo napravo znotraj razdalje 1 metra.
- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth morali vnesti kodo PIN, vnesite <0000>.
- Zvočnik Soundbar se samodejno izklopi po 20 minutah v stanju pripravljenosti.
- Zvočnik Soundbar morda v naslednjih okoliščinah ne bo pravilno izvajal iskanja ali povezave Bluetooth:
 - Če je v okolici zvočnika Soundbar močno električno polje.
 - Če z zvočnikom Soundbar istočasno seznanjate več naprav Bluetooth.
 - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali pa ne deluje pravilno.
- Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje. Naprav, ki proizvajajo elektromagnetne valove, ne postavljajte v bližino glavne enote zvočnika Soundbar (denimo mikrovalovnih pečic, naprav za brezžično omrežje LAN itd.).
- Zvočnik Soundbar podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povežite le z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Zvočnika Soundbar ne morete povezati z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (prostoročno).
- Ko zvočnik Soundbar povežete z napravo Bluetooth, naj bosta čim bližje.
- S povečevanjem medsebojne oddaljenosti med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth se slabša kakovost zvoka. Če sta napravi zunaj območja dosega, bo povezava Bluetooth morda prekinjena.
- Povezava Bluetooth na območjih s slabim sprejemom morda ne bo delovala, kot je predvideno.
- V spodaj navedenih pogojih lahko v napravi Bluetooth pride do šumov ali nepravilnega delovanja:
 - Ko se telo dotika oddajnika signala na napravi Bluetooth ali zvočniku Soundbar.
 - V vogalih ali v bližini ovire, kot je stena ali predelna stena, kjer lahko pride do sprememb električne energije.
 - Ob izpostavljenosti radijskim motnjam, ki jih povzročajo drugi izdelki, ki delujejo v istem frekvenčnem razponu, kot so medicinski pripomočki, mikrovalovne pečice in naprave za brezžični LAN.
 - Ovire, kot so vrata in stene, lahko vplivajo na kakovost zvoka, čeprav so naprave znotraj dosega delovanja.
- Upoštevajte, da zvočnika Soundbar med uporabo možnosti Bluetooth ni mogoče seznaniti z drugimi napravami Bluetooth.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.

Prekinitev povezave med napravo Bluetooth in zvočnikom Soundbar

Povezavo med napravo Bluetooth in napravo Soundbar lahko prekinete. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

- Povezava naprave Soundbar bo prekinjena.
- Ob prekinitvi povezave zvočnika Soundbar z napravo Bluetooth večbarvni LED-indikator na zvočniku Soundbar trikrat utripne »**Rdeče**«.

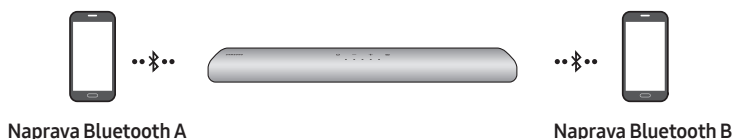
Prekinjanje povezave med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth

Pritisnite gumb  (**Vir**) na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku, da izberete način, ki ni »**Bluetooth**«.

- Prekinitev povezave traja, ker mora naprava Bluetooth prejeti odziv iz zvočnika Soundbar. (Čas se lahko razlikuje, odvisno od naprave Bluetooth)
- Ob prekinitvi povezave zvočnika Soundbar z napravo Bluetooth večbarvni LED-indikator na zvočniku Soundbar trikrat utripne »**Rdeče**«.

Povezava Bluetooth z več napravami


Zvočnik Soundbar lahko istočasno povežete z 2 napravama Bluetooth.



1. Povežite zvočnik Soundbar z največ dvema napravama Bluetooth. (Glejte stran 19.)
2. Predvajajte glasbo iz ene od povezanih naprav Bluetooth, medtem ko sta povezani dve napravi.
3. Za predvajanje glasbe iz naprave Bluetooth »B«, medtem ko se glasba predvaja iz naprave »A«, začasno zaustavite ali prekinite predvajanje v napravi »A« in nato začnite predvajati v napravi »B«.
 - Predvajanje se ne bo preklopilo iz ene naprave v drugo, če boste predvajali v napravi »B«, ne da bi najprej začasno zaustavili ali prekinili predvajanje v napravi »A«.

Seznanjanje več naprav prek Bluetooth

Kako seznaniti več naprav z zvočnikom Soundbar?

1. Vključite zvočnik Soundbar.
2. Na kateremkoli viru pritisnite in pridržite gumb  (Vir) na zgornji strani zvočnika Soundbar za več kot 5 sekund, da zvočnik Soundbar preklopi v način »Seznanjanje prek povezave Bluetooth«, nato pa vklopite Bluetooth na napravi Bluetooth in izberite Soundbar s seznama razpoložljivih naprav, da se zvočnik Soundbar samodejno poveže z napravo Bluetooth.
3. Za seznanjanje in povezavo druge naprave Bluetooth z zvočnikom Soundbar lahko uporabite isto metodo.

Če poskusite povezati tretjo napravo, bo povezana naprava, ki ne predvaja zvoka, izgubila povezavo Bluetooth, vendar bo še vedno seznanjena z zvočnikom Soundbar.
4. Z uporabo iste metode lahko seznanite največ 8 naprav Bluetooth, vendar bosta z zvočnikom Soundbar ostali hkrati povezani samo zadnji 2 napravi.

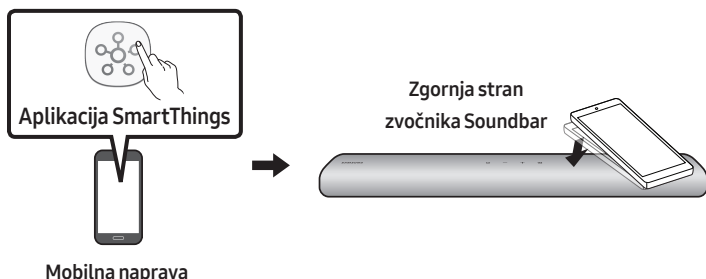
OPOMBE

- Z zvočnikom Soundbar je lahko hkrati povezan samo 1 televizor Samsung ali 2 napravi Bluetooth.
- Povezava med zvočnikom Soundbar in napravami Bluetooth bo prekinjena, ko televizor Samsung pošlje zahtevo za vzpostavitev povezave.

Uporaba funkcije Tap Sound

S svojo mobilno napravo se dotaknete zvočnika Soundbar, da začnete predvajati zvok vsebine na mobilni napravi prek zvočnika Soundbar.

- Ta funkcija morda ne bo podprta, kar je odvisno od vaše mobilne naprave.
- Ta funkcija je združljiva le z mobilnimi napravami Samsung, ki imajo operacijski sistem Android 8.1 ali novejši.



1. Na svoji mobilni napravi vklopite funkcijo **Tap Sound**.
 - Podrobnejše informacije o vklopu te funkcije najdete v poglavju »**Nastavitev funkcije Tap Sound**« v nadaljevanju.
2. Z mobilno napravo se dotaknete zvočnika Soundbar. Na prikazanem sporočilnem oknu izberite »**Začnite**«. Med mobilno napravo in zvočnikom Soundbar se vzpostavi povezava Bluetooth.
3. Predvajajte zvok vsebine na mobilni napravi prek zvočnika Soundbar.
 - Ta funkcija mobilno napravo poveže z zvočnikom Soundbar preko tehnologije Bluetooth s tem, ko zazna vibracije, ki nastanejo ob dotiku naprave z zvočnikom Soundbar.
 - Pazite, da se z mobilno napravo ne dotaknete ostrih robov zvočnika Soundbar. Zvočnik Soundbar ali mobilna naprava se lahko opraska ali poškoduje.
 - Priporočljivo je, da je mobilna naprava zaščiten z ovitkom. Rahlo se dotaknite širokega območja v zgornjem delu zvočnika Soundbar in pri tem ne uporabite prevelike sile.
 - Za uporabo te funkcije morate aplikacijo **SmartThings** posodobiti na najnovejšo različico. Funkcija morda ne bo podprta, kar je odvisno od različice aplikacije.

Nastavitev funkcije Tap Sound

Z aplikacijo **SmartThings** vklopite funkcijo **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilni napravi zaženite aplikacijo **SmartThings**.
2. Na zaslonu aplikacije **SmartThings**, ki je prikazana na mobilni napravi, izberite (☰ → ⚙️).
3. »**Tap View, Tap Sound**« nastavite na vklopljeno, da bo funkcija lahko delovala, ko se bo mobilna naprava približala zvočniku Soundbar. Funkcija je vklopljena.

OPOMBE

- Ko je mobilna naprava v načinu varčevanja z energijo, funkcija **Tap Sound** ne deluje.
- Funkcija **Tap Sound** morda ne bo delovala, če bodo v bližini zvočnika Soundbar naprave, ki povzročajo radijske motnje, kot so na primer električne naprave. Zagotovite, da bodo vse naprave, ki lahko povzročajo radijske motnje, postavljene dovolj daleč stran od zvočnika Soundbar.

09 NAMESTITEV NA STENO

Samsung ne podpira stenskega nosilca.
Kupite lahko dodatni stenski nosilec in zvočnik namestite na steno.

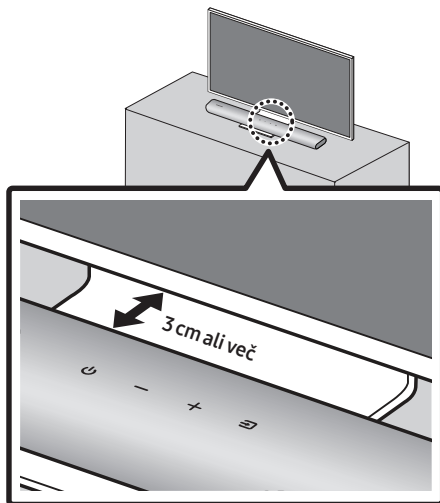
Kaj je treba upoštevati pri nakupu

- Nosilnost : Nad 7,6 kg
- Velikost luknje : Navojni vložek M4 - 10

OPOMBE

- Ker je namestitev stenskega nosilca izbirna, morate opremo za namestitev dokupiti.
- Pred namestitvijo stenskega nosilca preverite trdnost stene. Če stena ni dovolj trdna, jo pred namestitvijo stenskega nosilca in zvočnika ojačajte.
- Samsung ne prevzema nikakršne odgovornosti za poškodbo izdelka zaradi neprimerne namestitve izdelka.
- Zvočnik mora biti nameščen pokončno in z zgornjim delom navzgor.

10 NAMESTITEV ZVOČNIKA SOUNDBAR PRED TELEVIZOR



Srednji del zvočnika Soundbar namestite na sredino televizorja, kot je prikazano na sliki. Zvočnik Soundbar postavite vsaj 3 cm od televizorja.

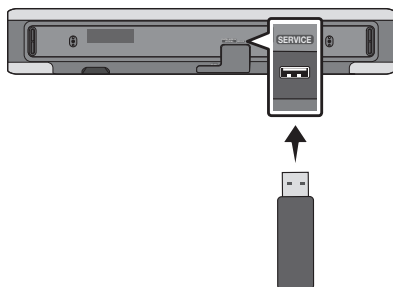
OPOMBE

- Poskrbite, da boste zvočnik Soundbar postavili na ravno in stabilno površino.
- Ne zadosten odmik od televizorja lahko povzroči težave z zvokom.

11 POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME

Pomembno: Posodobitev funkcije izbriše vse uporabniške nastavitve. Priporočamo, da si zabeležite svoje nastavitve, da jih boste lahko po posodobitvi preprosto ponastavili.

Spodnja stran zvočnika Soundbar



1. Priključite ključek USB na računalnik.
Pomembno: Prepričajte se, da na ključku USB ni nobenih glasbenih datotek. Če so na ključku glasbene datoteke, posodobitev vdelane programske opreme morda ne bo uspela.
2. Pojdite na spletno mesto Samsung (samsung.com) → Izberite Vnesite številko modela in vnesite številko modela svojega zvočnika Soundbar. Izberite Priročniki in prenosi in prenesite datoteko z najnovejšo programsko opremo.
3. Shranite preneseno programsko opremo na ključek USB in izberite možnost »Razširi sem«, da razširite mapo.
4. Vključite zvočnik Soundbar in na priključek **SERVICE** priključite ključek USB s posodobitvijo programske opreme.

5. Če vklopite zvočnik Soundbar v 3 minutah, začne 5 lučk LED utripati v zaporedju in posodobitev se začne. Vseh 5 lučk LED začne svetiti belo, nato pa 5 lučk LED znova začne utripati. Po končani posodobitvi se zvočnik Soundbar samodejno zažene znova.



- Ta izdelek vsebuje funkcijo DUAL BOOT. Če se vgrajena programska oprema ne posodobi, jo lahko znova posodobite.

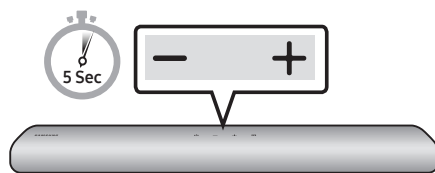
Če se zaporedje utripanja lučk LED ne prikaže

1. Izklopite zvočnik Soundbar, izvlecite in nato v vrata **SERVICE** zvočnika Soundbar znova priključite napravo za shranjevanje USB, ki vsebuje posodobitvene datoteke.
2. Napajalni kabel zvočnika Soundbar izvlecite, ga ponovno priključite in vklopite zvočnik Soundbar.

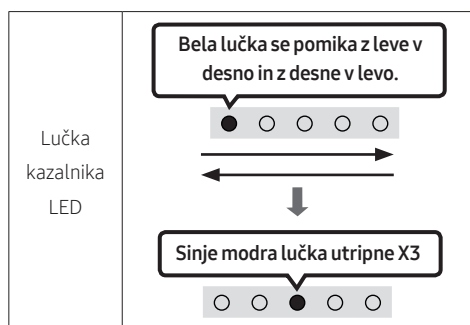
OPOMBE

- Posodobitev vgrajene programske opreme morda ne bo pravilno delovala, če so v napravi za shranjevanje USB shranjene zvočne datoteke, ki jih podpira zvočnik Soundbar.
- Med posodabljanjem ne izklopite napajanja ali odstranite naprave USB.
Po končani posodobitvi vgrajene programske opreme se bo glavna enota samodejno izklopila.
- Po končani posodobitvi se nastavitve uporabnika v zvočniku Soundbar inicializira, da lahko ponastavite svoje nastavitve.
Priporočamo, da zabeležite svoje nastavitve, da jih boste lahko po posodobitvi preprosto ponastavili. Če posodobitev programske opreme ne uspe, preverite, ali je ključek USB poškodovan.
- Uporabniki operacijskega sistema Mac OS morajo pri formatiranju naprave USB uporabiti obliko MS-DOS (FAT).
- Posodobitev prek vmesnika USB morda ne bo na voljo, odvisno od proizvajalca naprave za shranjevanje USB.

Inicializacija



Ko je zvočnik Soundbar vklopljen, hkrati pritisnite gumba **— + (Glasnost)** na ohišju in ju držite vsaj 5 sekund. Zaslone LED se spremeni, kot je prikazano spodaj, nato je zvočnik Soundbar inicializiran.



⚠ POZOR

- S tem inicializirate vse nastavitve zvočnika Soundbar. Ta postopek izvedite le, kadar je treba izvesti inicializacijo.

12 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden zaprosite za pomoč, preverite spodnje.

V primeru, da napajanje ni vklopljeno

- Preverite, ali je napajalni kabel zvočnika Soundbar pravilno vstavljen v vtičnico.

V primeru, da funkcije ne delujejo pravilno

- Po tem, ko ste napajalni kabel odstranili, ga ponovno vstavite.
- Izključite napajalni kabel iz zunanje naprave in poskusite znova.
- Če ni signala, se zvočnik Soundbar samodejno izklopi po določenem času. Vključite napajanje.

V primeru, da daljinski upravljalnik ne deluje



- Prepričajte se, da je daljinski upravljalnik v dosegu zvočnika Soundbar.
- Baterije zamenjajte z novimi.

V primeru, da zvočnik Soundbar ne oddaja zvoka

- Glasnost zvočnika Soundbar je prenizka ali izključena. Prilagodite glasnost.
- Ko je priključena katera koli zunanja naprava (STB, naprava Bluetooth, mobilna naprava itd.), prilagodite glasnost zunanje naprave.
- Za zvočni izhod televizorja izberite zvočnik Soundbar. (Televizor Samsung: Domov (🏠) → Nastavitve (⚙️) → Zvok → Predvajanje zvoka → Izberite zvočnik Soundbar)

- Kabelska povezava z zvočnikom Soundbar ne sme biti ohlapna. Odstranite kabel in ga znova priključite.
- Popolnoma izključite napajalni kabel, nato pa ga znova priključite in vklopite izdelek.
- Inicializirajte izdelek in poskusite znova. (Glejte stran 26.)

V primeru, da povezava Bluetooth ni mogoča

- Ko priključite novo napravo, za povezavo preklopite na Seznanjanje naprave Bluetooth. (Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb  PAIR ali pritisnite gumb  (Vir) na ohišju in ga držite vsaj 5 sekund.)
- Če je zvočnik Soundbar povezan z drugo napravo, za zamenjavo naprave najprej prekinite povezavo z obstoječo napravo.
- Ponovno ga povežite po tem, ko ste odstranili seznam zvočnikov Bluetooth iz naprave, ki jo želite povezati. (Televizor Samsung: Domov (🏠) → Nastavitve (⚙️) → Zvok → Predvajanje zvoka → Seznam zvočnikov Bluetooth)
- Odstranite in znova priključite električni vtič ter poskusite znova.
- Inicializirajte izdelek in poskusite znova. (Glejte stran 26.)

V primeru, da pride prekinitve zvoka Bluetooth

- Zvok se lahko prekinja zaradi radiofrekvenčnih motenj ali motenj bližnjih elektronskih naprav. Teh naprav ne približujte zvočniku Soundbar, da preprečite radijske motnje. Primer: mikrovalovne pečice.
- Ker je naprava, s katero je povezan zvočnik Soundbar, predaleč od le-tega, lahko pride do prekinitve zvoka. Napravo premaknite bližje zvočniku Soundbar.
- Če je del vašega telesa v stiku z oddajnikom Bluetooth ali je izdelek nameščen na kovinskem pohištju, lahko pride do prekinitve zvoka. Preverite okolje in pogoje namestitve.

V primeru, da se zvočnik Soundbar ob vklopu televizorja ne vklopi

- Ko med gledanjem televizije izključite zvočnik Soundbar, onemogočite sinhronizacijo napajanja s televizorjem. Najprej izklopite televizor.

13 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

14 OBVESTILO O ODPR TOKODNIH LICENCAH

Če želite poslati vprašanja in zahteve za vprašanja o odprtokodnih projektih, obiščite spletno mesto Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

15 POMEMBNO OBVESTILO O SERVISIRANJU

- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
 - (a) e na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
 - (b) če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

16 SPECIFIKACIJE IN VODNIK

Tehnične lastnosti

Ime modela	HW-S40T / S41T
Teža	1,9 kg
Mere (Š x V x G)	680,0 x 68,0 x 115,0 mm
Območje obratovalne temperature	+5°C do +35°C
Območje obratovalne vlažnosti	10 % ~ 75 %
OJAČEVALNIK Nazivna izhodna moč	(25W x 2) + (25W x 2)
Podprte oblike zapisa za predvajanje (Zvok DTS 2.0 se predvaja v formatu DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpira Dolby® Digital), DTS
IZHODNA MOČ BREŽŽIČNE NAPRAVE Največja oddajna moč vmesnika BT	100 mW pri 2,4–2,4835 GHz
Skupna poraba v stanju pripravljenosti (W)	2,0W
Bluetooth Način deaktivacije vrat	Če želite izklopiti funkcijo Bluetooth Power, pritisnite in več kot 5 sekund držite gumb SOUND MODE.

OPOMBE

- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
- Podatki teže in dimenzije so približni podatki.

- Družba Samsung izjavlja, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.samsung.com> pojdite v razdelek Podpora > Iskanje podpore za izdelek in vnesite ime modela. To opremo je mogoče uporabljati v vseh državah EU.



[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjstvenimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66.

Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna & elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjstvene odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno in vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o okoljski zavezanosti podjetja Samsung in regulativnih obveznostih za ta izdelek, kot so uredba REACH, direktiva WEEE ali predpisi o baterijah, obiščite:

http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1782

Zahteve za okoljsko primerno zasnovano zunanjih napajalnikov :

www.samsung.com/global/ecodesign_component

© 2020 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Area	Contact Centre ☎	Web Site	Area	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe					
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support	CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support	CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support	BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support	NORTH MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support	MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support	SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support	SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support	KOSOVO	0800 10 10 1	www.samsung.com/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)	ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support	BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	www.samsung.com/bg/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support	ROMANIA	*8000 (apel în rețea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	www.samsung.com/ro/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support	CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)			